

Шуҳрат СИРОЖИДДИНОВ

АЛИШЕР НАВОЙЙ

**Манбаларнинг қиёсий-типологик,
текстологик таҳлили**

Тошкент
«Akademnashr»
2011 йил

УДК: 821.512.133 (092) Навоий
ББК 83.3(5Ў)1
С60

С60

Сирожиддинов, Шуҳрат.

Алишер Навоий: манбаларнинг қиёсий-типологик, текстологик таҳлили / Ш. Сирожиддинов. – Т.: Akademnashr, 2011. – 326 б.

ISBN 978-9943-397-56-9

УДК: 821.512.133 (092) Навоий
ББК 83.3(5Ў)1

Илмий муҳаррир:

академик Ботирхон ВАЛИХЎЖАЕВ

Масъул муҳаррир:

Маҳмуд САЪДИЙ

Тақризчилар:

Азиз ҚАЮМОВ, филология фанлари доктори, академик
Иброҳим ҲАҚҚУЛОВ, филология фанлари доктори, профессор

Даҳо шоир ва мутафаккир, давлат арбоби Алишер Навоий ҳаёти ва фаолиятига қизиқиш ўз замонасидан бошпаниб, бузунги кунгача сўнмай келаётир. Аёнки, ижтимоий-тарихий тараққиёт илгарилагани сари инсон тафаккури муайян воқеа-ҳодисага нисбатан турли қарашларни намоён этади. Бу қарашлар, аввало, ҳар бир даврда пайдо бўлган гоявий-эстетик йўналишлар негизида туғилади. Тарихий шахслар фаолияти талқини ана шу гоявий-бадиий ҳодисанинг мураккаб тафаккур мевасидир. Алишер Навоий сиймоси ҳам беш асрдан зиёд муддат мобайнида тадқиқотчилар томонидан турлича талқин этиб келинган. Монографияда Алишер Навоий ҳаёти ва фаолияти манбалар асосида қайта ўрганиб чиқилган, маёжуд талқинлар таҳлил қилинган.

Китоб илмий ходимлар, олий ўқув юртлари филология ва тарих факультетлари талабалари, барча Навоий муҳлисларига мўлжалланган.

ISBN 978-9943-397-56-9

Ш. Сирожиддинов. «Алишер Навоий: манбаларнинг қиёсий-типологик, текстологик таҳлили». © «Akademnashr» нашриёти, 2011 йил.

МУҚАДДИМА

1. Алишер Навоий феномени

Амир Низомиддин Алишер Навоий (844 – 906/1441 – 1501) фақат ўзбек халқи эмас, балки бутун турк оламининг буюк шоири, мутафаккири сифатида жаҳон бадиий тафаккури тарихида ўз ўрни ва мақомига эга ижодкордир. Унинг жаҳон бадиияти хазинасига кўшилган шоҳ асарлари, XV асрнинг иккинчи ярми темурийлар салтанати даври илм-фани ва санъатини ривожлантиришига қўшган бениҳоя катта ҳиссаси аллақачон эътироф этилган. У ҳаётини тўлалигича мамлакат равнақи, халқ ва миллатнинг тинч-тотув яшаши ҳамда давлат қудратини мустаҳкамлашга бағишлади. Султон Ҳусайн Бойқаронинг уни «мамлакат устуни, дину давлат низоми, мулку миллат асҳоблари зудаси, хайрли бинолар муассиси, хоқон давлати таянчи», деб атаганлиги бежиз бўлмаган, албатта.

Алишер Навоий бутун дунё қаршисида туркий (ўзбек) тилнинг бой имкониятларини кўрсатиб бера олган, араб, форс тилларидан ҳеч қайси жиҳатдан кам бўлмаган гўзал тил эканлитини исботлаб берган буюк олимдир. Ўша даврларда форс тили поэзия тили, араб тили эса илмий тил сифатида қабул қилинган эди. Расмий ёзишмалар ҳар иккала тил омихтасидан иборат эди. Туркий тилга эса авом тили сифатида қарашиб устувор эди. Туркий халқларнинг кўп мингийиллик давлатчилик тажрибаси ва бой маънавий-адабий мероси мўғул босқини оқибатида йўқ қилинганлиги туфайли темурийлар даврида туркий халқларнинг шонли тарихи, тили ва қадриятларини тиклаш жуда қийин кечган. Ҳатто Темур саройида туркий тилни давлат тили даражасига олиб чиқишишлари охирига етказилмай қолган. Шундай бир шароитда Алишер Навоий ўз олдига ўзбек тили мақомини тиклаш мақсадини қўйди. У бежиз ушбу сатрларни ёзмаган:

*Турк назмида чу тортиб алам,
Айладим ул мамлакатни якқалам.*

Дарҳақиқат, Навоий ўзи эътироф этганидек, туркий тил ва адабиёти майдонида байроқ кўтарди, бутун мамлакатни якқалам, яъни

бир тилли қилди. Дунё олимлари Навоийнинг ўзбек (туркий) адабий тили мавқеини кўтариш ва ривожлантиришдаги хизматларини инсоният тамаддуни тарихидаги буюк маърифатпарварлар – француз Дю-Белли ва рус М.Ломоносовнинг миллат маданиятида туб бурилиш ясаган саъй-ҳаракати билан тенглаштирадилар.

Алишер Навоий давлат ишларидан холи вақтларида бадиий ижод билан шуғулланди ва бадиитеёт оламида тенгсиз бўлган нодир асарлар яратди. Буюк бешлик – «Хамса» ва «Хазойин ул-маоний» девони, «Муҳокамат ул-луғатайн» ва «Мезон ул-авzon» каби илмий асарлари, форсий девони ва қасидалари, диний маърифий манзумалари ҳамда тарихий аҳамиятга молик хотира – «ҳолот»лари унинг бекиёс сўз санъаткори, буюк файласуф ва олимпигининг далилидир. Навоий асарларида инсон маънавий-ахлоқий камолоти ғояси етакчи; одамийлик, бағрикенглик, эзгулик эса шоир фалсафасининг асосини ташкил этади.

Алишер Навоий катта ер-мулк эгаси эди. У 1481 йили ўзининг бор мол-дунёсидан воз кечиб, хайрия, яъни вақф мулкини ташкил қиласди. Вақф мулки – Ҳирот ҳудудидаги иморатлар, хусусан, Ихлосия мадрасаси ва унга тегишли иморатлар, 24 дўкон, 3-4 тим бозори, боғ-роғлар (255,5 жарид үзумзор ва мевазор боғлар, ерларнинг муайян қисми (545 жарид) ва уларни ишлатишдан тушган даромад тўлалигича таълим муассасалари, мусофирихоналар ва дарвишлар, қаландарлар, камбағал муҳтоҷлар, етим-есирларнинг эҳтиёжини қоплаб туришга қаратилди. Бошқа бир қисми илм-фан ва адабиётни ривожлантиришга сарфланди. Навоийнинг бевосита моддий ва маънавий кўмаги остида ўнлаб олимлар тадқиқот ишларини олиб бордилар, тарихий асарлар ёзиш кенг рафбатлантирилди, тасвирий санъат усталарининг ишига алоҳида эътибор берилди. Ҳиротда Навоийнинг шахсий ташаббуси ва маблағи билан Ҳалосия, Шифоия, Низомия каби бир неча мадраса ва хонақоҳ қурилиб, уларда машҳур олимлар дарс бериш ва илм билан шуғулландилар. Бу даврда риёзиёт, илми нужум, ҳандаса, мантиқ, фиқҳ, испом назарияси ва бошқа соҳаларга оид кўплаб асарлар яратилди. Навоий раҳнамо Ҳирот адабий муҳитининг ривожи учун сulton катта шароит ва қулайликлар яратиб берди. Бу темурийлар салтанатида илм-фан ва адабиёт ривожланишига ҳукмдорнинг алоҳида эътибори намунаси эди. Мам-

лакатда илм-фаннынг тараққий топишида Навоийнинг хизмати беқиёс бўлди. Тарихчи Хондамир «Макорим ул-ахлоқ» асарида Навоий раҳбарлиги ва ҳомийлигида яратилган йигирмага яқин муҳим илмий тадқиқот номи, уларнинг муаллифлари ҳамда унинг моддий кўмаги ёрдамида ижод этган шоир ва илм ахли рўйхатини келтирган. Унинг темурийлар сулоласи ҳамда илм-фан ахлига қилган фидойи хизмати ўша даврнинг ўзидаёқ юзлаб асарларда қайд этилди. Довруғи бошқа давлатларга ҳам тараплди. Унинг номи етти иқлим фозиллари ва санъаткорлари ҳомийси сифатида афсонавий шуҳрат топди. Ҳирот олимларининг кўпчилиги Амир Алишер кўрсатган катта хизматларни миннатдорлик сифатида ўз асарлари дебочасида битдилар. Навоийнинг беминнат эзгуликлари борасида жуда кўп тазкиранавислар, тарихчилар, шоирлар, олимлар ўз асарларида шоҳидлик билдириб кетдилар. Бунинг исботини Давлатшоҳ Самарқандий, Муъиниддин Исфизорий, Абдулғафур Лорий, Абдулвосеъ Низомий, Мирхонд, Хондамир, Султон Али Машҳадий, Атоуллоҳ Ҳусайнний, Атоуллоҳ Аслий, Ҳусайн Кошифий, Мир Ҳусайн Муаммоий, Шамсиддин Бадаҳшший ва яна ўнлаб Навоий замондошлари асарларида, Навоий шаънига битилган турли мадҳияларда ҳам учратамиз. Жумладан, Камолиддин Ҳусайн воиз ал-Кошифий ўзининг «Жавоҳир ут-тафсир» асари дебочасида Навоий томонидан унга кўрсатилган ёрдам ва маслаҳатлар ҳақида гапириб ўтар экан, замондошларининг эътирофини умумлаштириб, шундай ёзади:

*Гавҳар-и дуржи каромат, ахтар-и бурж-и камол,
Офтоб-и авжи ҳашмат, соя-и лутф-и илоҳ.*

*Шаҳсувор-и арса-и иззат Алишер, он ки аст,
Воли-и аҳбобу довари давронпаноҳ.*

*Мустағиз аз нафҳа-и гулзор-и фазлаш жону дил,
Мустанир аз ламъа-и рои мунираш меҳру моҳ.*

*Давлат-и ў бо жаҳону, риғъат-и ў бо сипеҳр,
Фош мегўянд ҳар дам аз сар-и тамкину жоҳ.¹*
Мазмуни:

¹ Ҳусайн воиз ал-Кошифий. Жавоҳир ут-тафсир. СамДУ Шарқ қўлёзмалари бўлими. 40347-рақамли қўлёзма, 3^а-варақ.

Амир Алишер мурұвватли, саховатлар ичіда гавқар янгилғ, камолот осмонидаги юлдуз, буюклик чүккесінде нур сочар қуёшдір. Илохий лутф каби, унинг лутфи бөхаду беминнат. Унинг «фазл гулзори»дан жону дил файз топади. Унинг қиёфаси шунчалик нуронийки, биргина нигоҳи шуъласидан қуёш ва ой ярқираб турибди. Амирнинг давлати жағонча ва тутган мавқеи осмон қадар юксакликда. Босиқлиги, камтарлиғи ва, шу билан бирга, улуғлиги буни намоён этади.

Айтиш мумкинки, Навоийга бағишиланған мадхиялар унинг ибератли ҳаёти тағсилотлари билан мувоғиқ келиб ахолининг турли қатламларыда унга Оллоҳ назар қилған беназир зот сифатидаги қараған шакллантириди. Унинг ҳаёти ва фаолиятини ўрганиш, тарғиб этиш бошланди. Алишер Навоий маърифатпарвар шахс сифатида тарихий манбаларда алоҳида қайд этилиб, шेърий асарларда тәъриф ва тавсиф қилинди. Кейинги даврларда ҳам күплаб манбаларда унинг ҳаёти ва фаолиятига оид маълумотлар берилди. Бу Шарқ халқарининг буюк шоир ва мутафаккирлар – Низомий Ганжавий, Фаридиддин Аттор, Жалолиддин Румий, Саъдий Шерозий, Хусрав Дехлавий, Ҳофиз Шерозий, Абдураҳмон Жомий билан бир қаторда Навоий шахсига ҳам улкан қизиқиш билан қараганларидан дарап беради. Ушбу эътибор ва эъзоз улуғ мутафаккирнинг бадиий юксак, мафтуңкор ғазалиёти, шавқанғиз достонлари ва донишмандона ўғитлари билан зийнат топған асарлари шарофатида янада кучланиб, кейинги асрларда туркий халқлар санъат ва ижод ахли орасида Навоийнинг руҳоний пир сифатида машхурлук сабаб бўлди. Навоий мададига умидворлик ўз даврида моддий манфаатлар заминида вужудга келған бўлса, кейин-кейин унинг руҳониятидан мадад сўраш кўринишига ўтиб, ижодкорнинг асар яратишда бутун куч-кудратини сафарбар этишига далда берган. Масалан, Алишер Навоий ҳаёти ва ижодидан сўзловчи XV аср кўлёзма манбаларида улуғ шоирнинг ажойиб хаттот бўлғанлиги ҳамда хаттотларга устозлиқ қилғанлиги ҳақида кўплаб маълумотлар учрайди². Бу ҳол кейин-

² Қаранг: Тазқираи хаттотон. ЎзР ФА ШИ. 202-қўлёзма; яна: Мадраимов А. Алишер Навоий ва китобат санъати // Шарқ миниатюра мактаблари. – Тошкент, 1989. – Б.54 – 59.

ги давр хаттотлари орасида Навоий асарларини кўчириш орқали «хаттотлик мактаби»ни ўташ ва унинг фойибона «оқ фотиҳа»сини олиш анъаналарини юзага келтириди. Чунончи, бухоролик Ёрмуҳаммад қори Бухорий, Абдулбоқий Бухорий, Мулло Наврӯз Бухорий, самарқандлик Абдулҳай Самарқандий, Мулло Муқимхон Самарқандий, Қашқадарё воҳасидан Муҳаммад Юсуф Шахрисабзий, Муҳаммад Раҳимхўжа Насафий, Тоҳирхўжа Шахрисабзий, Фарғона водийсидан мулла Рӯзи котиб, Муҳаммад Амин Когоний, хоразмлик Муҳаммад Юсуф каби XIX асрнинг машҳур хаттотлари Навоий асарларини алоҳида мөҳр билан кўчирганлар. Заҳматкаш олим М.Ҳакимовнинг Навоий асарлари кўлёзмалари тавсифига бағишлиланган китобида кўрсатилган 254 нусханинг икки юздан зиёдроғи XIX асрда китобат қилинганлиги ҳам фикримизни тасдиқлайди.³ Ўзбекистон ҳудудидаги мустақил вилоятларни бошқариб келган хонларнинг кўпчилиги шоиртабъ кишилар бўлган (масалан, Феруз ва Амирий) ва улар фармойиш асосида ҳам Навоий асарларини кўчирирганлар. Жумладан, Ўрта Осиё хаттотлик санъати тарихи билан шуғулланган олим, машҳур хаттот А.Муродов ёзади: «Шарқшунослик институтининг кўлёзмалар фондида 1709-номерли «Чор девон»нинг охирига ёзилган хотимадан маълум бўлдики, Қўёнда Навоий асарлари кўп китобат қилинган. Шу девоннинг хотимасида 1838 йили Муҳаммад Алихон буйруғи билан хаттотлар томонидан олти ой ичидаги уч юз адад Навоий «Чор девон»ининг кўлёзмаси кўчирилиб, шерозали муқова қилинган...»⁴ Шу тарзда Алишер Навоий асарларининг заҳматкаш хаттотлар томонидан кўчирилган минглаб қўлёзма нусхалари вужудга келди. Хаттотлар Навоий асарларини кўчиришда, бир томондан, хаттотлик маҳоратини орттирасалар, иккинчи томондан, кўчириш жараёнида Навоий сўзи кудратининг нақадар кучли эканлигидан таъсирланганлар. Натижада Навоийнинг бирор-бир асарини кўчириб бўлишгач, ўша асар ҳақидаги ўз таассуротларини китоб охирида қайд этиб кетганлар. Масалан, 1832 йили Бухоро-

³ Қаранг: Ҳакимов М. Навоий асарлари кўлёзмалари тавсифи. – Тошкент, 1983.

⁴ Муродов А. Ўрта Осиё хаттотлик санъати тарихидан. – Тошкент: Фан, 1971. – Б.56.

да кўчирилган Навоий «Хамса»си сўнгида номаълум котиб томонидан улуғ шоир ҳақида ёзиб қолдирилган мисралар анчагина. Жумладан, у шундай ёзган:

*Навоийки, ул жомеи сурру жаҳр,
Анинг ҳар сўзи дур муаммо мисол,
Анго етмагандин хирад нутқи лол.
Жаҳон ганжи ҳар байти дадур ниҳон,
Ки ҳар ганжидадур ниҳон бир жаҳон....⁵*

Шу билан бирга, XIX асрнинг биринчи чорагида яшаб ўтган қаршилик котиб Муҳаммад Раҳимхўжа Насафий ҳам Навоий «Хамса»сини кўчирап экан, улуғ шоирга бўлган мәҳр-муҳаббатини 34 мисралик мадҳиясида юксак фахр билан қайд этади.

Кўринадики, котиблар Навоий асарларини кўчиришни шараф деб билганлар ва шу асар таъсирида ўз кечинмаларини қофозга туширап эканлар, Навоий даҳосига яна бир карра таъзим этгандар, ўзларининг шу улуғ зот авлоди эканликларидан бениҳоя фахрланганлар.

⁵ Абдуллаев В. Ўзбек адабиёти тарихи. – Тошкент: Ўқитувчи, 1964. – Б.158 – 159.

2. Навоийшунослик босқичлари

2.1. Узок ўтмиш навоийшунослиги анъаналари

ХХ аср навоийшунослик учун катта муваффақиятлар асри бўлди. Ўзбекистон жаҳон навоийшунослигининг марказига айланди. Бу давр навоийшунослик тарихига Навоийни дунёга танитиш даври сифатида кирди. Шубҳасиз, ўзбек навоийшунослиги янги заминда пайдо бўлмади.

Навоийни ўрганиш ўз давридаёқ бошланган эди. Мирхонд, Давлатшоҳ Самарқандий, Фиёсиддин Хондамир, Заҳириддин Муҳаммад Бобур, Зайниддин Восифийнинг насрый асарлари, Фахрий ва Қазванийнинг «Мажолис ун-нафоис» асари таржималарида буюк ўзбек мутафаккири ва шоири ҳаёти ва фаолиятига баҳо бериб ўтилган. Абдураҳмон Жомий, Аҳлий Шерозий каби ўнлаб шоирларнинг Навоий ижодига муносабати ўнлаб асарларда қайд этилган. Улуғ фазилатлар соҳиби Мир Алишер ҳақида маҳсус ёзилган Хондамирнинг «Макорим ул-ахлоқ» асари асрлар давомида Навоий даҳоси моҳиятига етишга интилган муҳлисларга очқич вазифасини ўтади.

Навоий шахсига қизиқиш фақат Шарқ билан чекланмаган. 1697 йили нашр этилган француз олимни Артолеме д'Ербелонинг «Шарқ кутубхонаси» номли энциклопедиясида Навоий таржими ҳоли ва асарлари номининг келтирилиши, шарқшунос Силвестер де Саси (1758 – 1838) тадқиқотларида ҳам Навоий номининг учраши Farbda Навоийнинг шоир ва давлат арбоби сифатида расман танилганлигининг далилидир. 1835 йили рус шарқшуноси П.Савельев Навоийга маҳсус бағишлиб ёзган мақоласида Навоийнинг ижодий фаолиятига тўғри баҳо бериб, баъзи асарлари ҳақида қисқача маълумот келтиради.⁶ Бу орада Михаил Никитский томонидан тайёрланган Навоий ҳаёти ва ижодига бағишлиган магистрлик диссертацияси навоийшуносликда катта ҳодиса бўлди. М.Никитский темурийлар сулоласи нинг ҳукмронлиги давридаги сиёсий ва адабий ҳаёт ҳақида Дав-

⁶ Қаранг: Савельев П. Али Шер Невай // Энциклопедический лексикон. – СРБ., 1835. Т.1.

латшоҳнинг «Тазкират уш-шуаро», Сом Мирзонинг «Туфҳай Сомий», Султон Ҳусайннинг «Мажолис ул-ушшоқ», Мирхонднинг «Равзат ус-сафо» каби тарихий ва мемуар асарларида келтирилган материалларни умумлаштиради; Навоийнинг адабий ҳамда давлат ишларидаги фаолиятини асосан тўғри белгилайди.⁷ У «Мир Алишер Шарқ адабиёти тарихида шарафли ўринни эгаллайди» деб уни муносиб баҳолади ва рус шарқшуносларининг эътиборини унга қаратди. 1857 йили профессор И.Н.Березен (1818 – 1896) томонидан тузилиб, Қозонда босилган «Туркӣ хрестоматия» китобида Алишер Навоийнинг икки асари – «Вақфия» ва «Муншаот»дан парчалар берилди. Машҳур рус олими В.В.Вельяминов-Зернов Алишер Навоий асарлари асосида XVI асрда тузилган ва «Абушқа» номи билан машҳур бўлган лугатнинг илмий-танқидий матнини тайёрлаб 1868 йили нашр эттиради. Бошқа бир рус шарқшуноси Н.И.Ильминский ўзининг 1862 йили Қозонда босилган турк-татар тилларига бағишланган асарида Алишер Навоийнинг ўзбек адабий тили тараққиёти йўлида кўрсатган хизматларига юқори баҳо беради ва «ўз она тили учун зўр матонат билан қудратли кураш олиб борган киши эди» деб таърифлайди.⁸

Катремер 1841 йили Парижда Навоийнинг «Муҳокамат ул-луғатайн», «Тарихи мулуккай Ажам» асарларини босиб чиқаради. Мажор олими Ҳ.Вамбери Ўрта Осиёга бағишланган асарларида Навоийдан парчалар ва таржималар беради. У «Маҳбуб ул-қулуб»нинг кириш қисмини, «Фарҳод ва Ширин»нинг айрим бобларини ва шоирнинг бошқа асарларидан олинган парчаларни немис тилига таржима қилди. 1861 йили француз шарқшуноси М.Белен «Азиатик» журналида «Мир Алишер Навоийнинг ҳаёти ва ижоди ҳақида» номи остида катта ҳажмли мақоласини чоп эттиради⁹. Шу билан биргага, «Хамсат ул-мутаҳайирин» асари ҳақида катта илмий иш ёзади, «Мажолис ун-нафоис»ни нашр қиласди; «Маҳбуб ул-қулуб»нинг айрим бобларини француз ти-

⁷ Қаранг: Никитский М. Эмир Низом эд-Дин Али Шир в государственном и литературном его значении. – СПб., 1856.

⁸ Қаранг: Ильминский Н.И. Материалы к изучению киргизского наречия. – Казань, 1861.

лига ўгиради. Айтиш керакки, Никитский ва Белен асарлари XIX аср шарқшунослари томонидан тан олинган тадқиқотлар ҳисобланиб, анча вақтгача, ҳатто XX асрнинг бошларида ҳам Навоийни ўрганишида асосий манба бўлиб келди.

XIX асрда Шарқ мамлакатларига саёҳат қилган Фарб олимлари, мустамлака мамлакатлари идораларида ишловчи нодир санъат намуналари ишқибозлари имкон қадар Навоий асарлари нусхаларини ўз ватанларига олиб кетишга уринганлар. Натижада Буюк Британия, Франция, Германия, Италияning музей, кутубхона ва шахсий фондларида Алишер Навоий асарлари кўплаб тўпланган. Инглиз шарқшуноси Ч.Риё 1888 йили Лондонда нашр этган ва бугунги кунда Британия музейида сақланаётган «Туркий қўлёзмалар каталоги»дан ҳам Алишер Навоий асарларига бўлган қизиқиш катта бўлганлигини кўриш мумкин. Чунончи, Ч.Риё ўз каталогида Навоий асарларининг 12 нодир нусхасини тавсиф этган. Машҳур манбашунос ва матншунос Ч.Риё Алишер Навоий шахсиятига жуда катта эҳтиром билан қараганини унинг қуйидаги сўзларидан ҳам билса бўлади: «Мир Алишер туркий тилни адабий тил даражасига кўтаришда энг кўп хизмат қилган тарихий шахсадир. Унинг энг маданиятили, буюк мутафаккир инсон эканлиги барча томонидан тан олинган. У, шаксиз, туркигўй шоирларнинг энг сермаҳсулидир».¹⁰ Европа шарқшуносларидан Э.Блоше, М.Буват, Э.Браун ҳам Навоий асарларини, унинг қўлёзмаларини атрофлича ўргангандар. Хусусан, Э.Браун ўзининг тўрт жилдлик «Эрон адабиёти тарихи» китобида Алишер Навоий ҳаёти ва фаолиятини ёритган, унинг ижоди хусусида тўхталган. Браун Навоий ижодига юксак баҳо беради. У шундай ёзади: «Мир Алишернинг ҳам ижодкор, ҳам қалам аҳлиниң ҳомийиси сифатидаги аҳамияти ва таъсири таърифлаб бўлмас даражада каттадир. У ўз даври ва мамлакатининг буюк саҳоватпешасидир».¹¹

⁹ Қаранг: Белен М. Мир Алишер Навоий / Туркча таржима. Ношир Ахмед Жавдат. – Истанбул: Икдом матбааси, 1897.

¹⁰ Rieu Ch. Catalogue of the Turkish Manuscripts in the British Museum. 1888. – P.273.

¹¹ Browne E. A Literary History of Persia. Vol. III. – Cambridge, 1969. – P.505.

Шу тарзда XIX асрда Европа шарқшунослигиде Алишер Навоий ижодига қызықишиң жиңдий тус олганини кузатиш мүмкін. Улар Навоий даврида яратылған манбалар асосида улуғ шоир ва сиёсий арбоб шахсияти, ижодиети масалаларини илмий тарзда тәдқиқ этдилар ҳамда навоийшуносликнинг янги даврига асос яратдилар. Биринчидан, XV аср охири – XVI аср бошига тааллукли ва Навоий ҳақида маълумот берувчи қўлёзма манбалар умумлаштирилиб илмий муомалага киритилди. Иккинчидан, шу давргача давом этиб келаётган шарқона, анъанавий баёнчиликка асосланган Навоий талқини услубига чек қўйилиб, Навоий ижодига илмий назар ташланди. Бироқ бу давр навоийшунослари улуғ шоир биографиясини ёритишида кўп чуқурлашмадилар. Улар Навоий ҳақида тарихий манбаларда берилган маълумотларни умумлаштирар эканлар қиёсий-танқидий чоғиштириб ўрганмадилар. Оқибатда шоирнинг ҳақиқий таржимаи ҳоли хиралашиб қолди. XIX аср шарқшунослари ишларида Навоий «подшоҳнинг энг яқин кишиларидан – муҳрдор, вазир сифатида тинч ҳаёт кечирган ва ижод этган шоир» бўлиб қолди. Тазкираларда Навоийнинг назира ва татаббуълари, салафларга эргашиб ёзган асарлари ҳақида кўп гапирилгани боис, Фарб шарқшунослари Навоийни тақпидчи шоир деб тушундилар.

3. Мафкуралар түқнашуви

Навоийшуносликнинг иккинчи босқичи жаҳондаги буюк сиёсий ўзгаришлар жараёни билан боғлиқ эканлигини таъкидламоқ по-зим. XIX асрнинг II ярмидан бошлаб Буюк Британия ва Россиянинг Шарқни мустамлакага айлантириш пойгаси Марказий Осиё ва Ҳинд минтақалари жуғрофияси, геологияси, табиати билан бир қаторда маънавий салоҳиятига бўлган қизиқишининг кучайишига сабаб бўлди. Бу қизиқиш, муайян сабабларга кўра, Россияяда рўй берган Октябр тўнтириши ва «Қизил империя» ҳукмронлигининг Ўрта Осиё ҳудудида ўрнатилганидан сўнг ҳам тўхтамади. 1868 йили Венгрияning Туркиядаги элчихонаси ходими М.Белен томонидан ёзилган «Алишер Навоий» илмий ахбороти яна долзарб бўлиб қолди. Француз олими Люсіен Буванинг 1926 йили «Осиё» журналида эълон қилинган «Темурийлар даври цивилизациясидан лавҳалар» мақоласи, Эдгар Блошенинг «Миллий кутубхонада сақланаётган туркий кўлёзмалар каталоги»даги қайдлар ва инглиз олими Эдуард Брауннинг «Эрон адабиёти тарихи» асаридаги Навоийга бағишлиланган бўлимларни шу даврнинг эътиборга лойиқ тадқиқотлари қаторига кўшиш мумкин. Шу йиллари В.Лениннинг чекка ўлкаларга, хусусан, Ўрта Осиё, Кавказ ўлкаларига муҳторият ва ҳурлиқ бериш ҳақидаги сохта ваъдаларига учган туркий халқлар орасида Навоий даҳосини улуғлаш ва миллат тимсоли даражасига кўтариш тенденцияси кучайди. Бу йўлдаги илк уриниш Навоийнинг ҳижрий сана билан 500 йиллик тўйини нишонлаш мақсадида 1926 йили Бокуда «Алишер Навоий – буюк турк шоири» шиори остида ўтказилган «Илк туркология қурултойи»да намоён бўлди.¹² Унда асосий эътибор Навоийнинг туркий тиллар ривожига кўшган ҳиссаси, давлат арбоби сифатидаги мавқеи, миллий ўзлик ғояларига қаратилди. Ўша даврнинг етук олимларидан Исмоил Ҳикматнинг «Навоий ҳёти ва адабий мавқеи», Мирзо Жалол Юсуфзоданинг «Навоий ҳақида», Бакр Чўбонзоданинг «Навоий – тилчи» ва Мирзо Муҳсин Иброҳимийнинг «Форс адабиётининг Навоийга таъсири» маърузалари фа-

¹² Қаранг: Буюк турк шоири Мир Алишер: Туркология қурултойи конференцияси материаллари. – Боку: Адабиёт жамияти, 1926.

қатгина қатнашчиларнинг эмас, балки барча туркий халқлар адабиётшунослари дикқатини ўзига тортди ҳамда уларни Навоий ижодини ўрганишга илҳомлантириди. Ўша йили Ўзбекистонда ҳам, хусусан, «Маориф ва ўқитғувчи» журналида босилиб чиқкан Абдурауф Фитрат ва Вадуд Махмудийнинг Навоий ҳақидаги мақолаларида қурултой таъсири сезилиб туради.¹³

Курултой руҳи коммунистик мустабид тузум пешволари учун кутилмаган муаммолар келтириб чиқариши табиий эди. Барча рус шарқшунослари аҳволни ўнглашга сафарбар қилинди. Курултой материалларида акс этган Навоий ҳаёти ва ижоди талқини давр мағкурасига зид деб топилди; уни тарғиб қилишга жиддий қаршилик кўрсатилди. Бу хусусда шарқшунос Е.Э.Бертельс шундай ёзганди: «Навоийшуносликнинг бу босқичига хос хусусият сифатида шуни айтиш мумкинки, Навоий ҳақида фақат миллий буржуазия вакиллари маъруза қилиб, унинг номидан ўз мақсадлари йўлида фойдаланишга ҳаракат қилдилар. Шу жиҳатдан бу даврда чиқкан ишлар фойдасиз бўлиб, ҳатто ғайри-илмий ва заарли эди. Бокуда нашр этилган «Навоий» тўплами (1926) эскирган материаллар асосида ёзилган ва асосий масалаларни бутунлай нотўғри ёритган мақолалардан иборат. Аммо ушбу муваффақиятсиз юбилейга СССР Фанлар академияси дарҳол жавоб қайтарди».¹⁴

Тезда Тошкентда, коммунистлар ибораси билан айтганда, «социалистик платформа»даги Навоий конференцияси чақирилди. Мақсад Боку қурултойи «пантуркистик» ғояларининг халқлар орасида тарғиб этилишига йўл қўймаслик ва Навоийнинг буюклигини ҳукмрон феодал синфга қарши чиқкан оддий халқ намояндаси образи орқали кўрсатиш эди. Илк қурултой материалларидаги миллий ифтихор туйғуларига «пантуркизм», «ўтмишни идеаллаштириш» каби ёрликларни ёпиштириш учун уларга зид ғояни кўтариб чиқадиган кучли тадқиқот керак бўлди. Бундай тадқиқотнинг энг яхши кўриниши сифатида В.В. Бартольд-

¹³ Фитрат А. Навоийнинг форсий шоирлиги ҳам унинг форсий девони тўғрисида // Маориф ва ўқитғувчи. 1926. №12. – Б.38 – 39.

¹⁴ Бертельс Е.Э. Навои и Джами: Избр. труды. – М.: Наука, 1965. – С.67.

нинг «Мир Али Шер ва сиёсий ҳаёт» номли тадқиқоти дунёга келди. Унда омма орасида ҳукм сурган Навоий ижоди ва фаолияти талқинидан кескин фарқланадиган образ яратилди: Навоий эксплуататорлар синфига, умуман, шоҳ тузумига нафрати беҳад бўлган ва шу туфайли султондан анча хўрликлар кўрган халқ вакили сифатида ўта бўрттириб кўрсатилди.

XX асрнинг 20-йилларидан Алишер Навоий мақоми ва мафкураси атрофида давом этиб келаётган тортишувлар Совет Иттифоқининг қақшатқич қатағон ва кўрқувда ушлаб туриш сиёсати ғалабаси билан тугади. СССР таркибидағи миллый совет социалистик республикалари «камситилмаслиги» учун камсонли класик ижодкорларга эга бўлишга рухсат берилди. Озарбайжонда Низомий Ганжавий, Тожикистанда Абдураҳмон Жомий, Грузияда Шота Руставели, Ўзбекистонда Алишер Навоий ижодлари русларнинг А.Пушкин, М.Лермонтов, Н.Гоголь, Л.Толстой каби классиклари қаторида кенг ўрганилиши мумкин, аммо талқин ҳукмрон мафкура методологияси асосида бўлиши лозим эди. Сарой адабиётини тарғиб этиш мутлақо ман қилинди, диний адабиёт онгни заҳарловчи восита сифатида тақиқланди. Улар феодал-клерикал ва диний-мистик адабиёт сифатида қораланди, уларнинг намояндларига эксплуататор синф манфаатларига хизмат кўрсатувчи, маддоҳ ва хушомадгўйлар сифатида нафрат билан қараш буюрилди. Бу ҳол, муайян маънода, Навоийни хотўғри талқин этишга, унинг зиддиятларга бой ҳаётини бир қолипга тушириш ва ўқувчилар онгидага шоҳ тузумидан норози, салкам атеист ва исёнкор Навоий образининг тарғиб қилинishiiga сабаб бўлди.

4. Навоийшуносликнинг илмий йўналиш сифатида шаклланиши

XX асрнинг 40-йилларига келиб Алишер Навоийнинг 500 йиллик юбилейини ўтказиши баҳонасида олдинги йиллардан йиғилиб келаётган тадқиқотларни умумлаштириш ишлари бошланди. Навоийни ўрганиш ишларига рус шарқшунослари билан биргаликда ўзбек олимлари ҳам жалб қилинди.

Алишер Навоийнинг Совет Иттифоқи даврида биринчи бор 1948 йили нишонланган тўйи арафасида улуғ шоир ҳақида яна бир қанча тадқиқотлар дунёга келди. Мазкур даврнинг энг юқори савиядаги асарлари қаторида Е.Э.Бертельс, О.Шарафиддинов, А.Н.Кононов, С.Айний, А.К.Боровков, А.Семёнов, М.А.Салье, А.Ю. Якубовский, А.Саъдий, М.Ойбек, М.Шайхзода, И.Султон, А.Болдырев, В.Зоҳидов, В. Абдуллаевлар тадқиқотларини кўрсатиш мумкин. Авом маданияти (пролеткульт) давлат сиёсатининг устувор йўналиши бўлган мустабид тузум шароитида Алишер Навоийни гениал шахс ва ижодкор сифатидаги мақомини сақлаб қолиш, у орқали миллий қадриятларимизнинг умрбоқийлигини таъминлаш ўзбек зиёлиларининг асосий муддаоси эди. Ўзбек олимлари ва уларга хайриҳоҳ айрим рус шарқшуносларининг асарлари навоийшуносликни ўзбек адабиётшунослигининг мустақил йўналишига айлантиришга замин бўлди¹⁵.

Бу оралиқ даврда Навоий ҳаёти ва ижодиётини ўрганишга

¹⁵ Бертельс Е.Э. Навои и Джами: Избр. труды. – М.: Наука, 1965; Шарафиддинов О. Алишер Навоий. Ҳаёти ва ижоди. – Тошкент: Ўздавнашр, 1948; Возлюбленный сердец (Алишер Навоий. Махбуб ул-кулуб) / Сводный текст А.Н. Кононова; отв. ред. С.Е.Малов. – М.-Л., 1948; Якубовский А.Ю. Черты общественной и культурной жизни эпохи Алишера Навои / Сб. Алишер Навои. – М.-Л., 1946; Семенов А.А. Персидская новелла о Мир Алишере Навои. Бюллетень СағУ. Выпуск 13, 1926; Салье М. Книга благородных качеств и её автор // Сб. ст. «Родоначальник узб. литературы». – Тошкент: Изд. Узб. фил. АН СССР; Боровков А.К. Изучение жизни и творчества Алишера Навои // Сб. ст. «Родоначальник узб. литературы». – Тошкент: Изд. Узб. фил. АН СССР. – С.11 – 29; яна: Навои и Джами в народном предании. Изв. АН СССР, Отд. лит. и языка. Т.VI. Выпуск 6. 1947. – С.422 – 484; Болдырев А.Н. Мемуары Васифи как источник для изучения

чет эл олимлари, хусусан, турк олимларидан Маҳмад Фуод Кўпрулу, Огоҳ Сирри Лаванд, афғон олими Муҳаммад Яъқуб Жузжоний, Эрон олими Али Асғар Ҳикмат ҳам эътибор қаратиб, баъзи тадқиқотларни олиб бордилар.¹⁶ Аммо бу тадқиқотлар асос-эътибори билан ўзбек навоийшунослари ишлари даражасига кўтарилигган эмас. Воқеан, ўзбек навоийшунослигининг бу даврда кўлга киритган ютуқлари фоят салмоқли.

Шўро даврида адабий ва маданий меросни тадқиқ этишда фоявий кураш принциплари хукмрон бўлиб келди. Шу сабабли тадқиқотчиларимиз адабиёт тарихини ёритишида унинг «социалистик дунёқараш»га тўғри келмайдиган томонларини четлаб ўтиш орқали ўқувчиларга «коммунист» шоир ва ижодкорларни тақдим қилишга мажбур эдилар. XV аср тарихий манбаларини ўрганиш билан шуғулланган олимлар Алишер Навоий ҳаёти ва фаолиятига оид маълумотларга дуч келганларида уларнинг Бартольд концепциясидан фарқ қилишига эътибор қаратдилар.

Тузум манфаатларига мослаштирилган бундай бирёклама таълимот кўпчилик ўзбек зиёлилари, адабиётшуносларнинг норозилигига сабаб бўлмаган дейиш қийин. Улар ошкора чиқишига

жизни Средней Азии и Хорасана на рубеже XV – XVI вв // ТОВЭ. Т.II. – Л., 1939. – С.291 – 300; яна: Очерки из жизни гератского общества на рубеже XV – XVI вв // ТОВЭ. Т.IV. 1947. – С.313 – 422; Саъдий А. Навоий ижодиёти ўзбек классик адабиёти тараққиётининг юксак босқичи сифатида. З томлик. – Тошкент, 1940 – 1945; Ойбек. Навоий гулшани. – Тошкент, 1967; Айнӣ С. Навои: Куллиёт. Дар 15 чилд. – Душанбе, 1963; Зоҳидов В. Навоийнинг дунёқарashi: Фил. фан. доктори... диссертацияси. – Тошкент, 1948; Абдуллаев В. Навоийнинг Самарқанддаги фаолиятига доир: Фил. фан. номзоди... диссертацияси. – Тошкент, 1948. Шайхзода М. Гениал шоир (Навоий ижодининг баъзи масалалари). – Тошкент, 1941.

¹⁶ Koprulu M. Cagatay edebiyati. Islam ansklopedisi. 3 Cilt, 24 cuz. – Istanbul: Maarif matbaasi, 1945. – S.270 – 323; Kopruluzade M.F. Turk dili ve edebiyati hakkında arastırmalar. – Istanbul: Kanaat Kitabevi, 1934; Agah Sirri Levend. Ali Sir Nevai (I – IV). – Ankara, 1965 – 1968; яна: Fors ve turk edebiyatlarında Leyla ve Mescidin hikayesi. – Ankara, 1959; Девони Султон Ҳусайн Мирзо ва энзимоми рисолаи ў/Ба муқобала ва тасҳихи Муҳаммад Яъқуб-Воҳид Жузжоний. – Кобул, ҳ. 1346; Али Асғар Ҳикмат. Алишер Навоӣ. – Техрон, 1945.

журъат этолмасалар-да, баязи рус шарқшунослари воситасида айрим қарашибарга зарба берганлар. Бунга мисол қилиб, Е.Бертельснинг, Бартольд концепциясига қарши чиқмаган ҳолда, унинг асосларини ич-ичдан емиришга қаратилган муҳим илмий-тадқиқотларини кўрсатиш мумкин. А.А.Семёнов «Алишер Навоий ва Султон Ҳусайн мирзо муносабатларига доир» номли мақоласида ўрта асрларда Шарқ мамлакатларида мавжуд бўлган султон ва шоир ўртасидаги муносабатларни кейинги асрларда Россия шароитида маълум бўлган «Шоҳ ва Пушкин» муносабатлари билан тенглаштиришни жиддий коралайди.¹⁷ Бироқ, шу билан бирга, Семёновнинг ўзи ҳам ҳиссиётга берилиб кетиб, Навоий ва Бойқаро муносабатларида вақти-вақти билан юз бериб турган келишмовчилик, совуқчиликларни назардан қочирган. Шу билан бирга, Навоийнинг насл-насаби масалаларида ҳам хатога йўл қўйган.

Шу тариқа, адабиётнинг мезон ва йўналишини белгиловчи хукмрон мағкуранинг «ғаши»га тегмасдан айрим манбалардаги маълумотларни илмий истеъмолга киритиш, имкон қадар тарихий холисликни таъминлаш ҳаракати бошланди. Ойбек, В.Абдуллаев, В.Зоҳидов, И.Султон, А.Қаюмов, А.Ҳайитметов, А.Абдуғафуров каби навоийшунослар Навоий таржимаи ҳолини бойитиш ишларига катта ҳисса қўшдилар.

Ўзбек олимларининг улуғ шоир лирикаси ва достонлари, бадиий маҳорати ва ижодий методи, сатираси, анъаналари ва новаторлик жиҳатлари, дунёқараши ва фалсафаси, ижодида муҳим ўрин тутган ҳалқ оғзаки ижоди ва адабиётлараро ўзаро таъсир масалалари бўйича олиб борган чукур илмий тадқиқотлари навоийшуносликнинг алоҳида илмий йўналиш даражасига кўтарилишига хизмат қилди. Бу ўринда П.Шамсиев, Н.Маллаев, В.Зоҳидов, И.Султон, А.Қаюмов, С.Фаниева, Ҳ.Сулаймон, А.Рустамов, А.Ҳайитметов, А.Абдуғафуров, Б.Валихўжаев, Ё.Исҳоқов, И.Ҳаққулов, Н.Комилов, Р.Воҳидов, М.Ҳакимов, М.Ҳамидова, С.Эркинов, Ш.Шарипов, Л.Зоҳидов асарларини алоҳида

¹⁷ Семёнов А.А. Взаимоотношения Алишера Навои и Султона Ҳусейн Мирзы // Сб. исследований по истории народов Востока. – М.-Л., 1960. – С.238.

қайд этмоқ ўринлидир. Тожик олимларидан А.Мирзоев, Р.Мусулмонкулов, А.Афсаҳзод, Э.Шодиев, туркман олимларидан Б.Қарриев, М.Косаев, К.Боржақова, К.Оғалиев, озарбайжон олимларидан Ҳ.Орасли, Ж.Нағиева, рус олимларидан И.В.Стеблева, С.Иванов ва яна бир қанча шарқшунослар Навоий ижодини ўрганишга катта ҳисса қўшдилар.

Охирги ярим аср давомида олимларимиз, асосан, Навоий ижодий меросини юзага чиқариш ва унинг таҳлили билан шуғулланиб келди. Зотан, улуғ шоир ижодини тўплаш, танқидий матнларини тайёрлаш, чоп этиш ниҳоятда масъулияти ва мурракаб иш бўлиб, унинг адоси йиллар давомида меҳнат қилишни тақозо этиши муқаррар эди. Бундан ташқари, шоир ижодини тўлиқ ўрганиб чиқмасдан туриб, улуғ давлат арбоби ҳаётининг нозик, яширин томонларини, серқирра умрининг «майда-чуйда» тафсилотларини, даврий кайфияти ҳақида тасаввур уйғотадиган лаҳзаларни фақат тарихий манбалардаги куруқ ва яланғоч маълумотларга суюниб рёубга чиқариш амри маҳол эди.

Алишер Навоийнинг бой адабий мероси ҳар тарафлама ўрганилар экан, унинг ҳаёти ва фаолияти ҳам назардан қочирилмай, турли характердаги манбалар ва янги топилмалар асосида таржимаи ҳоли тўлдириб борилди. Олимларнинг улуғ шоир ҳаётига бағишланган, алоҳида илмий-назарий аҳамиятга эга бўлган катта-кичик тадқиқотлари юзага келди.¹⁸ Жумладан,

¹⁸ Абдуллаев В. Навоий Самарқандда. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1968; Айнӣ С. Восифий ва хулосаи «Бадоєъ ул-вақоєъ»и ў. – Душанбе: Ирфон, 1985; Ойбек. Навоий гулшани. – Тошкент, 1967; Султон И. Навоийнинг қалб дафтари. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1969; Хондамир. Макорим ул-ахлок / П.Шамсиев таржимаси. – Тошкент: Ўздавнашр, 1948; Ҳусайний Атоуллоҳ. Бадоєъ ус-саноеъ / Форсчадан А.Рустамов таржимаси. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1981; Абдураҳмон Жомий ва Алишер Навоий: Тўплам / Нашрга тайёрловчи П.Шамсиев. – Тошкент: Фан, 1966; Навоий ва адабий таъсир масалалари: Тўплам / Тузувчи ва масъул муҳаррирлар С.Фаниева, А.Абдуғафуров. – Тошкент: Фан, 1968; Аҳмедов Б. Давлатшоҳ Самарқандий. – Тошкент: Фан, 1967; яна: Амир Темурни ёд этиб. – Тошкент: Ўзбекистон, 1996; яна: Хондамир. – Тошкент: Фан, 1965. Болдырев А.Н. Навои в рассказах современников. – М-Л., 1966; Валихўжаев Б. Ҳўжа Аҳрори Вали. – Самарқанд: Зарафшон, 1993; яна: Ҳўжа Аҳрор тарихи. – Тошкент: Ёзувчи, 1994; яна: Ўзбек адабиётшунослиги тарихи. –

М.Фахриддинов ва П.Шамсиев томонидан таржима қилиниб нашр эттирилган Хондамирнинг «Макорим ул-ахлоқ», «Жомий ва Навоий», Б.Аҳмедовнинг Хондамир ва бошқаларнинг тарихий асарларидан таржималари асосида эълон қилган «Навоий замондошлари хотирасида», А.Болдиревнинг Зайниддин Восифий қаламига мансуб «Бадоеъ ул-вақоєъ» асаридаги маълумотлар асосида чоп этган «Навои в рассказах современников», Наим Норқуловнинг «Бадоеъ ул-вақоєъ»нинг А. Болдирев тузган танқидий матндан қилган таржималари ҳамда А.Үринбоев ва М.Ҳасановнинг мактублар асосида нашр этган «Навоий замондошлари мактубларида» тўплами ўкувчиларнинг Навоий ҳаёти ва фаолияти ҳақида объектив маълумот олишларига катта имконият яратди. Айниқса, Асомиддин Ўринбоев рус тилида нашрдан чиқарган «Письма-автографы Абдар-рахмана Джами из альбома Навои» китоби бу даврда яратилган муҳим тадқиқотдир. Унда Жомийнинг Навоийга йўллаган 337 та хати рус тилига таржима қилиниб, ҳар бир хатта маҳсус изоҳлар берилганки, Навоий ҳаёти ва фаолиятига тааллукли мавжуд илмий тадқиқотларнинг ҳолати, ютуқ ва камчиликларини кўрсатиб турувчи ҳамда манбалардаги бир қанча янги маълумотлар, тафсилотларни илмий таомилга киргизган ўзига хос тўплам сифати

Тошкент: Ўзбекистон, 1993; Яна: Алишер Навоийнинг Самарқанддаги қадамжолари // Мулоқот. 1991. №2. – Б.23 – 31. Навоий замондошлари хотирасида / Тузувчи Б.Аҳмедов. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1985. Письма-автографы Абд ар-рахмана Джами из «Альбома Навои» / Введ., перевод и указ. А.Уринбаева. – Ташкент: Фан, 1982. Сафий Фахриддин Али. Латоиф ут-тавоиф / Тартиб деҳонда Ў.Сайдов. – Душанбе: Ирфон, 1968. Ҳасанхожа Нисорий. Музаккири аҳбоб / Форс тилидан И.Бекжон тарж. – Тошкент: Халқ мероси, 1993. Воҳидов Р. Суҳайлий. – Тошкент: Фан, 1976; яна: XV асрнинг иккинчи ярми – XVI асрнинг бошларида ўзбек ва тожик шеърияти. – Тошкент: Фан, 1983; яна: Воҳидов Р. «Мажолис уннафоис»нинг таржималари. – Тошкент: Фан, 1984; яна: Навоийнинг икки дурдонаси. – Тошкент: Фан, 1992; Маллаев Н. Алишер Навоий халқ ижодиёти. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1974; Ўринбоев А., Ҳасанов М. Навоий замондошлари мактубларида. – Тошкент: Фан, 1990; Қаюмов А. Ноңдир саҳифалар. – Тошкент: Фан, 1991; яна: Алишер Навоий. – Тошкент: Камалак, 1991; Рустамов А. Навоийнинг бадиий маҳорати. – Тошкент, 1979; Фаниева С. Алишер Навоий. – Тошкент: Фан, 1968; Ҳайитметов А. Навоий

да катта аҳамиятга эгадир.¹⁹ Бу даврда, айниқса, Иzzат Султон томонидан яратилган «Навоийнинг қалб дафтари» китоби улуғ шоир ҳаётини унинг ўз эътирофларидан келиб чиқиб яна ҳам тўлароқ тасаввур этишда қўшимча қўлланмага айланди. Айни пайтда Мусо Ойбекнинг Алишер Навоий ҳаёти ва ижодига бағишланган адабий-танқидий тадқиқотлари, роман ва повести, Суйима Фаниеванинг «Алишер Навоий», Азиз Қаюмовнинг «Алишер Навоий» китоблари Навоийнинг мураккаб ҳаётида юз берган воқеа-ҳодисаларнинг кетма-кетлиги ва мантиқий ривожини қайта мулоҳаза қилишга имкон яратди

даҳоси. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1970; Ҳакимов М. Навоий лирикаси ва халқ оғзаки ижоди. – Тошкент: Фан, 1979; яна: Алишер Навоий асарларини кўчирган хаттотлар. – Тошкент: Фан, 1991; яна: Алишер Навоий ва халқ оғзаки ижодиёти проблемасининг кўйилишига доир // Адабий мерос. 1978. №11. – Б.99 – 107. Ҳасанов Б. Алишер Навоийнинг «Сабъати абхур» лугати; Абдуғафуров А. Навоийга Ҳусайн Бойқаронинг мактуб-ёрлиғи // Шарқ юлдузи. 1973. №1. – Б.225 – 232; Исҳоқов Ё. Навоий тахаллусли шоирлар // Фан ва турмуш. 1984. №9. – Б.14 – 15; Каримов У. Навоийнинг сўнгги кунлари // Сирли олам. 1986. – Б.11 – 18; Ҳайитметов А. Навоий ҳақида янги маълумотлар // Шарқ юлдузи. 1972. №9. – Б.183 – 188; яна: Алишер Навоийнинг форсий мактублари ҳақида // Ўзбек тили ва адабиёти. 1974. №1. – Б.9 – 13; яна: Алишер Навоий ҳақида янги маълумотлар / Ҳаётбахш чашма. – Тошкент, 1974. Мусулмонкулов Р. Навоий ва Атоуллоҳ муносабатлари // Ўзбек тили ва адабиёти. 1975. №1. – Б.49 – 52; яна: Навоий ва Атоуллоҳ // Ўзбек тили ва адабиёти. 1971. №3. – Б.40 – 42; Ўринбоев А. Навоийга илтимосномалар // Ўзбекистон адабиёти ва санъати. 1983 йил 4 февраль; яна: Ноёб мактублар // Гулистон. 1971. №12; яна: Навоий биографиясига оид икки ҳужжат // Адабий мерос. 1982. №2. – Б.57 – 62; Фаниева С. Навоий биографиясига оид бир ҳужжат // Ўзбек тили ва адабиёти. 1981. №1. Б.32 – 38; яна: «Муншашот»да даврнинг баъзи ижтимоий-сиёсий масалалари // Ўзбек тили ва адабиёти. 1975. №1. – Б.11 – 15; яна: «Мажолис ун-нафоис»нинг форсий таржимасидаги баъзи иловалар ҳақида // Ўзбек тили ва адабиёти. 1964. №2. – Б.64 – 68; яна: Очилмаган саҳифа // Шарқ юлдузи. 1967. №1. – Б.189 – 198. Биз тадқиқотда фақат мавзуга тааллукли ишлар шарҳи билан чегараланамиз.

¹⁹ Письма-автографы Абд ар-рахмана Джами из «Альбома Навои» / Введ., перевод и указ. А.Уринбаева. – Ташкент: Фан, 1982.

5. Муаммонинг қўйилиши ва тадқиқот мақсад-вазифаси

Истиқлол шарофати билан илм-фанимиз эркин нафас ола бошлади. Тафаккуримиз янгича қарашлар билан бойиди. Ўтмишдаги алломаларимизнинг ҳёти, илмий-адабий мероси холис ва чуқур ўрганилмоқда. Мустақиллик йиллари навоийшунослик ҳам кўзга кўринарли ютуқларга эришди. Мустабид тузум даврида ман этилган мавзулар, жумладан, улуғ шоир ижодидаги қуръоний асослар, суфиёна дунёқараш масалаларида бир қанча тадқиқотлар яратилди. Дастребаки салмоқли ишлар сифатида Н. Ко-милов, И.Ҳаққулов, Ҳ.Кароматов ва бошқаларнинг тадқиқотларини мисол келтириш мумкин. Каминанинг 1991 йили XIX аср ўзбек шоирлари ижодида Алишер Навоий анъаналари мавзусида ёзган номзодлик диссертацияси ҳам дастребаки диний мавзудаги шеърият таҳлили эди. Шу даврдан эътиборан Навоий лирикаси, эпик меросини янгича қарашлар асосида қайта кўздан кечириш ҳаракатлари бошланди. Катта-кичик юзлаб рисола ва мақолалар нашр этилди.

«Ўтмишга қараб иш тутиш хайрли», – деган улуғ ҳикмат бор. XX аср ўзбек халқи тарихидаги энг мураккаб ва зиддиятли даврлардан бири сифатида мангуга нақшланди. Янги аср бўсағасида навоийшунослик тарихининг ўтган бир асрлик даврини холис баҳолаш ва ўтган давр сабоқларидан тўғри хулоса чиқариб, келажақдаги асосий йўналишларни белгилаб олиш кун тартибиға қўйилди.

Шу нуқтаи назардан бугунги кунда Навоий даври манбаларининг қиёсий таҳлилини амалга ошириш улуғ шоиримизнинг мураккаб ҳёти тафсилотларининг турли талқинларига чек қўйиш йўлидаги дастребаки қадам сифатида баҳоланиши мумкин.

Алишер Навоий сиймоси салкам олти аср давомида турли талқинларга дуч келди. XV асрнинг иккинчи ярмидан ҳозирги кунларимизгача яратилган асарлардаги Навоий борасида маълумотлар ўзаро қиёсан ўрганиб чиқилиши натижасида Навоий ҳёти талқинини икки босқичга бўлиш мумкин:

Биринчи босқич шоирнинг ўз замонидан XX асргача. Ўз навбатида, у уч йўналишга бўлинади: биринчиси асосий талқин бўлиб, Навоий замонида яратилган манбалардаги маълумот-

лар асосида вужудга келган. Кўпгина асарлар муаллифлари улуғ давлат арбоби билан шахсан таниш ижодкорлар эди. Улар қолдирган маълумотлар илк манбалар сифатида биз учун ниҳоят қимматлидир. Мазкур илк манбаларнинг муаллифлари жумладан, Абдураззоқ Самарқандий, Абдураҳмон Жомий, Мирхонд, Хондамир, Муъиниддин Исфизорий, Давлатшоҳ Самарқандий, Фахрий Ҳиротий, Зайниддин Восифий ва яна ўнлаб олимлар бевосита Навоий мажлисларида иштирок этганлар ва, табиийки, энг муҳим маълумотлар уларга тегишлидир.

Шундай адиллар ҳам борки, Навоий тириклик пайтида ёш бўлганликлари жиҳатидан салмоқли асар яратса олмаган эсаларда, аммо унинг тарбиясини кўриб, суҳбатларида иштирок этишган. Бу омил уларнинг етук олим бўлиб етишишларига сабаб бўлган. Шу боис уларнинг кейинчалик яратган асарларида Алишер Навоийга буюк эътиқод ҳисси уфуриб туради.

XV асрнинг иккинчи ярми Ҳирот илмий-адабий муҳитида яратилган тарихий асарлар, тазкиралар ва эсадалик характеристидаги воқеаномаларда келтирилган Навоий ҳақидаги маълумотлар уни доно ва саховатпеша, илм-фан ривожи учун беҳисоб мол-дунёсини сарф этган буюк ҳомий сифатида атроф минтақаларда машҳур қилиб юборди. XVI -- XIX асрларда Марказий Осиё, Эрон, Ҳиндистон, Озарбайжон, Афғонистон, Шарқий Туркистон ва Волгабўйи туркий халқлари томонидан яратилган юзлаб тазкираларда Алишер Навоий илм-фан ҳомийси сифатида юксак ҳурмат билан эътироф этилган. Ҳар бир тазкира тузишга киришган олим Алишер Навоийга маҳсус тўхталишни фахр деб била бошлади. Кўпчилик кейинги давр олимлари Амир Алишер ҳақида янги гап айтиш илинжида халқ ривоятлари орқали етиб келган Навоий ҳақидаги маълумотларни ҳам ўз асарларида зикр эта бошлайдилар. Йиллар ўтиши билан тазкиранависларнинг турли савиядаги иқтидори, дунёқараши, мақсадли ёндашуви оқибатида Навоий ҳақидаги маълумотлар шунчалик ўзгаришларга учрадики, китобхон қайси маълумот асл ва қай бири сохта эканлигини ажратса олишга заифлик қилиб қолди.

Биз ўз ишимизда ушбу иккиласмчи манбаларни компилиятив, яъни кўчирма талқин деб номладик.

Турлича талқинлар вақт ўтиши билан Навоий ҳақидаги бир-

бирига зид, кўп ҳолларда, нотўри маълумотларнинг оммалашувига ва илк манбалардаги маълумотлардан узоқлашувга олиб келди. Баъзан илк манбадаги маълумот кейинги давр «гибрид» маълумоти билан омихтапашиб, янги яратилган асарларда янада янгича кўринишга эга бўла бошлади. Оқибатда биз мўътабар ҳисоблаган баъзи кўлёзмаларда ҳам Навоий ҳақидаги маълумотлар «ясама» фактларга асослангани шоир ҳаёти ва фаолияти, шахсияти масалаларида кўпдан-кўп баҳсларнинг туғилишига сабаб бўлди.

Алишер Навоий ҳаётига оид манбаларни ўрганиш борасида катта ишлар амалга оширилганини эътироф этиш билан бирга, ҳали бу соҳада бажарилиши лозим бўлган ишлар кўплигини айтиш лозим. Чунончи, Навоий даври манбаларидаги маълумотлар таништирув сифатидаги баён характеристига эга бўлиб, кўпчиллик ҳолларда, ўзаро қиёсланиб танқидий ўрганилмаган. Маълумки, XVI – XIX асрларда юзлаб ёзма манбалар, жумладан, тарихий, илмий, тазкира-эсдалик асарлари яратилди. Улар ўзаро солиштирилиб, улуғ шоир ҳақидаги маълумотлар бир система-га келтирилмаган. XX асргача яратилган асарларда Навоий ҳақидаги илк маълумотларнинг акс этиш даражаси, асл маълумотлар билан орада пайдо бўлган тафовутларнинг моҳияти ва генезиси умуман аниқланмаган.

Мухтасар қилиб айтганда, мазкур тадқиқотнинг бош мақсади XV аср 2-ярми – XVI аср бошларида яратилган кўлёзма манбалардаги Алишер Навоийга оид маълумотларнинг асл ҳолатини ўрганиш, уларни қиёсий типологик-текстологик таҳлилдан ўтказиш ва XX асргача яратилган манбалардаги маълумотларнинг илк маълумотлардан тафовут қилиш даражасини аниқлаш, Навоий биобиблиографиясини тиклаш йўлида янги манба ва маълумотларни илмий таомилга киритишдан иборатdir.

Навоий даври манбаларидаги маълумотларни қиёсий типологик-текстологик жиҳатдан ўрганиш, бир томондан, маълумотларнинг асл ва тўқума томонларини аниқласа, иккинчи томондан, Навоий ҳаёти ва фаолиятининг ёритилиш даражаси, муаллифларнинг услубий ўзига хосликларини кўрсатиб беради.

Худди шу жараёнда илк маълумотларни XVI – XIX асрларда яратилган манбалардаги маълумотлар билан типологик-тексто-

логик жиҳатдан қиёслаб бориш, уларнинг асримизгача ўзгаришга учраб келиш сабаблари ва йўлларини аниқлашга имкон яратади. Кейинги даврлар манбалари муаллифларининг Навоий ҳаёти ва фаолиятининг қайси жиҳатлари кўпроқ қизиқтирганлигини, бу эса, ўз навбатида, уларнинг Навоий шахсиятига бўлган индивидуал ва субъектив қарашлари моҳиятини очиб беради.

Алишер Навоийга бағишлиланган мадҳиялар ҳам шоирнинг ҳаётий позициясини аниқлашда муҳим аҳамиятга молик. Мадҳиялар кўп ҳолларда ўша давр илмий адабиётларида қайд этилган. Мазкур мадҳларни ўрганиб чиқиш, бир томондан, бизга Алишер Навоийнинг «Вақфия» асарида ўзининг илм-фан, ободончилик, хайру саҳоват йўлида қилган ишлари ҳақида ёзиб қолдирган эътирофини, иккинч томондан, тарихий манбалардаги маълумотларни тасдиқласа, шу билан биргга, Алишер Навоий ҳақидаги биобиблиографик маълумотларни йиғиш доирасига илмий адабиётлардаги мадҳияларни ҳам қўшиш лозимлигини кўрсатади. Навоийга аталган мадҳиялар сирасига достонлар ва маснавийларда бирон муносабат билан Навоийга бағишилаб битилган гўзал фард ва қитъалар, катта ҳажмдаги шеърий асарлар, баъзи ҳолларда эса ҳажм жиҳатидан қасидадан қолишмайдиган шеърий парчалар ҳам киришини эслатиб ўтишимиз лозим бўлади. Камина 1993 иили нашр этган «Навоий замондошлари эътирофида» рисоласида улар кенг таҳлил этилган бўлиб, унда Алишер Навоий сиймоси ва хулқ-атвори, фазилатларининг шеърий талқинига етарлича эътибор қаратилган.

Хулоса шуки, ҳалигача улуғ адаб биобиблиографияси тўлиқ ўрганилмаган. Бу жиҳат Алишер Навоий ҳақидаги манбаларни тўплаб, уларни қиёсий-типологик таҳлил этиш ўзбек навоийшунослигининг долзарб масаласи эканлигини кўрсатади. Зотан, Ислом Каримов айтганидек: «Биз маънавий қадриятларни тиклашни миллий ўзликни англашнинг ўсишидан, халқнинг маънавий сарчашмаларига, унинг илдизларига қайтишдан иборат узий, табиий жараён деб ҳисоблаймиз».²⁰

²⁰ Каримов И.А. Ўзбекистон XXI аср бўсағасида: хавфсизликка таҳдид, барқарорлик шартлари ва тараққиёт кафолатлари. – Тошкент: Ўзбекистон, 1997. – Б.137.

Ишда бosh мақсаддан келиб чиқиб қуидаги вазифаларни ба-
жаришга интилдик:

1. Алишер Навоий ҳаёти ва фаолияти ёритилган илк манба-
ларни хронологик тартибда ўрганиб чиқиш, улардаги маълумот-
ларнинг асл ҳолатини тадқиқ этиш.
2. Манбаларни жанрий хусусиятларига кўра гуруҳлаштириб,
улардаги маълумотларни тасниф этиш ва мавжуд маълумотлар-
нинг белгилари асосида Навоий таржимаи ҳолининг асосий жи-
ҳатларини аниқлаш.
3. Асосий жиҳатлар атрофига ҳосил қилинган типологик
умумлашмалар негизида илк маълумотларни қиёсий таҳлилдан
ўтказиш.
4. Алишер Навоийнинг ўз давридан XX асргача яратилган ёзма
манбаларда улуғ мутафакир ҳаёти ва фаолиятига доир маъ-
лумотларнинг ўзгариш даражасини аниқлаш, асл маълумотлар-
ни ўтмиш давр бадиий тўқималари ва тарихий чалкашликлар-
дан тозалаш.
5. Шўро даври навоийшунослигида тўғри ёритилган талқин-
ларни тафсилотлар билан бойитиш ва нотўғри изоҳланган маъ-
лумотларга муносабат билдириш.
6. Навоий ҳаёти билан боғлиқ бугунги қунгача эътибордан
четда қолиб келаётган маълумотларни ёритиш.

6. Китобнинг тузилиши

Монография анъанавий қолилларга ижодий ёндашилган структурага эга. Асосий боблардаги кузатишлар мақсад ва вазифадан келиб чиққан ҳолда икки йўналишда олиб борилди. Маълумот, улар жой олган асарларнинг жанрий хусусиятларига кўра эмас, балки Навоий таржимаи ҳолининг асосий жиҳатлари атрофида гурухлаштирилган ҳолда қиёсий типологик-текстологик таҳлил қилинди. Бу услуб Навоийнинг бизга маълум таржимаи ҳолини ташкил этган асл маълумотларнинг XX асргача бўлган даврий кўринишлари, ўзгарув даражасини аниқлаб олишга имконият яратди. Иккинчи йўналишда эса, маълумот муаллифларнинг Навоий шахсиятига ёндашуви масаласини ўрганиш учун маълумотларнинг руҳияти, йўналишига диққат қаратилди. Бу муаллифларнинг Навоий шахсига муносабат принциплари, талқин услуги асослари ва унинг шаклларини ўрганишда бирмунча қулайлик туғдирди.

Биринчи боб маълумотларнинг ўзаро қиёсий типологик-текстологик таҳлили ва уларнинг XX асргача бўлган даврда яратилган манбаларда учраш тарзи, содир бўлган ўзгарув даражасини аниқлашга бағишлианди.

Маълумотлар бир неча қисмларга – Навоий ҳаётининг даврлари бўйича таснифланиб ўрганилади. Бунда Навоийнинг насиби, ёшлиги, устозлари, йигитлик даври, хулқ-автори, саройдаги хизмат даври, мол-мулки, хайрия амаллари, ижоди ва умрининг охирги йилларига алоҳида эътибор қаратилиши ўқувчидаги илк манбалардаги маълумотлар ўртасидаги фарқ ва умумийлик ҳамда кейинги даврлардаги ўзгариш жараёнини осон ва аниқ тасаввур этишига имкон яратади. Мазкур бобда Навоий ва унинг замондошлари ўртасида содир бўлган воқеаларни таҳлил қилишда манбаларда келтирилган ҳикоя ва нақллардан фойдаланилди. Бунда ҳам илк манбалардаги ҳикоя ва нақлларнинг кейинги даврлардаги ўзгариш ҳолатига эътибор қаратилди.

Иккинчи бобда Алишер Навоийнинг сарой хизмати даври тафсилотлари кўздан кечирилди. Шуни алоҳида таъкидлаб ўтмоқ зарурки, бу бобда XX аср навоийшуносларининг тадқиқотларидаги айрим ўринларга муносабат билдиришга тўғри келди.

Учинчи бобда Навоий ва унинг замондошлари ўртасидаги муносабатлар очиб берилади. Замонавий навоийшуносликда шоирнинг Маждиддин Муҳаммад, Низомулмулк каби вазирлар билан муносабатлари етарли даражада ёритилмаган. Навоийнинг Султон Ҳусайн Бойқаро билан муносабатлари ҳақида етарли тадқиқотлар эълон қилинган бўлса-да, уларнинг хронологик тартибини аниқлаш ва айрим ноаниқ жиҳатларига ойдинлик киритишга ҳаракат қилинди.

Иловаларда XV аср иккинчи ярми – XVI аср биринчи ярмида яратилган Навоий ҳаёти ва фаолиятига доир илк маълумотларни берувчи қўлёзма манбалар ва маълумотлар таснифи ҳамда тавсифи келтирилди. Алишер билан ҳамсуҳбат ва мулоқотда бўлган ёки Навоий билан учрашмаган бўлса-да, ўша даврда яшаб, муайян манбалар асосида у ҳақда маълумот келтирган муаллифларнинг кўрсатмалари остида Алишер Навоийга доир илк қараашлар кўриб чиқилади.

Маълумотларнинг манбалардан айнан келтирилганлиги ўкувчida Навоийга доир маълумотлар савияси ва қўламини аниқ тасаввур этишга ёрдам беради.

7. Муаллиф миннатдорлиги изҳори

Ушбу тадқиқот 1991 – 1995 йиллари амалга оширилиб, 1998 йили ЎзР ФА Қўлёзмалар институтида докторлик диссертацияси сифатида ёқланганди. Уни юзага чиқаришда устозларим – филология фанлари докторлари, академиклар Ботирхон Валихўжаев ва Азизхон Қаюмов кўрсатган жиддий эътибор, оталарча ғамхўрликни бир умр унутмайман.

ЎзР ФА Шарқшунослик институти илмий ходимлари, хусусан, Маҳмуд Ҳасаний, Исломил Бекжон ва институт етакчи илмий ходимлари – Муҳаммаджон Ҳакимов, Фозила Сулаймонова, Насимхон Раҳмонов, Қосимжон Содиқов, Ҳамидулла Дадабоев, Мавжуда Ҳамидованинг ўз ўрнида дўстона қўллаб-кувватлаганликлари учун ҳамиша миннатдорман.

Таниқли навоийшунос олимлар – академик Алибек Рустамов, профессорлар – Суйима Фаниева, Абдуқодир Ҳайитметов, Абдурашид Абдуғафуров, Нажмиддин Комилов, Иброҳим Ҳаққулов, Раҳимжон Воҳидовга ушбу тадқиқотни синчиклаб ўқиб, ютуқ ва камчиликлари юзасидан билдириган самимий фикр-мулоҳазалари учун ўзимни қарздор ҳисоблайман.

Ниҳоят, ушбу тадқиқотни чоп этишда катта хизмат кўрсатган таниқли журналист Маҳмуд Саъдийга алоҳида раҳмат айтишни бурчим деб биламан.

I БОБ

НАВОИЙГА ДОИР МАЪЛУМОТЛАРНИНГ ЎЗАРО ҚИЁСИЙ ТИПОЛОГИК-ТЕКСТОЛОГИК ТАҲЛИЛИ

I.1. АЛИШЕРНИНГ ЁШЛИК ЙИЛЛАРИ

Оиласи

Алишер Навоийнинг ўзи уруғ-аймоги борасида деярли маълумот қолдирмаган. Фақат тоғалари Мир Сайд Кобулий ва Мұхаммад Али Фарибий, укаси Дарвишали ҳақида «Мажолис»да бир оз тұхталағы, у ҳам бўлса, тазкира талаби нұқтаи назардан жуда қисқа.²¹ Отаси тұғрисида эса мавзу талаб қылганда бир оз гапиришга мажбур бўлган жойлари мавжуд. Масалан, «Мажолис»да Мир Шоҳий номли шоир жасади Астрободдан ватани Сабзаворга олиб келинган пайтда отаси бу ерда ҳукumat ишларини бошқариб турғанлигини айтib ўтади.²² Унинг қанча пайт ҳокимлик қылгани ва Алишерлар оиласининг Сабзавордаги ҳаётига доир бошқа маълумот келтирмаган. «Бадоеъ ул-бидоя»да «отам бу остон хокбези, онам ҳам бу сарой бўстони канизи», – деб уларнинг темурийлар хонадони хизматида бўлғанликлари ни камтарона таъкидлаб ўтган²³. «Вақфия» асарида «бу хоксорнинг ота-бобоси ул ҳазратнинг(Султон Ҳусайн Бойқаронинг – Ш.С.) обо ва аждоди хизматларидақим ҳар бири салтанат конининг гавҳари ва шужоат бешасининг ғазанфари эрдилар – улуғ маротибқа сазовор ва бийик маносиқ комгор бўлғон эрдилар», – дея²⁴ ўзининг насл-насабига ишора этган. Аммо негадир бирон-бир асарида ота-онаси ҳақида аниқ маълумот қолдирмаган.

²¹ Алишер Навоий. Мажолис ун нафоис // Муқаммал асарлар тўплами / Нашрга тайёрловчи С.Фаниева. – Тошкент: Фан, 1997. Т.XIII. – Б.66 – 67.

²² Кўрсатилган асар. – Б.28.

²³ Алишер Навоий. Бадоеъ ул-бидоя // Муқаммал асарлар тўплами. – Тошкент: Фан, 1987. Т.I. – Б.17.

²⁴ Алишер Навоий. Вақфия // Муқаммал асарлар тўплами. – Тошкент: Фан, 1998. Т.XIV. – Б.246.

Ҳатто уларнинг номини ҳеч қаерда тилга олмайди. Тарихчи Абдураззоқ Самарқандий «Матлаи саъдайн ва мажмаи баҳрайн» асарида шундай ёзади: «...Амир Алишердирким, қадим замонлардан унинг мукаррам боболари ва аждоди олий амирлар қаторидан жой олган эдилар. Умаршайх мирзо ибн Амир Темур даврида уларнинг ҳёти лавҳига кўкалдошлиқ бахти эътибор қалами билан ёзib кўйилган эди». ²⁵ Ушбу асар ҳижрий 872 (мил. 1467 – 1468) – 874 (1469 – 1470) йиллар орасида ёзib тугатилган ва ҳижрий 875(мил. 1470) йили муаллиф уни яна давом эттириб, ўша йилнинг сафар ойида(1470, август) рўй берган воқеаларни ҳам қўшган.²⁶ Асарнинг навоийшунослик учун икки аҳамиятли жиҳати бор. Биринчидан, у Алишер Навоий номини тарихда биринчи бор ёзма қайд этган манба ҳисобланади. Шунинг учун ундаги Навоий ҳётига алоқадор маълумотлар тарихий факт сифатида муҳим. Маълумотлар қисқача ахборот тарзида келтирилса ҳам улуғ мутафаккир ҳётини ўрганишда катта аҳамиятга эга. Иккинчидан, асар Навоий назорати остида якунланган. Демак, Навоий ўзи ҳақидаги қайдларни кўрган. Маълумотнинг ниҳоятда қисқа берилишига қараганда, Навоийнинг ўзи шуни маъқул топган бўлиши мумкин. Балки шунинг учун ҳам ўша давр манбаларида, айниқса, Навоийнинг яқин шогирди, муаррих Хондамирнинг барча тарихий асарларида улар деярли айнан такрорланиб, ортиқча тафсилот билан бойитишга журъат этилмагандир.

Давлатшоҳ Самарқандий ҳам негадир ўз тазкирасида Навоийнинг отаси тўғрисида жуда қисқа тўхталади. «Навоийнинг отаси Абулқосим Бобурнинг ишончли кишиси Чигатой улуси улуғларидан эди», – дейиш билан кифояланади. Айни пайтда у Навоийнинг отаси ҳарбий бўлганини таъкидлаб ўтади.²⁷

²⁵ Абдураззоқ Самарқандий. Матлаи саъдайн ва мажмаи баҳрайн. Кўллёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1825. 331^а-варақ.

²⁶ Ўша жойда.

²⁷ Давлатшоҳ Самарқандий. Тазкират уш-шуаро / Ба ҳиммати Муҳаммад Рамазоний. – Техрон, 1338 ҳ. – Б.370. В.Бартольд Давлатшоҳнинг маълумотини қўйидагича изоҳлайди: «По словам Давлатшаха на службе у Бабура находился отец Мир Алишера, турок, но образованный человек,

Текширишлар натижасида Алишер Навоий даврида яратилған түрли жанрларга мансуб асарларнинг бирортасида ҳам улуғ амирнинг отаси ҳақида етарли маълумот келтирилмаганига ишонч ҳосил қилдик. Шуниси таажжублики, Навоий вафотигача яратилған барча асарларда Навоийнинг отаси борасида юқоридаги маълумотларга қўшимча бўладиган факт йўқ. Ҳатто «Равзат ус-сафо» асарида ҳам учрамайди. Навоийнинг ўз аждоди борасида қолдирган мавҳум маълумотлари ва кўкалдошлиқ манбаларини аниқ изоҳлаб кетмаганилиги унинг ниҳоятда камтарона йўл тутганилиги ва кибру ғууррга берилмаганилиги билан изоҳланар балки.

1501 йили Навоий вафот этади. Шундан кейинги давр манбаларида Навоий ҳақидаги қизиқарли маълумотларни кўриш мумкин. «Ҳабиб ус-сияр»да биринчи марта Навоий отасининг исми тилга олинади. Жумладан, Мирзо Иброҳим томонидан²⁸ Абу Саъид мирзо ҳузурига элчи юборилганда уларга ҳамроҳлик қилиш Амир Алишернинг отаси Фиёсиддин Кичкинага топширилганлиги айтилади.²⁹

Шу ўринда олимларнинг улуғ амир хислатлари ва фаолиятига бағишиланган Хондамирнинг маҳсус асари – «Макорим ул-ахлоқ» шоир вафотидан сўнг ёзилган деган фикрини яна бир бор чуқур ўйлаб кўриш керакка ўхшайди. Шундай деб ҳисобланган тақдирда «Ҳабиб ус-сияр»да Навоийнинг отаси ҳақида қўшимча маълумот беришга журъат этган Хондамир «Макорим ул-ахлоқ»да ҳам эркин фикр юритиши мумкин эди. Лекин муаллиф Шоҳруҳ султон вафотидан сўнг Навоийнинг отаси бола-чақаси билан Шероз томонга йўл олганини айта туриб, унинг но-

стравшийся дать возможность лучшее образование своему сыну» (Мир Алишер и политическая жизнь. – С.216). Бартольд Давлатшоҳ матнидаги «таркий», яъни сипоҳий маъносида келаётган сўзни «туркий» деб ўқиган ва янглиш хуласа чиқарган.

²⁸ Мирзо Иброҳим б. Алайддавла б. Бойсунғур б. Шоҳруҳ Мирзо ҳижрий 861 йили(1456/1457) бир муддат Ҳирот таҳтига ўтиради ва Жаҳоншоҳ Туркманинг сиқуви остида пойтахтни ташлаб чиқишига мажбур бўлади.

²⁹ Фиёсиддин Хондамир. Ҳабиб ус-сияр. Қўлёзма. ЎзР ФА ШИ. Инв. №2153. IV жилд. 570^а-варап.

мини тилга олмайди. Балки, «Макорим ул-ахлоқ» Навоий вафотидан аввал ёзила бошлагандир. Шунинг учун ҳам Хондамир асарда устози белгилаб берган чегаралардан чиқмагандир? Қизиги шундаки, «Равзат ус-сафо»да ҳам Навоий отасининг номи тилга олинмаган. Бу асар Навоийнинг ўз назорати остида ёзилгани манбаларда тасдиқланган. Демак, Навоий онгли равишда ота-онаси ҳақидаги тафсилотларнинг берилишини хоҳламаган кўринади. Садриддин Айний ёзади: «Шоҳрух мирзо салтанати давридаги катта амалдор ва донг чиқарган лашкарбошилар тарихий асарларда номма-ном қайд этилган. Агар Алишернинг отаси катта амалдорлар жумласидан бўлганда эди, у давр тарихчилари назаридан, хусусан, «Равзат ус-сафо» номли тарихий асарни ёзган Мирхонднинг назаридан четда қолмас эди».³⁰

Фахрий Ҳиротийнинг «Латоифнома»сида ёзилади: «Мирнинг таржимаи ҳолидан хабардор мўйсафи тарихчилар ва тўгри сўзли дунё кўрганлар ўз асарларида шундай келтирадиларким, Мирга амирлик мансаби меросийдур. Унинг отаси Амир Кичкина султон Абу Саъиднинг хизматида эди. Гарчи муҳру мансаби бўлмаса ҳам, катта хурматга эга эди. Она томондан бобоси Амир Шайх Абу Саъид Чанг мирзо Бойқаро хонадонида амир ул-ума-ро эди. Мир ўн ёшлигидан Бобур мирзо хизматида бўлиб, (султон) уни фарзандидек кўради. Мир замон султони (Хусайн Бойқаро) билан мактабда ҳамсухбат ва ҳамсабоқ эди. Улар қачон бошларига баҳт қуши қўнса, бир-бирларини унутмасликка аҳду паймон боғлашган экан».³¹ Фахрийнинг тазкираси Навоий вафотидан сўнг – 1521 – 1522 йили яратилган. Тазкира муқаддимасидаги ишорага қараганда, у мазкур маълумотларда кимгадир

³⁰ Айний С. Навои. Куллиёт. Дар 15 чилд. – Душанбе, 1963. Чилди 2. Китоби 1. Сах. 271. Аввало, шуни айтиш керакки, «Равзат ус-сафо»нинг VI жилдида Абулқосим Бобур даврига жуда ҳам кам ўрин ажратилган. Асосан, Абулқосим Бобурнинг охирги кунлари, вафоти ва ундан сўнг бошланган таҳт талашилари ҳақида гапирилади. Бу пайтга келиб Навоийнинг отаси ёши ўтган кекса амалдор эди, бу тўс-тўполонларда иштирок этмаган бўлиши мумкин.

³¹ Фахрий Ҳиротий. Латоифнома. Таржума-ий «Мажолис ун-нафоис»и Алишер Навоий / Ба саъй ва эҳтимоми Али Асғар Ҳикмат. – Техрон, 1323 ҳ. – Б.133.

сүянган. Балки Фахрий бизга етиб келмаган қандайдир манбага асослангандир. Бу бизга қоронғи. Бироқ унинг Навоий билан шахсан таниш бўлганлиги ва мушоараларида қатнашганлиги унинг маълумотлари ишончли эканига шубҳа туғдирмайди. Шунга қарамай, нега Навоийнинг она томонидан бобоси исмини кўрсатиб, ота томонига эътибор бермаганлиги таажжубланарли туюлмокда. Бу эса Хондамир асарларидаги маълумотлар руҳиятига мантиқан боғланмайди. Гап шундаки, Фахрий Абу Саъид Чангни Бойқаро хонадонида амир ул-умаро эди, деб кўрсатар, унинг Навоийга она томондан бобо эканлигини таъкидлар эканми, Навоий ўзи эътироф этган «ота-отадин етти пуштға дегинча бу рафиъ дудмоннинг бойири бандаси ва бу васиъ останнинг мавруси туғмаси, яъни бу хоназоданинг хонаводаси ва бу хонаводанинг хоназодаси»³² деган мулоҳазага биноан ота томони аждодлари ҳақида ҳам , албатта , маълумот бериб ўтиши жоиз эди. Бундай маълумотнинг йўқлиги Навоийнинг ота томонидан аждодлари ҳақида аниқ фикр юритишга имкон бермайди. Е.Э.Бертельс ёзади: «Алишернинг бобоси Абу Саъид Чанг Бойқаронинг Қандаҳордаги қисқа даврли ҳукумати пайтида унинг девонида амир эди. Унинг ўғли, яъни Навоийнинг отаси Фиёсиддин Кичкина Мансурнинг кўкалдоши эди». ³³ Бироқ шу ўринда Фиёсиддин Кичкинанинг айнан Мансур билан эмикдош бўлганлиги ҳақидаги Бертельс холосаси тахмин эканлигини ҳам таъкидлаш зарур. Чунки фанга маълум Навоий даври манбаларининг бирортасида ҳам бу тарздаги маълумот учрамади.

Фахрийнинг Амир Кичкина ҳақидаги маълумотларидан икки мухим холоса чиқариш мумкин. Биринчиси, Фахрий бизга маълум манбаларнинг ичида биринчи бўлиб, Амир Кичкина Султон Абу Саъид мирзо саройида хизмат қилганини ёзib қолдирган. Бу гапларда жон бор. Абулқосим Бобур вафот этиб, Хуросонда тўс-тўполон бошланганда шаҳзодалар бирин-кетин таҳтга ўтиришар ва сал ўтмай бири иккинчисининг сиқувига бардош бера олмасдан Ҳиротни ташлаб қочар эди. Шундай шароитда таҳтни Мирзо Иброҳим эгаллайди. У Ҳирот таҳтини сақлаб қолиш мақсадида ўз ат-

³² Алишер Навоий. Бадоев ул-бидоя. – Б.17.

³³ Бертельс Е.Э. Навои и Джами. Избр.труды. – М.: Наука, 1965. – С.25.

рофига салтанат улуғларини йигади ва Абу Саъид билан итти-фоқ тузишга уринади. Буни Ҳирот салтанатининг обрўли арбобларидан бир нечасини султон Абу Саъид қошига юборишида кўрамиз. Элчилар Шайх Нуриддин ибн Баҳоуддин Умар, Шайх Шамсиддин Жомий ва Амир Бурҳониддин бўлиб, уларни кузатиб борувчи ҳамроҳ сифатида Алишернинг отаси Фиёсiddин Кичкина тайинланади. Абу Саъид уларни иззат-икром билан қабул қиласди ва кузатиб қўяди.³⁴ Демак, Абу Саъид мирзо Фиёсiddин Кичкина билан мулокотда бўлган. Тарихий йилномалардан маълумки, ўша йилиёқ Абу Саъид Ҳиротни эгаллади. Иккинчиси, «Ҳабиб ус-сияр»да Фиёсiddиннинг амирлик даври ҳақида гапирила туриб, расмий оҳангда Фиёсiddин Кичкина деб кўрсатилиши Фахрий маълумотлари билан бирлаштирилганда бу лақабнинг улуғловчи сифатга эга бўлганлигини кўрсатади. Хондамир маълумоти руҳидан келиб чиқадиган бўлсак, Фахрий тўғри айтган. Абу Саъид Абулқосим Бобур амалдорларидан бир қанчасини ўз саройида қолдирганида Фиёсiddин Кичкинани ҳам ҳамсуҳбат сифатида қолдирган бўлиши эҳтимолга яқин. Кўриниб турганидек, юқоридаги маълумотлар Айний фикрини инкор этади. Зотан, Шоҳруҳнинг невараси Мирзо Иброҳим ўзи учун ҳал қилувчи аҳамиятта эга бўлган муҳим вазифани фақат салтанатнинг энг ишончли кишисига топшириши мумкин эди. Шу ўринда Кичкина лақабнинг келиб чиқиши ҳақида фикр юритиб кўриш мумкин. Навоий даври тарихий асарлари, жумладан, «Матлаи саъдайн...» ва «Равзат ус-сафо» каби энг салмоқли тарихий асарларда асосий эътибор «Навоийнинг бобоси Амир Темурнинг ўғли Умаршайхнинг хос мулозимларидан бўлиб, унинг пешонасига шаҳзодага кўкаaldoш бўлиш ёзилган эди» деган фикрга берилган. Бу икки асар Алишернинг амирлик даврида ёзib тутатилгани ва унинг назаридан ўтганлиги ҳисобга олинса, ундаги маълумот шубҳа уйғотмайди. Айниқса, унда сезилмасдан қолаётган яна бир муҳим жиҳат бор. Бу кўкаaldoшлик белгисидан кўра Навоий бобосининг отаси Амир Темурнинг хос кишиларидан бўлганлиги ва онаси шаҳзодани, яъни Умаршайх мирзони ўз боласи билан кўшиб эмизиш каби ўта яқин алоқаларга эга кишилар эканига ишора қилинади.

³⁴ Ҳабиб ус-сияр. Қўлёзма. IV жилд. – 570^а-варақ.

наётганига кўра белгиланади. Худди ана шу жиҳат Фахрий маълумотлари билан уйғунлашганда қанчалик изчиллик касб этиши сезилибгина қолмай, балки мантиқий хуосага ҳам олиб келади. Маълумки, Амир Темур вафоти пайтида мархум Умаршайх ибн Темур Кўрагоннинг ўғли Бойқаро 12 ёшда эди. Демак, Умаршайх нинг кўкалдоши бўлган Абу Саъид Чанг бу пайтлари эллик ёшларда бўлган. Бойқаро 22 ёшга тўлганда Шоҳруҳ уни Қандаҳор вилоятига ҳоким этиб тайинлади. Абу Саъид Чанг эса унинг ишончили кишиси сифатида «Амир ул-умаро» унвони билан тақдирланаб, унинг ноиби ва маслаҳатчиси ваколатига эга бўлади. Бу мансаб Бойқаронинг ўғли Фиёсиддин билан Абу Саъиднинг ўғли Фиёсиддиннинг бирга тарбия топиши ва бирга ўсиб-улфайишини таъминлаганлиги файримантиқий эмас. Сарой ахли эса уларнинг исмлари бир хил эканидан, амирнинг ўғлини фарқлаш учун Фиёсиддин Кичкина деб атаган бўлишлари эҳтимолга яқин. Мазкур лақаб кўкалдошлиқ белгиси каби темурийларга яқинлигини изоҳлаб тургани учун бир умр унинг номига қўшиб айтилган бўлиши мумкин.

Фахрий маълумотларидан келиб чиқадиган яна бир муҳим мулоҳазага эътиборни қаратиш лозим. Фиёсиддин Кичкинанинг Абу Саъид даврида тирик эканлиги замонавий навоийшуносликдаги «Навоийнинг отаси шоир ёшлигига(11 – 12 ёшларда) вафот этган» деган ақиданинг нотўғри эканлигини кўрсатади. Бу эса, Навоий ҳаёти талқини бўйича илгари сурилаётган «Абулқосим Бобур вафотидан сўнг Машҳадда қолган Навоий чор-ночор аҳволда кун кечирган» каби қарашларни ҳам инкор этади. Навоийнинг асарларида учрайдиган фақирлик мотивлари, гарчанд улар Машҳад билан боғлиқ бўлса-да, бошқа сабаблар асосида айтилган ва бу ҳақда ўз мавриди билан апоҳида тўхталамиз.

Фахрийнинг кичик замондоши Сом мирзо Сафавий қаламига мансуб «Тұхфаи Сомий» тазкирасида Фахрий маълумотлари деярли тақрорланган.³⁵ Бироқ, ундан фарқли равишда, Навоийнинг отаси Кичкина Баҳодир тарзида таништирилган. Тазкира ёзилган давр Навоий даврига нисбатан яқин бўлгани учун бу

³⁵ Сом Мирзо Сафавий. Тұхфа-йи Сомий. Қўлёзма. ЎзР ФА ШИ. Инв. №57. 167^а-варақ.

ўзгартиришда бирор маълумотга таянилган деб ўйлашга асос бор. «Темур тузуклари»да айтилишича, қайси амир мамлакат ё бир күшинни енгса, унга ,биринчи навбатда, туғ бериб, баҳодирлик лақаби расмий равишда унинг номига қўшиб ёзилган. Сўнг чегара вилоятларидан бирига ҳоким этиб тайинланган.³⁶ Фиёсиддин Кичкинанинг бизга маълум фаолиятига назар ташлайдиган бўлсак, Сом мирзонинг маълумоти асослидек кўринади. Аммо унинг қандай ҳужжатга таянганини аниқ кўрсатиш қийин.

Сом мирзо маълумотларида эътиборни тортадиган яна бир ўзига хос нуқта Фахрий тазкирасида келтирилган Абу Саъид Чанг номининг Абу Саъид Бек тарзида келтирилганлигидир.³⁷ Бу Сом мирзо тузган асл нусхада шундайми ёки хаттотлар «хизмати»ми, ҳозирча аниқланиши керак бўлган вазифадир. Сом мирзо Хондамир, Камолиддин Беҳзод билан таниш эди. Шу нуқтаи назардан бу икки тазкиранинг асл нусхаларини чоғиштириш на воийшуносликка муҳим янгилик киритади деган фикрдамиз. Шундагина Сом мирзо қайдларининг аниқлик даражаси маълум бўларди.

Навоий ота-боболарининг зикр этилган номлари қўлёзма манбаларда турли талқинларга учраган. Иккиласмчи манбалардаги айrim маълумотлар асл манбалардаги маълумотлардан фарқли. Аввалига улар бирор-бир манбага асослангандир деган фикрда эдим. Уларни топиш илинжида анча вақтим ва кучимни беҳуда сарф қилдим. Масалан, «Ҳабиб ус-сияр»да Фиёсиддин Кичкинанинг лақаби Ганжкина(ёки Канжкина, Канжакина), Кижакина(ёки Кижакния) тарзида учраши хаттотлар томонидан нуқталар қўйилмай кетгани оқибатида юз берганига ишонч ҳосил этгунимча «Ҳабиб ус-сияр»нинг ўнлаб қўлёзма ва босма нусхаларини кўриб чиқишга тўғри келди.³⁸ Тадқиқотнинг маълум бос-

³⁶ Темур тузуклари / Форсийдан Алихон Соғуний ва Ҳ.Кароматов таржимаси. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1991. – Б.78.

³⁷ Сом Мирзо Сафавий. Тұхфа-йи Сомий. 167^а-варақ.

³⁸ С.Айний «Алишер Навоий» асарида: «Унинг отаси «Кичкина баҳодир», «Кенжаботир», «Кичик баҳши» лақаблари билан машхур эди, бу унвонларнинг қайси бири ўзининг оти экани бизга маълум бўлмади», – деб ёзади (Б.271). Айтиш керакки, бирорта манбада «Кенжаботир», «Кенжабахши» деган маълумот йўқ.

қичида улар китобат анъанасига хос умумий иллат эканлигига амин бўлдим ва иккиламчи манбалардаги Навоий отаси бўйича маълумотларнинг асл илк манбалардаги маълумотлар билан му-вофиқлик даражасини ўрганишга киришдим.

Кейинги даврларда яратилган манбалардаги маълумотлар кўриб ўтилганлари каби муҳим ва оригинал эмас. Ҳатто баъзиларини адаштирувчи ва сохта маълумотлар сирасига кўшиш мумкин. Тадқиқ обьекти сифатида танлаб олинган XV асрдан XX асргача яратилган ўттизга яқин манбадаги маълумотлар гуруҳлаштирилганда Навоийнинг насаби ҳақида икки хил қараш мавжудлиги маълум бўлди. Бир гурух муаллифлар «унинг отабоболари темурийларнинг амирларидан бўлиб, оналари шаҳзодаларга энагалик қилганлар» десалар, иккинчи, нисбатан камчиликни ташкил этган гурух «Алишернинг ота-боболари уйғур бахшиларидан бўлган» деб ҳисоблайди. Ушбу жиҳатни ўрганишнинг нечоғлик муҳим экани манбалар қиёсий таҳлилида чукурлашганимиз сари янада яққолроқ аён бўла бошлади. Зоро, даврлар кечмиши мобайнида тазкиранавислик анъанаси ҳар иккала қарашни қабул қилгани, араплаштириб юборилган маълумотлар ўзидан кейин қатор «янги» маълумотларнинг туғилишига сабаб бўлгани сезилди. Аввалги гуруҳнинг мулоҳазалари, ўз-ўзидан равшанки, юқорида биз кўриб ўтган машхур тарихий асарларга асосланган. Кейинги гуруҳга кирувчи манбалар ўзининг жуғрофий тарқалиш ҳудуди ва машхурлиги жиҳатидан Мовароуннаҳр ҳудуди билангина чегараланган. Уларнинг энг олди ва, айтиш мумкинки, кейинги авлод тазкиранависларига материал вазифасини ўтаган маълумотни тақдим этган манба Мирзо Ҳайдар Дўғлотнинг «Тарихи Рашидий» асаридир.³⁹ У, гарчи тарихий асар бўлса-да, Навоий ҳақидаги маълумотлар йўл-йўлакай анъанавий умумий таништирув-тазкиравий шаклда бериладиган маълумотлар сирасига киради. Жумладан, унда «Навоий асли уйғур бахшиларидан бўлиб, отаси Амир Кичкина оддий (ёки расмий) одам(марде буд ала ар-

³⁹ «Тарихи Рашидий» 1541 – 1542 йилларда ёзилиб, Кошғар ва Ёркент ҳокими Абдурашидхонга совға қилинган.

расм) эди», – деб ёзиб қўйилган.⁴⁰ А.А.Семёнов ўз вақтида ёзган эди: «Мирзо Ҳайдар Дўғлотнинг гувоҳлик беришича, Алишернинг келиб чиқиши анъана бўйича темурийлар даврида уйғур тилида расмий иш қофозларини битувчи баҳшилар, яъни уйғур мунший ва котибларига боғланади. Насаб жиҳатидан у аслзодаларга ҳам, «кибор мулозимларга» ҳам эмас, балки Бартольд айтгандек, отамерос девон амалдорларига мансуб».⁴¹ Шу нарсага эътибор қилиш керакки, бу маълумот Мирзо Ҳайдар асаридан бошқа XV – XVI аср бошида яратилган бирор-бир манбада учрамайди. Навоий билан шахсан таниш бўлган тарихчилар ва олиму ижодкорларнинг бундай маълумот бермаганликлари туфайли Мирзо Ҳайдар маълумотига эҳтиёт бўлиб ёндашибшиш талаб этилади. Иккинчидан, Мирзо Ҳайдар Навоийнинг вафотидан сал илгарироқ, яъни ҳижрий 905/1499 – 1500 мил.) йили Тошкентда туғилган. Умрининг асосий қисми Кошғарда ва охирни Ҳиндистонда ўтган. Унда Навоий ҳақидаги маълумотларни улуғ шоирни шахсан таниган кишилардан олиш имконияти йўқ эди. Ҳатто умрининг охирини бобурийлар саройида ўтказган Ҳондамир ҳам Мирзо Ҳайдарнинг Ҳиндга келишидан тахминан етти йилча илгари вафот этиб кетганди. Шундай бўлгач, Мирзо Ҳайдар баҳс этилаётган мавзу бўйича ўз ҳамасрлари Фахрий ва Сом мизочалик ўз маълумотларини қайта текшириб кўриш имконига эга эмас эди. Учинчидан, тарихий асар яратилиш жараённида муаллиф баъзида ёзма манбаларга эмас, балки узунқулоқ гапларга таяниб, уларни факт сифатида қайд этганлиги фанга маълум. Тарихчи олим Т.Султонов XV – XIX асрларда яратилган тарихий асарлар мазмунига бағишлиланган тадқиқотида таъкидлашича, Мирзо Ҳайдар ҳам кўпгина ўринларда шу йўлдан борган.⁴²

⁴⁰ Мирзо Ҳайдар Дўғлот. Тарихи Рашидий. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1430. 121⁶-варақ.

⁴¹ Семенов А.А. Взаимоотношения Алишера Навои и Султана Хусейн Мирзы // Сб. исследования по истории народов Востока. – М.-Л., 1960. – С.238.

⁴² Султанов Т. Памятники исторической литературы Средней Азии и Восточного Туркестана XV – XIX вв: Дисс... докт. ист. наук. – Л., 1988. – С.192.

Хүш, бахшилар кимлар? Семёнов Навоий ва Ҳусайн Бойқаро муносабатларига доир мақоласида «бахшилар – девон, маҳкама ходимлари» деб қуруқина тушунтириш билан чекланса, Т.Султонов ўз тадқиқотида бошқа бир муносабат билан Абулғози Баҳодирхоннинг таърифи ва В.В.Бартольднинг хulosасига асосланиб, бахши-котибларнинг мавқеи ва вазифалари ҳақида анча тушунтириш беради: «...Уйғур халқи орасида саводхон кишилар күп бўлган. Улар ёзув-чизувларни яхши олиб боришар ва девон ҳисоб-китобларини яхши билар эдилар. Чингизхон суоласи даврида Мовароуннаҳр, Хурросон, Эронда девон ва маҳкама ходимларининг барчаси уйғурлардан эди. Уйғур ҳарфи билан ҳужжат тўлдирадиган Туркистон хонларининг котиблари ва амалдорларига нисбатан асл маъноси будда руҳонийларини англатувчи «бахши» (санскритча «бҳикшу») истилоҳи кўлланарди. В.В.Бартольднинг таҳминича, «мазкур котиблар чигатой хонлари даргоҳида мусулмон маданияти вакилларидан кўра таҳтга яқинроқ турганлар ва тарихий воқеаларни зикр этиб бориш тамоман уларнинг қўлларида бўлган».⁴³ Тарихчи олим Чингизхон даврида бутпараст уйғурлар дини жиҳатидан мӯғулларга, тили жиҳатидан эса Марказий Осиё халқларига яқин бўлганликлари учун мӯғул хонлари улардан унумли фойдаланганлар ва, табиийки, уйғурлар мусулмонлардан кўра мӯғулларга яқинроқ ҳисобланганлар, деб хулоса чиқаради. Мӯғуллар истилосининг дастлабки даврларида балки шундай бўлгандир. Жаҳонгир Амир Темур Кўрагоннинг тарихи ёритилган «Зафарнома»да Шарафиддин Али Яздий ёзув-чизув ишларини олиб борувчи кишиларни «бахшиёни турк» деб атаган.⁴⁴ Бундан маълум бўладики, Темур саройида ёзув-чизувларни асосан ўзбек котиблари олиб боришган. Бироқ котиб ўрнида «бахши» сўзини ишлатиш мӯғул хонларидан анъана бўлиб қолгани сабабли ҳар икки истилоҳ бир маънода қўлланган. Демак, Темур даврида котибларнинг бахши номи билан аталишига анъана деб қарасак, унда

⁴³ Султанов Т. Памятники исторической литературы. – С.104 – 105.

⁴⁴ Шарафиддин Али Яздий. Зафарнома. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4472. 99⁶-варақ.

Мирзо Ҳайдар Навоийни «үйғур бахшиларидан» деб атаётганида унинг миллатини эмас, балки аждоди сарой котибларидан демоқчилиги маълум бўлади.

Энди Мирзо Ҳайдарнинг Навоий насабини сарой котибларига олиб бориб тақаши қай даражада ҳақиқатни ифодалashi масаласига эътиборни қаратсак. «Темур тузукларида»да котиб ёзувчилар ҳақида баъзи гаплар мавжуд. Масалан, Темур фарзандларига бир гуруҳ кишилардан иборат ёзувчилар тайинлашни, улар мажлисларда белгиланган ишлар, тадбирлар, муҳим масалаларни воқеа-тафсилотлари билан ёзib боришларини, ҳукмдор чиқарган ҳукму фармонларни батафсил қаламга олиб, сultonнинг воқеа дафтарига ёзib боришларини, салтанат ошхоналарининг ҳар бирида ёзувчилар бўлиб, кундалик кирим-чиқимларни ёзib туришларини таъкидлайди.⁴⁵

Бундан шундай хулоса чиқариш мумкинки, котиблар саройда ўртамиёна вазифаларга эга бўлсалар-да, ҳукмдорнинг бевосита назорати остида, унга яқин бўлиш имкониятига эга эканлар. «Тарихи Рашидий»дан бўлак манбалар, хусусан, оригинал услубда яратилган «Бобурнома» ёки Навоий билан шахсан таниш, улуғ амирнинг ўзидан ва ҳамсуҳбатларидан аниқ маълумотлар олган Хондамир, Фахрий, Зайниддин Восифий, қолаверса, бизгача етиб келмаган манбаларга бой Ҳирот кутубхонасига эгалик қилган Сом мирзо Сафавий асарларида Навоий аждодининг темурийларга кўкалдошлиги, уларнинг амирлар супласидан эканлиги бир овоздан тасдиқланган. Сарой котиблари – бахшилар ҳукмдорнинг ишончли кишиларидан саналар экан, агар Навоий бу табақага мансуб бўлганида Ҳирот тарихчилари бу ҳақда ишора бериб ўтишлари лозим эди. Навоийнинг ўзи отабоболари темурийлар салтанатида «улуғ маротибға сазовор ва бийик маносибға комгор бўлғон эрдилар» деган экан, биринчи навбатда, унинг ўзига ишонмоқ керак. Мирзо Ҳайдарнинг асосиз хулосаси, афсуски, кейинги даврларда янада ривожлантириб юборилганини кўриш мумкин.

Кейинги асрларга тааллуқли манбаларнинг Навоий даври,

⁴⁵ Темур тузуклари. – Б.86.

яъни илк манбалардан анча фарқ қилувчи жиҳати, уларда текшириб кўрилмаган турли маълумотларни қўшиб баён этиш ҳолатининг устуворлигига кўринади. Масалан, Абдулмўминхоннинг «Том ут-таворих»(1598 йил, Бухоро) тўпламида келтирилган Навоийнинг таржимаи ҳоли шоир замондошларининг ёзиг қолдирган маълумотларига умуман мос келса-да, Давлатшоҳ Самарқандий қўллаган «отаси Чигатой элининг машҳурларидан» иборасига Мирзо Ҳайдарда келтирилган «Кичкина» номини қўшиш ва бу икки иборадан сўнг «бахши» атамасини илдириш орқали кейинги давр манбаларига «янги» маълумотни тақдим этган⁴⁶. Шу қабилдаги маълумотлар Махмуд бин Валининг «Баҳр ул-асрор»⁴⁷, Фаҳмийнинг «Тазкират уш-шуаро»⁴⁸ асарларида, Шарифжон Махдум Садр Зиёнинг баёзида ҳам учрайди.⁴⁹ Биз қўлимиздаги манбаларни Навоий таржимаи ҳоли кўринишлари бўйича гуруҳлаштирганимизда маълум бўлдики, «Тарихи Рашидий»даги маълумотга суюниш фақат Ўрта Осиёда яратилган асарлардагина учрар экан. Эътибор беринг-а, «Баҳр ул-асрор» Балҳда, «Том ут-таворих» Бухорода, Фаҳмий тазкираси Самарқандда, Садр Зиё асарлари Бухорода яратилган. Тарихчи Т. Султонов ҳам «Тарихи Рашидий»нинг Ўрта Осиё ва Шарқий Туркистондан ташқарида, хусусан, Яқин Шарқда тарқалмаганлигини алоҳида қайд этган.⁵⁰ Бу эса Навоийнинг «бахши»лардан эканлиги ҳақидаги маълумот Мирзо Ҳайдарнинг ижоди эканлиги ва кейинги давр асарларида учраши ундан кўчириш оқибатида рўй берганлигини тасдиқлайди.

XVI – XIX асрларга тааллуқли манбаларда яна бир қусур учрайди. Бу Навоий даври манбаларидаги маълумотларнинг ўзгар-

⁴⁶ Мазкур қитъа А.Ҳайитметов мақоласида келтирилган. Қаранг: Навоий ҳақида янги маълумотлар // Шарқ юлдзузи. 1972. №9. – Б.184.

⁴⁷ Махмуд бин Вали. Баҳр ул-асрор. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1375. 160^а-варак.

⁴⁸ Абдулматлаб Фаҳмий. Тазкират уш-шуаро. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2331. 36^а-варак.

⁴⁹ Шарифжон Махдум Садр Зиё. Баёз. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2315. 20^а-варак.

⁵⁰ Султанов Т. Памятники исторической литературы. – С.275.

тирилганида кўзга ташланади. Жумладан, Дарвиш Али Чангнинг 1572 – 1573 йиллари яратган «Тұхфат ус-сурур» ёки «Рисолай мусиқий» номи билан машхурлик тутган мусиқа назариясига оид асарида келтирилган Навоий таржимаи ҳолида «Алишернинг отаси заиф инсон бўлса-да, ўзи устида ишлашни қўймас эди» деган жумла мавжуд.⁵¹ Агар унга ишонилса, Фиёсиддин Кичкина ҳақидаги тасаввуримиз бошқа йўналиш касб этиши мумкин. Аммо қиёсий текширишлар маълумотнинг Давлатшоҳдан олинганинг кўрсатди. Муаллиф Давлатшоҳнинг «Сипоҳий бўлишига қарамай, фозилликни ташламади» иборасини ўз тушунчасига мувофиқ талқин қилғанлиги равшанлашди. XVIII асрда Ҳиндистонда яшаб, ижод этган Вола Догистонийнинг «Риёз уш-шуаро» тазкирасида «Навоий чигатой султонзодаларидан» деб келтирилиши⁵² унинг Навоий даври манбаларидаги маълумотларнинг умумий руҳиятидан чиқарган шахсий мулоҳазаси дейиш мумкин. XIX асрда яратилган «Рўзи равшан» тазкирасида эса «Навоий чигатой султонларидан» деб битилганлиги, ўз навбатида, Вола хулосасининг ўзгартирилган варианти эканлиги аниқланди. Бундай мисоллар кўп бўлиб, илк маълумотлар кейинги давр асарларида умумлаштириб борилаверган ва замонлар ўтгани сари Навоий даври манбаларидаги маълумотлар ўз аслиятидан анча узоқлашиб кетган.

Болалиги

Манбалар хронологиясига риоя қилинадиган бўлса, Алишернинг болалик даври ҳақидаги дастлабки маълумот Давлатшоҳ Самарқандий қаламига мансуб. Бироқ у жуда қисқа бўлиб, бўлаҗак шоирнинг Абулқосим Бобур саройидаги турмуши ва султон билан ораларидаги яқин алоқалар таъкидидан иборат.⁵³ Хондамир «Макорим ул-ахлоқ» асарида шоирнинг болалик даври-

⁵¹ Дарвиш Али Чанг. Рисолай мусиқий. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №449. 60^а-варақ.

⁵² Валихўжаев Б. «Риёз уш-шуаро» тазкирасида ўзбек адабиёти намояндалари // Адабий мерос. 1988. №4(86). – Б.25.

⁵³ Давлатшоҳ Самарқандий. Тазкират уш-шуаро. – Б.370.

ни муайян даражада ёритган. Кейинчалик Фахрий Ҳиротий, Заҳириддин Бобур, Сом мирзо Навоийнинг Ҳусайн Бойқаро билан мактабдош бўлганлигини айтиб ўтганларида сўзсиз унинг асарига суюнганлар. Шуни ҳисобга олиб, Давлатшоҳ ва Ҳондамир Навоий таржимаи ҳолининг умумий қолипини яратиб берган деб айтиш мумкин. Қолганлар ўша даврнинг ўзидаёқ озми-кўпми аниқлик киритиб борганлар. Жумладан, Фахрий Навоийнинг Абулқосим Бобур хизматига кирганда ўн ёшда бўлганлигини таъкидласа, Сом мирзо Алишернинг Абулқосим вафотидан сўнг Машҳадда қолиб илм орттирганлигини тасдиқлаган.⁵⁴

Кўшимча сифатида Навоийнинг Пахлавон Муҳаммадга бағишиланган «Ҳолот»ида уларнинг дўстлигига қирқ йилга яқин вақт бўлганлиги айтиб ўтилганини кўрсатиш мумкин. Агар асарнинг милодий 1493 или ёзилганлигини эътиборга олсак, уларнинг дўстлиги тахминан милодий 1457 йилдан, яъни Алишернинг 16 – 17 яшарлигидан бошлангани ойдинлашади.

Давлатшоҳ Навоийнинг ёшлигидаёқ зуллisonайн ижодкор сифатида Абулқосим Бобурга манзур бўлганини қайд этган. Унинг маълумотига Фахрийнинг «Алишер ўн яшарлигига Абулқосим Бобур хизматига кирган» тарзидаги таъкидини кўшсак, Навоийнинг жуда эрта форсий ва туркий тилда бирдек ижод қилишга интилганлиги маълум бўлади. Навоийнинг Лутфий билан бўлган сухбатида келтирилган «Оразин ёпғоч кўзумдин сочишур ҳар лаҳза ёш, Бўйлаким пайдо бўлур юлдуз, ниҳон бўлғоч қуёш» матлаъли ғазали шоирнинг ўспиринликда ёзган туркий тилдаги ижоди намунаси эканлиги Ҳондамирнинг «Макорим ул-ахлоқ» асари туфайли илмий истеъмолга киритилди. Афсуски, биз ҳозирги кунда унинг болалигида ёзган форсий шеърларидан намуналарга эга эмасмиз.

Албатта, унинг шеъриятга меҳр қўйиши ва ижодга кириб бориши масаласида, аввало, Алишер Навоийнинг ўзига мурожаат этиш мақсадга мувофиқ. Унинг асарларидан ёшлиқ даврига оид келтирилган маълумотларни топиб изчил тартибда саналаштирсак, болалик йиллари тасвирларидан энг олди сифатида катта-

⁵⁴ Сом Мирзо Сафавий. Тұхфа-йи Сомий. 167^а-варақ.

лар ҳузурида Қосим Анвор ғазалини ўқиб бергани ва бу пайтда 3 – 4 ёшларда экани маълум бўлади. Мазкур маълумотда шоир ушбу шеър биринчи ёд олган ғазали эканлигини эътироф этгани янада аҳамиятлидир. Кейингиси, Шоҳруҳ мирзо вафотидан сўнг Алишерлар оиласининг Ироққа(ҳозирги Эрон) кўчиши ва Тафт қишлоғида Шарафиддин Али Язди билан учрашуви билан боғлиқ тафсилотлардир. Бу пайтда Навоий, ўз эътирофича, олти ёшда бўлган. Бошқа ўринларда болалигига тааллуқли ёш саналарини кўрсатмаган.

Йигитлик даври

Манбаларда келтирилишича, Навоий ёшлик даврининг бир муддатини Абулқосим Бобур саройида ўтказган. Абулқосим Бобур 1456 йили қишилаш учун Машҳадга кўчганда Алишер ва Ҳусайн Бойқаро ҳам у билан кетишади. Ўша қиш (1457) Абулқосим Бобур вафот этади. Ҳондамир «Ҳабиб ус-сияр»да аниқ кўрсатишича, Алишер Навоий Абулқосим Бобур билан биргаликда Машҳадда бўлган ва султон вафотидан кейин шаҳарда қолиб, илм такомили билан шуғулланган.⁵⁵ Бироқ у Навоийнинг Машҳадда қанча вақт яшаганлиги ҳақида на бу на бошқа асарларида ҳеч қанақа маълумот бериб ўтмаган. Умуман, бу ҳақда сўз юритган манбаларда унинг Ҳиротга қаҷон қайтгани айтилмаган.

Бартольд кўрсатишича, Алишер Ҳиротга 1464 йили қайтган. Олимнинг манбаларда кўрсатилмаган хронологияни бу қадар аниқ айтишидан мақсади, назаримизда, айнан шу санада Абу Саъид салтанатида кечган оғир сиёсий воқеаларга Навоийни бевосита алоқадор қилиш, шунинг натижасида Навоий ва Абу Саъид ихтилофига сиёсий тус бериш бўлганлиги эҳтимол. Айтиш керакки, Бартольд томонидан тарихий-сиёсий фактларнинг Навоий шахсияти атрофида боғланиши шу қадар табиий чиқканки, олимнинг фикрлаш тарзи кейинги навоийшунослик тадқиқотлари ривожига таъсир кўрсатмай қолмади. Барча тадқиқотларда бир овоздан Навоий Абулқосим Бобур вафот этгач Маш-

⁵⁵ Ҳабиб ус-сияр. Қўлёзма. IV жилд. – Б.217.

ҳадда қолиб, 1464 йили Ҳиротга қайтгани битилади. Навоий-нинг Машҳаддаги ҳаёти тафсилотлари шоирнинг ўз асарларида учраб турадиган хотиралари асосида тикланди. Жумладан, Алишернинг Машҳадда қолиб, илм такомили билан машғул бўлиши, Имом Ризо зиёратгоҳидаги ҳужрага жойлашиб, ўша ерда истиқомат қилиши ва кўпгина шоиру илм аҳли билан мулоқотда бўлиши, ҳужрада бетоб бўлиб ётганида Камол Турбатий, Паҳлавон Муҳаммад билан танишиши мантиқан Абулқосим Бобур вафот этган 1457 йилдан 1464 йилгача ўтган етти йиллик давр билан боғлиқ таржимаи ҳолни қатъийлаштириди. Аммо олимларимиз томонидан мазкур хотираларнинг бирида келтирилган муҳим бир жиҳат эътиборга олинмаганлиги оқибатида шоир таржимаи ҳолининг бирмунча хиралашиб қолганлигини сезиш мумкин. Хусусан, Алишер Навоий «Ҳолоти Паҳлавон Муҳаммад» асаридаги Паҳлавон билан учрашуви зикрида ўзини Машҳадга «кайни ифлосу фалокат ва сарнавишу ранжуриш» **етаклаб келгани** (!) ва бу замонда Ҳурросон Абу Саъид мирзо қўлида бўлиб, Ҳирот аҳли Самарқанд аҳлига асир ва муте бўлганлигини кўрсатади⁵⁶. Диққат қўлсангиз, Навоий айтмоқчи, уни Машҳадга тортган сабаблар, бу **ифлослик**, яъни ўрта асрларда бу калима чорасизлик маъносида ишлатилган; иккинчиси – **фалокат**, учинчиси эса **сарнавишт**, яъни тақдир, пешона ҳамда тўртинчиси – **ранжуриш**. Мазкур охирги калима ҳам форсий бўлиб, **хафачилик** маъносини билдиради. Демак, Алишер чорасизлик, фалокат, тақдир ва хафагарчилик оқибатида Машҳадга келган. Бу аламзада оҳангни биз билган Абулқосим Бобур даврига боғлаб бўлмайди. Алишер Абулқосим Бобурга фарзанд ўрнида ҳисобланарди(Давлатшоҳ Самарқандий) ва уни Машҳадга Бобур келтирган эди. Кўриниб турибдики, воқеа Абу Саъид замонасида рўй берган. Манбалардан маълумки, Абу Саъид Абулқосим Бобур вафот этган йилнинг ўзидаёқ Ҳурросонни эгаллайди.

Навоий 1464 йили эмас, балки илгарироқ Ҳиротга қайтган ҳам

⁵⁶ Алишер Навоий. Ҳолоти Паҳлавон Муҳаммад //Муқаммал асарлар тўплами. – Тошкент:Фан, 1999. Т.XV. – Б.114.

бўлиши мумкин. Санани аниқ кўрсатишнинг имкони йўқ, чунки манбаларда бу ҳақда маълумот йўқ. Аммо бир нарса аниқ. Алишер Абу Саъид мирзо даврида Ҳиротга қайтган. Бу ҳақда «Ҳабиб ус-сияр» асарида « Султон Абу Саъид замонида Ҳирот дор ус-салтанатига қайтиб, бир муддат ул иқболошибёнлик остона хизматида бўлди⁵⁷ деган қайд мавжуд. Навоийнинг «Мажолис»да келтирилган Абу Саъид тарихини ёзаётган Мавлоно Абусамад Бадахший ва султоннинг хос мулозими Шайхимбек Суҳайлий билан яқин дўстлиги ҳақидаги хотиралари яна бир далиллар.⁵⁸ Бундан маълум бўладики, Навоий Машҳадда икки марта муқим яшаган: бир марта Абулқосим Бобур билан бориб, илм такомили билан шугулланган, иккинчи марта Абу Саъид Мирзо даврида чорасизлик, фалокат, тақдир ва хафагарчилик оқибатида Машҳадга келган. Демак, Абу Саъид таҳтни эгаллаб Ҳурсонда нисбатан осойишталиқ ўрнатилгач, Алишер Ҳиротга келган ва муайян бир муддатдан сўнг яна Машҳадга қайтган кўринади. Темурий султонларга улкан эҳтиром руҳида тарбияланган, бу улуф хонадонга яқинлик ҳиссидан мағрур ва, энг асосийси, ижодий ғайрати мавж урган ёш шоирнинг султон ҳимоясига, пойтаҳт адабий мухитига шошилиши мантиқ нуқтаи назаридан табиий. Шоирнинг чуқур надомат билан Ҳиротнинг «Самарқанд аҳлига асир ва муте» эканлигини таъкидлаши унинг Абу Саъидга бўлган салбий муносабатини яққол намоён қиласади. Демак, бизга ҳозирча номаълум воқеа туфайли Навоийнинг Абу Саъиддан кўнгли қолган дейиш мумкин. Шундай бўлгач, Абу Саъид мирзонинг тазийқ ўтказишидан хавфсираб Машҳадга қочган Навоийнинг 1464 йили яна Ҳиротга қайтиши мантиқан ишонарли эмас.

Юқоридаги муроҷазалар замонавий навоийшунослиқда қабул қилинган «Навоий Самарқандга айнан Ҳиротдан йўл олган» қабилицадаги хulosани ҳам муайян маънода шубҳа остига қўяди. Навоий Самарқандга тўғри Машҳаддан йўл олган бўлиши ҳам мумкин. Навоий ҳақидаги манбаларнинг бирортасида унинг Самар-

⁵⁷ Ҳабиб ус-сияр. – Б.217.

⁵⁸ Мажолис ун-нафоис. – Б.44.

қандга айнан Ҳиротдан тўғри равона бўлгани айтилмайди. Мирхонд, Хондамир ва бошқа Навоий замондошлари бу сафарни «Хурросондан Самарқандга» тарзида ифодалаганлар. Машҳад ҳам Хурросон таркибида эканлиги ҳисобга олинса, замонавий навоийшуносликда Навоийнинг Самарқандга жўнаши тафсилотларида ноаниқликлар мавжудлиги равшанлашади. Навоийнинг Самарқандга кетиш олдидан Сайид Ҳасан Ардашерга йўлланган мактуби ҳам айнан Ҳиротдан ёзилганини тасдиқловчи бирорта манбавий маълумот йўқ.

Навоий ва Абу Саъид Мирзо муносабатлари

Навоийнинг Абу Саъид мирзога нисбатан қаҳр ва алами унинг асарларида очиқ намоён бўлган, аммо асл сабаблари маълум эмас. Е.Э.Бертельс ўзининг «Навоий» монографиясида мазкур масалада аниқ фикр билдирамаган: бир жойда «Алишер 1464 йили Машҳаддан Ҳиротга қайтиди. 1466 – 1467 йили Бадахшонда Навоийнинг дўйстлари томонидан кўтарилиган кўзғолон Абу Саъид томонидан бостирилгач, у қочиб, Самарқандга кетди»⁵⁹ деса, бошқа бир жойда Навоийнинг юкоридаги эътирофига дикқатини қаратган шекилли, «у 1467 йили Абу Саъид томонидан Машҳадга сургун қилинди», – деб кўрсатади.⁶⁰ Олим негадир бу икки хил қарашни мантиқан далилламаган. Садриддин Айний Алишер Навоий ва Абу Саъид ўртасидаги ихтилоф Ҳусайн Бойқаронинг, Мир Саид Кобулий ва Мұхаммад Али Фаридийнинг ҳамда Бадахшон шоҳларининг шоирга яқин одамлар эканлиги важидан пайдо бўлган деб кўрсатади.⁶¹ Ойбек ҳам шундай ҳисоблайди.⁶² Айний «Абу Саъид 1466 йилда Алишерни сургун қилишга хукм чиқарди ва Ҳиротни тарқ этиб, Самарқандда яшашни буорди. Аҳмад Ҳожибек Алишерни ўзи билан бирга олиб кетади. Чунки унга Султон Абу Саид томонидан Алишерни саклаш топширилган эди»⁶³,

⁵⁹ Бертельс Е.Э. Навои и Джами. – С.77.

⁶⁰ Кўрсатилган асар. – С.99.

⁶¹ Айний С. Навоий: Куллиёт. – С.284 – 285.

⁶² Ойбек М. Алишер Навоий: Муқаммал асарлар тўплами. 19 томлик. – Тошкент: Фан, 1979. Т.XIII. – Б.15 – 16.

⁶³ Айний С. Навоий: Куллиёт. – С.284.

– дейди. Олим Шарафиддинов «Навоий Самарқандга 1465 йилда сургун қилинади ва уни Аҳмад Ҳожибек Ҳиротдан Самарқандга назорат қилиб боради» деган.⁶⁴ В.В.Бартольд ёзади: «Хондамирга биноан, Мир Алишер Ҳиротга Абу Саъид ҳузурига келиб бир қанча вақт яшади. Ўзи кутган эътиборни сезмагач, Самарқандга кетди. Бобур сўзларига қараганда, Мир Алишер Самарқандга Абу Саъид томонидан қандайдир хато учун сургун этилган. Мир Алишернинг ўзи таҳсил учун борганигини айтади. У пайтларда таҳсил учун Ҳиротдан Самарқандга бормас эдилар. Демак, унинг Ҳиротдан Самарқандга кетиши сургун сифатида қаралиши лозим».⁶⁵ Бартольд ўз тахминининг ишонарли чиқиши учун баъзи маълумотларни қасддан нотўғри шарҳлаганидан ҳам кўз юмиб бўлмайди. Жумладан, у шундай ёзади: «Навоий ҳаётининг бу даврини ёритишда балки унинг гўзал ва фасиҳ тилли, «қалбини асир этган» (кўнглумни басе сайд қилди) шайх Садриддин Ривосий ҳақидаги ҳикояси баъзи аҳамиятга эга бўлиши мумкин. Унга ҳатто олий даражадаги шахслар ҳам (Бадахшон шоҳи ва подшоҳ ҳам) жазман эдилар, Мир Алишернинг бадахшонликлар билан яқин алоқаси x. 871 йил воқеасидан сўнг унинг ҳаётига таъсир қилган бўлиши мумкин. Бунга султоннинг шайхни унинг дўстларидан рашк қилгани ҳам қўшилган бўлиши мумкин».⁶⁶

Бертельс ҳам «Навоий» монографиясида Навоийнинг Самарқандга борганигини сургун ҳисоблаб, бу пайтларда Самарқанд илм-фан маркази эмас эди, деб фикр билдиради. У Бартольд сингари Садриддин Ривосий масаласини кўрсатмаса-да, аммо тоғалари ва бадахшонийлар фожеасидан кейин шоир қочиша мажбур бўлди, деб таъкидлайди.⁶⁷ Бертельснинг мазкур тадқиқотда бундай юзаки ёндашувининг маълум сабаблари бор деб биламан. У ўта синчков манбашунос ва билимдон навоийшунос бўлса-да, Бартольд концепциясини бузмаслик учун унинг хуласалари билан манбалар орасидаги зиддиятли фикрларга аниқ чек қўймаган ва барчасини бир-бирига мослаштиришга мажбур

⁶⁴ Шарафиддинов О. Алишер Навоий. – Б.51 – 52.

⁶⁵ Бартольд В.В. Мир Али Шир и политическая жизнь. – С.223 – 224.

⁶⁶ Бартольд В.В. Мир Али Шир и политическая жизнь. – С.225.

⁶⁷ Бертельс Е.Э. Навои. С.77.

бўлган. Шундай экан, «сургун» масаласини қайта кўриб чиқиш навоийшуносликнинг долзарб масаласига айланади.

Биз бу масалада нима дейишимиз мумкин? Манбаларда «сургун» маъносида қўпланиши мумкин бўлган «бадарға» ёки «ихрож қилиш» иборалари Заҳириддин Муҳаммад Бобурнинг «Бобурнома»сида ишлатилган. У Навоий ҳақида гапира туриб, «Билмон, не жарима била султон Абу Саъид мирзо Ҳиротдин ихрож қилди. Самарқандга борди, неча йилким, Самарқандда эди» деган.⁶⁸

Бобур аслида «Абу Саъид Навоийни Самарқандга нега сургун қилди?» деб эмас, балки «Билмайман, қайси гуноҳи учун Ҳиротдан чиқариб юборди?» деган мазмунда гапирган. Мана шу фарқни тушунишнинг ўзиёқ шоир таржимаи ҳолидаги баъзи тўқималарни бекор қиласди. Бобур Навоийнинг саройдан кетиши Абу Саъид билан боғлиқлигини билиб, шоҳнинг хатти-ҳаракатини қоралаган. Чунки шоирлар ва илм аҳлига ҳомийлик қилиш шоҳлик расми бўлган. Шоирлар ва илм аҳли сиёсатда бетараф бўлганлар. Улар бир подшоҳдан қанчалик мурувват кўрсалар, унинг вафотидан кейин унга мухолиф(ҳатто қотили) бўлган кейинги подшоҳлардан ҳам шунчалик мурувват кўрганлар. Шаҳардан бадарға қилиш шоир томонидан содир этилган жуда оғир жиноят учунраво кўрилиши мумкин. Заҳириддин Бобур Навоий сиймосида мудҳиш жиноятчини кўрмагани учун ҳам шоҳнинг бу ишидан таажжубланган. Чунки шоирлар қадим-қадимдан салтанат безаги ҳисобланганлар, султон номини дунёга таратгандар, улуғворлигини тарих саҳифаларига нақш этганлар. Шоирлар ва илм аҳлига ҳомийлик қилиш барча султонларга обрў келтирган. Акс ҳолда, шоирларнинг ўтқир ҳажвлари султонни етти иқлимга кулгу этишга ҳам қодир эди. Навоийнинг Ҳиротдан чиқиб кетишига сургун тусини бериш В.Бартольд учун нега зарур бўлгани тушнарли. У Бобурнинг фикри атрофида манбалардаги барча фактларни ўз йўлига мослаштириди. Жумладан, Навоийнинг Бадахшон шоҳларига хурмати, Ҳусайн Бойқаро билан дўстлиги ҳолатларини бўрттириш орқали Абу Саъиднинг уюш-

⁶⁸ Бобур. Бобурнома. – Тошкент: Юлдузча, 1989. – Б.153.

ган мухолифларини «ташкил» этди. Яна бир кўшимча сифатида Шайх Садриддин Ревосий шахсини сиёсий саҳнага олиб чиқди. Бартольд сценарийси бўйича, Абу Саъид Садриддин Ревосийни рашқ қилиб, Бадаҳшон шоҳини қатл эттиради, Ҳусайн Бойқаро жосуси Навоийни Самарқандга сургун қиласди.

Алишернинг тоғалари шоиртабъ бўлсалар-да, асосий касблари сипоҳийлик эди. Уларнинг Бойқаро лашкаро бошилари қаторида Абу Саъидга қарши жанг қилишлари ва шаҳид бўлишлари уруш қонуниятларига тааллуқли. Бадаҳшон шоҳи тақдири ҳам худди шундай. Шу боис Навоийнинг тоғалари ёки Бадаҳшон ҳокимининг Абу Саъид буйруғи билан қатл эттирилиши султон ва Навоийнинг бир-бирларига совуқ муносабатда бўлишларига асос бўла олмайди(Навоийнинг жияни Амир Ҳайдарнинг Ҳусайн Бойқаро томонидан қатлга буюрилиши каби). Қолаверса, Навоий Абу Саъид Мирзо замонида сиёsat билан шуғулланмаган ёш шоир эди. Ҳусайн Бойқаро Абулқосим Бобур вафотидан сўнг Навоий билан кўришмаган, Навоий эса бу даврда Ҳиротда ҳам, Машҳадда юргани каби, шоирлар мұхитида, жўшқин ижод билан банд, сиёsatдан анча йироқ шоир сифатида тасаввур уйғотади. Ойбек ҳам Мир Алишернинг Султон Ҳусайн «қозоқ»ликларда юрганда у билан алоқаси бўлмагани ва Ҳиротда юз берган фитналарда унинг иштироки маълум эмаслигини қайд этган.⁶⁹

Агар Абу Саъиднинг Навоийга Ҳусайн Бойқаро туфайли хусумати бўлганда, унинг ўғли Мирзо Султон Аҳмад Ҳусайн Бойқарога қарши уруш очгандага Навоийни ўзи билан олиб кетмасди. Бу ҳақда «Равзат ус-сафо»да кўйидагича маълумот мавжуд:

«...аз Ҳурросон ба Самарқанд рафта дар хонақоҳи Ҳожа Жаполиддин Фазлуллоҳ сокин гашт... то дар ин айёмки, Мирзо Султон Аҳмад бино бар таважжухи хоқони мансур ба суби Ҳурросон аз оби Амуя гузашт амир Алишер низ ҳамроҳи урду равон шуда буд. Баъд аз таҳқиқи хабари воқеаи Султон Абу Саъид ва истилои хоқони мансури музaffer-

⁶⁹ Ойбек. Адабий-танқидий мақолалар // Муқаммал асарлар тўплами. – Тошкент, 1979. Т.XIII. – Б.17.

ливо бар балдаи фохираи Ҳирот аз амир Ҳожибек рухсат талабида ижозат ҳосил намуда ва рўй ба Ҳирот овард».⁷⁰ (...Хурросондан Самарқандга кетиб, Ҳожа Жалолиддин Фазлуплоҳ (Абу Лайсий) хонақосида яшади. Бу ҳаёт шунгача давом этдики, Мирзо Султон Аҳмад Ҳусайн мирзога қарши Амудан кечиб, Хурросонга юриш қилганда Амир Алишер ҳам унинг ўрдусида эди. Абу Саъид мирзо ўлими воқеаси ва Ҳусайн Бойқаронинг Ҳиротни истило этғанлиги ҳақидаги хабар аниқлангандан сўнг Аҳмад Ҳожибекдан рухсат олиб Ҳиротга юзланди.)

Бу эса Абу Саъид Навоийдан мутлақо ҳавфсирамаганигини билдиради. Агар султон Навоийнинг Ҳусайн Бойқарога яқин алоқаси борлиги учун душманона кайфиятда бўлганда эди, унда Абулқосим Бобурнинг амирларини ўз хизматига олганини қандай изоҳлаш мумкин? Уларнинг кўпчилиги Ҳусайннинг устозлари ва яқинлари бўлганлар. (Худди шундай: Султон Ҳусайн Бойқаро ҳам Абу Саъиднинг амирларини ўз хизматига олган.) Темурий султонлар наздида кўкалдошлар ва амирлар қайси бир темурий султонга хизмат қилганига қараб эмас, балки, умуман, темурийлар сулоласи султонларига содикликларига қараб қадрланган. Шунинг учун ҳам султонлар ўзгараверсалар-да, кўпчилик амирлар иззат-ҳурматда қолаверганлар. Кўкалдошлар темурийларга яқин кишилар сифатида шу давлат ҳудудида хос эътиборга эга бўлганлар. Темур тузукларига биноан, ғаним тарафидан кимки ўз давлатидан умидини узиб, бошқа бир подшоҳ қошига келиб, хизматига кирса, бу подшоҳ уни азиз тутиши, унинг муҳолиф подшога вафодорлигини унутиб, мартабасини улуғ қилиши лозим бўлган. Бу жиҳатдан ҳам тадқиқотларда айтилган Абу Саъиднинг Навоийга Ҳусайн билан бирга ўсганлиги учун ёмон муносабатда бўлиши ҳақиқатга тўғри келмайди⁷¹. Ўрта

⁷⁰ Равзат ус-сафо. Босма. – Лакънау, XIX аср. VII жилд. – Б.15.

⁷¹ Шу ерда таъкидлаш жоизки, ҳозирги янги тафаккур даврида темурий султон Абу Саъид Кўрагон шахсига ҳам холис ёндашиб вақти келди. Баъзи тадқиқотларда Ҳиротнинг ғорат этилиши ва баъзи қонли воқеалар мазкур султонга нисбат берилади (қаранг: Абдуллаев В. Навоий Самарқандда. – Тошкент, 1968. – Б.39.). Ўша давр тарихи ёзилган манбалар қайта кўриб чиқилганида шўролар даври тадқиқотларида Абу Саъид Сул-

асрлар шароити ва Навоийнинг улуғ султонлар табақасига муносабатини, хусусан, темурий султонларга юксак ҳурмат-эҳтиромини ҳисобга олсак, унинг Абу Саъидга қаратилган исёнкор сатрлари фақат қандайдир фожеа оқибатида пайдо бўлган чексиз адоват, нафрат натижасидагина отилиб чиқиши мумкин эди. Навоийшунос олим А.Ҳайитметов бу масалада тўғри фикрлаган деб ўйлаймиз. У ёзади: «Аслида Навоий расмий равишда сургун қилинмаган, балки ўз бошига тушиши муқаррар бўлган кулфатларнинг олдини олиб, зийраклик билан ўзига ўзи подшоҳнинг кўзидан узоқда туришга ҳукм чиқарган эди. Чунки Абу Саъид ва унинг одамлари Навоийга қаттиқ шикаст етказишлари, уни қамаб қўйиш ёки ўлдиришни ўйлаган бўлишлари мумкин».⁷²

Хуллас, Навоийнинг Абу Саъид мирзога салбий муносабати унинг ўзигагина маълум сир бўлиб қолди. Масаланинг иккинчи томони муҳимроқ Навоий Ҳиротдан чиқиб Машҳадга борган экан, нега муайян вақт ўтиб, Самарқандга кетиш истаги туғилди экан? Ахир, Самарқанд шу пайтлари ҳам Абу Саъиднинг жиддий назорати остида эди-ку.

Шу ўринда қўйидагиларга эътибор қаратиш лозим. Ҳижрий 869 (1464 – 1465) йили Ҳирот дор ус-салтанасининг ҳокими – Вафоий тахаллуси билан ажойиб шеърлар ёзган Аҳмад Ҳожи-

тон Амир шайх Абу Саъд номли лашкарбоши билан адаштириб юборилгани аниқланди (қаранг: Хондамир. Ҳабиб ус-сияр. ЎзРФА ШИ, инв. №2153. 568^а-варак). Албатта, Султон Абу Саъид мирзонинг қонли юришларидан кўз юмиб бўлмайди. Бу барча султонларга хосдир. Бироқ унинг Ҳирот тахтини эгаллаши, баъзилар айтганидек, горат қилиниб эмас, балки тинч йўл билан бўлгани ва ҳалқа ҳеч қанақа ранжу ситам етказмагани манбаларда кўрсатилган (қаранг: Мирхонд. Равзат ус-сафо. VI жилд. ЎзРФА ШИ, инв. №12432. – Б.285). Қолаверса, унинг илм-фан аҳли ва шоирларга нисбатан яхши муносабатларда бўлгани, давлат ободлиги учун жон куйдиргани, темурий шаҳзодаларга нисбатан, аввало, тинчлик ва омонлик тилағани ва бошқа бир қанча олижаноб хислатлари Абдураззоқ Самарқандийнинг «Матлаи саъдайн...», Хондамирнинг тарихий асарларида келтирилган ашёвий далиллар ҳамда Абу Саъид томонидан рағбатлантирилган шоир ва илм аҳли рўйхати, Мовароуннаҳр, Хуросонда қурилган иншоотлар тавсифидан кўриниб туради.

⁷² Ҳайитметов А. Навоий лирикаси. – Тошкент, 1961. – Б.278 – 279.

бек Абу Саъид мирзонинг фармони билан шаҳзода Султон Аҳмад мирzonинг эшик оғаси сифатида унинг номидан ҳукуматни бошқариш учун Самарқандга юборилади.⁷³ Агар Алишер Ҳиротда яшаб юрганида Абу Саъид тарихини ёзаётган Мавлоно Абусамад Бадахший⁷⁴ ва султоннинг хос мулозими Шайхимбек Суҳайлий билан яқиндан ошнолиги ҳисобга олинса, Аҳмад Ҳожибек билан ҳам яқин муносабатда бўлганлиги аниқ бўлади. Чунончи, «Мажолис ун-нафоис»да у ёзади: «...Вафойи тахаллус қилур. Сурати хуш ва сийрати дилкаш, ахлоқи ҳамида ва атвори писандида йигитдур. Хурросонда тарбият топти. Ҳирот дор ус-салтанатида ўн йилға яқин ҳукумат қилди. Самарқанд маҳфузасида ҳам муддате ҳоким эрди...»⁷⁵

Машҳадда синик кайфият билан юрган Алишер иложи борича узокроққа кетишни истаган ва бунинг исботини «Илк девон» ғазаллари руҳиятида ҳам кўриш мумкин⁷⁶. Аҳмад Ҳожибек Самарқандда Навоийга қулай шароитлар яратиб бериши мумкин эди. Юқорида «Равзат ус-сафо»дан келтирилган иқтибосда Навоийнинг Аҳмад Ҳожибек билан сұхбатдош бўлганлиги ҳақидағи маълумот шундай хуносага олиб келади.

Эҳтимол, Алишер шоиртаъб, фозил ҳукмдорни қора тортиб Самарқандга боришни ихтиёр этган бўлса, ажаб эмас.

Навоий Самарқандда

Барча манбалар Алишер Навоийнинг Самарқанддаги ҳаётини таҳсил билан боғлайдилар. Дастребки маълумот Абдураззоқ Самарқандийга тегишли.⁷⁷ Мирхонд ҳам шундай фикрни билдиради. Аммо Самарқанд сафарининг сабаблари хусусида фарқ бор. Мирхонд Навоий Самарқандга Хурросонда «ўзига муносиб эътибор топмаганлиги» учун кетган деб ҳисоблайди.⁷⁸ Хондамир

⁷³ Равзат ус-сафо... – Б.290.

⁷⁴ Мажолис ун-нафоис. – Б.44.

⁷⁵ Кўрсатилган асар. – Б.151.

⁷⁶ Ё.Исҳоқовнинг «Навоийнинг ilk лирикаси» китобида кўплаб мисоллар бор. Қаранг: Навоийнинг ilk лирикаси. – Тошкент: Фан, 1965. – Б.168.

⁷⁷ Матлаи саъдайн ва мажмаи баҳрайн. 331^а-варақ.

⁷⁸ Равзат ус-сафо. Босма. – Лакхнау, XIX аср. VII жилд. – Б.15.

«Хулосат ул-ахбор»да шоирнинг Самарқандга кетиш сабабларида чукурлашмаган, аммо у диққатни Навоий «тақдир жафокорлиги оқибатида Ҳусайн Бойқародан узоклашиб кетди» деган фикрга қаратади: «Ҳазрати сultonнинг яқин кишиси(Навоий) гўдаклик чоғидан болалик тонгининг ниҳоясигача ул музaffer байроқли сultonнинг ёнида бўлган ва жафокор тақдирнинг воситаси била бир қанча вақт унинг хизматидан узоклашиб кетган бўлиб, Самарқанддан етиб келди». ⁷⁹ Мазкур икки асарнинг ёзилган вақти Алишер Навоий қудратли подшоҳ Султон Ҳусайн Бойқаронинг яқин кишиси сифатида иззат ва икром соҳибига айланган бир вақтга тўғри келишини ҳисобга олсан, муаллифларда тарихчиларга хос маддоҳлик хусусиятини сезиш мумкин. Бироқ Хондамирнинг фикрини Абдураззоқ Самарқандий фикрига қарши факт сифатида қараш тўғри эмас. У таҳсил учун борилганини инкор этган эмас. Балки уларнинг дўстликларини яна бир карра таъриф-тавсифлаган ва икки дўстнинг анча пайт кўришмаганликларини уларнинг Ҳиротдан ташқарида юрган жудолик даврлари билан ифодалаган. Шундай эса-да, «Равзат ус-сафо»да ўзига муносаб эътибор топмаганлиги учун Самарқандга кетганини ҳақидаги таъкиддан Навоийнинг иқтидори Ҳиротда етарли баҳоланмагани ва унинг Ҳиротдан кетишига тўғри келганилигига амин бўлиш мумкин.

Мазкур маълумотларнинг мавхум ва қисқа тарзда келтирилишининг сабаби шундаки, улар, аввало, Навоийга маҳсус бағишилаб эмас, балки йўл-йўлакай айтиб ўтилган маълумотлардир. Ушбу таъкидлар фақат тарихий асарларда қайд этилган, Султон Ҳусайн Бойқаронинг таҳтга ўтириши муносабати билан келтирилган тафсилотлардир. «Тақдир жафокорлиги» иборасига келсан, Хондамир Навоийнинг пойтахтдан узоклигини назарда тутган. У, эҳтимол, ихроҳ сабабларидан тўла бўлмаса-да, қисман хабардор бўлиши ҳам мумкин. Чунки Навоий вафотидан сўнг яратган «Ҳабиб ус-сияр» асарида худди шу воқеалар баёнига аниқлик киритиб:» Султон Абу Саъид замонида Ҳирот дор ус-салтанатига қайтиб, бир муддат ул иқболовиёнлик остона

⁷⁹ Хулосат ул-ахбор... Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2209. 460⁶-варак.

хизматида бўлди. Аммо ўз ҳолига яраша даража ва риоят топмагач, Хуросондан Самарқандга кетди» тарзида Абу Саъидномини очик-ойдин кўрсатиб ўтган.⁸⁰ Демак, олдинги асарларида султоннинг номини очик кўрсатишга нимадир халал берган. Бизнингча, Амир Алишер «Хулосат ул-ахбор» ёзилаётган пайтда бу масалага алоҳида эътибор қаратилишини хоҳламаган, шекилли.

Буюк адабнинг ўзи Самарқанддаги ҳаёти ҳақида кам маълумот қолдирган. «Мажолис»даги қайдлар асосида унинг Улои Шоший, Мавлоно Юсуф билан танишуви, Фазлуллоҳ Абу Лайсий мадрасасида таълим ола бошлиши, Юсуф Бадеий билан ошно киришиши каби ижод аҳли билан муносабатини ёритиш мумкин.⁸¹ Мавлоно Мир Қаршийнинг сахҳофлик дўконида ўтказиб туриладиган мушоараларда қатнашиб турганилиги⁸², Мавлоно Риёзий билан шеър устида баҳс юритиши унинг Самарқанд фозиллари билан яқин алоқада бўлганлигини тасдиқлайди.⁸³ Яна баъзи хотиралар борки, маҳсус кўрсатилмаган эса-да, улар Самарқанд даврига таалуқли, деган фикрдамиз. Масалан, Навоий Мавлоно Риёзий фикрасида қўйидаги воқеани эслайди:

Бу гарро матлаъ анингдурким:

Ситораест дури гўши он ҳилолабрў,

Зи рўи ҳусн ба хуршед мезанад паҳлу.

Икки мисраъ орасида рабт жиҳатидин бир «ки» лафзи керак. Фақир анга дедимки, бу навъ яхшироқ бўлғайки:

Зи рўи ҳусн дури гўши он ҳилолабрў,

Ситораестки, бо моҳ мезанад паҳлу.

Инсоф юзидин керакки, мусаллам тутса эрди, жадал бунёд қилди, фақир сокит бўлдим. Ўз ёронлари талоштилар ҳам қабул қилмади. Самарқандда фавт бўлди».⁸⁴

⁸⁰ Ҳабиб ус-сияр. – Б.217.

⁸¹ Мажолис ун-нафоис. – Б.60.

⁸² Кўрсатилган асар. – Б.58.

⁸³ Кўрсатилган асар. – Б.59.

⁸⁴ Ўша ерда.

Риёзийнинг ўринли танқидга эътиroz билдиришидан бу воқеа Навоийнинг йигитлик даврида рўй берган дейиш мумкин. Зеро, Навоий ўрта ёшларда шунчалик машҳурлик тутган эдики унинг маслаҳатларига, ҳатто Абдураҳмон Жомий қулоқ осар эди. Демак, Навоийнинг шоирлик маҳорати юксак эса-да, ҳали ёш йигит эканлиги сезилади. Воқеанинг Самарқандда содир бўлганига Риёзий «самарқандлиғдур» ва «Самарқандда вафот этди» дейиши далил бўлиши мумкин. Чунки «Мажолис»да қўлланган қурилма бўйича зикр этилган воқеа тавсифланмишнинг ўз ватанида юз берган эса, Навоий шоир ватанини тилга олиш билан кифояланган. Агар шоир бошқа жойга кўчиб борган бўлса, айни асар ёзилаётган даврда муқим турган жойи таъкидланган масалан, «Андижондиндур, сўнgra Самарқандға борди»). Шунга қаранганд, Риёзийни самарқандлик дейиш асносида Навоий воқеа Самарқандда бўлганига ҳам ишора этган.

Навоийнинг Самарқандда яшаш тарзи қандай бўлгани борасидаги маълумотлар бир-бирига зид. Жумладан, Захириддин Бобур «Бобурнома»да Алишербекка Самарқандда Аҳмад Ҳожибек мураббий ва муқаввий (ҳомий) бўлди⁸⁵ дейишидан унинг ҳоким томонидан моддий қўллаб-куватланганлигини билиш мумкин. Фахрий Ҳиротий негадир бу даврда шоир ночор аҳволда яшаган деган фикрни билдиради⁸⁶. Ҳар иккала муаллиф ҳам Навоийнинг кичик замондошлари ва эътиборга лойик фозиллар саналиши туфайли масаланинг ечими, табиийки, учинчи овозни, тарози палласидаги мулоҳазалар мувозанатини узил-кесил ҳал қилиши мумкин бўлган яна бир холис манба бўлишини тақо-зо этади. Афсуски, у йўқ. Ана шу муаммога дуч келган кўпгина навоийшунослар унинг ечимини буюк шоир ижодидан излаганлар. Е.Э.Бертелс Навоийнинг Самарқандга келганидан сўнгги кайфиятини билдириш ниятида шоирнинг «Ҳайрат ул-аброр» достонидаги ўн биринчи мақолатда келтирилган ёш толиби илмнинг катта шаҳардаги аҳволи баёнига суянади ва «Алишер шеърда тасвирланган каби камбағал сифатида келмаган бўлса ҳам, аммо бегона шаҳарда ёру биродарсиз, кимсасизликдан ўзини

⁸⁵ Бобурнома. – Б.153.

⁸⁶ Фахрий Ҳиротий. Латоифнома. – Б.133.

йўқотиб қўйиш ҳоллари кам бўлмаган бўлса керак», деб хулоса чиқаради.⁸⁷ Худди шу шеър В.Абдуллаевнинг китобида ҳам⁸⁸, Иzzат Султоннинг китобида ҳам келтирилади.⁸⁹ В.Абдуллаев уни қашшоқлик ва муҳтоҷлиқка изоҳ сифатида келтирса, Иzzат Султон муҳтоҷлик ва мағурурлик тасдиғи сифатида кўрсатган. Е.Э.Бертельс ҳам, умуман олганда, Навоийнинг Самарқанддаги ҳаётини қашшоқликда ўтган деб ҳисоблайди.

Тахминимизча, Заҳириддин Бобур ўз хулоасида Хондамирдан эшитганлари ва «Макорим ул-ахлоқ» асарида шоирнинг Самарқанддаги ҳаётидан келтирилган лавҳалар руҳиятидан келиб чиққан бўлса керак. Фахрий эса Навоийнинг ўз оғиздан эшитганлари асосида «совуқ кечаларнинг бирида Алишернинг ҳаммомга бориш зарурати туғилгани ва ҳаммомчига ёнидаги жузвонини гаровга қўймоқчи бўлса ҳам, у қабул қилмаганлиги» воқеасини келтириш билан унинг ҳаёти оғир кечганлигини таъкидламоқчи бўлган.⁹⁰

Самарқанд ҳокимининг қарамоғида бўлган шоирнинг ночор умр кечирганига ишониш қийин. Фахрийнинг маълумотига истисно сифатида қараш ҳам мумкин.⁹¹ Албатта, Фахрий келтирганча, шоир Самарқандда яшаган пайтида ўта камбағал эди дейиш унча тўғри бўлмас. Чунки Бобур таъкидлагани каби, ҳоким ўз суҳбатдоши – иқтидорли шоирга ҳеч бўлмагандан вақф пулларидан маош тайинлаши аниқ эди. Тайинлаганда ҳам Аҳмад Ҳожибекдек санъатсевар ва шоир киши Алишер учун етарли миқдорда маош бериши турган гап эди(худди Амир Алишер шоирларга вақф пулидан маош тайинлаганлиги каби). Табиийки, кейинроқ катта мулк эгасига айланган улуғ Амирнинг ўтмиши ҳақида гапирганда унинг Самарқанддаги ўртаҳол умргузаронлиги Фахрийга «аянчли, ночор» бўлиб кўринган. Бунинг тасдини қўйидаги маълумотни илова этганида ҳам кўриш мумкин:

⁸⁷ Навои и Джами. – С.80.

⁸⁸ Навоий Самарқандда. – Б.32 – 35.

⁸⁹ Навоийнинг қалб дафтари. – Б.174 – 179.

⁹⁰ Фахрий Ҳиротий. Латоифнома. – Б.134.

⁹¹ Е.Э.Бертельс шундай ҳисоблайди.

«Султон соҳибқирон(Хусайн Бойқаро) мазкур амирни (Алишерни) талаб қилиб Султон Аҳмад мирзога хат ёзган, (уни олиб келиш учун) киши юборган. (Султон Аҳмад мирзо) уни муносиб анжомлар билан Султон соҳибқирон ҳузурига жўнатди. Амир Ҳиротга қараб йўл олди ва хизмат қилиш давлатига мусассар бўлди».⁹² Шу фактнинг ўзи ҳам унинг Самарқандда чор-ночор ва кимсасиз яшамаганлигига далолатdir. Гарчи у муайян лавозимда бўлмаган эса-да, ҳокимга яқин инсон мақомида бўлган кўринади, акс ҳолда, уни Ҳиротга келтириш учун Самарқанд ҳокимига маҳсус нома юборилмас эди.

Самарқанд Алишер Навоий ҳаётида алоҳида ўрин тутади. XV асрнинг иккинчи ярмида Самарқанд илм-фан маркази сифатида ўз аҳамиятини йўқотгани борасидаги рус олимларининг таъкидларини баҳс доирасига тортишнинг ҳожати йўқ. Чунки бундай қарашлар анча йиллар олдин академик Воҳид Абдуллаев томонидан анча жиддий қораланган ва етарлича далиллар асосида унинг акси исботлаб берилган эди.⁹³

Бу даврда Самарқанд обод диёр бўлиб, Мирзо Улуғбек томонидан асос солинган жаҳоний илм-фан маркази анъаналари ҳали сўнмаган, исломий илмларнинг алломалари ҳануз ҳанифийлик таълимотини мукаммал ўқитиш билан банд эди.

Манбаларда Навоийнинг Самарқандда неча йил яшагани ҳақида аниқ бир фикр айтилмаган. Шоирнинг ўзи «Самарқандда икки йил Фазлуллоҳ Абу Лайсий қўлида таҳсил олдим», – дейди.⁹⁴ Бу – биринчи факт. Самарқанддаги ҳаёти шу билан туғаган, таҳсилдан олдин ёки кейин Самарқандда яшаган ё яшамаганлиги ҳақида аниқ маълумот бермаган. Самарқандда, Аҳмад Ҳожибекнинг яқин сұхбатдоши сифатида саройда эътиборли зот бўлса-да, аммо расмий равишда Аҳмад мирзо мулоzими эмасди. Чунки Навоий бу даврдаги ҳаёти ҳақида «Вақфия»да шундай ёзисб қолдирган: «...бу ҳақир ҳеч навъ хизматқа ўз

⁹² Фахрий Ҳиротий. Латоифнома. – Б.134.

⁹³ Қаранг: Абдуллаев В. Навоий Самарқандда. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1968.

⁹⁴ Мажолис ун-нафоис. – Б.33.

қобилияitimни ченамаган жиҳатдин ва ҳеч турлук мاشаққатқа ўз қувватимни англамагон сабабдин борча таманно эшигин юзумға мадрус ва жамъ муддаолар абвобин илайима масдуд қилиб эрдим».⁹⁵

Бошқа манбаларда унинг бир неча йил яшаганлиги умумий тарзда қайд этилган, холос. Иккинчи қўлимиздаги аниқ факт, бу – Навоийнинг Самарқанддан Ҳиротга қайтиш санасидир ва у Султон Ҳусайннинг 1469 йили Ҳирот таҳтига ўтириши билан боғлиқ. Шундан келиб чиқиб навоийшунослар Навоий Самарқандда тўрт йил, яъни 1465 – 1469 йиллари яшаган деб таъкидлайдилар.⁹⁶ Аммо нега айнан 1465 йил? Манбаларда Навоийнинг Самарқандга келиш санаси кўрсатилмаган. У, ўзи айтганча, икки йил таҳсил олган, Бобур тасдиқлаганидек, Аҳмад Ҳожибекнинг ҳомийлиги остида кун кечирган. Шундан бошқа аниқлаштирувчи маълумотлар манбаларда учрамади.

Шоирнинг Самарқанддаги ҳаётини ойдинлаштирувчи айрим маълумотлар мавжуд. «Равзат ус-сафо»да қуйидагича ёзилади: «...аз *Хуросон ба Самарқанд рафта дар хонақоҳи Ҳожа Жалолиддин Фазлуллоҳ сокин гашт ва аксар авқотро ба мутолаа масруф дошт. Гоҳи бо Амир Дарвиш Мұхаммад Тархон ва Амир Аҳмад Ҳожибекки, соҳибихтиёри сари кори Мовароуннаҳр буданд, ихтилот менамуд то дар ин айёми, Мирзо Султон Аҳмад бино бар таважжуҳи хоқони мансур ба суби Хуросон аз оби Амуя гузашт ва амир Алишер низ ҳамроҳи урду равон шуда буд. Баъд аз таҳқиқи хабари воқеаи Султон Абу Саъид ва истилои хоқони мансури музаффарливо бар балдаи фоҳираи Ҳирот аз амир Ҳожибек рухсат талабида ижозат ҳосил намуда ва рўй ба Ҳирот овард*». ⁹⁷ (...Хуросондан Самарқандга кетиб, Ҳожа Жалолиддин Фазлуллоҳ (Абу Лайсий) хонақосида яшади. Асосий вақти-

⁹⁵ Алишер Навоий. Вақфия. – Б.246.

⁹⁶ Ойбек Навоий Самарқандга 1466 йилда келган ва у ерда уч йил бўлган деб ҳисоблайди. Қаранг: Ойбек. Муқаммал асарлар тўплами. Т.XII. – Б.113.

⁹⁷ Равзат ус-сафо. Босма. – Лайҳнау, XIX аср. VII жилд. – Б.15.

ни мутолаа билан ўтказди. Гоҳида Мөвәроуннаҳр давлати ишларининг соҳибихтиёри Амир Дарвеш Муҳаммад Тархон ва Амир Аҳмад Ҳожибек билан суҳбат қуради. Бу ҳаёт шунгача давом эттики, Мирзо Султон Аҳмад Ҳусайн мирзога қарши Амудан кечиб, Ҳурросонга юриш қилганда Амир Алишер ҳам унинг ўрдусида эди. Абу Саъид мирзо ўлими воқеаси ва Ҳусайн Бойқаронинг Ҳиротни истило этғанлиги ҳақидаги хабар аниқлангандан сўнг Аҳмад Ҳожибекдан рухсат олиб Ҳиротга юзланди.)

I.2. АЛИШЕР НАВОЙНИНГ БАЛОФАТ ДАВРИ

Сарой мулозамати

Алишер Навоий Ҳусайн Бойқаро саройига чақирилгунга қадар уч султон хизматида бўлади: Абдулқосим Бобур, Абу Саид мирзо ва Султон Аҳмад мирзо. Бу даврларга алоқадор маълумотлар, асосан, юқорида кўриб ўтилганлардан иборат. Навоийнинг шахсан ўзи, у ёки бу султон хизматида бўлганлигига ишора берувчи баъзи жузъий тафсилотларни ҳисобга олмагандা, хизмат вазифалари ҳақида бирор-бир эътиборга лойиқ маълумот қолдирмаган. Жузъий маълумотлар нималардан иборат? Масалан, Абулқосим Бобур мирзо даврига оид маълумот «Мажолис»да мавжуд. Унда Ҳожа Ҳасан Хизршоҳ Астрободийнинг Абулқосим Бобур вафотидан сўнг Машҳадда оғир касал бўлиб қолгани ва Алишернинг кўмаги билан сиҳат топиши айтилган. Бундан Алишер Абулқосим Бобур вафотидан сўнг Машҳадда қолганлиги яна бир карра тасдиқланади. Аммо ўзининг Абулқосим Бобур саройидаги хизмати ҳақида гапирмаган. Абу Саид ҳузуридаги хизмат-вазифаларини эса, очиқ гапирмаса ҳам, баъзи воқеалардан Абу Саид мирзо даврида Алишер Ҳиротда сарой амалдорлари билан алоқада бўлгани ва қандайдир вазифа билан шуғулланганилиги англашилади. Жумладан, унинг яқин дўсти Шайхимбек Абу Саиднинг хос мулозими, ҳурматли кишиси Мавлоно Абдусамад Бадаҳший Абу Саид тарихини ёзаётган эътиборли олим эканлиги унинг саройига яқин турганлигини тасдиқлайди.

Самарқандда, Аҳмад Ҳожибекнинг яқин суҳбатдоши сифатида саройда эътиборли зот эса-да, аммо расмий равишда Султон Аҳмад мирзо мулозими бўлгани тўғрисида гапирмаган. Чунки Навоий бу даврдаги ҳаёти ҳақида, аввал айтилганидек, «Вақфия»да шундай ёзib қолдирган: «...бу ҳақир ҳеч навъ хизматқа ўз қобилиятимни ченамаган жиҳатдин ва ҳеч турлук машаққатқа ўз кувватимни англамағон сабабдин борча таманно эшигин юзумга мадрус ва жамъ муддаолар авбобин илайимға масдуд қилиб эрдим».⁹⁸ Аммо «Макорим ул-ахлоқ»да Навоийнинг Султон

⁹⁸ Алишер Навоий. Вақфия. – Б.246.

Аҳмад ўрдусида хизмат қилгани ва Амир Султон Ҳасан Арҳангийнинг навкари бўлганига ишора бор.⁹⁹

Султон Ҳусайн Бойқаро 1469 йили Хурросон таҳтини эгаллагач, Алишер Самарқанддан Ҳиротга қайтади. Алишер Ҳиротга янги ҳукмдор томонидан расман чақирилганми ёки йўқми, негадир, тарихчилар ушбу масалани ёритмаганлар. 1481 йили Навоий томонидан ёзилган «Вақфия»да унинг Самарқанддан қайтиши султоннинг хоҳиш-иродаси билан юз бергани ва бу ҳақда фармон-мактуб юборилганлиги борасидаги қайд бу масалага ойдинлик киритади. Абдураззоқ Самарқандийнинг «Матлаи саъдайн...» ва Мирхонднинг «Равзат ус-сафо», Ҳондамирнинг «Хуласат ул-ахбор» тарихий асарлари, Ҳондамирнинг Навоий ҳёти ва фазилатлари ҳақида маҳсус ёзилган «Макорим ул-ахлоқ» асарида Навоий ўз ташаббуси билан келган дегандек талқин бор.¹⁰⁰ «Вақфия» 1481 йили ёзилган бўлса-ю, ундан аниқ хабардор Ҳондамир нега ўз асарларида бу жиҳатни ёритмаган? Чунки «Вақфия» хизмат ва молиявий ҳужжат сифатида кенг ўкувчи-лар аҳлига мўлжалланмаган. Шунинг учун Навоий ўз табиатига хилоф равишда, манманликка йўйилиши мумкин бўлган икки жиҳатни қайд этишга мажбур бўлган. Бири, гарчи аввал-бошдан хилватга чекинса-да, Ҳусайн Бойқаронинг қистови билан давлат хизматига тортилгани, иккинчиси шахсий мулки ҳажмини кўрсатищdir. Дарҳақиқат, Навоийдек мукаммал тақво соҳиби ва донишманд файласуф ўзининг катта мол-мулкини бирма-бир санаб, вақф қилинмишларни рисола тарзида васф этиши ғоятда зиддиятли. Муқаддимада Султонга аталган кўнгил изҳорлирига қараганда, ушбу китоб султонга тақдим қилинган. Бунда Навоий қуидагиларни кўзда тутгани яққол сезилади: Султон Ҳусайндан шон-шараф ва давлат соҳиби этганлиги учун миннатдорлик изҳори ва, шу билан бирга, мол-дунё йиғишга мажбур бўлиши ўзи истамаган ҳолда юз берганига ишора. Навоий асарларида ва , ҳатто Ҳондамирнинг унга бағишлиланган маълу-

⁹⁹ Макорим ул-ахлоқ / М.Фахриддинов ва П.Шамсиев тарж. – Б.97.

¹⁰⁰ Матлаи саъдайн ва мажмаи баҳрайн. Қўллёзма. 331^а-варақ; Равзат ус-сафо. Босма. – Б.70; Хуласат ул-ахбор. Қўллёзма. 60^а-варақ.

мотларидан ҳам кўриниб турадики, у ўз муваффақиятларини юксак тавозеъ ва камтарлик нуқтаи назаридан фойт нозик пардадарда ифодалаш тарафдори бўлган. (Шоир назмидаги фахриялар алоҳида мавзу – Ш.С.) Аммо «Вақфия» ўз мазмун-моҳиятига кўра, Навоийни очиқ гапиришга мажбур қилган ягона истиснодир. Демак, Навоий юксак назокат ва фаросат юзасидан ўзининг Ҳиротга чақирилиши расмий равишда юз берганигини тарихда қайд этиш нокамтарлик бўлади деб ҳисоблаган. Навоийнинг яқин кишилари «Вақфия» мазмунидан бехабар бўлган дейиш қийин. Айниқса, Хондамир Амир Алишернинг котиби эканини назарда тутсак, у китоб мазмунидан аниқ хабардор бўлган. Демак, у ҳам тарих китобида унинг хоҳиши билан иш тутиб, камтарона қайдлар билан кифояланган, шекилли. Факат анча муддат ўтиб, Навоий вафотидан кейингина унинг ёш замондоши Фахрий Ҳиротий бу масалани очиқ қайд этади. У шундай ёзади: «Султон соҳибқирон мазкур амирни талаб қилиб Султон Аҳмад мирзога хат ёзди, (уни олиб келиш учун) киши юборди. (Султон Аҳмад мирзо) уни муносиб анжомлар билан Султон соҳибқирон ҳузурига жўнатди. Амир Ҳиротга қараб йўл олди ва хизмат қилиш давлатига мұяссар бўлди».¹⁰¹ Фахрий Ҳиротий маълумоти бир неча йил кейинроқ Сом мирзо томонидан ёзилган «Тұхфаи Сомий» тазкирасида ҳам айнан тақоррланади.¹⁰²

Манбаларда кузатилган ушбу икки хил ёндашув навоийшуносларимизни анча чалғитган. В.В.Бартолд Абдураззоқ Самарқандий, Мирхонд ва Хондамир асарлари Навоий раҳбарлигига ёзилганини рўйач қилиб, Фахрий ахборотини инкор этади.¹⁰³ Олим Шарафиддинов Алишер Навоий ҳаёти ва ижодига бағишлиланган тадқиқотининг биринчи нашрида «Султон Ҳусайн дўсти Навоийни эсга олиб уни Ҳиротга чақиради»¹⁰⁴ деса, иккинчи қайта нашрида: «Сом Мирзо томонидан берилган бу маълумот бошқа мўътабар ман-

¹⁰¹ Фахрий Ҳиротий. Латоифнома. – Б.134.

¹⁰² Сом Мирзо Сафавий. Тұхфа-айи Сомий. 167^а-варақ.

¹⁰³ Бартольд В.В. Мир Али Шир и политическая жизнь. – С.226.

¹⁰⁴ Шарафиддинов О. Алишер Навоий. Ҳаёти ва ижоди. – Тошкент: Ўздавнашр, 1948. – Б.40.

баларда учрамагани учун унга бир ҳикоя сифатида қарааш лозим»¹⁰⁵ дейди. Ойбек бунга чиройли үйдирмаларга мойил ёзувчи-ларнинг «шоирона афсонаси» сифатида қарайди.¹⁰⁶ Шу тариқа масала ечилмасдан қолди. Анча йиллардан сўнг ушбу мавзуга қайтган профессор А. Абдуғафуровнинг мақоласидан кейин аниқ тұхтамга келинди. «Вақфия»даги маснавийнинг кейинги байтларыда, – деб ёзади олим, – Ҳусайн Бойқаро мактубининг бош мақсади баён этилади, шу қисмда унинг чиндан ҳам ёрлик-фармон характеристида эканлыги аниқ-равшан юзага чиқади. Навоий уни бир ўринда «ставқеъ»(шоҳнинг маҳсус белгиси қўйилган фармон-ёрлик) сўзи билан ифодаласа, иккинчи ўринда очиқдан-очиқ «хўкм» деб атайди. Янги хукмрон Навоийни саройга расмий таклиф этар экан, эндилиқда «гўша тутиш вақти эмас» деб таъкидлайди, ижтимоий-ижодий фаолликка чақиради, унга катта ваъдалар бериб, «бори ишларинг шу қадар авж оладики, ой юзасига ҳам қадам қўяжаксан» деб ёзади. Қисқаси, Ҳусайн Бойқаро мактуб-хўкмини олиш ҳамоно Навоийнинг тезлик билан саройга – Ҳирийга келишига ҳамда «хизматга белни боғлашга» даъват этади».¹⁰⁷ Р.Воҳидов ҳам «Мажолис ун-нафоис»нинг таржималари-га бағишлиган илмий-тадқиқотида «Вақфия»даги қайдлар Фахрий Ҳиротий маълумотлари билан янада мукаммаллашишини таъкидлаган¹⁰⁸. Ҳусайн Бойқаро Султон Аҳмад мирзога ҳақиқатда ҳам мактуб ёзган бўлиши мумкин. Биринчидан, Навоий Аҳмад Ҳожибекнинг яқинларидан бўлгани учун Ҳусайн Бойқаро шоҳлик расми – дипломатия қонун-қоидаларига мувофиқ, қолаверса, юксак маънавиятли шахс сифатида бошқа давлат худудидан, айниқса, саройга яқин инсонлардан бирига ўзига хизмат қилишни сўраётгани учун унинг ҳомийларига хат ёки фармон юборганли-

¹⁰⁵ Шарафиддинов О. Алишер Навоий. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1971. – Б.56.

¹⁰⁶ Ойбек. Адабий-танқидий мақолалар // Муқаммал асарлар тўплами. Т.XIII. – Б.115.

¹⁰⁷ Абдуғафуров А. Навоийга Ҳусайн Бойқаронинг мактуб-ёрлиги // Шарқ юлдузи. 1973. №1. – Б.225 – 232.

¹⁰⁸ Воҳидов Р. «Мажолис ун-нафоис»нинг таржималари. – Тошкент: Фан, 1984. – Б.31.

тига ишониш мумкин. Аммо фармоннинг нусхаси ҳозирча топилгани йўқ.

XVI асрнинг 2-ярми – XIX аср ёзма манбаларида Навоийнинг Бойқаро саройига келиш тафсилоти Фахрий маълумотлари асосида ёритилган. У ҳам бўлса, саноқли асарларда, фақат Абдулмўминхоннинг «Том ут-таворих» (XVI аср охири), Ҳусайнкули Азимбодийнинг «Наштари ишқ» (XIX) ва ундан фойдаланиб ёзилган «Рўзи равшан» (XIX аср) тазкираларида учради. «Том ут-таворих» муаллифи, гарчи Фахрий маълумотига асослансанда, айрим унсурлар унинг Ҳондамир ва Давлатшоҳ асарларидан яхши хабардор эканligини кўрсатди. «Наштари ишқ» муаллифи ҳам Навоий ижоди ҳақида гапирап экан, тўлалигича Вола Догистонийнинг «Риёз уш-шуаро» тазкирасидаги маълумотларни такрорлайди. Аммо таржимаи ҳол қисмидаги кўпроқ илк манбалардан бирига, ҳусусан, Сом мирзонинг «Туҳфаи Сомий» тазкираси маълумотларидан фойдалангани аниқланди. Сом мирзо эса ўз асарида кимнинг маълумотларига суюнганини юқорида кўриб ўтдик.

Навоийнинг сарой билан боғлиқ асосий фаолияти Ҳусайн Бойқаро даргоҳида кечган бўлиб, унинг таржимаи ҳолидаги асосий босқич ҳисобланади.

1469 йили Султон Ҳусайн ўз қошига чорлагач, Навоий «Ҳилолия» қасидасини ёзib Ҳиротга кириб боради ва умрининг охиригача ўз дўстига, темурийлар хонадонига содик мулозим бўлиб қолади.

Алишер Навоий Султон Ҳусайн Бойқаро саройида қандай расмий мансабларни эгаллагани тарихий манбаларда воқеа-ҳодисалар баёни жараёнида кўрсатиб ўтилган. Аммо унинг ҳукуматдаги вазифалари ва ваколатидаги тармоқлар тавсифи келтирилмаган. Унинг оддий вазирлик даври қисқа бўлиб, муҳрдорлик лавозимида ишлаган 1469 – 1471 йилларни ўз ичига олади. Муҳрдорлик мансабидаги вазифа ва бурчи ўз-ўзидан равшан. Бош вазир лавозимида Амир Алишер қандай вазифаларни бажргани ёки, расмий тарзда айтганда, давлат бошқарувининг қайси соҳаларига масъул бўлганини аниқлаш мумкинми? Навоий «Вақфия»да пардали қилиб уларни ҳам айтиб ўтган. Унда султон томонидан Навоий зиммасига юкланган вазифалар бирма-бир қайд этилган.

Агар бу вазифаларни тартибга келтирсак, унинг бош вазир – девон соҳиби сифатида масъул бўлган соҳа ва тармоқлар ҳақида тасаввур олиш мумкин. Жумладан:

1. Турли ҳалқ йигинлари ва умумхалқ тадбирлари.
2. Ташқи ишлар. Улуғ меҳмонларни расмий қабул қилиш ва кузатиш.
3. Фавқулодда ҳолатлар, исёнлар, чегара муаммолари.
4. Порахўрликка қарши кураш.
5. Талончилик ва босқинчилликка қарши кураш.
6. Суд-аддия.
7. Вилоятлардан тушган ариза ва шикоятларни текшириш.
8. Амнистия (авф этиш).
9. Диний алоқалар.¹⁰⁹

Хондамирнинг «Макорим ул-ахлоқ» асарида ҳам унинг хизмат вазифалари кўламини ойдинлаштириши мумкин бўлган турли нақллар мавжуд. Ҳар ҳолда, Навоийнинг ўз эътирофи конкретлилик даражаси билан талабга тўла жавоб беради. Албатта, Хондамир маълумотларида Амир Алишернинг ижтимоий-сиёсий фаолиятини янада ёрқинроқ тасаввур қилиш имконияти кенг. Чунки Алишер Навоийнинг Султон Ҳусайн даргоҳида кўрсатган фаолияти, кўпроқ, Хондамир асарларида ёритилган. Уша давр муаллифларининг бирортаси, табиийки, Хондамир каби кенг ва батафсил маълумотга эга бўлишининг иложи ҳам йўқ эди. XV – XVI аср муаллифлари унинг маълумотларидан имкон қадар фойдаланган эсалар-да, юқорида кўриб ўтилган айрим истионоларни ҳисобга олмагандан, унга қўшимча бўладиган маълумот келтира олмаганлар. (Ўз ўрни билан Хондамир маълумотлари устида батафсил тўхталамиз.)

XX асргача яратилган форсий ёзма манбаларда Навоийнинг балоғат даври, хусусан, Султон Ҳусайн саройидаги мулозамат даври жуда кам ёритилган. Кўпгина ўринларда «Алишер Навоий Султон Ҳусайннинг вазири эди» ибораси учрайди, холос. Бу даврга тааллуқли маълумотлар, асосан, хронологиядан иборат ва улар таърих жанридаги битикларда учрайди. (Бу ҳақда таърихлар бўлимида сўз юритамиз.)

¹⁰⁹ Вақфия. – Б. 254 – 255.

Хулқ-атвори

Алишер Навоий номи тарих зарварақларида мангу нақшланишига уч асос сабаблигини яхши биламиз. Булар: унинг беназир истеъдодидан дарак берувчи буюк асарлари, машҳур давлат арбоби бўлгани ва, ниҳоят, уни улуғ пир мақомига кўтарган хулқ-атворидир.

Фозиллик Шарқда инсон идеали саналгани учун ҳам Навоий даври манбалари ва XX асргача яратилиб, бизгача етиб келган ёзма манбаларнинг Алишер Навоий ҳақида маълумот берувчи деярли барчасида унинг хулқ-атвори хусусида тўхтаб ўтилган. Бунда ҳам икки ёндашув кўзга ташланади: биринчисида Амир Алишернинг фазилатларидан ҳикоя қилувчи нақллар орқали инсон камолоти мезонлари тарғиб этилса, иккинчисида буюк тарихий шахснинг кундалик, ҳаётдаги икир-чикирларга муносабатида кўринган хулқ-атвори билан ҳалқни яқиндан таништиришга уринадилар. Ҳар иккала ёндашув таъсирини XVI – XIX асрларда яратилган барча манбаларда бирдек сезиш мумкин.

Давлатшоҳ унинг феъл-атворини шундай тавсиф этади: «Муносиб дўстлари, (баланд) мартабали арбоблар унинг ёқимли сухбатидан миннатдор ҳамда розидирлар. Унинг ҳимматли мажлисларида қатнашиш фозиллар тилаги, олий даргоҳи фуқаронинг мурожаатгоҳи, дастурхони ҳижронзадалар учун турли нозу неъматларга тўла, эшиги муҳтожларга ҳамма вақт очиқдир... Бу улуғ амирнинг мақбул табиати ва мулойим феъли султон жанобларига яқинлик, мусулмонларнинг муҳим ишларига кафиллик, шариат ва суннат, мулку миллат ишларини равнақ топтириш билан банд бўлса ҳам ҳамиша фазилат ортириш ва илм билан машғул. Унинг ҳаммажлислари хуштабъ фозил кишилардир. Унинг мақбул хотири ахли дилдан ўзгани истамасди, оғиртабиатлilar унинг ҳиммат назарига енгилтак бўлиб кўринадилар, ноаҳллар йиғинларига бормайдилар».¹¹⁰ «Равзат ус-сафо»да келтирилишича, 1470 йилнинг бошларида Ҳусайн Бойқаро Имом Ризо мозорини зиёрат қилиш учун Машҳад шаҳрига бор-

¹¹⁰ Давлатшоҳ Самарқандий. Тазкират уш-шуаро. – Б.190.

ган вақтда Абдулхатиб Ҳиротда қолган девон мушрифи Кутбиддин Товус Симноний устидан подшоҳга шикоятомуз гапларни етказиб, унинг лавозимини эгаллашга эришади. Сўнг хожа Низомиддин Бахтиёр билан тил бириктириб, ҳокимиятни ўз билганинчалика бошқариб, ҳалқа бениҳоя жабру зулм кўрсата бошлайдилар. Бу эса, ўз навбатида, ҳалқнинг безовталанишига олиб келади. Султон Ҳусайн бундан хабар топган замониёқ Амир Алишерни Ҳиротга жўнатади.¹¹¹ Навоий Ҳиротга келиб, Низомиддин Бахтиёрни ҳибсга олади ва Кутбиддин Товусни яна ўз лавозимига тайинлайди. «Равзат ус-сафо» муаллифи асарда бирор муносабат билан Амир Алишер иштироки рўй берадиган бўлса, ўз албатта, ўзининг улуғ Амирга чуқур эҳтироми юзасидан Алишерга хос хусусиятларни баҳоли қудрат, воқеалар силсиласида ажратиброк кўрсатишга интилади. Масалан, юқорида кўриб ўтганимиз, яъни Султоннинг Ҳиротда тартиб ўрнатиш учун амир Алишерни юбориши ва унинг сотқин, золимларни жазолаши «Матлаи саъдайн...»да қуруқ баён шаклида берилган.¹¹² Мирхонд эса ўзи яхши билган кишининг характеристини тўлароқ очиб беришни лозим топган: «Амир Алишер аввал шаҳарга бориб, ўзининг табиий одатига кўра(!) бефойда кунлардан уларнинг(ҳалқнинг) кўнгилларига етган захмларга малҳам кўйди. Ситамдийда мазлумлар кўнглини овлаш бобида тўла эҳтимом кўрсатди ва золимларнинг зулми дафъига киришди ва буюрдики, аввал олий ёрликни жумъя куни минбардан туриб ўқиб эшилтирилар... Шу сабабдан ҳалқнинг кўнгли тинчу осуда бўлиб, подшоҳнинг давлату иқболи давом этишининг ҳамду саноси ва Амир Алишернинг улуғлиги ва шуҳрати ортиши дуосига кўл очдилар».¹¹³

Навоийнинг маънавий қиёфасини тўла акс эттирувчи асар, шубҳасиз, «Макорим ул-ахлоқ» (Хулқларнинг яхшилари) ҳисобланади. Хондамир улуғ мураббийнинг илм аҳлига бўлган муносабатини, унинг тарбияси остида этишиб чиққан олиму фозил-

¹¹¹ Равзат ус-сафо. Босма. – Б.19; Равзат ус-сафо. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1950. VI жилд. 37^а-варақ.

¹¹² Матлаи саъдайн ва мажмаи баҳрайн. 341^а-варақ.

¹¹³ Равзат ус-сафо. VII жилд. – Б.19.

лар, яратилган мұхим асарлар ҳамда қурдирған маърифат мас-канлари ҳақида етарли маълумот берар экан, Навоийнинг хулқ-авторини иложи борича кенгрөк күрсатиб беришга ҳаракат қылған.

Алишер Навоий даври манбаларини ўрганиш шуни күрсат-дики, улуғ амирнинг ҳазил-мутойиба ва асияяга ўчлиги, шу билан бирга, нозиктабълиги масаласи ҳам барча муаллифларнинг дикқат марказида бўлған. Аммо ҳар ким ҳар хил талқин этган. Хондамир унинг нозиктабълигини юксак инсоний фазилатлар нуқтаи назаридан очиб беради. Жумладан у ёзади: «Соҳибқи-рон бир қиш Марв шаҳрида қишлигандаридан олам улуғларининг паноҳи (Амир Алишер) ҳам бирга эди. Бир мусича олий ҳазратнинг чодирига кириб юрди, ҳеч ким тўқинмагани учун у ерга уя саб, тухум ҳам кўйди. Сайёralар подшоҳи (куёш) Ҳут қишлоғидан иззат ва шараф манзилига юриш қылгач, Султон соҳибқи-рон ҳам Ҳирот таҳтига йўналмоқчи бўлди. Мусича эса ҳали ту-хумини очмаган эди. Давлатли олий ҳазратнинг зотий шафқат ва табиий марҳамати шуни тақозо этдики, мусича тухум очиб, болаларини катта қылгунча чодир қимирлатилмай, шундай қол-дирилсин. Бинобарин, хожа Ҳасан Баҳтиёрға у чодирни муҳофазат қилиб туришни ва мусича болаларини учирақ қылғандан сўнг хизмат ҳақи учун чодирни ўзи билан олиб кетишини буюрди».¹¹⁴ Заҳириддин Бобур шундай келтиради: «Алишербекнинг мизожи нозик била машҳурдур. Эл назокатини давлатининг ғуру-ридин тасаввур қилур эдилар. Андоғ эмас эркантур, бу сифат анга жибиллий экандур. Самарқандда юрғонда ҳам ушмундоғ нозукмизож экандур».¹¹⁵ Кўриниб турганидек, Бобур мизожи но-зиклик деганида унинг «сиркаси сув кўтармаслик» феъли мав-жуудлигини назарда тутмоқда. Мирзо Ҳайдар ҳам «Тарихи Ра-шидий» асарида Навоийнинг тез ранжишдан ўзга айби йўқлиги-ни таъкидлаб ўтган¹¹⁶. Айни талқин Зайнiddин Восифийнинг «Бадоев ул-вақоев» асарида ҳам зикр этилади.¹¹⁷ Ушбу ҳол унинг

¹¹⁴ Макорим ул-ухлоқ. – Б.91.

¹¹⁵ Бобурнома. – Б.153.

¹¹⁶ Тарихи Рашидий. Қўлёзма. 121⁵-варақ.

¹¹⁷ Бадоев ул-вақоев / Форсчадан Н.Норқулов таржимаси. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1979. – Б.94 – 95.

бу феъли ҳақидаги маълумотлар Навоийнинг ўлимидан сўнг ёзма адабиётга олиб кирилганлигини ва Бобурнинг «Алишербек мизожи нозиклик билан машхурдир» деганига қараганда, бу масала талқини атрофида кўп баҳсу мунозаралар бўлганини англатади. Зайниддин Восифийнинг бу масалани ёритишга маҳсус интилгани ҳам шундан далолат бериб турибди¹¹⁸. Ҳатто мазкур мавзуга алоҳида боб бағишлигар. Унда келтирилишича, Мир улфатчиликни қумсаб ўз дўстларини кечки овқатта таклиф этади ва: «Таом сузилар ҳаддида хурматли дўстининг беморлиги ёдига тушиб, Соҳибдорони уни кўриб келишга жўнатди. Таомдан сўнг барча улфатлар Алишербекнинг кайфиятидан унинг кўнгли ёлғизлик истаб қолди, деган андишада бирин-кетин туриб ташқарига чиқдилар. Бу эса Мирнинг кўнглига оғир ботди ва шу пайт бемор ёнидан қайтиб келиб, хонага кирган Соҳибдорога қаттиқ оҳангда « Алишернинг уйи таомхонаю, Алишер ошпаз экан-да, улфатлар келадилар-у, ош еб кетаверадилар», – деди. Соҳибдоро дарҳол ўзини оқлашга ўтиб, унинг айби йўқлиги ва Мирнинг ўзи уни бемор ҳузурига юборганлигини эслатди».¹¹⁹

¹¹⁸ Бу масала олимлар томонидан турлича шарҳланган. Масалан, Ойбек Алишернинг Самарқанддаги гурури ва табиатининг нозиклигини заҳмат ва мashaқатларга чидаш, кулфатларни ўз ичига ютиш деб билади (Алишер Навоий. – Б.17). В.В.Бартольд Бобур келтирган «назокат» сўзини «высокомерие» – «калондимоғлик» деб таржима қилади. Бу хусусда Ю.Брегель ёзади: «Как показал А.Н.Болдырев, толкование слова «назокат» В.В.Бартольда неверно: его следует понимать в данном случае как «преувеличенная щепетильность, быстрая «необоснованная раздражительность», (Мир Али Шир и полит. жизнь. Комментарии Ю.Брегеля. – С.226). Айни ҳолатда А.Н.Болдиров изоҳи жуда тўғри, Навоийнинг факру фанога эътиқодини билган Заҳириддин Мухаммад Бобур «назокат» деганда тақаббурликни назарда тутмаган. «Бадоёз ул-вақоёз» ва бошқа асарларда учровчи фактлар Навоийнинг нозиклиги унинг тез хафа бўлиши билан изоҳланишини бир овоздан тасдиқлади. Иззат Султон ёзади: «...камтаришлик Навоийда хеч қачон инсоний иззат-нафс, ўзига хурмат ҳиссини пасайтирумади. Навоийда яхши маънодаги нозиклик, инсоний гурур бор эди» (Навоийнинг қалб дафтари. – Б.173).

¹¹⁹ Бадоёз ул-вақоёз / Форсчадан Н.Норқулов таржимаси. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1979. – Б.94 – 95.

Мир икки кун Соҳибдоро билан гаплашмайди. Соҳибдоро бу аҳволдан роса танг бўлиб турган маҳалда Мир уни чақириб, «Эй мавлоно Соҳиб, ғолат ва хатога йўл қўймаслик фақат Парвар-дигоргагина раводир. Мен камоли ғазабим туфайли сени устод охундни кўришга жўнатганимни ёддан чиқаргандирман, сенга эътиroz билдиридим. Сен эса ҳаммага эшилтириб шуни айтишинг ва Алишерга нима бўлди, қариб аклдан озибдими дегандек ҳамманинг кўз олдида мени шарманда ва хижил қилишинг лозимиди? Дўстлик олами нима бўлди? Ўтиниб қўйсанг-у, менинг хатойимни беркитсанг ва мени одамлар ҳайратига сабабчи бўлишдан сақласанг бўлмасмиди?» – дея дашном беради.

Маълумотлар руҳиятидан билинадики, Амир Алишер табъи нозиклигига қарамай, ҳазил-мутойибага ўч инсон бўлган. А.Абдуғафуров Навоий сатирасига бағишланган маҳсус тадқиқотида шундай ёзади: «Навоий табиатида кулги, юморга мойилликнинг кучли эканлигини кўрсатувчи, кулгили ҳолатга мувофиқ равишда кулгининг турли даража ва характер эгаллашини кўрсатувчи мисоллар кўп. Буларнинг шоир замондошлари томонидан зикр этилганлиги, объектив характеристи, айниқса, қимматини оширади, мўътабар манбага айлантиради.¹²⁰ «Макорим ул-ахлоқ»да келтирилган ўнта латифа ва мутойиба шундан шоҳидлик беради. Улар фалсафий ва тарбиявий аҳамиятга эга бўлиб, асос эътибори билан муаллиф томонидан онгли равишда китоб қаҳрамонининг турли фазилатларини очишига йўналтирилгандир.

Алишер Навоийнинг кундалик турмушдаги кўпгина ҳазил-мутойиба ва асиялари халқ ичидаги шунчалик машҳур бўлганки, улар оғиздан-оғизга кўчиб юрган, ҳатто кейинроқ баъзи китоблардан ҳам ўрин олган. Бу китобларда баён этилган асиялар Хондамир «Макорим ул-ахлоқ»да келтиргани каби маърифий аҳамиятга эга эмас. Улар шунчаки улуғ кишиларининг ҳаётига доир олди-қочди воқеаларни бериш ниятида киритилган. Масалан, Ҳакимшоҳ Қазвиний келтирган латифалар шунга мисол бўла олади.¹²¹

¹²⁰ Абдуғафуров А. Навоий сатираси. – Тошкент: Фан, 1966. 1-китоб. – Б.8.

¹²¹ Ҳакимшоҳ Қазвиний. Таржума-йи «Мажолис ун-нафоис». – Б.244.

Мир Алишер ўзига қарата фаросатсизларча айтилган ўткір ҳажвни, юқорида айтилған феъли боис, тезда ҳазм қила олмаған күринади. Буни «Бадоеъ ул-вақоेъ»даги Маждиддин ва Абулвосеъ Низомий ўртасида бўлиб ўтган сұхбатдан ҳам билиш мумкин: «(Маждиддин) Абулвосеъга деди: «Махдум, ёрдам беринг-у, лекин ўз вақтингиз ва ҳолингизга воқиф бўлинг... иншооллоҳ, яхшилик билан ўтсин». Мавлоно Абдулвосеъ деди: «...Эртага менинг мажлисга келмаганим бўлсин... шу туфайлики, мана анча вақт бўлди, сиз билан Алишер ўрталарингда дўстлик ниятлари борасида сизда бироз губор ва кек кўринди. Алҳамду-лиллоҳ, Оллоҳ таоло инояти туфайли бу губор тарқаладиган бўлди. Бу мажлис ва маҳфил биноси сўзсиз заиф ҳазил ва ярамас мутойиба асосига қурилиши керак. Мир Алишер олам сўзамолларининг пешвосидир. Ҳеч бир имкони йўқки, бу мажлисда мени асқия қилмасалар. Мен у кишини мулоҳаза қилиб, қарши жавоб айтмаслигим мушкил. Унинг нозик мизож эканлиги сизга маълум-ку! Натижада мен туфайли ўртадаги ярашиш (муддаоси) барҳам ейди».¹²²

Кўриниб турибдики, кўпчилик Навоий мухлислари унга қарши жавоб айтишдан истиҳола қилганлар. Зайниддин Восифий маълумотларидан яна бир нарсани илғаб олиш мумкинки, унинг Навоий ҳақида келтирған барча нақллари ўзининг адресатига эга ва улар, асосан, Навоийнинг яқин даврасига тааллуқли инсонлар бўлиб, ҳатто нақлларнинг мазмун-моҳияти ҳам бошқа муаллифларнинг шу сюжетли маълумотларидан ўзгача. Масалан, Ҳакимшоҳ келтирған Навоий ва Соҳибдоро мутойибаси Восифий томонидан ҳам келтирилган, фақат хулосада тафовут мавжуд. Унда «мот бўлган Навоий кулиб юборди ва уловини дўстига тақдим этди» тарзидадир.

Худди шундай ҳолатлар Навоий ва Камолиддин Биноий ўртасидаги ҳазил-мутойибалар баёнига ҳам тааллуқлидир.

Манбаларда Навоий ва Биноий муносабатларига алоҳида эътибор қаратилған. Уларни ўрганиб чиқиш Навоий ва Биноий характерларига хос бўлған айрим мұхим нұқталарни баҳолаш-

¹²² Бадоеъ ул-вақоеъ. – Б.98.

да фойдадан холи эмас. «Бобурнома»да ҳам бу ҳолатга эътибор берилиши бу икки буюк шахс ўрталаридаги муносабатларни ойдинлаштиришга қаратилган қадам сифатида баҳоланиши мумкин: «(Биноий) бурунлар мусиқийдин бехабар экандур, бу жиҳатдан Алишербек таън қилур экандур. Бир йил Мирзо Марвга қишлошга боргандা Алишербек ҳам борур. Биноий Ҳирийда қолур. Ул қиши мусиқий машқ қилур, ёзгача онча бўлурким, ишлар боғлар. Ёзда Мирзо Ҳирийга келганда савт ва нақш ўткарур, Алишербек таажжуб қилуб таҳсин қилур. Мусиқийда тавр ишлар боғлабтур, ул жумладин бир нақши бор, нуҳрангға мавсум. Бу тўқуз рангнинг туганиши ва нақшнинг майлоси росттадур. Алишербекка хейли мутаарриз экандур. Бу жиҳатдан хейли жафолар торти. Охир тура олмай Ироқ ва Озарбайжонга Яъқуббек қошиға борди. Яъқуббек қошида ёмон эмас эди. Ҳарифи мажлис бўлуб эди. Яъқуббек ўлғондин сўнг ул вилоятларда турмай, Ҳирийға келди. Ҳануз зарофат ва таарзузи бор эди. Ул жумладин бири будурким, бир кун шатранж мажлисида Алишербек оёғини узатур. Биноийнинг (орқасиға) тегур. Алишербек мутойиба била дерки, «Ажаб балоест дар Ҳирий, агар по дароз мекуни ба (пушти) шоир мерасад». Биноий дерким, «Агар жам мекуни ҳам ба (пушти) шоир мерасад». Охир бу зарофатлардин яна Ҳирийдан Самарқанд азимати қилди. Алишербекки қалин нималар ихтироъ қилиб эрди ва яхши нималар ихтироъ қилиб эди, ҳар кишиким, ҳар ишта бир нима пайдо қилди, ул ниманинг ривож ва равнақи учун «Алишерий» дер эди. Баъзи зарофат била Алишербекка иснод қилурлар эди. Нечукким, Алишербек қулоқ оғриғида ёғлиқ боғлоғон учун хотунлар кўк ёғлиғни қийик боғлоғонни «нози Алишерий» от қўйдилар. Бу жумладан Биноий Ҳирийдин азимат қилур вақт эшаги учун полондўзға ғайри мукаррар полон буюур, отини «Алишерий» дер, «полони Алишерий»ға машхур бўлди».¹²³ Манбаларнинг деярли барчасида Мир Алишерга ўткир жавоблар айтишдан ҳайиқмаган ягона инсон Камолиддин Биноий бўлганлиги ва Ҳиротдан узоқда юришга мажбур бўлганининг сабаби ҳам шунда дейилган. Восифий Бино-

¹²³ Бобурнома. – Б.162.

ийнинг ўз тилидан «Амир Алишернинг табъи нозиклиги ва (мендан) мизожи қайтганилиги туфайли Хурсон мамлакатида яшаш имконияти бўлмай қолди. Думоғим таҳтгоҳида Ироқ мулки сайри ҳавосига жазм қилдим...» деб келтирган.¹²⁴

Амир Алишер Бинойни шоир сифатида анча қадрлаган ва, ўз навбатида, унинг қуюшқондан чиқкан сўзларини кўтаришга ҳаракат қилган. Бинойнинг Ироқдан қайтиб келгандан сўнг ҳам Мир Алишер мажлисига таклиф этилиши шундан далолат беради».¹²⁵

Алишер Навоий билан ўрталарида воқеъ бўлган асқияларда мардона турган. Бироқ Навоий асқиядаги ахлоқиззлик, иззат-нафсга тегиш ўз меъерида бўлиши тарафдори эди, шу билан бирга, ғаразли кинояни умуман ўзига сингдира олмаган. Шу ўринда таникли навоийшунос А.Абдуғафуровнинг Навоий ижодини ўрганиш натижасида чиқарган тубандаги холосасини келтириб ўтишни маъқул кўрамиз: «Навоий ўринсиз, асоссиз, ҳаёсиз кулгини, зўрма-зўраки, юзаки, фақат кулги учун бўладиган кулгини одобсизлик белгиси деб атайди. Бундай пайтларда Навоийда кулги термини, кўпинча, тор маънода ҳам ишлатилиди ва у ҳазил-мутойиба мазмунларини ифодалаб келади. Ҳазл-мутойиба маъносидаги кулги ниҳоятда эҳтиёткорлик билан ишлатилиши керак, маълум одоб чегарасидан ташқари чиқмаслиги, шахсиятга тегмаслиги, уни ҳақорат этмаслиги керак. Куруқ, бемаъни, «товор қичиғини» эслатувчи кулгилар Навоий томонидан қораланади».¹²⁶ «Макорим ул-ахлоқ» ва «Бадоеъ ул-вақоеъ» асарларида келтирилган кўпгина мутойибалар шундан далолат беради.

Жумладан, «Бадоеъ ул-вақоеъ» муаллифи шундай нақл қилади: «Шундай дейдиларки, Мавлоно Биной Ироқдан келган маҳалларда бир куни Мирнинг фозиллар билан тўла мажлисида Мир (Бинойдан) Яъқуббекнинг(Оққуюнлилар султони – Ш.С.) латифлик ва зарифлик фазилатлари ҳақида сўзлаб беришни сўради. Биной деди:

¹²⁴ Бадоеъ ул-вақоеъ. Матни интиқодий. – С.605.

¹²⁵ Кўратилган асар. – С.616 – 617.

¹²⁶ Абдуғафуров А. Навоий сатираси. – Б.29.

– Яъкуббекнинг латофати ва зарофатидан ҳам мақтагулик фазилати шу эканки, у туркй тилда (сўз) айтмас экан.

Мир (аччиқланиб) деди:

– Эй Биноий! Дағаллик ва аҳмоқликни ҳаддидан ошириб юбординг!»¹²⁷

Манбалардаги маълумотлар умумлаштириб таҳлил қилинганда, XVI аср бошида яратилган асарларнинг деярли барчасида, Навоийнинг тез ранжишлиқ одати билан бирга, унинг кечиримлилиги ҳам қайд этилиб, бунинг тасдиғи сифатида Биноийнинг бир неча марта Мир мажлисига қайта таклиф этилиши мисол тариқасида келтирилади. Биноий ҳам Навоийни жуда хурмат қилган ва унга қатор қасидалар бағишилаган. Юқорида мазкур бўлганидек, Биноий Ироқдан қайтганда Алишер Навоий томонидан яхши кутиб олинган ва мушоарага таклиф этилган. Биноий шу пайтларда Амир Алишерга бағишилаб ёза бошлигар қасидасини тугатиб унга жўнатади. Аммо мушоарада Навоийнинг дилини оғритиб қўйгани боис эски яраси янгиланган шоир қасидани қабул қилмайди. Оқибатда Биноий қасидани ўзгартириб Самарқанд ҳокими Султон Аҳмад мирзо номига бағишилайди ва Амир Алишерни ҳажв этганча Самарқандга жўнаб кетади. Мазкур қасида бизгача етиб келмаган. Шу тариқа у анча пайтгача Ҳиротга қайта олмаган. У ҳижрий 876(1471 – 1472) йили Самарқанддан туриб Навоийга бағишилаб «Мажмаъ ул-ғаройиб» номли қасида ёзган. Қасида яратилган йилига мувофиқ 876 байтдан иборат. У кўпроқ Навоийга узроҳоҳлик билан ёзилган «ҳасби ҳол»га ўхшаб кетади. Бу қасида Навоийга етиб борганлиги маълум эмас. Тарихдан маълумки, Биноий Султон Ҳусайн Бойқаро даврида Ҳиротга қайтмаган ва бу қасида ҳақида Навоий замондошларидан бирортаси маълумот қолдирмаган. Ҳатто Бобур ҳам «Бобурнома»да бу ҳақда ломмим демайди. Навоийнинг ўзи мазкур қасида ёзилган йили қайта таҳрирдан чиқарган «Мажолис ун-нафоис» тазкирасида бу ҳақда эслатмаганлигидан қасиданинг Навоийга етиб бормаганлиги сезилади. Бизга қасиданинг 140 байти маълум бўлиб, у Зайнiddин Восифийнинг «Бадоеъ ул-вақоєъ» асарида келтирилган.¹²⁸

¹²⁷ Бадоеъ ул-вақоєъ. Матни интиқодий. – С.614.

¹²⁸ Кўрсатилган асар. – С.595 – 605.

Илк манбалардан олинадиган тасаввур шундайки, Камолиддин Бинойнинг шоирлик иқтидорини Навоий чуқур ҳурмат қилган. Бироқ Биноий ўзининг қалтис асия ва қочиrimлари билан улуғ шоир нафсониятига теккан ҳолатлар бўлган. Мирзо Ҳайдарнинг «Тарихи Рашидий» асаридаги мутойибада шундай дейилади: «Биноий ҳам фозил инсон ва комил шоирdir. У ва Мир Алишер ўртасида ўтган асиялар машҳурdir.

Биноий Мир Алишерга кўп қочиrim қилар экан ва Мир ҳам асия қилиб: «Мавлоно Бичной жинни бўлиб қолибди, уни «Дор уш-шифо»га элтиб нўхат атала ва товонига уриш билан даволанглар», – деган экан. Шунда у қочиб, Ироққа кетган экан. У ерда Султон Яъкуб мурувватидан баҳраманд бўлиб, бир неча муддат ўтгандан сўнг Ҳиротга қайтибди. Мир Алишер бир киши орқали уни чақиририб ва лутфу ошнолик кўрсатиб, иззат-икром билан кутиб олибди-да, ўтган воқеалардан узроҳлик қилибди. Биноий ҳам ўз асиялари учун узр сўрабди ва улар ярашибдилар. Мажлисда Мир Биноийдан ироқликлар қандай таассурот қолдирганликларини сўраганда, Биноий ироқликларнинг ҳеч ҳам туркий шеър ёзмайдиганлари зўр таассурот қолдирганлигини айтибди. Шунда Мир:

– Сен ҳали ҳам ўзингга келмабсан-ку, қўй бундай қочиrimларни! Дўстлик, аҳиллик ва ростлик юзасидан гапир-чи, бизнинг девонлардаги қайси матла яхшидир? – деб сўрабди.

Биноий: – Қуйидаги матлаъ халқа ёқади, – дебди:

*Кўкрагимдур субҳнинг пироҳанидин чокроқ,
Кипригум шабнам тўкулгон сабзадин намрокроқ.*

Мир дебди:

– Ажаб киноягўй одам экансан-да, бу матлаъ Мавлоно Соҳибники-ку! Биз уни сотиб олганимиз.

Биноий деди:

– Нима деяпсиз, сизга пичинг қилишга қандай ҳаддим сиғади. Мен бу матлаъ сизники эмаслигини билмас эдим. Сизда жуда кўп яхши матлаълар бор ва мана буниси ундан яхши чиқкан:

*Бошимиздин сояи сарви қадинг кам бўлмасун,
Зоти покинг бўлмаса, оламда одам бўлмасун.*

Мир деди:

– Бу ундан яхши ва бу матлаъ Мавлоно Лутфийнивидур. (Аммо, аниқ бўлдики,) сен ҳеч қачон пичинг-киояни тарк қилмас экансан!»¹²⁹

Мазкур латифалар ёзма манбаларда зикр этила бошлагач, бу икки ижодкор муносабати ҳақидаги нақллар афсонавий тус олиб кетганинги мушоҳада қилиш мумкин. «Бобурнома», «Бадоеъ ул-вақоєъ», «Латоиф ут-тавоиф», «Тарихи Рашидий», «Латоифнома», «Түхфай Сомий», Ҳакимшоҳ Қазвиний тазкиралари орқали бу маълумотлар Ҳиндистон, Эрон, Осиё мамлакатлари ҳудудига тарқалиб, Навоий давридан узоқлашган сари улуғ шоир шахсияти билан боғлиқ кўпгина масалалар ўзаро қоришиб, мавхумлик касб эта бошлаган. Давр кечмиши мобайнида Навоий-Биноий зиддияти тарихи ихтиро қилинган ва асияларда Мир Алишернинг уйланмасдан ўтиши каби шоир дунёқараши ва фалсафаси билан боғлиқ масала тилга олинниб, нотўғри хулосалар чиқарилган. Шуни алоҳида эътиборда тутиш лозимки, Биноий ва Навоий ўртасида бўлиб ўтган ҳазл-мутойибалар Ҳусайн Бойкаро ҳукмдорлигининг илк паллаларига тўғри келади ва икки зардаст ёш шоирнинг ўзаро рақобатига яхши кўз билан қараш керак.

Хайрия амаллари

Алишер Навоийнинг хайрия амаллари, бунёдкорлик фаолияти, уламо ва фузалога кўрсатган беҳад муруватлари, фақиру ғарибларга пуштипаноҳлиги ҳақида ўз замонасидан ҳозирги давргача бетўхтов гапириб келинмоқда. У қурдирган Халосия хонақосида ҳар куни мингдан ортиқ факир ва мискинлар зиёфат қилиниб, лазиз таомлар билан тўйдирилган. Ҳар йили муҳтоҷларга икки мингга яқин пўстин, босма чакмон, кўйлак-иштон, тоқия ва кафш улашилган. Машҳадда Имом Ризо боғида Дор ул-хуффоз қурдириб, ёнида ҳар куни муҳтоҷ, заиф ва етимларга овқат бериш учун маҳсус уй солдирган.¹³⁰ Бироқ Ҳондамир на

¹²⁹ Тарихи Рашидий. 122⁶-варақ.

¹³⁰ Макорим ул-ахлоқ / М.Фахриддинов ва П.Шамсиев тарж. – Б.66.

бу ва на бошқа асарларида, бармоқ билан санаарли иморатларни ҳисобга олмаганды, уларнинг қурилиш санасини кўрсатмagan. Бу камчилик Навоий даврида ёзилган бошқа асарларда ҳам кўзга ташланади. Навоий замондошлари у қурдирган хайрия бино, иншоотлар сони ва тавсифини тўлиқ келтириш сўзнинг узайишига сабаб бўлишини ҳисобга олиб, ўзлари аниқ билган иншоотлар рўйхатини келтирганлар. Масалан, Давлатшоҳ ўн иккита иншоот ҳақида гапириб ўтса¹³¹, Хондамир юздан зиёдроқ хайрия бино ва иншоотларини, шу жумладан, ҳовуз ва кўприкларни санаб ўтади¹³². Фахрий Ҳиротий «Амир Алишер 370 хайрия биносини қурган» деб умумий тарзда ҳисоб қиласа¹³³, Сом мирзо бу сонга аниқлик киритиб, «уч юз етмиштадан тўқсонтаси работлардир» дейди.¹³⁴

Кейинги даврларда, хусусан, XVI асрнинг иккинчи ярмидан XX асргача бўлган даврда ҳам Навоийнинг мол-мулкига бўлган қизиқиш сўнмаган. Зеро, кўплаб тазкираларда бунга ургу берилиши шундан далолатдир. Масалан, Маҳмуд бин Валининг «Баҳр ул-асрор» /XVI аср/, Фахмий Самарқандийнинг «Тазкират уш-шуаро» асарларида Мирзо Ҳайдар Дўғлот маълумотлари айнан такрорланади.¹³⁵ Бахтовархоннинг «Миръот ул-олам», Муҳаммад Юсуф Муншийнинг «Тазкират уш-шуарои Муқимхоний» тазкирасидан эса уларнинг Фахрий ва Сом мирзо тазкираларидан фойдаланганликлари кўриниб туради.¹³⁶ Шу билан бирга, чалкаш маълумотлар ҳам йўқ эмас. Жумладан, «Том ут-таворих» муаллифи Абдулмўминхон(XVI аср охири) ва Абдуллоҳ Кобулий(XVII аср боши) таърихлар тазкирасида Навоий қурдирган бинолар сони бир минг битта деб

¹³¹ Давлатшоҳ Самарқандий. Тазкират уш-шуаро. – Б.371.

¹³² Макорим ул-ахлоқ. – Б.66 – 68.

¹³³ Фахрий Ҳиротий. Латоифнома. – Б.133.

¹³⁴ Сом Мирзо Сафавий. Туҳфайи Сомий. 169^а-варақ.

¹³⁵ Маҳмуд бин Вали. Баҳр ул-асрор. 160^а-варақ; Абдулматлаб Фахмий. Тазкират уш-шуаро. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2331. 36^а-варақ.

¹³⁶ Бахтовархон. Миръот ул-олам. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №5. 540^а-варақ; Муҳаммад Юсуф Мунший. Тазкират уш-шуарои Муқимхоний. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №20. 165^а-варақ.

ёзсалар¹³⁷, «Наштари ишқ» ва «Рўзи равшан» тазкираларида Амир Алишернинг бино ва иншоотлари сони ўн икки мингта деб кўрсатилади.¹³⁸ Бу тазкиралар давр ва худуд жиҳатидан қиёсан ўрганилганда Вола Догистонийнинг «Риёз уш-шуаро» тазкирасидан фойдаланиб ёзилганлиги маълум бўлди. Аммо «Риёз уш-шуаро»да қайси манбадан фойдаланилгани номаълум.

Навоийнинг фазл ахли тарбиясига кўрсатган рафбатига деярли барча Навоий даври манбаларида ва XVI аср манбаларидан, хусусан, «Латоифнома»(Фахрий), «Туҳфаи Сомий»(Сом мирзо), «Тарихи Рашидий»(Мирзо Ҳайдар), «Таржумайи Мажолис ун-нафоиси Навоий»(Ҳакимшоҳ Қазвиний), «Туҳфат ус-сурур (Дарвишали Чанг), «Ҳафт иқлим»(Амин Аҳмад Розий, 1597), «Том ут-таворих»(Абдулмўминхон), «Тазкират ут-таворих»(Абдуллоҳ Кобулий), XVIII аср тазкираларидан «Риёз уш-шуаро»(- Вола Догистоний), XIX аср тазкираларидан «Наштари ишқ»(Хусайнкули Азимободий, 1817) асарларида алоҳида таъкидлаб ўтилган. Баъзида тазкиранавислар томонидан бу ҳолатга мублағавий тус бериб юборилганини ҳам айтиб ўтиш фойдадан холи бўлмас. Масалан, «Баҳр ул-асрор», «Риёз уш-шуаро» ва «Наштари ишқ»да «қарийб 12000 киши Навоийнинг ҳомийлиги остида тарбия қилинди» деган маълумот ҳам учрайдики, бу рақам қайси манба асосида келтирилганини аниқлаб бўлмади.¹³⁹

¹³⁷ Ҳайитметов А. Навоий ҳақида янги маълумотлар // Шарқ ўлдузи. 1972. №9. – Б.187; Абдуллоҳ Кобулий. Тазкират ут-таворих. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2093. 159^а-варақ.

¹³⁸ Хусайнкулихон Азимободий. Ништари ишқ. 693^б-варақ; Мухаммад Мазҳар Ҳусайн Сабо. Рўзи равшан. Босма. ЎзРФА ШИ, инв. №3700. – Б.719.

¹³⁹ Хусайнкулихон Азимободий. Наштари ишқ. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4322. 693^б-варақ; Маҳмуд бин Вали. Баҳр ул-асрор. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1375. 60^а-варақ.

Мол-мулки

Алишер Навоий илм-фан ва санъат аҳлига, айниқса, эътибор берар, уларга катта маошлар тайинлабгина қолмай, уй-жойлар инъом этиб турарди. Шу сабабли бўлса керак, Навоий даврида ҳам, ундан кейин ҳам унинг мол-мулки манбаи, ҳажмига, иморатлари сонига қизиқишлар катта бўлган. Бу хусусда турли нуқтаи назарлар ҳам мавжуд. Масалан, Фахрий Ҳиротий Амир Алишернинг мол-мулки Ҳусайн Бойқаро хизматига келгандан кейин тўплланганига ишора этган¹⁴⁰ бўлса, Заҳириддин Муҳаммад Бобур «Мирзодин нима олмас, балки йилда Мирзоға кулий маблағлар пешкаш қилур эрди»¹⁴¹, деб келтиради. Алишер Навоий ёзади:

Элдин менга гарчи гайри заҳмат ўйқ эди,
Айб эрмас агар, музд ила миннат ўйқ эди,
Эл бердилар, аммо менга рагбат ўйқ эди,
Шаҳ давлатидин буларга ҳожат ўйқ эди.¹⁴²

«Вақфия» асарида Ҳусайн Бойқаронинг Навоийга ҳам ғамхўр дўст, ҳам адолатпарвар ва халқпарвар Султон сифатида катта меҳр-муҳаббат билан қарагани, ҳамиша унинг моддий таъми-notига эътибор бериб бўрганлиги аниқ қайд этилган.

Навоий даври ва ундан кейинги кўлёзма манбаларда ҳам бу ҳақда кўп гапирилса-да, аммо Султоннинг Навоийга қандай тарзда ёрдам берганлиги кўрсатилмаган. Бу ҳақда маълумот берувчи ягона манба Алишер Навоийнинг «Вақфия» асаридир. Академик А.Қаюмов тўғри таъкидлаганидек, «Вақфия» асари Навоийнинг ўзи томонидан ёзилган таржимаи ҳол. Навоийнинг ўз даврига, доирасига муносабати ҳамда Навоийнинг шахсий мулки, бу мулқдан улус манфаати учун истифода этилганлиги тўғрисида бир ҳужжатли асардир».¹⁴³ Унда биз султоннинг ҳовли қуриш

¹⁴⁰ Фахрий Ҳиротий. Латоифнома. – Б.134.

¹⁴¹ Бобурнома. – Б.154.

¹⁴² Вақфия. – Б.255.

¹⁴³ Қаюмов А. Алишер Навоий. – Тошкент: Камалак, 1991. – Б.71.

учун ҳижрий 881 (1476/1477) йили Ҳиротнинг шимолидаги Марғани кўшки ёнидан ўттиз жерига¹⁴⁴ ер ажратиб берганлигини кўрамиз. Амирлиқдан истеъфо берганда ҳам Ҳусайн Бойқаро унга катта инъомлар бериб турган. Уларнинг шакли маош тарзидами ёки боғ-роғларми, балки вақф тарзидами, ҳозирча унинг кўлами бизга маълум эмас. Бу масалани фақатгина Султон Ҳусайн Бойқаро даври сарой вақф ва молиявий ҳужжатлари билан мукаммал танишиш ҳал қилиши мумкин. Навоийнинг мол-мулки ҳақидаги асосий манба, ҳозирча яна ўша «Вақфия»дир. Бироқ, шуни эътиборга олиш лозимки, бу асар Алишер Навоий томонидан фақат вақф қилинган дўйонлар, иморату боғ-роғлар ва вақфчиларга буюрилган харажатлар ҳақидадир. Кўчмас мулк нархидан ташқари, улардан келадиган даромад ҳажми, унинг молдунёси ҳақида ҳозирча Навоий даври манбаларида аниқ маълумотлар учрамайди. Учраганда ҳам Навоий ҳаётининг муайян бир қисмига тааллуқли маълумотлар бўлиб, унинг умумий бойлиги ҳақида етарли тасаввур уйғота олмайди. Жумладан, Фахрий Ҳиротий Амир Алишернинг кундалик даромади 75000 динор ва чиқими 15000 динор деб кўрсатиб ўтади ва ҳар йили камбағалларга минг дона сарпо ажратишини баён қилади.¹⁴⁵ Мирзо Ҳайдар унинг кундалик кирими 18000 шоҳруҳий бўлганлигини қайд этади.¹⁴⁶ Афтидан, бу маълумотлар ҳозирча бизнинг назаримиз тушмай турган бирор ҳужжатга суюнилган ҳолда ёзилган бўлиб, Навоийнинг Астрободдаги фаолияти ва мол-мулкига даҳлдор. Чунки Фахрий юқоридаги рақамларни унинг Астрободдаги ҳаёти ҳақида гапира туриб, хусусан, «Астрободдан қайтгач, давлат ишларини сultonга топширди» жумласидан кейин келтирган. Мирзо Ҳайдар Дўғлот ҳам «Тарихи Рашидий» асарида унинг кундалик даромадига тўхталгач, амирлик ишларини Бобо Алига топширганлигини айтади.¹⁴⁷ Хондамир маълумотларидан маълумки, Амир Алишер Астрободга кетиш пайтида ўзига ёрдам-

¹⁴⁴ 1 жерига тахминан 1,2 гектарга тенг.

¹⁴⁵ Фахрий Ҳиротий. Латоифнома. – Б.133.

¹⁴⁶ Мирзо Ҳайдар Дўғлот. Тарихи Рашидий. 121⁶-варақ.

¹⁴⁷ Ўша ерда.

чи сифатида Амир Бобо Алини ҳам олиб кетган эди. Демак, Мирзо Ҳайдар ҳам Астрободдаги молиявий рақамларни келтираётгандиги аниқ. Ўз тазкирасини тузишда Фахрий маълумотларидан фойдаланган унинг кичик замондоши Сом мирзо Сафавий Навоийга доир маълумотларида негадир Фахрийнинг юқоридаги рақамларини келтирмай ўтган. Бизнингча, Сом мирзо шаҳзодаларга хос дунёқарашиблан тазкирада шоирнинг молмулки ҳисобини беришни ўзига эп билмаган кўринади ва «ул вилоятда /ҳам/ /Астрободда/ илм такомили билан шуғулланди», – деб қисқа гапиради.¹⁴⁸ Давлатшоҳ Самарқандийнинг «Тазкират уш-шуаро» асарида Амир Алишернинг вақф иншоотларига сарф бўлган харажатларни 500 туман деб кўрсатгани¹⁴⁹ асар ёзилган давргача таъмиранган иншоотларга алоқадор бўлса керак. «Вақфия»дан маълумки, Навоий вазифадорлар ва ўкувчиларнинг ўзигагина буғдор, арпа ва ошлиқдан ташқари ойига 1300 олtinga яқин маош тайинлаган.¹⁵⁰

Яқинлари ва сұхбатдошлари

«Мажолис»дан уларнинг баъзилари ҳақида тасаввур олиш мумкин. Булар Мавлоно Бурҳониддин, Мирхонд, Мавлоно Ноидирий(бир муддат ҳамсуҳбат бўлган), Мавлоно Фахриддин, Паҳлавон Муҳаммад Куштигир, Шайхимбек Суҳайлий, Мавлоно Фасиҳиддин Низомий, Хондамир, «Хамсат ул-мутахайирин»да Хожа Деҳдор номи ҳам тилга олинган. Шайх Баҳлул Навоийга тутинган ака бўлган.

Абдураҳмон Жомий ва Сайд Ҳасан Ардашер Навоий эътиқод қўйган кишилар бўлиб, у устозлари аҳволидан ҳамиша хабардор ва уларнинг сұхбатларидан баҳраманд бўлиб юрган. «Хамсат ул-мутахайирин» асарида таърифланган Жомий билан муносабатлари орқали Навоий таржимаи ҳолининг баъзи томонларини аниқлаштириш мумкин. Бу асарда Навоийнинг

¹⁴⁸ Сом Мирзо Сафавий. Тухфа-ийи Сомий. 167^а-варақ.

¹⁴⁹ Давлатшоҳ Самарқандий. Тазкират уш-шуаро. – Б.370.

¹⁵⁰ Вақфия. – Б.259.

Султон Ҳусайн Бойқаро замонидаги турмуш зайли, ижодиёти, мураббийлик фаолияти, ўй-кечинмаларига тааллукли ишоралар кўп. Бироқ ундаги воқеа-тафсилотларнинг санаси кўрсатилмаганлигидан амир Алишер ҳаётининг қайси паллаларига хос бўлган воқеалар, руҳий ҳолатлар ҳақида сўз бораётганлиги аниқ эмас.

«Мажолис ун-нафоис»дан Алишер Навоий тарбияси остида фарзанд мақомида кун кечирган баъзи яқинлари ҳақида ҳам ахборот олиш мумкин. Масалан, у Мавлоно ҳожи Мухаммад исмли машҳадлик йигитни ўзига фарзанд ўрнида ҳисоблашини ва фарзанддан ҳам азизроқ кўришини айтиб ўтган. Мавлоно Шарбатий Навоий қошида улғайган, Мир Ҳайдар Сабуҳий эса ота-отадан Навоийлар хонадонига энг яқин одамларнинг авлоди бўлиб, яқинлик жиҳатидан фарзанд ҳисобланган. Мир ИброХим Амир Алишернинг Шайх Баҳулубек исмли қадрдон дўсти ва тутинган оғасининг набираси бўлиб, Навоий уни ўғлидек асрар катта қилганлигини таъкидлаган. Мавлоно Шоҳ Али Навоийнинг мадрасасида таҳсил олиши билан бирга, унинг хизматида бўлган. Навоий Саид Ҳасан Ардашер ҳақида гапира туриб, уни ота ўрнида кўришини айтади; бу худди Мирзобек ҳам Сайид Ҳасан Ардашерга ва ҳам унга фарзанд бўлгани каби деб таъкидлайди.

Вафоти

Илк манбалардаги маълумотлардан Навоий умрининг охирги йиллари оғир касалликка учрагани, фикр-хаёли шариат арконларини бажариш ва бокий олам тайёргарлиги билан банд бўлиб қолганлигини сезиш мумкин. Буни Алишер Навоийнинг ўз асарларидаги эътирофлар ҳам тасдиқлайди. У «Хазойин ул-маоний» дебочасида ёзади: «...бу бандайи факирға не нотавонлиғлар шикаст бердию бу заррайи ҳақирға не саргардонлиғлар даст берди. Агарчи маразимға сихҳат умиди пайдо бўлупдур, аммо ҳануз физо била шарбатким ичилур, ейилур, мисқол тарозуси била тортилур ва тонгдин ақшомғача соат шишасига кўз тикилур ва агарчи заъфимға кувват имкони зоҳир бўлумтур, аммо ҳануз бузуғ кошонамдин чиқарға қўпмоқ тиласам, осилған идбори анкабут торлари дастгирим бўлуб, мадад еткурмагунча тебранмакка тобу та-

вон ва ҳаракатқа мақдур, балки имкони йўқтур, пашша юз пили дамон торта олмаған юкни нечук тортқай, батахисиким, мажруҳу ва ранжур дағи бўлғай, мўрчамнинг шери жиён қила олмаған ишни нечук қила олғай, хусусанким, бемор ва сиҳҳат тариқидин маҳжур дағи бўлғай». ¹⁵¹

Шу даврларда шоир ҳаж сафарига отланади. «Хазойин ул-маоний» ҳ. 903/м. 1497 иили якунига етганига қараб унинг ҳажга бориш истаги жиддий тус олганини шу сана билан белгилаш мумкин. Бироқ Султон Ҳусайн сиёсий вазиятнинг оғирлиги туфайли уни бу сафардан қайтаради. Шунда Алишер Навоий уни Ҳиротдаги Абдуллоҳ Ансорий мозоротига мутасадди қилиб тайинлашни сўрайди. Унинг илтимоси қондирилади. Аммо у тўла маънода хилватнишинликка эриша олмаган. Чунки биз 1500 ийл воқеаларига назар ташласак, Бадиузвазон мирзонинг Балхни олиш учун отаси билан жангга шайлангани, Муҳаммад Ҳусайн мирzonинг Астрободдан юриш бошлиши, Сабзавордан Музаффар Ҳусайн мирzonинг Муҳаммад Ҳусайн мирзога қарши отла ниши ва енгилиши, Кепак Мирzonинг Машҳадни ташлаб кетиши бу даврда султоннинг анча вақт Ҳиротдан ташқарида юришига сабаб бўлганлигини кўрамиз. Шу жараёнда Амир Алишернинг хукумат ишларини бошқариб туришига тўғри келган.

Вилоятларда тинчлик ўрнатилиб, Султон ўз ўғиллари, хусусан, Муҳаммад Ҳусайн мирзо билан ярашиб, пойтахтга қайтаётганида Амир Алишер кутиб олишга чиқади ва хушдан кетиб йиқилади.

Алишер Навоий вафотига доир илк маълумотлар, асосан, муаррих Хондамир қаламига мансуб. У Навоий ўлими тафсилотларини «Макорим ул-ахлоқ» ҳамда «Ҳабиб ус-сияр» асарларида етарлича ҳаққоний ва аниқ ифодалаб берган. Бу ҳақда Убайдулла Каримовнинг тадқиқоти мавжуд.¹⁵² Фахрий Ҳиротий ҳам қисқа бўлса-да, Навоий вафоти тафсилотини келтирган.¹⁵³ Шулардан

¹⁵¹ Алишер Навоий. Хазойин ул-маоний. Дебоча // Мукаммал асарлар тўплами / Илмий-танқидий матн асосида нашрга тайёрловччи Х.Сулаймон. – Тошкент, 1988. Т.III. – Б.15.

¹⁵² Каримов У. Навоийнинг сўнгги кунлари // «Сирли олам» / Ҳ.Шайхов таҳрири остида. – Тошкент, 1986. – Б.11 – 18.

¹⁵³ Фахрий Ҳиротий. Латоифнома. – Б.134.

бошқа манбаларда шоир вафоти тафсилотлари учрамади. Навоий вафоти санаси ҳақидаги маълумотлар, юқорида кўрсатилгандардан ташқари, таърих жанридаги битикларда учрайди. Баъзи таърих тўпламларида таърих билан бирга Хондамир қолдирган шоир вафоти тафсилотлари, марсиялар ҳам келтирилган. «Том ут-таворих» ва «Таворихи касира» тўпламлари бунга мисолдир. Буни муаллифларнинг изланувчанлиги ёки оригиналликни таъминлаш мақсадидаги илмий ёндашуви деб баҳолаш унча тўғри эмас, албатта. Чунки «Ҳабиб ус-сияр» машҳур асарлардан. У XVI асрнинг иккинчи ярмидан XX асргacha жуда кўп нусхаларда тарқалган. Шу сабабдан бу асар кўпчиликка яхши таниш, ундаги маълумотларни кўчириб қўйиш катта қийинчилик туғдирмайди. Тазкираларда учраган таърих ва марсияларнинг орасида айтарли ўзгаришлар йўқ. Аммо Навоий вафоти санаси атрофида кўпдан-кўп чалкашликлар борлигини кўрамиз. Чунончи, «Тазкираи таворих»-(Абдуллоҳ Кобулий) тўпламида «89 ёшга кириб, зульъқаъда ойининг ўн тўртинчиси куни, чоршанба куни»¹⁵⁴, «Том ут-таворих»(Абдулмўминхон) асарида «64 ёшга кириб, жумод ул-аввал ойида»¹⁵⁵, «Лубб ут-таворих»(Мир Яҳъё Қазваний)да «жумод ул-аввал ойининг ўн бешинчиси, якшанба куни кечаси»¹⁵⁶, «Миръот ул-олам»(Бахтовархон)да «жумод ул-аввалнинг якшанба куни», – дейилса¹⁵⁷, «Мунтахаб ут-таворих»(Хокий) асарида «жумод ул-охир ойининг ўн бешинчиси, якшанба куни эрталаб» тарзида берилган.¹⁵⁸ «Рўзи Равшан» муаллифи Ҳусайн Сабо факат «жумод ул-аввал» ойини кўрсатиш билан кифояланади.¹⁵⁹ «Тазкират уш-

¹⁵⁴ Абдуллоҳ Кобулий. Тазкират ут-таворих. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2093. 161^a-варақ.

¹⁵⁵ Бу ҳақда қаранг: Ҳайитметов А. Навоий ҳақида янги маълумотлар / / Шарқ юлдузи. 1972. №9. – Б.188.

¹⁵⁶ Мир Яҳъё Қазваний. Лубб ут-таворих. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №3863. 143^b-варақ.

¹⁵⁷ Бахтовархон. Миръот ул-олам. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №5. 540^a-варақ.

¹⁵⁸ Ҳусайн б. Муҳаммад Ҳокий Шерозий. Мунтахаб ут-таворих. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2010. 225^b-варақ.

¹⁵⁹ Муҳаммад Мазҳар Ҳусайн Сабо. Рўзи равшан. Босма. ЎзРФА ШИ, инв. №3700. – Б.719.

шуаро Муқимхоний» муаллифи Мұхаммад Юсуф Мунший эса шоир вафоти санасини 924 ҳижрий йили барот ойининг бошида тарзида қайд этади.¹⁶⁰ Саъид Роқим Самарқандий ҳам «Тарихи касира» асарида «барот ойи бошларида» деб ёзган.¹⁶¹

Табиийки, энг аниқ сана Хондамирга тегишлидир. У Навоий ҳижрий 906 йили, жумод ул-охир ойининг ўн иккинчиси, якшанба куни вафот этғанлигини ёзиб қолдирған. Фахрий тазкираси нинг биз танишган нусхасида «жумод ул-аввал ойи, пайшанба куни»¹⁶², Сом мирзо тазкирасида эса «жумод ул-аввал, якшанба куни» деб ёзилған.¹⁶³ Кейинги икки тазкирадаги ўзгариш хаттоларнинг айби бўлиши керак. Зоро, бу асарларнинг асл нусхалари йўқ. Иккиласми нусхалар ёки улардан кўчирилған қўлёзма нусхалар орқали етиб келган. Фахрийни Навоий вафоти маросимларида қатнашмаган ёки тафсилотларидан хабарсиз деб айттолмаймиз. Сом мирзони ҳам Хондамир асарларини ўқимаган дейиш қийин.

Нақл ва ривоятлар

Алишер Навоий ўз даврида Ҳирот, Мовароуннаҳр ва қўшни давлатларда одил вазир сифатида шунчалик шуҳрат қозонганди, унинг шахсияти ва кундалик турмушига оид ҳалқ орасида машҳур бўлған барча овозаю миш-мешлар шоир вафотидан сўнг кўпдан-кўп нақл ва ривоятларнинг туғилишига олиб келган. Таникли фолклоршунос олим М. Жўраев Алишер Навоий ҳақидаги оғзаки ривоятларнинг манбалари ва таснифига бағишинган мақоласида уч манбани кўрсатиб ўтади. Булар:

1. Алишер Навоий ҳаётида ҳақиқатан ҳам рўй берган воқеа-ходисалар билан боғлиқ ҳолда юзага келган оғзаки ҳикоялар заминида шаклланган ривоятлар.

¹⁶⁰ Мұхаммад Юсуф Мунший. Тазкират уш-шуарои Муқимхоний. 165^a-варақ.

¹⁶¹ Саъид Роқим Самарқандий. Тарихи касира. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №7711. 36^b-варақ.

¹⁶² Фахрий Ҳиротий. Латоифнома. – Б.135.

¹⁶³ Сом Мирзо Сафавий. Тухфа-йи Сомий. 170^a-варақ.

2. Навоий асарлари таъсирида юзага келган ривоятлар.
3. Қадимий фольклор анъаналари асосида яратилган ривоятлар.¹⁶⁴

Ёзма адабиётда эса, хусусан, биз кўздан кечирган манбаларда Алишер Навоий асарлари таъсирида юзага келган ривоятлар учрамади. Аммо Навоий ҳаётида ҳақиқатан ҳам рўй берган воқеа-ҳодисалар билан боғлиқ ҳолда юзага келган оғзаки ҳикоялар заминида шаклланган ривоятлар мавжуд. Бундай ривоятлар икки туркумга бўлинади. Биринчиси, улуғ амирнинг ибратори муз ҳаётидан олинган лавҳалар талқини – маърифий аҳамиятга эга бўлган ҳикоя ва латифалардан иборат. Иккинчисини эса Навоий ҳаётига доир олди-қочди латифалар ва ҳазл-мутойибалар ташкил этиб, улуғ амир кундалик турмуш ташвишлари фонида кўрсатилган. Биринчи туркум улуғ амирнинг фазилатлари га маҳсус бағишиланган «Макорим ул-ахлоқ» асари билан бошланади. Асар муаллифи Хондамир Навоий образини мукаммал гавдалантириш учун 17 ҳикоя, 10 латифа ва мутойибани зикр этади. Мазкур нақллар устида жиддий тадқиқот олиб борган навоийшунос олим Н.Маллаев уларнинг бадиий жиҳатдан хийла заифлигини ва бу муаллиф фактик воқеани айнан сақлаб, «жиддий услугуб»ни мувофиқ кўрганлиги оқибатида юз берганлигини кўрсатади.¹⁶⁵ Шуни айтиш керакки, улар Хондамирнинг ўзи эътироф этганидек, «ҳазратнинг нозик зеҳни ва муборак фикрининг юқори даражада ўткир эканлиги далолати» учун келтирилган бўлиб, асосан, зиёлилар илғай оладиган «лутф»лардан иборат. Иззат Султон «Макорим ул-ахлоқ»нинг ўзбекча нашрига ёзган сўзбошисида Хондамир Навоийнинг биографиясидан мисоллар олиб туриб, испом назаридан намуна бўладиган киши образини гавдалантиришни ўзига мақсад қилиб қўйганлигини, «Макорим ул-ахлоқ»нинг ҳар бобининг сарлавҳасида бир диний-ахлоқий тезиснинг олдинга сурилиши бежиз эмаслиги ва автор ўз олдига шундай идеологик-дидактик мақсад қўйгани учун Навоий образи-

¹⁶⁴ Жўраев М. Алишер Навоий ҳақидаги ривоятларнинг манбалари ва таснифи // Ўзбек тили ва адабиёти. 1991. №4. – Б.52.

¹⁶⁵ Маллаев Н. Алишер Навоий ва ҳалқ ижодиёти. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1974. – Б.317.

дан худди шу тезисларга мос тушадиган томонларни бўрттириб кўрсатганлигини тўғри таъкидлаган». ¹⁶⁶

Навоий асарларидан бевосита иқтибос этилган нақллар XVI – XIX асрларда жуда оз. Бунинг сабаби бу даврда жуда оммавийлашиб кетган тазкиранавислик анъанасининг етарли миқдорда фактик базага эгалиги ва янги изланишларга эҳтиёж йўқ деб ҳисобланганида бўлса керак. Шунга қарамай, баъзи тазкираларда Навоийнинг ўз асарларидан олинган, илмий-адабий муносараларга доир нақллар учрайди. Улар кўпроқ «Мажолис ун-нафоис» тазкирасидан ёки «Хамсат ул-мутахайирин»дан олинган. Масалан, «Ҳафт иқлим»(Амин Аҳмад Розий, 1597) тазкирасида «Мажолис»да келтирилган Навоий ва Риёзий Самарқандий баҳси¹⁶⁷, Мавлоно Ёрий ва Навоий муносабатлари ҳақида ги ҳикоя¹⁶⁸ тафсилотлари берилган. «Нигористон» ҳикоялар тўпламида Алишер Навоийнинг «Ҳолоти Паҳлавон Муҳаммад» асаридан шоир билан курашчи ўртасида Машҳадда содир бўлган воқеа келтирилади. Унда паҳлавоннинг бемор Навоий чўнтагидан янги шеър қораламасини олиб, суҳбат давомида ёдлаб олгани ва уни Навоийга Насимий шеъри сифатида ўқиб бергани, бундан шоирнинг ниҳоятда ҳайратланғани воқеаси сўзланади.Faффорийнинг ҳикояга «Навоийнинг ўзи ёзишича» деб ибтидо қилганлиги ҳам уни бевосита шоирнинг асаридан олганлигини билдиради.¹⁶⁹ «Макорим ул-ахлоқ»ка мурожаат этилган ҳолатлар ҳам йўқ эмас. Жумладан, ҳозирча муаллифи номаълум «Наводир ут-таворуд»(ўхшаш воқеаларнинг нодирлари) китобида Навоий ва Шайхим Суҳайлий ўртасидаги шеърий таворуд (ўхшашлик) воқеаси бор. Бу бизга ҳижрий 954 (1549) йили тузилган «Нигористон» ҳикоялар тўплами орқали маълум. Муаллиф Аҳмад Faффорий мазкур ҳикоя иқтибос олинган манба

¹⁶⁶ Макорим ул-ахлоқ / М.Фахриддинов ва П.Шамсиев тарж. – Б.11.

¹⁶⁷ Амин Аҳмад Розий. Ҳафт иқлим. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №617.

48^б-варақ.

¹⁶⁸ Ўша ерда.

¹⁶⁹ Аҳмад бин Муҳаммад ал-Фаффорий ал-Қазвиний. Нигористон. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4297. 324^а-варақ.

сифатида «Макорим ул-аҳлоқ»ни эмас, балки «Наводир ут-та-
воруд» номини кўрсатади.¹⁷⁰

Иккинчи туркум нақл ва ривоятлар XVI асрнинг биринчи яр-
мидан XX асргача яратилган адабий-тарихий манбаларда уч-
райди. Бу даврдаги деярли барча тазкиралар, жумладан, Фах-
рий ва Сом мирзо, Захириддин Бобур ва Мирзо Ҳайдар, Ҳаким-
шоҳ Қазвений, Фахриддин Али Сафий ва Зайниддин Восифий
асарларининг Камолиддин Биноий тўғрисидаги фикрасида унинг
Алишер Навоий билан бўлган ўзаро асқиябозлигидан мисол кел-
тирилган. Манбалар хронологияси мазкур мутойибалар асос-
эътибори билан бу икки буюк шахс ҳақидаги овозалар кейинча-
лик ёзма адабиётга олиб кирилганини кўрсатади. Зотан, Наво-
ий ҳаётлиги пайтида ёзилган бирор-бир асарда улар ўртасида
бўлиб ўтган ҳангомалар, уларнинг ўзаро муносабатларидаги
муайян бир оғишлар борасида заррача ҳам ишора йўқ. Алишер
Навоий «Мажолис ун-нафоис»да унга яхши муносабат билдири-
ган.¹⁷¹

Шуниси қизиқки, форсий манбалардаги асосий мутойибалар-
да Бинойнинг ғалабаси бўрттирилган. Навоий ғолиб чиққан ас-
қиялардан мисоллар йўқ. Ваҳоланки, бизнинг кунларимизгача
огзаки равишда етиб келган кўплаб Навоий-Биноий асқиялари
борки, уларда Навоийнинг ўткир сўз устаси сифатида Бинойни
мот қўлган ҳоллари аниқ ифода топган. Шулардан бир нечаси
бошқа ҳалқ ривоятлари қаторида тўпланиб, нашр ҳам этилган.¹⁷²
Бундай ёндашувнинг сабаби, бизнингча, муаллифлар Камолид-
дин Бинойнинг Навоийдек машҳур зот билан беллашуви орқа-
ли унинг адабий мұхитдаги ўрнини кўрсатмоқчи бўлганлар. Кўри-
нишдан бундай ёндашув беғараз, мақсад – Навоийнинг «машху-
ри замон»лигидан фойдаланиш нияти, холос. Бунинг тасдиғи
сифатида шуни ҳам айтиш мүмкинки, кўпчилик муаллифлар
Навоийнинг машҳурлигидан ўз китоблари қадрини оширишда

¹⁷⁰ Аҳмад бин Муҳаммад ал-Фаффорий ал-Қазвений. Ниғористон. 416^а-
варақ.

¹⁷¹ Мажолис ун-нафоис. – Б.74.

¹⁷² Эл деса Навоийни. Ривоятлар / Тўпловчи ва нашрга тайёрловчи
М.Жўраев. – Тошкент: Чўлпон, 1991. – 61 – 64.

фойдаланишга уринганлар. Буни XVI – XIX асрлар манбаларида учровчи Навоий билан боғлиқ бир неча воқеалар нақлидан ҳам кўриш мумкин. Масалан, Фаффорий «Нигористон»идги бир воқеада Амир Алишернинг бир қариндоши тонг пайти ҳаммомга боргани ва жинга дуч келгани ҳақида сўйланади¹⁷³. Воқеа Алишер Навоий қариндошининг ўз тилидан сўзланса-да, ҳикоя: «Ҳабиб ус-сияр» соҳиби айттурки: «Амир Алишердан эшиттимики, бир қариндошим шундай деди» деб бошланади. Диққат қилинса, «Ҳабиб ус-сияр» муаллифи Хондамирдан эшитилган» дея, манбаларнинг обрўлисига диққатни қаратиш баробарида, эътиборни Амир Алишерга тортиб ўз китобининг «теша тегмаган» ахборотга бой эканлигини намойиш қилишга уриниш сезилади. Ярим аср ўтиб мазкур воқеа Маждиддин ал-Ҳасаний Маждидий томонидан 1595 йили тузилган «Зийнат ул-мажолис» ҳикоялар тўпламида ҳам такрорланади. Шуниси қизиқки, энди воқеа қаҳрамони сифатида қариндош эмас, балки Навоийнинг ўзи гавдалантирилган.¹⁷⁴

Ҳикоянинг мазмуни ҳақида гапирадиган бўлсак, у ҳеч бир аҳамиятга эга эмас: қаҳрамоннинг тонгда ҳаммомга бориб, у ерда ғайритабии туюлган одамга дуч келиши, унинг фойиб бўлганини кўриб кўркиб қочиши ва йўлда яна уни учратишидан иборат.

Яна бир ўхшаш ҳолат. Ҳасан Ҳожа Нисорий «Музаккири аҳбоб» тазкирасида Мавлоно Абулқосим Ҳакимга алоҳида ўрин ажратган. Ёзилганлардан бу шахс, унинг тазкирадан ўрин олишга муносиб хизматлари ҳақида ҳеч қанақа маълумот ололмайсиз. Нисорий у ҳақда гап бошларкан, унинг отаси Мавлоно Дарвеш Ҳусайн табиб Амир Алишернинг табиби Дарвеш Али табибнинг амакиваччаси эканлигини қайд этади. Муаллиф бу билан гапни Абулқосимнинг улуғ инсонларга алоқадорлигига бураётганини тушунса бўлади. Ажабланарлиси шундаки, бундан сўнг факат Дарвеш Али табиб ва Алишер Навоий муносабатларидан сўз боради. Табибнинг амир Алишер таъмирлаган Жомеъ мас-

¹⁷³ Аҳмад бин Муҳаммад ал-Фаффорий ал-Қазваний. Нигористон. 336^а-варақ.

¹⁷⁴ Маждиддин Муҳаммад ал-Ҳусайний. Зийнат ул-мажолис. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4229. 142^а-варақ.

жиди тугашига ёзган таърихи ва шу билан боғлиқ тафсилот зикр этилади.¹⁷⁵ Ҳасанхожа Нисорий Амир Ҳайдар фикрасида ҳам шу йўлни тутган.¹⁷⁶ Нисорийнинг тазкираси ўз даврида ҳам, кейин ҳам мўътабар ҳисобланган. Кейинги даврларда ундан фойдаланган тазкиранавислар кўп учрайди. Аммо мазкур маълумот қайта қайд этилмаган. Унинг истисно сифатида асрлар ўтиб, факат Мирсиддик Ҳашмат тазкирасида айнан тақрорланганини кўрамиз.¹⁷⁷

Манбаларда Алишер иштироки кўрсатилган, аммо қаердан олинганилиги номаълум турли жузъий нақллар ҳам учраб туради. 983 ҳижри(1576) йили яратилган «Мажмаъ ул-ғаройиб» номли тарихий-жуғрофий аҳамиятга молик дунё ғаройиботлари ҳақидаги тўпламдан жой олган нақл шу жумладандир.¹⁷⁸

Хуллас, китобларни ўқишли қилиш ниятида қўлгина анъанавий нақллар Навоий номига боғлаб юборилганини ва кузатишларимиз Маматкул Жўраевнинг қуидидаги хulosаси ёзма адабиётдаги нақл ва ривоятларга ҳам тегишли эканини кўрсатди: «Бундай ривоятларнинг пайдо бўлишига асос бўлган муайян насрый асар – эртак, латифа, оғзаки ҳикоя ёки нақл сифатида Алишер Навоий яшаган даврлардан олдин ҳам мавжуд бўлган. Кейинчалик улуғ шоирнинг донолиги, меҳнатсеварлиги, элпарварлиги ва оқиллигини ривоятларда тасвирлаш эҳтиёжи туғилганда роийлар азалдан тилдан тилга ўтиб, халқ орасида айтилиб юрган анъанавий сюжетлардан фойдаланганлар».¹⁷⁹

¹⁷⁵ Ҳожа Ҳасан Нисорий. Музаккири аҳбоб. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4282. 91^а-варақ.

¹⁷⁶ Кўрсатилган манба. 75^б-варақ.

¹⁷⁷ Мирсиддик Ҳашмат. Тазкират уш-шуаро. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2252-1. 71^б-варақ.

¹⁷⁸ Султон Муҳаммад бин Дарвиш Муҳаммад Балхий. Мажмаъ ул-ғаройиб. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1262. 118^б-варақ.

¹⁷⁹ Жўраев М. Алишер Навоий ҳақидаги ривоятларнинг манбалари ва таснифи. – Б.55.

Таърихлар

Таърих – бирор-бир воқеа-ҳодиса содир бўлган санани абжад ҳарфлари воситасида ифодалаш. Атоқли шарқшунос Е.Э.Бертелс унга шундай таъриф берган: «Таърих – хронограмма, бу – бирор-бир ҳодиса санасининг шеърий ифодаси. Ҳирот аслзодалари давраларида бу ўйинга катта қизиқиш билан қараларди. Масжид, мадраса, карвонсарой, ҳовузларнинг қурилиш санасини белгилаш учун маҳсус сатрлар тўқилар ва биноларга чиройли қилиб ёзиб кўйиларди.¹⁸⁰ Дарҳақиқат, Ҳирот илмий-адабий муҳитида Шарқ мумтоз адабиётининг кичик лирик жанрлари, жумладан, таърихлар битиш кенг расм бўлган. Бунинг маълум сабаблари бор.¹⁸¹ Алишер Навоийнинг шахсан ўзи таърих ёзувчиларни рағбатлантириб турган. Улуғ Амир шаҳарда қурилаётган ҳар бир иншоот, рўй бераётган воқеаларга таърих ёздириб борган ва уларни китобларга, иморатларнинг пештоқларига нақш эттирган. Бу ишга барча фозилларни жалб қилиб, ўзига хос кўрик-тандловлар ўтказган. Манбаларда Навоий шахсияти билан алоқадор таърихларни уч гуруҳга ажратиш мумкин:

1. Навоийнинг иш фаолиятига доир.
2. Навоий қурдирган иморатларга бағишлиланган таърихлар.
3. Навоийнинг вафотига бағишлиланган таърихлар.

Алишер Навоийнинг иш фаолиятига тааллукли таърихлардан бизга иккитаси маълум. Буларнинг бири Навоийнинг 1472 йил январ ойида соҳибдевон – бош вазир лавозимига тайнинланиши муносабати билан Бурҳониддин Атоуллоҳ Розий ёзган таърих-дир. Унинг бир мисраси Навоийнинг «Мажолис ун-нафоис» тазкирасида келтирилган.¹⁸² Мазкур таърих Хондамирнинг асарларида тўлиқ ҳолда берилган бўлиб, у қуидагича:

*Мири фалак жаноби Алишер к-аз шараф
Ожиз бувад з-дарки камолоти ў хирад.*

¹⁸⁰ Бертельс Е.Э. Навои и Джами. – С.40.

¹⁸¹ Бу ҳақда қаранг: Сирохиддинов Ш. Навоий замондошлари эътирофидা. – Б.9.

¹⁸² Мажолис ун-нафоис. – Б.121.

*Девон нешаст охир шаъбон ба доду адл
Аз лутфи шоҳи одил ва л-ҳақ чунин сазад,
Чун муҳр зад ба давлати султони рӯзгор,
Таърих шуд ҳаминки «Алишер муҳр зад».*¹⁸³

(Фалак амири жаноб Алишернинг шунчалик шарафлилигидан ақл унинг камолоти кўламини идрок этишдан ожиз қолди. Шаъбон ойининг охирларида адолатпарварлик учун девонга ўтируди. Одил ва ҳақпарвар шоҳнинг лутфи шуни лойиқ топди. Замона султони давлатига муҳр босганилиги сабабидан «Алишер муҳр урди» бунга таърих бўлди.)

Ушбу таърих Саид Роқимнинг «Таворихи касира» асарида ҳам мавжуд¹⁸⁴. Бироқ унда охирги байтдаги «Султон» сўзи «икбол» сўзи билан алмаштирилган. Саид Роқимнинг асаригача бўлган даврга тааллукли биз кўриб чиққан манбалар, хусусан, тазкираларда таърихнинг бундай кўриниши учрамади.

Иккинчи таърих ҳам Розий қаламига мансуб бўлиб, Навоийнинг Астрободга юборилиши муносабати билан ёзилган. У куйидагича :

*Он Мирি Низомиддин Алишер
Авсоф бирун зи ҳадди тақрир.
Чун кард қабул боз аморат
Таърих шуд «аморати Мир».*¹⁸⁵

(Низомиддин Амир Алишернинг сифатлари ҳаддан ортиқ. Қайта амирликни қабул қилгани учун таърихи «аморати Мир» - бўлди.)

Бу таърих дастлаб Хондамирнинг «Хулосат ул-ахбор» асарида зикр этилган. У кейинги даврларда кўплаб учрайди, аммо баъзи ўзгаришлардан холи эмас. Чунончи, «Жомеъ ут-таворих» - (Таърихлар тўплами) да шундай кўриниши мавжуд:

¹⁸³ Хулосат ул-ахбор. 482^б-варақ. Буни Навоийнинг муҳрдорлик лавозимига тайинланиши билан адаштираслик керак. Гап бош вазир сифатидаги муҳр босиш ҳақида кетмоқда.

¹⁸⁴ Саид Роқим Самарқандий. Таърихи касира. 36^б-варақ.

¹⁸⁵ Хулосат ул-ахбор. Кўлёзма. 487^в-варақ.

*Он мири Алишер ала сийр,
Кур аст камолу фазлу тадбир.
Чун кард қабул боз аморат
Таърих шудаш «Аморати Мир».*¹⁸⁶

(Ул Амир Алишердирким, унинг сийрати, ички дунёси фазилатлари олдида камолот, фазл каби олий хулқлар тушунчаси ҳечдир. Яна қайтадан амирликни қабул қилгани учун таърихи «аморати Мир» бўлди.)

Алишер Навоий қурдирган иморатларга доир таърихлар унинг хизмат пиллапоялари ҳақидаги таърихлардан кўра кўпроқ учрайди. Уларнинг бир гурухи Ҳиротдаги Жомеъ масжидининг Навоий томонидан қайта таъмирланишига бағишланган. Масалан, Навоий ташаббуси билан Ҳирот Жомеъ масжида қайта таъмирланганда Хондамир қуйидаги таърихни битади:

*Маҳкам асоси ин масжид
З-эҳтимоми амири банданавоз.
Баҳри таърих гуфт муршиди ақл,
«Шуд мустаҳкам асоси Жомеъ боз».*¹⁸⁷

(Банданавоз амирнинг ҳаракати-ла,
Масжидининг асоси мустаҳкам бўлди.
Ақл муршиди тарих айтдиким,
«Яна Жомеъ асоси мустаҳкам бўлди».

Исфизорий ҳам қуйидаги таърихни айтган:

*Низоми давлату дин Мир и подшоҳнишон,
К-давлати ду жаҳонаш Ҳақ каромат кард.
Мураммате ки аз асли бино фузунтар бувад,
Дар ин мақоми шариф аз улувви ҳиммат кард.
Ту иттифоқи ҳасан бину иқтизои қазо
Ки чун мувофиқи таърих шуд «мураммат кард».*¹⁸⁸

¹⁸⁶ Саъид Роқим Самарқандий. Тарихи касира. 55⁶-варақ.

¹⁸⁷ Хуносат ул-ахбор. 470^a-варақ.

¹⁸⁸ Хуносат ул-ахбор. 470^b-варақ.

(Дину давлат низомидур подшохий амир,
Икки жаҳон давлатини Ҳақ таъмин этган.
Бинонинг аслидан устунроқ таъмир,
Бу шариф мақомда саҳоват этган.
Сен тақдиру савобнинг иттифоқин кўр,
Таърихи бўлибдур «таъмир этган».)

«Мураммат кард» иборасидаги ҳарфларни абжад ҳисобига айлантирганда 903 сони чиқади. Бу масжид таъмирланган йилнинг ифодаси бўлиб, Хондамир кўрсатишича, Навоийнинг ўзи мазкур таърих моддасини топиб, кўпчилик ўртасига ташлаган экан. Бу эса таърих битишида шоирнинг ўзи ҳам иштирок этганини билдиради. Бироқ унинг таърихи бирор жойда зикр қилмаган.

Зайнiddин Восифий Навоий қурган иморатларга бағишлиган таърихлар анча кўп бўлганлигини қайд этса-да, уларни санаб ўтирумайди. У шундай ёзади: «...улуғ амир Алишер Ҳирот Жомеъ масжиди таъмирини тугатган пайтлар фозиллар ва улуғлар унинг тугатилишига таърих айтганлар. Айтишларича, Сайид қози Ихтиёридин иккита таърих бағишиланган экан. Бири арабча бўлиб, масжид мақсурасининг айвони шимолий қанотида ва иккинчиси форсий бўлиб, айвон пештоқида сабт этилган. Ҳар иккаласи хосу авомга мақбул ва матбуъ бўлмишdir...»¹⁸⁹

Восифий шундан сўнг бири араб, иккинчиси форс тилида бўлган икки таърихни илова қилган. Унинг форсчаси қуйидагича:

*Шукр қ-аз ҳиммати соҳибхайре
Гашт ин савмаа холи аз халал.
Ёфт итмом ба хуби, оре
Амали хайр, бувад хайри амал.
Таърихи солу маҳу рӯзаш бувад
Даҳуми шаҳри раби ул-аввал.*¹⁹⁰

(Шукрким, хайр соҳибининг ҳимматидан,
Бўлди бу савмаа халалдин холи.

¹⁸⁹ Бадоеъ ул-вақоеъ. Матни интиқодий. – С.209.

¹⁹⁰ Кўрсатилган асар. – С.210.

*Тугади ул иморат яхшилик била, ҳа,
Савоб иш бўлди, ишларнинг савоби.
Таърих бўлди йилу ою куни унинг
«Раби ул-аевал ойининг ўнинчи куни».)*

Аммо келтирилган иккинчи – араб тилидаги таърих Ихтиёридинга тегишли эмас. Восифий унинг Мавлоно Исомиддин ижоди эканлиги ва Сайд Ихтиёридиннинг таърихидан илҳомланниб ёзилганлигини алоҳида таъкидлайди. У куйидагича:

*Лаҳо тақун ва фиҳо сүфғатайни
Би важҳ ил-жидди салли ракаътайни.¹⁹¹*

*(Бу бинонинг тоқи бор ва унда икки суфа мавжуд,
Сен жиддий юз ила (қалбдан) икки ракаат намоз ўқи.)*

«Бадоеъ ул-вақоєъ»да келтирилган бу икки таърих негадир Хондамир асарларида йўқ. Бу бир-бирини такрорламагувчи икки асарни ўзаро яхлитлиқда кўриб чиқиш Навоий ҳаётига оид турли-туман, катта-кичик воқеаларнинг кўламини тасаввур этишда катта аҳамиятга эга эканлигини яна бир бор тасдиқлайди.

«Жомеъ ат-таворих»да Мир Ҳусайн Муаммоийнинг Жомеъ масжиди таъмирига бағишланган қуйидаги таърихи келтирилган:

*Шуд мукаммал бинои ин масжид,
Лан тарафи асасиҳи нуқсо.
Кардам аз дил савол таърихаши,
Гуфт «сонии Масжид ул-Ақсо».¹⁹²*

*(Масжид биноси янада мукаммал бўлди.
Унинг асосида ҳеч қандай нуқсон қолмади).
Кўнгилдан таърихини сўрасам, дедики,
«Иккинчи Масжид ул-ақсо»дир.*

Муфтий Балхий «Мажмаъ ул-ғаройиб»да Жомеъ масжиди таъмирига оид уч таърихни келтиради. Бири Хондамирга, ик-

¹⁹¹ Ўша ерда.

¹⁹² Ниёз бин Сайд Али Бухорий. Жомеъ ут-таворих. Кўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2893. 55^а-варақ.

кинчиси қози Ихтиёриддин ва учинчиси Муъиниддин Исфизорийга тегишли. Хондамир ва Исфизорий таърихлари биз юқорида кўриб ўтганларнинг айнан ўзи¹⁹³. Қози Ихтиёриддиннинг таърихи эса қўйидагича:

*Аз ҳиммати бузурги шуд минбар мукаммал,
Ки аз гояти тарофиъ бар арш сар қашида,
Ҳаргиз надида минбар з-санги мармар
Таърих шуд ҳамон гавҳар к-аз каси надида.*

(Улуғ ҳиммат шарофатидан минбар шундай мукаммал бўлдики, баландликда арш билан бўйлашди. Ҳеч ким бундай мармар минбарни кўргани йўқ. Таърихи ҳам «бундай гавҳарни ҳеч ким кўрмаган» бўлди.)

«Музаккири аҳбоб» муаллифи Ҳожа Ҳасан Нисорий Воиз Кошифий тилидан Дарвиш Али Табибининг қўйидаги таърихини келтиради:

*Таърихи имораташ, агар михоҳи
Арқоми аносир асту сиғру афлок.*¹⁹⁴

(Курилиш таърихини истасанг аносир рақамлари ва сиғру афлокдир.)

Алишер Навоийнинг бошқа иншоотлари ҳақида ҳам таърихлар учрайди. Жумладан, Навоий мадрасаси битказилиб, Амир Атоуллоҳ унда дарс беришни бошлаганда шундай таърих битган экан:

*Чун мадраса соҳт Mir бо илму адаб,
Фармуд маро ифодаи аҳли талаб.
Чун дар шашуми моҳи ражаб ижлос,
Таърих талаб аз «шашуми моҳи ражаб».*¹⁹⁵

(Илму адабли Mir мадраса қуриб, илм аҳли талабини ифо-

¹⁹³ Султон Муҳаммад бин Дарвиш Муҳаммад Балхий. Мажмаъ ул-ғаройиб. 123^a-варақ.

¹⁹⁴ Ҳожа Ҳасан Нисорий. Музаккири аҳбоб. 91^a-варақ.

¹⁹⁵ Султон Муҳаммад бин Дарвиш Муҳаммад Балхий. Мажмаъ ул-ғаройиб. №1262. 307^b-варақ.

далашни буюрди. Дарсларга ўтириш ражаб ойининг олтинчи куни бошланганидан унинг таърихини ражаб ойининг олтинчи куни»дан изла.)

Бу таърих «Жомеъ ат-таворих»да ҳам зикр этилган. Унинг жамламасидан 891/1486 йилни англатадиган сон ҳосил бўлади. «Мажмамъ ул-ғаройиб»да ҳовуз қурилишига бағишланган яна бир таърих мавжуд:

*Ҳавзеки, чу хоҳам аз сафояш жуям,
Сад бор даҳан ба оби ҳайвон шуям.
Ҳар чанд ки ҳаст манбааш ҷашмаи Хизр,
Таърихи вай аз «соқии қавсар» жуям.¹⁹⁶*

(У шундай ҳовуздирки, ҳоҳишим: соғлигини айтсан, тириклик суви билан юз марта оғзимни чайсан. Унинг манбаси Хизр ҷашмаи бўлгани учун ҳам, унинг таърихини «Қавсар соқийси»дан қидирдим.)

Бу таърих Мир Ихтиёриддин томонидан айтилган бўлиб, «Жомеъ ат-таворих» муаллифи уни Атоуллоҳники деб нотўри кўрсатиб ўтган. Ундан ташқари, таърих-қитъани Бого сафидда қурилган тош ҳовузга бағишланган деб ўтади. Аслида эса у «Пойи Ҳисор» ҳовузи қурилиши муносабати билан ёзилган. Бу ҳақда Навоий томонидан «Мажолис»да айтиб ўтилган¹⁹⁷ ва матни тўлиғича келтирган.¹⁹⁸

Бизгача етиб келган таърихларнинг кўпи Навоий вафотига бағишилаб ёзилган шеърлардир. Хондамир «Макорим ул-ахлоқ» асарида Навоий вафотида деярли барча Ҳирот фозиллари таърих бағишилаганларини айтади. Сўз узайиб кетмаслиги учун мисол тариқасида тўрт таърихни келтириб ўтади.

*Фахриддин Муҳаммад Низомий:
Он қутби замона чун бирафт аз олам
Таърих шуд онки, «қутби ақтоб бирафт».*

¹⁹⁶ Кўрсатилган манба. 57^а-варақ.

¹⁹⁷ Мажолис ун-нафоис. – Б.123.

¹⁹⁸ Кўрсатилган асар. – Б.216.

(Ул замона құтби оламдан ўтганда, унинг таърихи «құтб-
ларнинг құтби кетди» бўлди.)

Камолиддин Султон Ҳусайн:

*Он мағфиратпеноқки рафт аз фазои хок
Фи равзати муқаддаси тоба ҳолуҳу,
Чун ёфт ин камол зи хайрот дар ҳаёт,
Тарихи фавт гашт «хайрун камолуҳу».*

(Ул маърифатпеноҳ руҳи түпроқдан кўтарилгач, муқаддас
жаннатда аҳволи яхшиланди. Ҳаётда камолотни яхши ишлар
орқали қўлга киритгани учун вафоти таърихи «Хайрун камо-
луҳу» бўлди.)

Мавлоно Соҳибдоро:

*Афсус зи Мир осмонқадр,
К-афтод ниҳоли умраш аз бех.
Дар мотами ў чу дийда хун миreichт
«Хунрезии дидә» гашт таърих.*

(Афсуски, осмончалик қадрга эга Амирнинг умр ниҳоли ил-
дизидан қўпорилди. Унинг мотамида кўз қон тўйкани учун
таърихи «Хунрезии дидә» бўлди.)

Мавлоно Дарвеш Али:

*Дар мотами он қидваи арбоби вусул,
Абнойи замон, шоҳу гадо гашта малул.
Ҳижрат ба расул кард он саййиди қавм,
Таърихи вафоти ўст «ҳижрат ба расул».¹⁹⁹*

(Ул Ҳаққа етишганларнинг улуғи мотамида барча замон-
дошлар, шоҳу гадо гамга ботди. Ул қавмнинг улуғи Расул ёнига
кетди. Вафотига таърих «Расул ёнига ҳижрат» бўлди.)

Навоийга алоқадор бўлган таърихлар XV – XIX асрларда яра-
тилган кўплаб таърих тўпламларида учрайди. Юқорида кўрил-
ган таърихлар уларнинг асосини ташкил этади. Хондамир «Ма-
корим ул-ахлоқ»да Навоий вафотига кўплаб таърихлар ёзилга-

¹⁹⁹ Макорим ул-ахлоқ / М.Фахриддинов ва П.Шамсиев тарж. – Б.131 – 132.

нини, аммо уларнинг кўпчилиги манбаларга киритилмай қолиб кетганини алоҳида айтиб ўтади. Жумладан, Мир Мунший лақабли Сайид Раҳматулло Навоийнинг ёши қадар 62 таърих топган экан. Бироқ манбаларда унга мансуб таърихлар қайд этилмагани боис, биз унинг таърихлари ҳақида тасаввурга эга эмасмиз.

Кўздан кечирилган таърихларнинг баъзилари кейинги даврларда айрим қисмлари ўзгарган ҳолда ҳам учрайди. Балки улар Сайид Раҳматуллога мансуб таърихлардир? Навоий вафоти куни замондошлари битган таърихларга бадиҳатан кўшимча қилиниб, уларнинг сонини оширган бўлса-да, услугуб ва бадиият жихатидан янгилик саналмагани учун манбаларда қайд этилмагандир? Бу – бир тахмин. Шу билан бирга, сўнгти асрларга мансуб баъзи муаллифлар қайта ишлаган таърихлар ҳам аниқланганини айтишимиз керак. Шундай ҳол Абдулло Кобулий тазкирасида учрайди. У қуйидаги таърихни келтиради:

*Мирি хуршидсифат Mir Алишер ки
Рахт бар баст аз ин доураи пурмеҳнат.
Соли тарихи вай ва манзили ў пурсидам
Омад овоз з-фирдавс ки: «Жаннат, жаннат!».²⁰⁰*

(Қуёшсифатли амир Алишер
Бу азобли доура(ҳаёт)дан кўз юмди.
Унинг таърихи ва манзилини сўраганимда,
Жаннатдан «Жаннат, жаннат!» деган овоз келди.)

Ҳар ҳолда, бир-иккита сўзи ўзгарган тўртликка янги ижод маҳсули эмас, балки кейинги даврларда таҳрирга учраган шеър шаклида қараш тўғрироқ бўлади деб ўйлаймиз. Кобулий қайсиdir манбадан мазкур таърихни кўчириш жараёнида ундаги Навоий вафотига боғлиқ маълумотни ҳам иқтибос этган ва уларни Навоий даври манбалари билан солиштириб ўтирган кўринади.

Бундай хатоликлар кейинги даврларда яратилган баъзи кичик таърих китобларида ҳам учрайди. Аммо мана шу жузъий эътиборсизликлар кейинчалик яратилган кўплаб тазкираларда катта

²⁰⁰ Абдуллоҳ Кобулий. Тазкират ут-таворих. 160⁶-варақ.

англашилмовчиликларнинг пайдо бўлишига олиб келган. Бу, айниқса, уларда битилган Навоий таржимаи ҳолига оид маълумотларда намоён бўлади. Хусусан, ҳижрий 1019/1611 йили Ҳиндистонда тартиблangan Ҳокий Шерозийнинг «Мунтахаб ут-таворих» тўпламидаги Султон Ҳусайн фикрасида Амир Алишер Султон Ҳусайннинг эмиқдоши тарзида таниширилади.²⁰¹ Маълумотларнинг умумий руҳидан Ҳокийнинг асосан «Тухфаи Сомий» тазкирасидан фойдалангани кўриниб туради. Навоийнинг отаси Кичкина Баҳодир деб, шоир вафоти санасининг Сом мирзо услубида берилиши ҳам шуни тасдиқлайди. Аммо Султоннинг кўкалдoshi деган хулоса Ҳокийнинг ўз «кижоди» бўлса керак. Зеро, ундан олдин ўтган бирор тазкирада бу фикр учрамайди. Бундай таваккалчилик усули кейинги даврларда яна ҳам чуқурлашиб кетган. Чунончи, «Риёз уш-шуаро»дан кўчирған «Наштари ишқ» муаллифи Навоийни «Чигатой султонзодаларидан» деса²⁰², 1896 йили чоп этилган Фурсат Шерозийнинг «Осори Ажам» тазкирасида «Амир Алишер Наво деган жойдан ва Наво Табаристон ерларидадир» деб қисқача айтиб ўтадики, бу муаллифнинг Навоий ҳақидаги тасаввури ниҳоят тор бўлганлигидан даракдир. Ёки Ҳожи Абдулазим Шаръийнинг «Айн ут-таворих» тўпламида (1906 йили Бухорода кўчирилган кўлёзма – Ш.С.) «...ал-мутахаллус ба амири Навоий Нишопурий, шогирд ва муриди Мавлавий Жомий»²⁰³ деб ёзилиши ажабланарли ҳолдир. «Оташкада» муаллифи эса Фоний тахаллусини Фаноий деб ёзади. Ундан олдинги даврда яратилган ҳеч бир тазкирада бу ҳолат зикр этилмаган.²⁰⁴ Албатта, бундай ҳолатлар устувор эмас. Анча масъулият билан ёндашилган ва қўл остиларида мавжуд бўлган таърихлардан жиддий сараланиб, китоб саҳифасига туширилган XVI – XIX асрларга таалуқли манбалар анча. Масалан, Муфти Балхий «Мажмаъ ул-

²⁰¹ Ҳусайн б. Муҳаммад Ҳокий Шерозий. Мунтахаб ут-таворих, 225⁶-варақ.

²⁰² Ҳусайнқулихон Азимободий. Наштари ишқ. 691^a-варақ.

²⁰³ Абдулазим Шаръий. Айн ут-таворих. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4217. 90^b-варақ.

²⁰⁴ Лутф Алибек Озар. Оташкада. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №793. 13⁶-варақ.

таройиб» (х. 983/1576) номли тарихий-жуғрофий тазкирасида Хондамирнинг қуидаги таърих-қитъасини келтиради:

*Жаноби амири ҳидоятпанаҳ,
Ки зоҳир аз ў гашт осори Раҳмат.
Шуд аз хорзори жаҳон суи бое
К-аз онжо шугуфт гулзори раҳмат.
Чу нозил шуд анвори раҳмат ба руҳаш,
Бижӯ соли фавташ з- «анвори раҳмат».*²⁰⁵

(Тўгри йўлга бошлагувчи жаноби амирким, унда Раҳмат асари бор эди. Бу жаҳон тиканзоридан bog томонга кетдиким, у ерда раҳмат гулзори очилди. Унинг руҳига Раҳмат нурлари ёғилгани учун вафоти йилини «Раҳмат нурлари»дан қидир.)

Мазкур таърих Саид Роқим томонидан ҳам келтирилган.²⁰⁶ Маҳмуд бин Вали «Баҳр ул-асрор» асарида (1034/1625) Ҳирот фозилларининг бирига тегишли тўртликни келтирган:

*Мири ҳуршидсифат Мир Алишер, ки буд
Бар ҳама ҳалқи худо файзи сони беминнат.
Соли таърихи вай ва манзили у пурсидам
Омад овоз з-фирдавс, ки: «Жаннат,жаннат!».*²⁰⁷

(Қуёшифатли Амир Алишер
Ҳамма ҳалққа файзидан баҳра.
Унинг таърихи ва манзилини сўрасам,
Жаннатдан овоз келди: «Жаннат,жаннат!»)

«Тазкираи Муқимхоний»да (1120/1709) икки таърих келтирилиб, бирининг муаллифи Аминий тахаллусли Султон Иброҳим эканлиги айтилади. Иккинчиси жуда қисқа бўлганидан «Бошқаси шундай айтган» деб ўтиб кетади. Таърихлар қуидагича:

*Мири динпарвар Алишер, онки буд
Аҳли донишу мулку миллатро паноҳ.*

²⁰⁵ Султон Муҳаммад бин Дарвиш Муҳаммад Балхий. Мажмаъ ул-таройиб. 121⁶-варақ.

²⁰⁶ Саид Роқим Самарқандий. Тарихи касира. 36⁶-варақ.

²⁰⁷ Маҳмуд бин Вали. Баҳр ул-асрор. 161⁶-варақ.

*Дар ҳидоят ҳодии роҳи худо,
Дар валоят волии дини илоҳ.*

*Оқибат з-ин тангноки омад ба танг
Шуд суи фирдавс бо сад иззаву жоҳ.
Дар жинон жустанд аз таърихи ў
Гуфт ризвонаш: «Валоятнитибоҳ».*

(Динпарвар Амир Алишер аҳли донишу мулку миллатга
ланоҳ. Тӯғри йўлга бошлишада худо йўлига бошлигувчи, вали-
ликда илоҳий диннинг волиси. Оқибат бу дунёнинг танглик-
ларидан танг бўлди ва иззат-обрў билан жаннат томон кет-
ди. Жаннатларда унинг тарихини қидирсалар, жаннат боғла-
ри дедиларки: «Валоятнитибоҳ».)

**Буд Кайхисрав дар иқлими сухан
Гашт аз он тарихи ў «Кайхисравий».²⁰⁸**

(Сухан иқлимида Кайхисрав каби бўлгани учун унинг таъ-
рихи ҳам «Кайхисравдек» бўлди.)

Мазкур таърихлар ундан сал олдинроқ Сайд Роқим
Самарқандийнинг «Тарихи касира» асаридан(1701) ёки Хонда-
мирнинг «Равзат ус-сафо» асаридан олинган бўлиши керак.
«Тарихи касира»да ҳам айнан шу таърихлар келтирилган.²⁰⁹

«Наштари ишқ» муаллифи ҳам икки таърихни сабт этган:

*Амири Хуросону суфийнисбат
Ба жуду сахо буд олий ниҳод.
Чу дархоста ошиқе соли ў
Хираð гуфт: «Дастури қудси нижод».*

(Ҳиммат ва саховатда тенги йўқ, суфиймонанд Хуросон
амири эди. Ошиқ унинг ўилини сўраганда Ақл деди: «Одам ир-
қининг муқаддас дастури».)

**Он амири кабири бо тадбир,
Рафт суи бақо з-дори фано.**

²⁰⁸ Мұхаммад Юсуф Мунший. Тазкират уш-шуарои Муқимхоний. 165^а-вараЕ.

²⁰⁹ Сайд Роқим Самарқандий. Тарихи касира. 36⁶ – 37^а-вараклар.

**Дар пайи соли фавт марқум:
«Вой шуд гаеру назм бе саруо». ²¹⁰**

(Ул тадбирли улуг амир фано уйидан бақога кетди. Унинг өафоти йилига «Назм нозикликлари ғангиб, эгасиз қолди» деб ёзиб қўйилди.)

Хусайнқули Азимободий мазкур таърихларни «Роқим гўяд», яъни «Ёзувчи айтадики» деб бошлаган. Аммо, назаримизда, улар унинг ижодига тегишли эмас. Чунки XIX аср тазкираларининг кўпчилигига бундай қайдлар эътиборсизлик, асл манбадан тўғридан-тўғри кўчириш жараёнида юз берганлигини кўриш мумкин. Мазкур муаммо Навоий ҳақидаги таърихларни тўплаш ишлари ниҳоясида ҳал бўлади деган фикрдамиз.

Таърихларни йиғиш илинжида қанча уринмайлик, ҳар гал янги топилмадек туюлган таърихлар Хондамир асарларида мавжуд таърихларнинг китобдан-китобга ўтган сари бузилиб борган шакллари эканлигига амин бўла бошладик. Мадомики, қўлимизда Хондамир қайд этган таърихлар тўпланган экан, яна бир карра кейинги асрлардаги манбаларда учрайдиган таърихларнинг ўзгариб бориш жараёнини тасаввур қилиш мумкин. Аввало, шуни айтиш керакки, таърихлар Хондамирнинг «Макорим ул-ахлоқ» асаридан ташқари унинг тарихий асарларига ҳам киритилган. Кўздан кечирилган кейинги даврлар таърихларининг кўпчилиги «Макорим ул-ахлоқ»дан олинган деган тасаввурни пайдо қиласди. Шу билан бирга, шу аснода берилишини тақозо этадиган «Макорим»даги қўшимча тафсилотлар, жумладан, ҳикоя ва ҳазл-мутойибаларнинг умуман келтирилмаганлиги яна бир жумбоқ. Ашёлар устида ишлаш, хронологияни тиклаш ва қиёсий типологик-текстологик таҳлил фикрларимизни анча равшанланштириди. Бунинг сабаби XVI асрдан эътиборан таърихлардан тўплам, тазкиралар тузиш анча кенг тарқалганилиги билан боғлиқ экан. Бу асарларнинг дастлабкилари XVI асрнинг биринчи ярмида тузилганлигини назарда тутсак, уларнинг қўлида «Макорим ул-ахлоқ» нусхаси бўлган деган фикр туғилади. Аммо, шуни ёддан чиқармаслик лозимки, Навоий қурдирган иншотларга бағишланган таърихлар Хондамир томонидан «Макорим

²¹⁰ Хусайнқулихон Азимободий. Наштари ишқ. 692^б-варақ.

ул-ахлоқ»да йўқ. Улар, асосан, унинг тарихий асарларида. Таърих тўпламларида таърихлар қаердан ва қай тарзда иқтибос этилгани ҳеч кимни қизиқтиргмаган. Текширишларимиздан шундай хуласа чиқадики, тўпламлардаги Навоийга тааллуқли таърихлар Хондамирнинг турли асарларидан йигилган ва ўз мазмунига мувофиқ жойда умумлаштирилган ҳолда берилган. Аммо қаердан олингани кўрсатилмаган. Давр ўтиши мобайнида таърихлар бир китобдан иккинчисига ўтаверган. Уларнинг илк иқтибос этилган манбалари ёддан кўтарилиб кетган. Бу тўпламлар асос-эътибори билан анъанавий тазкиралардан фарқ қилмай, балки уларнинг бир йўналиши сифатида майдонга келган. Шу билан бирга, таърих тўпламлари тазкиралардан фарқли равишда факат анъанавий равишда шоирлар ҳақидаги маълумотлар билан чекланиб қолмасдан, балки жамиятнинг турли ижтимоий табакалари ҳаётидаги муҳим воқеасаналарни ҳам қамрайди. Таърих битилишига сабаб бўлган ҳодиса ва уларнинг адресатлари фанга муайян янгиликлар бериши мумкин. Аммо Алишер Навоийга келганда янгилик йўқ. Масалан, Мир Яҳё Қазваний ўзининг «Лубб ут-таворих»(Тарихлар магзи) тазкирасида(ҳ. 948/м. 1542 йил) Алишер Навоийнинг 33 йил фозилларга раҳбарлик қилгани, кўпдан-кўп иморатлар қургани, шоҳ асарлар яратгани ҳақида тўхталади ва, ниҳоят, унинг вафоти санасини кўрсатгач, фозиллар тўқиган бир таърихни келтиради:

*Он мири баландқадри олий рутбат,
Чун кард аз ин жаҳон ба жаннат риҳлат-
Аз соли вафоташ ва жои ў пурсидам,
Доданд жавоби ман, ки: «Жаннат, жаннат!»²¹¹*

(Ул қадри баланд олий даражали амир бу жаҳондан жаннатга кетди. Унинг вафоти йили ва жойидан сўраганимда жавоб бердиларки: «Жаннат, жаннат!»)

Абдуллоҳ Кобулийнинг «Тазкираи таворих» асарида ҳам XV аср охирида яшаб ўтган кўп фозилу фузалолар, шайху машойихлар, шоиру олимлар вафоти муносабати билан келтирилган таърихлар баёнида Алишер Навоий билан боғлиқ маълумотлар учрайди. Масалан, Мавлоно Субҳий Убайхий вафотига бағишланган фикрада

²¹¹ Мир Яҳё Қазваний. Лубб ут-таворих. 143^б-варақ.

шундай дейилади: «...Убайҳ навоҳийсидан бўлиб, Мавлоно Мұхаммад Бадаҳшӣ воситасида Амир Алишер билан ошно ва ҳамсухбат бўлган».²¹² Ушбу маълумот «Мажолис ун-нафоис»да айнан шу тарзда учрайди.²¹³ Мавлоно Нодирий фикрасида унинг Мир Алишер сухбатдоши бўлганлиги, аммо паришон ва масъулиятсиз эканлиги, ҳар қанча ҳаракат қилса ҳам бу салбий хусусиятини йўқота олмаганлигини қайд этади. Ушбу маълумот ҳам асли «Мажолис»дан. Лекин Навоий Марвдан деб таништирган Нодирий қўллэзмада хато кетиши оқибатида хирстлик бўлиб қолган(Марвий-Ҳиравий). Кобулий асар дебочасида ўзи фойдаланган асарлари, жумладан, Ҳондамирнинг «Ҳабиб ус-сияр», Жомийнинг «Нифаҳот ал-унс», Давлатшоҳнинг «Тазкират уш-шуаро», Султон Ҳусайннинг «Мажолис ул-ушшоқ» тазкирапари қаторида «Мажолис ун-нафоис»ни ҳам кўрсатиб ўтадики, бу унинг турли манбалардаги маълумотлардан хабардор эканлиги, аввало, мўътабар манбаларга суюнганилигига ишснтиради. Аммо асарни синчилаб текшириб чиқиш унинг даъвоси унчалик тўғри эмаслигини кўрсатди. Жумладан, у амир Алишер минг битта иморат қурган деб ўтадики, қайси манбага асослангани маълум эмас. Ваҳоланки на Ҳондамир, на Давлатшоҳ ва на бошқалар бундай рақамни келтирманган. Яна у ёзади: *«Манқуластки, Мирзо Султон Ҳусайн амр фармуданки, дар фармойиши Мир Алишер ҳам муҳр мекарда бошад. Мавлоно Бурҳониддин ин таърихро фармудандки таърихаши ин бувад: «Алишер муҳр зад»*(ҳижрий 876). Чун муддати умри муборакаш ба 89 расид... офтоби ҳаёти баракаташ хусуф гардида аз ин дор ул-фано ба дор ул-бақо иртиқол фармуд. Таърих:

*Мири хуршидсифат Мир Алишер ки
Рахт бар баст аз ин доиран пурмехнат.
Соли тарихи вай ва манзили ў пурсидам
Омад овоз з-фирдавс ки: «Жаннат, жаннат!»²¹⁴*

(Нақл қиласидиларки, Мирзо Султон Ҳусайн фармойишиларга
Мир Алишер ҳам муҳр босишини буюрибди. Мавлоно Бурҳонид-

²¹² Абдуллоҳ Кобулий. Тазкират ут-таворих. 159^а-варақ.

²¹³ Мажолис ун-нафоис. – Б.89.

²¹⁴ Абдуллоҳ Кобулий. Тазкират ут-таворих. 160^б-варақ.

дин таърих моддаси «Алишер муҳр урди «деган таърихни ижод этди. Муборак умри 89га ва баракотли ҳаёт офтоби тутилгач... дор ул-фанодан дор ул-бақога кўчди. Таърих:

Куёшсиғатли амир Алишер

Бу азобли доири(ҳаёт)дан кўз юмди.

Унинг таърихи ва манзилини сўраганимда,

Жаннатдан «Жаннат, жаннат!» деган овоз келди.)

Ҳайрон қоларлиси шундаки, агар унинг кўл остида Хондамир асари бўлганда эди, Навоийнинг вафоти вақти ва ёши ҳақида нотўғри маълумот бермасди. Келтирилган таърих ҳам биз билган мўътабар манбаларда бу тарзда келтирилмаган.

Навоийга бағишланган таърих мавжуд охирги давр тазкираларидан яна бири Фаҳмий тазкирасидир. У Хондамирга мансуб «осори раҳмат» моддали таърихни келтирилган экан, уни қисқартириб, тўртлик шаклида ифодалаган²¹⁵.

Юқорида мазкур бўлган таърих-рубойи, таърих-қитъа ва таърих-байтлардан ташқари, Навоийга бағишланган таърих-марсия ҳам мавжуд. У Навоийнинг яқин дўсти Соҳибдоро қаламига мансубдир. Марсия ҳақида Ҳакимшоҳ Қазвиний билан деярли бир даврда Фахрий ва Сом мирзо ҳам ўз тазкираларида ахборот берган. Бир неча байтлари мисол келтирилган.²¹⁶ Фахрий курсатишича, марсия 45 байтдан иборат, ҳар байтнинг биринчи мисраси таваллуд ва иккинчиси вафот этган йилига таърихдир. Унинг нисбатан тўликроқ матни, яъни 39 байти Ҳакимшоҳ Қазвиний томонидан форсчага ўтирилган «Мажолис ун-нафоис» асари орқали бизга маълум.²¹⁷ Марсия куйидаги байт билан бошланади:

**Эй фалак, бедоду бераҳми, бадин сон кардаи
В-эй ажал, мулки жаҳонро боз вайрон кардаи.**

Бу марсия бўйича таникли адабиётшунослар – С.Фаниева, Р.Воҳидов ўз вақтида тадқиқот ишлари олиб боришган.²¹⁸ Марсия мазмуни Маҳмуд Ҳасаний томонидан эълон қилингандан²¹⁹

²¹⁵ Абдулматлаб Фаҳмий. Тазкират уш-шуаро. 36^а-варақ.

²¹⁶ Фахрий Ҳиротий. Латоифнома. – С.135; Сом Мирзо Сафавий. Туҳфа-айи Сомий. 170^а-варақ.

²¹⁷ Ҳакимшоҳ Қазвиний. Таржума-айи «Мажолис ун-нафоис»и Алишер Навоийи. – Техрон, 1323 ҳ. – С.244 – 247.

II БОБ.

НАВОИЙ ВА ДАВЛАТ ХИЗМАТИ

Буюк дўстлик

Алишер Навоий Ўрта Осиё, айниқса, Хуросон давлатчилиги тарихида муҳим ўрин тутган темурийлар салтанати даврида яшади. Алишернинг ота-боболари темурий шаҳзодаларга яқинликлари жиҳатидан ҳамиша саройда хос эътиборга эга эдилар. Ушбу ҳол Алишернинг мукаммал тарбия топиши ва замонасигининг улуғ кишилари қўлида илм ўрганишига имконият яратди. Султон Ҳусайн уни етук файласуф шоир ва давлат арбоби сифатида чексиз қадрлади. Алишер Навоий ўзига насиб этган баҳт-саодат шукронасини

*Иқбол мутиуу баҳт ёвар бўлди
Хуршед раҳию сипеҳр чокар бўлди.
Оlam элидин кимга муқаррар бўлди,
Бу мартабаким манга мұяссар бўлди²²⁰, –*

деб миннатдорлик билан ифодалагани бежиз эмас, албатта. Султон Ҳусайн ва Алишер Навоий дўстликлари ҳақида шунчалик кўп манбаларда битилганки, бу ибраторумуз фазилат соҳиблари муносабатлари афсоналарга қоришиб кетгандир. Бу икки буюк зот бири фозиллигу донолик, иккинчиси қилич ва сиёsat билан XV асрнинг иккинчи ярмида Хуросон мамлакати ва темурийлар салтанати шон-шуҳратини етти иқлимга машҳуру манзур этгандар. Бир афсонада шундай нақл қилинади: «Алишер Навоий ва

²¹⁸ Воҳидов Р. XV асрнинг иккинчи ярми – XVI асрнинг бошларида ўзбек ва тожик шеърияти. – Тошкент: Фан, 1983. – Б.304.

²¹⁹ Ҳасаний М. Таърихларда Навоий васфи. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1991. – Б.12 – 16.

²²⁰ Навоий А. Вақфия //Мукаммал асарлар тўплами. – Тошкент: Фан. 1998. Т.XIII. – Б.250.

Ҳусайн Бойқаро ёшлиқдан жуда қалин дўст бўлганлар, мактабда ҳам бирга ўқиганлар. Уларнинг домласи ғоят ўткир зеҳнили киши экан. У киши бир куни шогирдларининг зеҳнини, нимага қизиқишиларини билмоқчи бўлибди. Хар иккаласига бош ва қилич расмини чизиб берибди-да, шарҳ ёзиб келишни топширибди. Алишер бош ва ақлни, доноликни таърифлаб ғазал битиб келибди. Ҳусайн бўлса қиличга ҳамду санолар айтиб, жангу жадал ҳақида мадҳия ёзибди».²²¹ Ҳалқнинг бу икки тарихий шахс тўғрисидаги тасаввури ана шу ривоятда мужассамдир.

Шаҳзода Ҳусайн Бойқаро 1469 йили Ҳуросон таҳтини эгаллагач, биринчи навбатда, дўстини излаттирди. Зоро, янги ҳукмдор бобоси соҳибқирон Амир Темур тузукларига асосан ўзига «аклли, тажрибали, салтанат ишларини, сирларини очиб, яширин ишлар, маҳфий сирларни текшириш» учун маҳрами хос танлаши керак эди. Бу жиҳатдан дўсти Алишердан муносиб киши топилмасди. Бу даврда Алишер Самарқандда таҳсил ва ижод билан машғул бўлиб, сиёsat билан шуғулланишни хаёлига келтирмаган дейиш мумкин. Бунинг исботини унинг шу даврга алоқадор куйидаги эътирофида кўрамиз: «... бу ҳақир ҳеч навъ хизматқа ўз қобилиятимни ченамаган жиҳатдин ва ҳеч турлук машиқкатқа ўз қувватимни англамағон сабабдин борча таманно эшигин юзумга мадрус ва жамъ муддаолар авбобин илайимға масдуд қилиб эрдим. Ҳаёлим буқим, чун оламнинг хиёнати ва олам аҳлининг диёнати равшан ва жаҳоннинг ишванамо ажизасининг вафосизлиги ва ҳаётнинг руҳафзо маҳбубасининг бақислизлиги муайяндур.

Ҳамул авлоки дафъ айлаб аламни,
Тажарруд кўйида кўйсам қадамни...
Қилиб маснад қаноат буръёсин,
Кийиб дебо киби узлат палосин...
Ҳалойиқдек тилаб зоҳир ҳузурин,
Жаҳоннинг чекмасам жоми гурурин.
Тутуб ҳар шугулдин дунёда гўша,
Муҳайё айласам, уқбога тўша...»²²²

²²¹ Эл деса Навоийни. Ривоятлар. – Б.4.

²²² Алишер Навоий. Вақфия. – Б.246.

Султон Ҳусайн Самарқанд султони Аҳмад мирзодан Алишер-нинг Ҳиротга қайтишига рухсат беришини илтимос қилади ва Алишернинг ўзига эса буйруқ тарзида қабул этиши лозим бўлган мактубни жўнатади. Мактубда Алишер, гарчи ўз ижоди билан халқа танилган ва халқ унинг маъни гавҳарларидан баҳраманд бўлган эса-да, мусоғирчиликда қийналиб юрганига афсус билдирилади ва энди шодлик замони етгани айтиласди:

К-эй фазл жаҳонининг сипехри,
Йўқ, ўйқу ўшул сипехр меҳри...
Сен гарчи гуҳар дўкони очтинг,
Лекин бу гуҳарни элга сочтинг.
Фикринг чаманида кўп раёхин,
Лекин бўлиб анда халқ гулчин.
Назминг гулидинки даҳр тўлди,
Дегилки, сенга не баҳра бўлди?
Лафзингдин улусқа важду ҳолат,
Еттамай санга баҳра жуз малолат...
Эмдики тараб замони етти,
Даёрондин алам нишони кетти.²²³

Ҳусайн Навоийнинг Ҳиротга тез етиб келишини ҳукм қилас экан, унинг алоҳида эътиборда бўлажагини айтади;

Ҳам субҳи умидинг ўлди толеъ,
Ҳам меҳри муродинг ўлди ломеъ,
Чун соқийн давр жоми ишрат
Тутти, яна чекма заҳри меҳнат.
Таёвқиъ етишгач айла лозим
Ким, жон била бўлгасен мулозим...
Ким ой уза қўйгасен қадамни,
Кун лавҳига чекасен рақамни...
Неча бийик айласанг сўзунгни,
Ондин бийик этгабиз ўзунгни.

²²³ Кўрсатилган асар. – Б.248.

*Йўқтур санга вақт гўша туттмоқ,
Ишрат гулин оҳ ила қурутмоқ.
Чун ҳукмни англадинг дам урма,
Балким дам урарга даги турма.*

Алишер қийин аҳволда қолади: салтанат ишларига аралашиш, бир томондан, уни ҳаловатдан бегона қилса, иккинчи томондан бадиий ижоддан узоқлаштиради. У қалбига қулоқ тутади:

*Навоий, не бало андуҳ эрур бу,
Ўзунгни солмогинг мундоқ бўлурму.
Ангаким ақлу ҳиммат ёр бўлгай,
Бу наевъ ишлар қачон душвор бўлгай?
Қуёшдин тарбият гар топса хоро,
Қилур ёқум ила лаъл ошкоро...
Булутдинким, бўлур сероб туфрок,
Мулаввон гул берур минойи яфрок...
Кулеким, тийра бўлмиш гулхан андин,
Эрур кўзгу жамоли равшан андин...
Қўюб бекорлиғ фарзона бўлгил,
Илик ур ишгаву мардона бўлгил.*

Алишернинг ушбу хотираси йигитлик даврига тааллуқли бўлсада, унда очиб берилган узлатга чекинишга мойиллик ҳисси бутун умри давомида уни тарк этмагани ҳаётининг кейинги саҳифаларида янада бўртиб кўрина бошлайди. Бу истак бир умр уни таъқиб қилган ва кўплаб навоийшунос олимлар, жумладан, А.Қаюмов, Б.Валихўжаев, С.Фаниева ишларидан бу ҳақда етарли тасаввур олиш мумкин. Навоий шу давргача ижтимоий-сиёсий ҳаётдан четда турган бўлса-да, иқтидорли шоир, фозил киши сифатида Хурсон ва Самарқанд ижод аҳли ўртасида танилиб ултурган эди. Ҳусайн салтанат илм-фани ривожи йўлида Алишер Навоийдек кишининг ўз ёнида бўлишини хоҳлар эди. Бу масалада А.Абдуғафуровнинг фикрларини ёқлаймиз.²²⁴

²²⁴ Абдуғафуров А. Навоийга Ҳусайн Бойқаронинг мактуб-ёрлиги // Шарқ юлдузи. 1973. №1. – Б.225.

Султон умрининг охиригача ўз ваъдасида турди. Навоий ўзи кутмаган даражада юксак эҳтиром, беҳисоб мол-дунё ва мансаб билан сийланди. Алишер Навоий ҳам охириги нафасигача дўстига улкан муҳаббат билан қаради. Умуман, манбаларда Ҳусайн мирзонинг Алишерга муносабати идеал дўстлик мақомида кўрсатилган. «Равзат ус-сафо» муаллифи бир неча ўринларда уларнинг бир-бирига муҳаббат ва садоқати кучли эканлигини таъкидлаган.²²⁵ Зайниддин Восифийнинг «Бадоеъ ул-вақоєъ» асарида ҳам бир воқеа келтириладики, айтиб ўтилган мулоҳазаларга қўшимча равишда ҳақиқатда ҳам Султон Ҳусайн ва Навоий бир-бирларига юксак эҳтиром кўрсатгандар:

«...Улуғ Амир туркий «Хамса»сини тугатиб, Султон(Ҳусайн) номига бағишлаб келтирганда Мирзо дедилар:

— Анча вақтдан бери сиз билан ўртамиизда бир гап борки, шуни буғун ҳал этмагимиз даркор.

Гап шунда эдики, Мирзо Амирни ўзига пир санаши хоҳларди.

Амир эса: «Оллоҳ, Оллоҳ! Нима деяпсиз, биз муридмиз, сиз эса ҳаммага пир!» — дерди.

Гап чўзилгандан сўнг, Мирзо сўрадилар: «Пир нимаю, мурид нима дегани?».

Амир: «Мурид шуки, пирнинг муроди нима бўлса, муриднинг ҳам муроди шу бўлиши керак!».

Шунда Мирзо(Ҳусайн) оқ отни келтиришларини буюрди...

Мирзо деди: «Демак, мен пир-у, сиз мурид бўлдингизми, менинг хоҳиш-муродим шуки, мана шу отга минасиз ва мен отнинг жиловини тутиб, олдингизда юраман. Амирнинг отга мишишдан ўзга чораси қолмади...».²²⁶

Бу икки буюк зот ўртасида жўшқин муҳаббат уларни бир умр тарқ этмаган. Лекин ҳаётга, инсонга муносабатда баъзида улар ўртасида тушунмовчилик ҳолатлари ҳам бўлган.

²²⁵ Равзат ус-сафо. Босма. – Б.58 – 59.

²²⁶ Зайниддин Восифий. Бадоеъ ул-вақоєъ. Критический текст / Введение и указатели А.Н.Болдырева. – М., 1961. – С.586 – 587.

Муҳрдорлик

1469 йил. Шаҳзода Ҳусайн Бойқаро Абу Саъид миrzонинг шаҳид бўлганидан фойдаланиб Ҳирот таҳтини ўз тасаруфига киритади.

Султон Ҳусайн Хуросон таҳтини эгаллагандан сўнг илгари ўзига ёрдамлашган, содик одамларига салтанат лавозим ва мансабларини улашади. Зоро, Амир Темур ўз «Тузуклар»ида ёзади: «... мол-дунёга ҳирс қўйган очкўз ва таъмагирларга мол-дунё ваъда қилдим, мансаб-мартабага ва мамлакатларни бошқаришга кўз тиккан амалпарамаларни қўлим остидаги мамлакат ва вилоятлардан бирига (ҳокимлик) қилишга номзод қилиб кўрсатдим... қилган бир хизматини ўн баробар қилиб тақдирлаб, дилларини хушнуд қилдим».²²⁷

Навоий Самарқанддан чақирилилади. Алишер Навоийнинг саройда бўлиши Ҳусайн Бойқаро учун ишончли ва садоқатли инсон сифатида ниҳоятда зарур эди. Алишер муҳрдор сифатида ўз фаолиятини бошлайди. Гарчи бу мансаб олий лавозимлар сирасига кирмаса-да, ҳужжатларнинг тўғри юритилишини назорат этувчи асосий ҳалқа ҳисобланган.

Ҳусайн эндиғина таҳтга ўтирган кезларида унинг Ҳиротдан ташқаридалигидан фойдаланган Ёдгор мирзо таҳтни тортиб олади. Султон Ҳусайн таҳтни қайтариш режасини тузганда, энг аввал Мир Алишердан маслаҳат сўрагани уларнинг ўзаро ишончи нечоғли кучли бўлганидан далолат беради. Манбаларда Навоийнинг муҳрдор вазифасида ишлаган даври тафсилотлари ёритилмаган. Аммо истеъфоси билан боғлиқ қайдлар «Равзат ус-сафо»да мавжуд. Албатта, улар жуда қисқа ва мавҳум. Муаллиф «Амир Низомиддин Алишер бир неча вақт муҳрдорлик вазифасида тургандан кейин бу мансабдан истеъфога чиқди ва амир Шайхим Суҳайлийни ўз ўрнига тайинлашни подшоҳдан илтимос қилди. Хоқони мансур бу илтимосни қабул қилди ва 876 йилнинг шаъбон(1472 йил январ) ойида эъзозланишга лойиқ бўлган амир Навоийни юқори мансаб,

²²⁷ Темур тузуклари / Форсчадан А. Соғуний ва Ҳ. Кароматов таржимаси. – Тошкент, 1991. – Б. 31.

соҳибдевон – девон олий амири мансабига тайинлашга қарор қилди»²²⁸ дейиш билан кифояланган. Кўриниб турибдики, истеъфо сўрашга мажбур этган сабаблар ҳақида деярли ҳеч нарса айтилмаган. Навоийнинг ўз асарларида ҳам, бошқа манбаларда ҳам ушбу саволга жавоб топа олмайсиз. Бир қарашда, Навоийнинг муҳрдорликдан бўшаши истеъфо эмас, балки мансаб пиллапояларидан юқорилаш каби тасаввур уйғотади. Замонавий навоийшунослиқда шундай қараш устувор.²²⁹ Барча адабиётларда Навоийнинг муҳрдорликдан бўшаши ва амирликка ўтказилиши юқорида қайд этилган сана – 876 ҳижрий йилнинг шаъбон ойи (1472 йил январ) билан белгиланганча қолди. Аммо юқоридаги маълумот давомида келтирилган сұхбат мазмунига диққатни қаратсақ, айрим масалалар навоийшуносларимиз назаридан четда қолганлигини кўриш мумкин. Хондамир ёзади: «Амир Низомиддин Алишер аввалига бу мансабни қабул қилмади(яъни амирликни – Ш.С) ва дедики: «Мен ҳозирда нилуфар остананинг ичкилари жирғасида ўлтирибман, мансаб эгаси эмасман, лекин осмон ҳашаматли тахтга бошқа улуғ амирлардан кўра яқинроқман».²³⁰ Диққатни қаратинг, унга амирлик таклиф этилганда «mansab эгаси бўлмаган». Бундан англашилладики, у амирликни қабул қилишдан анча илтари муҳрдорликдан бўшаган. Ўртада бир муддат «султоннинг яқин кишиси» сифатида саройга кириб-чиқиб юрган ва аниқ лавозимга эга бўлмаган. Муҳрдорликка Шайхимни тайинлашни сўраши Алишернинг ўз хоҳиш-истаги билан истеъфога чиққанини англатади. Бу илтимос Султон унга соҳибдевон лавозимини таклиф этган пайтда айтилган деб бўлмайди. Ушбу сұхбатдан Навоий амирлик лавозимини ҳам кувонч билан қарши олмагани сезилади.

Шу тариқа бизнинг олдимиизда Навоий қачон муҳрдорликдан бўшаганини аниқлаш вазифаси кўндаланг бўлади. Муҳрдорликдан бўшаган пайтидан амирликка ўтгунгача орада ўтган муддат қанчалиги номаълум. Бирор манбада бу ҳақда ишора йўқ. Наво-

²²⁸ Равзат ус-сафо. – Б.25.

²²⁹ Фақат Ойбек муҳрдорликдан бўшаш ва амирликка тайинланишни алоҳида ажратиб кўрсатган. Қаранг: Адабий-танқидий мақолалар // Мукаммал асарлар тўплами. Т.XIII. – Б.19.

²³⁰ Равзат ус-сафо. – Б.26.

ийнинг ўз асарларида ҳам мазкур ноаниқликка ойдинлик кири-тилмаган. Қўлимизда фақат иккита факт бор. Бири – Навоийнинг муҳрдорликка тайинланган вақти ҳижрий 873 йилнинг шаввол ойи(1469 йил апрел) ва иккинчиси, соҳибдевон – амири кабир лавозимига тайинланиш вақти(Хондамир ва Розий бўйича ҳ. 876, шаърон/мил. 1472 йил январ). Шу йўналишда таҳлилни давом эттириб, ўзим учун кутилмаган ҳолатга дуч келдим. «Ҳамсат ул-мутаҳайирин»да шундай воқеа ҳикоя қилинади: «Алар(Жомий – Ш.С.) Макка сафаридин қайтиб шаҳарға келганда подшоҳ рўзгор ҳаводиси иқтиносидин Балх юрушиға бориб эрдилар. Чун ҳумоюн роётким, Балҳдин қайтиб, таҳтға озим бўлдилар, истиқбол расми била Мурғоб вилоятиғача келиб эрдилар. Подшоҳ била мулоқотдин сўнгра бандахонаға ташриф келтурууб, кечак анда бўлдилар. Кечак алар истироҳат қилур учун бир янги такаллуфлиқ оқ уй бор эрди, ани тиктурулди, то ул ҳазрат анда осойишға машгул бўлдилар...

...Ҳам ушбу тарихда эрдиким, факир сипоҳлиқидин мутанаффир бўлуб, маносибни тарқ қилиб, мулозиматни ўксутуб эрдим. Алар танбеҳ ва насиҳат юзидин сўрдиларким:

– Бу навъ амре масмуъ бўлди, бу жиҳат на эрди эркин?

Факир дедимким:

– Инсон жинси суҳбат ва ихтилотидин малул бўлуб эрдим, бу ишга ул боис бўлди.

Алар дедиларким:

– Инсон кимни хаёл қилиб эрдинг, бизға даги кўргуз?

Кўркуб эрдимким, манъ қилғайлар. Бу жавобдин билдимким, муборак хотирлариға бу иш хейли ноҳуш келмаган эрмиш. Хотирим жамъ бўлди». ²³¹

Демак, подшоҳ Балх юришидан пойтахтга қайтаётганида яқинда ҳаж сафаридан келган Жомий Мурғоб дарёси этагида уни қарши олади ва шу куни Навоий билан суҳбатда Навоийнинг истеъфога чиққани Жомийга маълум бўлади. Навоий «маносибни тарқ қилиб, мулозиматни ўксутуб эрдим» деганда узил-кесил истеъфога чиққанлигига ишора этган.

²³¹ Алишер Навоий. Ҳамсат ул-мутаҳайирин. – Б.20 – 21.

Мазкур хотирада сана кўрсатилмаганлиги Навоийнинг қайси мансабдан истеъфо бераётгани масаласини аниқлашда муаммо туғдиради. Замонавий навоийшуносликда масала бундай қўйилмаган. Чунки барча адабиётларда Навоий истеъфоси амирлик билан боғланган ва фақат бир марта, у ҳам бўлса, 1476 йили юз берган деб ҳисобланган. Муҳрдорлик ва амирлик мансаб йўлидаги кўтарилиш деб тушунилган. Нега айнан 1476 йил деб ҳисоблангани ҳақида кейинги бўлимда гапирмоқчимиз. Ҳозир эса юқоридаги матнда келтирилган Жомийнинг ҳаж сафаридан қайтганлиги ва султоннинг Балх юриши ҳақидаги икки маълумотни текшириб кўришимиз зарур.

Жомий неча марта ҳажга боргани манбаларда қайд этилмаган. Аммо мамлакатда энг улуғ обрӯ ва эътиборга сазовор бўлиб, Хуросоннинг пешвосига айланган давридаги ҳаж сафари тарихда муҳрланган. Фахриддин Али Сафий бин Ҳусайн ал-воиз ал-Кошифийнинг «Рашаҳот айн ул-ҳаёт» асарида ана шу тарихий Ҳижоз сафари тафсилотлари берилган. Фахриддин Али «Ҳазрат махдумнинг муборак ҳаж сафарига юзланиши ва ушбу сафарда юз берган воқеалар баёни» номли махсус бўлимда Ҳазратнинг сафарга чиқиш санасини аниқ кўрсатади: «Ул киши 877 йилнинг муборак раби ул-аввал ойининг ўрталарида(1473 йил август) муборак ҳаж сафарига отландилар». ²³² Жомийнинг Макка сафаридан қайтиши ва Ҳиротга кириб келиш санаси эса мазкур бобнинг охирида «шაъбон ойининг ўн саккизинчиси» билан белгиланган (1474 йил 8 январ). ²³³

Айни пайтда Ҳусайн Бойқаронинг Балх юриши санасини ҳам аниқлаш Навоий истеъфосининг тахминий вақтини аниқлашга ёрдам беради. Ҳусайн Бойқаро Балхга қачон юриш қилган?

Тарихий манбаларда, хусусан, «Равзат ус-сафо», «Хуолосат ул-ахбор», «Ҳабиб ус-сияр»да ҳижрий 876(1472/1473) йилдан 884(1479) йилгача Султон Ҳусайннинг Балхга юриш қилгани

²³² Али б. Ҳусайн ал-воиз Кошифий. Рашаҳот айн ал-ҳаёт. Кўллёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1788. 125⁶-варақ; Рашаҳот айн ал-ҳаёт. Босма. Лакхнау, XIX аср. – Б.145.

²³³ Рашаҳот айн ал-ҳаёт. Кўллёзма. 130⁶-варақ; Кўрсатилган асар. Босма. – Б.150.

ҳақида маълумот учрамади. 884(1479) йили Абу Бакрнинг Хусросонга бостириб кириши туфайли Ҳусайн Бойқаро Балхга юриш қилган ва Абу Бакрни қўлга олиб, қатл эттирган. Бундан маълум бўладики, юқоридаги сұхбатда Али Сафий баён этган Жомийнинг тарихий ҳаж сафари назарда тутилмаяпти. Жомий илгари ҳам ҳажга борган бўлиши мумкин. Султон ҳам илгари Балхга юриш қилган. Султоннинг барча жанг жадаллари, хусусан, Балхга юришлари Ҳондамир асарларида батафсил берилган. Бу давр Абу Саъид мирзо ўлемидан кейинги тож-тахт учун кураш йиллари бўлиб, тарихчи Ҳусайн Бойқаронинг ҳарбий истеъоди ва илоҳий иноят билан тож соҳиби бўлғанлигини кўрсатиш мақсадида сиёсий саҳнадаги барча тожталабларнинг ҳаракатларини тасвирлаган. Аммо воқеаларни 1474 йилга тааллуқли дейиш қишин. Чунки Балх учун олиб борилган курашлар саҳнасида Ёдгор мирзо билан боғлиқ қайдлар бор. Султон Маҳмуд Ёдгор мирзо билан иттифоқ тузиб Ҳусайн Бойқарога қарши курашгани ҳақида маълумотлар учрайди. Маълумки, Ёдгор мирзо 1470 йили (июл – август) ўлдирилган. Шундай экан, сұхбатда ишора қилинган Бойқаронинг Балхдан қайтиши билан боғлиқ барча тафсилотларни қайта кўриб чиқиш ва тиклашга зарурат бор. Шу жараёнда Навоийнинг сиёсий фаолиятини ҳам бирмунча ойдинлаштириш мумкин. Чунки у Ёдгор мирзо билан боғлиқ барча курашларда Султон Ҳусайннинг ёнида бўлган. Бу эса Балх билан боғлиқ Бойқаро юришларида унга ҳамроҳлик қилганини ҳам англатади. Навоий ва Жомий сұхбати ҳам буни тасдиқлайди.

«Равзат ус-сафо» тарихий асарининг Султон Ҳусайн Бойқаро даврини ўз ичига олган еттинчи жилди Навоий назорати остида ёзилган бўлиб, энг асл манба ва ҳужжатлар воситасида ёритиб берганлигига шубҳа йўқ. Аммо унинг кўп ўринларида, барча тарихий асарлардаги каби, бир даврга тааллуқли воқеалар баёнида саналар кўп такрорланмайди. Қайд этилган саналар орасидаги тафсилотлар бир саҳифага етмаса ҳам, икки санани бир неча ой ва йил воқеалари ажратиб турган бўлиши мумкин. Шу сабабли тарихий асарларда сана масаласини белгилаш ниҳоятда мураккаб жараён. У ўта синчковлик билан комплекс тарзда бошқа манба ва маълумотларга қиёслаб иш олиб боришни талаб этади. Ўша даврни яхлит тасаввур қилиш учун

маълумотларни бир ипга тизиб чиқиш керак бўлади. Шунда ўша вақтдаги вазият ҳам, сана масаласи ҳам ойдинлашиши мумкин. Кўйида шунга уриниб кўрамиз. Мен, асосан, саналари кўрсатилган ва айнан шу даврга тааллуқли воқеаларга эътиборингизни қаратаман, улар билан боғлиқ равишида ривожланиб борган ҳолатларни кўрсатиб ўтаман.

Хусайн Бойқаро тахтга ўтирган дастлабки кезлари унинг асосий рақиби Ёдгор мирзо эди. Ёдгор мирзо Амир Ҳасанбекнинг мададига таяниб 4000 кишилик қўшин билан Хуросон тахтини эгаллашга ҳозирлик кўра бошлайди. Бундан хабар топган Ҳусайн Бойқаро ҳижрий 874 йил рамазон ойининг биринчи куни (1470 йил 7 март) Ҳиротдан чиқиб Ёдгор мирзо устига Сабзаворга лашкар тортади.²³⁴ Сабзавор, Бахробод, Жожирм ҳудудларида мағлубиyyatga учраган Ёдгор мирзо Астробод томонга қочиб, у ерда Ҳусайнга тобе бўлган Шайх Ҳасан Темур бошлиқ лашкарни тор-мор қилади.²³⁵ Шу ўринда тарихчи ёзади: «Жожирм Ҳоқони мансурнинг (Ҳусайн Бойқаронинг) келишидан Эрам гулистони каби шодликка чулғангандай пайтда бешарм замон ва бемеҳр даврон ситамкорликка юз тутиб, зафарасарлик аскаргоҳда Мирзо Ёдгор Муҳаммад Астробод даҳанасида турган амир Шайх Ҳасан Темурнинг риштасини узган, амир Ҳасаннинг ўзи эса Шаммосон қалъаси томон қочган ва бир неча кундан кейин қалъадан чиқиб, ниёзмандлик қўлинини шаҳзода Ёдгор Муҳаммад давлати этагига урган, унга батамом тобелик билдирган деган хабар тарқалди. Бу хабар ўрду ўртасида тарқалгандан кейин сафшикан сардорлар тўп-тўп бўлиб таҳамтан хоқон қошидан қочиб, Мирзо Ёдгор Муҳаммад ўрдусига юзландилар. Бу, шубҳасиз, ул ҳазратнинг (Ҳусайн Бойқаронинг) ўз ёнидаги амирларига ҳам ишончини камайтирди». Бойқаро ўзига юзланётган хунук ҳодисалардан чўчиб, эътиёткорлик чорасини кўриб, урушдан танаффус қиласиди. Тарихчи ёзади: «...ва бу аҳволда урушдан ўзини тииди. Жожирмдан кўчиб... Пули Хотун тарафга кетди... Пули Хотундан Нерату қалъаси томон ўтиб, дор ус-салтана Ҳирот тарафга юзланди ва зулҳижжа

²³⁴ Равзат ус-сафо. Босма. – Б.18.

²³⁵ Ўша ерда.

оининг ўн бирида(1470 йил 11 июн) Боги Назаргоҳга келиб тушди, у ердан кўчиб Солор рўпаратасидаги Саритоғ ўлангиға борди. Нариги тарафдан Ёдгор Муҳаммад мирзо зафарёр мавқабнинг (Хусайн Бойқаронинг) юришидан огоҳ бўлди ва Хурросон мулкининг келини(Ҳирот) висолига умидвор бўлиб Машҳадга от сурди. Айнан шу вақтда Султон Маҳмуд Мирзо Амудан кечиб ўтиб Балх ва Шибирғон ҳудудида исён дудини кўкларга кўтарди». Кўриняптики, Ёдгор мирзо ва Султон Маҳмуд деярли бир пайтда Хусайн билан таҳт талашишган. Бойқаро ўрдусида жиддий парокандалик ва саросима пайдо бўлади. Баъзи лашкарбошилар Хусайндан юз ўғиришади. Жумладан, шаҳзода Муҳаммад Умар ибн Султон Халил баъзи лашкарбошилар билан Хусайн Бойқарони ташлаб, Гармсирга кетиб қолади ва бу, Хондамир келтиришича, ҳижрий 874 йил зулҳижжа оининг 19-куни(1470 йил июн) содир бўлган.²³⁶ Тарихчи давом эттиради: «Бу даҳшатли хабар зафар ҳашаматли ўрдуда тарқалгандан сўнг кўзларини бадбахтлик пардаси босган кишилар қочишнинг бепоён водийсига қадам қўйдилар. Бу хабар хоқон ҳазратларининг мунаввар хотирлари паришонлигига сабаб бўлди, лекин бир неча кун дushman ҳужумидан тағофил бўлиб туриш муносиб кўрилди. Шу важҳдан Саритоғ ўлангидан Соқисолмас даштига кўчиб ўтди. Шу ерда яна бир гуруҳ беоқибат кимсалар хилофлик қилиб ҳумоюн мавқабдан (Хусайн Бойқародан) тизгинни қочиш сари бурдилар. Хоқоннинг ўрдусига тамом паришонлик йўл топиб, зафарёр байрок Соқисолмас даштидан тўқиз работ орқали Нерату қальласи сари кўтарилдики, бир неча кун ўрдуни мустаҳкамлиқда тенги йўқ ўша қальъада замонанинг хунук ҳодисаларидан асраш учун қолдирди».²³⁷ Пайтдан фойдаланган Ёдгор мирзо Ҳиротни эгаллайди : «Зафарбайроқли хоқон Султон Хусайн мирзо Саритоғ ўлангидан кўчиб, зафарёр байроқни Нерату томонга кўтарган вақтда Ёдгор мирзо Тус вилоятида туриб эди, аммо унинг аммаси Поянда Султонбегим амир Фаридун барлос ва Султон Аҳмадларнинг қутқуси билан мухар-

²³⁶ Равзат ус-сафо. Қўлёзма. VII жилд. 37⁶-варақ. Равзат ус-сафо. Босма. VII жилд. – Б.18 – 19.

²³⁷ Равзат ус-сафо. Босма. – Б.19; Ҳабиб ус-сияр. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2153. IV жилд. 464⁶-варақ.

рам ойи чоршанба куни(1470 йил 30 июн) Ҳирот ташқарисидаги манзилдан шаҳарга кирди ва уни биродарзодаси учун забт этиб, шодиёна нақорасини урди ва ҳижрий 875 муҳаррам ойининг олтинчи жумъя куни(1470 йил 6 июл) хутба Ёдгор мирзо номига ўқилсин деб амр қилди». ²³⁸ Султон Маҳмуднинг Балхни қамалга олиши айни шу даврга тўғри келгани ва унинг Ёдгор мирзо билан иттифоқда бўлгани куйидаги сатрларда янада аниқ айтилади: «Мирзо Ёдгор Муҳаммад қайтадан Амир Ҳасанбекнинг ёрдами билан кучланган ва Хурросонни босиб олиш учун юзланган вақтлари Мирзо Султон Маҳмуд иттифоқ шарти бўйича Амудан кечиб ўтди ва Балхни қамал қилди». ²³⁹ Бироқ Абу Саъид мирзо давридан Балх ҳокими бўлиб келаётган Амир Муштоқ Ҳусайн Бойқарога таслим бўлиб, садоқат изҳор этгани учун уларга дарвозани очмайди.

Маълумки, Ҳусайн Бойқаро Ҳирот тахтини ўша ойининг ўзидаёқ, яъни 23 муҳаррамда (1470 йил 23 июл) («Ҳабиб ус-сияр»да 23 сафар/22 август) қайта эгаллаб, Ёдгор мирзони қатл этади.

Хондамир ёзишича, сал ўтмай, Балҳда ҳоким бўлиб турган Амир Муштоқ мустақиллик эълон қилади. Исён овозаси етгач, Ҳусайн Бойқаро дарҳол йўлга тушади ва Балхни уч-тўрт ой қамалда тутади. Қалъанинг мустаҳкам мудофаа этилиши, шу билан бирга, Бойқаро аскарлари орасида озиқ-овқатнинг етишмай қолиши оқибатида Султон Ҳусайн Балхни кўйиб, Мурғобга қайтишга ва у ерда тўхтаб, лашкар ва озиқ-овқат жамлашга мажбур бўллади. ²⁴⁰ Айни шу пайтда Ҳусайннинг танг аҳволда эканидан фойдаланишни мақсад қилган aka-ука Султон Аҳмад ва Султон Маҳмуд Амудан кечиб, Балхга келадилар. Бироқ Амир Муштоқ уларга қаршилик кўрсатади. Шунда улар Ҳусайн Бойқарони енгиш фикрига тушадилар. Бу орада Ҳусайн даргоҳидан қочган Абу Бакр Бадаҳшонда қўшин тўплаб Ҳисорга бостириб киради. Бу ҳол aka-укаларнинг тезда орқага қайтишларига са-

²³⁸ Равзат ус-сафо. Босма. VII жилд. – Б.19.

²³⁹ Кўрсатилган манба. – Б.22; Равзат ус-сафо. Қўллёзма. VII жилд. 33^а-варақ.

²⁴⁰ Равзат ус-сафо. Қўллёзма. VII жилд. 40^а-варақ.

баб бўлади». ²⁴¹ Хондамир бу воқеа ҳижрий 875 йил ёзида рўй бергани ҳақида аниқ ёзиб қолдирган. ²⁴² Ҳижрийни милодийга айлантиrsак, 875 йил 1470 милодий йилнинг 30 июнидан бошланиб – 1471 йилнинг ёзида тугайди. Шаҳзода Абу Бакр Абу Саъид мирзонинг ўғли эди. У Ҳусайн Бойқаро ҳузурида бир оз жон сақлагач, уни тарк этади. Бадахшонга бориб, лашкар тўплайди ва акаси Султон Маҳмуднинг мулки Ҳисорни босиб олишга уринади. Хондамир кўрсатишича, Абу Бакрнинг Султон Ҳусайн даргоҳидан кетиши айнан Бойқаронинг Амир Муштоқ исёнини бостира олмай ноилож Мурғобга қайтган пайтида содир бўлган.

Демак, охирги воқеалар 1471 йилнинг ёз – куз ойларида юз бергани аниқ. Шундай экан, Жомийнинг ҳаж сафаридан келиб Султон ва Навоий билан учрашуви Бойқаронинг Балхдан Ҳиротга қайтаётib Мурғоб бўйида тўхтаганида, яъни 1471 йилнинг кузида рўй берганлигига шубҳа қолмайди. «Рашаҳот айн ул-ҳаёт»-даги Жомий зиёратига оид тафсилотлар унинг кейинги ҳаж сафарига тааллуқли маълумотлар бўлса ажаб эмас.

Замонавий навоийшунослиқда Жомийнинг ҳаждан қайтиш санаси таникли жомийшунослар – рус олими Е.Э.Бертелс, эронлик олим А.Хикмат, тоҷик олими А.Мирзоев, ўзбек олими А.Ўринбоевнинг Жомий ҳаётига доир тадқиқотларида 1474 йил деб белгиланганни учун юқоридаги сұхбатдан англашилган Балх юриши ҳам 1474 или юз берган деб таҳмин этилган. Чунончи, А.Ўринбоев Жомийнинг Ҳусайн Бойқарога ёзган бир мактуби устиди иш олиб борар экан, тилга олинган воқеалар Султон Ҳусайн Бойқаро ўз чегараларини Абу Саъиднинг ўғиллари – Мовароуннаҳр ҳукмдори Султон Аҳмад ва Ҳисор ҳукмдори Султон Маҳмуддан ҳимоялаш учун чиқсан пайтда ёзилганига қараб, бу пайтда улар Ҳурросонга юриб, Балхни қамалга олгандилар дейди ва уни ҳижрий 878(1473/1474) йил деб белгилайди». ²⁴³ Юқоридағи тафсилотлардан келиб чиқиб Жомий мактуби санасини

²⁴¹ Кўрсатилган манба. 40^a – 40^b-варақлар.

²⁴² Равзат ус-сафо. Босма. VII жилд. – Б.25.

²⁴³ Письма-автографы Абд ар-рахмана Джами из «Альбома Навои» / Введ., перевод и указ. А.Уринбаева. – Ташкент: Фан, 1982. – С.129.

А.Үринбоев айтганидек ҳижрий 878(1473/1474) йил деб эмас, ҳижрий 875(1470/1471) йил деб белгилаш ҳақиқатга яқиндир.

Демак, айтиш мумкинки, Навоий муҳрдорликка ҳижрий 873 йил рамазон ойидан кейин (чунки у рамазонда Самарқанддан келган), яъни шаввол ойида(1469 йил апрел) тайинланган бўлса, унинг истеъфоси 876 йилнинг шаъбон ойидан(1472 йил январ, яъни амирликка тайинланишидан икки-уч ой олдинроқ, 1471 йил кузида рўй бергани ҳақиқатга тўғри келади. Шундан айтиш мумкинки, Султон Ҳусайннинг иккинчи маротаба таҳти эгаллаш учун олиб борган жангларида Навоий қатнашган. Боз устига, Алишер ўз табиатига хилоф равишда қилич кўтаришга ҳам мажбур бўлган. «Матлаи саъдайн...»да ишора этилганидек, Амир Алишер султоннинг ўзига эътиқодини оқлагани унинг «муқарраби ҳаэррати султоний» унвонига сазовор бўлишига сабаб бўлган. Бу хизмат табиатан кўнгилчан, факру фанога мойил қалбли ижодкор инсонга оғирлик қилган бўлиши эҳтимолдан холи эмас. Балки шу сабаб у салтанат ишларидан бўшаб, хилватда нафас ростлагиси, ижод билан мунтазам шуғулланиш, тоат-ибодат билан машғул бўлишга интилгандир. Балки Навоийнинг муҳрдорликдан кетишининг бошқа, янада муҳимроқ сабаби бордир. Негаки шу давргача ғурбат ва мусофират ғамини чекиб келган ёш шоирнинг ўз ижодий ниятларини амалга оширишга кенг имкониятлар яралган пайтда ҳаммасидан биратўла воз кечишга қарор қилиши бунинг сабаби анча чукур деган мулоҳазага олиб борадики, ҳозирча, бу ҳақда бирор аниқ ҳулоса чиқариш қийин. Ушбу истеъфо сабаби навоийшунослик олдидағи энг катта жумбоқлардан биридир.

Амирлик

Навоийнинг амирлик мансабига тайинланиши муҳрдорликдан тўғридан-тўғри кўтарилиш эмас, балки истеъфодан сўнг муайян вақт ўтгач султон ҳоҳиш-иродаси билан амалга оширилганини кўрдик. Яна бир масала аниқланмай қолмоқда. Юқорида кўриб ўтилган Навоийнинг амирликка тайинланиши ҳақидаги Хондамир маълумотини ўрганишда давом этамиз. Хондамир ёзади: «Амир Алишер аввалига бу мансабни қабул қилмади ва

дедики: «Мен энди улуғ остана ичкилари қаторидаман, улуғ мансаб әгасиман, осмон қадар таҳт амирларининг барчасидан юқориろқ ўринда ўтирибман. Борди-ю амирлик мансабига ўтирсам, барлос ва орлот амирларидан баъзилари тўрага биноан мендан юқори ўтирадилар. Бас, бу амирларга кафил бўлмоқ мансабимдан пастроқdir. Хоқони мансур унинг узрини қабул қилиб баоят иноятидин «барлос умаросидин амир Музофар барлосдан бошқа бирон кимса амир Алишердан аввал муҳр босмасин!» деган хумоюн хукм чиқарди».²⁴⁴ (Бу ерда гап Навоийнинг амир сифатида имзо чекиш навбат-тартиби ҳақида кетмоқда. Уни Алишернинг муҳрдор сифатидаги муҳр босиш вазифаси билан адаштириб юбормаслик зарур – Ш.С.). Таклиф этилган мансабдан Алишернинг кўнгли тўлмади деган хаёлга келган Султон мазкур лавозим даражасини яна бир поғона кўтарган. Ушбу маълумотдан Ҳусайн Бойқаронинг Алишер Навоийга чукур эҳтироми, шу даврда унинг раъйига қараб иш тутишга мойиллиги юқори эканлигини сезиш мумкин. Шундан Навоийнинг саройдаги мавқесини аниқ тасаввур этиш мумкин. Ноиложлиқда қолган Навоий юксак лавозимни қабул қиласди. Шундан сўнг, тарихчи таъкидлаганидек, «хоқон раъйини риоя этиб, аморат мансабини қабул қилди, тилладўз чопон, наврўзий кулоҳ кийиш билан фахр топди».²⁴⁵

Маълумотларнинг юқорида кўриб чиқилган қисмида бу икки буюк шахснинг яқин дўстлиги фонида Алишернинг иззатталаблиги бўртиб кўрингандек туюлади. Дафъатан, буни яширин кибрга ҳам йўйиш мумкиндири. Аммо ундан эмас. Унинг моҳиятида амирликни қабул қилмасликка бўлган уриниш ўз аксини топган.

Навоий сарой хизматидан имкон қадар узоқлашишга интилар экан, султонга ўз муддаосини аниқ тушунтириб беришга ботина олмаган. Бу давр Бойқаро салтанатининг илк паллалари эканлигини унутмайлик. Султон ҳали Навоийнинг дарвишона дунёқарашини тўлиқ тушуниб етмаган ва унга ҳам бошқалар каби шоҳнинг иноятидан умидворлик асосий мақсади бўлган кимса

²⁴⁴ Равзат ус-сафо. Босма. VII жилд. – Б.26.

²⁴⁵ Ўша ерда.

сифатида қараган десак, янглишмасак керак. Фикримизча, Алишернинг юқоридаги бизга такаббурлик каби туюлган ҳаракати аслида султоннинг нафсониятига тегиши ва норозилигига сабаб бўлиши керак эди. У дўстини ўзидан совитиш ва умидини узишни ният қилган. Уни амал қизиқтиргмаган. Аммо иш Навоий ўйланчча чиқмади. Султон унинг мавқеини кўтаришни ўзининг бурчи деб билди. Кутимаган вазиятга тушган Алишернинг амирликни қабул қилишдан бошқа иложи қолмади. Акс ҳолда, Султоннинг мурувватига ношукурчилик сифатида тушунилиши аниқ эди. Икки ўт орасида қолган Навоий ноўрин баҳонаси учун ҳам хижолат чекади. Чунки Султон буни такаббурликка йўйиши мумкин эди. Хондамир давом этади: «Лекин муҳр уриш учун ул жанобнинг кўлига нишон берганларида нафси синиқлиги ва бағоят улуғ тавозулигидан нишоннинг шундай жойига муҳр босдики, ундан тубанроққа муҳр босишга жой қолмади».²⁴⁶ Хондамир маълумотида тасвир ниҳоятда равshan, Навоийнинг ички дунёсига хос фазилатлар ҳаққоний очиб берилган: ҳужжатларга муҳр босиш фурсати етганда уларни амир Сайд Ҳасан Ардашерга юборади. Табиийки, унинг Алишердан олдин муҳр босишга ҳаққи йўқлиги сабабли ҳужжатлар яна Навоийга қайтарилади. Шунда у қофознинг энг остига муҳр босадики, ундан пастда (қоида бўйича) муҳр босишга жой қолмайди ва бошқалар ундан юқорида муҳр босишга мажбур бўладилар. Бу билан у, аввало, устози Сайд Ҳасанга садоқатини намойиш этади ва, иккинчидан, бўлаjak фиску фасодларнинг олдини олиб, ўзининг мансабпарамстликдан йироқ эканлигини исботлайди. «Равзат ус-сафо»да ушбу ҳодисани подшоҳ ғоят олқишилагани ҳамда вазирлар орасида расмга айлангани ҳақида алоҳида таъкидланади.

Охирги парчадаги ҳолатда Навоий султоннинг кўнглида туғилиши эҳтимоли катта бўлган ранжишни кетказиш учун интилгани сезилади.

Алишер Навоий Султон Ҳусайн Бойқаро саройида қандай вазифаларни бажаргани тарихий манбаларда воқеа-ҳодисалар баёни жараёнида кўрсатиб ўтилган. Аммо унинг ҳукуматдаги

²⁴⁶ Ўша ерда.

расмий мансаблари ва уларда унинг ваколатидаги тармоқлар тавсифи келтирилмаган. Навоийнинг оддий вазирлик даври қисқа – мұхрдорлик лавозимида ишлаган 1469 – 1471 йилларни үз ичига олади. Мұхрдорлик мансабидаги вазифа ва бурчи үз-үзидан равshan. Амири кабир лавозимида Амир Алишер қандай вазифаларни бажаргани ёки расмий тарзда айтганда, давлат бошқарувининг қайси соҳаларига масъул бўлганини биз юқорида «Вақфия» асаридаги маълумотлар асосида кўрсатиб ўтдик.²⁴⁷

Амирлик даврида унинг барча сарой аъёнлари билан муносабатлари олий даражада бўлганлигига манбаларда ишоралар бор.

Иккинчи истеъфо

Навоийнинг иш фаолиятидаги ўзгаришларни аниқлаш ва улар билан боғлиқ хронологияни ўрганиш шоир таржимаи ҳолини тиклашдаги энг мухим жиҳатлардан саналади.

Бурхониддин Атоуллоҳ қаламига мансуб қуидаги таърих Навоийнинг Астрободга ҳоким этиб тайинланиши муносабати билан ёзилган:

*Он Амир Низомиддин Алишер
Авсоф берун зи ҳадди тақрир.
Чун кард қабул боз аморат
Таърихе шуд «аморати Мир».*²⁴⁸

Учинчи мисрадаги ишора «яна амирликни қабул қилди» иборасидан абжад ҳисоби билан 1487 йил чиқади. Биз ундан Алишернинг қачондир амирликдан истеъфо бергани ва муайян муддат ўтгач, 1487 йили Астрободга жўнатилиши муносабати билан яна давлат ишига қайтганлигини фаҳмлаймиз. Манбаларда Навоийнинг амирлик лавозимини илк марта 1472 йили эгаллагани аниқ кўрсатилган. Алишер Навоийнинг амири кабир лавозимида қанча вақт ишлагани, қачон ва нима учун истеъфога чиққанлиги

²⁴⁷ Батафсил маълумотлар учун қаранг: Вақфия. – Б.68.

²⁴⁸ Фиёсиддин б. Хумомиддин (Хондамир). Равзат ус-сафо. Босма. – Лакхнау, XIX аср. VII жилд. – Б.36. Мазкур асарнинг олти жилди Мирхонд томонидан ёзилган. – Ш.С.

ҳақида аниқ маълумот ҳозирча йўқ. Фақат манбалардаги ишоралар ва бошқа муносабат билан қайд этилган тарихий фактларни қиёслаб ўрганиш орқали айрим хуросаларга келиш мумкин.

Замонавий навоийшунослиқда шоир амирликдан 1476 йили истеъфога чиққан деган фикр қатъий суратда қабул қилинган. Бу фикр ҳозирги мавжуд барча тадқиқотларда очик-ойдин эътироф этмоқда. Ушбу сана дастлаб рус шарқшуноси В.В.Бартольд томонидан қайд этилган. У ўзининг «Мир Али Шер ва сиёсий ҳаёт» асарида «Жомий сўзларига кўра, Навоий нақшбандияни чуқур ўргангач, 881(1476/1477) ўз хоҳиши билан обрў ва эътибордан воз кечиб(амирлик назарда тутилмокда – Ш.С.), фақр йўлига кирди»²⁴⁹, – деб таъкидлайди.

20 – 50-йиллар ўзбек навоийшунослари, жумладан, Олим Шарафиддиновнинг «Алишер Навоий» тадқиқотида моҳияттан Бартольднинг қараси маъқулланган.²⁵⁰ Бироқ у асосни бошқа манбадан олади: «Алишер Навоий бу даврда буюк шоир Абдураҳмон Жомийга багишлаб, «Тұхфат ул-афкор»(1476) номли форсча бир қасида ёзади. Унда шоирнинг подшо ва унинг саройига қарши нафрати жуда очик ифодаланган. Бу қасидага қойил қолған Абдураҳмон Жомий унга жуда юқори баҳо берган эди. Бу қасидани у «тозиёна», яъни «қамчи» деб атаганди. Алишерга ёзган мактубида қасиданинг мазмуни тўғрисида шу сўзлар бор: «Қасиданинг мазмунидан шу маълум бўладики, сиз зоҳирий кўринишлардан, подшо саройидан қочмоқчисиз? Сизнинг бу иродангиз шукур қилишга лойиқдир...»²⁵¹

Мушоҳада этилганидек, О.Шарафиддинов «Тұхфат ул-афкор» борасидаги Жомий фикри ва қасида яратилган йил асосида Амир Алишернинг истеъфоси бўйича қатъий хуроса чиқарган.

С.Айнийнинг «Алишер Навоий» (1948) тадқиқотида О.Шарафиддинов келтирган «Тұхфат ул-афкор»даги маълумотга яна бир қўшимча асос – «Хамсат ул-мутахайирин»дан бир хотира лавҳаси уланиб, қуйидаги яхлит «эпизод» яратилади: «Бу воқеадан кўп

²⁴⁹ Бартольд В.В. Мир Али Шер и политическая жизнь // Сочинения. В IX томах. – М.: Наука, 1964. Т.II. Ч.2. – С.235.

²⁵⁰ Шарафиддинов О. Алишер Навоий. – Тошкент, 1971. – Б.66.

²⁵¹ Ўша ерда.

ўтмай(О.Шарафиддинов талқинидаги қасида воқеасидан сўнг – Ш.С.) Алишер Жомийнинг рухсатини олмасдан, ҳукумат ишидан истеъфога чиқади. Унинг бу ишга, яъни амандорлиқдан истеъфо беришига Жомий қандай қараганини у «Хамсат ул-мутаҳайирин»-да куйидагича қайд этади», – дейди Айний ва шу ёрда биз «Муҳдорлик» бўлимида кўриб чиқсан Навоий – Жомий сұхбатини келтиради.²⁵² Мазкур қарашларнинг илмий таомилга киритилиши замонавий навоийшуносликнинг илк даврлари: 20 – 40-йилларга тўғри келиб, Навоийнинг илк юбилейи арафасидаги шошилинч тадбирлар жараёнида содир бўлган. Шунинг учун ҳам устоз навоийшуносларимизнинг хизматларини заррача камситиш фикридан йироқмиз. Шу билан бирга, улар ўз ҳўлосаларида асосланган маълумотларни яна бир карра қайта таҳлил қилиш фойдадан холи эмас.

В.В.Бартольд асосланган Абдураҳмон Жомийнинг сўзлари унинг «Нафаҳот ал-унс» асари дебочасидан олинган. Унда муаллиф асар яратилиши сабаби устида тўхталаркан, ёзди: «*Дар таърихи санау аҳади ва саманин ва саманима, муҳибби дарвишон ва муттақиди эшон, он ҳама аз шугел сер ва бар фақр далер – Низомиддин Алишер, ки ба тўъю ихтиёр аз олий маротиби жоҳ ва эътибор эъроз намуда ва ба қадами таслим ва ризо бар сулуки жодаи фақру фано иқбол фармуда, аз ин фақир мисли он сурате, ки бар дил гузашта буд ва дар хотир мутамаккин гашта, истидъо кард*». ²⁵³ Ўзбек тилидаги адабиётларда Жомийнинг сўзлари қуйидаги кўринишда учрайди: «881 йилда дарвишлар дўсти ва уларнинг муҳлиси, ҳамма машгулотдан тўқ, фақирлик йўлига ботир амир Низомиддин Алишер(бу киши ўз хоҳиши ва ихтиёри билан даража ва эътиборнинг аъло марта-басидан бет қайтариб, таслим ва ризо қадами билан фақирлик ва фонийлик йўлини қабул қилган), бу фақирдан кўнгилдан ўтган ва хотирда қарор топган шаклдагидай илтимос қилди». ²⁵⁴ Қизиги шундаки, аслият бундай таржима этилмасдан, балки «Дарвиш-

²⁵² Айний С. Навоий. Куллиёт. Дар 15 жилд. 1985. – С.306.

²⁵³ Абдураҳмон Жомий. Нафаҳот ал-унс. Кўлёзма. ЎзР ФА ШИ. Инв. 5149. 2^а-варақ.

²⁵⁴ Абдураҳмон Жомий ва Алишер Навоий. Тўплам / Нашрга тайёрловчи П.Шамсиев. – Тошкент: Фан, 1966. – Б.136.

*лар дўсти ва уларнинг мухлиси, ҳамма (дунёвий) машгуломтлардан тўйган, фақр йўлига ботирларча отланган, ўз майлу ихтиёри билан қадру эътиборнинг олий мартабаларидан воз кечган ва таслиму ризо қадами билан фақру фано йўлига юзланган Амир Низомиддин Алишер 881 ўши бу фақирдан кўнгилдан ўтган ва хотирда қарор топган шаклдагидай илтимос қилди» тарзида ҳам ўзбекчага ўгирилиши мумкин эди. Жомий жумласига синчилаб қаралса, унда адиб сажъ усулини қўллаш ниятида иншо санъатида маъмул бўлган усул – сифатдошлар билан ифодаланган аниқловчиларни уюштириб келтиришдан фойдаланганлиги якъол кўзга ташланади. Қаранг: «**муҳибби дарвишон – муътакиди эшон**»(дарвишларга севимли бўлган – улар эътиқод қўйган), **аз шугл сер ва бар фақр дарпер**»(дунёнинг ишидан тўйган – фақирлардан кўркмаган) ва шунга монанд **«эъроз намуда – иқбол фармуда»**(юз ўғирган – юз қаратган). Обрў-эътибордан воз кечмоқ ва фақру фано томон юзланмоқ дейилиши ҳали салтанатдаги мансабдан расман истеъро берди дегани эмас. Шунга биноан, Жомий бу жумлада «красмий равишда факру фано сулукини қабул қилди» маъносини ифодаламаётганлиги ҳам равшан бўлади. Шу нуқтаи назардан Жомий фикрини шу даврда, яъни ҳижрий 881/1476 милодий йилга келиб, Навоий «факру фано» сулукига мойиллиги жуда баланд бўлганлигини назарда тутган, деб қабул қилиш мумкин. Ундан ташқари, Жомийнинг ҳижрий 881(1476) йил санасини келтиришдан мақсади мазкур китобнинг яратилиш foяси туғилган пайтга эътиборни қаратиш эди. Унинг Навоий истеъфосига алоқаси йўқ. Аммо, шубҳасиз, бу сана ўша давлардаги Навоий кайфияти ва дунёқарашини аниқлашда жуда катта аҳамиятга эга. Рус шарқшуноси Е.Э.Бертельс ҳам ўзининг «Навоий» монографиясида мавзуу тако зоси туфайли ушбу масалани четлаб ўтолмаган. Айнан у Навоийнинг 1476 йили истеъфога чиққанлиги ҳақида очик фикр билдири маган ягона олимдир.²⁵⁵ Унинг Навоий руҳиятидаги ўзгаришлар ҳақидаги хulosалари ўз илмийлиги билан бугун ҳам муҳимдир.*

²⁵⁵ Бертельс Е.Э. Навои и Джами. Избр.труды. – М.: Наука, 1965. – С.118.

Олим Шарафиддинов келтирган матн-иқтибосларни ҳам қайта күриб чиқиш зарурати бор. Фикри ожизимизча, О.Шарафиддинов «Тұхфат үл-афкор» билан боғлиқ хотира-лавхада Абдурахмон Жомий фикрларини нотүғри изохлаган күринади. Биринчидан, асп матн қуйидагича: «...Аз *фаҳвои он чунон маълум шуд, ки хизмати эшонро иродати иқбол бар қиблай мақсуд ва эъроз аз намудҳои бебуд мутааккад шуда...*»²⁵⁶, яъни «Мазмунидан маълум бўлдики, ул кишида (*Навоийда – Ш.С.*) мақсуд қибласига юз буришга (яъни факр тариқатига) ва асосга эга бўлмаган (яъни фоний дунё лаззатлари – *Ш.С.*) кўринишлардан юз ўгиришга қатъяят ҳосил бўлмиш»деб айтилган. Иккинчидан, Жомий томонидан Навоийнинг ўзини ғазарда тутиб «хидмати эшонро», яъни «ул кишида» деб айтилган ибора сўзма-сўз ўгирилиб «у кишининг хизматларини» тарзида подшо мулозаматига тааллуқли қилиб юборилган. Учинчидан, О. Шарафиддинов мактубнинг кейинги қисмидаги фикрни ҳисобга олмаган. Унда Жомий шундай давом этади: «*Аммо агар, чунончи, дар тагйири умури сувари ва марки иштиголи гайри зарури, чун мулойими мизожи азизон нест, муболага наравад ва дур наменамояд, ҳеч жо нест, ки мақсуд зоҳир нест ва жамоли зуҳурашро камоли зуҳур сотир не.*» (Таржимаси «Аммо зоҳирий ишларни ўзгартиришга ва ҳожатдан ташқари машгулотларни тарк этишга кўп ҳам ҳаракат қилинмасаки, бу азизлар мижозига мувофиқ эмас. Ва узоқ эмас ва ҳеч жой йўқки, мақсад юз кўрсатмасин, кўрингувчи жамолни (яъни Оллоҳ жамолини – *Ш.С.*) кўринувчи камол (яъни инсон камолоти, бу ерда Навоий камолотига шаъма қилинмоқда – *Ш.С.*) бекитувчи эмас.») Бу ерда Жомий давлат ишлари инсон руҳий камолоти масалаларига ғов бўла олмаслигини таъкидламоқчи ва Навоийни давлат ишларидан истеъфо бериш ниятидан қайтарган.

С. Айний хулосаси ҳақида гапирадиган бўлсак, у икки хотира-лавхани бир-бирига улашда эътиборсизлик оқибатида уларнинг бошқа-бошқа даврларга тааллуқли эканлигини ҳисобга ол-

²⁵⁶ Алишер Навоий. Хамсат ул-мутахайирин // Муқаммал асарлар тўплами. – Тошкент: Фан, 1999. Т.XIV. – Б.36.

маган ёки тузум манфаатларига мос келишини ўйлаб, атайин шундай йўл тутган. Чунки «Тухфат ул-афкор» қасидаси билан Жомий мактуби ҳижрий 880(1475/1476) йили ёзилган бўлиб, Навоий подшоҳ билан Марвга қишлоғга боргандা Жомий иккаласи содир бўлган ёзишмаларга тааллуқлидир. Иккинчи лавҳа эса Жомийнинг Макка сафаридан ва Ҳусайн Бойқаронинг Балх юришидан қайтган маҳалида юз берган. Биз тадқиқотимизнинг олдинги саҳифаларида Жомий ҳаж сафарларидан бирига 1470/1471 йили боргани ҳақида гапириб ўтгандик. Али Сафийнинг «Рашаҳот»да ёзиши бўйича, Жомий 1472 йили ҳажга кетган ва бу сафарга бир ярим йил вақт сарф бўлган.²⁵⁷ Бу ҳолатда ҳам С.Айний фикри тарихий воқеликка тўғри келмайди.

Кузатишлар шуни аён қилдики, В.Бартольд томонидан «Навоий – шоҳ» зиддиятини кўрсатиш учун «истеъфо» талқинини ривожлантириш йўлида ташланган «уруг» О.Шарафиддинов ва С.Айнийни шу йўналишда янги материаллар топишга ундалган. Улар Навоийнинг истеъфосига асос сифатида «Хамсат ул-мутаҳаййирин»дан мисоллар келтириш орқали бу талқиннинг фанда янада қатъиляшишида муҳим «хизмат» кўрсатдилар.

Навоий истеъфога 1476 йили чиқмаганига яна бир далил бор. Бу масалада энг муҳим аниқлик киритувчи манба унинг «Вақфия» асари эканлигини таъкидлаш лозим. Бу асар ҳижрий 886(1481/1482) йили ёзилган. Унинг дебочасида муаллиф уни ҳажга юбориш ва давлат ишларидан озод этиш ҳақидаги икки илтимос билан мурожаат қиласи: «Ул ҳазратнинг(Султон Ҳусайн Бойқаронинг – Ш.С.) муаббад давлатидин ва рафеъ ҳимматидин кўнглумға кечмаган комларға комгор бўлубмен ва тушумға кирмаган мақосидға иқтидор топибмен. Икки орзу риштасидин ўзгаким, гирихи кўнглум пардасидин ечилмади, икки мурод ғунчасидин ўзгаким, тугуни жоним гулшанидин очилмади. Аммо умидим улдурким, бу икки умидим мевасидин даги баруманд ва муродим будурким, бу икки муродим гавҳаридин даги сарбаланд бўлғаймен ва бу орзумандлиғ хорхорининг тикани кўнглумда синмагай ва бу мурод гавҳарининг

²⁵⁷ Али б. Ҳусайн ал-воиз Кошифий. Рашаҳот айн ал-ҳаёт. Қўлёзма. 130⁶-варақ.

ёғинин қатрадек туфроққа элтмағаймен... Бу мазкур бўлғон икки орзудин бири муборак сафардурким, исломим шахси беш ҳисдан бирининг ўксуклиги жиҳатидин ноқис бўлмағай ва мусулмонлиғим панжаси бир бармоқ йўқлуғидин малул қолмағай... Ва иккинчи муордим улким, ул ҳазратнинг (Хусайн Бойқаронинг – Ш.С.) ғоятсиз иноятлари ва ниҳоятсиз шафқатлари муқобаласида юқори мазкур ва садрда мастур бўлғон хизматлардин (опдинроқ санаб ўтилган Навоийнинг саройдаги вазифаларига шаъма қилинмоқда – Ш.С.) бу факири шикаста ва бу ҳақири дилхастага муносиброқ хизмат ул эрдиким, зубдаи авқотим ва хуласаи ҳаётимни ул ҳазратнинг мадҳи зоти ва таърифи сифотида сарф қилсан эрди ва ул бобда фарро қасидалар ва рангин ғезаллар ва матбуъ маснавийлар ва маснуъ иншолар, балки ҳар навъ назм ва насрдин китоблар тасниф қилсан эрди ва мужалладлар тартиб берсан эрди, то ул ҳазратнинг фархунда оти бу васила била кўп йиллар рўзгор саҳифасида мазкур ва хумоюн зоти бу восита била кўп қарнлар рўзгор аҳли тилида мазкур бўлса эрди»²⁵⁸. Навоий давлат хизмати бу ишларни амалга оширишга жиддий тўсқинлик қилишини аниқ ифодалаган: «бу навъ ғамноклик била(яъни давлат юмушлари билан) не нишотомез ал-фозға рабт бергай ва бу паришонлик била не маоний гавҳари жамъ қилғай?». Шоир «Ҳамса» ёзилишига аниқ ишора этади: «Аммо умидим борким, ул ҳазрат давлатидин онча фароғат даст берғай-ким, кечган ҳаётим бақиясин ва ўтган авқотим татиммасин бир ишга сарф қилгайменки, жаҳон интиҳосиғача қадар ул ҳазратнинг зикри хайри бодасидин улус хушҳол ва яна жаҳон ибтидосиғача аниңг авсоғи ҳамидаси оби ҳаётидин ҳалойиқ коми маломол бўлғай».²⁵⁹

Кўриниб турибдики, Алишер Навоий ўзининг давлат ишларидан озод этилишини сўрамоқда. «Вақфия»нинг 886(1481/1482) йили ёзилгани ҳисобга олинса, 1481 йили ҳали Навоий амирлик лавозимида ишлаб турган бўлиб чиқади.

«Вақфия»даги илтимосларчнинг натижаси одамни ўйлантиради. Навоийнинг чиройли тарзда ётказган илтимослари қондирилганмикан?

²⁵⁸ Вақфия. – Б.261 – 263.

²⁵⁹ Кўрсатилган асар. – Б.265.

Мантиқ нуқтаи назаридан Ҳусайн Бойқаро шоҳлик расми бўйича ҳар иккала илтимосни ҳам қондириши лозим эди. Тарихий асарлардан бизга маълумки, Султон Ҳусайн Амир Алишернинг ҳажга боришига рухсат бермаган. Унда уни давлат ишларидан озод этганми? Шоирнинг ўзи бу ҳақда кейинчалик бўлса-да, очиқ гапирмаган. Бироқ Навоий ижодиёти эволюциясини кўздан ке-чириш шу масаланинг ечимиға олиб келадиган баъзи таҳминларни туғдиради. Биз биламизки, «Вақфия»дан кейин 1481 йилдан 1485 йилгача бўлган оралиқда Навоий ўзининг шоҳ асарларини, жумладан, «Хамса»ни яратди, «Бадоеъ ул-бидоя» девонини тузди.²⁶⁰ Тез орада, ўша йилнинг ўзидаёқ «Бадоеъ ул-бидоя» девонининг тартиби ниҳоясига етиб, унинг китобат қилинганилиги ҳам фикримизни тасдиқлайди.

Қисқа давр ичидаги тинимсиз меҳнат ва тўлиқ ўзни бағишлиаш орқали дунёга келиши мумкин бўлган бу улкан асарларни давлат ишлари билан бир пайтда яратиш жуда оғир эмасми? Демак, Султон унинг фақат бир илтимосини бажарган бўлиши, яъни истеъфосини қабул қиласанда бўлиши керак. Чунки Навоий юқорида ўз истеъфосидан мақсад – «Султон Ҳусайн номини тарих зарварақла-

²⁶⁰ Қаранг: Валихўжаев Б. «Хамса» ёзиш анъанасиға Алишер Навоийнинг муносабати // Ўзбек тили ва адабиёти. 1990. №1. – Б.17; Абдуғафуров А. «Бадоеъ ул-бидоя»нинг тузилиш санаси // Ўзбек тили ва адабиёти. 1989. №4. – Б.8. «Бадоеъ ул-бидоя»нинг бизга маълум қадимий нусхаси Парижда сақланиб, хижрий 886 йилда тузилган. Мазкур девонга тартиб берилиш вақти борасида навоийшунослиқда кўп баҳслар бўлган. Баъзилар уни 1470 – 1476 йиллар, айримлар 1471 – 1472, яна бир гурӯҳ олимлар 1468 – 1481 дейдилар. А.Абдуғафуров ёзади: «Биринчидан, Навоийнинг ўз таснифи бўйича, 1476 йилдан бошланувчи ўрта ёшлиқ – «васати син»да яратилган ғазалларнинг, шунингдек, 1477 – 1478 йиллар воқеалиридан баҳс этувчи бир неча қитъаларнинг девон таркибида мавжудлигидан ҳамда дебочадаги ёрдамчи далил-ишоралардан, иккинчидан, илк қўлёзма нусханинг 1481 йилда кўчирилганлиги фактидан «Бадоеъ ул-бидоя» хижрий 884(1479/1480) йили тузилган деган хulosага келиш мумкин (Кўрсатилган манба. – Б.7 – 8). Демак, Навоий хижрий 886 йилда «Вақфия» нусхасини султонга тортиқ қилиб, истеъфога чиққандан сўнг тезда девон устида ишлаган, ўша йилнинг ўзидаёқ кўчиритириб, султонга тақдим этган бўлиши мумкин.

рида қолдириш нияти»да шоҳ асарлар яратиш эканлигини таъкидлаган. Дарҳақиқат, шу даврлардан эътиборан буюк «Хамса»ни ёзишга киришганлиги шоҳ расмий равищда истеъфосини қабул этган деган фикрга олиб боради. Хамсанинг биринчи достони «Ҳайрат ул-аброр»нинг яратилиш санаси 1482 йил эканлиги бизга маълум. Демак, у 1481 йили давлат лавозимларидан озод қилинган дейиш мумкин. Унинг амирлик лавозимидағи фаолият йилларини 1472 – 1476 йиллар деб эмас, 1472 – 1481 деб белгиласак, түгри бўлар. Аммо Навоий амалда Султон хизматларидан тўлиқ бўшай олмаган кўринади. «Садди Искандарий» достонида шу кайфиятни ифодаловчи ўринлар мавжудлиги шундан далолат беради. Ҳар ҳолда, Ҳусайн Бойқаро буюк асарлард яратишга бел боғлаган дўстини расмий равищда давлат лавозимидан бўшаган бўлса ҳам, давлат юмушларидан озод этмаган кўринади ва бу, табиий.

Шу ўринда бир савол кишини ўйлантиради. Навоий «Хамса» ёзиш учунгина давлат ишларидан истеъфо берганми? Биз бу масалада устоз навоийшуносларимизнинг улуғ мутафаккирнинг фақр ва қаноат тариқига берилганлиги хусусидаги фикрларини тўла маъқуллаймиз ва яна бир далил билан ўз мулоҳазаларимизни якунлаймиз. Истеъфонинг асл сабабини Навоийнинг ўзи кўрсатиб кетган, деб айтиш мумкин. Бу «Вақфия» муқаддимаси охирида келтирилиб, тўрт ният ифодаланган рубоийларнинг биринчисида ўз аксини топган. У қуйидагича:

*Оlam ишидин мени малул эт, ё раб,
Фақр эмгаги тортарга ҳамул эт, ё раб.
Бу ишки, сенинг ризонг учун қилмишмен,
Ҳам айни ризо била қабул эт, ё раб.*

Биринчи мисрада шоир Оллоҳдан ўзини дунё ишларидан малул этмоқни, яъни безор қилишни (лувавий маъноси ҳайф, таассуф, зиқ бўлмоқ ва ғамгин бўлмоқни билдиради), иккинчи мисрада эса фақр машаққатини кўтарувчи ҳаммол этишни сўрамоқда. Демак, Навоий айни шу даврга келиб ўз ҳаётини фақр тариқати билан боғлашга ва қолган умрини тоат-ибодат, охират арконларини бажариш ҳамда ижод билан шуғулланишда ўтказишга қарор қилган. Рубоийнинг учинчи мисрасида бу қарор

Оллоҳ ризолиги йўлида эканлиги айтилгани ҳам шубҳага ўрин қолдирмайди. Демак, Навоийнинг бутун мол-мулкини вақф этиш ва истеъроғ сўрашдан асл мақсади борлиги ҳам маълум бўлади. Бу ўтган йиллар давомида тобора қатъийлашиб борган истак – мансаб ва жоҳ қуршовидан қутулиб, фақр либосини кийиш эди. Аммо зинҳор буни суфия тариқатига кириш деб тушунмаслик керак. У гарчи нақшбандияга эҳтироми буюк эса-да, аммо ҳеч қайси тариқат аъзоси бўлмаган. Бунинг ўзига хос сабаблари бор ва у алоҳида мавзудир.

Навоий – Астробод ҳокими

«Равзат ус-сафо»да келтирилган маълумотга кўра, Султон Ҳусайн ҳижрий 892 йилнинг қишида (1486/1487 йил) Амир Алишерни дор ул-фатҳ Астробод ҳокими этиб тайинлашга қарор қилган. Хондамир кўрсатишича, «Ҳижрий 892 йилнинг қишида (1486 декабр – 1487 январ) хоқон Марвда қишлиб турганида Астробод ҳокими Амир Мўғулни ўз даргоҳига чақириб олди ва унинг мунаvvар кўнглига Амир Алишерни дор ул-фатҳ Астробод ҳукумати билан сарфароз этиш қарори келди. Ул ҳазратнинг (Ҳусайн Бойқаронинг) фикри софқўнгил амирга яширин эди.²⁶¹

Астробод ғарбий чегара ҳудудида жойлашган Журжон вилоятининг маркази эди. Xуросоннинг ғарбий қўшниси Оққуонлилар давлати эди. У замонларда ҳозирги Эрон давлати бўлмаган ва бу ҳудуд Шарқий Ироқ деб аталарди. Ғарбий чегараорти ерлари Оққуонлилар салтанатига тобе Ардабил мулки соҳибларига қараган. Бу мулк бошида шия мазҳабининг кўзга кўрининг арбоби шайх Сафиуддин(1254 – 1334) асос солган сафавийлар сулоласи вакиллари туриб, кучли ҳокимият ва улкан вақф ерларига эга эдилар. XV асрнинг иккинчи ярмида уларнинг сиёсий саҳнага чиқиши кузатилади. Сафавийлар пешвоси Шайх Жунайд(1447 – 1456) Оққуонлилар ҳукмдори Султон Узун Ҳасан билан куда-андачилик орқали яқин муносабатлар ўрнатиб олади. Бу тадбир ўша даврда анча кучли ҳисобланган Қоракуюнли-

²⁶¹ Равзат ус-сафо. Босма. VII жилд. – Б.36.

лар салтанатига қарши иттифоқ әди. Сафавийларга озарбайжонларнинг кўчманчи элатлари устажлу, румлу, афшорларнинг қуролли гурухлари қўшила бошлайди. Жунайд Шервон ва Догистонни босиб олишга уриниб кўради, аммо шервоншоҳлар қаттиқ қаршилик кўрсатадилар. 1456 йили Самур дарёси бўйида Жунайд ва шервоншоҳ Халиуллоҳ ўртасида катта жанг бўлиб ўтади. Жунайд мағлубиятга учраб, ўлдирилади. Унинг ўрнини эгаллаган шайх Ҳайдар(1456 – 1488) отасидан ҳам баттар ўзга мол-мулкка ўч әди, қўшни ҳокимликларга ҳужум қилишни режалаштира бошлайди. Гарчи Шайх Ҳайдарнинг Шервон шоҳлиги ва бошқа мулкларга иштаҳаси олдиндан овоза бўлиб юрган эсада, оққуюнлиларнинг бу даврдаги ҳукмдори Яъқуб мирзо ва шервоншоҳ Фарруҳ Ясор бунга етарли эътибор қаратмадилар. Балки, шайхнинг онаси Ҳадича Хотун Яъқуб мирзонинг аммаси, Шайх Ҳайдарнинг хотини Аламшоҳ Бегим эса Яъқуб мирзонинг кичик синглиси бўлгани учун ҳам ундан хавотирланмагандирлар. Шервоншоҳ Яъқуб мирzonинг қайнотаси бўлгани учун унга суянган, Шайх Ҳайдарнинг тизгини Яъқуб мирzonинг қўлида деб ўйлаган, шекилли. Воқеалар ривожи жуда табиий бошланган. Ҳижрий 893(1487/1488) йили Шайх Ҳайдар онаси Ҳадича Хотун воситасида султон Яъқубдан ғайридин черкасларни вақти-вақти билан «адабини бериб туриш» ниқоби остида лашкар йиғиш ва Оққуюнлилар давлати ҳудудида озод ҳаракат қилишга рухсат олади. Бу эса шайхнинг қўлида кучли армия тўпланишига ва қўшни давлатлар учун хавфли рақибга айланишига олиб келади.²⁶² Фикримизча, султон Ҳусайн Бойқаро даврининг ўта билимдон саркардаларидан ва давлатлараро муносабатларнинг шаклланиш жараёнларидаги паст-баландликларни чуқур тушунган давлат арбоби сифатида Шайх Ҳайдарнинг келажак мақсад ва шум ниятларини яхши тасаввур қилган. Балки унинг режала-ридан воқиф бўлгандир. Ҳурсоннинг фарбий чегараларидаги шия халқларининг, агар бирор кор-ҳол юз берса, Ҳайдар томонига ўтиб кетиш хавфини сезган. Ҳусайн Султон Яъқуб ва Фар-

²⁶² История Азербайджана / Под ред. И.А.Гусейнова и др. – Баку, 1958. Т.І. – С.209.

рух Ясор билан муносабатларни янада яқинлаштириб, Ҳайдар билан келгусида келиб чиқиши мұқаррар түқнашувнинг олдини олиши керак эди. Бунинг учун чегараолди вилоятини шундай кишига топширмоқ лозим әдіki, у ердаги халқлар бўйсунадиган ва иззат қиласидиган, асосийси, Султон Яъкуб ва чегарадош вилоятларнинг ҳокимлари билан муносабатларда жуда ҳам уста дипломат ва уларнинг ҳурматини қозона оладиган инсон бўлиши зарур эди. Табиийки, бу тадбир шия ва суннийлар орасида ҳам, қўшни ҳукмдорлар ўртасида ҳам мавқе ва эътибори баланд Навоий орқалигина амалга ошиши мумкин эди.

Журжон вилояти ҳокимлиги улуғ лавозим бўлишига қарамай, Алишер Навоий Астрободга кетаётганлигидан норози эканлиги манбаларда кўрсатиб ўтилган: «Собиттадбир амир тангри таолонинг ризолиги йўлида ҳозирлиги, хоқони мансур мухим ишларини кифояти сарвига хушбўй хотирининг майли камолот даражасида бўлганлиги учун бу амрни қабул қилиш хусусида бирор нима демади. Кўп муболағадан сўнг, ризо бошини тебратиб, таважжӯҳ юзини ул тарафга ўгириб, олампаноҳ даргоҳ мулозимларидан амир Бобо Али ва амир Бадриддинни ҳамроҳ қилиб Астрободга жўнади»²⁶³, – деб ёзади Хондамир.

Шу тариқа Навоийнинг учинчи марта расмий равишда давлат ишларига қайтганини кўриш мумкин.

Астробод Хуросоннинг ўта мухим аҳамиятга эга минтақаси эди. Қалтис шароитда уни бошқариш ҳокимдан катта масъулият ва тинимсиз меҳнатни талаб қилиши, табиий. Боз устига, у барча мол-мulkини вақф этиб, 1481 йилдан бери ижодга берилган, қолган умрини ижод ва ибодат билан ўтказишга аҳд қилганди. Аммо ватан манфаатларини ўз ақидаларидан устун қўйиб, бу масъулиятли вазифани ўз зиммасига олади ва Астрободга жўнаб кетади.

Манбаларда унинг Астрободдаги фаолияти ҳақида маълумотлар жуда кам. Ҳозирча, асосан, Навоийнинг қўшни давлатлар ҳукмдорлари билан алоқаларини бирмунча ёритувчи ёзишмалар, жумладан, унинг Шервоншоҳ Фаррух Ясорга ёзган мак-

²⁶³ Равзат ус-сафо. Босма. VII жилд. – Б.36.

туби, Оққуюнлилар ҳукмдори Султон Яъқуб мирзо, унинг бош вазири Шайх Нажм билан ўрнатган яқин алоқаларида дарак берувчи баъзи мактуб ва маълумотларга эгамиз, холос. Навоий-шунос олимларимизнинг тадқиқотларида Мир Алишернинг Астрободдаги қайфияти етарли ёритилган. Астрободда бир йил тургач, қайтишга изн сўрайди. «Равзат ус-сафо»дан: «...Амир Алишер бир йил муддат Журжон вилоятида мулку мол забти билан машғул бўлгандан сўнг ҳоқони мансур билан муозамат шавқи қўнглидан кечди ва ижозат олингач, амир Бадридинни ўз ўрнида қолдириб, дор ус-салтана Ҳиротга қараб йўналди... ва ўша вилоят ҳокимлигини бирортага берилишини илтимос қилди. Лекин ҳоқони мансур уйнинг бу илтимосини ризо қулоги билан тингламади ва бир неча кун ўтиб яна Астрободга қайтишга рухсат берди». ²⁶⁴

Султон Ҳусайн Бойқаро унинг илтимосини ризо қулоги билан тингламаганининг сабаби, бизнингча, бу пайтга келиб, Ҳусайн Бойқаро олдиндан кўролган воқеалар юз бера бошлаган. 1488 йил бошларида Шайх Ҳайдар ялпи ҳужумга ўтиш вақти етган ҳисоблаб, Шервон шоҳлигини босиб олиш пайига тушади: бутун лашкарини Ганжа ва Барда оралиғида тўплайди. Сўнг Фарруҳ Ясорга одам юбориб, ҳар галгидек, черкасларни талаб келиш учун бораётганлигини ва Дарбанд йўлини ислом лашкарига очиб қўйишни сўрайди. Фарруҳ Ясор элчини кутиб олиб, иззат-икром билан кузатгач, Дарбанд йўлини очишига фармон беради. Шунда Ҳайдар ўз аскарларининг саллаларини ўн икки имом шаънига ўн икки йўлли қизил рангга бўятади ва Дарбанд йўлидан осонликча ўтиб олгач, Шервонга қарши уруш бошлади.Faflatда қолган Фарруҳ Ясор бехуда қон тўклишидан қочиб, оила-уруғи билан Гулистон қалъасига бекиниб олади. Шайх бошлиқ минглаб «қизилбошлар» етти ойгача қалъани қамалда тутадилар. Ниҳоят, Ҳайдарнинг инсофга келишидан умидини узиб, тоқати ток бўлган Султон Яъқуб қаҳр билан Шервонга отланади ва 893 йилнинг жумод ус-соний ойининг охирларида(1488 йил июн) Ардабилга етиб боради. Бу хабарни эшитган Шайх қалъани

²⁶⁴ Равзат ус-сафо. Босма. VII жилд. – Б.37.

күйиб, Дарбандға чекинади. Султон унинг изидан қувади ва ражаб ойи охирида(июл) улар ўртасида қаттиқ жанг бўлиб ўтади. Пировардида, Ҳайдар жанг майдонида ўлдирилади ва қизилбошлар қўшини тарқатиб юборилади.²⁶⁵

Демак, Навоийнинг Астрободда туриши шу сабабларга кўра жуда ҳам зарур бўлган. Негаки, чегараолди шия халқларини тинчлантириб туриш, уларнинг кўнгилларида сафавий шайхларига кўр-кўрони садоқат натижасида юзага чиқаётган жиҳод учқунларини ўчириш, шу билан бирга, қалтис вазиятда оғирлик, босиклик ва чуқур мулоҳаза билан тўғри иш юрита олиш Ҳусайн Бойкаро назарида фақаттинг Амир Алишернинг қўлидан келиши мумкин эди...

Навоий имкони топилди дегунча ҳукумат ишларидан озод этишни султондан сўраб турган. Қуйидаги воқеа бунга далил бўлиши мумкин.

Амир Алишернинг ёнида дастёр ва ҳамдард бўлган жияни Ҳайдар унинг қандайдир топшириғи билан Астрободдан Ҳиротга келади. Ҳондамир ёзади: «Мир Ҳайдар савдоиликдан анча баҳраманд одам эди. Ана шу савдоиликка шароб кайфи қўшилиб кетган бир вақтда бундай деди: «Султон ҳазратларининг яқин дўсти (яъни Амир Алишер) ҳалофатойинлик остонанинг (яъни султоннинг) мулозимлари Кокулий баковулга Амир Алишернинг овқатига заҳар қўшиб беришни тайинлаганликларидан хабар топиб қолди. Шунинг учун ул зот қаттиқ ваҳимага тушиб, подшоҳга душманлик хаёlinи кўнгил саҳифасига тадбир қалами билан ёзибдурлар». Ҳоқони мансур бу гапни эшитиб изтиробга тушди ва шамолдек тез елувчи элчини Амирни овунтирадиган ҳумоюн нишон билан Астрободга юборди ҳамда нишонда қасамёд қилиб, айтдики: «Бу хусусда ул жанобнинг табъи шарифларига нимаики етган бўлса ҳақиқатдан йироқdir ва ҳаргиз бунақа фикрни шарофатли хотирларига келтирмасинлар». Султоннинг чопари Амир Алишернинг ҳузурига етиб бориб нишонни топширганда султон ҳазратларининг яқин дўсти ҳайрат денгизига чўмди. Чунки ўша гап-сўздан умуман бехабар эди. Шу

²⁶⁵ История Азербайджана. – С.209.

бўлдию, подшоҳни зиёрат қилиш баҳонасида ўн-ўн икки кун деганда Астрободдан Ҳиротга етиб келди ва подшоҳ этагини ўпиш саодатига етишгач, арз қилди: «Амир Ҳайдар айтган гапларнинг бариси ёлғон ва ўта кетган бўхтондир. Мен ҳеч қачон бунақа гапларни эшитмаганман». Шу сабаб Амир Ҳайдар жазога тортилди ва хибс этилди».²⁶⁶

«Захар» воқеасининг ҳақиқатда бўлган ёки бўлмагани номаълум. Бошқа манбаларда бу масала ёритилмаган. Аммо мазкур воқеа Ҳиротга сабрсизлик билан ошиқиб турган Навоий учун сulton билан мазкур истеъро борасида яна бир карра гаплашиб олиш имкониятини берди. Чегараолди хавфи бартараф бўлгани сабабли анча хотиржам тортган Ҳусайн Бойқаро Амир Алишерга Астрободни топшириб, Ҳиротга қайтишга рухсат этади. Мир Ҳайдар бу ишни ўз тоғасига куюнчаклигидан қилганми ёки оддий фаросатсизлик туфайлими, унинг қандай баҳоланишидан қатъи назар, ҳар ҳолда, Навоийнинг Астробод ҳокимлигидан кутулиб Ҳиротга қайтишига ёрдам берган.

Манбаларда келтирилишича, Алишер Навоий Астрободда бир ярим йилча яшаган. Мана шунинг ўзи ҳам қайсиdir маънода биз илгари сурган мулоҳазаларни тасдиқлади.

Амир Алишер Астрободдан қайтгач, амирлик ва давлат ишларини тарқ этади. Унинг илтимосига сulton ҳам қаршилик қilmайди. Ҳондамир бу даврда Навоий ўз масканида тинч ҳаёт кечиргани ва сulton уни эъзозлаб мактублар ёзганда унинг барча унвонларини келтиришини алоҳида қайд этиб ўтган: «Астрободдан қайтгач, соҳибтадбир амир(Алишер) фориҷболлик билан ўрганган ватани ва эски масканида кун кечирди. Амирлик ва ҳокимликни тарқ этиш воситаси билан кун сари олий даражаси тоза, таъзиму такрими бандоза бўлиб, аҳвол шу ерга бориб етдики, хоқони мансур унга йўллаган мактубларида ул жанобнинг (Алишернинг) лақабларини бундай деб ёзар эдилар: «Жаноб ҳидоятмаоб, маоли оёт, зубдаи арбоби дину давлат, қуввати асхоби мулку миллат, муассис ал-хайрот, муваффақ ул-мубаророт, руҳи ас-салтана, эътизод ул-мулк, эътимод ад-давлати хо-

²⁶⁶ Ҳондамир. Ҳабиб ус-сияр. Қўллёзма. IV жилд. 603^а-варак.

қоний, муқарраби султоний, низом ул-ҳақиқат, вад-дин амир Алишер», яъни ҳидоят эгаси, шараф ва ҳурматнинг қайтиш жойи, дину давлат арбобларининг сараси, мулку миллат эгаларининг етакчиси, хайру эҳсонларни таъсис этувчи, хайру эҳсон муассасаларига равнақ берувчи, салтанат устуни, подшоҳларни қулидан етакловчи, хоқон давлатининг умиди, султон ҳазратларининг яқин дўсти, ҳақиқат ва дин низоми амир Алишер...»²⁶⁷

Ҳатто 1492 йили Султоннинг Навоий билан муносабати олий даражада бўлганлиги Маждиддин Муҳаммаднинг Навоий шарафига зиёфат ўтказиш ҳақида Абулвосеъ билан қилган маслаҳати баёнида ҳам ишора этилган.²⁶⁸

Алишер Навоийнинг Астрободга юборилиши сабаблари

²⁶⁷ Равзат ус-сафо. Босма. VII жилд. – Б.38. Фурсатдан фойдаланиб шуни айтиб ўтиш керакки, бъязи олимлар Навоийга «Султоннинг яқин кишиси» (Муқарраби ҳазрати султоний) фахрий унвони Астрободдан келгандан сўнг берилган деб ҳисоблаганлар (қаранг: Бартольд В.В. Мир Али Шир и политическая жизнь. – С.244; Бертельс Е.Э. Навои и Джами. – С.172; Султон И. Навоийнинг қалб дафтари. – Б.358). Кейинчалик А.Ўринбоев Навоийга Астрободдан олдин ҳам шундай мурожаат қилинганини аниклади (қаранг: Письма-автографы Абд ар-рахмана Джами из альбома Навои / Введ., перевод и указ. А.Уринбаева. – Ташкент: Фан, 1982. – С.23). Абдураззоқ Самарқандий маълумоти бизга уни янада аникроқ сана билан белгилаш имкониятини беради. «Матлаи съядайн»нинг 1470/1471 йил тугатилгани инобатга олинса, унвон Алишерга Ҳусайн Бойқаро иккинчи маротаба Ҳирот таҳтини эгаллаганида берилган дейиш мумкин. Ёдгор мирзо Ҳирот таҳтини эгаллаб олган даврда Ҳусайн Бойқаро лашкарбoshлари орасида саросима чиқиб, кўпчилиги Султон Ҳусайндан юз ўгириб кетади. Шундай оғир вазиятда Навоий унга фавқулодда садоқат кўрсатган. Алломанинг баҳодирона шикоати ва самимий маслаҳатлари орқали султонга омад кулиб боқчани ҳақида Абдураззоқ Самарқандий батафсил китоб ёзиш ниятида бўлганини битиб қолдирган. Афсуски, у «султоннинг барча ишлари нега Амир Алишерга топширилгани сабабини баён этиш» орзусини амалга оширолмади. Биламизки, ушбу иш Хондамирга насиб этган, у ўз асрларида Ҳусайн Бойқаронинг Ёдгор мирзо устидан ғалаба қозонишида Навоийнинг кўшган улуши ҳақида батафсил тўхталади. Қаранг: Сироҗиддинов Ш. XV – XVI асрлар тарихий ва тазкира-эсдалик асарларида Алишер Навоий ҳаёти ва фаолияти талқини. – Самарқанд: Зарафшон, 1997. – Б.8.

²⁶⁸ Бадоеъ ул-вақоеъ. Матни интиқодий. – С.526.

ҳақида навоийшуносликда турли қараашлар мавжуд. Алишер Навойнинг Астрободга жўнатилишига ҳозирги навоийшунослигимиз *сургун* сифатида қарайди. Бундай қарааш, аввало, шарқшунос В.В.Бартольд томонидан илгари сурилганди.²⁶⁹ Ўша даврнинг ўзидаёқ баъзи шарқшунослар бундай нотўри қараашга кескин қарши чиққанлар. Бу ҳақда кейинроқ Бартольд асарларини қайта нашрга тайёрлаган олим Ю.Брегель шундай ёзади: «Охирги пайтлари В.В.Бартольднинг «1487 – 1497 йиллар Мир Алишер учун мурувватсиз ва обрўсизланиш йиллари бўлди, бу, аввало, унинг Астрободга сургун қилинишида кўзга ташланди» деган фикрларини ўз ичига олгаң концепцияси жиддий қаршиликларга учради. А.А.Семенов манбалар Алишернинг Ҳиротдан узоқлашиши Маждиддиннинг бош вазирликка тайинланиши шарти эвазига рўй берганлиги хусусида бирорта ҳам гувоҳ кўрсатмаганликларини қайд этиб, Астробод Султон Ҳусайннинг энг бой ва муҳим вилояти эканлигини, унда, асосан, шаҳзодалар ёки султоннинг ўта ишончли кишилари ҳокимлик қилиб келганликлари ва Алишернинг Астрободга ҳоким этиб тайинланишини «узоқ вилоят»га «фаҳрий сургун» сифатида тушуниш мумкин эмаслигини тъқидласа; шарқшунос Г.Р.Ремернинг кўрсатишича, Мир Алишернинг Астрободга юборилишини Султон Ҳусайннинг қўшни давлат ҳукмдорлари билан муносабатлари оғирлашгани билан изоҳлаш мумкин.²⁷⁰ Бироқ, маълумки, Семенов ва Ремернинг ҳақиқатга яқин фикрлари навоийшунослар томонидан инобатга олинмади. Ҳозирги кунларга қадар бу масала узилкесил ҳал қилинмаган ва ўз ечимини кутиб турибди. Тўғри, Е.Э.Бертельс «Навоий» монографиясида ушбу масаланинг ёритилишида Семеновнинг сўзларини эслайди.²⁷¹ Лекин у ҳам Бартольднинг фикрлаш қолипи, умумсовет адабиёти ва илмига хос бўлган «ғоявий кураш» принципларидан четга чиқа олмайди: «Навоий ўзининг «Ҳамса»си устида ишлаётган пайтда унинг душманлари вақтни бекорга ўтказмадилар. Улар ҳар куни сул-

²⁶⁹ Бартольд В.В. Мир Али Шир и политическая жизнь. – С.240.

²⁷⁰ Ўша жойда.

²⁷¹ Бертельс Е.Э. Навои и Джами. – М., 1965. – С.171.

тон Ҳусайнга давлат ишлари хароб бўлганлиги ва уни йўлга қўйиш фақатгина Маждиддин Муҳаммаднинг қўлидан келиши хусусида ишора қилишарди. Сарой аъёнларининг қистови қатъий, шаробга ружъу қўйган султоннинг иродаси кундан-кунга заифлашиб борарди. Шундай бўлиши ҳам мумкинки, Навоийнинг султон эътиборини давлат ишларига қаратиш учун қилган ҳаракатлари ва унинг сарой аъёнларига танқидий назар билан қараши султонга ёқмаган. Султонда вақти-вақти билан бундай маслаҳатчини кўздан йироқлаштиришга мойиллик бор эди. Султон учун Навоий виждан овози эди ва гоҳида у бу овозни ўчиришни хоҳлардид».²⁷² Ўзбек навоийшунослигига асос соглан олимлар ҳам Бартольд қарашларини бутунлай ўзлаштириб олдилар ва бора-бора «ғоявий қураш» талқини янада чуқурлаштирила бошлианди. Масалан, О.Шарафиддинов ёзади: «Ҳақиқатни айтишдан қўрқмаган улуғ шоирни йўқотиш, ҳеч бўлмаса, пойтахтдан узоқлаштириб, унинг заҳарли сўзларидан қутулишни кўпдан бери ўйлаб юрган Ҳусайн Бойқаро уни Ҳиротдан бадарға қилишга қарор беради. Навоийни пойтахтдан узоқлаштиришга қўйидаги ҳодиса катта баҳона бўлган эди. Ҳусайн Бойқаронинг айшу ишратга берилиши натижасида хазина бўшаган, ҳатто подшонинг икки туман оқчага эҳтиёжи тушган эди. Икки туман пулни топиш лозимлигини Ҳусайн ўз вазирларига айтганда, улар пул йўқлиги ва ҳеч қаердан топиш мумкин эмаслигини билдирган эдилар. Бу вақт мажлисда ҳозир бўлган Маждиддин фақат икки туман эмас, осонгина 2000 туман ҳам топиш мумкинлигини айтди ва бунинг учун ўзига шу тўғрида ваколат берилишини шарт қўйди. Маждиддин илгари ҳам Ҳусайн Бойқаронинг вазири бўлган эди. Вазирлик даврида жуда кўп бузукликларни, ярамасликларни қилган... эди. Маждиддиннинг бу қилиқларини ёқтируммаган ва ишларини мамлакат учун зарарли деб билган Навоий унинг вазирликдан туширилишига эришган эди... Маждиддиннинг янгидан вазирликка тайинланиши Навоийнинг катта норозилигига сабаб бўлажагини Ҳусайн Бойқаро биларди. Шунинг учун у Навоийни пойтахтдан сургун қилишга қарор қилди. Навоийни очик-

²⁷² Кўрсатилган асар. – Б.170.

дан-очиқ сургун қилиш мүмкін эмас эди... Шунинг учун Навоий-ни мамлакатнинг узоқ бурчагидаги бир шаҳарга – Астрободга ҳоким этиб тайин қилиш пардаси остида 1487 йилда Ҳиротдан сургун қилди».²⁷³ Садриддин Айний ҳам Навоийнинг Астрободга кетишига Маждиддин сабабчи деб кўрсатади: «...Маждиддин иш бошидан кетгач, идора ишлари бир оз изга тушди. Лекин Султон Ҳусайн Бойқарога нисбатан туюни чўмич билан суғорилмоқда эди, энди унинг исрофгарчилигига давлат хазинаси кифоя қилмайдиган бўлиб қолган эди, ундан ташқари бемаза ва ўзбошимча ишлар учун Алишердан дакки еб турад эди. У Маждиддинни қайтадан иш бошига қўйиб, ишрат чироғини янгидан ёқмоқчи бўлар эди, аммо бу ишга ҳам Алишер тўсқинлик қиларди... Мана шу сабабларга кўра Ҳусайн Бойқаро Алишерни пойтахтдан бутунлай узоқлаштириб кўнгли истаганча айш-ишрат қилишни истар эди. У 1487 йил бошларида уни Астрободга ҳоким қилиб пойтахтдан узоқлаштириди. Бу ҳақиқатда бир «фаҳрий сургун» бўлиб, бунга Алишер Ҳусайн Бойқаро томонидан маҳкум этилганди».²⁷⁴ Айниқса, 1989 йили нашрдан чиққан П.Равшановнинг тадқиқотида Бертельснинг фикрлари янада қиёмага етказилади: «Астрободнинг Ҳусайн Бойқаро учун энг хавфли мушкилоти унинг пойтахтдан узоқлиги ва давлат чегарасида эканлиги эди. Қолаверса, аҳолининг норози кайфияти уни бирон-бир шаҳзода эплашига ишонч туғдирмас эди. 1487 йилнинг бошларига келиб Астробод танглиги кўндаланг бўлиб қолади. Ҳусайн Бойқаро мана шундай вазиятда ўзига хос «маневр» йўлини тутади. Шоҳ эҳтиёжи учун катта маблағ инъом этган Маждиддин Муҳаммаднинг кўнглидан чиқиш ва энг муҳими, Астробод хукмдори масаласи шу тариқа Марвда ҳал этилади. Алишер Навоий ҳеч бир фармонсиз, оғзаки равишда /?/ Астрободга ҳоким этиб жўнатилади».²⁷⁵

Албаттa, айтиб ўтиш жоизки, Айний Навоийнинг кетишини «икки

²⁷³ Шарафиддинов О. Алишер Навоий. – Тошкент, 1971. – Б.78.

²⁷⁴ Айний С. Алишер Навоий. – Б.164.

²⁷⁵ Равшанов П.Тарих бадиияти. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1989. – Б.113.

туман оқча» воқеаси билан боғламаган, манбалардаги воқеаларнинг хронологияси ва изчиллигига холис муносабатда бўлган. Бироқ у Навоийни кетказиш ва Мажидиддинни тайинлаш Ҳусайнга ўзининг айш-ишрати учун шароит яратишдан иборат бўлган, деган фикрни ўтказишга уринади. Холислик И.Султоннинг «Навоийнинг қалб дафтари» китобида ҳам кўзга ташланади.²⁷⁶ Навоийнинг Астрободдаги фаолиятига бағишиланган Юсуф Турсуновнинг мақоласида ҳам ҳозиргача давом этиб келаётган бирёкламаликка анча танқидий ёндашилган. Унинг хуносаси Семенов, Ремер ва Брегель фикрларига ҳамоҳанг бўлиб, масалани тўғри кўяди ва «Султон Ҳусайн Бойқаро, биринчи навбатда, салтанат манфаатини ўйлаб иш тутган, яъни у мамлакатнинг чегарага яқин вилоятига Навоийдек давлат ишига хушёр ва тадбиркор, юрт ичиди эътибори юксак кишини ҳоким этиб тайинлагоқ фақат давлат манфаатларига мос натижаларнингина бериншини билган»²⁷⁷ дейди. Бироқ Турсунов ҳам Навоийнинг Астрободга кетишининг сабабларини кўрсатмаган. Табиийки, унинг салтанатдан Астрободга юборилиши зарурати нега айни ўша вақтда туғилганилиги ноъмалум қолган.

Хондамир ёзади: «Ҳазрати султоннинг яқин кишиси (Навоий) ҳоқон мулозаматидан узоқлашиб... Астрободга юзлангандан сўнг(!) бандапарвар ҳоқоннинг(Ҳусайн Бойқаронинг) мунаввар хотири қайтадан Ҳожа Маждиддинни баланд мартаба ва олий мансаб билан сарфароз этишга қарор қилди. Бу фикр хаёлга келишидан илгари(!), иттифоқо, Ҳожа Маждиддин тахт поясида турган пайтда ҳоқон ҳазратлари Ҳожа Низомулмулк ва Ҳожа Афзалга: «Харажатлар учун икки минг туман кепакий²⁷⁸ тайёрлаш керак», – деб қолди. Вазирлар бу гапга кутилганидек жавоб бермадилар. Улар шоҳ ҳузуридан чиқишгач, Ҳожа Маждиддин Мұхаммад подшоҳ қаршисига тиз чўкиб, деди:»Агар олиҳазратларига ўн минг туман зарурат бўлганда ҳам ҳар бири девоннинг

²⁷⁶ Султон И. Навоийнинг қалб дафтари. – Б.350 – 351.

²⁷⁷ Турсунов Ю. Навоийнинг Астрободдаги фаолиятига доир // Адабий мерос. 1984. – Б.37.

²⁷⁸ Кепакий – Мовароуннаҳр ҳукмдори Кебекхон (1318 – 1326) томонидан жорий этилган пул бирлиги, кумуш динорга тенг.

харажатларидаги барча маблағтарни тасарруфига ўтказиб юрган бу икки хожа бир зумда муҳайё этишлари лозим эди. Икки минг туман нима деган гап? Бу гап Хоқони мансурга таъсир этиб бор ҳимматини ул улуғлик осмонининг күёшига (Маждиддинга) қаратди». ²⁷⁹ Манбадан аниқ ва равшан кўриниб турибдики, Амир Алишер Астрободга жўнаб кетганидан сўнг муайян вақт ўтгач, «икки минг туман кепакий» можароси рўй берган. Шундан кейингина султоннинг хаёлига Хожа Маждиддинни қайта олий мансабга ўтказиш фикри келган. Демак, Хондамирнинг ёзишича, султон ҳамиша Маждиддинни юқори лавозимга мўлжаллаб юрган. Аммо Навоийнинг эътирози бу ишнинг амалга ошишига тўсқинлик қилган. Балки Навоийдек тадбиркор киши ёнида бўлгандада, султоннинг Маждиддинга эҳтиёжи унча сезилмагандир. Ҳар ҳолда, Амир Алишер кетгандан сўнг султон Хожа Маждиддиндек зуккофаҳм, тадбиркор ёрдамчига эҳтиёж сезган.

Султоннинг бу пайтда Марвда қишлиб турганини ҳисобга олганда, унга бирор давлат эҳтиёжи учун озроқ маблағ керак бўлиб қолгани тушунарли ҳол. Демак, Маждиддиннинг вазирларга нисбатан айтган танқидий фикри тўғри, мабодо Навоий шу сухбатда бўлганида, ўша маблағни ўз ёнидан тўлаб юборарди десак, хато қиласди. Шу тахлитдаги воқеа ҳақида «Макорим ул-ахлоқ»нинг тўққизинчи мақсадида бир ҳикоя бор. Унда айтилишича, Амир Алишер зарур харажат учун жамланиши лозим бўлган юз минг кепакийни ўз ёнидан тўлаб юборган. Умуман, манбаларда Амир Алишернинг Астрободга жўнатилишида Маждиддиннинг улуши бўлганлиги ҳақида ҳеч қанақа сўз ва маълумот йўқ. Демак, биз бу масалага Султон Ҳусайн Маждиддинни бош вазир қилиб олиш учун Алишерни «фаҳрий сургун»га жўнатди деб эмас, балки Амир Алишер Астрободга давлат хавфсизлиги нуқтаи назаридан юборилгач, давлат учун қайғурадиган содик киши сифатида Навоийдан сўнг ихлос қўйган иккинчи кишиси Маждиддин Муҳаммадни соҳибдевонликка кўтарди, десак, ҳақиқатга яқинроқ бўлади.

²⁷⁹ Ҳабиб ус-сияр. Қўллөзма. IV жилд. 603^а-варак; Равзат ус-сафо. Босма. – Б.36.

Олимларимизнинг тадқиқотларида келтирилган қарашларга келсак, уларнинг тарихий воқеликдан четга чиқиб кетишларига бир-бирларига сұяниб фикр юритишилари сабабчидир. Илк на-войишуносларнинг совет тузуми мағкурасидан келиб чиқиб, Навоий «ҳақиқатни айтишдан құрқмаган шоир» бүлгани учун султон «унинг захарли сүзларидан қутулиш учун бадарға қилди» тарзидаги талқынлари бугун қайта күриб чиқилиши керак. Аф-суски, бәзі яқинда нашр этилган тадқиқотларда ҳали ҳам эс-кича фикрлаш ҳукмронлик қилмоқда. Улардаги камчиликларни бартараф этишда қуйидаги нұқталарга эътибор қаратиш сұра-лади: бириңчидан, Алишер Навоий Султонга тобе киши сифати-да хеч қағон ҳақиқатни бараппа айта олмаган, балки мавриди билан тушунтиришга уринган(Восифийнинг «Бадоеъ ул-вақоеъ» асаридаги Навоий ва етим бебошлар воқеасини эсланг). Иккин-чидан, Навоий султонга захарлы сүз ёки дакки бериш у ёқда тур-син, подшохнинг қатый қарорига қарши кескин гапиришга жүръ-ат эта олмаган.²⁸⁰ Бундай муносабат фақат унга ва ўша даврга тааллукпен бўлмай, балки ҳукмдорлар ва тобеинлар ўртасидаги муносабатлар мезонини белгилайдиган қоидадир. Темур тузук-ларида султон ўзининг айтган сўзидан қайтмаслиги ҳақида қатый талаб қўйилиб, Маҳмуд Фазнавийдан мисол келтирилгани бе-жиз эмас, албатта. Учинчидан, Алишер Навоий бәззи тадқиқот-ларда айтилганидек, Астрободга оғзаки буйруқ билан эмас, балки маҳсус фармон асосида юборилган. ЎзРФА Абу Райхон Беру-ний номидаги Шарқшунослик институти қўлёзмалар фондида Ҳусайн Бойқаронинг Оққуюнлилар ҳукмдори Султон Яъқуб мир-зога юборган мактуб-ёрлиғи нусхалари сақланади. Шулардан бири таникли олим А.Ўринбоев томонидан эълон қилинган.²⁸¹ Унда Навоий Астрободга Ҳусайн Бойқаронинг фармони асоси-да ҳоким этиб юборилаётгани ва шу билан боғлиқ масалалар борасида сўз юритилади.

²⁸⁰ «Макорим ул-ахлоқ»да келтирилишича, Навоий подшога бирор қарор ёки масала юзасидан ўз фикрини ҳимоя қилиш мақсадида тўқиз мартагача мурожаат этиш хуқуқига эга бўлган – Ш.С.

²⁸¹ Ўринбоев А. Навоий биографиясига оид иккى ҳужжат // Адабий ме-рос. 1982. №2. – Б.57 – 62.

III БОБ

СУЛТОН ҲУСАЙН, ВАЗИРЛАР ВА АЛИШЕР НАВОИЙ

Навоий ва Маждиддин Муҳаммад

Эътибор берган бўлсангиз, таҳлилларимиз Навоий Ҳусайн Бойқаро хизматига келган 1469 йилдан 1492 йилгача бу икки тарихий шахс муносабатларида бирор-бир оғиш, совуқчилик бўлмаганини кўрсатмоқда. Бу хронологияни эсда тутиш жуда муҳим. Сабаби Навоий ҳаётидаги энг кўнгилсиз воқеалар бундан кейинги йиллари рўй берган. Биз аста-секин ана шу мавзуга яқинлашмоқдамиз. Бу масала замонавий навоийшуносликни ҳам жуда қизиктирган. Умумий хулосалар тўғри чиқарилган. Аммо кўп ўринда Навоийнинг вазирлар билан рақобати, сарой фитналари билан боғлиқ изтиробли саҳналар, воқеалар кетма-кетлиги ва тарихий саналарни белгилашда изчиллик етишмайди. Биз кейинги саҳифаларда навоийшунослик илмий истеъмолга олиб кирган маълумот-фактларни қайта кўриб чиқиш орқали ана шу масалаларни тартибга келтиришга уриниб кўрамиз. Дастлаб, сўз навоийшуносликда асосий муҳолифат майдонига чиқарилган Маждиддин Муҳаммад хусусида.

Хондамирнинг тарихий асарларида тасвирланишича, Маждиддин Муҳаммад нужум ва иншо илмларида моҳир, Султон Ҳусайн Бойқаронинг аксарият аркони давлат ва аъёнлари орасида имтиёзга эга шахс эди. Кези келганда айтиб ўтиш керакки, ўша даврнинг бирор-бир тарихчиси Хожа Маждиддинга салбий муносабат билдиримаган. Албатта, Навоий билан Маждиддин ўртасида рақобат мавжуд эди. Шу сабабли Навоий тарафдори Хондамир ўзининг кейинги даврда яратган тарихий асарларида Маждиддиннинг салбий хислатларини кенгроқ очиши мантиқан тўғри бўларди. Бироқ у ҳам Маждиддиннинг баъзи одатларини ёмонласада, умуман, уни донишманд давлат арбоби сифатида, ҳатто Захириддин Бобур ҳам билағон вазир деб таърифлайди.

Манбаларда кўрсатилишича, Низомулмулк ва Афзалиддин Муҳаммаднинг чақуви билан бир пайтлари Маждиддин Ҳусайн Бойқа-

ро томонидан лавозимидан пастлатилиб, парвоначилик вазифасига тайинланган. Унинг давлат ишларидағи иқтидори ва қобилияти Ҳусайнни бир неча маротаба уни бош вазирликка қўйишга ундаста-да, аммо бунга ҳамиша Амир Алишер қарши бўлган. Чунки Маждиддин «бу қадар мақтovга лойиқ феъли ва яхши ишлари билан бирга ўжар ва дағал киши эди. Арзимаган нарсага ғазабланив, фаҳш ва дашномга тил очар эди, аркони давлатнинг кўнглини ҳамма вақт фаҳш сўзлар билан ранжида қилиб, тилининг ранжи халофатошён остонанинг ичкилари ва яқинларига ҳам етар эди».²⁸² Навоий ўзи хушмуомала, андишали одам бўлганидан ҳамманинг ўзидек бўлишини хоҳларди, сурбетларга тоқат қилол-маслиги олдинги бобда баъзи мисоллар воситасида ўкувчи эътиборига ҳавола этилди. Демак, Маждиддиннинг Навоий билан келишмаслигига, аввало, унинг кўполлиги сабаб эди деб ҳисобласак, тўғри бўлади. Қолаверса, Маждиддиннинг давлат маблағларини ғайриқонуний ўзлаштиришига Навоий жиддий қарши эди. Бизнингча, Амир Алишер Маждиддинни кейинги айби – баднафс-лигини рўйч қилиб ишдан олинишига эришган. Ҳуқуқлари камситилгани учун Маждиддин ич-ичидан эзилган эса-да, аммо Навоийнинг мавқеи олдида ожиз эди. Шу жиҳатдан унинг шоирга нисбатан яширин кек саклаши табиий эди. Алишер бор экан, Маждиддин сultonга яқинлаша олмас, бунга Низомулмулк ва Афзал Муҳаммад ҳам йўл кўймасдилар. Қолаверса, бу давр (шартли равишда: Алишер Астрободга кетгунга қадар – Ш.С.) Ҳусайн Бойқаро ва Алишер Навоий дўстлиги энг олий нуқтасига етган палла бўлиб, Маждиддиннинг Сultonга Навоийни иғво қилиши ёки Алишер саройдан узоқлаштирилган тақдирда вазирлик лавозимига рози бўлиши каби навоийшунослиқда учрайдиган қайдлар мантиқан тўғри эмас. Амир Алишер Астрободга кетгандан сўнг Ҳусайн Маждиддинга умид боғлаб, уни бош вазир мансаби билан тақдирлагани манбаларда аниқ айтилган. Бунга сабаб Низомулмулк ва Афзалининг сulton олдида хазинани тўлдириш муаммосини ҳал этолмаганликларидир. Маждиддин салтанат ишларини яхши юргизар, подшоҳ хазинасини тўлдиришда бирор-бир имконият-

²⁸² Равзат ус-сафо. Босма. VII жилд. – Б.37.

ни қўлдан бой бермасди. Бу султонга хуш ёкиб, унга кундан-кун ишончи зиёда бўла бошлайди. Яна тақрорпаймиз, Маждиддин – мол-дунёга ҳирс қўйган одам, у подшоҳ ҳазинасини тўлдириш жараёнида ўзи учун ҳам беҳисоб мол-мулк йигишга интиларди. Бу ўша давр амалдорларига хос умумий иллат эди. «Равзат ус-сафо» асаридаги Маждиддин, Низомулмулк, Афзалиддин воқе-алари бунга бир мисолдир.²⁸³

Амир Алишер Астрободдан қайтгач, амирлик ва давлат ишларини тарк этади. Султон Ҳусайн Бойқаро қаршилик қилмайди. Демак, Маждиддиннинг салтанат равнақи йўлида жонбозлик кўрсатиб бажараётган ишлари, фойдали маслаҳатлари султон Ҳусайн Бойқарони тамоман қониқтирган кўринади. Хондамир ёзишича, Маждиддин давлат ишларини, кўпинча, адолат билан юритар, унинг сиёсати туфайли бирор амандор ҳалқдан яширин тарзда бирор ботмон ғаллани олишга журъат этолмасди, бирор ясовул ёки аскарнинг бозор аҳлидан бирортасига кўл кўта-ришга юраги бетламасди. Хожа Маждиддин ҳар куни тонгдан пешин намозигача Султон давлати ва девон ишларининг саранжоми билан машғул бўларди, шундан сўнг замоннинг уламолари ва фозиллари билан сухбат қуаради²⁸⁴. Навоийнинг Астрободдан кейинги ҳаётиди Маждиддин Амир Алишерга нисбатан ҳали ҳам кўнглида ғубор сақласа-да, энди унга душманлик кўзи билан қарамасди дейишга асос бордек кўринади. Бунга сабаб, биринчидан, Султоннинг Алишерни тинч қўйишга қилган қароридан ва Алишернинг ўзи ҳам «узлатга чекиниш»ни хоҳлаётгани туфайли энди унга ҳеч ким хавф сололмаслигидан хотиржам бўлиши керак. Иккинчидан, у Алишер Астрободдалигида шоирнинг тарафдорларини саройдан четлаштириб улгурганди. Бунга Навоийнинг энг содик одами Афзал Муҳаммаднинг Навоийдан паноҳ излаб Астрободга қочиб борганини далил тарзида кўрсатиш мумкин. Битта-яrimта Навоийга хайрхоҳлар ҳам энди Маждиддиндан кўркиб, дамини чиқармасдилар. Шундай бўлгач, Амир Алишер унга қарши муносабат билдирган тақдирда ҳам унга таъсир қилмаслигидан хотиржам эди.

²⁸³ Кўрсатилган асар. – Б.36.

²⁸⁴ Равзат ус-сафо. Кўлёзма. 45⁶-варақ.

Сарой аъёнларининг кайфиятини Навоий яхши билган кўри-нади. Манбаларда кўрсатилишича, Алишер Маждиддиннинг илгариги воқеалар учун кек сақлаб юрганини яхши англар, шу-нинг учун у билан ярашиш муддаосида эди. Восифий «Бадоеъ ул-вақоєъ» асарида шундай ёзади: «Мавлоно Соҳибдоро ҳикоя қиласди: «Бир куни улуғ амир (Алишер) Мирি Калон номи билан машхур бўлган Хожа Маждиддинни Боги Жаҳонорода учратиб, дедилар: «Сизнинг беҳиштдек осмон зийнатли мажлисингиз таъ-рифу тавсифини эшитдик, зарифу фозиллар мавлоно Абулво-сеъ Муншига ҳазл-мутойиба қилишибди. Мавлоно уларга қарши туриб, ҳаммасини енгибди. Бу ажойиб ва гаройиб ҳодиса. Эсин-гизда турсак, шундай сухбатга биз ҳам мушарраф бўлсак». Хожа қўлини кўксига кўйиб: «Бундай фаҳрдан бошим осмонга етар эди», – деди ва мажлисга ҳозирлик кўриш учун бир ҳафта муҳ-лат сўради».²⁸⁵

Парчадан кўриниб турибдики, Абулвосеъ воқеаси Навоий учун Маждиддин билан муносабатларни яхшилашга бир баҳона эди. Маждиддин Султоннинг Навоийга бўлган юксак эҳтиромини ҳисобга олиб, у билан ярашиш Султонга маъқул келишини ўйлайди ва катта зиёфат тартиб беришга киришади. Бу факт Султон Ҳусайн Бойқаро билан Алишер ўртасидаги беғубор дўстлик Маждиддин вазирлиги даврида ҳамон мустаҳкам бўлганидан дарак беради. Акс ҳолда, Маждиддин шоиргга катта эътибор бермасди. У зиёфатни келаси чоршанба куни, яъни ҳижрий 897(1492) йили жумод ус-соний ойининг биринчи кунида (6 март) ўтказиши мўлжаллаб, Абулвосеъни маслаҳатга чақиради. Маждиддин зиёфатга Амир Алишер келишини, шунинг учун ўтган сафарда-гидек ҳазл-мутойибада барча оғирликни Абулвосеъ ўз зимма-сига олишига тўғри көлишини айтганда: «Мавлоно Абулвосеъ деди: «Равшан хотирингизга маълум бўлғайким, мажлисга ме-нинг келмаганим бўлсин! Хожа Маждиддин бу сўзни эшитдию, изтиробда қолди. Жойидан сакраб туриб, деди: «Махдум, бу қандай гап бўлди? Амир Алишернинг мақсади сиз эдингиз. Бу мажлисга келмасангиз, ҳолимиз вой-ку! Бу ўтиришга мен қарийб

²⁸⁵ Бадоеъ ул-вақоєъ. Матни интиқодий, саҳ. 52.

юз минг танга харжлаяпман. Сизсиз амир Алишер менинг бу хизматимдан заррача мамнун бўлмайдилар. Менинг бу миқдор пулим зое кетади. Нега сиз бундай қилмоқчисиз?».²⁸⁶

Бундан кўриниб турибдики, Абулвосеъ ҳам Навоийга, ҳам Маждиддинга яқин киши бўлгани учун икки давлат арбоби ўртасидаги ярашиш маросимини амалга оширувчи ягона восита эди. Бироқ Абулвосеъ Маждиддин саволига қўйидагича жавоб беради: «Шу туфайлики, мана анча вақт ўтди, сиз билан амир Алишер ўрталарингизда дўстлик ниятлари борасида бир оз губор ва кек кўринди. Алҳамдуиллоҳ, Оллоҳ таоло хоҳиши билан бу губор тарқаладиган бўлди. Мир Алишер олам сўзамолларининг пешвосидир. Ҳеч бир имкони йўқки, бу мажлисда мени асқия қилмасалар. Мен ул кишини мулоҳаза қилиб, қарши жавоб айтмаслигим жуда мушкул. У кишининг нозикмизож эканлиги сизга маълум-ку! Оқибатда мен туфайли ўртадаги ярашиш ва мусаффолик барҳам ейди. Мирзо Султон Ҳусайн эса, сизларнинг ярашишларингиз орзусида. Мулоҳаза қилиб кўринг (агар мен ярашишни бузиб қўйсан) ҳазрат хоқённинг менга нисбатан не муносабати воқеъ бўлур? Ё мени ҳалок этади ёки ғазаб палахмонига солиб ўз мамлакати майдонидан улоқтиради», – дейди. Маждиддин ўз фикрида туриб олади. Шунинг ўзидан Маждиддиннинг Навоий билан дўстона муносабат ўрнатишга майл қилишининг асосий сабабларини сезиш мумкин.

Муносабатлардаги ўзгаришлар

Алишер Навоий билан Ҳусайн Бойқаро ўртасидаги муносабатларнинг бузилиши ва унинг сабаблари навоийшуносликдаги энг катта жумбоклардан саналади.

Тарихий асарлар, жумладан, «Равзат ус-сафо», «Хулосат ул-ахбор» ва «Ҳабиб ус-сияр»да улар орасидаги «совуқчилик» билан боғлиқ воқеаларга аниқлик киритилмаган. Бироқ Дарвиш

²⁸⁶ Ўша ерда. Баъзи тадқиқотларда Маждиддиннинг исрофгарчилиги, «айш-ишрат»лари ҳакида гап кетганда, унинг «ҳовузларга май тўлдирган»лиги (Ойбек) айтилади. Бу воқеа Алишер Навоий ташрифи муносабати билан ўтказилган мана шу зиёфатда юз берган. Унда мармар ҳовузга саккиз юз калла қанд ташлаб, шарбат тайёрланган.

Алининг Ҳусайн Бойқарога мухолифлик йўлини тутиш воқеаси баёнида бу ҳолат ҳақиқатан ҳам юз берганлигини сезиш мумкин. Ушбу баёnda биринчи марта Ҳусайн Бойқаронинг Навоий ҳақида норози оҳангда гапирганини кўрамиз: «Ўша вақтларда, бир куни Амир Дарвиш Алининг хилофлик ҳаракатидан (султон) хотирида малоллик пайдо бўлганидан сўнг, баъзи бир хос кишиларга айтдики: «Ажаб ҳолдирким, агар Дарвиш Али шунча тарбияту иноятимизни кўриб, нонкўрлик йўлини тутибдур ва хилофлик даъвосини қилибдур». Шунда фасод аҳлининг баъзи бирлари амир Дарвиш Алининг ишларида акаси Амир Алишернинг кўли бор дейишганда хоқони Мансур ҳазратнинг яқин кишиси(Навоий) устидан ҳам ўша мажлисда андак шикоят қилди. Шу пайт ул жаноб (Алишер) олий тахт поясига келиб қолиб, бу ерда ўтган гаплардан хабар топгач, бу иғводан бафоят таъсирланди ва хафа бўлди.²⁸⁷

Хондамир Дарвиш Али исёни туфайли акасининг салтанатдаги обрў-эътибори пасайгани ва оқибатда ўз бошига тушиши эҳтимоли бор фалокатдан хавфсираш сабаб бўлганига ишора этади: «Дарвиш Али ишончли кишилардан Хожа Маждиддиннинг эътибори ва ихтиёри кўтарилиб, акаси Амир Алишернинг гаплари нописанд қолаётганлиги ва Алишерга тааллукли барча ишларни ўз тасарруфига ўтказиб, унга мухолифлик жиҳатидан исён эшикларини очганлигини қайта-қайта эшитаверганидан сўнг, агар бу аҳвол шу тарзда кетаверса, Амир Алишер қадрининг таназзули унга ҳам таъсир кўрсатиб, ҳокимлиқдан четлатилиши мумкинлиги ҳақидаги ўйни хаёлидан ўтказди».²⁸⁸

Навоий укасининг хилофлик йўлини танлаганидан ташвишга тушиб, Хожа Дехдорни унинг олдига юборишга муваффақ бўлади. Бу орада Султон Ҳусайн Балхга жўнайди. Амир Дарвиш Али уни Балх ташқарисига чиқиб чукур ҳурмат билан кутиб олади ва катта зиёфат уюштиради. Султон уни кечиради, аммо ҳокимликдан бўшатади. Бу ҳақда Хондамир алоҳида тўхталган.²⁸⁹

²⁸⁷ Равзат ус-сафо. Босма. VII жилд, саҳ.40.

²⁸⁸ Равзат ус-сафо. ЎзРФА ШИ, инв 12432-рақамли, босма нашр. саҳ40; Ҳабиб ус-сияр. ЎзРФА ШИ, инв 2153-рақамли, саҳ.249.

²⁸⁹ Ўша ерда.

Муносабатларнинг совуши Дарвиш Али исёнида акс-садо берганига қараганда, анча илгарироқ бошланган.

Маждиддин Султоннинг кайфиятидан амир Алишерга нисбатан илгариги илиқлик йўқолаётганлигини кўрган ва Султоннинг хафагарчилигини тарқатиш учун Навоий ҳаракат қилиши муқаррарлиги ҳамда яна давлат ишларига қайтишга уринишидан хавотирланган бўлиши мумкин. Юқорида Хондамирдан келтирилган лавҳадан Маждиддинда эски адоват чўғи қайта алангаланганини сезиш қийин эмас. Хос кишилар ва фасод аҳли деганда Маждиддин назарда тутилган бўлиши мумкин.

Маълумотлар руҳидан Маждиддин гарчи икки дўст орасидаги тушунмовчиликнинг моҳиятини билмаса ҳам, аста-секин Султоннинг хафачилигини орттиришга интила бошлагани, унинг мажруҳ қалбига ҳар хил иғволар билан таъсир этиб, улар ўтасидаги муносабатларни янада кескинлаштиришга зўр берганлиги сезилади. Бу кайфият унинг гумашталарига ҳам юққанлигини куйидаги воқеадан билиш мумкин. Зайниддин Восифий ёзади: «Мавлоно Бадахшӣ ҳикоя қилади: ...Мирзо Ҳусайн Бойқаронинг Мирҳожи Пири баковул деган мулоҳизими бўлар эди. Бир куни тахтиравонда ҳурматли ҳарамдан(саройдан) чиқиб келаётганида Мир Алишер ҳарам дарвозаси остонасига қадам қўяётганди ва у (Мирга) етишгач: «Маҳдум, бугун сизнинг мулоҳизимларингиз ҳазрат Мирзо ҳузурида ажиб гапларни айтдилар», – деди ва ўтиб кетди. Ўша вақтлари подшоҳнинг Мирдан озигина ихлоси қайтиби, деган миш-мишлар тарқалган эди. Шу сабабдан Мир изтиробга тушиб, тахтиравон кетидан югуруди ва «Маҳдум, пича тўхтанг!» – деди. У эса: «Маъзур тутасиз, Мирзо мени бозорликка юборганлар, жуда шошилаяпман», – деди. Айтишларича, Мир қарийб йигирма қадамча тахтиравоннинг орқасидан югуриб борган...

Мир Ҳазратлари Мирзо Ҳусайн билан мулоқот пайтида ўзи гумон қилган хавотирдан асар ҳам сезмади. Шоҳ ҳузуридан чиқиб, баъзи яқинларидан сўраса, улар: «Мирзо бугун сизни шундай хотирладиларки, ҳеч мурид пирини бундай ҳурмат билан хотирламаган», – деб жавоб беришди. (Шунда) Амир Алишер тушундики, Мирҳожининг мақсади ҳалқقا ўзининг Мир Алишер билан қандай муомала қилишини кўрсатиб қўйиш бўлган...

Мир бу гинани дилига тугиб қўйди ва бир йил ўтгач, бир куни намоз пайти Мирзо ҳузурига келди. Бу учрашув ҳақида келишилмагани учун Мирзо сўрадилар: «Чеҳрангида ташвиш ғубори сезилади, қаердан келаяпсиз?».

Мир деди: «Дарвиш Алишоҳ ҳузурига борган эдим. У ёқдан келаётib, Ферузобод дарвозасига етган пайтимда дарвоза ичидагала-ғовур эшитилди. Сизнинг мулозимларингиздан бўлса керак деб хаёл қилдим. Бир тўда хушсурат йигитлар тозинажод отларга миниб келиб қолдиларки, бу шаҳарда бундай гўзал йигитларни ҳеч кўрмаган эдик. Улар ортидан «ҳай-хуй»лашиб ясовуллар келар, «тарриқуво» деб халқни четга суришиб, йўл очишарди. Мен ҳам ўзимни бурчакка олиб кузата бошладим. Қимматбаҳо гавҳару ёқутлар билан безатилган тахтиравонда Мир Ҳожи Пир пайдо бўлди... Бағоят хушҳол бўлдик: худога шукурки, бизнинг подшоҳ мулозимлари Кайковус, Афросиёб, Хисраву Парвиз, Баҳром ва улуғ султонлар ҳамда эҳтиромли хоқонларга муюссар бўлмаган нашъу намода юрибдилар».

Мирзо бу воқеани эшитиб, эзилди ва ҳайрон бўлди... Бир соат ичидаги Ҳожи Пирнинг хонадони ер билан яксон этилиб, саодат авжидан хорлик тупроғига ташланди». ²⁹⁰

Бу икки воқеа тафсилотидан қўйидагиларни тушуниб олиш мумкин: биринчидан, Мир Ҳожи Пирнинг халқ ичидаги улуғ амирга кўрсатган калондимоғлиги Навоийнинг сарой хизматларини йиғишириб қўйгани ва «тинч ва осуда ҳаёт»га эришганини тасдиқлайди. Акс ҳолда, унга бундай муносабатда бўлишга саройдаги оддий амалдорнинг юраги дов бермас эди. Иккинчидан, Навоийнинг Дарвиш Алишоҳ ҳузуридан келаётгани бу воқеанинг Маждиддин вазирлиги даврида юз берганини англатади, чунки Дарвиш Алининг Балҳдаги ҳокимлиги Маждиддин даврида эди. Учинчидан, саройдаги мулозимларнинг асосий кўпчилиги – Ҳожа Маждиддиннинг одамлари, улар Алишерга нисбатан душманона кайфиятда бўлганлигини тасдиқлайди. Тўртинчидан, унда Султон ва амир ораларидаги совуқчиликка шаъма бор. Дарвиш Али ҳокимлиқдан 1493 йили бўшатилган. Демак, юқоридаги Мирзо ва

²⁹⁰ Бадоев ул-вақоев. Матни интиқодий, саҳ. 551 – 555.

Навоий сұхбати Дарвиш Али исёни арафасида бўлиб ўтган. Султон улуф шоирга кўрсатилган ҳурматсизлик ва нописандлик учун Мир Ҳожи Баковулни жазолайди. Бундан, аввало, Султон совуқчилик боисини унга билдирилмасликка ҳаракат қилгани яна бир карратасдиқланади. Демак, Ҳусайн Бойқаро ва Навоий ўртасидаги муносабатларнинг киши билмас совиши Астрободдан келганидан сўнг муайян вақт ўтгач (Маждиддиннинг зиёфати пайтида, яъни 1492 йили уларнинг муносабатлари яхши эди. Бунга Абулвосеънинг юкоридаги сўзлари далил – Ш.С.), Дарвиш Алиниңг исёнигача бўлган давр оралиғида юз берган. Дарвиш Алиниңг исёни кўтариш режаси Маждиддин зиёфатидан сўнг бир йил ўтиб юз берганини ҳисобга олсан, Ҳусайн Бойқаро ва Навоий муносабатлари биринчи марта худди мана шу бир йил ичидаги бизга номаълум сабабга кўра совий бошлаган.

Хондамирнинг «амир Алишер бу иғводан бағоят таъсиrlанди» дейишига қараганда, Алишер Маждиддин гуруҳидан бундай ошкора ҳужумни кутмаган. У жуда асабийлашиб, хоқон билан очиқасига гаплашишга мажбур бўлган. Бунга далил шуки, султон худди шу арафада фармон эълон қиласди. Унда Навоийнинг укаси Дарвиш Али баъзи гуноҳлари учун эътиroz майдонида тутиб турилгани(исёнга шаъма этилмоқда – Ш.С.) ва буни зинҳор Навоийга таъсирили деб ўйлаш хатолик, калтабинлик бўлиши ҳамда Амир Алишернинг нафис хотирини осуда тутиш буюрилади.²⁹¹

Бу Султоннинг ҳамиша халқ олдида ва шоирнинг ўзига аввалгидек муносабат кўрсатишга тиришганлиги ҳақидаги мулоҳазамизни ҳам тасдиқлайди.

Бироқ манбалардаги қайдлар боис навоийшунослар бу масалага хоҳ шоир ҳаёти талқинида, хоҳ ижоди таҳлилида, иложсиз тўхталиб ўтишга мажбур бўлганлар. В.В.Бартольд концепциясига мувофиқ совуқчилик даври «Навоийнинг муруватсиз йиллари» аталиб, 1487 йилдан 1494 йилгача давом этган. Унга кўра, бу ҳолат Навоийнинг Астрободга сургун қилинишидан бош-

²⁹¹ Ўринбоев А. Навоий биографиясига оид икки ҳужжат//Адабий месор. 1982, 2-сон, 557 – 62.

ланган. Юқорида келтирилган мисоллар унинг мазкур хulosаси нотўғри эканлигини ва ушбу ҳол анча кейин юз берганини кўрсатади. Бартольд совуқчиликнинг тугашини нима асосда 1494 йил билан белгилагани тушунарсиз. У на бир асос ва ё бирор тахмин билан маҳсус изоҳламаган. Бироқ унинг баёнидан совуқчиклик Маждиддиннинг ўлими билан ўз ниҳоясига етган (яъни 1494 йили – Ш.С.) деган мулоҳаза аён бўлиб туради.

Ҳануз навоийшунослиқда икки дўст орасининг бузилишида вазирлар айбдор этиб кўрсатилади. Баъзи ишларда Дарвиш Алининг исён кўтариш режаси натижасида Султон Ҳусайн Бойқаро дарҳол Маждиддинни вазифасидан четлаштиришга мажбур бўлган ва ўрнига Низомулмulkни тайинлаган ҳамда Алишер Навоий устидан қилинган ифво Маждиддин эмас, Низомулмulkнинг иши,— дейилади.²⁹² Дарвиш Алининг хилофлик режаси султоннинг шу муносабат билан чиқарган фармони вақтига қараганда ҳижрий 898 йили, рамазон ойининг йигирма тўртинчи куни, яъни 1493 милодий йилнинг июль ойларида фош бўлган. Маждиддин бу пайтда ҳали бош вазир эди. У ҳижрий 899, яъни 1494 милодий йили ишдан бўшатилган. Унинг четлатилишига Навоий ёки Дарвиш Алининг алоқаси бор эди дейиш қийин. Шундай бўлганда, Хондамир «Маждиддин баъзи амирларнинг хиёнаткорлиги оқибатида чақувга учраган» деб айтмасди. Низомулмulkнинг ифвоси бошқа муносабат билан уюштирилган. Бу ҳақда кейинги бўлимда сўз юритамиз.

Кузатишларимиз шуни кўрсатдики, Султон Навоийдан озурдалигини ҳеч кимга, ҳатто ўз ичкilarига ҳам ҳеч қачон ошкор этмаган. Шуниси ажабланарлики, Навоийнинг ўзига ҳам билдири маслика интилган. У бунинг сабабини билишга бир неча бор ҳаракат қилган бўлса-да, натижка чиқмаган. Навоий жуда қаттиқ изтироб чеккан. Таниқли навоийшунос А.Ҳайитметов томонидан топилиб, «Ўзбек тили ва адабиёти» журналида эълон этилган Навоийнинг Ҳусайн Бойқарога ёзган бир мактубида шу ҳақда сўз юритилади: «Бир неча кундирки, каминанинг гумон қилишича, ҳазратларининг(Ҳусайн Бойқаронинг – Ш.С.) олдида дарё

²⁹² Қаранг:Айний С. Навои. Куллиёт, саҳ .322.

бир қатра бўлмиш хотирлари саҳифасига ғубор қўниб, чексиз лутф манбаи бўлган файл з эшигини менинг юзимга беркитиб қўйди... Шу сабабли бу дардимни на бирор кишига изҳор этишга журъат қиласман ва на хабарсизлик бурчагида ўлтуриб, бу аҳволга нисбатан сабр қилиш қўлимдан келади... Мендан ранжиганингиз ё ранжимаганингизни ҳеч ким ўзингиздан яхшироқ билмайди. Мен ўз гуноҳларимга икрорман, аммо билмайман, мен қандай ножъя иш қилдимки, сиз ўзингизни мендан тортиб олдингиз...».²⁹³

Шу ўринда Навоий ғазалларининг айримларида содик дўстдан ажралиш, замона аҳлидан шикоят ҳисси равшан кўриниб турган мотивлар шу даврга тааллуқли эмасмикан деган ҳақли савол туғилади Аммо тарихий асарлардаги пинҳона ишоралар ва Навоий ғазалиётининг яратилиш санасини аниқлаш мушкил иш эканидан совуқчиликнинг асл сабаби нима бўлганини айтиш қийин.

Навоий ва Низомулмулк

Маждиддин 1494 йили ишдан олингач, Низомулмулк бош вазир лавозимига тайинланади. Хондамирнинг маълумотларида Низомулмулкнинг номи Маждиддин, Афзал Муҳаммад ва Мир Алишер номлари билан бир қаторда учраши унинг султон назаридаги энг эътиборли шахслардан бири бўлиб келганлигини англатади.

Тарихий асарларда 1494 йилдан 1497 йилгacha Хуросонда бирор-бир уруш ёки Ҳусайн Бойқаронинг юришлари бўлганлиги ҳақида умуман гап очилмаган. Демак, айни шу даврда Хуросон тинчлик ҳукм сурган. Манбаларда 1494 йилгacha Низомулмулк ва Навоий муносабатларида ажралиб тургувчи бирор салбий жихатни кўрмадик. Навоий ва Низомулмулк муносабатларини ёритишга имкон берадиган маълумотлар ҳам йўқ. Бунинг сабабини Навоийнинг саройдан четда юргани билан изоҳлаш мумкин. Бироқ 1497 йилга келиб салтанатда юз берган баъзи воқеалар Навоийнинг

²⁹³ Ҳайитметов А. Алишер Навоийнинг форсий мактублари ҳақида// Ўзбек тили ва адабиёти. 1974, 1-сон, 5.9 – 13.

сиеңий ҳәётта аралашышга ҳаракат қылганини, Низолмұлмұлк билан ораларидан зиддият пайдо бўлганини кўрсатади.

Манбаларда келтирилишича, Балх ҳукумати Астрободни бошқариб турган Бадиуzzамонга топширилади. Астробод унинг ўғли Мўмин мирзога ваъда қилинади. Бироқ охирги дақиқаларда сultonning қарори ўзгариб, Астрободга Ҳадичабегимдан туғилган ўғли Музаффар Ҳусайн мирзо ҳоким этиб тайинланади. Бундан норози бўлган Бадиуzzамон Ҳусайн Бойқаро билан келишмай қолади. Бу келишмовчилик кундан-кунга кескинлаша бошлайди. Бу ҳолат ҳалқ бошига офат, нотинчлик келтириши, салтанат ва қўшинда парокандалик пайдо қилишини тушунган Алишер Навоий жиддий безовталанади. Шу даврдан бошлаб, унинг ота-бола ўртасидаги совуқчиликни бартараф этиш учун ҳаракат қила бошлаганини кўрамиз. Жумладан, «Равзат ус-сафо»да шундай маълумот келтирилган: «Хоқони мансур ўзининг хаста мизожига, эгарда юриш оғирликларига қарамай, ўша қишида Бадиуzzамоннинг адабини бериб кўйиш учун нусратнишонли лашкарини Балх вилоятига қаратишга қасд этди. Аммо ҳазратнинг яқин қишиси Амир Низомиддин Алишер: «Агар ҳумоюн фармон чиқарилса ва банда Балхга бориб, Бадиуzzамонга насиҳат қилсан, уни подшоҳона мурувватлар камолига умидвор этсамки, дилозорлик биёбонидан хизматкорлик йўлига келса», – деди. Бу ўй ҳумоюннинг мизожига тўғри келди ва Амир Алишер мақсад сари юзланди».²⁹⁴ Навоий ота-боланинг келишмовчилигига салтанат барқарорлигига катта хавф сезган. Бунга четдан томошабин бўлиб туришни ўзига эп билмаган ва ўз ташбуси билан сultonга мурожаат этган деган мантикий хулосага келиш мумкин. Унинг беғараз нияти Низомулмұлкка ёқмагани куйидаги лавҳадан билинади: «Амир Алишер Балхга бориб, ҳикматли гаплар билан сайқал бериб, Бадиуzzамон Мирзонинг хотири ойнасидан хафачилик зангини кетказаётган пайтлари амир Алишернинг ҳаракати билан тинчлик ўрнатилишини истамаган Ҳожа Низомулмұлк ва баъзи яқинларининг иғвоси билан ҳоқони мансур Балх кутволи Амир Ислом Барлосга нишон(фармон) юборди».²⁹⁵ Нишонда эса, Бадиуzzамон ов қилиш учун шаҳар ташқарисига чиқкан ма-

²⁹⁴ Равзат ус-сафо. Босма. VII жилд. сах.49.

²⁹⁵ Ўша ерда.

ҳалда шаҳар дарвозалари беркитилиб, шаҳзодани ичкарига кўймаслик буюрилган эди. Савол туғилади: Алишер Бадиузвазмон ёнига кетган пайтда нима воқеа, қандай ифво юз бердики, Султоннинг Навоийга ишончи шубҳа билан алмашган ва у таклиф этган ярашув йўлидан айниганд? Муаррих Низомулмулқдан бошқа – баъзи яқинлар, деганда кимларни назарда тутмоқда?

Навоий даври ва бизга маълум тарихий асарларда ифво мазмуни очиб берилмаган, фақат у «Алишер воситаси билан сулҳ тузилишини истамаган» гурухга тегишли эканлиги айтиб ўтилган. Ифво нима ҳақда бўлган бўлиши мумкин? Сафавийлар сулоласи тарихига бағишлаган «Оlamоройи Сафавий» асарида кўзга ташланмайдиган шундай эпизод борки, ушбу масаланинг ёритилишида ва, энг асосийси, мантиқий хulosса чиқаришда муҳим аҳамиятга эга. Унда келтирилишича, «1496 йили Султон Ҳусайн Бойқаро Бадиузвазмонга Балх ҳукуматини топширади. Астрободни эса Музаффар Ҳусайн мирзога бериш учун фармон чиқаради. Икки кундан кейин Бадиузвазмон Алишер Навоидан хат олади. Хатда шундай ёзилған экан: «Агар сиз Астрободдан Балхга кетсангиз, ўзингизнинг ўрнингизга Муҳаммад Мўмин мирзони қўйиб кетинг. Нима бўлса ҳам шаҳар бошқа кишига тегмасин». Бадиузвазмон бу хатни олгач, ёшлиқдан унга мураббий шоирдан жуда хурсанд ва миннатдор бўлди».²⁹⁶

Ушбу маълумот тарихий асосга эгами, йўқми? Нега Навоий ҳақида бой маълумот қолдирган Хондамир умрининг охиригина йилларида яратган «Ҳабиб ус-сияр» асарида бу ҳақда лом-мим демаган? О.Эфендиевнинг ёзишича, инглиз шарқшуноси Денисон Росс Хондамир «Ҳабиб ус-сияр» асарида шоҳ Исмоил Сафавийнинг ёшлиқ даври воқеалари баёнини «Оlamоройи Сафавий»дан фойдаланиб ёзганлигини аниқлаган.²⁹⁷ Демак, Хон-

²⁹⁶ Экаев О. Туркменистан и туркмены в конце XV – I пол. XVI вв. – Ашхабад: Ҷылым, 1981, стр. 28.

²⁹⁷ «Денисон Росс считал, что автор «Тарихи шоҳ Исмоил» («Оломоройи Сафавий») нинг бузилган номи – Ш.С.) жил в XVI веке и был современником шаха Исмаила (в книге Ross D. The early of shah Ismail founder of the Safawi Dynasty – «Journal of the Royal Asiatic Society». London, 1986). Сопоставление данных, содержащихся в многочисленных сочинениях рас-

дамир юкорида келтирилган маълумотдан хабардор ва унинг сохта ҳамда бирор асосга эга эмаслигини аниқ билгани учун ҳам уни ўз асарига киритмаган. Мазкур тафсилот айнан Низомулмулк ва унинг гуруҳи тўқиган ифво моҳиятини ифодалаган бўлиши мумкин. Сабаби, ифво Бадиuzzамон ўз ўрнига ўғли Муҳаммад Мўмин мирзони қўйиб, Астрободдан Балхга келган пайти рўй берган. Астрободдан Мўмин мирзони чиқариш ва ота-бала ўртасидаги нифоқнинг кучайишидан ким манфаатдор эди? Албатта, бу ўринда биринчи шубҳа ўз ўғлига тахт валиҳаҳдлигини олиб беришни режалаштирган маҳди ульё Ҳадичабегимга тушиди. Навоийнинг муросасозлик сиёсати ва ота-бала ўртасидаги эътибори унинг сиёсий режаларига тўғаноқ бўлиши турган гап эди.²⁹⁸ Шу туфайли уни вақтинча бўлса-да, сultonон «эътиборидан узоқроқ тутиш»дан манфаатдор эди дейиш мумкин. Бу масала Низомулмулк билан хуфия маслаҳат қилинган кўринади ва салтанат миқёсида катта можаро келтириб чиқариши аён бўлган мудҳиш ифво тайёрланиб, Султонга етказилган бўлиши мумкин. Извога учган Султон Балҳдаги лашкарбошиларга Бадиuzzамонни шаҳарга киритмаслик ҳақида янги фармон юборади. Демак, ифводан Низомулмулк икки тарафлама фойда кўриши

сматриваемого периода, показывает, что «Тарихи шоҳ Исмоил» был использован и другими современниками анонимного автора. По мнению Д.Росса, Гиясиддин Хумомиддин ал-Хусайнни Хондемир в сочинении «Хабиб ус-сияр» заимствовал из «Тарихи шах Исмаил» отдельные события, касающиеся периода ранней деятельности Исмаила. (Бу ҳақда қаранг: Эфендиев О. Образование государства Сефевидов в начале XVI в. – Баку, Изд.АН АзССР, 1961, стр. 8 – 9.

²⁹⁸ Ҳадичабегимнинг кирдикорлари Бадиuzzамонда кучли норозилик уйғотган. Ҳадичабегим Ҳусайн Бойқаро ҳарамига киритилгунча собиқ подшоҳ Абу Саъид мирзонинг ғунчачиси бўлиб, ундан бир қиз ҳам түккан. Бойқаро Султон Санжарнинг қизи (Бадиuzzамоннинг онаси) ва Абу Саъид мирзонинг икки қизидан кейин унга уйланади. Уни ниҳоятда севганидан (Бобур маълумоти) барча хотинларидан устун кўйиб, Маҳди ульё деб улуғлади. Тарихчи олим Т.Файзиев «Темурий маликалар» китобида унинг туғилган йилини 1452 йил деб кўрсатган. Бу тўғри эмас. Чунки ҳеч қайси манбада унинг таваллуд йили аниқ кўрсатилмаган. Манбалардаги қиёсий таҳлиллар унинг Султон Ҳусайндан 4-5 ёш кичик эканини тасдиқлади.

дикъатни тортади. Биринчидан, у Султон ва Навоий муносабатларини узил-кесил бузиб ташлар; иккинчидан, Ҳадичабегимнинг истагини тўла қондирап эди. Иғво оқибатида Навоийнинг бошига тушиши мумкин бўлган савдо Ҳадичабегимни қизиктирмаган. Малика ва вазирнинг яқдиллиги шундаки, ҳар иккаласи султонга етказилган иғвонинг фош бўлишига йўл кўймаслик ва сиёсий вазиятни кескинлаштириш учун Музаффар Ҳусайн мирзони Мўмин мирзо устига жўнатганлар. Чунки Навоий султон билан Бадиuzzамонни яраштирганда эди, Астробод масаласи тинчлик йўли билан ҳал этиларди. Натижада Мўмин мирзо ўлдирилмаган, «Оламоройи Сафавий»да тилга олинган воқеа иғво эканлигига Ҳусайн Бойқаро ишонган бўларди. Шу тариқа, Алишер Навоийнинг юзи ёруғ бўлар, чуқурроқ назар солсак, Бойқаро ўз салтанати илдизига болта урмаган ва инқирозини тезлаштирмаган бўларди. Афсуски, Амир Алишер мағлубиятга учрайди.

Муносабатларнинг илиқлашуви

Мўмин мирзо қатл қилингач (хижрий 903 йил сафар ойи/ мил.1497 йил, октябр), Султон ҳушёр тортади. Аммо фурсат бой берилган эди. Энди фақат Бадиuzzамон эмас, балки деярли барча фарзандлар Султон Ҳусайн Бойқаро билан келишмай қоладилар. Хондамир «Ҳабиб ус-сияр»да ёзади: «Мухаммад Мўмин мирзо шаҳид этилгани ҳақидаги хабар чор-атрофга тарқалгандан сўнг оташандуҳ ва пуралам қабиҳликнинг учқуни яқину йироқ, турку тоҷикнинг ўчогига сачрагандан кейин Ҳурросоннинг теварак-атрофида хукумат қуруб ўлтирган шаҳзодаларнинг ҳар бири Ҳадичабегимнинг макру ҳийлаларидан чўчиб, Бадиuzzамон мирзога тақлид қилиб, отага қарши мухолифат йўлини тутдилар».²⁹⁹

Тарихий асарларда Султон Ҳусайн билан ўғиллари ўртасидаги жанглар тафсилоти, унинг қўлга киритган ғалабалари таъкидланишига қарамай, воқеалар баёнидан жанглар Султон учун

²⁹⁹ Навоий замондошлари хотирасида / Тузувчи Б.Аҳмедов. – Тошкент, 1985, Б.138.

оғир ва қалтис кечганлигини сезиш қийин эмас. Султон ушбу фалокатларнинг сабабчиси сифатида Низомулмулкни қоралайди ва рўй берган танглик уни тобора Алишер Навоий мададига суюниб иш кўришга мажбур қиласди. Бу даврда Султоннинг шоирни яна ўзига яқинлаштириш муддаоси борлиги унинг Навоийга «Хазойин ул-маоний» куллиётини тузишни буюришидан маълум бўлади.

Навоий ушбу мактуб-ҳукмни куллиёт дебочасига киргизган. Унда шундай дейилади: «Эй, қадими бандай хос ва эй, бойиррий ходими завий-ул-ихтисос! Бурунғи икки девонким, бизнинг ҳукму хитобимиз била мураттаб қилдинг ва куллиёту жузвиётин бизнинг машварату таълиму истисвобимиз била тузаттингким, бирининг ишқомиз абётидин бу эски дайрнинг рафиъ тоқида ушшоқнинг шўру ғавғосидир. Ва яна бирининг шавқангиз ғазалиётидин бу қадими маниъ гумбад равоқида муҳаббат аҳлининг ҳуйу алолоси, андин сўнgra йигилғон ашъорнингу назм риштасига тортилғон дурру шаҳворнинг адади бурунғи девонлардин ортқон ҷоғлиғ дурур. Ва бу латофати сифоти ҳўблар ва малоҳати симоти маҳбублар била яна икки девон тартиб берса бўлурдек маълум бўладур. Нетгунгдурким, бу ишдин дилбандроқ бўлғайу не қилғунгдурким, бу шуғлдин судмандроқ бўлғай. Эмди авто будурким, бу фариб ишга кўнгул келтургайсен, балки ҳукм бу эрурким, бу ажиб амрға хома сургайсену тафаккур хилватгоҳида хаёл шўху раънопари била базм тузгайсен. Ва то фалак гардиш қипур, башар жинсининг хаёлиға келмаган аъжубани элға кўргузгайсен... Чун сенга тавғиқ мадад қилиптуру бу мақсаднинг ҳеч кимга йиғилмағон моддаси йигилиптур, тиларбизким, фурсатни ғанимат билгайсену бу муддао ҳусулиға рағбат қилғайсен!». ³⁰⁰

Дебочада Навоийнинг Султонга жавобан ёзган хати ҳам келтирилган. У кўпроқ гинахонлик билан ёзилгандек. Шу жиҳатлари билан «Хазойин ул-маоний» дебочаси, аввало, олдинги девон ва илмий асарларидаги дебочалар, қолаверса, умуман, Шарқ илмий-адабий асарлари дебочаларидаги услуб ва бағишлиов тарзидан кескин ажралиб туради. Мактуб мазмуни куйидагича:

³⁰⁰ Хазойин ул-маоний дебочаси, саҳ.13 – 14.

**Дедимки, бу ишдаким бўлурмен маъмур,
Ҳар нечаким тутмасам ўзимни маъзур.
Лек иштаки аждаҳоға келтурғай зўр,
Зўр эткай ўзига истаса қилмоқ мўр.**

Ул ҳумоюн замирнинг ойинайи гетийнамойида равшану пайдодур ва ул покиза кўнгулнинг жоми жаҳоноройида мубарҳану ҳувайдоким, бу бандай фақирға не нотавонликлар шикаст бердио бу зарраи ҳақирға не саргардонлиғлар даст берди. Агарчи маразимға сихҳат умиди пайдо бўлуппур, аммо ҳануз физо била шарбатким ичилур, ейилур, мисқол тарозуси била тортилур ва тонгдин оқшомғача соат шишасига кўз тикилур, агарчи заъфимға қувват имкони зоҳир бўлибтур, аммо ҳануз бузуғ кошонамдин чиқарға кўлмоқ тиласам, осилғон идбори анкабут торлари дастгирим бўлуб, мадад еткурмагунча тебранмакка тобу тавон ва ҳаракатқа мақдур, балки имкони йўқтур, пашша юз пили дамон торта олмақон юкни нечук тортғай, батахисским, мажруҳу ранжур доғи бўлғай, мўрчаминг шери жаён қила олмағон ишни нечук қила олғай, хусусан, ким бемору сихҳат тариқидин маҳжур даги бўлғай.

Рубоия:

**Аввал икки девонға чу қилдим рағбат,
Ҳам эрди йигитлик мададим, ҳам сиҳҳат.
Бўлдум чу қорию хаста, йўқ ул қувват.
Кўргузғали андоқ нималарға журъат.**

Куллийраги буқим, ул давовин тартибида Султони Соҳибқирон олий табъининг ислоҳу ихтимоми беҳад ва ҳар жузвий нуқтада тағириу таълимимо ло каломи беадад эркон жиҳатдин ул иш саранжом суратин пайдо қилди. Ва ифтоҳидин ихтомифа дегунча тартиб рақами чекилди. Бу заъфу нотавонлиғим замонида бу ажзу забунлуқу бесомонлиғим түғёнида Султон Соҳибқироннинг раъии оламоройию замири хуршидтатьсири гўёким баъзи авқотда олам кешвари фатҳиға азмсолу баъзи ҳолотда кишвар аҳли ободонлиғига сеҳрпардоз ва баъзи замонда айшу нишот била илиги зарпош ва баъзи овонда тоату ибодат била

кўзи гавҳарпошлиққа мутааммилу муштағил учун бу хошок дарёдек кўнглига кирмасу бу зарра қуёшдек замириға пайдо эрмас. Ва султони Соҳибқироннинг ҳиммат юзидин иҳтимомио саъй ғоятидин таълимни бардавоми бўлмаса, мундоқ душвор иш илгари бормоги мутаассир, балки хаёлимға кечурмағи мутааззирдир. Мундоқ ҳукм бўлғондин сўнгра гоҳ-гоҳи ҳолимдин огоҳ бўлмаса неткаймену лаҳза-лаҳза ахволимдин хабар бўлмаса нета олғаймен. Қумурсқа Сулаймоннинг хотириға келмаса не маҳалли таажжубу таҳайюр, Суҳо чархи гардон сатҳида кўрунмаса не маҳали ҳайрату таazzур». ³⁰¹

Мазкур ҳукм-мактуб ва Навоий жавобидан қуидаги мулоҳазалар туғилади:

1. Навоий оғир касалликни бошидан кечирган.
2. «Касаллик ва балолар сабаби султонга маълум» дейилишидан қандайдир воқеаларга ишора этилмоқдаки, буни Жомий, Паҳлавон Муҳаммад каби дўстларнинг вафоти билан бирга, Маждиддиннинг Дарвиш Али исёни арафасидаги иғвоси, Низомулмulkнинг Бадиуззамонга исёни билан боғлиқ иғвосига шаъма сифатида тушуниш мумкин.
3. «Сиҳат умиди пайдо» бўлишига қараганда, Навоий ва султон ёзишмалари касалликдан тузалиш даврида содир бўлган. Бу ҳақда «Хазойин ул-маоний»нинг дебочасида айтилиши Навоийнинг хасталаниши 1497 йили юз берганлигини билдиради. Демак, Ҳадичабегим ва Низомулмulk иғвоси оқибатида Султоннинг Навоийга ишонмай қўйиши шоир руҳиятига қаттиқ таъсир қилиб, тўшакка йиқитган бўлиши мумкин.
4. Султондан ижодда унга ҳамкорлик қилишни сўраш, муруват кўрсатишни илтимос қилиш фонида гинахонлик аломатларини сезиш қийин эмас. Навоий ўзига эътибор камайганлигига ишора этган.

Мактуб Ҳусайн Бойқарога етгач, дарҳол Навоийга жавоб йўллаган. Ушбу мактуб ҳам дебочага киритилган Унинг мазмуни юқоридаги мулоҳазаларимиз тўғрилигини исботлади. Жумладан, унда шундай ёзилган: «Кўнглунгга солма ва бу навъ савдо ва васвос хаёлиға қолмаким, биз ҳеч ҳолда сенинг ҳолингдин

³⁰¹ Хазойин ул-маоний дебочаси, саҳ.15.

ғофил эмас эркөндүрбиз, аммо бу ҳолдин сен ғофил. Ва күнглумиздин ҳаргиз ёдиг зойил эрмас эркөндүр, бу маъни сенинг күнглингдин зойил. Андоқки, бурунги иккى девоннинг тақмилида риоятдин ҳеч навъ тағофил воқеъ бўлмади. Ва раҳнамолиқ ва иноятдин ҳеч турлук такосул сурат боғламади. Эмди доғи ҳамул дастур била, балки ондин ҳам ортуқроқ, мунда ҳам ҳамул қонун била, балки ондин ҳам афзунроқ аҳволингдин хабар тутулғусидир. Ва бир оз вақтда сарвақтингга етилғусидир. Чун заъф ҳолинг бизга зоҳир ва пайдодур, шафқат ва банданавозлиқлар билан не ерда қолсонг ўткарилғусидур. Ва чун шикаст аҳволинг бизга равшан ва ҳувайдодур, марҳамат ва навосозлиқлар била ҳар мушкулинг бўлса ҳал қилилғусидур».³⁰²

Мазкур жавобдан шундай ҳолосага келиш мумкин:

1. Султоннинг «Ҳамиша биз сени ёдлаб, ҳолингни сўраб юрамизу, сен бундан хабарсизсан» дейишидан шоирни юпатиш оҳангисизилиб турибди. Бу эса, бир томондан, Навоийнинг оғир касал бўлғанлигини тасдиқласа, иккинчи томондан, султон унинг кўнглини кўтаришга ҳаракат қилганига ишора бор.

2. Навоий касал пайтида Султон Ҳусайн Ҳиротда эмаслиги англашилмоқда. Ёки, аксинча, Навоий пойтахтдан бошқа ерда.

Султоннинг Навоийдан узокда бўлса ҳам унинг ижодидан хабардорлиги ишорасига «Муншашот»даги адресати номаълум бир мактуб мазмунини боғласасак, шоҳ ва Навоий ўртасида кимдир воситачилик қилганлиги равшанлашади:

**«Фироқ ароки, етар кўкка шуълаи оҳим,
Бу ўтқа, оҳ, агар раҳм қилмаса моҳим.**

Куллук дуодин арзадошт шулким, иноят иншоси бирла қулунгизни ёд қилиб эрдингиз, мужиби сарафрозлиқ бўлди. Тенгри таоло давлатингизни орттурсин ва ёшингиз узун бўлсин.

**Ғамим еткурдди мингдин бирга руқъянг
Ки, берғай тенгри бир ёшингга минг ёш.**

³⁰² Ўша ерда.

Битиб эрдингизким, Мирзо тобуғида камина қулни ёд қилиб ииғлармен. Ёд қиласынгизға розимен, ииғлашингизға йүқ.

**Дема ҳажрингдин менға одат бўлибтур йиғламоқ,
Шод бўлким, манго қисмат бўлибтур йиғламоқ**³⁰³.

Кўриниб турибдики кимдир Султон Ҳусайн мирзо кўнглида Навоийга нисбатан раҳм уйғотишга астойдил уринган. У ким бўлиши мумкин? Мактубдан куйидаги хulosса келиб чиқади:

1. «Хазойин ул-маоний» дебочасидаги озурдалик руҳи ва мактубдаги Навоий изҳорининг бир-бирини тўлдириб келиши улар бир даврда ёзилган деган фикрга олиб келади.

2. «Ёд қилиб йиғлаш»дан Навоийнинг оғир аҳволда, бетоб эканлиги англашилади.

3. Адресат Ҳусайн мирзонинг яқинларидан бўлиб, ёши улуғ инсон.

Бизнингча, у Шайхимбек Суҳайлий бўлса керак. Худди шу даврда Навоийнинг Суҳайлийга ёзган бир соқийномасига эътиборни қаратамиз:

...Ким Суҳайлий саридур зор кўнгул
Кўп тилар суҳбатин афгор кўнгул.
Сен эдингким, менга дамсоз эрдинг,
Ҳар ниҳон нуқтада ҳамроз эрдинг.
Зулмларким менга бу чархи даний
Қилди, қайдин топай айтурға сани.
Ким бири бу эдиким, солди йироқ
Сени, бағримға қўйуб доғи фироқ.
Менга гар дарду ҳам анбуҳ ўлди,
Қисматим ғуссаю андуҳ ўлди...
Кимки келса бу тараф, ёд айла,
Тарабойин сўз ила шод айла.³⁰⁴

Ушбу шеър шу даврга таалуқли бўлиши мумкин. Мулоҳазамизча, шеърдан Суҳайлийнинг узоқда эканлиги ва бу даврда

³⁰³ Алишер Навоий. Муншашт. 20 жилдлик. XIV жилд, саҳ.195.

³⁰⁴ Фавойид ул-кибар // Хазойин ул-маоний. Т.VI. – Б.491.

Навоий оғир кечинмаларни бошидан ўтказаётганлиги англашибади. Фикримизча, Навоий оғир дард билан йиқилгач, Шайхим Суҳайлий султон кўнглида мурувват учқунларини алантантира олган ва биринчи бўлиб султоннинг ўзи бу совуқчиликка барҳам беришга қарор қилишига эришган кўринади. Навоий ижодидан яхши хабардор Суҳайлий унинг «Хазойин ул-маоний»ни тузишга 1491 йили киришгани, аммо бу ишга совуқчилик сабаб ҳафсала қилмай, ташлаб қўйгани ҳақида гапириб шоирни бу вазифани бажаришга даъват этишга ва шу орқали унинг яримта кўнглини кўтаришга чақирганлиги эҳтимолга яқин. Навоийни сиёсий саҳнага тортишдан манфаатдор султон учун бу тадбир айни мудда бўлган бўлиши мумкин.

Султон Ҳусайн Бойқаро хижрий 902 йили шаъбон ойининг йигирма тўққизинчи куни(1497 йил 2 апрель) Пули Чароғда Бадиузвамон устидан қозонилган биринчи ғалабадан сўнг Ҳиротга қайтмай, Балхга боради. У шу бўйи 903 йилнинг сафар ойигача(1497 йил октябрь) Мурғоб дарёси бўйида қолади. Балки, Султоннинг шоирдан узоқдалиги тушунилган ўринлар келтирилган ҳар учала мактуб ана шу даврда, яъни Султон Ҳусайн Бадиуззамон билан Пули Чароғда(1497 йил 2 апрель) тўқнашгандан сўнг ўтган ойлар оралиғида ёзилгандир. Чунки, кейинги даврда Навоий Машҳадга борганлиги, Султон билан изчил ёзишмалари, Машҳаддан сафар ойида қайтиб, Мўмин мирзонинг азаси устидан чиққани ва шундан кейин яна Бойқаронинг маҳрами розига айланганини кўрамиз. Бу орада Низомулмулк ва унинг хонадонининг аёвсиз равишда яксон этилиши султоннинг Навоийга яна ҳам суюниб қолишига сабаб бўлганини айтиш керак.

Шу тариқа, улар ўртасида яна илиқ муносабатлар вужудга келганини кўриш мумкин. Масалан, ҳ. 903(1498) йил шаввол ойининг йигирма тўртида Бадиузвамон отасига қарши қўзғалганда Нешин яйлогида турган подшоҳ ўз лашкарининг озлигидан ваҳимага тушиб қолади. У дарҳол Ҳиротга чопар юбориб, у ерда хукуматни бошқараётган Алишерга ўзи отга миниб, шаҳарнинг ичию ташидан қаерда лашкар ёки аскар кўрса тўплаб ўрдуга юборишни буоради.³⁰⁵ Мазкур факт Мўмин мирзо қатлидан кейин Наво-

³⁰⁵ Равзат ус-сафо. Босма. VII жилд. саҳ.55.

ий ва султон алоқалари ўнгланганлигини тасдиқлайди. Юқоридағи воқеа давомида шундай келтириладыки, Амир Алишер воқеа жиддий тус олғанлигини сезгач, дархол султон ёнига жұнаб «ул олий ҳазраттнинг озурда күнглини Бадиузвамон мирзонинг хотири тилагига тарғиб қилди. Амир Алишернинг сүзләри ихлосу давлат-хохлик камолидан бўлгани учун ҳазрати хоқони Мансур муборак қулоғининг қабул пардасига етди».³⁰⁶ Гап шунда эдики, Бадиуззамон отасидан Балхни қайтариб беришни талаб қилас, Султон эса рози бўлмасди. Навоий Султон ва Бадиуззамон ораларига тушиб, урушга йўл қўймасликка, шаҳзодага Сеистон ва Фароҳ виляятларини олиб беришга муваффақ бўлади. Султон Ҳусайн умрининг сўнгти йилларида, айнан, биз сўз юритаётган ҳижрий 903/1498 йилдан кейинги даврда Навоийга нихоятда суюниб қолганилиги воқеалар кечмишидан янада яққол сезилиб туради.

Умр интиҳоси

Хондамир асарларидан маълумки, Мир Алишер умрининг охирда барча давлат ишларидан истеъфо бериб, қолган умрини охират йўлида бажариш лозим бўлган ишларга бағишилаган. Бу борада Навоийнинг қарилек айёми ҳақидаги сўзлари диккатга сазовордир:

«...Ва бу авқот мобайнида ҳар миқдорким фурсат топтим, хоҳ «Хамса» назмидин ва «Назм ул-жавоҳир» ва «Мажолис ун-нафоис» ва «Зубдат ут-таворих» ва сойир таснифлар иштиғолидин ҳам ул ҳазрат (Ҳусайн Бойқаро – Ш.С.) дуойи давлатига авқотимни сарф қилдим. Ва биҳамдиллоҳ андоқ муродлар касб эттимким, менинг абнойи жинсимнинг юзидин бирига мұяссар бўлмайдур. Ва андоқ мақсадларға эттимким, аларким мендек, юз, балки минг қуллари бор эрди, бирининг соғари орзуси менга нишот еткурган май била тўлмайдир. Биҳамдиллоҳ таолоки, бу авқотдаким, умр водийсининг кўпрагин аниңг давлатидин муродлар била қатъ этибмен ва ҳаётнинг нихоятиға комлар, балки комронлиғлар била этибмен. Ҳеч турлук армон хотиримда қолмайдуру ҳеч навъ орзу кўнглумда синғонин ҳаёлим топа олмай-

³⁰⁶ Равзат ус-сафо. Босма. VII жилд. 57-бет.

дур. Ҳар не дунё муродию ва зоҳир комгорлиғидур сурубмен ва сўзумнинг сийту садосин анинг мадҳида етти фалакка еткурубмен. Улча орзу ҳайсиятидину армон жинсидин қолиптур, охират йўлининг суҳулату осонлиғи ва ботин мулкининг иёлат ва комронлиғидур ва ул вобастадур ҳақ субҳонаҳу ва таолонинг тавфиқи била амри итоатига ва Расули саллаллоҳу алайҳи васаллам шафоатию шариатининг мутобаатига».³⁰⁷

Навоийнинг бу уринишлари, аввало, ҳаж сафари тараддунида кўзга ташланади. Аммо Султон Ҳусайн Бойқаро «унинг давлатдан узоқда бўлиши салтанат учун кўнгилсиз ҳодисаларнинг рўй бериши учун имконият яратиш» эканлиги туфайли ҳаж сафарига ҳар хил сабаблар билан монелик қилган. Жумладан, Хондамир шундай ёзади:

«...Ул ҳазратда ўсиб-униш кунлари бошланишидан то ҳаёти-нинг охирги дамларигача бошида мусулмонлик ҳажини ўташ ҳаваси ва хотирида пайғамбар қабрини зиёрат қилиш фикри ўрин олган эди. Ҳар вақт имкони бўлганича бу хусусда ҳаракат қиласди ва узлуксиз ўз ҳолича қуидаги икки байтни тилга оларди.

Назм:

Кай бувад, ёраб, ки рў дар Ясрибу Батҳо кунам,
Гаҳ ба Макка манзилу, гаҳ дар Мадина жо кунам.
Бар канори Замзам аз дил бар кашам як замзама
Ваз ду чашми хунфишон он чашмаро дарё кунам.

(Таржимаси:

Ёраб, Ясриб билан Батҳога қачон борарканман?
Гоҳ Маккада турсаму, гоҳ Мадинада жойлашсам эди.
Замзам бўйида қалб таронасини куйласам,
Қон оқувчи икки кўзимдан у чашмани дарё қилсан эди.)

Неча бор бу сафарга рухсат олиш учун муборак оёғини узангига қўйиб тўғри саройга йўлланар, ҳар бор қудратли Соҳибқиённинг илтимоси билан қайтар ва бу истакнинг юзага чиқишидан чекланар эди».³⁰⁸

Бундан маълум бўладики, Навоий бир неча бор рухсат олиш учун Ҳусайн Бойқарога мурожаат қилган. Ҳажга бориш қарори

³⁰⁷ Алишер Навоий. Ҳазойин ул-маоний. Дебоча, саҳ.19.

³⁰⁸ Хондамир. Макорим ул-ахлоқ, саҳ.75.

биринчи марта қачон түгилгани ҳақида манбалар лом-мим демайди. Навоийнинг «Вақфия» асарида масаланинг ечимиға олиб келувчи бир жиҳат мавжуд. У «Вақфия»да шоҳдан икки илтимосини қондиришни сўрайди. Улардан бири давлат ишларидан бўшатиб, ижод учун шароит яратиб бериш бўлса, иккеничиси – ҳаж сафарига рухсат этиш ҳақидаги илтимос эди. Навоийнинг «Вақфия» асари 1481 йили ёзилди.³⁰⁹ Шундан сўнг бир қанча асарлар, хусусан, «Хамса»нинг ёзилиши икки илтимосдан фақат бири – «Хамса» яратиш ғояси маъқулланганини англатади. Хулоса шуки, ўшанда ҳаж сафарига рухсат берилмаган.

Мир Алишернинг Байтуллоҳ зиёрати орзуси кун сайин кучайиб боради ва ҳижрий 904/1499 йили Абдулҳай табибни рухсат олиш учун Марвга – ўғли Абулмуҳсин мирзони қамал қилиб ётган Султон Ҳусайн Бойқаро ҳузурига юборади. Ўзи эса «...бундан кейин бу кунни эртага айлантиришга тоқатим қолмади, деган байт мазмунини тилга келтириб, саодатли олимлар, фозиллар тоифаси ҳамда кўпчилик мулозимлар билан бирга Машҳад томонга йўл олади».³¹⁰ Абдулҳай табиб подшоҳ ҳузуридан Навоийга мактуб олиб қайтади. Унинг Хондамир келтирган нусхасида, жумладан, шундай ёзилади:

«...Сўнgra, равшан кўнгилларига маълум бўлсинки, жума куни ражаб ойининг ўн бирида улуғ мавлоно Абдулҳай келиб, шариф мизожларининг кайфияти, соғ-саломатлик, яхши ҳолатларини етказди. Бундан хабар топиш беҳад шодликка сабаб бўлди. Унинг етишувидан илгари кўнгилларида қарор топган Ҳижоз томонга жўнаш тўғрисидаги хабар оғизма-оғиз келиб турарди, аммо ишончли кишилардан эшитилмагани учун эътиборимиз йўқ эди. Лекин ўша киши сухбатида Хожа Афзалиддин Муҳаммадга ёзилган хат мазмунидан маълум бўлдики, бу кунларда у тилак мустаҳкамланиб, яна янгиланиб, жўнаш хаёли жазмга айланган...

³⁰⁹ Баъзи тадқиқотларда «Вақфия» 1480/1481 йили ёзилган деб кўрсатилган. Ҳижрий 886 йил милодий 1481 йил 2 мартдан бошланганини ҳисобга олиб асар ёзилган йил 1481/1482 деб кўрсатиш мақсадга мувофиқдир.

³¹⁰ Равзат ус-сафо. Саҳ. 59.

Берилган рухсат ва ижозатдан қайтмаймиз, лекин нимаики күнгилга келса огохлантиришимиз лозим. Равшандирки, бу хусусда йўл тинчлиги шартдир. Маълум бўлсинки, бу кунларда ўтиш йўли бўлган Ироқ ва Бағдодда аҳвол қанақанги паришон ва бекарордир. Миср ва Шом чегараларида ҳам турли бошбошдоқлик борлиги эшигилмоқда. Ривоят шундайдирки, агар йўл хавфи шундай даражага етиб, кимсанинг сабабсиз кимсанинг белига кўл уриши мумкин бўлса, йўлга тушмоқ вожиб эмас. Агар бу кунларда йўл хавфидан бирор фикр хотирга келмаса, қандай бўлади? Чунки ўзлари айтардиларки, йўллар нотинчлиги жиҳатидан бир оз Уфлурий тартиб бериб, агар зарур бўлса, хавфли жойга етишганда мулозимлардан ҳар бирининг ёнида ўшандан бир оз бўлиши керак.

Яна гап шуки, бу сафарнинг узоққа чўзилиши маълум, умрга ишонч йўқ. Агар яна бир бор учрашиб, хайрлашиш қоидаси юзага келса бўларди. Аммо бу икки ҳолнинг бўлиши билан бирга, бу муқаддималарнинг ёзилишидан шундай кўркув ҳам борки, мабодо муборак хотирга андак губор етишиб, бу сўзлардан ғараз юришини манъ этиш экан, деган хаёлга борадиларми?

Ҳамиша давлатхоҳлик юзасидан нимаики хотирларига келса, бетакаллуф гап-сўз қиласидар. Бизга ҳам бу бобда ҳар нима хотирга келса, маълум қилиш лозим кўрилди.

Боқий: тўғри фикрда ихтиёрлидирлар ва нимаики икки дунё яхшилигига керак бўлса, тақдим қилиб турилур. Икки дунё саодати ёр бўлсин. Вассалом».³¹¹

Мактуб холосасидан кўриниб турибдики, Султон Ҳусайн умрга ишонч йўқлиги сабабли ҳаж олдидан бир кўришиб, хайр-маъзур қилиш истагини билдирган ва имкони бўлса сафар ниятидан қайтишга ишора этган.

Бу масалада айрим ойдинлаштирувчи ишораларни Хондамир берган. Улар Навоийнинг шахсий кечинмалари билан боғлиқ икки жиҳатни ёритади. Жумладан, Мўмин мирзонинг қатли воқеалари Навоийни қаттиқ изтиробга солгани ва бу хусусда

³¹¹ Макорим ул-ахлоқ. / М.Фахриддинов ва П.Шамсиев таржимаси. – 5.76 – 78.

Хондамирнинг Навоий тилидан келтирилган «Мўмин мирзо билан бўлган воқеа шайх Маждиддин Бағдодийнинг ўлими воқеасига монандур. Зеро, ўшандан сўнг бутун Мовароуннаҳр, Хуросон ва Ироқ Чингизхоннинг Турондан Эронга лашкар тортиши сабабли вайрон этилиб, халқ қирғинга учраган эди» тарзидаги ўхшатиш Амир Алишернинг салтанат таназзулига сабаб бўлаётган воқеалардан жиддий хавотирга тушганлигини кўрсатади. Айни пайтда у салтанат ишларидан узоқ экани ҳам англашилади. Султоннинг бу галги баҳонаси йўл нотинчлиги билан изоҳланса-да, аммо мамлакатда юз берган сиёсий тангликни юмшатишда Навоий ёрдамига муҳтоҷлиги сезилади.

Демак, маълум бўладики, 1481 – 1497 йиллар орасида ўтган 16 йил ичида Навоий ҳажга бориш учун рухсат сўраб мурожаат этмаган. Тарихий асарлардаги маълумотларга қараганда, Султон Ҳусайн ҳукмронлигининг энг тинч даври шу беш йилдир. Та-бииики, айнан мана шу оралиқда ҳажга бориб келиши учун қулай вазият мавжуд бўлган. Султоннинг Навоийга рухсат бериши учун барча шароитлар муҳайё эди».³¹² Нега Навоий бундан фойдаланмаган? Шуниси ажабланарлики, «Вақфия» ёзилганидан 18 йил ўтиб, Навоий негадир яна ҳаж сафарига қатъий отланади. Хуллас, бу масала жумбоқлигича қолмокда.

Хондамирнинг «Равзат ус-сафо» ва «Ҳабиб ус-сияр» асарларида келтирилишича, «мактуб қўлга теккандан кейин Амир Алишер яқинлари билан кенгаш ўтказди. Барча ундан султон ҳузурига бориб, ота-болани яраштириб қўйишни сўради»³¹³. Та-

³¹² Айрим тадқиқотчилар «Ҳазойин ул-маоний»нинг дастлабки варианти 1493 йили тартиб берилган деб ҳисоблашади. Аммо бу мулоҳазани ҳам қайта кўриб чиқиш керакка ўхшайди. Ҳар қандай вазиятда ҳам бу иш унинг ҳажга боришига монелик қилиши мумкин эмасди. Маълумотларни ўрганиш ишлари «Ҳазойин ул-маоний» 1497 – 1498 йиллари тартиб берилганини кўрсатмоқда.

³¹³ Демак, «Равзат ус-сафо» ёзилган пайтда муаллиф юқоридаги мактубнинг асл нусхаси эмас, балки мазмунини билган ёки асар ҳажмини ҳисобга олиб қисқароқ ёзгани эҳтимолдан холи эмас. Бироқ «Равзат ус-сафо»да мактуб хulosаси ва кейинги тафсилот йўқ. Хондамир «Макорим ул-ахлоқ»ни ёзаётганда эса хатни асл қўринишида бериш орқали олдин йўл қўйган хатосини тузатиб кетган. Мактубнинг асли шундай бўлганини тур-

рихий асарлардаги маълумотларнинг қиёсий таҳлили шуни кўрсатадики, айнан шу даврда Навоийнинг сиёсий фаолияти кескин кучайганини кўриш мумкин. Бу давр, асосан, 1497 – 1501 йилларни ўз ичига қамрайди. Табиийки, тарихий солнномалар ўз характеристига кўра Навоийнинг сиёсий саҳнадаги иштирокини куруқ фактларда кўрсатган. Унинг ички кечинмалари ва бу давр воқеаларига муносабати очиб берилмаган. Аммо улардан баъзи хулосаларга келиш мумкин.³¹⁴ Юқоридаги маълумотлар таҳлили сиёсий жараёнларга Навоийнинг арапашуви муайян бир танаффусдан кейин содир бўлган деган фикрга олиб боради.

Алишер Навоий Ҳусайн Бойқаро мактубини олгач, йўлга тушиди. Марвга етмасдан туриб, Сарахса тўхтаган пайтида Марв томондан Султон Ҳусайн келаётгани хабари эшишилади. Маълум бўлишича, подшоҳ ва шаҳзода ўртасида Амир Низомиддин Дарвеш Али воситасида сулҳ тузилиб, қўшинлар Ҳиротга қайтаётган экан. Бу воқеа тафсилоти «Ҳабиб ус-сиyr»да шундай келтирилади: «(мактубга биноан) Ҳазрати султоннинг яқин кишиси (Амир Алишер) баҳор фаслининг бошларида Машҳаддан Марв томонга йўл олди. Сарахс худудига етганда Султон Марвдан шу қасаба томонга келаётганлиги маълум бўлди. Воқеа кўйидагича эди: Марв қамали уч-тўрт ойга чўзилгандан сўнг фатху зафар сурати мурод ойнасида жилва кўрсатмагандан кейин ҳазрати хоқон сулҳга мойил бўлди. Абулмуҳсин мирзо ҳам қальяни мудофаа этишдан чарчагач, отаси ёнига элчи юбориб, Амир Дарвиш Алини сўраттирди. Жаноб амир ҳукмга биноан, шаҳарга бориб шаҳзода билан учрашди. Шаҳзода: «Агар хоқони ман-

ли манбалар –мактубот ва муншаот каби хат тўпламларида мавжуд нусхалари билан чоғишириш ҳам тасдиқлайди. Қаранг: Мактуботи тарихий. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. Рақами.3743. 161⁶ – 163^a-варақлар; Мажмуаи руқъаот. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. Рақами.296. 169^b-варақ.

³¹⁴ Чунончи, Низомулмulkнинг хонавайрон этилишига тайёргарлик жараёнига, ҳусусан, Афзал Муҳаммаднинг Ироқдан чақирилиб, сарой хизматига жалб этилишига Навоийнинг фаол арапашуви, шу даврдан султоннинг яқин ҳамдардига айланиши навоийшуносликда етарли ёритилмаган. Айни шу воқеалар шоир ҳаётининг охирги 15 йили ва шахсий кечинмалари тафсилотларини тиклашга ёрдам беради.

сур менинг гунохимдан ўтиб, Ҳиротга қайтсалар, мен пешкашлар билан тахт поясига борурмен», деди. Амир Дарвеш Али олампаноҳ даргоҳига қайтиб, Абулмуҳсин мирзонинг сўзлари ни султонга етказди. Унинг илтимоси қабул этилди ва Сарахса қараб йўлга тушилди».³¹⁵

«Равзат ус-сафо»да ҳам бу воқеа айнан шундай ҳикоя қилинган.³¹⁶

Шу ўринда Ҳусайн Бойқаро ва Абулмуҳсин мирзо орасида сулҳ тузилиши тафсилотини бошқача ёритган манба ҳам мавжудлигини кўрсатиб ўтиш фойдали деб ўйлаймиз. Жумладан, сафавийлар тарихига оид «Оlamoroyi safaviy» асарида ёзилишича, қамал уч-тўрт ойга чўзилгач, Абулмуҳсин мирзо укаси шаҳзода Кепак мирзодан ёрдам сўрайди. Кепак мирзо эса унга онаси воситачилигида отаси билан сулҳ тузишни маслаҳат беради. «Агар, – дейди Кепак мирзо, – отамиз шунда ҳам рози бўлмаса, унда Бадиuzzамонни Ҳиротга ҳужум қилишга ундаймиз».

Абулмуҳсин укасининг маслаҳати билан ҳарамдан онасини чақиритиради. Онаси келиб ўғли билан барча нарсаларни гаплашиб олгач, Султонга унинг тавбасини етказади. Бироқ султон кўнмайди. Шу аснода Алишердан хат келади. Унда Бадиuzzамон ва Амир Зуннун ўн беш минг аскар билан Ҳиротни ўраб олгани айтилиб, Султондан тезроқ Ҳиротга қайтиш сўрапади. Шундан сўнг Султон сулҳга рози бўлиб, Ҳиротга қайтишга қарор қилади».³¹⁷

«Оlamoroyi Saфaviy»даги тафсилот оз эса-да, Хондамир маълумотларига кўшимча бўлиши мумкин эди. Бироқ Навоийнинг сулҳ тузилиши арафасида Ҳиротда эмас, Машҳадда эканлиги, Бадиuzzамон томонидан Ҳиротнинг куршаб олиниши Султоннинг Абдулмуҳсин мирзога қарши Марвга борган пайтида эмас, балки Муҳаммад Ҳусайн мирzonинг исёнини бостириш

³¹⁵ Хабиб ус-сияр. Кўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2153. IV жилд. 281^б-варақ.

³¹⁶ Равзат ус-сафо. – Б.59.

³¹⁷ Экаев О. Туркменистан и туркмены в конце XV – I пол. XVI вв. – Ашхабад: Ылым, 1981. – С.72 – 74.

учун Астрободга борган вақтида рўй берганлиги ушбу манбадаги маълумотларнинг ҳаққонийлигини текшириб кўришга жиддий зарурат борлигини кўрсатади.

Хуллас, манбалар руҳидан шуни англаш мумкинки, мамлакатда юзага келган сиёсий тангликни бартараф этиш ва издан чиқкан бошқарув жиловларини қайта қўлга олишга Ҳусайн Бойқаро кучсизлик қила бошлайди. Шунинг учун ҳам қалтис вазиятларда Алишер Навоийнинг шаҳзодалар орасидаги мавқеидан фойдаланишдан бошқа иложи қолмаган эди. Буни тўғри англаған Навоий ҳаж сафаридан умидини бутунлай узади ва Султон Ҳусайн Бойқаро билан ўзаро келишувга мувофиқ умрининг охирини Ансорий мақбарасида ўтказйашга қарор қиласди.

Охирги илтимос

Алишер Навоий Абулмуҳсин мирзо билан сулҳ тузиб қайтагетган Султон Ҳусайн Бойқаро билан Сарахс яқинидаги Бозоргони тавия номли қишлоқда учрашади. Хондамир учрашув натижасини шундай очиб беради: «...Олий даражали амир улуғ қароргоҳда уч кун туриб, ўша кунлари подшоҳга, шаҳзодаларга ва ҳарам аҳлларига ажойиб чопқир отлар, юкташир тяялар, беҳисоб молу маблағ тортиқ қилди. Амирлар, вазирлар, садрлар ва ичкиларни, подшоҳ даргоҳидаги мулозимларнинг кўпчилигини инъому эҳсон мевалари билан мамнун этдилар. Сўнг аъло ҳазратга арз қилдилар: «Сиз бир вақтлар подшоҳлик ишлари билан шуғулланишдан бош тортадиган бўлсанм, шайх Нажмиддин Кубро мозорида тураман ёки Ҳожа Абдуллоҳ Ансорий остонасини супурувчи бўламан, деб айтган эдингиз. Эндиликда бу иш сизга мусассар бўлмайди, менга эса Ҳижоз сафарига хоҳиш ва рафбат билан ижозат бермайсиз. Шундай бўлгач, энди рухсат берсаларки, сизнинг ваколатингиз билан қолган умримни Ансория остонасини супуришга сарф қилсанм. Мулозимлик ишларидан батамом озод бўлсанм, чунки қариллик мадорсизлиги вужудимга таъсир кўрсатиб, кувват кетган, бадан заифлашган...». Ҳазрати Соҳибқирон лутфу меҳрибонлик кўрсатиб ва бу илтимосни яхши қабул қилиб, деди: «Модомики, сиз Ҳурросонда турар бўлсангиз, ҳар қандай илтимосингиз ўринлатилади, чунки аниқ биламанки,

агар сизнинг шариф вужудингиздан бу мулк холи қолса, катта-
кичик, барча халойиқнинг ахволида қўзғолон юз беради». Шу
онда софқўнгил амирнинг қобил қоматини тұгмалари олтин, ав-
раси зардор қора кундузий пўстин, мазкур мансабга муносиб
бошқа қимматбаҳо тўнлар билан безади ва пойтахт Ҳиротга қай-
тишга рухсат берди³¹⁸. Биз эътиборни қаратмоқчи бўлган нарса
шуки, Навоий «Хазойин ул-маоний» девони дебочасида юқори-
даги илтимосни ифодалаган ўз мактубини келтирган. Мактубда
Навоий оғир касалликка чалингани, энди қолган умрини тоат-
ибодатда ўтказишга қарор қилганлиги ёритилгани учун унинг
мазмунини тўлароқ келтиришни мақсадга мувофиқ деб биламиз:

«Қуллук арзадошт улким, бу бандага ёш улғайган чоғда заъ-
фе юзланди. Ва ул заъф риштаси риштадек заъфлик пайкарим-
га андоқ чирмондикি, ул қуёшдек замирға равшандир. Ҳоло
мизожим истиқоматдин мунҳариф ва баданимда неча мараз
мухталифдур. Ва атиббо иложидин ожиз ва маъзул ва аҳиббо
мизожимдин мутҳажжиб ва малул, димоғим паришонлиғидан
сўзум номарбут ва хаёлим ошуфталиғидин ҳолим номазбут.
Багрим қизигонидин жисмимда ҳумой лозим ва кўнглум озғон-
дин бошим айланмоги ва кўзум қорормоги дойим. Не тонгдин
оқшомғача ўзумга бир дам ғизодин ком, не оқшомдин тонггача
турфат ул-айни қўзумға уйқудин ором. Хотирим савдоомиз ха-
ёллардин мушавваш, бесару диллиқдин ҳар неча дилкаш сўз
бўлса кўнглумга нохуш. Меъдамнинг ҳазм қилур ғизоси замона
аҳлининг изоси, кўнглумнинг нишот базмida майи ноби фалак
тийғи оқизғон бағир хуноби, нотавониким, юқори мазкур бўлғон-
дек ғизо қилур оши мисқол тоши била бўлғай, агар гоҳи заиф
хотири шарбат майли қилса, ул доғи бу тош торозуси била тор-
тилғой, киши қўлдамайин ердин қўпарида кўп озор бўлғай ва
асо мадади бўлмагунча ердин қадам кўтармаги душвор, сайр
ҳавосин қилса, ики инсонга отландуур тушурурида ҳаммолваш-
лик, отлонғонидан сўнгра пайсари юқидин бир ҳайвонга мурда-
кашлик, тушкондин сўнгра бу сайр куфтидин аъзоси нокор, бу
озурдалиқдин яна бир кечакундуз тебрана олмай, андоқки, бир

³¹⁸ Навоий замондошлари хотирасида. – Б.57, 96, 141.

Йиллик бемор, иссиқ нафасларидин ҳаётининг гули пажмурда ва нафасининг оғир киар-чиқаридан заиф тани озурда.

Рубоия:

**Ҳар шому саҳарга тегру ингранмоқ иши,
Бу ёнидин у ёнига айланмоқ иши.
Гаҳ-гаҳ иситма ўтидин ёнмоқ иши,
Гаҳ тўнгдуруридин яна чирманмоқ иши.**

Рубоия:

**Не жисмида тобу не танида қувват,
Не кўнгилда хушлуқ, не ўзида сиҳҳат.
Мундоқ кишининг муносибидур қурбат,
Вайронасидин чиқмоқ анга не нисбат.**

Султон соҳибқироннинг инъоми беғоятидин ва эҳсони бени-ҳоятидин умрин бу давлатлиғ даргоҳда ва ҳаётин бу саодатлиғ боргоҳда юқори ўтган шарҳ била сарф этган банданинг илтимоси будурким, мазкур бўлғон тараддуд ва машақатлардан озод бўлғай. Ва ғамгин кўнгли бу навъ заъф айёмида нисбатсиз қайғулардин шод, мундоқ умрдаким, бу кун тонглалиқ маълум эрмас... Умид улким, ул ҳазрат давлатидин андоғким, дунё иқбол ва комидин мустафид бўлдим, охират кому иқболидин ҳам ноумид бўлмоғоймен. Ул остоннинг қулларининг бу қул била ёрлиқ нишони улдурким, Султон соҳибқирон иноятидин бир ёрлиқ нишони битилғай ва бу бандани султоний иморатнинг байт ул-маҳфирасининг сойир жорубашкашларидин бирининг ўрнига мансуб ва сарафroz этилғайким, бу афтодалиғ айёмида бори ул остонада йиқилғаймен. Қувватим бўлғонда супурги олиб илгим била ва қувватим бўлмоғонда супурги ўрнига кирпигим била ул остонани супурур баҳонаси била ариғ ва бу уйни ул сурма била ёруғ тутгаймен. Ва бу хизматимни дин ва охиратим шарафи билғаймен»³¹⁹.

Хондамир Сарахс учрашуви тафсилоти давомида келтиришича, Султон Навоийга Ансорий мозорининг жорубкашлик – супурувчилигини бергач, у шу ҳақда фармон чиқарилишини сўраган.

³¹⁹ Навоий. Хазойин ул-маоний. Дебоча. – Б.20 – 22.

Фармон Сарахсда эълон қилинган. Хондамир ёрлик-фармон матнини келтирмаган. Биз анча изланишлардан сўнг уни Навоий замондоши Абдуллоҳ Марвориднинг хатлар тўпламидан топдик.³²⁰

Унинг мазмуни қуидагича: «Тўғри ҳадисга эътимод вожиб бўлганлигидан «Бир-бирлари билан келишган руҳлар (ерда ҳам) дўстлашади» равшан мазмуни иттифоку иттиҳод воситасидир ва азал субҳи ошнолик силсиласиким, боқий дунё мустаҳкамлигидир. Бирлаштириш ва кенгайтириш ойнаси маъни арбоблари орасинда ушбу далил билан муқаррар ва мусалламдир. Ундан олдинроқким, жон ғайб ичра ниҳон ва дилдор руҳ аксиким, жон ойнаси эрди, ҳар сифатким, ғайб водийси фазосида қашф бўлса, шуҳуд мамлакати қисматида жилваланди ва жилва қилур. Бу баён сидқи ва важ келтирмақдин муддао шулким, руҳонийлик шартларига содиклик ва муносибликка кўра, муқаддас сифотлик зот, жаноби давлат устуни, мамлакат умдаси, дину давлат арбоблари дохийси, мулку миллат асҳоблари зудаси, хайрли ишлар муваффики, ҳоқоний давлат таянчи, ҳазрати сultonнинг яқин кишиси, дину давлат низоми амир Алишернинг тавфиқли толеси маълумдир. Тавфиқ шундай бахтга мусассар этдиким, гўдаклик бешиги матласидан офтоб нурли давлат юлдузининг юксакликка кўтарилишигача мувофиқат йўлида хумоюн даражали, Сулаймон сифотли ул зот била бирга бўлдим. Аржуманд хотирга шоҳона дунёвий мақсадлар йўлида зоҳирий ва ботиний кўмак бериш шарафи топширилган эди. Алҳамдуиллоҳ, бу узоқ муддат ва бутун даврон ул саодатли ном ва жанобнинг муборак вужуди била зебу зийнат топган, беғубор давлатга ҳар томонлама далолатdir. Ҳақиқатан, бу изоҳга гувоҳликнинг хожати йўқ. Ушбу ёрқин тасаввурга биноан, ҳамиша хотири ризолиги сўралди. Агар ул жанобнинг эзгу замири хоҳиш-иродаси юз берса, рад этмаганмиз, у кишининг илтимосларини сўзсиз қабул қилганимиз. Ҳамиша мунаvvар толели замирда «Жаҳонгирилик ва жаҳонбонлик, осмон қадар юксакликка кўтарилган мулкчиликдан сўнг азим кутблар кутби, олам машойихлари султо-

³²⁰ Қаранг: Сироҷиддинов Ш. Қуллуқ арзадошт улким... // Ўзбек тили ва адабиёти. 1991. №4. – Б.68 – 73.

ни... Абу Исмоил Хожа Абдуллоҳ Ансорий...нинг мозори мулозамати ва машойихлар малики, ҳақиқат нурлари мажмуи... Шайх Нажмиддин Кубро...остонаси мулозамати мусассар бўлса ва садатли салтанат айёми бу қутлуғ муваффакият хабарини келтирса деган ақида бўлганлигидан, бу хусусда ул жаноб (Навоий) билан доим тортишар эдик ва бу ҳол шунгача давом эттиким, ул жаноб арз қилдиким: «Ҳумоюн хотирнинг нияти шундай эди ва мунаввар кўнгил ушбуни тасдиқладиким, бу эзгу ният ул салтанат устунининг шиоридир, ҳазрат... Хожа Абдуллоҳ Ансорий остонасига фарзандлик ҳисси ва ҳазрат Шайх Нажмиддин... улуғ мозорига яқинлик жиҳатидан жуда муносибdir. Агар супурувчилик ва ул сипеҳрошёнлик остонаянинг хизмати ҳумоюн ваколати била бу жанобга топширилса, умид улким, ҳумоюннинг (Ҳусайн Бойқаронинг) ниятлари амалга ошур. Ва дарё бир қатра бўлмиш хотирининг мазкур муддаоси бажарилур!».

Шу ерда ҳукм қилдиким, башарият улуғи Ансорий остонаси ул жанобнинг (Амир Алишернинг) ҳомийлигига топширилсин! Ул жанобнинг яхши кун кечириши ва ички ишларига қўлдан келгунча илтифот кўрсатилсин! Арбоблар ул жаннатмонанд манзилнинг ривож-равнақи, тартиб-интизоми йўлида ул жаноб (Алишернинг) шариф фикри қандай ва талаби қай даражада бўлмасин, иложи борича, бажо келтиришга ҳаракат қилсинлар!

Саодатманд фарзандлар! Номдор амирлар ва олий миқдор садрлар! Эътиборли вазирлару барча ҳокимлар, ҳазрат аъёнпари, хос гуруҳлару қуи табақаларнинг барчаси! Айниқса, ул муқаддас даргоҳ вақф ишларидаги мутаваллилар, мутасаддилар ва мубоширлар! Ҳусусан, ул жаноб фармойишларини бажармоқни вожиб деб билувчилар! Ул кишининг яхши ниятли фикри билан мувофиқа қилмасдан, ёрдамчиларига маъқуллатмасдан бирор ишга кўл урмасинлар ва вақфлар йиғиндисининг жаъми ул жаноб қандай лозим топсалар, шул тариқа шаръий харажатга сарфлансин! Ва ўзларининг тайинланиш ва бўшатишлари ул жанобга боғлиқ деб билсинлар! Ва ҳеч ким ул кишининг розилигисиз мўътабар остонаянинг муҳимотига асло қўл урмасин!».³²¹

³²¹ Абдуллоҳ Марворид. Муншаот. ЎзР ФА ШИ. Инв. 880. 110-варақ. Таржима муаллифники.

Шу ўринда аниқлик киритилиши лозим бўлган бир жиҳат кўзга ташланади. «Хазойин ул-маоний»нинг тартиб берилиши ҳ. 902/1497 мил. йилга келиб тутатилган деб ҳисобласак, унда, Султон «Хазойин ул-маоний» дебочасида зикр этилган мазкур илтимосни бажаришга узоқ вақт шошмаган бўлиб чиқади. У ҳолда, Хондамир тасвиrlаганидек, ҳ. 904/1499 мил. йили Сарахсда, яъни орадан икки йил ўтиб, Навоийнинг Султонгага мурожаатига такоријий илтимос сифатида қараш мумкин. Аммо Алишер Навоий бу мактубни «Хазойин ул-маоний» девони дебочасида келтирас экан, уни муддаоига эришганлик белгиси сифатида сақлаб қолишни котибларга васият қиласди: «...Ва ул арзадоштим саводин бу дебоча зайлida сабт этгаймен ва битғучиларга ҳам бу фиҳрастдин бу арзадоштни айирмасқа васият этгаймен. То кун сўнги бу дебочани ўқуғон элға бу арзадоштим била бу муддаоимга етғоним нишонаи бўлғай возиҳ ва далили бўлғай лойиҳ. Бу жиҳатдин то олам инқирози бўлғусидир Султони соҳибқирон давлатига дуо қилғайлар ва шафқат ва бандапарварлиғига сано дегайлар!».³²²

³²² Давлатшоҳ Самарқандий. Тазкират уш-шуаро. – Б.20.

ХУЛОСА

Рисолада Навоий ҳаёти ва фаолиятига оид илк маълумотлар санавий изчиликни бузмаган ҳолда қайта кўздан кечирилди. Улуғ шоир ҳақида биз билган барча маълумотлар, айнан мазмун-моҳияти билан сиз танишиб чиққан манбаларга тақалади. Шу билан бирга, мулоҳаза қилинганидек, тазкиралардаги маълумотлар жанр талаби нуқтаи назаридан қисқа келтирилган бўлиб, узук-юлуқ, ахборот тариқасидаги қайдлардан иборат. Тарихий асарларда улуғ мутафаккир ҳаёти тафсилотлари анча батафсилроқ келтирилса-да, аммо улар ҳам Султон юришлари воқеалари баёнида йўл-йўлакай зикр этилган маълумотлар бўлиб, Навоий ҳаётини изчил ёритиш масалаларида талабга жавоб бермайди. Шуни ҳисобга олиш керакки, тарихилар катта муддатни бир сатрга жойлашган. Кўп ҳолларда воқеанинг санаси ва ўрни кўрсатилмаганидан ёки сўз узайишидан қочиб ахборот тариқасида икки-уч оғиз гап қистириб кетилган. Кўпинча, қисқа сатрлар бир неча ой ва йилларни ифодалаб, муайян ишора ёки маълумот аниқлик жиҳатидан мавҳумлик касб этган. Бу – табиий ҳол; манбаларнинг жанрий хусусиятлари ва, умуман, ўша давр талаблари нуқтаи назаридан тўғри, шундай ёритилиши маъмул бўлган воқеа-ҳодисалар талқини Алишер Навоий ҳаётининг биз учун анча муҳим кўринган баъзи томонларини ўз ичига қамраб ополмаган ёинки ҳозирда муҳим саналган маълумотларни ўша даврда тўлароқ зикр этишга эҳтиёж сезилмаган. Шу ерда таъкидлаш ўринлики, айнан мана шу «бўшлиқ»лар кейинги даврларда Алишер Навоийнинг машҳурлиги ва унинг шахсијатига қизиқиш йўқолмаганлиги оқибатида турли талқинлар воситасида «тўлдирилган» ва натижада илк манбалардаги маълумотлардан, кўп ҳолатларда, анча фарқ қилувчи маълумотлар туғилган.

XV – XIX асрларда яратилган манбалардаги Алишер Навоий ҳаёти ва фаолиятига оид маълумотларнинг ўзаро қиёсий типологик-текстологик таҳлили Навоий шахсијати талқини икки кўринишга эга эканлигини кўрсатди. Уларни бирламчи ва иккиласмчи талқинларга гурухлаштириш мумкин:

Бирламчи талқин ижодкорлари Навоий билан ҳамаср ва за-

мондош инсонлардир. Улар ўз кузатишлари, кўрган-билганлари ва эшитганлари асосида Навоий ҳақида энг дастлабки, илк маълумотларни ўқувчилар эътиборига, умумий тарзда бўлса-да, ҳавола этдилар. Бундай муаллифлар сирасига Абдураззоқ Самарқандий, Давлатшоҳ, Абдураҳмон Жомий, Ҳусайн Бойқаро, Мирхонд, Муъиниддин Исфизорий, Хондамир, Абдулғафур Лорий, Абулвосеъ Низомий, Али Сафий, Фахрий Ҳиротий, Зайниддин Восифийларни киритиш мумкин. Улуғ мутафаккир ҳаётига доир маълумотларнинг энг кўпи унинг яқин ёрдамчиси ва шогирди Фиёсиiddин ибн Ҳумомиддин Хондамир қаламига мансубдир. У «Равзат ус-сафо»нинг VII жилди, «Хулосат ул-ахбор», «Ҳабиб ус-сияр» тарихий асарлари ва «Макорим ул-ахлоқ» асарида ўзининг шахсий кузатишлари орқали Навоийнинг ёрқин сиймосини ҳаққоний кўрсатиб берган. Айниқса, «Макорим ул-ахлоқ» Навоийга бағишланган ёднома сифатида муҳим аҳамият касб этади. Бироқ, мазкур асарнинг энг катта нуқсони шундаки, муаллифда аниқ маълумотлар бериш имконияти бўла туриб, биринчидан, кўп ҳолларда, воқеа-ҳодисаларнинг санасини зикр этмаган ва, иккинчидан, Навоий ҳаётини санавий изчилликда очиб бермаган. Шунинг учун асаддаги маълумотлар унинг ҳаёт йўлини тўлиқ ёритиб бера олмайди. «Макорим ул-ахлоқ» улуғ мутафаккир ҳақидаги хотиралар мажмуаси сифатидагина баҳоланиши мумкин. Хондамирнинг тарихий асарларига келсак, уларда Амир Алишер фаолиятига кенгроқ тўхталишга иштиёқ сезилса-да, аммо Султон юришлари воқеалари баёнида йўл-йўлакай зикр этилган маълумотлар сифатида Навоий ҳаётини изчил ёритиш масалаларида талабга жавоб бермайди. Шундай манзара Абдураззоқ Самарқандийнинг «Матлаи саъдайн» тарихий асарида ҳам, Абдулғафур Лорий, Абулвосеъ Низомий ва Фахриддин Али Сафий асарларидаги Жомий билан боғлик ўринларда ҳам кўзга ташланади. Тазкиралар Навоий ҳақида муҳим маълумотлар қолдирган бўлсалар-да, келтирилган маълумотлар узукюлуқ, ахборот тариқасидаги қайдлардан иборат ёки Навоий ҳаётининг фақат бир томонинигина ёритади.

Илк маълумотларда кейинги талқинлардан фарқли ўлароқ, маддоҳлик хусусиятлари устувордек кўринса-да, аммо уларнинг барчасига хос бўлган асосий ва умумий услугуб шунда кўринади-

ки, маълумотларда аниқ таъриф ва пухта далил пешма-пеш келтирилган. Бу услуб, гарчи тазкиранависликнинг асосий мезонларидан бири сифатида илгаридан маъмул бўлиб келган эсада, асл талқин маълумотларида ўзгача фазилатга эгадир. Аввало, Навоий ҳақида маълумот берувчиларнинг ўзлари Навоийни яқиндан яхши билувчи, юқори даражада шоиртабъ ва шеър санъатининг нозик пардаларини илғагувчи нуктадон бўлгандар. Улар Навоийнинг шоир сифатидаги даражасини кўрсатишида мақтамаслик, бадиий маҳоратига тан бермасликнинг имкони йўқлигига ишора этиб ўтганлар. Иккинчи томондан, Навоийнинг дунёқараши, ақидалари, фаолиятининг муҳим қирраларидан яхши хабардорликлари боис, барча сифатлари мақтовга сазовор эканлигини қисқа сатрларда ва нозик ишораларда бўлса ҳам ифода ётганлар. Учинчидан, мутасаввиф сифатида буюк сүфий мутафаккирлар – Хожа Аҳрор Вали ва Абдураҳмон Жомийнинг хос эътирофларига сазовор бўлган ва эътиборини қозонган, давлат арбоби сифатида Ҳусайн Бойқаро ва Ироқу Рум сultonлари наздида мукаррам Алишер Навоийнинг холис тавсифи кучли мадҳ янглиғ кўриниши эътиroz уйғотмайди.

Бирламчи талқин ижодкорларининг ҳар бирида ўзига хос услуб намоён бўлган. Давлатшоҳ Самарқандий, Абдураҳмон Жомий ва Султон Ҳусайн Бойқаро унинг ижоди таҳлилида бирдек нуктадонлик кўрсатган бўлсалар, унинг таржимаи ҳоли бобида ўз қарашларидан келиб чиқкан ҳолда ўзлари афзал деб билган томонларга кўпроқ ўрин ажратганлар. Жумладан, Давлатшоҳ унинг ёшлиқ даври ва хайрия иншоотларига эътиборни қаратиш орқали буюк саховатпеша эканлигини, Жомий унинг фақр ва суфиёна хулқ-атвори васфи воситасида унинг комил инсон эканлигини кўрсатиб беради. Ҳондамирда буюк устозга таъзим ва миннатдорлик, Восифийда шахсан таниш бўлиш баҳтидан масрурлик, Фахрий Ҳиротийда буюк истеъдоддан ҳайрат уларнинг мавзу йўналишини белгилаган.

Бироқ бирламчи талқинни ташкил этган илк қўлёзма манбалардаги маълумотларда тўқима тафсилотлар ҳам мавжудлигидан кўз юмиб бўлмайди. Улар, асосан, XVI асрнинг 1-ярмида ижод этган мирзо Ҳайдар Дўғлот, Ҳакимшоҳ Қазвений, Сом мирзо Сафавий асарларида учрайди. Бу муаллифлар Навоий ҳақида

китоблардаги маълумотларга янгилик қўшиш мақсадида халқ орасида тарқалган овозаларни текширмасдан ўз асарларида қайд этганлар.

Алишер Навоий вафотидан сўнг турли ҳикоя ва нақллар, латифа ва асқия-мутойибаларни ёзма адабиётга олиб кириш ҳаракати уларнинг халқ орасида машхур бўлганлигини билдиради. Бироқ уларнинг ҳаммаси ҳам «Макорим ул-ахлоқ»даги каби маърифий аҳамиятга эга эмас, олди-қочди, кўнгилочар воқеалар тавсифидан иборат.

Бу тоифадаги манбаларда Алишер Навоийнинг ижодидан кўра унинг шахсиятига нисбатан қизиқиш қўпроқ бўлганлиги сезилади. Бунга қуйидаги омиллар сабаб бўлган бўлиши мумкин:

1. Алишер Навоий Шарқ оламида Рашидиддин, Бузургмехр каби доно вазирлар қаторидан жой олган буюк тарихий сиймодир. Ундан сўнг тарих бундай кишини қайд этмаган.

2. Барча тазкиранавислар ўз китобларининг ўқишлилик дара-жасини ошириш учун ўзларига нисбатан яқин даврда яшаб ўтган ҳамда афсонавийadolatпарвар вазир сифатида халқнинг қалбига чукур сингган Алишер Навоий шахсияти ва таржимаи ҳолига доир маълумотларни зикр этишдан манфаатдор бўлганлар.

3. Тазкиранавислар бъязи форс шоирлари ва ижодкорларининг машҳурлигини ошириш мақсадида унинг фаолиятида Алишер Навоийнинг ролини ёинки муносабатлари масаласини атайин бўрттириб кўрсатганлар. Масалан, Камолиддин Биной масаласи буни исботлайди.

XVI асрнинг II ярмидан бошлаб, Навоий ҳаёти ва фаолиятини ёритища иккиласми талқин услуби яққол кўзга ташланади.- Бу даврда унинг қуйидаги кўринишлари кузатилди:

1. Илк ёки иккиласми маълумотларнинг биридан айнан кўчириш (Дарвишали Чанг, Маҳмуд бин Вали, Фаҳмий, Шарифжон Садр Зиё, Мирсиддик Ҳашмат, Муҳаммад Мазҳар Сабо ва бошқалар).

2. Турли даврларга тааллуқли икки ва ундан ортиқ манбалардаги маълумотларни қўшиб ишлатиш (Абдулмўминхон, Бахтовархон, Муҳаммад Юсуф Мунший, Абдуллоҳ Кобулий, Муҳаммад Абдулмажидхон, Ҳасанхожа Нисорий, Сом Мирзо, Шерхон Лудий,Faффорий, Муфтий Балхий, Фаҳмий).

3. Илк ва иккиламчи манбалардаги маълумотларни ўзгартириш (Абдулмўминхон, Абдуллоҳ Кобулий, Ҳусайнкулихон Азимбодий, Волай Доғистоний, Дарвишали Чанг, Ҳокий Шерозий, Муҳаммад Мазҳар Сабо).

Мазкур аралаш талқин услуби кенг расм бўлган XVI асрнинг II ярми – XIX аср манбаларида Навоий шахсиятига ёндашув қўидаги кўринишларда учради:

1. Китобнинг ўқишлилигини ошириш нуқтаи назаридан Алишер Навоийнинг машҳурлигидан фойдаланиш («НигористониFaффорий», «Зийнат ул-мажолис», «Музаккири аҳбоб», «Мажмая ул-ғаройиб»).

2. Ихтиёrsиз равишда (XVI асрнинг II ярми – XIX асрга оид таъриҳ тўпламларида ва баъзи тазкираларда, жумладан, «Ҳафт иқлим», «Осори ажам», «Оташкада», «Гулзори аброр»).

3. Анъана сифатида («Баҳр ул-асрор», «Тазкираи Муқимхоний», «Миръот ул-олам», «Миръот ул-хаёл», «Нигористони суҳан», «Наштари ишқ», Фаҳмий ва Ҳашмат тазкиралари).

4. Онгли равишда («Том ут-таворих», «Мунтаҳаб ут-таворих» (Хокий), «Риёз уш-шуаро», «Рӯзи равшан»).

Иккиламчи талқиннинг шаклланишига муаллифларга маълум бўлган маълумотлар ва тасаввурлар ҳам бирмунча «хизмат» қилганлигини таъкидлаш ўринлиди. Бу эса, ўз навбатида XV асрнинг II ярми – XVI асрнинг бошида Алишер Навоий ҳақида айтилган ҳақиқий маълумотлар XX асрга келиб анча ўзгариб кетишига сабаб бўлди. Кейинги давр муаллифлари ўз асарларида берилаётган маълумотни йўқ жойдан олмаганлар, албатта. Ҳар бир маълумотда илгари учраган маълумотларнинг муайян тарздаги варианtlарини эслатувчи жиҳатлар бор. Баъзи асарларда ҳалқ орасида машҳур оғзаки нақлларга тўғридан-тўғри Навоий образини киритиш ҳолатлари ҳам учрашини ҳисобга олиш керак. Тазкира ёки тўпламларда машҳур кишилар ҳаётига доир маълумотлар етмаганда Навоий билан жуда кўп воситалар орқали боғлиқ инсонлар ҳақида тўхталишга ҳаракат қилинган.

Буюк шоир ва мутафаккир, давлат арбоби Амир Низомиддин Алишер Навоий ҳаёти ва фаолиятига ўз замонасидаёқ қизиқиш катта бўлиб, бугунги кунларгача сўнмай келаётганлиги табиий ҳол. Зотан, тарих бундай инсонларни кам кўрган. Жаҳон бади-

ят ганжинасига муносиб дурру гавҳар асарлар қўшиш билан биргалиқда, бутун вужуди билан ҳалқу холиқ ризолиги, маърифату маданият рушду ривожи, хайру саҳоват йўлида мислсиз жонбозлик кўрсатган бу фариштасифат Инсоннинг номи абад ул-абад эзгулик тимсоли ва адолат рамзи сифатида тиллардан тилларга, диллардан дилларга кўчиб юришига шак-шубҳа йўқ.

Бугун Навоийнинг ҳақиқий таржимаи ҳолини яратиш учун тўла асос бор. Эндиғи вазифа – «майда-чуйда» тафсилотлар сифатида тадқиқотчилар томонидан эътибор берилмай кетган, лекин шоир ҳаётининг мавҳум томонларини очишга хизмат қила-диган жузъий маълумот-ишораларни ўрганиш, Навоийнинг шеърий асарларидағи автобиографик қайдлар ва илк манбалардағи маълумотларни диққат билан ўзаро чоғиштириш, шоир таржимаи ҳолини қўшимча тафсилотлар билан бойитишдир. Навоий шеърлари унинг ҳаётий кечинмаларига изоҳ учун келтирилганда ҳар бир девоннинг яратилиш санаси, ундан олинган шеърнинг бошқа девонларда учрамаслиги ҳисобга олиниши лозим.

Биринчи илова

ИЛК МАНБАЛАР ВА УЛАРДАГИ АЛИШЕР НАВОЙИ ХАЁТИГА ОИД МАЪЛУМОТЛАР

I. Алишер Навоийнинг турли асарларида учраган маълумотлар

1. Энг биринчи ёд олган ғазали Амир Қосим Анворнинг «Риндему ошиқему жаҳонсўзу жомачок, Бо давлати ғами ту зи фикри жаҳон чи бок» матлали ғазали эди. Бу пайтда Алишер уч ва тўрт ёш орасида бўлган.
2. Шоҳруҳ мирзо вафотидан сўнг Алишерлар оиласи Хуросондан қочиб, Ироққа (ҳозирги Эрон) кўчди.
3. Йўлда Тафт қишлоғида Шарафиддин Али Яздий билан учрашди. Бу пайтда Навоий эътирофича, у олти ёшда бўлган. Суҳбатда Навоийнинг шу ёшда Куръони каримнинг «Таборак» сурасигача ёд олгани маълум бўлади.
4. Паҳлавон Муҳаммад ҳақида ёзган «Ҳолот»ида уларнинг дўстлигига қирқ йилга яқин вақт бўлганлигини айтиб ўтган. Улар сирдош дўст бўлганлар. Агар асарнинг 1493 йили ёзилганлигини эътиборга олсак, уларнинг дўстлиги, тахминан, 1454 йилдан давом этиб келганлиги маълум бўлади.
5. Тогалари Мир Саид Кобулий ва Муҳаммад Али Фарибий.
6. Мир Шоҳий номли шоир вафот этганда унинг отаси Сабзавор ҳокими эди.
7. Таниқли аruz билимдони Мавлоно Яхё Себакнинг шогирди Дарвеш Мансурдан арузни ўрганган.
8. Ҳожа Юсуф Бурхондан мусиқа бўйича таълим олди.
9. Самарқандда Ҳожа Фазлуллоҳ Абуллайсий ҳузурида икки йил таълим олди.
10. Навоий Самарқандда Улои Шоший, Мавлоно Юсуф билан танишди.
11. «Мажолис ун-нафоис»дан Алишер Навоий тарбияси остида фарзанд мақомида кун кечирган баъзи - бир яқинлари ҳақида ҳам ахборот олиш мумкин. Масалан, у Мавлоно Ҳожи Муҳаммад исмли машҳадлик йигитни ўзига фарзанд ўрнида

ҳисоблашини ва фарзанддан ҳам азизроқ кўришини айтиб ўтган;

Мавлоно Шарбатий Навоий қошида улғайган.

Мир Ҳайдар Сабуҳий ота-оналари Навоийлар хонадони хизматида бўлиб келган кишилар фарзанди, яқинлик жиҳатидан фарзанд ҳисобланган;

Мир Иброҳим Амир Алишернинг Шайх Баҳулбек исмли ниҳоят қадрдан дўсти ва тутинган оғасининг набираси. Навоий уни ўғлидек асрраб катта қилганилигини таъкидлаган;

Мавлоно Шоҳ Али Навоий мадрасасида таҳсил олиш билан бирга, унинг хизматида бўлган;

Навоий Саид Ҳасан Ардашер ҳақида гапира туриб, Мирзобек исмли йигит ҳам у кишига, ҳам ўзига фарзанд ўрнида эканлигини айтиб ўтади.

II. «Матлаи саъдайн ва мажмаи баҳрайн»

Абдураззоқ Самарқандийнинг ушбу тарихий асари 872(1467-1468) – 874 (1469-1470) йиллар орасида ёзиб тугатилган ва 875(1470) йили муаллиф уни яна давом эттириб, ўша йилнинг сафар ойида (1470 йил август) рўй берган воқеаларни ҳам қўшган.³²³ Асар икки жилдан иборат: биринчи жилди 807(1405) – 832 (1428-1429) йиллар воқеаларини ўз ичига қамраб олган. Иккинчи жилди 833(1429-1430) – 875(1470) йиллар воқеалари тавсифидан иборат. Иккинчи жилднинг биринчи қисми таникли шарқшунос олим А.Ўринбоев томонидан таржима қилиниб, дастлаб 1969 йили нашр этилган...³²⁴

1. Қадим замонлардан мукаррам боболари ва азим аждодлари улуғ амирлар қаторидан жой олган.

2. Умаршайх Мирзо хонадони давлати даврида кўкалтошлиқ даражаси эътибор қалами билан рўзгорлари лавҳига ёзиб қўйилган.

³²³ Ўринбоев А. Абдураззоқ Самарқандийнинг ҳаёти ва тарихнавислик фаолиятига доир // Абдураззоқ Самарқандий. Матлаи саъдайн ва мажмаи баҳрайн. Кириш сўз. – Тошкент: Фан, 1969. – Б.19.

³²⁴ Абдураззоқ Самарқандий. Матлаи саъдайн ва мажмаи баҳрайн. Юқоридаги нашр.

3.Мовароуннахр вилоятида бир қанча вақт – неча йилу ой, саҳару шом турли фазилатлар ва камолот касб этди.

4.Олимлар ва муҳаққиқлар пешвоси Хожа Аловуддин Фазлуплоҳ Абу Лайсий мулозаматида диний илмлар таҳсили ва яқиний маърифат такомилида машғул бўлди.

5.Авлиёлар кутби Хожа Носириддин Убайдуллоҳнинг, Оллоҳ унга тинчлик берсин, файзли бузургвор мажлисидан файз олиб, офтоб янглиғ мунаvvар сийратидан баҳра олди.

6.Амир Алишер Самарқанддан ҳайит арафасида Ҳиротга етиб келди.

7.«Ҳилолия» қасидасини назм этиб, ҳайит куни Султонга тақдим этди.

III. «Равзат ус-сафо», «Хулосат ул-ахбор» ва «Ҳабиб ус-сияр»

«Равзат ус-сафо фи сияр ил-анбиё вал-мулук вал-хулафо»(Набийлар, маликлар ва халифаларнинг таржимаи ҳолида софлик боғи) асари муаллифи Мұхаммад ибн Ховандшоҳ (Мирхонд). У Навоийнинг ҳомийлиги остида яшаган. Бу асар етти жилдан иборат. Ўрта Шарқ ва Осиё тарихига бағишинланган. Асар яратилишига Алишер Навоийнинг ўзи раҳбарлик қилган.

Хондамир қаламига мансуб **«Хулосат ул-ахбор фи аҳвол ил-ахёр»** (Хайрли кишилар ахволида жаҳон хабарларининг хулосаси) асари ҳижрий 904/905(1498/1499) йили Навоий раҳнамолигида олти ой ичидаги ёзиб тугалланган. Хондамирнинг машҳур тарихий асарларидан яна бири **«Ҳабиб ус-сияр фи аҳбор ва афрод ал-башар»** (Инсон хабарлари ва фардларида дўстнинг таржимаи ҳоли) бўлиб, у 1515 – 1523 йиллар орасида ёзилган. Ундаги маълумотлар айрим тафовутларни назарга олмаганда, «Хулосат ул-ахбор» ва «Равзат ус-сафо»даги маълумотлар билан бир хилдир.

I. Султон Ҳусайн Бойқаронинг Ҳурросон таҳтига илк бор ўтириши ва Алишернинг Ҳиротга қайтиши.

II. Навоийнинг 1469 йилгача бўлган ҳаёти:

I. Алишер аждодининг темурийлар хонадонига алоқаси.

2. Мирзо Абулқосим Бобур саройида.

3. Абулқосим Бобур вафотидан сўнг Машҳадда қолиб, илм билан шуғулланиши.

4. Султон Абу Саъид замонида Ҳиротга қайтиб, бир неча вақт яшashi, аммо ўз ҳолига муносиб эътибор топа олмай, Самарқандга кетиши.

5. Жалолиддин Абуллайсий хонақосида истиқомат қилиши. Мовароуннаҳр ҳокими Султон Аҳмад Мирзонинг яқин қариндошлари ва амирлари бўлмиш амир Дарвиш Муҳаммад Тархон ҳамда Амир Аҳмад Ҳожибек билан яқинлашуви.

Султон Аҳмад Ҳусайн Бойқаронинг Ҳурросонга қилган юришини эшитганда Навоий унинг ўрдусида эди. Султон Абу Саъид ўлими хабаридан сўнг Навоий Султон Аҳмаддан рухсат олиб, Ҳиротга қайтади, рўза ҳайити арафасида Бойқаро билан учрашади ва «Ҳилолия» қасидасини тортиқ қиласи.

Алишернинг муҳрдорлик вазифасига тайинланиши.

III. Султон Ҳусайн мунажжимни чорлаб, Ёдгор мирзога қарши уруш кунини белгилашига Навоийнинг эътирози.

IV. Амир Алишернинг Низомиддин Баҳтиёр Симоний устидан чиқарган ҳукми ва Қутбиддин Товусни девон мушрифлигига ўтказиши, Ҳиротда тартиб ўрнатиши.

V. Султон Ҳусайн Бойқаронинг Ёдгор мирзога қарши уруш режасида Амир Алишер билан сирлашгани.

VI. Султон Ҳусайннинг Ёдгор мирзога қарши тунги ҳужумида Навоийнинг жасорати. Султон Ҳусайннинг иккинчи маротаба Ҳурросон тахтига ўтириши.

VII. Амир Алишернинг муҳрдорлик вазифасидан истеъро бериши ва Шайх Аҳмад Суҳайлийнинг Навоий илтимосига биноан муҳрдорлик лавозимига тайинланиши.

VIII. Амир Алишернинг Султон Ҳусайн томонидан амирлик мансабига тайинланиши. Навоийнинг камтарлик юзасидан нишоннинг энг остига муҳр босиши. Бурҳониддин Атоуллоҳ ёзган таърих.

IX. Балҳда Амир Муштоқ саркашлиги. Султоннинг Балхга юриши ва унда Навоийнинг иштироки.

X. Абу Бакр ибн Абу Саъид шаҳид этилган пайтда (884/1479) Амир Алишернинг Ҳиротда ҳоким бўлиб туриши .

XI. Амир Алишернинг Астрободга жўнатилиши. У ёрда Яъқуб

мирзо Оққуюнли, Ширвоншохлар мамлакати билан дўстона алоқаларнинг ўрнатилиши.

XII. Бир йилдан сўнг Ҳиротга келиб, ҳокимликдан озод этилишини сўраши ва рад жавобини олгач, Астрободга қайтиб кетиши.

XIII. Бир неча ойдан сўнг Ҳиротга Астрободдан Амир Ҳайдарнинг келиши ва унинг «захар» ҳақидаги уйдирмаси. Султоннинг тезда Астрободга чопар юбориб, ушбу воқеадан хабарсиз эканлигини билдиргани. Алишернинг Ҳиротга келиши ва бу воқеа уйдирма эканлигини айтгани. Амир Ҳайдарнинг жазоланиши ва Навоийнинг шу баҳона Ҳиротда қолиши. Амирлик ва ҳокимликни тарк этиб, ўз масканида тинч ҳаёт кечириши ва султоннинг уни эъзозлаб мактублар ёзганда унинг барча лақабларини келтириши.

XIV. Амир Дарвиш Алининг Балх вилоятида саркашлик қилиш муддаоси. Султон Ҳусайннинг ундан жаҳли чиқиши ва фасод ахлининг Навоийни гийбат қилиши. Султоннинг ҳам Навоидан шикоят қилиши. Алишернинг бундан ғоятда мутаассир бўлиши. Дарвеш Алининг Деҳдор воситасида подшоҳ ҳузурига келтирилиши. Султоннинг унинг гуноҳидан ўтиши ва қишлош учун Балхга жўнаши. Алишер Навоий ва Дарвеш Алининг ҳам у билан бирга бўлиши.

XV. Султоннинг Балхдан баҳор ойида Ҳисорга юриши. Навоийнинг Балҳда қолиши.

XVI. Астрободнинг Музаффар Ҳусайн мирзога берилиши муносабати билан Бадиuzzамоннинг отасига қарши қайфияти ва Алишернинг Балхга бориб, унга насиҳат қилиши.

XVII. Амир Алишер Имом Ризо зиёратидан (Машҳаддан) қайтгач, Мўмин мирзо қатлини эшитади ва Шайх Маждиддин Бағдодий қатли оқибатларини эсга олиши.

XVIII. 903(1498) йил рамазон ойи охирларида Султон Ҳусайннинг ўзига нисбатан душманлик йўлини тутган баъзи - бир кишиларни жазолаш борасида Алишер билан маслаҳатлашгани.

XIX. (903 йил – 1498 июн) Султон Ҳусайн Ҳиротга чопар юбориб, ўша ерда бўлган Навоийга отга миниб, маҳаллалардан лашкар йигишни буюради. Амир Алишер жума куни фармонга биноан иш кўради.

ХХ. 904 йилнинг муҳаррам ойида (1498 йил август) Мир Алишер воситачилигида Гўён чашмаси тепасида Бадиuzzамон ва Султон Ҳусайн ўртасида сулҳ тузилади.

ХХI. Амир Алишернинг Машҳадга бориб Каъба зиёратига рухсат олиш учун Абдулҳай Табибни Марвга юборгани ва Султон Ҳусайндан мактуб келиши.

ХХII. Навоийнинг Марв томонга йўлга чиқиши ва Сараҳсада Султон Ҳусайн билан учрашуви. Амирнинг Абдуллоҳ Анзорий мозоридаги жорубкашлик вазифасини сўраши ва бу муддаосига эришуви. Ҳиротта қайтгач, Анзорий мозорида ош бериши.

ХХIII. Навоийнинг вафоти.

IV. «Макорим ул-ахлоқ»

Хондамир қаламига мансуб бўлиб, Алишер Навоийнинг юксак фазилатларига бағишлиланган маҳсус рисола:

1. Алишер Навоийнинг туғилган куни – ҳижрий 844 товуқ йили, рамазон ойининг ўн еттинчи куни.

2. Соҳибқирон Ҳусайн Бойқаронинг отаси Фиёсиддин Мансур, саодатли подшоҳ мирзо Султон Муҳаммад Бойқаро ва бошқа яқинлари, қариндош-уруғлари бу буюклик ғунчасига ҳамиша меҳр-шафқат кўзи билан боқардилар.

3. Шохруҳ Султон вафотидан кейин Мир Алишернинг отаси ўз бола-чақасини олиб Шерозга жўнаб кетди.

4. Алишер Навоий ҳижрий 874 йил бошида Ҳусайн Бойқаро билан Ёдгор Муҳаммадга қарши урушда қатнашади.

5. Султон Абу Саъид подшоҳлиги даврида Самарқандга бориб, Хожа Фазлуллоҳ Абу Лайсий хонақосидан ҳужра олди ва таҳсилга киришиди.

6. Абу Саъид вафотидан сўнг Ҳирот пойтахтига Ҳусайн Бойқаро салтанат байроғини тиккач, ватанга қайтди. Бу ерда энг юқори даражага эришиб, подшоҳ ноиблигини қўлга киритди. Давлат ишлари билан бирга бутун вақтини китоб иборатларини тузишга, маъноларни текшириш, ақлий фанларнинг нозик нұкталарини топишга сарф қилди.

7. Донишманд олимлар учун шароит, талабалар учун мадраса ва хонақоҳлар бино қилди. Масалан, «Ихлосия» мадрасаси, «Ҳалосия» хонақоҳи, «Шифоия», «Низомия» ва «Ҳусра-

вия» мадрасалари шу жумладандир. Олимлар миннатдорлик юзасидан Алишер Навоий номига кўплаб китоблар бахшида этганлар.

8. Туркий ва форсий шеърлар ёзишда ҳар икки тилда қобилияти зўр бўлса ҳам, туркийда табъи ортикроқ эди.

9. Йигитлик даврида Лутфий хузурида ғазал ўқиёдиди. Матлаъси:

**Оразин ёпқоч кўзумдин сочилур ҳар лаҳза ёш,
Бўйлаким пайдо бўлур юлдуз, ниҳон бўлғоч қуёш.**

Лутфий ғоят таъсирланиб: «Валлоҳ, агар муяссар бўлса эрди, ўзимнинг ўн-ўн икки минг форсий ва туркий байтларимни шу ғазалга алмашур эрдим», дейди.

10. Алишер Султон Аҳмад мирзо ўрдусида:

а) Султон Ҳусайн мирзонинг ўлимга маҳкум этилган икки аскарининг ҳукмини қамоқ жазосига алмаштиришга муваффақ бўлади;

б) Мирзобек воситасида Ҳусайн Бойқаронинг икки аскарини ўлимдан олиб қолади;

11. Ёшлиқ ва йигитлик замонида доимо дарвешлар хизматида бўлди. Бир қанча вақт жамият билан алока ипини узиб, табаррук жой бўлган Работи Суҳайлда яшади. Мамлакат жилови Ҳусайн Бойқаро қўлига ўтгандан сўнг Навоийнинг ота-боболари подшоҳ оталарининг яқинларидан бўлгани учун султон уни олий мансабларни қабул қилишга чақиради. Алишер факру фано йўлини тутишга мойил бўлганидан ҳар қанча бош тортса ҳам султон қаттиқ қистади ва, хуллас, «бир соатлик адолат олтмиш йиллик ибодатдан афзал» деган иборага биноан амирлик мансабини эгаллади.

12. Алишернинг амирлик вазифасига тайинланиши ва унинг Олий Фармоннинг энг остига муҳр босиши.

13. Алишер Навоийнинг Султон билан келишувига мувофиқ, агар Султон томонидан ҳар бир иш ўринисиз воқеъ бўлса, Алишер томонидан тўқиз мартагача айтишга ҳақли экани.

14. Бир неча йилдан сўнг амирлиқдан истеъро берди.

15. Амир Алишер Марвда «Баҳр ул-аброр» қасидасига татаббӯй ёзди.

16. Абдураҳмон Жомий Ҳижоз сафаридан қайтаётгандан Навоий хат ва рубоий ёзиг, унга юборади. Абдураҳмон Жомий ҳам рубоий билан жавоб қайтаради.

17. Алишер Навоий асарлари: «Ҳамса» – 27000 байт, «Чордевон» – 25000 байт, «Мезон ул-авзон», «Чиҳил рубоий», «Мажолис ун-нафоис», «Назм ул-жавоҳир», «Рисолай муфрарат», «Тарихи анбиё ва ҳукамо», «Тарихи мулуки ажам», «Ҳамсат ул-мутахайирин», «Ҳолоти Сайд Ҳасан», «Ҳолоти Паҳлавон Муҳаммад», «Маҳбуб ул-кулуб», «Лисон ут-тайр», «Насойим ул-муҳаббат».

18. Ҳижрий 892 йили Мозандарон вилояти Амир қўлига топширилди. Алишер Навоий Мозандарон маркази Астрободда икки йилга яқин яшади.

19. Амир Алишер қурган иморатлар, ҳовузлар, работлар, ҳаммомлар, масжидлар.

20. Марғани боғида ғоят зийнатли масжид қурган.

21. Отда кетаётгандан бирор муҳтоҷга кўзи тушиб қолса, унга эҳсон қилиш мумкин бўлиши учун ҳар вақт катта миқдордаги маблағни ишонган мулозимларидан бирига бериб қўяр эди.

22. Ҳаж орзуси. Султон Ҳусайн рухсат бермайди.

23. Ҳожа Абдуллоҳ Анзорий остонаси мулозаматини сўраб, султонга мурожаат этади ва рухсат олингач, 904 йилнинг йигирма иккинчи шаъбонида маърака ўтказиб, халқнинг фотиҳасини олади.

24. Ўша йили кўп вақт Гозургоҳда бўларди. Анзория остонасининг шарқ томонида хонақоҳ бунёд қилди.

25. Бироқ ҳаж орзуси кучайиб, 905 йили қайта-қайта Султонга мурожаат этди. Ҳар гал Султон рози бўлар, аммо сал ўтмай гапидан пушаймон бўлиб, уни турли баҳоналар билан қайтарар эди. Охирида ўз манфаатларидан кечиб, ҳаж қилишга рухсат беради. Фармон эълон қилинади. Бироқ сиёсий вазият оғир бўлгани ва Амир Алишернинг мамлакат тинчлигини сақлашда катта ўрин тутганилигини ҳисобга олиб, сафар вақтини кейинроққа суриш илтимос этилади. Навоий машойих ва уламоларнинг илтимоси билан бу сафардан воз кечади.

26. 906 йил жумодил-охир ойининг ўн иккинчиси, якшанба куни дунёдан ўтади (1501 йил 3 январ).

V. «Тазкират уш-шуаро»

Тазкиралар ичидә Алишер Навоий номи зикр этилган илк асар Амир Давлатшоҳ бинни Аловуддавла Бахтишоҳ ал-Қозий Самарқандий қаламига мансуб «**Тазкират уш-шуаро**»дир. Муаллиф умрининг асосий қисмини сипохийликда ўтказган. Бизгача етиб келган мазкур асари ундан ягона ёдгор бўлиб, унда беш юз йил мобайнида яшаб, ижод этган бир юз эллик нафар шоир ва адаб фаолияти тадқиқ доирасига тортилган. Бу асар ҳижрий 892(1486) йили ёзилган, муқаддима, етти қисм ва хотимадан иборат. Асарнинг хотима қисми Давлатшоҳга замондош шоирлар ҳақида бўлиб, жумладан, Алишер Навоий борасидаги қимматли маълумотлар ҳам шу қисмдан жой олган:

1. Алишер Навоий миллат ва диннинг низомидир.
 2. Шиори: шаҳарларни ободонлаштириш ва мўминларга мурувват қилиш.
 3. Йўли Ҳақ йўлидир.
 4. Амир Алишернинг отаси замонасининг машҳурларидан, Чифатой улуси улуғларидан бўлиб, азим султон Абулқосим Бобур Баҳодир давлати даврида мамлакат донишманди ва давлат билимдони, (султоннинг) ишончли кишисига айланди.
 5. Амир Алишернинг отаси сипохий эди.
 6. Навоий ёшлик пайтидаёқ Абдулқосим Бобур меҳрини қозонди ва шеър ёзишда моҳир эди.
 7. Улуғ амир бўлганда дину давлат ҳомийси, миллат ва шариатнинг пушти паноҳига айланди.
 8. Ҳусайн Бойқаро унинг фойдали маслаҳатларидан баҳраманд ва мансаб аҳлию мартаба арбоблари унинг шариф сұхбатидан миннатдор ва рози.
 9. Фозилларнинг мақсади унинг олий мажлисига етишишdir. Унинг кенг даргоҳи заифлару фақирларга бошпана, дастурхонидаги неъматлари. мұхтожлар учун мұхайё қилинган, карам эшиклари ниёзмандлар учун доимо очик.
- Энг буюк асари ориф шайх Низомийнинг «Хамса»сига ёзган жавобидир. Ул улуғ амирдан олдин ҳеч ким бундай муваффақиятга эриша олмаган. Алҳақ, маъноларни ул достонда олий даражасига етказган.

10. Улуғ амирнинг Хожа Хусрав Дехлавийнинг «Дарёи аброр» қасидасига жавоб тариқасида ёзган ажойиб қасидаси бор.

11. Улуғ амирнинг туркий шеърий девони султонлар ва киборлар мажлисларининг безагидир.

12. Турли жойларда мадрасалар, масжидлар, работлар ва хайрия бинолари ва шифо уйи қурди. Ул биноларга тайинланган вақфлари, пул ҳисобида тахминан 500 туман кепакий бўлса керак. Жумладан, Ҳирот дор ус-салтанаси иморатларидан Жомеъ масжиди, мадраса, хонақоҳ, дор уш-шифо ва ҳаммом. Работлардан: Ишқ работи, Сангбаст работи, Нишопур навохийсидаги Дайробод работи, Қосим Анвор ва Фаридиддин Аттор мақбараларидир. Тусда жойлашган Чашмаи Гил сувини қарийб ўн фарсах жойдан нотекисликлар, баланд-пастликлардан олиб ўтиб муқаддас Машҳадга келтирди ва Машҳад ҳалқини сувсизлик азобидан халос қилди.

VI. «Равзат ул-жиннот фи авсофи мадинаи Ҳирот»

Муъиниддин Муҳаммад ал-Замжий ал-Исфизорийнинг «Равзат ул-жиннот фи авсофи мадинаи Ҳирот» (Ҳирот тавсифида жаннат боғи) асари мазмун жиҳатидан жуғрофий характердаги тазкира 1492 йили Ҳиротда яратилган. Асарда ёзилишича, Навоий:

1. Бодгис вилоятининг «Чиҳил духтарон» қасабасида работ қурдирди.

2. Фаридиддин Аттор мозори устида равоқли иморат солди.

VII. «Баҳористон»

Абдураҳмон Жомийнинг «Баҳористон» асари 1487 йили шайх Муслиҳиддин Саъдий Шерозийнинг «Гулистон» асари таъсирида ёзилган. Асар саккиз боб(равза) ва хотимадан иборат. Жомий еттинчи равзанинг сўнгида Навоий ҳақида тўхталган:

1. Тавозеъ ва ўзини камсукум қилиш фазилатларига андоқ берилганким, ўзини шу тоифа қаторида кўрар. Дунё лаззатларидан ўзларини четга тортганлар, уни ўз табақаларидан ҳисоблаганниклари учун мартабаси улуғ бўлди ва у уларга ҳомий.

2. Гарчи, қобилиятининг кенг қамровлиги билан ҳар икки хил шеър-туркий ва форсийда маҳоратга муюссар бўлган бўлса ҳам,

аммо табын форсийдан күра туркйига күпроқ мойилдир. Унинг ғазалиёти туркий тилда ўн мингдан кўпдир. Низомий «Хамса»сига жавобан ёзган маснавийлари ўттиз мингга яқин. Ундан олдин бу тилда хеч ким бунчалик шеър айтмаган. Форсий шеърларидан Хусрав Дехлавийнинг «Дарёи аброр» номли қасидасига жавоби борким, нозик маънолару латиф хаёлотта (фантазияга) бойдир.

VIII. «Нафаҳот ал-унс»

Абдураҳмон Жомий-нинг «Нафаҳот ал-унс» номли сўфий шайхларга бағишланган тазкирасида ҳам Навоийга алоқадор маълумотлар мавжуд.

Масалан:

«...Кўпинча бу факирнинг(Жомийнинг – Ш.С.) хотирида унинг (Абдуллоҳ Ансорийнинг «Табақоти сўфия» асари – Ш.С.) иложи борича кенгрок ёзилиши ва изоҳланишига тоқат қилиниши истаги кечарди ва нимаики маълум бўлса; халққа оддий бўлган иборалар билан баён айласам ва тушунарли бўлмаганларини яширин чойшаб остида қолдирсаму, муборак китобларда зикр этилган улуғ гапларни қўшиб баён лавҳига ёёсам ва ўшал китобда битилган улуғларнинг ахволи, мақоми, маориф каромати, валодату вафоти йиллари унда мунаzzам этилса. Аммо бошқа нарсаларга чалғиб, бу нарсани амалга ошириш муюссар бўлмасди. (Бу ҳол шу пайтгача давом этдиким,) саккиз юзу саксон биринчи йили дарвишлар севиклиси, эътиқодчилар ишончи... буюкликнинг олий мартабасидан хоҳиш ва ихтиёр ила юз ўйирган, таслим ва ризо қадами била факрлик йўлига юзланган Амир Низомиддин Алишер бу факирдан худди кўнгилдан кечган ва хотирда маҳкам ўрнашиб қолган суратни илтимос қилди...».

IX. «Мақомоти Мавлавий Жомий»

Абдураҳмон Жомийнинг мулозими ва шогирди, Алишер Навоийнинг ҳамсұхбати Абдулвосеъ Низомий томонидан Жомий ҳаётига бағишланган «Мақомоти Мавлавий Жомий» асари хижрий 900(1494-1495) йилда яратилган.

1. Абдураҳмон Жомийнинг вафоти. Навоий аза ва мусибат соҳиби сифатида маросим ва маъракаларни ўз зиммасига олди, жонлиқлар сўйиб ийдгоҳда халққа ош берди.

2. Навоий Абдураҳмон Жомийнинг вафоти муносабати билан марсия ёзди ва у Камолиддин Ҳусайн Воиз томонидан минбарга чиқиб ўқилди.

3. Шу йилнинг ражаб ойида Навоий Абдураҳмон Жомий қабри устида мақбара қурди.

X. «Такмилаи Нафаҳот ал-унс»

Навоийнинг замондоши Абдулғафур Лорий қаламига мансуб. Абдураҳмон Жомийнинг «Нафаҳот ал-унс» китобининг тўлдирилгани вариантидир. Асар ҳижрий 912(1506-1507) йили Ҳиротда яратилган. Бу асарда ҳам Навоий ҳақидаги маълумот Жомий вафоти билан боғлиқ ўринларда келтирилиб, унда Навоийнинг Жомийга бўлган юксак меҳр-муҳаббати, вафотига ёзган марсияси ҳамда ҳазрат қабри устида Амир Алишер қурган иморат ҳақида хабар берилган.

XI. Ҳусайн Бойқаро рисоласи

Навоийнинг туркӣ тилдаги ижодига воқеан асосли ва муносиб баҳо бера олган замондошларидан бири султон Ҳусайн Бойқародир. Ўзи гўзал шеърлар ёзиш билан биргалиқда Алишер Навоий девонларини таҳrir эта олиш даражасидаги олий табъга эга бўлган Султон Ҳусайннинг Навоий ижодига берган баҳоси, сўзсиз, ниҳоятда қимматлидир. Ҳусайн Бойқаро эътирофича, Навоий:

1. Маъоний абкорига бу кунга дегинча ҳеч киши туркона либос кийдурмаган.

2. Мир Алишер... таҳаллуси Навоийға машҳурдуруру ашъорида бу таҳаллуси мастур, турк тилининг ўлган жасадига Масиҳ анфоси била рух киурди.

3. Ҳар синф шеър майдонигаким, таковар сурди, ул кешварни тийғи забон била ўз хийтайи тасарруфиға кийурди.

4. Алишернинг назми васфида тил қосир ва баён ожизтурур.

5. Агар шайх Низомий назм аҳлининг устодидур, озар «Хамса»син, машҳур будурким, ўттуз йилда такмил берибтурур ва Мир Ҳусравким, «Хамса» абиоти ададин ўтуз мингдин ўн секиз мингга ихтисор қилибтурур ва шуҳрати мундоқдурурким, олтиетти йилда тугатибтурур. (Навоий «Хамса»си) бунёдининг ибтидосидин саводининг интиҳосигача ҳамоно икки йилдан ўтмади.

6. Навоий шеърият мулкининг султони, соҳибқиронидир.

XII. «Бадоеъ ул-вақоеъ»

Навоий ҳаётининг ёритилишида Хондамир асарларидан сўнг энг салмоқли маълумот қолдирган ёднома Зайниддин Восифийнинг «Бадоеъ ул-вақоеъ» хотиралар тўпламидири.

Зайниддин Восифий ўз асарида Навоий шахси нозикликла-ри ва фазилатларини очувчи турфа нақллардан иборат тўрт бўлимни унга бағишлаган. Булар қуидагича:

XIV боб. Амир Алишернинг мизожи назокати ва латофати ҳақида.

XV боб. Пурза боғида Амир Алишер ва Хожа Маждиддин мажлиси ҳамда фозилларнинг Абдулвосеъ Муншига қилган ҳазилмутойибаси.

XVI боб. Амир Алишер табъида нафсоний шаҳват ва руҳий лаззатга майлнинг чекланганлиги хусусида.

XVII боб. Мавлоно Биной фазилатлари ва унинг улуғ амир билан рўй берган аскиялари.

Бундан ташқари, Султон Ҳусайн мирзонинг курашлари фазилатлари ва камолоти тўғрисидаги XIX бобда, хусусан, Паҳлавон Муҳаммад Абу Саид воқеаларида Навоийнинг иштироки кенг тасвирланади.

XIII бобда Восифийнинг Навоий билан учрашуви тасвирланган. Жумладан, XIV бобда 2, XV бобда 6, XVI бобда 3, XVII бобда 8 ҳикоя келтирилади. Бошқа боблардаги баъзи воқеалар баёнида Навоийга алоқадор таърихлар, латифалар сўзланади.

Зайниддин Восифийнинг «Бадоеъ ул-вақоеъ» асаридаги Навоий таржимаи ҳолига оид асосий маълумотлар мундарижаси:

1. Восифийнинг Соҳибдоро воситасида Алишер Навоий билан танишуви тафсилоти.

2. Амир Алишер мизожи назокати ва латофатининг зикри(Навоийнинг Соҳибдородан хафа бўлиши тафсилоти).

3. Алишер Навоий ва Маждиддин Муҳаммад ярашуви.

4. Навоийнинг ўз муҳолифи Амир Жаҳонгир Барлосга қилган инояти.

5. Мирҳожи Пири Баковулнинг амир Алишерга қилган муомаласи.

6. Алишер Навоий табъида нафсоний шаҳват ва руҳий лаз-
затга майлнинг чеклангани хусусида.
7. Фиёсиддин Дехдорнинг Амир Алишер мулозаматига кириш
тафсилоти.
8. Ҳижрый 903(1497-1498) йили Ҳирот шаҳрини босиб кет-
ган ўғри, безори ва бевош етимларни жазолаш учун Султон
Хусайн Бойқаро Амир Алишерга ваколат бериши.
9. Султоннинг Хожа Дехдор сұхбатини эшлиши учун мажлис
ҳозирлаши ва унда Амир Алишернинг иштироки. Амирнинг маст
бўлиб қолган Паҳлавон Муҳаммаднинг эҳтиётсиз содир этган
хатти-ҳаракати туфайли жаҳли чиққан султондан узроҳлик
қилиши.
10. Амир Алишер ва Соҳибдоро аскияси.
11. Камолиддин Беҳзоднинг Амир Алишер мажлисига табиат
манзарасида Амир Алишернинг тасвири акс этган расм чизиб
келиши ва унинг мажлис аҳли томонидан таъриф қилиниши.
12. Амир Алишернинг шоирларга Котибийнинг «шутур ҳужра»
қасидасига жавоб ёзишни буориши ва Аҳмадийнинг жавоби би-
лан боғлиқ мутойиба.
13. Мавлоно Ҳасаншоҳнинг рўзгор қийинчиликлари оқибати-
да ўғлини мотам либосида Амир Алишер ёнига юбориб, «ка-
фанлик ва жаноза харажати» олиб келишни буориши ва шу би-
лан боғлиқ мутойиба.
14. Амир Алишернинг Сеистон қозиси билан учрашуви. Қози-
зоданинг ҳозиржавоблиги ва фозиллиги.
15. Мир Алишер Жомеъ масжидини таъмирлагандага олимлар
ва фозилларнинг таърих айтиши.
16. Навоий ва баъзи муҳлислар ўртасида бўлиб ўтган гуфти-
гўйлар.
17. Мавлоно Соҳибдоронинг Навоий вафотига ёзган марсия-
си матни.

XIII. «Латоифнома»

Навоий шахсининг форсигўй халқлар орасида машҳур бўли-
шида «Мажолис ун-нафоис»нинг Фахрий Ҳиротий томонидан
форс тилига таржима қилиниши катта аҳамият касб этганлиги
шубҳасизdir. Бу таржима «Латоифнома» номи билан машҳ-

урлек тутиб, унинг тўққизинч мажлиси маҳсус Навоий ҳаёти ва ижодига бағишланган:

1. Мирга амирлик мансаби меросийдир.
2. Унинг отаси Амир Кичкина Султон Абу Саъид мирзо мулозими эди. Гарчи муҳру мансаби бўлмаса ҳам, катта хурматга эга эди.
3. Она томонидан бобоси Шайх Абу Саъид Чанг мирзо Бойқаро хонадонида амир ул-умаро вазифасида эди.
4. Амир Алишер ўн ёшлигиданоқ Бобур мирзо хизматини қилар, (султон) уни фарзандидек кўрарди.
5. Мир замон султони (Хусайн Бойқаро) билан мактабда ҳамсуҳбат ва ҳамсабоқ эди. Улар қачон бошларига баҳт қуши қўнса, бир-бирларини унутмасликка аҳду паймон боғлашган экан.
6. Султон Соҳибқирон (Хусайн Бойқаро) ҳукumat байроғини кўтарганда мазкур амир Самарқандда Хожа Фазлуллоҳ Абуллайсий мадрасасида илм таҳсили билан банд эди. Бечоралиги шу даражада эдики, ундан ортигини тасаввур этиш мумкин эмас эди. Унинг ўз тилидан келтирадилар: «Ўша пайтлар бир кеча чўмин лишга эҳтиёж туғилди. Ҳаво ниҳоят совуқ эди ва ҳаммомга боришига зарурият пайдо бўлди. Бориб, ҳаммомчига жузвонимни ол деб қанча қистасам ҳам олмади».
7. Султон Соҳибқирон (Хусайн Бойқаро) Султон Аҳмад мирзога мазкур амирни (Самарқанддан) юборишни сўраб, мактублар ёзди, киши юборди. (Султон Аҳмад мирзо) уни барча анжомлар билан таъминлаб, Султон Соҳибқирон хизматига юборди. Амир Ҳиротга юзланди ва мулозамат давлатига муюссар бўлди.
8. Аввал муҳдорлик вазифасига мушарраф бўлди. Оқибат унинг (султон томонидан) тарбияти шундай даражага етдики, султонни номдор биродарлари, комкор фарзандлари унинг мулозаматини шараф деб билишиб, ифтихор қила бошлашди.
9. Бир дақиқа ҳам сулук аҳлининг тариқати дақиқликларидан четлашмади. Чунончй, бир бор ўз ихтиёри билан дунё ишларидан қўл тортди ва тақвову тоат гўшасига юзланди. Аммо салтанат ишлари унинг оламоро фикрига боғлиқ бўлгани учун Соҳибқирон султон уни машаққат водийсидан қайтарди ва Мозандарон пойтахти бўлмиш Астробод мулкини унга тутқазди.

10. Амир Астрободда бир йил сокин бўлди ва яна қайтди. Унинг кўнгли ҳамиша дарвишликни ихтиёр этгани учун яна бир йилдан кейин Соҳибқирон султон мулозаматига қайтди ва бошқа бормади. (У) хукумат ва ишларни султонга топширди ва юзини фазлу камол арбоблари тарбиясига бурди.

11. Ҳар куни 75000 динор амир хазинасига тушарди ва 15000 чиқим бўлар эди... Яшовчиларга ҳар йили мингта сарпо тайинлади ва 370 хайрли иморат қурди... Бунчалик мислсиз ва нодир хаттотлару хонандалар, созандаю наққош, музахҳибу мусаввирлар, муаммоийлару шоирлар унинг тарбияси остида нашъу намо топдиларким, ҳеч бир замонда бундай бўлганлиги маълум эмас.

12. Шоирлиқда, турклар ўртасида фозил донишманд сифатида шундай муқаррар бўлдиким туркий назм баёнида ҳеч ким у каби шиддат билан бу водийда қадам ташламаган, у шул мулкнинг подшоҳидир. Уни Абдураҳмон Жомийнинг яқини деб биладилар. Фазалииёти беш девондир: тўрттаси туркий ва бири форсий. Биринчи туркий девон «Ғаройиб ус-сифар» номланган, иккинчиси – «Наводир уш-шабоб», учинчиси – «Бадоеъ ул-васат», тўртинчиси – «Фавойид ул-кибар». Форсий девони олти минг байтдир.

13. Соҳибқирон султон Астробод сафаридан ва Мұхаммад Ҳусайн мирзо юришидан қайтаётган маҳалда Ҳирот шаҳридан ўн бир фарсаҳ берироқда жойлашган Ҳожа Порсо манзилига етганда мазкур амир кутиб олишга чиқиб унга қўшилган эди ва ўша соатда бемор бўлиб 906 ҳижрий йили жумод ул-аввал ойнинг пайшанба куни вафот этди.

14. Шоирлар таърих ва кўп марсиялар айтишган. Мавлоно Соҳиб 45 байтдан изборат марсия айтганким, ҳар байтнинг бир мисраси туғилган йили ва иккинчиси вафоти санасини билдиради.

XIV. «Бобурнома»

Заҳириддин Мұхаммад Бобур «Бобурнома» асарида Навоий ҳақида келтирган маълумотлари ўзининг танқидий ва ноўхаш қараши билан кескин ажralиб туради:

1. «...Алишербек Навоий (Ҳусайн Бойқаронинг) беги эмас эди, балки мусоҳиби эди. Кичикликда ҳаммақтаб экандурлар. Ҳусусият бисёр экандур. Билмон, не жарима била Султон Абу Саъ-

ид мирзо Ҳиридин ихрөж қилди. Самарқандға борди, неча йилким Самарқандда эди. Аҳмад Ҳожибек мураббий ва муқаввийси эрди. Алишербекнинг мизожи нозук била машхурдур. Эл на зокатини давлатининг гууридин тасаввур қилур эрдилар. Андоқ эмас экандур, бу сифат анга жибиллий экандур. Самарқандда эрканда ҳам ушмундоқ нозукмизож экандур».

2. «Алишербек назири йўқ киши эди. Туркий тил била то шеър айтубтур, ҳеч ким онча кўп ва хўб айтқон эрмас. Олти маснавий китоб назм қилибтур, беши «Хамса» жавобида, яна бир «Мантиқ ут-тайр» вазнида «Лисон ут-тайр» отлиқ. Тўрт fazалиёт девони тартиб қилибтур: «Фаройиб ус-сифар», «Наводир уш-шабоб», «Бадоев ул-васат», «Фавоид ул-кибар» отлиқ. Яхши рубоиёти ҳам бор. Яна баъзи мусаннифоти борким, бу мазкур бўлғонларга боқа пастроқ ва сустроқ воқеъ бўлубдур. Ул жумладин, иншоларини Мавлоно Абдураҳмон Жомийга тақлид қилиб жам қилибдур. Ҳосили қалом, ҳар кимга ҳар иш учун ҳар хатким, битибдур, йиғиширибдур»³²⁵. Ёки «...Яна «Мезон ул-авзон» отлиқ аруз битибдур, бисёр мадхулдир. Йигирма тўрт рубой вазнида тўрт вазн ғалат қилибтур. Баъзи бухурнинг авзонида ҳам янгиланибтур, арузга мутаважжуҳ бўлғон кишига маълум бўлғусидир. Форсий девон ҳам тартиб қилибтур. Форсий назмда «Фоний» тахаллус қилибтур, баъзи абёти ёмон эмастур, vale аксар суст ва фурудтур...»³²⁶.

XV. «Тарихи Рашидий»

Алишер Навоий ҳақида маълумот қолдирган тарихий асарлардан яна бири Мирзо Ҳайдар Дўғлотнинг «Тарихи Рашидий» асаридир. У XVI аср тарихига оид қимматли материалларга бой, Шарқий Туркистон(Қашқар), Ўрта Осиё ва Қозогистон, Афғонистон ва Хиндистон каби ўлкалар тарихига бағишиланган. «Тарихи Рашидий» маълумотлари:

1. Унинг асли уйғур баҳшиларидандир.
2. Отасини Кичкина дер эдилар. Оддий киши эди.
3. Мир Алишер Мирзо Ҳусайн билан кичикликда ошно бўлган

³²⁵ Бобурнома. – Б.154.

³²⁶ Ўша ерда.

экан. Мирзо подшоҳ бўлганда унинг хизматига келди. Мирзо унга кўп эътибор қилди. У эса, ўз навбатида фазл аҳлига(эътиборини қаратди). Чунончи, ўша замондаги турли тоифадан чиқсан фозили беназирларнинг барчаси унинг ҳаракати натижасида (етишиб) чиқди...

4. Амирлик пайтида мулк йиғишда ҳаракат кўрсатди. Унинг бир кунлик даромади 18 минг шоҳрухий эди. Амирлик ишлари ни, отхона ва зарбхона ва бошқа давлат уйларини идора қилиши ни ўз даврининг йирик лашкарбошларидан бўлган Бобо Алига топширди ва сипоҳийликни тарк этди.

5. Мирзо Бойқарога улуғлар ва сұхбатдошлар қаторида хизмат қиласар эди.

6. Қўлидан келгунча кишиларнинг ҳожатини чиқарар, фазл аҳлига ҳомийлик қиласарди.

7. Ўз даромадининг барчасини охират учун хайру савоб ишларга сарфлади. Кўплаб иморату, уйлару масжидлар қурганким, ҳозир ҳам Ҳурсонда кўплари сақлангандир. Бунчалик иморат қуриш камдан-кам кишиларга мұяссар бўлур.

8. Бирорта ҳам фозил йўқки, унинг тарбиясини кўрмаган бўлса. У жуда маданиятли, ўткир фаҳмли, нозиктаъб одам эди ва ҳамманинг ўзидек бўлишини хоҳларди. Бу эса қўпчиликка қийинчилек туғдириб, ўртада ҳар хил хафачиликларга сабаб бўларди. Мир Алишерда нозиклик ва тез хафа бўлишдан ўзга айб топмайдилар.

XVI. «Тұхфай Сомий»

XV асрнинг II ярмидан XVI асрнинг биринчи ярмигача бўлган даврда яратилиб Навоий ҳаёти ва фаолияти ҳақидаги илк маълумотларни ўз ичига қамраган манбаларнинг энг охиргиси Сом мирзо Сафавийнинг «Тұхфай Сомий» асаридир. Сом мирзо эътирофи:

1. Амир Алишер хайриялар соҳиби, ҳазрат султоннинг яқин кишисидир.

2. Кичкина Баҳодирнинг фарзандидир. Отаси чигатой султонлари, хусусан, Султон Абу Саъид замонида ул подшоҳнинг даргоҳ ичкиларидан эди.

3. Она томонидан бобоси Мир Саъид Бек Султон Ҳусайн Бойқаронинг бобоси Бойқаро мурзо умаролари қаторида хизмат этарди.

4. (Алишер) умр тонги палласида Султон Ҳусайн билан бир мактабда ўқиган.

5. Алишер ёшлик айёмини Абулқосим Бобур мирзо хизматида ўтказган. Қобилияти жиҳатидан подшохга ёқиб, унинг тутингган фарзанди сифатида танилган.

6. Абулқосим Бобур ўлимидан сўнг Машҳадга кетиб, таҳсил билан машғул бўлган.

7. Ҳиротда юз берган тўс-тўполонлар оқибатида Мовароуннахр томонга – Самарқандга борди ва Ҳожа Фазлуллоҳ Абуллайсий мадрасасида фазл қоидалари такомили билан шуғулланди.

8. Султон Ҳусайн таҳтга ўтиргач, Самарқанд подшоҳига чопар орқали мактуб юбориб, Алишерни жўнатишини сўради.

9. Подшоҳ Алишерни шоҳона анжомлар билан сийлаб Хурсонга кузатади.

10. Султон Ҳусайн саройида Алишер муҳрдорлик, кейинроқ девон амирлари бошлиғи сифатида фармонлар остига муҳрурди, сал ўтиб барча ишларидан истеъфо берди.

11. Кейинчалик Астробод волийси бўлиб, бир қанча вақт у ерда қадр топди.

12. Астрободдан келганидан сўнг яна давлат ишларини тарқ этди. Бу ҳол ҳалқнинг унга бўлган эъзоз ва эҳтиромини янада кучайтирди. Шаҳзодаларнинг аксарияти унинг хизматида бўлдилар.

13. Туркий шеърда тахаллуси мутлақо Навоий бўлиб, қарийб олти минг байтдан иборат. Форсий девонида тахаллуси Фонидир.

14. Фазл аҳлини тарбия қилди ва уларнинг ҳар бири ўз фанида аср ягонаси бўлдилар. Ажойиб асарларини ул амир номига атадилар.

15. Амир томонидан уч юз етмиш хайрия биносини таъмир этилган. Шундан тўқсонтаси работ, қолганлари масжид, мадраса, хонақоҳ ва кўприклардан иборат.

16. Шоирнинг вафоти тўққиз юзу олтинчи йил жумадил-аввали ойининг якшанба кунида содир бўлган.

Иккинчи илова

XV АСР ЗИЁЛИЛАРИ АЛИШЕР НАВОЙ МАДҲИДА

Абдураззоқ Самарқандий

Абдураззоқ Самарқандийнинг «Матлаи саъдайн ва мажмаи баҳрайн» номли тарихий асари 872(1467-1468) – 874(1469-1470) йиллар орасида ёзиб тутатилган ва 875(1470) йили муаллиф уни яна давом эттириб, ўша йилнинг сафар ойида (1470 йил август) рўй берган воқеаларни ҳам кўшган.³²⁷ Асар икки жилдан иборат: биринчи жилди 807(1405) – 832(1428-1429) йиллар воқеалари ни ўз ичига қамраб олган; иккинчи жилди эса 833(1429-1430) – 875(1470) йиллар воқеалари тавсифидан иборат. Иккинчи жилданинг биринчи қисми таникли шарқшунос олим Асомиддин Ўринбоев томонидан таржима қилиниб, нашр этилган.³²⁸ Бироқ унинг Навоий ҳаёти ҳақида маълумотлар мавжуд бўлган иккинчи қисми таржима қилинмаган эди. Мазкур асарнинг навоийшунослик учун аҳамиятли томони шундаки, у Алишер Навоий номини тарихда биринчи бор ёзма қайд этган манбадир. Мазкур асар Султон Ҳусайн Бойқарога пешкаш қилингунга қадар Алишер Навоийнинг назаридан ўтган бўлиши эҳтимолдан холи эмас. Унда акс этган Навоий ҳаётига алоқадор маълумотлар тарихий факт сифатида муҳимдир. Маълумотлар қисқача ахборот тарзида келтирилса ҳам улуғ мутафаккир ҳаётини ўрганишда катта аҳамиятга эга. Аввали, Ҳусайн Бойқаронинг таҳтга ўтириши воқеалари баёнида Алишернинг ўз дўсти ёнига келганлиги фактининг таъкидланишининг ўзи Алишернинг бу даврда салтанатда юксак мақомга эга бўлганлигидан дарак беради. Абдураззоқ Самарқандий ёзади: «Амир

³²⁷ Ўринбоев А. Абдураззоқ Самарқандийнинг ҳаёти ва тарихнавислик фаолиятига доир // Абдураззоқ Самарқандий. Матлаи саъдайн ва мажмаи баҳрайн. Кириш сўз. – Тошкент: Фан, 1969. – Б.19.

³²⁸ Абдураззоқ Самарқандий. Матлаи саъдайн ва мажмаи баҳрайн. Юқоридаги нашр.

Алишер, ки аз қадим ул-айём абои икром ва аждоди изоми ў дар силки умарои кибор интизом доштанд ва дар давлати хонадони Мирзо Умаршайх сурати манқабати кўкалтоший ба қалами эътибор бар лавҳи рӯзгор менигошт, аз тарафи мамлакати Мовароуннаҳр, ки пеш аз ин дар гуруҳи мулозимони афзал ул-уламо вал-муҳаққиқин Хожа Аловуддин Фазлуллоҳ Абу Лайсий ба азми таҳсили улуми диния ва такмили маорифи яқиния буд ва дар он вилоят чанд гоҳ, солу моҳ, сахару шом анвои фазойил ва камолот иктинос намуда ва истифоза аз мажлиси бузургвори файзосор истифода ва аз замери фоиз анвори офтоби дарахши қутб ул-авлиё Хожа Носириддин Убайдуллоҳ саламаллоҳу ва иқбоҳу мефармуд, расид ва ба давлати дастбўсу оғуши подшоҳи исломпаноҳ сарафroz гардид ва чун айёми ийди бузурге буд, жаноби аморатмаоб аз фуруғи табъи чун офтоб қасидаи «Ҳилолия» назм фармуд ва дар рӯзи ийди дарахши ҳумоюн гузаронид ва подшоҳи исломпаноҳ дурҳои обдор баҳраманди маҳсус гардонид...».

(Таржимаси: «...Қадим замонлардан мукаррам боболари ва азим аждодлари улуғ амирлар қаторидан жой олган ва Умаршайх мирзо хонадони давлати даврида кўкалтошлиқ даражаси эътибор қалами билан давр лавҳига ёзиб қўйилган Амир Алишер Мовароуннаҳр вилоятида бир қанча вақт – неча йилу ой, сахару шом турли фазилатлар ва камолот касб этиб, олимлар ва муҳаққиқлар пешвоси Хожа Аловиддин Фазлуллоҳ Абу Лайсий мулозаматида диний илмлар таҳсили ва яқиний маърифат такомилида машғул бўлиб, авлиёлар қутби Хожа Носириддин Убайдуллоҳнинг, Оллоҳ унга тинчлик берсин, файзли бузургвор мажлисидан файз ва офтоб янглиғ мунаvvар сийратидан баҳра олиб, ул вилоятдан этиб келди. Ҳайит арафасида жаноб амирлик чўққиси (Алишер) офтоб каби равшан табъи илиа «Ҳилолия» қасидасини назм этиб, ҳайит куни сultonга тақдим этди ва исломпаноҳ подшоҳни оламни яшнатувчи гавҳарлар каби бу «дуру жавоҳир»лари билан баҳраманд этди».³²⁹⁾

³²⁹ Бундан сўнг келтирилажак таржималар муаллиф қаламига мансуб.

Навоийнинг Самарқандда Фазлуллоҳ Абу Лайс қўлида таълим олгани ва Ҳиротга қайтишда Султон Ҳусайн ҳузурига қасида билан кириб борғанлиги ҳақидаги маълумотлар китобхонлар учун янгилик эмас. Чунки Навоий ҳақидаги тадқиқотлар, бадиаларда бу ҳақда гапирилган. Бироқ тадқиқотчиларимиз ушбу маълумотларни «Матлаи саъдайн»дан эмас, Хондамир асарларидан олганликларини таъкидлашимиз жоиз. Мирхонднинг (Хондамир давом эттирган) «Равзат ус-сафо» тарихий асари, Хондамирнинг «Хуросат ул-ахбор» ва «Ҳабиб ус-сияр» асарлари даги Шоҳруҳ мирзо, Абулқосим Бобур, Абу Саъид мирзо давридан Ҳусайн Бойқаронинг илк салтанатигача бўлган давр воқеалари асос-эътибори билан «Матлаи саъдайн»дан олинган. Шу жумладан, Навоий ҳақидаги маълумотлар ҳам баъзи ўзгартиришларни ҳисобга олмаганда, айнан келтирилган. Аммо Абдураззоқ Самарқандий маълумотида икки жиҳат мавжудки, у бошқа тарихий асарларда акс этмаган. Аввало, муаллиф Навоийнинг Самарқандда эканлиги пайтида Ҳўжа Аҳрор Вали суҳбатларидан баҳраманд бўлганлигини айтиб ўтганки, бу Навоий дунёқарashi ва мафкураси ташаккулининг босқичларини ўрганишда муҳим аҳамиятга эга. Иккинчидан, асарнинг ёзилиш йили ҳисобга олинадиган бўлса, Навоийга «ҳазрат султоннинг яқин кишиси» унвони қачон берилгани равшанлашади. Абдураззоқ Самарқандий давом этади: **«Ва ихтиёру иқтидори амири номдор дар тамоми мулқу мамлакати он султони жамфармон аз шарҳу баён гузашта. Тамоми саранжоми умури изом ба ҳусни тадбиру лутфи тақрири ўмуфавваз гашт ва мулақаб ба «муқарраб ал-ҳазрати султоний» шуд. Чунончи, шарҳу баёни он солҳои дарози оянда аз масоидати вақт маъмулист, иншаоллоҳу таоло».**³³⁰

(Таржимаси: «Номдор амирнинг султон мамлакату мулкидаги ихтиёр ва қудрати шарҳу баёндан ўтмишdir. Барча улуғ ишлар унинг тадбиркор ҳусни ва мулоҳазакор лутфига топширилди ва «ҳазрат султоннинг яқин кишиси» унвонини олдики, келажакда узоқ йиллар унинг шарҳи ва муфассал изоҳини қилиш орзудир, иншаоллоҳу таоло».)

³³⁰ Абдураззоқ Самарқандий. Матлаи саъдайн ва мажмаи баҳрайн.

Мұхаммад ибн Ховандшоҳ (Мирхонд)

Мұхаммад ибн Ховандшоҳ(Мирхонд) Навоийнинг ҳомийлиги остида яшаган тарихчидир. Унинг «Равзат ус-сафо фи сияр ил-анбиё вал-мулук вал-хулафо»(Набийлар, маликлар ва халифаларнинг таржимаи ҳолида софлик боғи) тарихий асари Алишер Навоийнинг раҳбарлиги остида яратилган. Бу асар етти жилддан иборат бўлиб, Ўрта Шарқ ва Осиё тарихига бағишиланган. Мирхондинг невараси Хондамир шундай ёзади: «**Баъд аз он амири хисравнишон хонаеро, ки дар хонақоҳи «Ихлосия» ба юмни мақдами шариғаш махсус буд, ба он жаноб арzonий дошта, ба таълифу таҳрири «Равзат ус-сафо» амр фармуданд.** Жаноби абуий ба тайиди ҳазрати иззату баракот ва таважжуҳи амири ҳидоятманқабат дар таснифи он нусхайи киромий шарти жидду ижтиҳод ба жо оварданд ва ба андак рӯзгоре шаш дафтари он китобро ки дар ҳафт иқлим шабиҳу назир надорад тамом карданд».³³¹

(Тажимаси: «...Хисравнишон амир(Навоий – Ш.С.) Ихлосия³³² хонақосидаги муборак қадами учун ажратилган хос ҳужрасини ул жанобга (Мирхондга – Ш.С.) топшириб, «Равзат ус-сафо»ни ёзишга амр қилдилар. Жаноб бобом ҳазрати иззат ва баракот соҳибининг ғамхўрлиги, ҳидоятли амирнинг диққат-эътибори билан ул нодир нусхани яратишга жиддий бел боғлаб ҳаракат кўрсатди ва андак замонда ул етти иқлимда беназир китобнинг олти дафтарини ёзib тутатди».)

Мирхондинг ўзи асар дебочасида бу ҳолни шундай тасвирлайди: «**Аммо баъд чунин гўяд роқими ҳуруф... Мұхаммад бин Хованд Шоҳ..., ки дар баҳори олами жавоний ва авосити айёми зиндагоний, ки беҳтарини авқот ва хуштарини овони ҳаёт аст, хотири фотир ва замири касир ба мутолааи кутуби таворих, ки сабаби вуқуф аст бар авзои аҳли олам ва**

³³¹ Хуло sat ул-ахбор. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2209. 483^a-варақ.

³³² Кўлёзмада негадир Халосия хонақоси номи Ихлосия тарзида кўрсатилган ва бу котибнинг айби билан юз берган бўлиши керак. Зоро, Навоий уни «Вақфия»да Халосия деб кўрсатган. Хондамир унинг номини мадраса номи билан адаштириб юбориши мантиқан ишонарли эмас.

мужиби иттило бар кайфияти сулуки тавойифи умам мойил ва машғул мебуд... баъзе авқот шаммае аз наводири ҳикоёт дар мажмуи афозил ва маҳфили арбоби фазоил бар важҳи илқо карди, ки мустаҳсани асҳоби одоб омада ба шарафи иртизо мақрун гашти ва дар хилоли ин аҳвол карратан баъди ахири чанде аз ихвони сафо ва мутажаллий ба зевари фазилат... илтимос мефармуданд, бал амр мефармуданд, ки дар ин боб китобе... пардохта ояд ва бо вужуди... мултасаси дўстон бино бар адами ривожи нақди ҳунар ва хулави арсаи гетий аз вужуди ҳуккоми ҳунарпарвар ва мувофиқи мутанавваи дигар ҳусули мақсад тааххир ва таъвиқ мебуд. Ба инкишофи жамоли матлуб ба ҳеч важҳ рўй наменамуд ва чун бо ақл машварат кардам гуфт, ки ҳарчанд ў(Алишер Навоий – Ш.С.) дар таърихдоний ягонаи замон аст, ҳануз ба шунидани воқеаҳои таърих бисъёр иштиёқ дорад. Бино бар ин бо таълифи китоби таърих ба ў наздики бояд жуст... Ва чун сухани ҳидоятосори ақл маъқул намуда баъд аз истижоза маърузи рои оламорой гашт. Ин ҳадис мустаҳсан ва матбуи табъи ваққодаш омада ишорати олий ноғиз гашт, ки бар муқтазои савобиди он мужтаҳиди мўсив ба тартиби (китоби) таърихий мубодират бояд намуд, ки иборот аз хатту холи мажоз ва истиора холий ва аз вусмати сирқату орят орӣ бошад... ва муштамал бар муқаддима ва ҳафт қисм ва хотима намуд. Ва банда ангушти қабул пардохта итоат ниҳода... монанди қалам дар таҳрири китоби чунин камари хидмат бастам... ончи муваффақи илайҳи ин амри хатир аст аз кутуби тарихий ва манзиле, ки ончи ба тасвиди авроқ иштиғол тавон намуд ва мажмуи мутамманиёт ба арзи қабули он... муқарраб ил-ҳазрат ус-султоний иқтирон ёфта, хонаро ба юмни мақдами фарҳундаисораш иҳтисос дошт дар хонақоҳи Ихлосия бар канори наҳри Инжил... иноят фар-муд... ва бемуболаға ва такаллуф ва хушомад ва тасаллуф, агар хотири хатираш ба эъзозу эҳтироми уламо ва фузалои аном мойил нашуди улуми маъқул ва манкул аз сафаҳоти замонири асҳоби таҳқиқу тақлид мунъадом ва зойил гашти»³³³

³³³ Равзат ус-сафо. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4223. I жилд. 2^а – 2^б-вараклар.

(Мазмуни: «Ушбу сатрлар роқими Мұхаммад бин Ховандшоҳ шундай дейдики, ёшлик баҳорида ва умр кечмишининг ўрталаридақим, ҳаётнинг энг ширин паллаларидур, олам аҳли вазияти ва кайфиятини англашга сабаб бўладиган тарихий китобларни ўқишга кўнгил мойил ва фикр-зикр банд эди... Баъзида фозиллар даврасида нодир ҳикоятлардан сўзлаб берардим ва уларнинг олқишиларига сазовор бўлардим... Фазилатли, соғдил биродарлар бир неча бор бу борада китоб ёзишга ундар эдилар. Ҳунарпарвар ҳокимлардан олам саҳни холилиги ва бошқа сабабларга кўра бу мақсад кейинга сурилар ва матлуб жамолини кўрсатмас эди... Ақл билан маслаҳат қилинганда, у(Алишер Навоий) гарчи тарихдонлиқда замон ягонаси бўлса ҳам ҳануз тарихий воқеалар эшитишга кўп иштиёки бор, шунга биноан тарихий асар ёзиш учун унга яқинлашиш лозимлигини айтди. Ақлнинг ҳидоятли фикри маъқул бўлиб, рухсат олингач, ул оламни безатувчи фикр соҳибига (Навоийга – Ш.С.) арз қилинди. Бу сўз унинг табъига маъқул тушиб, олий кўрсатма берилди: «Тарихий китоб ёзишга киришилсин. Иборалари мажозу истиорадан холи ва ўғирли-ку орият айбидан соғ бўлсин. Муқаддима, етти қисм ва хотимадан иборат қилинсин».

Мен қабул бармоғини итоат кўзи узра қўйдим ва... қалам каби китоб ёзишга хизмат камарини боғладим ва бу амрни бажаришда мудаффақ бўлиш учун тарихий китоблар ва қофоз қоралаш имконияти бўлган хона сўрадим. Менинг жамъи илтимосларим ҳазрати сultonнинг яқин кишиси томонидан инобатга олинди. Ул зот Инжил ариғи ёқасида жойлашган Ихлосия хонақосидаги ўзи учун ажратилган уйни иноят қилди. Муболағасиз, такаллуф ва хушомадсиз айтиш мумкинки, агар (ул зотнинг) олижаноб хотири олимлар ва фозилларни эҳтиром ва эъзоз қилишга мойил бўлмаганида эди, ақлий ва нақлий илмлар тақлид ва таҳқиқ асҳоблари замири саҳифаларидан ўчиб кетарди...»)

Ушбу эътироф ҳам Шарқ қўлёзмалари муқаддималарида учровчи анъанавий бағишлиов усулида битилган. Аммо унда тасвирланган ҳолат Навоий ҳаётининг айрим жиҳатларини, жумладан, унинг ҳомийлик фаолиятини ёритишда муҳим аҳамиятга эга.

Бу асарда Навоий билан боғлиқ воқеалар еттинчи қисм – Султон Ҳусайн Бойқаро салтанати даври тафсилотларида кўп уч-

райди. Асарнинг еттинчи жилди Хондамир томонидан ёзилган. Б. Аҳмедов мазкур асарнинг Навоийга алоқадор ўринларини форс тилидан ўгириб, ўзбек китобхонларига «Навоий замондошлари хотирасида» китобида тақдим этиши навоийшуносликда катта ижобий воқеа бўлди. Навоий мухлислари биринчи марта улуғ мутафаккир ва давлат арбоби ҳақидаги асл маълумотлар билан яқиндан танишдилар. Аммо олим асосий эътиборни Навоийнинг ижтимоий-сиёсий фаолиятини ёритишга қаратган. Асарнинг хотима қисмида келтирилган Навоий ҳақидаги васф мавзуга бевосита тааллуқли бўлмагани учун ҳисобга олинмаган бўлса керак. Унда «Амир Алишер хислатлари ҳақида бир неча сўз» деб номланган бўлим мавжуд. Унда ҳам Навоийга бўлган юксак эҳтиром сингдирилган сатрларга дуч келамиз. Улуғ шоир, давлат арбоби ва мутафаккир олим Алишер Навоийга алоқадор ҳар бир сўз навоийшуносликни бойитишга хизмат қилишини назарда тутиб, ушбу васф билан таништириб ўтиш маъқул кўринди. Жумладан, муаллиф шундай ёзади: « **Миёманни зеҳни дарро-
каш умури дину давлатро мунтазам ва маҳосани табъи нақ-
қодаш муҳоми мулку миллатро ба тасмаи эътидоли хулқи
руҳпарвар кашид, густариши насими баҳорашиб ақвоти та-
бииро ҳайёт бахшид ва ҳусни тақрири дилпазирашиб аввоби
омолу омоний ва дарҳои иқболу комроний бар рўйи дил-
ҳо кушуда:**

Насими хулқат агар бигзарад сўи бўстон
Ба жои мева ҳама жон бар оваранд ашжор.
Вагар зи накҳати лутфат шамма ёбад жаҳон
Шавад ба хуший ҳамчу кулбай аттор.

Ба рифъати қадр бениҳоят, шаъну касрати асбоби ком-
роний ва вуфури мужиботи давлат ва ҳашмат ахтар мисол
омада ва сити насафот ва овозаи адолат ва зикри ахлоқу
авсофи писандидааш монанди насими сабо ба атрофу ак-
ноф расида

Гузашта хоки жинонаш ба қадр аз афлок,
Фитода номи бузургаш ба адл дар афвоҳ».

(Мазмуни:... Ўткир зехни дину давлат ишини тартибга келтирған, таңқидий табыннинг зўрлиги мулку миллатнинг муҳим ишларини руҳпарварлик хулқининг тасмасига ўтказган, ундаги баҳор насимининг ёйилиши табиий қувватларни жонлантиради ва унинг дилга ёкувчи сўзлари умид ва омонлик, иқболу комронлик эшикларини кўнгиллар учун очгандир:

Хулқинг шамоли гар эсса бўстон томон,
Дараҳтларга жон кириб кетар.

Лутфинг хушбуйидан жаҳон заррача баҳраманд бўлса
Аттор кулбасидек барча ёқ хушбўй бўлади.

Қадри баландликда бениҳоят, иззат-обрў, давлату улуғ ишларда омад ва муваффакият ўлдуз тисол боши узра чараклаб турибди, адолатпарварлиги овозаси ҳамда намунали ахлоқи ва ёқимли васфи таърифи тонг насими сингари чор-атрофга ёйилган:

Унинг жаннатий тупроғи (яъни остонаси маъносида) қадрда фалакдан ҳам ўтгандир, унинг буюқ номи адолатда машҳур бўлгандир».)

Муаллиф Навоийни хайру саҳбоват, илм-маърифат пешвоси сифатида хос мақомга эга эканлигини алоҳида таъкидлайди:

«Остони фарҳунданишонаш маржай садрнишинони жомеъи жоҳу жалол ва даргоҳи макраматпаноҳаш малжову мулози хурдабинони ғавомизи фазлу камол... яъни ҳофизи дақойиқи маоний, муқарраби ҳазрати сultonий

Он, ки дар фақру ғаний гашта ва дар базл далер
Низом уд-давла вад-дин Амир Алишер.

Покиза тийнате, ки ба тавфиқ таҳзиби ахлоқ ва талаби аъроф ва тазкияни нафси нафис ва тасфияни табъи латиф фоиз шуда ва аз фунуни улуми ақлий ва нақлий, сунуфи фазоилу камолоти илмий ва амалий ба нисобаи комили воғир мутахаттий омада

Гар ташбиҳ ба илм аст ў Алист
Дар таслиҳ дуруст Бу Алист.
Ақлаш аз қиёси ақп фузун,
Нақлаш аз мақоми нақл бурун».

(Мазмуни: Унинг саодатли остонаси улуғ мансаблиларнинг бош урадиган жойи ва фахрли даргоҳи фазлу камол соҳибларига бошпана... ва чор-атрофдан илму дониш пешволари унинг

манзилига ошиқкан... яъни амири кабир султон ҳазратларининг яқин кишиси,

Улким, бою камбағалга саховатда марддир,

Дину давлату дунё низоми Мир Алишердир

ким, олий тарбия ва латиф табъда покликка эришган, ақлий ва нақлий илмлар, илмий ва амалий камолот ва фозилликда олий даражага етган ва ундан ҳам ўтгандир.

Агар ташбиҳи илмда бўлса, у Алидир,

Замонамизнинг Бу Алисиdir.

Унинг ақли қиёсдан ортиқ,

Нақли нақл чегарасидан ўтган».)

Муаррих Навоийнинг ижоди, ундаги илоҳий сўз қудрати жилолари фусункорлигига офарин айтади: «**Софи тийнате, ки сахоифи маншуроти фасоҳатосораш конҳин ал-ёқут валмаржони зевари тожи ҳурри мақсурот фил-хайём мезебад ва латоифи манзумоти балоғатшиораш зебу зийнати гушу гардани дилдорони мухаллад:**

Хомаи ў чун гуҳарафшон шавад,

Назми сухани ў лулуи маржон шавад.

Дар қашфи ҳақоқиқи авроқи сухуфи самовий тақрири он воғий ва дар табаййуни дақоқиқи аҳодиси мұжизосори мустафовий тақрири ў кофий

Аз ақли ту ҳақоқиқи тибён мубаййин аст,

В-аз қавли ту дақоқиқи қуръон муфассир аст.

Аз сафои табъи салимаш оби ҳайвон хижил ва аз равони зеҳни мустакимаш соҳти кайвон мунфаил.

Ва бе шоиба ва такаллуфу лоф ва қоилаву тасаллуф ва газоф онҳазрат муттасиф шуд».

(Мазмуни: «Соғи ниятликим, фасоҳатлик насрлари сахифалари худди ёқуту маржондек ҳурри мақсуралар тожига безак ва манзумалари латифлиги дилдорларнинг қулоқ ва бўйинларига мангужебу зийнат:

Унинг қалами гавҳар сочувчи бўлсин,

Унинг сухани назми маржон шодаси бўлсин.

Самовий китоблар ва рақлари ҳақиқатларини кашф этишда унинг фикри ҳақ ва мустафовийларга мансуб мұжизосор ҳадислар аниқлигини белгилашда унинг сўзи ҳал қилувчиidir.

Сенинг ақпинг ҳақиқат илмини тушунтириб бергувчи,
Сенинг сүзинг Қуръон нозикликларини тафсир қылгувчи.

Унинг салим табьининг соғлигидан ҳаёт суви хижил ва мустақим зеҳнининг равонлигидан олам тузилиши мунфаъил. Тақаллуф, лоф ва ортиқча, беасос хушомадсиз ул ҳазратга баҳо берилди».

Муаллиф таъриф сүнгиде улуғ амирнинг эл-юрт ободлиги йўлидаги ишлари ҳақида ҳам қисқача айтиб ўтиб кетади:

«Мутажаллий ба тажаллиёти осмоний ва мутаҳаллий ба ахлоқи илоҳий ва мавсуф ба авсофи разияни номутаноҳий ва муртакиб ба аъмоли ҳасана ва мұжтаниб аз афъоли замима ва он миқдор бақоъни ниқдъ ва имороти фалакирти-фоъ, ки меъмори олии ҳимматаш дар атрофи жаҳон, хусусан, мамолики Ҳуресон аз мадорису ҳавониқ ва масожид ва дор уш-шифо ва аробит ва ғайрҳо соҳтаву пардохта, ки ҳаргиз ҳеч подшоҳи зушавкату соҳибҳашмат ба имороти он муваффақ нагашта

Соҳт иморот басе дар жаҳон

Пай набурд ваҳм ба төъдоди он.

Танг шуд аз вусъати онҳо замин,

З-рифъатишон ғайрати чархи барин». ³³⁴

(Мазмуни: Осмон жисмларининг энг ярқироги, илоҳий хулқ-нинг ифодаси ва чексиз таърифлар мавсуфи, савоб ишларнинг сабабчиси ва гуноҳ ишлардан ўзини сақловчи шу қадар фалакўпар иморатларким, олийҳиммати меъмори жаҳон атрофига, хусусан, Ҳуресон мамлакатида мадрасалар, хонақоҳлар, масжидлар, дор уш-шифо, работлар ва бошқа иншоотлар курганки, ҳеч қайси шавкатли подшоҳ бунчалик иморат қурмаган:

Жаҳонни тўлдирди иморатга ул,

Сонини назарга илмади буткул.

Улар кенглигига замин тор келди,

Юксаклиқда чархни қолдирди».)

³³⁴ Равзат ус-сафо. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1950. VII жилд. – Б.50 – 51.

Амир Давлатшоҳ бин Аловуддавла Бахтишоҳ Самарқандий

Тазкиралар ичиди Алишер Навоий номи зикр этилган илк асар Амир Давлатшоҳ бин Аловуддавла Бахтишоҳ ал-Қозий Самарқандий қаламига мансуб «**Тазкират уш-шуаро**» асаридир. Муаллиф умрининг асосий қисмини сипоҳийлиқда ўтказган. Бизгача етиб келган мазкур асари ундан ягона ёдгор бўлиб, унда беш юз йил мобайнида яшаб, ижод этган бир юз эллик нафар шоир ва адаб фаолияти тадқиқ доирасига тортилган³³⁵. Бу асар ҳижрий 892(1486) йили ёзилган бўлиб, муқаддима, етти қисм ва хотимадан иборат. Асарнинг хотима қисми Давлатшоҳга замондош бўлган шоирлар ҳақида бўлиб, жумладан, Алишер Навоий борасидаги қимматли маълумотлар ҳам шу қисмдан жой олган. Асарнинг яна бир дикқатга сазовор жойи шундаки, у Алишер Навоий номига бағишланган ва асар дебочасида шу ҳақда сўз юритилган.

Аввало, Давлатшоҳ Навоийнинг барча унвон-лақабларини санаб, кўрсатиб ўтишга ҳаракат қиласида ва сўнг унинг фазилатлари мадҳига ўтади:

**«Молики риқоби килку шамшер
Низом ул-миллат вад-дин Алишер**

ки, мамдуҳи акобири оғоқаст ва мазҳаре ки, мажмуи ма-корим ул-ахлоқ, зоти малаксифоташ унсури караму муруват ва ҳиммати кимёхосияташ айни шафқату рофиятаст. Арбоби фазлро суддаи маниъаш мақарри муаййин ва асҳоби иллати фоқаро дор уш-шифои карамаш мафарри му-баййин. Иморати гил, гарче зоҳирлан шиори ўст, аммо ба ҳақиқат иморати дил низ пешаву кори ўст».

(Мазмуни: «Соҳиби ул шамшир, қиличнинг,
Алишер ул низомидир миллату диннинг.

У – давр улуғларининг мадҳида бўлган буюклиқ. У барча олий хулқларни ўзида акс эттирган сиймодир. Малаксифатли зоти карам ва муруватнинг асосидир, кимёхосиятли ҳиммати – раҳм-

³³⁵ Давлатшоҳ Самарқандий. Шоирлар бўстони / Б.Аҳмедов таржимаси. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1981. – Б.4.

шафқатнинг манбаси, фазл арбобларига олий остонаси доимий макон, фақирлик иплатига дучор бўлган кишиларга карамининг шифо уйи шаксиз бошпана. Унинг шиори кўринишидан лой иморат бўлса ҳам, ҳақиқатда кўнгил иморати қуриш бўлди».)

Давлатшоҳ Амир Алишер фаолиятида бўртиб кўринган икки асосий йўналишни ажратиб кўрсатади ва уларни шарҳлаб ўтади: «**Бо язди субҳонаҳу ва таоло дар ин ҳар ду тариқаш событи қадам ва росухи дам дорад, ки шеваи аввал сабаби маъмурни билод ва шафқат бар уббод аст. Ва тариқи соний, асли ихлосу маҳзи ришоди меъмори саъий жамилаш вайронии мулкро маъмур соҳт ва соқии карамаш маҳмурони ситамро масрур гардонид.** Ли муаллиф ал-китоб:

Дар замонаш чун з-вайроний намебошад асар,

Чуғз аз ин васвосу савдо мекунад навҳагарий.

Покбозии, ки ба жилваи абкори маоний қаноат ва Исосифат аз олоиши табиат мужаррад буда ва хайроту эҳсон ёдгори ўст. Ва боқиёт ус-солиҳот муниси рӯзгори ўст... Дуои давлати ин амири кабири соҳиби ҳиммат бар заммаи ҳалқ фарз аст:

Раиятпаноҳо, дилат шод бод,

Ба саъият мусалмоний обод бод!

Фидоият ҳама чиз шоиста дод,

Жавонмардиро, донишу дину видод.

З-фазлат Ҳурросон фархундаи бүм,

Шараф бурда бар хоки Юнону Рум.

Мурод аз жаҳон номи нек асту бас,

Ба жуз номи некӯ намонад з-кас.

Туро хайру эҳсон ва некиу ном

Бимонад то жовидон, вас-салом!»³³⁶.

(Мазмуни: «Ҳақ субҳанаҳу ва таоло иноятидан бу икки йўлда событ ва қатъийдир: биринчиси – шаҳарларни ободонлаштириш ва мўминларга муруват қилишдир; иккинчиси, гўзал қарашлари меъморининг асл ихлоси ва пок ҳақ иўлиним, мулк вайронгарчилигини обод қилди. Карами соқийси ситам маҳмурларини хушвақт этди.

³³⁶ Давлатшоҳ Самарқандий. Тазкират уш-шуаро. – С.12 – 13.

Муаллифдан:

Замонида вайронадан асар қолмади,
Бойқуш бу ишлардан фарёд күтарди.

Унинг поклигиким, маъно бокиралиги жилвасига қаноат қилган ва Исосифат табият макрухликларидан ўзини тортган. Хайрли ишлари ундан ёдгор, эҳсонлари унинг тақдирига муnis бўлди... Ҳимматли улуғ амирнинг давлати ҳақига дуо қилиш халқ учун фарздир.

Эй халқпарвар, дилинг шод бўлсин.

Фамхўрлигингдан мусулмончилик обод бўлсин.

Фидолигинг барча ишни шойиста қипди –

Жувонмардлиги донишу Оллоҳ динини.

Фазлингдан Хуросон гуллаб-яшнади,

Овозаси Юнону Румга тарқалиб шараф топди.

Дунёда яшашдан мурод яхши номдир,

Инсондан қоладигани яхши ном, холос.

Сендан савобу, эҳсону, яхшилигу, ном –

Қолсин жаҳон тургунча мангур».)

Давлатшоҳ Навоий таржимаи ҳолини унинг зикрига бағишлиланган асосий бўлимда нараб тавсифидан бошлайди:

«Волиди бузургвори ин амири номдор аз машоҳири рўзгор буд ва аз жумлаи санодиди улуси Чигатоий ва ба рўзгори давлати сultonи изоми Абулқосим Бобур Баҳодур мудаббири мулку кофии давлат ва мұттамиди алайҳ ва машорун илайҳ. Бо вужуди туркият тарки фазоил наменамуд.³³⁷ Ва ғояти ҳиммати олиаш бар он масруф буд ки, фар-

³³⁷ В.В.Бартольд ушбу парчани қуйидагича изоҳлайди: «Давлатшоҳнинг сўзига қараганда, Мир Алишернинг отаси Бобур хизматида бўлган. Турк, аммо саводли киши эди, ўғлиниң ҳар тарафлама билим эгаллаши учун ҳаракат қиласиди (Мир Али Шир и политическая жизнь. – С.216). Қўриниб турганидек, атоқли шарқшунос «گۈزى» сўзини туркий деб таржима қилган ва «турк бўлса ҳам, лекин саводли киши» дейди. Давлатшоҳ учун Навоийнинг отасини туркий деб миллатини алоҳида ажратиб кўрсатишига туркийлар давлатида бирор эҳтиёж бўлмаган деб ўйлаймиз. Шу жиҳатдан В.В.Бартольд таржимаси асл маънони ифодаламаган дейишига асос бор. Рус шарқшуноси каби Садриддин Айний ҳам мазкур иборадан келиб чиқкан ҳолда, Навоий отасини саводсиз деб хулоса чиқарган (Қаранг:

занди саодат-мандаш ба зевари фазл мутажаллий ва ба анвори ҳидоят мутажаллий гардад».

(Мазмуни: «Бу номдор амирнинг отаси замонанинг машхурларидан эди ва Чигатой улуси улуғларидан бўлиб, азим султон Абулқосим Бобур Баҳодир давлати даврида мамлакат донишманди ва давлат билимдони ва (султоннинг) ишончли кишисига айланди. Сипоҳий эканлигига қарамасдан, фозилликни ташламади ва барча олий ҳимматини саодатманд фарзандининг фазл безаги билан безаниши, ҳидоят нурлари билан ярқирашига сарфлади».)

Муаллиф Навоийнинг Абулқосим Бобур меҳрини қозонгандигини ёзар экан, унинг ёшлик ҳайтидаёқ шеър ёзишда моҳир бўлганлигини таъкидлайди: «**Дар рўзгори подшоҳи мағфури мазкур, ин амири кабир бо вужуди иҳтишоми ҳукумат доиман ба фазилат кўшиди ва ба арбоби фазл суҳбат дошти ва табъи кариму зеҳни мустақимаш ба гуфтани ашъору шунидани осору ахбор мавлаъ буди ва дар овони шабоб зуллисонайн шуд ва дар шевай туркий соҳибфанд гардид ва дар тариқи форсий соҳибфазл.**

Муаллифро аст:

Туркийсин кўриб қилурлар тарқу товба ҳам
Гар тирик бўлсалар эрди Лутфий била Кардари.
Бо вужуди форсий дар жунби шеъри комилаш,
Чист ашъори Заҳиру кист бори Анварий?

Султон Бобур подшоҳе буд суханшунос ва ҳунарпарвар. Доиман, бар лутфи табъи ваққоди ин амири кабир оғарин карди ва аҳёнан дар туркий ва форсий шеъре аз муншооти он амири кабир мутолаъя намуди ва дар қудрати табъу зебоии каломи латифаш таажжуб карди ва ба алтофи бедаригаш мустафид ва ба дуои хайраш мадад фармуди».

(Мазмуни: «Мазкур мағфиратли подшо (Абулқосим Бобур – Ш.С.) замонасида улуғ амир ҳукумат ҳашаматига қарамасдан, доим фазилат орттиришга ҳаракат қилар ва фазл арбоблари

Навои. – С.199). Назаримизда, бу ўринда мазкур сўз сипоҳий маъносини ифодалаётir. Чунки кўлгина туркий адабиёт намуналарида турк сўзи «жангари, жангчи» маъносида келтирилган ўринлар ҳам мавжуд.

билин сухбат қуради. Ўткир зехни ва мукаррам табъи шеър айтиш, асарлар ва тарихлар тинглашга ташна эди. Ёшлик пайтларидаёқ зуллисонайн бўлди. Туркий тилда маҳорат эгасига, форсийда фазл соҳибига айланди. Муаллиф бу амир ҳақида шундай дейди: Шеър... Султон Бобур суханшунос ва хунарпарвар подшоҳ эди. Доим лутф ила бу улуғ амирнинг ёрқин табъига офарин ўқирди. Баъзидиа унинг туркий ва форсий ижодидан бир шеър ўқир ва табъининг кудрати, латиф камолининг зеболиги қаршисида таажжубланар эди. Ўзининг бедариф лутфидан баҳраманд ва яхши дуоси билан мадад берарди...».)

Давлатшоҳ Навоийнинг Абулқосим Бобур саройида яшаганигини ва унинг 1452 – 1457 йиллар орасидаги ҳаётини умумий кўринишда бўлса ҳам ўз даврида биринчи бўлиб тасвирлаб берганлиги дикқатга моликдир. Бироқ, ундан кейинги ҳаёти ҳақида гапирмасдан, балки бу – тазкира ҳажми талаби нуқтаи назаридан бўлса керак, бирдан тазкира ёзилаётган даврга қайтади: «Ал-йавм ин амири кабир, ҳомии дину давлат ва пуштипаноҳи шаръу миллат аст. Ҳусрави рўзгор аз насойиҳи муфидаш мустафид ва асҳоби маносибу арбоби маротиб аз сухбати шарифаш машкур ва розий. Мажлиси маниъаш мақсади фузало аст ва даргоҳи рафиъаш маржаъи зуафову фуқаро. Хони неъматаш барои маҳжурони неъмат муҳайё ниҳода. Боби карамаш бар рўхи ниёзмандон доиман кушода, орий

Хайрот чунин лутфи худоий бошад,
Не аз сари шуҳрату риоий бошад.
Соҳибназаре, ки сиyrаташ хайру атост,
Биллоҳки, ҳидояташ атоий бошад». ³³⁸

(Мазмуни: «Бу кун улуғ амир дину давлат ҳомийси, миллат ва шариатнинг пушки паноҳидир. Замон ҳусрави (Ҳусайн Бойқаро) унинг фойдали маслаҳатларидан баҳраманд ва мансаб аҳлию мартаба арбоблари унинг шариф сухбатидан миннатдор ва рози. Фозилларнинг мақсади унинг олий мажлисига етишиш-

³³⁸ Тазкират уш-шуаро . – Б.368.

дир. Унинг кенг даргоҳи заифлару фақирларга бошпана, дастурхонидаги неъматлари муҳтоҷлар учун муҳайё қилинган, қарар эшиклари ниёзмандлар учун доимо очик. Ҳа,

Савоб ишлар шундай худо лутфи билан бўлса,

Шуҳрату, бир мақсад кўзланмаган бўлса.

Сийрати хайру эҳсон бўлган назар соҳибининг

Оллоҳки, ҳидояти Илоҳдан берилган бўлса керак».)

Шундан сўнг Давлатшоҳ унинг ижодига тўхталади: «Ончи то имрўз аз он табъи латиф содир шуда аз туркию форсий: Дар туркий – Жавоби «Хамса»и шайхи ориф Низомий аст, ки қабл аз он амири кабир ҳеч кас бар чунин фазле иқдом нанамуда. Ал-ҳақ доди маоний дар он достон дода ва ду байт аз достони «Лайли ва Мажнун» ба истишҳод меоварим, ки дар баҳориёт аст ва ташбиҳоту хаёлоти баланд дар ин ду байт аст:

Марз узра кияр себарға жавшан,

Шашпар кўтарур бошиға савсан.

Лола варақин бериб сабоға,

Бағриқародек учар ҳавоға.

Табъи латифи саноету бадоеъи боқии абёт аз ин ду байт маълум кунад.

«Дар хона агар кас аст, як ҳарф бас аст».

(Мазмуни: «Бугунгача ул латифтабъдан нимаики содир бўлган бўлса, туркийда ориф шайх Низомийнинг «Хамса»сига ёзган жавобидир. Ул улуғ амирдан олдин ҳеч ким бундай муваффақиятга эриша олмаган. Алҳақ, маъноларни ул достонда олий даражасига етказган. «Лайли ва Мажнун» достонидан икки байт келтирайликким, баҳор ҳақидадир ва ташбиҳлар, юксак хаёлот мавжуддир: Парча. Латиф табъи, қолган байтларининг бадиийлиги ва санъаткороналиги шу икки байтдан маълум.

«Уйда бирон киши бўлса, бир сўз басдир».)

Навоий «Хамса»сига билдирилган мазкур муносабат тазкиралар ичida энг дастлабки ва ўта масъулият билан берилган баҳо сифатида диққатга сазовордир. Агар хамсанавислик тарихига назар ташланса, XIV – XV асрларда Низомий «Хамса»си

шакл-андозаларидан четлашиш, мазмун-моҳият нуқтаи назаридан ҳам янги анъаналарни жорий этишга интилиш кучайганлинингини мушоҳада қилиш мумкин. Жумладан Кирмоний, Табризий, Кавкабий ва Жомий каби хамсанависларнинг муносабати шунга мисолдир. Шу ҳодисани тадқиқ этган йирик Навоийнинг олим, академик Б. Валихўжаевнинг кузатишлари Давлатшоҳ Самарқандий баҳосини анча изоҳлаб беради: «Бизнингча, бу масалада Алишер Навоий бир томондан Низомий ва Хусрав Дехлавий хамсаларининг моҳиятини чукур тушунган ҳолда уларни ҳимоя қилишга чоғланди, иккинчидан ва, энг муҳими, анъанавий мавзу ва қаҳрамонларни янги давр ҳамда талаблар асосида янгича талқин қилиш, шаклан ўхшаш, аммо оригинал, мазмунан ҳамоҳанг, аммо янги асарга, янги қаҳрамонларга айлантириш мумкин, яъни назираи беназирни майдонга келтириш лозим деган ақидадан келиб чиқкан эди. Бу билан у илмий адабий меросни қадрлай билиш, ундан фойдалана олиш лозим, у эскирди деб баҳридан кечиш керак эмас, дегандай бўлади. Навоийнинг:

**Кишилик будурким унутсанг ани,
Чу таркинг қилур тарк қилсанг ани, –**

деб ёзгани ҳам шу маънода катта ҳикматга молиқдир».³³⁹

Устознинг фикрларини давом эттириб, Давлатшоҳнинг «Ҳеч ким бундан олдин Низомий «Хамса»сига бу даражада жавоб айта олмаган», дея берган баҳоси бир томондан Низомий «Хамса»сидан четлашишлар ўша даражадаги маҳоратга эга бўлмаганликлари оқибатида содир бўлганлигини изоҳласа, иккинчи томондан, ўша даврда Низомий маҳоратига кўтаринки муносабат ҳам мавжуд бўлганлигини англатади.

Давлатшоҳ Самарқандий Навоий ижодини кўздан кечиришда давом этар экан, энди уни Хусрав Дехлавий маҳорати билан солишитиради:

**«Аз рўи густоҳий аз каломи туркий ва форсии ин амири
кабир чанде хоҳим овард то пеши фузало намудорий ва аз**

³³⁹ Валихўжаев Б. «Хамса» ёзиш анъанасига Алишер Навоийнинг муносабати // Ўзбек тили ва адабиёти. 1990. №1. – Б.16 – 21.

онҳазрат баъд ал-йавм ёдгорий бошад: Дар жавоби қасидаи «Баҳр ул-аброр»и Хожа Ҳусрави Деҳлавий ин амири кабирро қасидаи ғаррост. Ва баъзе аз он қасида дар ин тазкира ирод мешаванд

Оташин лаъле ки тожи хусравонро зевар аст,
Ахгаре баҳри хаёли хом пухтан дар сар аст.
Тухми расвойи диҳад ҳар донаи тасбехи зарқ,
Оре, Оре, дона тухми хешро боровар аст.
Мардро як манзил аз мулки фано дон то бақо,
Меҳрро як рӯза роҳ аз боҳттар то ховар аст.
Золиму одил на яксонанд дар таъмири мулк,
Хук дигар дар шиёри мулк, дәҳқон дигар аст.
Эй басо нуқсон, ки дар зимнаш бувад як навъ суд,
Чун дафи лўйл дарида, аз баҳри маймун чамбар аст.
Туҳфат ул-афкор агар созам лақаб, ўро сазост,
Туҳфаे чун наздат, з-баҳри фикратам ин гуҳар аст».

(Мазмуни: «Бу тазкирада одат бўйича, гўстоҳлик бўлса ҳам, бу улуғ амирнинг туркий ва форсий каломидан бир нечасини келтирамизким, фозилларга маълум бўлсин ва ул ҳазратдан бугундан бошлаб ёдгор бўлиб қолсин. Улуғ амирнинг Хожа Ҳусрав Деҳлавийнинг «Баҳр ул-аброр»³⁴⁰ қасидасига жавоб тарикасида ёзган ажойиб қасидаси бор ва ундан бу тазкирада баъзи парчалар келтирилади:

Подшоҳлар тоҷига безак бўлган ул оташин лаъл
Бошда хом хаёл пиширувчи чўғдир.
Макр тасбеҳининг ҳар донаси расволик тухумини берур,
Ҳа, ҳа, ҳар дона ўз тухумини беради.
Мард учун фанодан бақогача бир қадамдир,
Қуёш учун Шарқдан Фарбгача бир кунлик йўлдир.
Золим ва одил мулк таъмирида бир хил эмасдир, Мулк шудгорида тўнғизнинг иши ўзгачаю дәҳқоннинг иши ўзгача бўлур.
Нуқсонлар кўпки, өртидан (баъзилари) бирор фойдага сабаб бўлиши мумкин,

³⁴⁰ Давлатшоҳ Самарқандий тазкирасининг барча нусхаларида Ҳусрав Деҳлавийнинг «Дарёи аброр» қасидаси «Баҳр ул-аброр» тарзида келтирилган – Ш.С.

Лўлининг дойраси ёрилса, маймунга чамбарак бўлиши мумкин. Унинг номини «Тухфат ул-афкор» қўйсам муносиб бўлар, Тухфам олдингдадир, у тафаккурим денгизидан олинган бир гавҳардир».)

Мазкур қасиданинг яратилиш тарихи Навоийнинг «Хамсат ул-мутахайирин» асарида батафсил берилган: Алишер Навоий Абдураҳмон Жомий билан Амир Хусрав ижоди ҳақида сұхbatлашгандан бир неча кун ўтиб, султон билан Марвга жўнашга тўри келади. Устоз ёнига хайрлашишга кирганда, у бир қофоз тутқазади. Навоий йўлда уни очиб ўқиса, Хусрав Деҳлавийнинг «Дарёи аброр» номли қасидасига жавобан Абдураҳмон Жомийнинг «Лужжат ул-асрор» қасидаси бўлиб чиқади. Навоийда ҳам бу қасидага назира яратиш фикри туғилиб, уни Марвга етгунча ёзib тугатади ва, шарқшунос олим Шоислом Шомуҳамедов ибораси билан айтганда, «натижада жуда чукур фалсафий-ижтимоий фикрлар, юксак бадиий маҳорат билан ифода этилган сеҳргар образлар, мажозлар, киноя ва ташбиҳлар, маънодор сўз ўйинларига бой ажойиб асар майдонга келади».³⁴¹

Давлатшоҳ Самарқандий бу икки қасидани ўзаро қиёсий таҳлил қиласр экан, Навоий қасидаси бадиий савиясига кўра Хусрав қасидасидан қолишмаслигини кўрсатиб ўтади: «**Агарчи Амир Хусрав муқаддами асҳоби фазл аст ва дар «Баҳр ул-аброр» маорифу ҳақоиқу хаёлоти дақиқаи ў назди орифон мукаррам ва муazzаз аст, аммо ин амири кабир низ доди маоний дода ва дар шоирий ва суханварию намуди хаёли хос тақсире накарда**

Ин аст жавобе, на кам аз гуфтаи Хусрав,

Балки ин ду сухан хубтар аз яқдигар уфтод».

(Мазмуни: «Гарчи Амир Хусрав пешқадам соҳиби фазл бўлса ҳам, «Баҳр ул-аброр»да унинг маърифат ва ҳақиқатлар, дақиқ хаёлоти орифлар наздида мукаррам ва азиздир. Бироқ бу улуғ амир ҳам маъноларни (энг баланд) чўққисига чиқарган бўлиб, шоирлик, сухандонлик, ўзига хос тахайюлни кўрсатишда хато қилмади:

³⁴¹ Шомуҳамедов Ш. Одамийлик иншоси. – Тошкент, 1984. – Б.90.

Мана будир жавоб, Ҳусрав сўзидан кам эмас,
Балки, бу икки сухан бир-биридан яхшироқ воқеъ бўлди».)

Давлатшоҳ давом этади: «**Девони ашъори туркии ин амири кабир зевари мажолиси салотин ва акобир аст. Ва на-вои арғунини Навоий ушшоқи бенаворо ба роҳи рост ме-варад ва муҳолифон аз садои сарири килкаш мағлубанд.** Зиҳи овоза ва оҳангি ҳусравонааш маҳбуби Султон Ҳусайн, ки аз диёри туркий то ҳудуди Ҳижоз бирафт. Ва зиҳи даб-даба аз Нишопур то ба Исфаҳон расид. Гӯшҳои аҳолии диёри ажам аз ин садо пур ва гӯшаҳои олам зин баҳре пур аз дур! Пайки сабо ин хабар ба Ироқ расонида, авроқи Туборо фалак шаъботи ин ниҳол қардонида»³⁴².

(Мазмуни: «Бу улуғ амирнинг туркий шеърий девони султонлар ва киборлар мажлисларининг безагидир. Навоийнинг (инсонни) элитар навоси бенаво ошиқларни тӯғри йўлга бошлайди, муҳолифлар унинг қаламининг қитирләшидан орқага чекинадилар. Подшоҳона оҳангি Султон Ҳусайннинг маҳбуби! Қандай яхши овозаки, турк диёридан Ҳижоз ҳудудигача кетди! Қандай соз дабдабаки, Нишопурдан Исфаҳонгача етди! Ажам диёри аҳолисининг қулоқлари бу овоздан битган ва оламнинг ҳар бурчаги бу дарёning дурларидан тўлган. Тонг шабадаси бу хабарни Ироққа етказгандир ва фалак Тубо дарахтининг баргларини бу ниҳолнинг шоҳчаларига айлантириди».)

Тазкирада Давлатшоҳ ўзининг Навоийга бағишланган қасидасини илова этган бўлиб, форс шоирлари ижодига мансуб биринчи муламма шеърдир. Умуман, бу тазкирадаги маълумотларнинг афзаллик томонлари кўп бўлиб, у кўпчилик манбаларга Алишер Навоий ҳаёти ва ижодини ёритиш нукталарини, умумий йўнапиши белгилаб берган ва, айниқса, Навоийнинг бадиий маҳоратига жиддий баҳо берган илк тазкира сифатида ҳам қимматбаҳо манбадир. Давлатшоҳ Навоийга бўлган юксак эҳтироми туфайли тазкирада унинг хайрли ишларини ҳам кўрсатиб ўтишни лозим топганлиги унинг Навоий фаолиятининг деярли барча томонларини ёритишга ҳаракат қилганлигидан дарак бе-

³⁴² Давлатшоҳ Самарқандий. Тазкира... – Саҳ.370.

ради: «Рои савобнамояш иқтизо кард, ки тавосили амволро сарфи хайроту мубаррот намояд ва дасти татовули мерросхўрон ва шаталбарон аз он кутоҳ гардонад... Аз холиси амволаш, ки дар роҳи худо, ба рағми риёву ҳаво дар ин мамолик бар мадорис, масожиду работот, дор уш-шифо ва буқоъи хайр ҳаржу сарф карда. Ва авқоф, ки бар он буқоъ муқаррар карда, тахминан 500 туман кепакий бошад... Агар ба тафсил зикри аъдоди хайроту мустаҳсаноти ин амири кабир карда шавад кор ба тавилу атноб анжомад, чанде ки дар дор ус-салтанаи Ҳирот ва баъзе аз машҳири манозилу мароҳил аст, мужмалан зикр ҳоҳад шуд: Аввалин, имороти дор ус-салтанаи Ҳирот, масалан, Масжиди Жомеъ ва мадраса, хонақоҳ ва маҳалл бар канори жӯи Инжил, ки Силсабилу анҳори жаннат аз ғайрати он дидай тардоранд. Ва мусоғирон дар тамоми рубъи маскун бадин ниҳзат ва маҳалли иморатий нишон намедиҳанд. Ва дигар эҳдоси Работи ишқ аст ва собиқан дар ин тазкира сабт шуд. Дигар, имороти Работи Сангбаст аст ва низ ба маҳалли худ марқум шавад. Ва ҳоло дар чанд маҳалли дигар имороти олия эҳдос фармояд, мисли иморати сари равзани Саид Қосим Анвор ва Фаридиддин Аттор ва работи Дайробод ба навоҳии Нишопур, ки сонии работи Аёзи Хос аст, балки аз он олитар ва сангингтар. Ба инояти илоҳий чанд вақт аст, то ҳиммати олий бар хайрий гумошта. Оби ҷашмаи Гил аст, ки аз машҳири аййўни Ҳурросон аст ва аз мунаzzазоти жаҳон ва дар олий вилояти Тус воқеъ аст, ба Машҳади муқаддаса оварад ва мужковирон ва муқимони Машҳади муқаддаса аз жаври беобий ҳалос созад ва дар он мадади ҳиммати аҳлуллоҳ шомили ҳоли ин амир аст. Чи эҳсон аст, ки салотин ва жабборони олам дар ин кор ожизанд ва қариб ба даҳ фарсах шаръий аст манбаъи ин об, ки мажмуъ дар ноҳамвориҳо ва шикастагиҳо об мебояд овард ва ин хайр бар жамиъ хайроти шарифаш шараф дорад ва Машҳади муқаддаса аз ин жӯи рашки беҳишти баррин ва ғайрати нигорхонаи Чин ҳоҳад шуд... Боқий имороту хайроти ин амири кабиру хабирро ба тафсил наметавон овард чи аз шумору аъдод афзун аст».

(Мазмуни: «Унинг савобга бошловчи фикри барча мол-дунёни садақаю хайрли ишларга сарф қилишга ундаи ва меросхўрларнинг ҳамда чўталчиларнинг тажовузкор қўлларини калта қилди... холис мол-мулкини худо йўлида ва нафсу ҳавога қарши мамлакатларда мадрасалар, масжидлар, работлар ва хайрия бинолари ва шифо уйи қуришга сарф қилди. Ул биноларга тайинланган вақфлари, пул ҳисобида тахминан, 500 туман кепакий бўлса керак. Агар батафсил бу улуғ амирнинг хайрия ишларини санайдиган бўлсак, гап чўзилиб кетади. Шунинг учун Ҳирот доруслардан салтанасида ва бошқа манзилларда жойлашган иморатларнинг машҳурларидан бъезилари умумий тарзда зикр этилади. Биринчидан, Ҳирот дор ус-салтанаси иморатларидан Жомеъ масжиди, мадраса, хонақоҳ, доруш-шифо ва ҳаммомким, барчаси ўзининг файрати билан жаннатнинг Сипсабили-ю, ариқлари кўзиға ёш келтирувчи Инжил арифининг бўйида жойлашган. Мусоффирлар бутун дунёда бундай иморатга бўй жойни кўрсатиб беролмайдилар. Яна бири Ишқ работиким, олдинроқ шу тазкирада унинг зикри ўтди. Яна работи Сангбастким, ўз ўрнида у ҳақда ҳам гапириб ўтилади. Ҳозирда ҳам бир неча жойларда олий иморатлар курмоқда. Масалан, Қосим Анвор ва Фаридиддин Аттор қабрлари устида курилаётган иморатлар, Нишопур навоҳийсидаги Дайробод работи Аёзи Хос работидан кейин турадиган работdir, балки ундан ҳам аъло ва мустаҳкамроқdir. Илоҳий иноят илиа бир қанча вақтдирким, унинг олий ҳиммати хайрли ишларга қаратилиб, олий вилоят – Тусда жойлашган Хуросон мулкининг машҳур манбаларидан ва жаҳоннинг тиникликларидан ҳисобланувчи Чашмаи Гилни (сувини) муқаддас Машҳадга келтирмоқчи. Машҳаднинг маҳаллий ва атрофидаги халқни сувсизлик азобидан озод қилмоқчи. Бу ишда Оллоҳ аҳли ҳиммати мадади бу амирнинг ҳолига ҳамдардидир. Бу қандай тухфаки, сultonлар ва олам зўрлари бу ишда охиздирлар. Қарийб ўн фарсах жойдан бу сувни нотекисликлар ва баланд-пастликлардан олиб ўтиш керак бўлади. Унинг бу иши барча хайрли ишлардан шарафлидир ва муқаддас Машҳад бу ариқдан жаннат рашкини ва Чин нигорхонасининг файратини келтирадиган бўлғусидир... Бу улуғ амирнинг бошқа иморатлари ва хайрли ишларини батафсил баён этишининг иложи йўқ, чунки улар сон-саноқсиздир...»)

Айтиш керакки, унинг кўрсатиб ўтган бу маълумотлари ҳам-Навоий даврида яратилган асарлар ичидаги энг биринчиси бўлганлиги билан диққатга сазовордир.

Муъиниддин Муҳаммад ал-Замжий ал-Исфизорий

Навоий қурдирган иншоотлар ҳақидаги баъзи маълумотлар Муъиниддин Муҳаммад ал-Замжий ал-Исфизорийнинг «Равзат ул-жиннот фи авсофи мадинаи Ҳирот» (Ҳирот тавсифида жаннат боғи) мазмун жиҳатидан жуғрофий характердаги тазкирада ҳам бериб ўтилади: Бодгис вилояти борасида: «Чиҳил дуҳтарон»дирким, обод қасабаси, бозори бор, халқи кўп... Ҳазрати Низомиддин Алишер у ерда работ қурдирганким, олийдир, пишиқ ғишт билан қурилгандир. Чиҳил дуҳтаронда муборак мозорот бўлгани учун ўша ерли халқ тавоғнияти билан у ерга қадам ранжида қиласди. Аммо ул қишлоқнинг ёнидан сой ўтганлиги сабабли ҳар баҳор фаслидаги сел оқибатида сув кўп келиб, халойиқ сойдан қандай ўтарини билмасди. Халқнинг бу селдан зарар ва талофат кўрмаган йили кам. Ҳазрати султоннинг яқин кишиси шу сой устига кўпприк солишиларига фармон берди-ю, бу ҳолнинг давом этишига чек қўйди». ³⁴³

Фаридиддин Аттор ҳақидаги қисмда:

«...827 йили кофирлар қўлидан шаҳид кетди ва у пайтда ёши 114да эди. Қабри Нишопурда бўлиб, ҳазрати султоннинг яқин кишиси Амир Низомиддин Алишер унинг мозори устида равоқли иморат солган». ³⁴⁴

Исфизорийнинг кўрсатилган асари 1492 йили Ҳиротда яратилган. Мазкур кейинги маълумот Давлатшоҳ қурилаётган иморатлар қаторида тилга олиб ўтган Фаридиддин Аттор мақбара-сининг битганлигини тасдиқлайди.

³⁴³ Муъиниддин Исфизорий. Равзат ул-жиннот фи авсофи мадинаи Ҳирот. Қўлъезма. ЎзРФА ШИ, инв. №788. 41^а-варақ.

³⁴⁴ Кўрсатилган манба. 70^б-варақ.

Абдураҳмон Жомий

Давлатшоҳ Самарқандийнинг тазкираси билан деярли бир даврда яратилиб, Навоий ижодидан маълумот берувчи кейинги илмий манба Абдураҳмон Жомийнинг «Баҳористон» асариdir. У бу асарни 1487 йили шайх Муслиҳиддин Саъдий Шерозийнинг «Гулистон» асари таъсирида ёзган бўлиб, саккиз боб(равза) ва хотимадан иборат қилган. Жомий еттинчи равзани шоирлар зикрига бағишлаб, 39 шоир ҳақида маълумот бериб ўтади. Шунинг учун ҳам биз ушбу ишимизда тарбиявий-ахлоқий ҳикоялар мажмуаси бўлган бу асарни тазкиралар бобида кўриб ўтишни мақсадга мувофиқ деб топамиз. Еттинчи равзанинг сўнгига Жомий Навоий ҳақида тўхталиб, шундай ёзади: «**Ва соҳибдавлате, ки замони мо ба вужуди шарифи ў мушарраф, ҳар чанд пояи қадри вай назар ба маротиби жоҳу азамат ва қурби подшоҳи соҳибшавкат ва қиёс ба муносабати маънавий аз фазлу адабу фазоили мавҳубу муктасаб аз он баландтар аст, ки вайро ба ҳусни шеър таъриф кунанд ва ба жавдати назм тавсиф. Аммо чун хотири шарифаш ба воситай касби фазилати тавозеъ ва касри нафс ба он фурӯд омадааст, ки худро дар силки ин тоифа мунҳасир гардонида ва дигар онро ҳижоби таҳоший аз он маъний ки вайро аз табақаи эшон доранд ва аз зумрай эшон шуморанд муртафеъ гашта, аммо инсоф он аст, ки ҳар жо ин тоифа бошанд, вай сар бошад ва ҳар жо номи ин табақа нависанд вай сардафтар.** Ва чун гавҳари номаш бузургтарин аз он аст, ки ҳар маҳалле аз назм садафи он тавонад буд ва ҳар мақоме аз шеър шарафи он тавонад ёфт. Тахаллуси ашъораш ба ончи аз ин муаммои дигар мағҳум мегардад, номзад гашта:

**Кунҳи номаш дар тахаллусҳо наёбад кас,
Бар лаби ёбандагон аз вай навое дону бас».³⁴⁵**

(Мазмуни: «...Вужудига бизнинг замонамиз мушарраф бўлган ул давлат соҳибининг қадри улуғ обрў-маргабалар, шавкатли

³⁴⁵ Абдураҳмон Жомий. Баҳористон. Кўллёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4360. 1^а—6-варақлар.

подшохга яқинликка қараганда ва маънавий камолот белгилари фазлу адаб ва унинг түгмаю ўрганган фозилликлари билан қиёслаганда уни яхши шеърда таъриф ва назмда тавсиф этгандаридан ҳам юксакроқдир. Аммо шариф хотири тавозеъ ва ўзини камсукумлик фазилатлариға андоқ берилганким, ўзини шу тоифа қаторида кўрар. Дунё лаззатларидан ўзларини четга тортганлар, уни ўз табақаларидан ҳисоблаганликлари учун мартабаси улуғ бўлди ва у уларга ҳомий. Инсоф юзасидан айтиш керакки, ҳар қаерда бу тоифа (дарвешлар – Ш.С.) бўлса, у бошдир ва қачонки бу табақа номи зикр этилса, унинг номи биринчи бўлиб ёзилади... Ҳар бир назми унинг номига шараф қўшса ҳам унинг гавҳар номи барчасидан улуғроқдир. Шеърларидаги тахаллуси ушбу муаммода кўринади:

Номининг маъносин тахаллусларда ҳеч ким тополмагай,

Ундан наво таралишини топганларнинг лабларидан билсанг, бас».)

Жомий «Ҳафт авранг» достонларида Навоийнинг ижодига етарлича баҳо берган эди. У тазкирада ҳам жанр талаби нуқтаи назаридан қисқа ва лўнда таъриф беришга интилади: «Агарчи вайро ба ҳасби қуввати табиат, вусъати қобилият ҳар ду нав шеър-туркий ва форсий мұяссар аст, аммо майли табъи вай ба туркий аз форсий бештар аст, ва ғазалиёти вай ба он забон аз даҳ ҳазор зиёда хоҳад буд ва маснавиёте, ки дар муқобалаи «Хамса»и шайх Низомӣ вуқӯъ ёфта ба си ҳазор наздик ва ҳамоно, ки ба он забон пеш аз вай ва беҳ аз вай касе шеър нағуфтааст ва гавҳари назм насуфта ва аз жумлаи ашъори форсии вай аст қасидае, ки дар жавоби қасидаи Ҳусрави Деҳлавий, ки мусаммост ба «Дарёи аб-рор» воқеъ шуда ва муштамал бар бисёре аз маонии дақиқа ва хаёлоти ғариба ва латифа. Матлааш ин аст:

Оташин лаъле ки тожи хисравонро зевар аст,

Ахгаре баҳри хаёли хом пухтан дар сар аст».

(Мазмуни: «Гарчи, у табиий қуввати ва қобилиятининг кенг қамровлилиги билан ҳар икки хил шеър – туркий ва форсийда маҳоратга мұяссар бўлган бўлса ҳам, аммо табъи форсийдан кўра туркийга кўпроқ мойилдир. Унинг ғазалиёти туркий тилда

үн мингдан кўпдир. Низомий «Хамса»сига жавобан ёзган маснавийлари ўттиз мингга яқин. Ундан олдин бу тилда ҳеч ким бунчалик шеър айтмаган. Форсий шеърларидан Хусрав Дехлавийнинг «Дарёи аброр» номли қасидасига жавоби борким, ноzik маънолару латиф хаёлотга (фантазияга) бойдир. Матлаъси:

Подшоҳлар тоғига безак бўлган ул оташин лаъл бошда хомхәёлни пиширувчи чўғдир».)

Абдураҳмон Жомий ушбу ёднома сўнгида Ҳижоз сафаридан қайтаётганида унга Навоий юборган мактублардаги рубоийларни келтиради. Бироқ у ўз исмини кўрсатмасдан, «баъзи ҳаждан келаётганлар» учун юборган, деб ёзиб қўяди:

«Ин рубоий дар таҳнияти қудуми баъзе аз ояндагон аз сафари Ҳижоз дар руқъя навишта буд:

Инсоф бидех, эй фалаки мийнофом,

То з-ин ду кадом ҳўбтар кард хиром.

Хуршеди жаҳонтоби ту аз матлаи субҳ,

Ё моҳи жаҳонгарди ман аз жониби Шом.

Ва ин рубоии дигарро дар руқъаи дигар навишта:

Ин нома на нома, дофеи дарди ман аст,

Ороми даруни ранжпарварди ман аст.

Таскини дили гарму дами сарди ман аст,

Яъне хабар аз моҳи жаҳонгарди ман аст.

Ва ин рубоии дигарро ба таждид дар руқъаи дигар:

Гар дар дайрам ба гуфтугўят бошам,

В-ар дар ҳарамам ба жустужўят бошам.

Дар вақти ҳузур рў ба рўят бошам,

Дар ғийбати рў дил ба сўят бошам».

(Мазмуни: «Бу рубоий Ҳижоз сафаридан қайтаётган баъзи кишиларни қутлаб, хатда ёзилган:

Инсоф ила дегил, эй, зангори фалак,

Бу иккисидан қай бири хушроқ қилди хиром.

Сенинг нур сочар қуёшингму, субҳ томондан,

Ё менинг жаҳонни кезувчи ойимму, Шом томондан.

Бу рубоий бошқа хатда ёзилган:

Бу мактуб, мактуб эмас, менинг дардимни бартараф этувчи.

Ранжга тўла бағримга оромдир.

Қайнок қалбим ва совук охим таскинидир,
Яъни жаҳон кезувчи ойимдан хабардир.
Мана бу рубоий бошқа бир хатда ёзилган:
Дайрда бўлганимда сен ҳақда гапираман,
Уйимда сени излашда бўламан.
Ҳузурингда турганда юзма-юз бўламан,
Юзингни кўрмагандা кўнглим сенда бўлади».)

Бизга маълумки, Жомийнинг Навоий билан олиб борган баязи мукотибаси «Хамсат ул-мутаҳайирин» асарида атрофлича ёритилган, ундан юқоридаги рубоийлар ҳам ўрин олган.³⁴⁶ Аммо бу асар кейинроқ ёзилган, «Баҳористон»да келтирилган маълумотларнинг юқоридаги Ҳижоз сафари билан боғлиқ рубоийларга оид қисми, аввало, Жомий томонидан илк маротаба илмий асарда зикр этилиши билан эътиборга лойиқ. Хондамир ҳам «Макорим ул-ахлоқ»да Жомий маълумотларига ва Навоий асарига суюнганилиги шубҳасиздир.

Тазкиралар ҳақида гапирап эканмиз, Абдураҳмон Жомийнинг «Нафаҳот ал-унс» номли сўфий шайхларга бағишланган тазкирасида ҳам Навоийга алоқадор маълумотлар мавжудлигини айтиб ўтишимиз керак. Албатта, бу маълумотнинг қайтариғи «Хамсат ул-мутаҳайирин»да ҳам мавжуд. Бироқ «Нафаҳот ал-унс» бош манба сифатида, кейинги асарни факт билан таъминлагани ҳамда асос бўлиб хизмат қилганлиги билан ҳам диққатга сазовордир. Унда келтирилган маълумот Навоий – Жомий ижодий ҳамкорлигининг яна бир қиррасини очиб берган. Тазкира дебочасида шундай келтирилган: «**Борҳо дар хотири ин фажир мегашт, ки ба қадри васиъ ва тоқат дар таҳриру тақрири он күшеш намояд ва ончи маълум шавад ба ибороте, ки мутаорифи аҳли рӯзгораст дар баён оварад ва онро, ки мағфҳум нашавад дар ҳижоб ситру китмон бигзорад ва аз кутуби мұтабара зикри суханони чида ва маорифи санжидә изофаи он карда бар лавҳи тибйон нигорад ва шарҳи аҳволу мақомоту маорифкаромоту таърихи валодату ва-фоти жамоате, ки дар он китоб мазкур нашуда ба он муназ-**

³⁴⁶ Хамсат ул-мутаҳайирин. – Б.33.

**зам гардонад, аммо ба воситаи вуфури алоиқ мұяссар на-
мешуд то он, ки дар таърихи санаи аҳаду самонину самон-
мия мұхаби дарвишон ва мұнтақиди эшон он ҳама аз шүғл
сер ва бар фақр далер Амир Низомиддин Алишер, ки ба
тұйъву ихтиёр аз олий маротиби жоху эътибор эъроз наму-
да ва ба қадами таслиму ризо бар сулуки жодаи фақру фано
иқбол фармуда, аз ин фақир мисли он сурате, ки бар дил
гузашта буд ва дар хотир мутамаккін гашта, истидъо кард.
Доияи қадими сурат таждид ёфт ва дағдаған собық симати
тақвияту таъкид пазируфт»³⁴⁷.**

(Мазмуни: «...Кўпинча бу факирнинг (Жомийнинг – Ш.С.) хотирида унинг (Абдуллоҳ Ансорийнинг «Табақоти сўфия» асари – Ш.С.) иложи борича кенгроқ ёзилиши ва изоҳланишига тоқат қилиниши истаги кечарди ва нимаики маълум бўлса, рўзгор аҳлига оддий бўлган иборалар билан баён айласам ва тушунарли бўлмаганларини яширин чойшаб остида қолдирсаму, муборак китобларда зикр этилган улуғ гапларни қўшиб баён лавҳига ёzsам ва ўшал китобда зикр этилган улуғларнинг аҳволи, мақоми, маориф каромати, валодату вафоти йиллари унда мунаzzам этилса. Аммо бошқа нарсаларга чалғиб, бу нарсани амалга ошириш мұяссар бўлмасди. (Бу ҳол шу пайтгача давом этдиким,) саккиз юзу саксон биринчи йили дарвишлар севиклиси, эътиқодчилар ишончи... буюклиknинг олий мартабасидан хоҳиш ва ихтиёр ила юз ўғирган, таслим ва ризо қадами била факрлик йўлига юзланган Амир Низомиддин Алишер бу факирдан худди кўнгилдан кечган ва хотирда маҳкам ўрнашиб қолган суратни илтимос қилди. Суратнинг қадим моҳияти янгиланди ва олдинги иккиласиши таъкиду мустаҳкам ишонч билан ўрин алмашди».).

Абдураҳмон Жомий ва Алишер Навоийнинг ўзаро ҳамкорлиги, бекиёс дўстлиги ҳақида ўзбек ва тожик адабиётшунослигида жуда кўп ёзилган. Навоийнинг ўз устози ёинки Жомийнинг Навоий ҳақида келтирган қайдлари кенг шарҳланган. Биз устозлар фикрига қўшилган ҳолда қуйида ўз мuloҳазаларимизни ҳам билдириб ўтишни маъқул топдик.

³⁴⁷ Абдураҳмон Жомий. Нафаҳот ал-унс. Кўллэзма. ЎзРФА ШИ, инв. №5149. 2^а-варақ.

XV аср II ярмида, айниқса, Шохрух мирзо салтанати ва Мирзо Улугбек қатлидан сүнгги даврда пойтахтларда мавжуд бўлган (Ҳирот, Самарқанд) илмий-адабий муҳит анча сустлашиб қолгани кузатилади. Бу жараён Абу Саъид мирзо томонидан Хурсон ва Мовароуннаҳр бирлаштирилиб Ҳирот қудратли марказга айланганда ҳам давом этди. Абу Саъид саройидаги илмий-адабий муҳит асос-эътибори билан Мирзо Улугбек даври илмий-адабий муҳити даражасига кўтарила олмагани тариҳдан маълум. Темурийлар салтанатининг ифтихори бўлган Самарқанд илмий-адабий муҳити анъаналарини тиклаш Ҳиротда Султон Ҳусайн Бойқаро даврида амалга ошиди ва бу, шубҳасиз, Алишер Навоий саъӣ-ҳаракати туфайли рӯёбга чиқди. Навоий ва Жомий ҳамкорлигининг юзага келиши ҳам, бизнингча, айнан Навоийнинг мақсадли интилишлари натижасидир.

Абдураҳмон Жомийнинг буюк асарлари Алишер Навоийнинг илтимоси билан ёзилганлигини биламиз. Тожик олими Абдулғани Мирзоев ёзади: «Мавлоно Абдураҳмон Жомий ҳаётини илмий ва адабий фаолияти нуқтаи назаридан икки даврга бўлиш мумкин. Биринчи давр қирқ ёшгача, иккинчиси қирқ ёшдан кейинги давр. Бу ҳолнинг диққатга сазовор жойи шундаки, устоз Жомий ижодининг сермаҳсул даври ҳаётининг иккинчи қисмига тўғри келади. Биринчи даври ҳам таълифотлардан холи эмас, албатта. Шоир ўзининг биринчи девонини шу даврда яратган ҳамда «Рисолаи кабир дар муаммо» асари ҳам қирқ яшарлигига ёзилган... Аммо ҳаётининг иккинчи даври илмий ва адабий асар яратиш суръати билан бекиёсdir. Мавлононинг ёши улғайган сари суръат шунчалик тезлашган...».³⁴⁸ Олим бу сирга жавоб излайди ва вақт тежамкорлиги – суръат сабаби, деган хулосага келади.³⁴⁹ Тожик олимининг фикрларини рад этмаган ҳолда, шундай қўшимча киритиш мумкинки, Алишер Навоий бу суръатнинг сабабини изоҳлаб кетган. У Мавлоно таърифида шундай ёзади:

**Билик авжининг меҳри тобони ул,
Қаю меҳр, сўз жисмининг жони ул.**

³⁴⁸ Мирзоев А. Абдураҳмон Жоми ва жараёни зиндагии ў. Сездаҳ мақола. – Душанбе: Ирфон, 1977. – Б.203.

³⁴⁹ Кўрсатилган асар. – Б.204.

Чу суръат аро ўт сочиб хомаси,
Яна гарм ўлуб нукта ҳангомаси.
Ҳамул ўтғаки, назм шамъин тутиб,
Маоний шабистонин ёрутуб.
Чу табъидин оқиб маоний суйи,
Келиб чашмаи зиндагони суйи.
Ҳамул чашмадин чун су бермак тузуб.
Суханварлик ўлган танин тиргузиб.³⁵⁰

Равшан кўриниб турибдикি, суръатнинг сабаби форс-тоҷик адабиётининг ҳолдан тойган танига сув бериб, уни жонлантиришмоқ бўлган. Алишер Навоийнинг Шарқ адабиёти олдидаги буюк хизматларидан яна бири шундаки, у фазл кони, «илм дарёси» бўлмиш Абдураҳмон Жомийга адабиётни янги поғонага олиб чиқиш ғоясини бериб, уни шу улуғ вазифага бошчилик қилишга ундағанлигидадир. Алишер Навоий форс тилида яратилган бебаҳо адабий ганжинанинг фидоий тарғиботчиси сифатида шеъриятнинг жанрлари қанақа бўлишидан қатъи назар, улар ривожининг сустлашиши ёки ўз даврини ўтаб, мозийда қолишини истамаган. Бу ҳолат, масалан, унинг шеъриятнинг маснуъ қасидалар, таърих, муаммо жанрларига эътиборида сезилади. Атоқли шарқшунос олим Е.Э.Бертельс ўзининг «Навоий ва Жомий» китобида маснуъ қасида ҳақида ёзади: «...Бу шеърларни теран фикрли деб айтиб бўлмайди. Умуман, уларда бирор маъно ҳосил бўлишининг ўзи ёмон эмас. Аммо гап уларнинг маъносида эмас. Улар ҳатто ўқувчини қизиқтирумаслиги керак. Бу ерда дикъат-эътибор мисралардаги найрангларни илғаб олишга қартилиши керак. Равшанки, уларни ушбу бошқотирма техникадан боҳабар ўқувчиларгина илғаб олишга қодирлар. Бошқача қилиб айтганда, маснуъ қасидалар шеърият билимдонларининг тўғри шеърлардан қониқиш ҳосил қила олмайдиган бўлиб қолган қандайдир бир маҳдуд гурухига мўлжаллангандир. Ушбу сўз ўйининг ўша вақтда юқори наслабли кишиларнинг машҳур гурух-

³⁵⁰ Алишер Навоий. Садди Искандарий. Хамса / Нашрга тайёрловчи П.Шамсиев. – Тошкент, 1960. – Б.635.

ларини ўзига нақадар ром этганлигини шундан ҳам кўрса бўладики, ҳатто шундай теран мутафаккир Навоий ҳам ўз вақтиоф-лигининг бир қисмини шунга бағишлар эди». ³⁵¹ Рус шарқшуноси муаммо ҳақида ҳам салбий муносабат билдиради: «XV аср ада-биётида... муаммода мазмун умуман ҳисобга олинмайдиган бўлди. Унда фикр, ҳиссиёт йўқ. Фақатгина ёлласига сўзлар ёки сўз бирикмалари ўйинидан иборат бўлиб қолди. Муаммога бе-рилиб, адабиёт ўзининг ижтимоий қадриятларини буткул йўқо-тиб, ўзини ҳалокатга маҳкум этди» ³⁵². Албатта, кейинчалик бав-зи тадқиқотларда, хусусан, С.Айнийнинг «Алишер Навоий» монографиясида Е.Э.Бертельс фикрлари анча юмшатилиб, бу жанрнинг ўз даврида Жомий, Навоий каби атокли сўз усталари-нинг феодал тузуми нобопликларини фош этишда қўл келган-лиги каби ижобий аҳамиятлари кўрсатиб берилди. ³⁵³ Л.Зоҳидов ўзининг муаммо жанрини ўрганишга бағишлаган тадқиқотида Айний фикрларини Навоийнинг «Муфрадот» асари мисолида ривожлантирас экан, муаммоларда маъно, мазмун алоҳида аҳамиятга эга бўлганлигига кўплаб мисоллар келтиради. ³⁵⁴ Бун-дай ёндашув А. Ҳайитметов томонидан анча илгари яратилган «Алишер Навоийнинг адабий-танқидий қарашлари» тадқиқоти-да ҳам мавжуд. Зоро, А.Ҳайитметов ўз асарида унгача бўлган қарашлардаги камчиликларни тўғри кўрсата олган ва Навоий му-аммочиликда йўл кўйилган ёппа шаклбозликка аёвсиз кураш олиб борганини кўплаб мисоллар воситасида очиб берган³⁵⁵. Олимими-з фикрига қўшимча сифатида айтишимиз мумкинки, Навоий теран мутафаккир бўлгани учун ҳам, поэзиянинг йўқликка юз бураётган маснуъ қасида, эътибордан қолаётган таърих, муам-мо жанрларини сақлаб қолишга уринган ва унинг назарида ушбу

³⁵¹ Бертельс Е.Э. Наваи и Джами. – С.40.

³⁵² Кўрсатилган асар. – Б.42.

³⁵³ Айний С. А.Навоий. Танланган илмий асарлар. – Тошкент, 1978. – Б.215 – 221.

³⁵⁴ Зоҳидов Л. Алишер Навоий ижодида муаммо жанри. – Тошкент, 1986.

³⁵⁵ Қаранг: Ҳайитметов А. Алишер Навоийнинг адабий-танқидий қарашлари. – Тошкент, 1959.

жанрларга эътибор «эрмак» учун эмас, балки форс-тожик шеъриятининг кўпчилик поэтик санъатларини ўзида жамлаган гўзал намуналарини янада такомиллаштиришдан иборат бўлган. Навоий форсий шеъриятнинг мураккаб жанрий турлари таърифи ни ўқувчи зеҳни иладиган тарзда яратилишига ўз кучини сафарбар этиши ва бошқаларни ҳам даъват этиши янги туркий адабиётнинг оёқка туриши учун ҳам зарур эди. Профессор А.Хайитметов жуда тўғри таъкидлаганидек, «Навоий «Хамса» достонларидан фақат биттасини ёки «Хазойин ул-маоний» таркибидағи тўрт девондан бирини яратганда ҳам, барибир, адабиётимизнинг буюк намояндаси бўлиб қолаверарди. У бу ишларнинг ҳаммасини буюк муҳаббат, фидойилик билан бажарди. Чин ватанпарварлик туйғулари унга мададкор бўлиб, у йўлда дуч келган ҳар қандай қийинчилликларни матонат билан енгди». ³⁵⁶ Бу икки буюк аллома бу ҳақда очиқ ёзиб ўтмаган бўлсалар-да уларнинг мақсадлари ижодлари руҳиятидан ўққол сезилиб туради.

Чунончи, Алишер Навоий ёзади: «...Алар (Жомий – Ш.С.) учунчи девонлариға тартиб бериб эрдилар. Фақирға ўз муборак хатлари била битилўган, девонни иноят қилдилар. Фақир илтимос қилдимким, Мир Хисравдин ўзга назм аҳлидин эшитилмайдурким, мутааддид девон тартиб қилмиш бўлўғайлар. Аммо аларким, мутааддид битибдурлар, ҳар қайсиға бир муносиб от кўюбтурлар. Сиз дағи бу девонларға муносиб отлар кўйсангиз деб. Алар қабул қилдилар. Икки кундин сўнгра яна алар хизматига еттим. Жузв қўюнларидан чиқориб, фақирға бердилар, девонлар учун феҳрист битиб эрдилар ва ҳар бирин мавсум бир қисмға қилиб эрдилар... Чун фақир алар хизматида бу феҳристни ўқудум, бу фақирға ҳам амр қилдиларким: «Сенинг доғи назминг туркча алфозда чун мутааддид бўлубтур, сен доғи ҳар бириси ни бир исм била мумтоз қил ва ҳар қойсини бир лақаб била жилвасоз этгил»». ³⁵⁷

Бундай мисоллар анча бўлиб, китобхонларга яхши маълумдир. Бу икки буюк зотнинг адабий ҳамкорлиги натижасида туркий

³⁵⁶ Ҳайитметов. А. Навоийхонлик сұхбатлари. – Тошкент, 1993, – Б.7.

³⁵⁷ Ҳамсат ул-мутаҳайирин. – Б.68 – 69.

ва форсий халқлар адабиётлари ривожланди, Шарқ адабиёти хазинаси муносиб дурру гавҳарлар билан тўлди. Бу икки даҳо онгли равишда адабиёт назариясини қайта кўриб чиқдилар, формал жанрлар, жумладан, муаммо, тарих, маснұй қасидалар ва бошқа шакл жиҳатидан турли бадиий санъатлар ўйинидан иборат бўлган шеърият Шарқ адабиётининг ажралмас таркиби сифатида сақланиб қолишига ҳаракат қилдилар ва бу ишнинг рўёбга чиқишида шеър ахлени тарғибу ташвиқ қилдилар.

Абдураҳмон Жомийнинг Навоийга муносабат билдирган шеърлари тазкира ва илмий асарларида учрайдиган фахрия ва мадхия қитъаларидан ташқари достонларида учрайди. Жомий «Ҳафт авранг»нинг деярли барча достонларида Навоий ҳақидағи ўз дип сўзларини назм ипига теради. Жомий Алишер Навоий билан бир даврда ҳамнафас бўлиш насиб этгани туфайли ҳам яратганга шукроналар келтирган. Юқорида мазкур бўлганидек, Навоийдек, илҳом манбаи Жомийда мудраб ётган ижод вулқонининг қўзғалишига боис бўлиши ва Жомий томонидан Алишер Навоийнинг буюк мутафаккир бўлиб етишишига тайёрланган тагзамин, бу барчаси – Буюк дўстлик аталмиш неъматнинг ҳосили. Абдураҳмон Жомийнинг қуидаги шеъри Навоий билан ўтапаридаги дўстликка яққол таъриф бўла олади:

Ёре ки кунад ба ёр пайванд,
Наҳли амалаш шавад баруманд.
Ёр аст калиди ганжи уммед,
Ёр аст навиди айши жовид.
Мақсуди вужуд чист жуз ёр?
З-ин савдову суд чист жуз ёр?³⁵⁸

Абдураҳмон Жомий бошқа шоирлар ва фозиллардан фарқли ўлароқ, унинг таржимаи ҳолига оид бирор факт ёки сиёсий мавқеи ҳамда шахсий фазилатлари ҳақида гапирмасдан, балки асосий эътиборни Навоийнинг шеъриятдаги маҳорати,

³⁵⁸ Жомий А. Ҳафт авранг. Лайли ва Мажнун. Тошбосма. – Тошкент, 1913. – Б.376.

асарлари савиясига қаратади ва бу таҳсинга сазовордир. Бу ҳол Жомийнинг ўрта аср анъанавий услубларини четлаб ўтиб, ма-салага ҳақиқий илмий йўналиш – адабий танқид нуқтаи назаридан онгли равишда ёндашганлигини билдиради. У ёзади:

Зи чарх офаринҳо бар он килк бод !
Ки ин нақши матбуъ аз он килк зод.
Бубахшид бар форсий гавҳар он,
Ба назми дарий дурри назмоварон.³⁵⁹
(Шундай ажойиб нақш туширган
ул қаламга фалакдан офаринлар ёғилсин.
Форсийга гавҳар, дарий назмига
нуктадонлар дурини инъом этди.)

Мазкур парча кўринишидан бошқа маддоҳларнинг шеърларидан деярли фарқ қилмайди. Аммо Абдураҳмон Жомийнинг Навоийга пир ва устозлик мақоми ҳамда унинг қуидаги эътирофи бу шеърий парчада катта мазмун борлигини англашади. Жомий ёзади:

Нашуд боисам жуз сухандоният,
Ба дастури дониш суханроният.
В-агарна ман онро чу оростам,
На эҳсон, на таҳсин зи кас хостам.
Чи хезад зи мадхал, ки эҳсон кунад
Чи ояд зи таҳсин, ки нодон кунад.
Ба тулуи сухан гар сутудам туро,
Ҳади дониши худ намудам туро.³⁶⁰

Жомийнинг ушбу буюк баҳоси Алишер Навоийнинг фақатгина туркий тилдаги ижодига тааллуқли бўлибгина қолмай, балки форс адабиёти ривожидаги хизматларига ҳам тегишилдир. Улуғ

³⁵⁹ Джами А. Хирадномаи Искандари. Критический текст и предисловие Г.А.Тарбията. – М.: Наука, 1984. – С.448.

³⁶⁰ Ўша ерда.

форс-тожик мутафаккири Алишер Навоийнинг миллат олдидағи улкан бурчини шараф билан адо эта олганидан беҳад таъсирланади:

Ба мезони он назми мұжизнисом,
Низоми ки будиу Хисрав кудом.
Чу у бар забони дигар нұкта ронд,
Хирадро ба тамизашон роҳ намонд.
Зи табъи ту устоди сухан,
Зи мифтоҳи килкат күшоди сухан
Суханроки аз равнақ уфтода буд,
Ба кунжи хавон раҳт бинҳода буд.
Ту доди дигар бора ин оброй,
Кашиди ба жавлонгаҳи гуфтугуй.
Сафоёб аз нури рои ту шуд,
Навоин з - лутфи навое ту шуд.³⁶¹

(Ул мұжиза назм қаршиисида Низомий ким эди-ю, Хисрав ким бўлиб қолди. У ўзга тилда ижод қилганда уни англашга ақт тасаввури торлик қилди. Эй, сухан устози, сен табъинг ила тил хазинасини очдинг. Ривожланмай чеккада хор бўлган сўзга (тилга) Сен қайтадан оброй бердинг ва сўз майдонига олиб чиқдинг. У сенинг фикринг нури ила тоза бўлди ва сенинг лутфинг навосидан наволи бўлди.)

Алишер Навоийнинг туркий шеърлари савиясига Жомий катта эътибор бериб, шоир маҳоратига тасанно ўқиди:

Кунад дар шеър табъаш мұшикофий,
В - аз он мұ нүги килкаш шеърбофий.
Ниҳад з-ин шеъри мушкин доми дилҳо,
Деҳад з-он шеъри ширин коми дилҳо.
Дили ушшоқ аз он як монда дар банд,
Лаби хубон аз ин як дар шакарханд.³⁶²

³⁶¹ Ўша ерда.

³⁶² Жомий А. Ҳафт авранг. Юсуф ва Зулайхо. Тошбосма. – Тошкент, 1913. – Б.368.

(Табъи шеърда қилни қирқ бўлади, у қилдан қаламнинг уни шеър тўқийди. Бу мушкли шеър кўнгилларни ўз тузогига илинтирган. Ўшал ширин шеърлар қалблар тилагидир. Ошиклар қалби унга боғланиб қолган, яхшилар у билан бирга хушнуд.)

Абдураҳмон Жомий Алишер Навоий ижодиётини жаҳоний мавқега эга бўлган форс адабиёти силсиласида кўрар экан, унинг туркий шеъриятдаги бадиий маҳоратини форс шеъриятининг ўлмас даҳолари маҳорати билан бир қаторга қўяди. Улар ўртасидаги адабий ҳамкорлик Алишер Навоий томонидан «Хамсат ул-мутаҳайирин» асарида кенг ва муфассал ёритиб берилганлиги, Жомийнинг бу ҳақда «Баҳористон» тазкирасидаги қайдлари ва, ниҳоят, улар ўртасидаги ёзишмаларнинг ҳар иккала ижодкор томонидан маҳсус йиғилиши каби ҳолатлар уларнинг форсий ва туркий шеъриятни янги поғонага кўтаришда келишилган ҳолда ҳаракат кўрсатганликларини; бу адабиётларга хос ҳар бир мавжуд бўлган жанр ва анъаналарни қайтадан тирилтириш, ривожлантириш йўлида бир-бирларига ҳамдарду ҳамкор, мунаққиду мусаҳих бўлганликларини кўрамиз. Жомий Навоийни ўзининг энг яқин дўсти ҳисоблайди:

Хосса ки ба боғи ошнойи,
Бар шохи вафо бувад Навоий.
Яъни ки Навоий лутф созад,
Дилҳои шикастагон навозад.
Коре набвад ба жои ин кор,
Ёрони жаҳон фидои ин ёр.³⁶³

(Хусусан, ошнолик боғида Навоий вафо шохидан жой олган. Яъни Навоий лутф қилса кўнгли яримталарни эркалайди. Бу иш ўрнини бошқа ҳеч қандай иш боса олмайди. Жаҳон ёрларининг бариси унинг фидосидир.)

Абдулвосеъ Низомий ва Абдулғафур Лорий

Бу икки инсон Абдураҳмон Жомийнинг хизматини ўзларининг

³⁶³ Жомий А. Ҳафт авранг. Лайли ва Мажнун. Тошбосма. – Тошкент, 1913. – Б.376.

умр мазмунлари деб билган тақводор фозиллардир. Алишер Навоий билан жуда яқин алоқада бўлғанлар. Абдулвосеъ Низомий ҳижрий 900(1494-1495) йили Жомий ҳәётига бағишилаб «Мақомоти Мавлавий Жомий» асарини ёзган. Асар Амир Алишернинг тавсияси билан ёзилган бўлиб, китобнинг муқаддимасида шу ҳақда сўз боради³⁶⁴. Асосий маълумот Абдураҳмон Жомийнинг вафоти муносабати билан келтирилган. Унда Навоийнинг аза ва мусибат соҳиби сифатида маросим-маъракаларни ўз зиммасига олганлиги, жонлиқлар сўйиб ийдгоҳда халққа ош берганлиги, у ёзган марсия Камолиддин Ҳусайн Воиз томонидан минбарга чиқиб ўқиғанлиги ёзилади.³⁶⁵ Бундан ташқари, шу йилнинг ражаб ойида Навоийнинг ҳазрат қабри устида току ра沃қли ва гардуносо куббали иморат қуришга киришганлиги таъкидланган.³⁶⁶ У Навоий ва Жомий ижодий муносабатларига тўхталаҳ экан, Навоийнинг Жомийга ўз «Ҳамса»сини юборгани, Жомийнинг баҳоси «Хирадномаи Искандар»да мавжудлигини айтиб ўтади.³⁶⁷

Абдулғафур Лорий ҳижрий 912(1506-1507) йилда Абдураҳмон Жомийнинг «Нафаҳот ал-унс» китобининг тўлдирилган вариантини яратади ва «Такмилаи нафаҳот ал-унс» деб атайди. Бу асарда ҳам Навоий ҳақидаги маълумот Жомий вафоти билан боғлиқ ўринларда келтирилиб, унда Навоийнинг Жомийга бўлған юксак муҳаббати, вафотига ёзган марсияси ҳамда ҳазрат қабри устида Амир Алишер қурган иморат ҳақида хабар берилган.³⁶⁸

³⁶⁴ Абдулвосеъ Низомий. Мақомоти Мавлавий Жомий. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №756. 4^а-варақ.

³⁶⁵ Кўрсатилган манба. 206^б – 209^а-варақлар.

³⁶⁶ Кўрсатилган манба. 215^а-варақ.

³⁶⁷ Кўрсатилган манба. 188^а-варақ.

³⁶⁸ Абдулғафур Лорий. Такмилайи Нафаҳот ал-унс. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1847. 397^а-варақ.

Хусайн Бойқаро

Навоийнинг туркий тилдаги ижодига воқеан асосли ва муносиб баҳо бера олган замондошларидан бири султон Хусайн Бойқародир. Маълумки, ўзи гўзал шеърлар ёзиш билан биргаликда, Алишер Навоий девонларини таҳрир эта олиш даражасидаги олий табъга эга бўлган Султон Хусайннинг Навоий ижодига берган баҳоси, сўзсиз, ниҳоят қимматлидир. У улуғ шоирга бағишланган рисоласида ёзади: «...**Валекин маъоний абкориға бу кунга дегинча ҳеч киши туркона лиbos кийдурмаган ва ул нозанинларни бу зебо хилъат била жилвайи зуҳурға келтирмагантурур.** Ва бу мушкбў рâънолар табъ ниҳонхонасида уръйонлиғдин маҳжуб қолғандуруру бу ҳурваш зеболар ҳулласизлиғдин жилвайи ноз қила олмоғондурур... Мир Алишер... тахаллуси Навоийға машҳурдуруру ашъорида бу тахаллуси маствур, турк тилининг ўлган жасадиға Масиҳ анфоси била руҳ кијорди. Ва ул руҳ топқонларға туркийойин алфоз тору пудидин тўқулғон ҳуллаву ҳарир кијорди ва сўз гулистонида навбаҳори табъидин равоносо йогинлар била рангоранг гуллар очти ва назм дарйосиға саҳоби фикратидин руҳпарвар қатралар била гуногун дурлар сочти. Ҳар синф шеър майдониғаким, таковар сурди, ул кешварни тийғи забон била ўз хийтайи тасарруфиға кийурди. Алишернинг назми васфида тил қосир ва байон ожизтурур».³⁶⁹

Хусайн Бойқаро Навоий бадиий маҳоратини унинг «Хамса» билан боғлиқ тафсилотда кўрсатиб беради: «**Хотирға ўзининг маснавийларидин бир неча байт келурким, бу айтилатурғон маънода назм қилибтурур ва ул будур, маснавий:**

**Мен ул менки, то турк бедодидур,
Бу тил бирла то назм бунйодидур.
Фалак кўрмади мен кеби нодире,
Низомий кеби назм аро қодире.
Не назме дер эсам мени дарднок-**

³⁶⁹ Хусайн Бойқаро. Рисола / Нашрга тайёрловчилар А.Рустам, К.Хасан. – Тошкент: Шарқ, 1991. – Б.12 – 13.

Ки, ҳар лафзи бўлғай анинг дурри пок.
Худо еткуурон онча суръат манга-
Ки, бўлмас бирисига фурсат манга.
Бу майдонда Фирдавсий ул гурд эрур-
Ки, гар келса Рустам жавобин берур.
Рақам қилди фархунда «Шоҳнома»-е-
Ки, синди жавобида ҳар хомае.
Мусалламтуур гўйийо бу иши-
Ки, маъразға келмайтуур ҳар киши.
Деди ўз тили бирла ул кони ганж-
Ки, «си сол бурдам ба «Шоҳнома» ранж.
Ани дерға бўлса агар рағбатим,
Эрур онча Ҳақ лутфидин қувватим-
Ки, неча табъ ўлса коҳилсарой,
Битигаймен ўттуз йилин ўттуз ой.
Агар ҳосили маъно эрур, гар ийҳом эрур,
Анинг кунда юз байти ҳалвом эрур.
Не «Шоҳнома»ким, Ҳамсаға урсам эл
Анинг панжаси сари еткурсам эл,
Умидим буким, айлабон фатҳи боб,
Қўлум бергай ул панжаға таги тоб.
Ўтуз йилки, ани Низомий демиш,
Қошимда эрур икки йиллиғ иш.
Қачон ани базмини тузгамен,
Демакки, ҳалойиққа кўргузгамен.

Ул вақтки, бу абиот анинг табъидин бош уруб эрди, эл қошида шоирона лоф ва модиҳона гузор кўрунур эрди. Валҳақ, чун бу ҳумоюн фурсаттаву бу рўзафзун давлатта Ҳамса панжасиға илиг урди-йу анинг итмомиға жилд келтурди. Агарчи шайх Низомий назм аҳлининг устодидур, озар «Ҳамса»син, машҳур будурким, ўттуз йилда такмил берибтуур ва Мир Ҳусравким, «Ҳамса» абиоти ададин ўттуз мингдин ўн секиз мингга ихтисор қилибтуур ва шуҳрати мундоқдуурким, олти-етти йилда тугатибтуур. Бу фасоҳат майдонининг сафдари-йу бу балоғат бешасининг ғазанфари, бо вужуди улким кўп афсоналарда дилпазир тафсир-

лар берди-йу табъписанд ислоҳлар қилди, бунйодининг ибтидосидин саводининг интиҳосиғача ҳамоно икки йилдан ўтмади. Ва айтилған авқот ҳисобға кирса, деса бўлғай-ким, олти ойға етмадиким, анинг афсоналари рангинлигин-у абиоти сеҳройинлигин ва тарокиби матонатин-у маъоний-си латофатин мутолаъа қилган киши билғай-у мулҳаза қилған киши фаҳм қилғай». ³⁷⁰

Хусайн Бойқаро Навоий назмига баҳо берар экан, уни шеърият мулкининг сultonи, соҳибқирони деб атайди: «Йўқким, маснавий услубида, балким ҳар синф назмким, араб фусаҳоси-йу ажам булағоси тазин беридбуурлару тадвин қилибтуурлар, бу ҳам барчаға хома сурубдуур-у таъар-руз еткуруб туурким, шарҳи девонининг фиҳристида мазкур-у маастуртурур. Не девон, Оллоҳ, Оллоҳ, жунгеким, со-фий-и ал-фоздин тўла гавҳар бўлғай ва сипеҳр авроқиким, пок маъонийдин мамлу ахтар бўлғай

Дема девон, ғам-у дард аҳлиға оғат де ани,
Куймаг-у шуъла-йи ҳам бирла қийомат де ани!

Қайси байтким, ишқ аҳли жониға ўт урмас-у қайси мазмуни-ким, ҳижрон хайли жисмин куйдурмас, балки кулин кўкка совурмас. Қайси мисраким, фироқ жигар хунининг бағри қонин томизмас ва қайси лафзиким, ҳижрон дармондаси ашки сейли била сабру шикеб хайлар өқизмас. Назм иқлимида қайси берк қўргонға куч келтурдиким, эшиги анинг йузига очилмади ва қайси азим кишварға табъ чериги била турктоз солдиким, фатҳ қилмади. Бу кун назм арконининг рубъи маскунида қаҳрамон ултурур-у бу мамолик фатҳига соҳибқирон ани десалар бўлур

Эрур сўз мулкининг кишварситони
Қаю кишварситон **Хусравнишони.**
Дема Хусравнишонким, қаҳрамони
Эрур гар чин десанг, соҳибқирони!». ³⁷¹

³⁷⁰ Кўрсатилған асар. – Б.13 – 15.

³⁷¹ Ўша ерда.

Абдуллоҳ Ҳотифий

Абдуллоҳ Ҳотифий 1454 йили Жом яқинидаги Харчирд деган жойда туғилган. Шоирнинг ёшлиги асосан Жомда ўтади. Улғайгач, таҳсил олиш учун Ҳирот шаҳрига боради ва шу ерда Алишер Навоий ҳамда бир қанча таникли шоир ва олимлар билан танишади. Унинг ҳаёти ҳақида маълумотлар кўп эмас. У 1521 йили вафот этган. Ҳотифий ва Навоий муносабатлари ҳалигача қониқарли даражада ўрганилган деб бўлмайди. Э. Шодиевнинг Абдуллоҳ Ҳотифий ва Навоий муносабатларига доир баъзи илмий кузатишларидан бўлак мақолалар йўқ десак ҳам бўллади.³⁷² Ҳолбуки, Ҳотифийдан бизга ёдгор қолган «Лайли ва Мажнун» достони форс тилида ёзилган бўлса ҳам улуғ ўзбек ҳамсанависи асари оҳангидага яратилган. Масалага шу нуқтаи назардан қараб махсус илмий тадқиқот ишларини олиб бориш икки буюк адабиётнинг ўзаро алоқаси ва таъсири манбаларини чуқурроқ ёритишга хизмат қиласи деган фикрдаман. Ҳотифий мазкур асарида Алишер Навоий мадҳига алоҳида қисм бағишлаган. 46 байтдан иборат бу маснавийда у ўзини Навоийдан илтифот кўрганлар қаторига қўшиб, уни мадҳ этади.³⁷³ Унинг поқдомон, адолатпарвар инсон эканлигини таъкидлайди. Жумладан, шундай ёзади:

**Ўро карами Алист пеша,
Базл омада кори ў ҳамеша.
Дар фазлу ҳунар ягонаи даҳр,
Ва - з ҳулқу карам фасонаи шаҳр.**

(Унда Алининг карами мужассам, ҳамиша иши саҳовату меҳрибонлиқда бўлди. У фазл ва санъатда дунёда ягонадир. Ҳулқу саҳовати билан эл аро афсонадир.)

Ҳотифий Навоий ўзининг нуктадонлиги билан сухан оламини

³⁷² Бу ҳақда қаранг: Шодиев Э. Донишманд мураббий // Шарқ юлдузи. 1968. №4. – Б.225 – 231.

³⁷³ Абдуллоҳ Ҳотифий. Лайли ва Мажнун. ЎзРФА ШИ, инв №1360. 9^б – 11^а.

забт этганилигини, ғазалиёти қалбларга бекиёс завқ-шавқ бағишлашини түлиб-тошиб куйлайды:

**Фассони араб күжост имрўз,
То бошад аз у фасоҳат омӯз.
Оби хизр он қадар ки хоҳӣ
Килкаш бинмояд аз сиёҳӣ.
Ҳар сатри зи килки зарфишонаш
Жуест зи қулзум баёнаш.
Мажмуаи назми дилфиребаш,
Баҳрест ки даҳр дода зебаш,
Лоли суханаш шакармақолон,
Сайди ғазалаш ҳама ғизолон.
Бунёди нуҳ бинои шоҳон,
Авранги даҳ жаҳонпаноҳон.
Ғаввоси муҳити нуктадони,
Саррофи жавоҳири маонӣ.
Меъмори сарочаи адолат,
Вайронкуни хонаи батолат.**

(Араб Фассони қани бугун, ундан ўргансин фасоҳатни, қанча хоҳласанг, ҳаёт сувини кўрсатади ҳаётбахш қалами. Зар сочувчи қаламининг ҳар сатри баён қулзумининг тармоғидир. Кўнгилни овловчи назми даҳр зеб берган дengиздир. Шакармақоллар унинг сухани олдида лол ва охулар унинг ғазалларига асир. У шоҳлар олий қасрининг бунёди, жаҳонпаноҳларнинг тахтидир. Сўз санъати дengизининг ғаввоси, маъни жавоҳирларининг сарроғидир. У адолат хонақосининг меъмори, алдову батолат уйини бузувчиidir.)

Камолиддин Ҳусайн ал-воиз ал-Кошифий

Камолиддин Ҳусайн ал-воиз ал-Кошифий Султон Ҳусайн Бойқаро давлатида катта нуфузга эга бўлган илоҳиёт олимни эди. Унинг номига «воиз» лақаби қўшилишининг сабаби ўша даврда ваъзхонликда у кишига тенг келадигани бўлмаган. Алишер Навоий билан жуда ҳам яқин бўлган. Хондамир шундай гувоҳлик беради: «У ақлий ва нақлий илмларнинг барчасидан тўла

баҳраманддир... Тангри каломининг тафсири ҳамда ҳазрати рисолатпеноҳ пайғамбар ҳадисларининг маъниларини минбардан туриб ғоятда покиза ва маъноли қилиб тушунтиради... Ул жаноб нујум илмида ҳам зўр маҳоратга эгадирлар. Унинг балоғатоётлик ҳамда фасоҳотсифотлик китоблари кўп ва беҳисоб бўлиб, уларнинг кўпи олиймақом Амир Алишернинг атоқли номи билан зийнатланган». ³⁷⁴

Кошифийнинг бир қанча асарлари бизгача етиб келган. Уларнинг энг юқори баҳолангани «Анвори Суҳайлий» бўлиб, бу асар Алишер Навоийнинг ёри азизи Шайхимбек Суҳайлийнинг илтимосига кўра Шарқда машҳур бўлган ҳинд эпоси «Калила ва Димна»нинг анча тўлдирилган ва қайта ишланган форсий вариантидир. «Равзат ул-шуҳадо» асари эса, пайғамбарлар ва имомларнинг мусибатли ҳаётлари ҳақида ёзилган бўлиб, эллик йиллар чамаси ўтгандан сўнг, озарбойжон классиги Фузулий томонидан туркий тилга таржима этилган. Кошифийнинг яна бир асари «Жавоҳир ут-тафсир ли тухфат ал-амир»(Амирга совға бўлмиш тафсир жавоҳирлари) деб аталган. Кошифий ва ушбу асар ҳақида Алишер Навоий «Мажолис ун - нафоис»да шундай ёзади: «Мавлоно Ҳусайн Воиз – «Кошифий» тахаллус қилур. Сабзаворлиқдур... оз фан бўлғайким, даҳли бўлмағай. Ҳусусан, ваъз, иншо ва нужумки, анинг ҳаққидур ва ҳар қайсида мутаайиин ва машҳур ишлари бор ва мусанниафотидин бири «Жавоҳир ут-тафсир»дурким, «ал Бақара» сурасин бир мужаллад битибдурким, мунсифи қатъ била юз жуз бўлғай...». ³⁷⁵

Аслида, бу асар тўрт жилдан иборат бўлиб, ўз ичига Куръон сураларининг форс тилига атрофлича қилинган тафсир-изоҳини олмоғи лозим эди. Аммо биринчи жилди тугагач, қандайдир мулоҳаза билан бу ниятини бир китоб ҳолига келтиришни маъқул кўради ва «Мавоҳиби олия» деб атайди. ³⁷⁶

Асар 1493-94 йили ёзиб тугатилган. У Мир Алишер тавсияси билан ёзилган ва улуғ амир Алишерга багишланган. Олим дебо-

³⁷⁴ Хондамир. Макорим ул-ахлоқ // Навоий замондошлари хотирасида / Тузувчи Б.Аҳмедов. – Тошкент, 1986. – Б.71.

³⁷⁵ Алишер Навоий. Мажолис ун-нафоис. – Б.119.

³⁷⁶ Бу асар кейинчалик «Тафсири форсий», «Тафсири Ҳусайнний» номлари остида кўплаб нусхаларда тарқалиб кетган.

чада шу хусусда сўз юритиб, сўнг Навоийга бўлган чуқур ҳурматини шеърий тарзда баён этган. Шунинг учун қўйида қитъя мазмунини таржима қилиб келтириш маъқул кўринди:

**Гавҳари дуржи каромат, ахтари буржи камол,
Офтоби авжи ҳашмат, сояи лутфи илоҳ.**

(Амир Алишер мурувватли саховатлилар ичида гавҳар янглиғ, камолот осмонидаги юлдуз, буюклик чўқисида нур сочар қуёш. Илоҳий лутф каби унинг лутфи беҳаду beminnat.)

**Шаҳсувори арсаи иззат Алишер онки ҳаст,
Волии вал-аҳбобу довари давронпаноҳ.**

(Иззат майдонида Алишерга тенг шаҳсувор йўқ. Амир барча дўстларга сардору, адолат ўрнатувчи давлатпаноҳdir.)

**Мустафиз аз нафҳаи гулзори фазлаш жону дил,
Мустанир аз ламъаи рои мунираш меҳру моҳ.**

(Навоий шунчалар фозил инсонки, унинг «фазл гулзори»дан таралаётган ҳиддан жону дил файз топади. Унинг қиёфаси шунчалар нуронийки, биргина нигоҳи шуъласидан қуёш ва ой нур олиб, ярқираб турибди.)

**Давлати ў бо жаҳону, рифъати ў бо сипеҳр,
Фош мигўянд ҳар дам аз сари тамкину жоҳ.**

(Амирнинг давлати жаҳонча ва тутган мавқеи осмонча юксакликда. Босиқлиги, камтарлиги ва шу билан бирга, улуғлиги эса, буни намоён этади.)

**К-эй жаҳон, аз давлати мо ҳар чи межўйи, бижўй,
В-эй сипеҳр, аз рафъати мо ҳар чи меҳоҳи бихоҳ.**

(Эй жаҳон! Навоий – бизнинг бойлигимиз. Эй осмон! У – бизнинг улуғлигимиз.)

Атоуллоҳ Асилий

Атоуллоҳ Асилий Алишер Навоий раҳнамолиги остида яшаб, ижод этган зиёлилардан биридир. Хондамир «Хулосат ул-ахбор»да у ҳақда шундай ёзади: «...Атоуллоҳ... диний ва яқиний илмлар бўйича зўр камолот ҳосил қилган, шарофатли ҳадис илмини таҳқиқ қилишда шак-шубҳасиз Xуросон диёрида унга тенг келадигани йўқдир... Кўп вақтлардан буён шарофатли Сultonия мадрасасида ва фазилатли Xалосия хонақоҳида дарс бериш билан банд. Олижаноб амирга бағишлаб «Равзат ул-аҳбоб» ном-

ли китоб ҳам ёзганким, бундайни ҳали бирор киши ёзмаган бўлса керак. Дарёдил амир Алишер одил подшоҳ Султон Ҳусайн ҳукмронлигининг бошларидан то шу кунгача улуғ ва баланд мартабалик ул жаноб ҳақида кўп ғамхўрликлар қилди...»³⁷⁷

Эслатилган «Равзат ул-аҳбоб» асарининг тўлиқ номи «Равзат ул-аҳбоб фи сиярин-наби ва олиҳи ва асҳобиҳи» бўлиб, икки жилдан иборат. Абу Райҳон Беруний номидаги Ўзбекистон Фанлар академияси Шарқшунослик институти қўлёзмалар фондида бу асарнинг ўттиздан ошикроқ қўлёзма нусхалари учрайди. Улар турли йиллар ва асрларда кўчирилган бўлиб, энг қадимиylари 1535, 1575, 1588 йилларга тўғри келади. Аммо улардан ташқари яна бир нодир нусха мавжудки, у муаллифнинг ўз қўли билан кўчирилган қўлёзмадир. Асарнинг ёзилиш санаси йиртилган бўлса ҳам, китобнинг тузилиши, қофоз ва безакларидан XV аср Ҳирот мактабининг намунаси эканлиги кўриниб турибди. Кўлёзма 636-инвентар раками остида сақтаниб, «Равзат ул-аҳбоб»нинг биринчи жилдидан иборат. Умуман у, 3 мақсаддан (бўлим) иборат: Биринчи мақсад уч боб ва саккиз фаслга бўлинади, иккинчи мақсад икки боб ва учинчи мақсад уч бобга бўлинган. Асарнинг биринчи жилдида асосан Муҳаммад алайҳиссалом ҳақида ҳикоя қилинади. Қолган қисми иккинчи жилдга жойлаштирилган. Иккинчи жилд ҳам серҳашам, кўркам китоб ҳолида бўлиб, 1578 йили Ҳайдар Муҳаммад Мунши ал-Хоқоний томонидан кўчирилган экан. Ушбу китоб 2134-инвентар раками билан белгиланган. Аммо асрлар ўтиши давомида турли котиблар томонидан «Равзат ул-аҳбоб» асари ҳатто тўрт жилдгача бўлиб кўчирилган.

«Равзат ул-аҳбоб»нинг биринчи жилди дебочасида асар Навоий маслаҳати билан ёзилганлиги ҳақида айтиб ўтилади. Иккинчи жилднинг дебочасида ҳам Алишер Навоийга алоқадор жойлар мавжудки, тарихчи Ҳондамир назарда тутган мадхия қисми шў бўлса керак.

Дебоча кўпроқ араб ва қисман форс тилларида ёзилган бўлиб, Улуғ Амирнинг номи чуқур эҳтиром билан тилга олинади ва «Жаноб Амир ал-қабир ал-жалил ал-набил, ал-маҳдум ал-му-

³⁷⁷ Қаранг: Навоий замондошлари хотирасида. – Б.68.

аazzам ал-афҳам, ал-матбуъ ал-акрам ал-акдам, кафили мусо-лиҳ ал-умам, мунқиз ал-фуқаро ва-л-қурабо, музойиқ ал-ақраб ва-л-зулм, мураббий ал-уламо ва-л-фузало фи олам» – Яъни «Буюк, муруваттли, улуғ Амир, энг ҳурматга сазоворларнинг ҳурматли маҳдуми, миллат ва халқларнинг тинчлигини таъминловчи, фақир ва ғарибларнинг ҳомийиси, ғам-андуҳ ва зулмни қувувчи, бутун олам олимлари ва фозиллари мураббийси» дея улуғланади. Шундан сўнг қитъа келтирилади:

**Амир ки фазлу илму раҳмат,
ва барру эҳсону лутфу инъом,
валил-мулк минху иззату маҳобат,
вад-дин, вад-дунё низому интизом.**

(Амиридир илму фозиллик,
Мурувату шафқат, лутфнинг.
Мамлакатда ундан буюклиқ,
Низомидир дунё ва диннинг.)

Атоуллоҳ Навоийни бошқалар каби ҳаддан ташқари бўяб-бекаб кўрсатмайди. Самимий айтилган сўзлар замирида илиқ муносабат сезилиб туради:

**Ла зола руқнас-салтана ва муқарраб ал-ҳазрат ас-султо-
ния, Низом ад-давла ва-д-дунё ва-д-дин Амир Алишер ки,
бодо давлати у дар жаҳон дер.**

**Сухан ба мадҳи ту оростан ғараз он аст,
ки пеши аҳли ҳунар минбаре бувад моро.
В-агар на манқабати офтоб маълум аст,
Чи ҳожатест ба машшота рӯй зеборо.**

(Амир Алишер шу пайтгача салтанат устуни, султон ҳазратларининг яқин кишиси ва давлату дину дунё низомидурким, унинг давлати жаҳонда узоқ турсин.

Сенга мадҳ айтишдан мақсадим шуки,
Бўлган мадҳинг ҳунар аҳлига минбар.
Равшан бўлганидек қўёш хизмати,
Мақтовга зормас-ку, гул юзли дилбар.)

Кўриниб турибдики, Атоуллоҳ Асилий самимий сўзлар билан, қисқа қилиб, бошқаларга нисбатан аниқ ва ёқимлироқ оҳангда Навоийнинг улуғлигини кўрсатишга ҳаракат қилган.

Атоуллоҳ Маҳмуд Ҳусайний

Навоий раҳбарлиги ва ҳомийлиги остида яшаб, ижод этган адабиётшунослардан бири Атоуллоҳ Маҳмуд Ҳусайнийдир. Алишер Навоий «Мажолис ун-нафоис» асарида у ҳақда шундай келтиради: «Мир Атоуллоҳ – Нишопурдин. Андин илм таҳсили учун шаҳрға келди. «Кофия» ва «Мутавассит» ўқур эрди. Донишманд бўлгунча бир навъ мустаҳсан маошқа муваффақ бўлдиким, андин ортуқ мумкин эрмас. Бо вужуди донишмандлик, шеър ва муаммо ва саноеъда дағи маҳорат пайдо қилди ва муаммоға кўп машғул бўлур эрди. Ҳоло сабақ касратидин анга авқоти вафо қилмас, аммо саноеъда китобе тасниф қилубдур «Бадоеъи Атоий»ға мавсумдур».³⁷⁸

Ушбу иқтибосда тилга олинган «Бадоеъ ус-саноеъ» асари Навоийга туҳфа этилган. У ўзбек ва тожик тилларига таржима этилиб, жамоатчиликка яхши таниш бўлганлиги учун бу борада муфассал тўхталиш зарурати бўлмаса керак деб ўйлаймиз.³⁷⁹ Бироқ кўшимча сифатида айтиш мумкинки, мазкур асар ҳам Алишер Навоийнинг ташаббуси ва раҳбарлиги остида яратилган адабиёт назариясига оид ва форс бадиияти илмининг энг охирги ютуғи бўлган асар ҳисобланади. Буни шундан ҳам кўрса бўладики, асарда ўша давргача маълум ва машҳур бўлган форс адабиёти назариясига оид кўлланмаларнинг энг забардастлари Умар Родиёнийнинг «Таржумон ал-балофат», Рашидиддин Ватвотнинг «Ҳадойик ас-сехр фи дақойик аш-шеър», Шамсиддин Қайс Розийнинг «Ал-муъжам фи маосири ашъори-л-Ажам» асарларига муносабат билдирилиб, муаллиф ўзининг янги фикрини далиллаш орқали уларнинг камчилик ва суст томонларини кўрсатиб ўтади. Табиийки, бундай йўл тутиш ва Шарқ бадиийёт илмининг ўзаро чоғиштирилиш кўлами фақатгина Алишер Навоийнинг бевосита илмий раҳбарлиги ва талабчанлиги орқалигина амалга ошиши мумкин эди. Мазкур асарни чуқур тадқиқ этган тожик олими Р.Мусулмонқулов Атоуллоҳ ҳатто биргина тажнис санъати

³⁷⁸ Алишер Навоий. Мажолис ун-нафоис. – Б.118.

³⁷⁹ Қаранг: Атоуллоҳ Ҳусайни. Бадоеъ ус-саноеъ / Бо сарсухан, тавзеҳот ва таҳрири Р.Мусулмонқулов. – Душанбе: Ирфон, 1974; Атоуллоҳ Ҳусайний. Бадоеъу с-саноеъ / А.Рустамов таржимаси. – Тошкент, 1981.

таҳлилида ўттиздан ошиқроқ турли форс-тожик ва араб манбалидан далил келтирғанлигини қайд этган.³⁸⁰ Ушбу ҳолат яна бир карра Алишер Навоийнинг «формал» жанрларга «эрмак» учун әмас, балки иккى адабиётни ривожлантириш ва мукаммаллаштириш ниятида онгли равишда эзгу мақсад нуқтаи назаридан ёндашганлигига ёрқин исботдир. Атоуллоҳ Ҳусайнин ҳам мазкур улуғ ишни рўёбга чиқариш Алишер Навоий томонидан унга юқлатилганлиги ва бу ишонч учун улуғ мураббийдан беҳад миннатдорлик туйғуларини китоб дебочасида сабт этишни ўзига бурч ва фахр деб ҳисоблади. Калом равshan бўлиши учун Алибек Рустамов томонидан таржима қилиниб, ўзбек китобхонларига тақдим этилган «Бадоев ус-сандеъ» нашридан Атоуллоҳнинг Навоий кўмаги далилига келтирган шукrona-эътирофини ҳавола этиш билан чекланамиз:

«...Аммо бу кунга келиб, камолу жамоли васфида қалам тили ожиз, юксак мақомдаги ходимларнинг олийси, ҳазрати маҳмуд, неъматлари волийси, амири динпеноҳу адолат амини додҳоҳ ва салтанат таянчию мамлакат қувончи, хоқонона давлат асосиу, ҳазрат султоннинг маҳрами хоси

**Бўлуб мудом музaffer фасоҳат майдонида,
Балофат аҳлидин олмиш дамодам юз таҳсин.
Амин жаҳон элига, фазлу фан жаҳони ўзи,
Эрур мақомида андин мулку миллату дин.
Ҳукумат аҳлига байроқ, фақиҳларға қароқ,
Қилурда ҳукм, адолат туғи тушмас қўлидин.
Кўнгил денгиз каби кенг, тенги йўқ саховатда ,
Баҳор абридек андин бўлур сероб замин.
Давом этсин аниң давлати, то бордур ҳалқ,
Ки, жорий ўлсун аниң ҳукми, раббано омин.**

Ул ночиз зарраларни офтобдек назарлариға манзур қилиб тупроқтин кўтариб олдилару, илтифот била аларни жамъ айлаб тартиб бермак фикрини эзгу кўнгулларига солдилар ва бу бандага, ул ишни ниҳоясиға еткурмакни буюрдилару бу амрда му- болага қилдилар».³⁸¹

³⁸⁰ Атоуллоҳ Ҳусайнин. Бадоев ус-саноеъ. – саҳ.8.

³⁸¹ Атоуллоҳ Ҳусайнин. Бадоев ус-саноеъ. – Б.8.

Шамсиддин Мұхаммад Бадахшىй

XV аср охирги чораги Ҳирот адабий мұхитида муаммо санъатига бағишенганин бир неча асар пайдо бўлди. Бу асарлар фақатина муаммоларнинг гўзал яратилганлиги билан эмас, шахс номи унинг фазилат ёки камчилиги баёни остида берилиши билан, айниқса, аҳамиятлидир. Бу бизга, бир томондан, муаммоларнинг поэтикасини ўрганиш жиҳатидан катта амалий имкониятлар очса; иккинчи томондан, XV аср II ярми Ҳирот адабий мұхитида яшаб ўтган машхур инсонларнинг биз илғамаган фазилат ва характер қирраларини кўрсатиб беради. Айниқса, Алишер Навоий эътибори билан юзага келган кўпчилик «муаммо»га бағишенганин рисолалар гўзал поэтик иборалари, ўйноқи сатрлари, чуқур мазмунлари билан муаммо санъати намуналаридан кўра етуқ қобилият, илҳом билан ёзилган шеърий тўпламларни эслатади. Бу эса Навоийнинг муаммо санъатига оид рисолалар яратишни шоирлик истеъоди ва маҳорати баланд шахсларга топширганидан далолатдир. Муаллифлар ўзларига билдирилган ишонч учун ўз асарларини Алишер Навоийга бахшида этганлар ҳамда унинг номига муаммолар айтишган, ул зоти бобаракатнинг фазилатларини акс эттиришга ҳаракат қилганлар. Шу қабилда дунёга келган асарлардан бири Шамсиддин Мұхаммад Бадахшийнинг рисоласидир. Муаллиф ҳақида тарихчи Хондамир шундай ёзади:

«Мавлоно Шамсиддин Мұхаммад Бадахший бағоят хушсұхбат, шириң сўз, хушчақчақ, дарвишваш, латифтабъ ва фозил киши. Кўпроқ муаммо фанида катта маҳоратга эга бўлган, қарийб 30 йилдан бўён баҳту саодатга чўмиб олий ҳазрат амир Алишер мулозаматида кун кечирмоқда ва унинг тарбияти ҳамда инояти билан кунни тунга, тунни кунга улаб, фароғат ва осойишталиқда ҳаёт кечирмоқда. Муаммо илми баёнида мукаммал бир тазкира битган...»³⁸²

Кўриниб турибдики, у Навоийга анча қадрдон бўлган олимлардан экан. Мир Алишер ҳам у ҳақда «Мажолисда» илиқ гаплар айтади:

³⁸² Навоий замондошлари хотирасида. – Б.75.

«Мавлоно Мұхаммад Бадахший – Қундузнинг Ишқамиш отлиғ кентидиндур. Аввали ҳолида андин таҳсил учун чиқиб, Самарқандға борди ва бир неча вақт анда сабак ўқуб Ҳирийга келди... Ҳоло табъ аҳли орасида андин сомонликроқ киши йўқдур. Подшоҳ ва гадоға мақбул ва мулоимдур. Ва бу муаммо фанида рисола битибдурким, кўп эл орасида машҳур ва шоеъдур...»³⁸³

Абу Райхон Беруний номидаги Ўзбекистон Фанлар академияси Шарқшунослик институти қўллөзмалар фондидаги Бадахшний «Рисолаи муаммо»сининг бир неча қўллөзма нусхалари мавжуд. Шулардан бири 1805 йили Мұхаммад Мусо валади Сайд Амин Ҳожа томонидан настаълиқ ёзувида кўчирилган қўллөзма нусха бўлиб Ҳусайниний, Навоий ва Жомийнинг муаммога бағишланган ишлари билан бир муқова остида жойлаштирилган. Рисола анъ-анавий Оллоҳга ҳамд, Расулуллоҳга наът ва муаммо истилоҳи таърифидан сўнг, Амир Алишер номига битилган муаммо билан бошланган:

**Агар дил мекунад аз меҳри-моҳ гоҳе таманное,
Вале аз меҳри ў ёбад хуший ҳар лаҳза доинное.**³⁸⁴

(Агар дил ойдан гоҳида меҳр таманно қилса, унинг(Навоийнинг) меҳридан эса ҳар лаҳза доно қалби шодликка чўлғанади.)

Кўриниб турганидек, мазкур байт муаммо эканлигини назарга олмасак, нафис бадиий санъатларга бой ва чуқур ғояга эга бўлган шеър бўллаги сифатида кишида муайян таассурот қолдирадики, бу муаммо жанрини «формал жанр» дегувчилар фикрига тўғри келмайди. Умуман, муаммода кимнинг ёки ниманинг исми яширилиши муносабати билан унга таалтуқли бирор нарса, масалан, фазилати ёки камчилигига ишора ҳам этилади.³⁸⁵

Юқоридаги муаммолардан сўнг китобнинг ёзилиш сабаби

³⁸³ Мажолис ун-нафоис. – Б.123.

³⁸⁴ Биз ўз олдимиизга Навоий замондошлари мадҳияларини ёритишни мақсад қилиб кўйганимиз туфайли бу ва кейинги муаммолар ечимини кўрсатиб ўтиш зарурати йўқ деб ўйлаймиз.

³⁸⁵ Бу ҳақда Л.Зоҳидовнинг рисоласида етарлича мисоллар келтирилган.

ҳақида сўз юритилади: «...Бар арбобони фанни муаммо ва воқифони баёни рамзу имо пушида намонадки ғараз аз тасвиди ин рисола ба тартиби ин мақол арзи чанд муаммоестки... ба шарафи илтифоти назари файзосори ҳазрати ҳақойиқпаноҳи маорифдастгоҳ, ҳомии шаръу муршиди номи, муқтадои хўжаста фаржоми, изҳори исми шарифаш хиради хурдабин адаб намешуморад, мушарраф гашта, ба ташрифи қабули хотири хатири кимъётаъсири муқарраб ал-ҳазрат ас-султония, ки дар муаммои гузашта ном ва лақаби киромаш ба тариқеки, шурӯъ дар он меравад, имло ёфт, мақбул шуда буд...».

(«...Муаммо фани арбоблари ва рамзу имо баёнидан хабардорга маълум ва равшан бўлсинким, бу рисолани ёзиша сабаб, каминанинг бир қанча муаммосидурким, ҳазрати ҳақиқатпаноҳ, шариат ҳомийси, номдор устознингким, исмини тилга олиш одобдан эмас, фазли назари илтифотига сазовор бўлиб, ул Ҳазрати Султон яқин кишисинингким улуғ номи ва унвони юқоридаги муаммода кўрсатилди (Навоий – Ш.С.) кимъётаъсирили муборак хотири қабули шарафига мусассар бўлган эди...»)

Маълум бўлаётирки, Бадахшӣ муаммоларининг Мир Алишерга маъқул бўлганлиги рисоланинг туғилишига туртки бўлган экан.

Ҳусайн бин Муҳаммад ал-Ҳусайнӣ

Амир Алишер илтифотларидан баҳраманд бўлган яна бир олим Ҳусайн бин Муҳаммад ал-Ҳусайнийдир. Унинг ҳаёти борасида жуда кам маълумотга эгамиз. Ҳондамир асарларида у ҳақда маълумот йўқ. Унинг бизгача етиб келган «Рисолаи муаммо» асаридан, у бу санъатнинг назарий ва амалий жиҳатларини пухта эгаллаган мутахассис ва Амир Алишер билан яқин ижодий алоқада бўлганлиги англашилади. Асар дебочасида шундай ёзилган: «...фақири ҳақир Ҳусайн бин Муҳаммад ал-Ҳусайниро чанд муаммое буд, ки зарра мисол аз партави илтифоти офтоби сипеҳри макрамат ва камоли найири авжи азамату жалол, умдатул-салтанаи соҳибқирони комёб, ҳомийи шаръи фаёз, онки исми эшон рафъимаконаш

хуршидвор аз матлаи ин муаммо телуъ менамояд... Амир Алишер... шарафи намоиш ёфта буд ва ба назари алтофи он ҳазрат симати кушоиш пази-руфта...».³⁸⁶

(«...бу факири ҳақир Ҳусайн бин Мұхаммад ал-Ҳусайнининг бир қанча муаммоси бор эдиким, зарра мисол саховатли сипеҳр офтоби, азimu маҳобатли ёритқич камоли, камёб соҳибқирон салтанатининг асоси, шариат ҳомийси илтифоти биланким, ул кишининг азим исми қүёш каби ушбу муаммо матлаъсидан(муаммони кейинроқ келтирамиз – Ш.С.) ярқираб кўринади... Амир Алишерга кўрсатилиб эрди ва ул ҳазрат назарига очиқлик билан қабул қилинди».)

Демак, Ҳусайнин муаммолари Ҳавоий назаридан ўтказилганлиги, табиийки, рисола тузишга даъват бўлганлиги кўриниб турибди. Рисола муаллифи аксар муаммоларни Абдураҳмон Жомий кўздан кечириб берганлигини ёзади: «...аксар муаммиёти ин мухтасар аз назари кимёасари ҳақойиқпаноҳи, мазҳари файзи илоҳи, ки хиради хурдадон тасрихи номи бо эҳтиромашро хилофи адаб доғиста ба забони рамзу имо адо менамояд (Жоми...) шарафи илтифот ёфта буд...».

(«...бу мухтасар рисоланинг кўпгина муаммолари ҳақиқатпаноҳ, илоҳий файзнинг кўриниши бўлмиш, номларини тилга олмоқ одобдан ташқари саналганлиги учун рамзу имо тили бирла айтилур (шу ерда Жомий номига муаммо келтирилган – Ш.С.), ул зотнинг кимё асарли назари илтифотига сазовор бўлган эди».)

Ушбу қайд, ўз навбатида, Ҳусайнининг Ҳиротда яшаганлиги ва Навоий мұхитида ижод этганлигидан далолатдир. Асарнинг 904(1499) ҳижрий йилида Ҳиротда ёзилганлиги ҳам шундан гувоҳлик беради. Бу китоб Ҳусайн Муаммоининг асосий ва унинг номини адабийлаштирган бирдан-бир асардир. Тўғри, унинг «тўқсон тўққиз исмга муаммо» номли муаммолардан иборат тўплами ҳам бор. Аммо тўплам содда ва жузъий бўлгани учун унчалик қийматта эга эмас. Рисола кўчирилгандан сўнг, бирмунча вакт ўтмай, Мир Ҳусайн оламдан ўтади.

³⁸⁶ Ҳусайн бин Мұхаммад Ҳусайнин. Рисолаи муаммо. ЎзРФА ШИ, инв №4587. Дебоча. 1⁶-вар.

Рисола Оллохга анъанавий ҳамд билан бошланади ва юқорида келтирганимиз, яъни муаммоларнинг Навоий назаридан ўтказилгани ҳақидаги жумлалардан сўнг Амир Алишерга бағишлиган муаммоларнинг баъзилари келтирилган. Жумладан:

Он дил, ки з-асрори яқин пардакушост,

Оlam ба жавоҳири маони орост.

Аз нури азал оинаи ғайбнамост,

Дар маърази он чист муаммо пайдост.

(У дилки, яқиний илмлар сиридан парда кўтарувчи, оламни маъно жавоҳирлари билан безатувчиdir. Азал нуридан, ғайбни маълум қилгувчи кўзгудирким, унинг бағрида муаммо пайдо бўлур.)

Ёки, мана бу қитъага назар солайлик:

Эй, шуда мафтӯҳ дарҳои беҳишт бар замир,

Дар замират арсаи олам матоеъе бас ҳақир.

Вақф шуд давлат тамом аввал ба он хоки қадам,

Нест сонии ту, эй динпарвари гардунсарир.

То ки бошад Машриқу Мағриб бар атрофи фалак.

Офтобу Муштариј бодо туро фармонпазир.

Шуд гадои оstonat з-он бувад болои чарх,

Шоҳи анжумро алам пай, дар пай, эй равшанзамир.

Дил зи таъзиму жалол аз ҳар тараф бар хоки роҳ,

Дида ҳалқеро бар он дар к-аз аҳли дору гир.

Рўи бар оина меҳоҳад зи меҳру моҳ дилаш,

З-он ба хишти фарши кўят дида сояд чархи пир.

Саркашонро бо шафөъе рўи сўи он дар аст.

Жуста хоки оstonat ҳам фақиру ҳам амир.

(Эй, замирингга жаннат эшиклари очилгувчи зот, замиринг олдида олам арзимас мато. Сенинг хоки пойингга барча давлат вақф бўлди, чунки сен каби динпарвар бошқа йўқ. Фалак атрофида Машриқу Мағриб бор экан, Қуёш ва Муштариј сенинг ҳукмингга ҳозир бўлсин. Чархнинг юксаклиги сенинг оstonанг гадоси бўлганлигидан, юлдузлар шоҳининг(куёшнинг) байроби чархнинг юксак маконида ҳилпираиди. Дил ҳукмронларнинг ҳар тарафдан келиб эшигинг олдида тўплангани ва сенга таъзим

қилиб, сени шарафлаганини кўрди. Сенинг софлигингни ўзи билан таққослаш учун қуёш ва ой ўзларини ойнада кўрмоқ истарлар, мўйсафид чарх кўзларини сенинг кўйинг ғиштига суртади. Бош тортганлар(дарвешлар) ҳомийлик излаб келувчи эшик сенинг эшигингдир, факир ҳамда амирлар сенинг остоңанг тупроғига зор.)

Бу қитъа Амир Алишерга бағишлиганлиги кўриниб турибди. Айниқса, дикқатга сазовор жойларидан яна бири шуки, ундаги байтларнинг ҳар бири муаммо санъати билан безалгандир.

Умуман олганда, ушбу рисолада беш юзга яқин муаммо бўлиб, унда XV аср II ярмида Хуросон ва Мовароуннаҳрда машҳур бўлган кўпгина атоқли кишиларнинг номлари учрайди. Алишер Навоий шахсига ўн бир муаммо аталган. Муаллиф рисолани Фоний ва Мир, яъни улуғ амир номига тугаллайди:

Фоний:

Он кас, ки жаҳон надида монандай ў,

Бодо абади давлати пояндаи ў.

Хоҳи аз вафо, дило, барори номе,

Сар неҳ ту, ба жои қадами бандай ў.

(Ул кишиким, жаҳон у кабини кўрмаган. Унинг мустаҳкам давлати адабий турсин. Эй дил, агар сен вафодан ном чиқармоқчи бўлсанг, унинг бандалари қадамжоларига бошингни кўй.)

Мир:

Зи баҳри расидан ба иззу шараф,

Чу ин номаро ҳомаи хушхиром.

Биёрост аввали аzon, номи беҳ,

Ки бошад бар ў низ хатми калом.³⁸⁷

(Иzzату шарафга етиш баҳридан,

Хатга етишгандек хушхиром қалам.

Безади номанинг аввалин ул ном,

Бўлсин шу ном ила рисола тамом.)

Рисоланинг Мир Алишерга бағишиланиши ва охирида ҳам номининг тилга олинганилиги Мир Ҳусайннинг Навоийга бўлган юк-

³⁸⁷ Мир Ҳусайн б. Муҳаммад Ҳусайнний. Рисолаи муаммо. 11^б-вар.

сак ҳурматини ифодалабгина қолмасдан, XV аср форс адабиётида муаммо санъатининг ривожига алоҳида эътибор билан қараган Алишер Навоийдан беҳад миннатурник белгисидир.

Аҳлий Шерозий

Алишер Навоийга бағишиланиб, унинг хислатлари тараннум этилган юқорида мазкур бўлган мадҳиялардан ташқари, замон шоирлари унга гўзал қасидалар бағишилаганлар. Кўп қидиришлардан сўнг қўлга киритилган шундай қасидалардан бири Аҳлий Шерозий қаламига мансуб бўлиб, ўрта асрлар шеъриятида учрайдиган «маснуъ қасида», яъни Шарқ поэтик санъатлари воситасида ёзиладиган қасида турида Алишер Навоий номига мувашшаҳ этиб тузилган.³⁸⁸

Мавлоно Аҳлий Шерозий XV асрнинг иккинчи ярми – XVI аср бошларида яшаб ўтган бўлиб, ўз даврининг етук шоирларидан хисобланган. Бунга кўпгина тазкиралардаги унга доир илиқ сўзлар, бизгача сақланиб келган куллиётидаги ранг-баранг ғазалларининг юқори савияси кафиллик бера олади. Унинг де-вондан ташқари, «Шам ва парвона», «Сехри ҳилол» номли икки достони ҳам мавжуддир.

Алишер Навоий «Мажолис ун-нафоис»да шоир ҳақида шундай ёзади:

«Мавлоно Аҳлий – Шерозлиқ. Ҳамоноки, толиби илмлиғи бор. Назмлардин ҳар синф шеърда маҳоратлиғ қишидир, батахсис қасида услубида. Неча қатла Шероздин рангин қасидалар айтиб юбориб эрди. Бу яқинда Ҳожа Салмон Соважий «маснуъ» қасидасига жавоб айтиб, бир ғариб рубоийдағи изофат қилиб юборибдур».³⁸⁹

Кўриниб турибдики, Аҳлий Навоийнинг хос эҳтиромига

³⁸⁸ Мазкур қасида топилгани ҳақида дастлабки маълумот муаллиф томонидан эълон қилинган. Қаранг: Сироҷиддинов Ш. Алишер Навоийга баўишланган қасидалар ҳақида // Бадиий адабиёт ва адабий тил масалалари. – Самарқанд, 1991. – Б.3 – 10; яна: Навоий замондошлари эътирофида. – Самарқанд, 1996. – Б.32 – 48.

³⁸⁹ Мажолис ун-нафоис. – Б.160.

сазовор бўлган ижодкорлардан экан. Фурсат Шерозийнинг «Осори ажам» тазкирасида ҳам шерозлик шоир ва аҳли илм ҳақида келтирилган маълумотлар ичидагилар эътиборга лойиқдир: «...Мавлоно Аҳлий Шерозий – номаш Муҳаммад, мавлудаш Шероз, аз жумлаи урафои соҳиби жоҳ буда ва дар фунуни шеър, хосса қасоиди маснуия камоли маҳоратро дошта, дар муқобили қасидаи маснуияи Хожа Салмон Соважий се қасида дар мадҳи Амир Алишер гуфта ва беҳтар аз он гуфта ва онҳо дар назди фақир мавжудаст ва маснави мавсум ба «Сехри ҳилол»ки, дар ҳар шеър се санъат аз санойиъи илмий-бадиий ба кор бурдаки, ақл дар он ҳайронаст ва уро низ девоне астъабир, давоздаҳ ҳазор байт ва рисола дар илми муаммо, рисолае дар илми аруз ва қофия. Қарийб ҳаштод сол умр намуда, дар санаи 942 ҳижрий вафот ёфта, дар тарафи дасти чапи хожа (Ҳофиз Шерозий – Ш.С.) мадфунаст». ³⁹⁰

(«...Мавлоно Аҳлий Шерозий, исми Муҳаммад, Шерозда таваллуд топгандир. У олий мартабаи донишмандлардан бўлиб, шеър фанида, айниқса, маснуъ қасидалар бобида маҳорат камолотидадир. Хожа Салмон Сожавий йўлида Амир Алишерни мадҳ этиб уч қасида айтган ва ундан ҳам яхшироқ айтгандир. Улар(қасидалар – Ш.С.) фақирнинг ёнида мавжуддир. Шунингдек, «Сехри ҳилол» номли маснавийси борким, ҳар шеърида илмий-бадиий санъатлардан уч санъат ишлатилганки, ақл унга ҳайрон. Унинг 12 минг байтли девони ҳам бор, муаммо, аруз ва қофия илмларига оид рисолалари мавжуд. Қарийб 80 йил умр кўриб, 942 ҳижрий йилида вафот этди. Хожанинг чап тарафида дағн этилган».)

Шу каби фикрлар «Мажолис ул-муъминин» тазкирасида ҳам учрайди. ³⁹¹ Юқоридаги тазкиралардан Аҳлий Шерозий моҳир қасиданавис шоир эканлиги англашилаяпти. Е.Э.Бертельс «Навоий» монографиясида Аҳлий Шерозий ҳақида сўз юритар экан, унинг уч қасида ёзганлигини, улар Навоий, Султон Яъкуб

³⁹⁰ Фурсат Шерозий. Осори ажам. Тошбосма. Ҳинд. 1896. – Б.471.

³⁹¹ Нуруллоҳ Шуштариј. Мажолис ул-муъминин. – Табриз: Ҳожи Иброҳим нашри, XIX аср. – Б.514.

Оқкуюнлининг биродари Юсуфшоҳ ва Шоҳ Ислом Сафавийга бағишланганлигини айтиб ўтади.³⁹² «Осори ажам» даги қайдни ҳисобга оладиган бўлсак, у Алишер Навоий мадҳида бир эмас, балки уч қасида ёзган бўлиб чиқади. Қасида кўчирилган қўлёзма тепасида «Қасидаи аввали дар мадҳи Амир Алишер» ёзуви ҳам далилдир. Бунга Навоийнинг «неча қатла(!) Шероздин рангин қасидалар айтиб юбориб эрди» деган фикрини илова қилсак, бу уч фикр бир-бирини тасдиқлагандек туюлади. Лутфали Озарнинг «Оташкада» тазкирасида ҳам «Осори ажам» маълумотларига оҳангдош сўзлар мавжуд: «...**Мавлоно Аҳлий саромади фусаҳои замон ва сардафтари фусаҳои сухандон ва дар фунуни шеър дар камоли маҳорат ва қасоиди маснуъ(кўплик формасида келаётганилигига эътибор беринг – Ш.С.) дар муқобили Сайид Зулфиқор Ширдоий ва Хожа Салмон Соважий дар мадҳи Амир Алишер Навоий гуфта ва беҳ аз ҳар ду гуфта....».³⁹³**

(...Мавлоно Аҳлий замон фасиҳлари саромади, сухандон фасиҳлар бошчиси ва шеър фанида маҳорат камолатидадир, Сайид Зулфиқор Ширдоий ва Хожа Салмон Соважий услубида Амир Алишер Навоийга маснуъ қасидалар бағишлигана ва уларнинг ҳар икковидан ҳам яхшироқ айтган.)

Қўлимиздаги маснуъ қасида Амир Алишер номига мувашшаҳ этилган, 150 байтдан иборат. Қасида ЎзРФА ШИ қўлёзмалар фондида сақланаётган 2206-инвентарь рақамли «Куллиёти Аҳлий Шерозий» девонининг охирига жойлаштирилган бўлиб, чиройли, нафис настаълик хатида кўчирилган.

Аҳлий қасидани ёзиб тутатгач, шахсан ўзи Ҳиротга келиб, Навоийга тақдим этган. Бу ҳақда Амин Аҳмад Розий ўзининг «Ҳафт иқлим» тазкирасида ёзиб қолдиришни лозим топганлиги диққатга сазовордир: «... **мавлоно Аҳлий бо сафоии зеҳни салим ва зуккотабъи мустақим, аз жамиъи шуарои замонаи худ имтиёзи фаровон дошт...** пас аzonки ба Ҳирот таважжуҳ намуд, қасидаи маснуъи **Хожа Салмонро маъ зиёдати та-**

³⁹² Бертельс Е.Э. Навои и Джами. – С.39.

³⁹³ Лутф Алибек Озар. Оташкада. ЎзРФА ШИ, инв №793. 253^а-вар.

таббубъ намуда, ба номи Амир Алишер мувашшаҳ гардонид ва силае аржманд ёфт».³⁹⁴

(Мазмуни: ...мавлоно Аҳлий салим зеҳнининг поклиги, зуккотабълиги билан ўз замонасининг жами шоирлари ўртасида анча имтиёзга эга эди. ...Ҳиротта келганидан сўнг Хожа Салмоннинг маснуъ қасидасига ортиғи билан татаббуъ қилиб, Амир Алишер номига мувашшаҳ этди ва муносиб тақдирланди.)

Қасида дебоча билан зийнатланган. Унда қасиданинг Амир Алишерга бағишлиланганлиги ҳақида сўз юритилган: «...Баъд аз фароғи мутолаа ва мушоҳадаи саноеъи бадоеъи қасидаи маснуъ ки рақамзадаи килки латойиф шиёр, мафҳар ашшуаро Хожа... Салмон Соважий аст ...батариқи татаббуъ иншо намуданд мувашшаҳ, ба алқоби шариф, бадаввуни ин синоат ва хуружи ин бизоат, амири кабири олами адл, амир ул-умаро, малиҳо ал-фузга-ло, мулоз ул-фуқаро, асад-ал-маорик, Шиблий ал-масолик ал уммал-ислом ва-л-муслимин, низом ал-хақ ва-д-давла ва-д-дунё, ва-д-дин Алишер .

Байт:

Онки нашъу намои гулшани дахр,

Ҳама аз офтоби ҳиммати уст.

Сурхруйи-и фазл имruz

Чун ақиқ, аз сухайли давлати уст».

(Мазмуни: Шоирлар фахри Хожа Салмон Сожавийнинг латиф қўли билан ёзилган маснуъ қасидани мутолаа қилиб бўлгандан сўнг, татаббуъ қабилида одил оламнинг улуғ амири, амирлар амири, фозиллар малиҳоси, фақирлар пуштипаноҳи, шери майдон, испом ва муслимлар уммати маслаклари Шиблийси, дин, дунё, давлат ва ҳақиқат низоми Амир Алишернинг шариф номига мувашшаҳ этиб ёзилди.

Байт:

Улким, дахр гулшанининг нашъу намоси, барча унинг ҳиммат офтоби нуридан баҳраманд. Бугун фазл аҳли юзининг ақиқ каби қизиллиги (руҳи бардам, баҳтиёрглиги) унинг давлати сухайлидандир (юлдузидандир).)

Қасида бир байтдан тўрт байтгача бўлган 69 банддан ёхуд

³⁹⁴ Амин Аҳмад Розий. Ҳафт иқлим. ЎзРФА ШИ, инв №617. 83^а-вар.

қитъадан иборатдир. Ҳар банддан бир маснуъ байт истихрож қилинади, яъни чиқарилади.

Бундай маснуъ байтлар сони 70 га яқин. Биз ушбу ишимизда эътиборни Навоий мадҳига қарататётганимиз учун ҳам қасиданинг ёзилиш услуби, поэтик маҳорати ҳақида тўхтатмасликни лозим кўрдик. Фақат икки оғиз сўз маснуъ қасида тарихи ҳақида.

Маълумки, Шарқ поэтик санъатларини қай даражада ишлатиш ижодкорнинг маҳорат даражасига боғлиқдир. Ўрта асрлар шоирлари ўз асарларида нутқ бадиий воситаларининг турли-туман шаклларини кўплаб, ўз маҳоратларини намойиш қилганлар. Айниқса, XIV аср шоири Салмон Сожавий бошлаб берган, ўнлаб поэтик санъатларни ўз ичига олган маснуъ қасида услуби бу йўналишда энг юқори чўққисига кўтарилди. Кейинги асрларда ҳам кўпчилик шоирлар бадиий оламида куч синашиш воситаси сифатида қасида маснуъ ёзишга кўл урганлар ва Салмон қасидасига татаббӯй ёзганлар. Маълумотларга қараганда, Соҳиб Балхий, Фасиҳ Румий, Дарвиш Мансур Сабзаворий, Ҳофизали Жомий, Аҳлий Шерозий, Қатилий каби форсигўй шоирлар қаторида Навоий ҳам татаббӯй қилган экан. Алишер Навоий бу ҳақда шундай ёзади: «...Яна суханпардоз устози олийшон Хожа Калимиддин Салмонки, қасида майдонининг чобуксуворидур ва ўз замониниг беназир сухангузори, машҳурдурки, чун маснуъ қасидаси тартибиға қалам сурубдур, ўн секкизда итмол еткурубдур. Воеан ише қилибдурки, назм ахли анинг тааммуқида ҳайрон ва тааммулида саргардондурлар. Тарсиъ санъатиким, матъладин ўзга байтда бўла олмас, ул қасиданинг агарчи мустахраж матлаи ростдур, аммо асли матлаъда аввалғи мисранинг бир лафзида тахаллуф қилибдур ва матлаъ будурким:

**Сафои сафвати руят бирехт оби баҳор,
Ҳавои жаннати куят бибехт мушки тотор.**

Бу матлаъга татаббӯй қилғон кўп суханварлар ва назмустарлар чун муқобалада дебдурлар, лат ебдурлар. Бу фақирнинг матлаи будурким:

**Чунон вазид ба бўстон насими фасли баҳор,
К-аз он расид ба ёрон шамими васли нигор».³⁹⁵**

³⁹⁵ Хамсат ул-мутаҳайирин. – Б.125.

**Аҳлий Шерозий ўз қасидасини шундай бошлайди:
Насими кокули мушкин к-орост чун ту, нигор
Шамими сунбули пурчин күжост мушки татор.
Шамим хездад аз оҳу вале на з-ин хуштар,
Насими гул вазад, аммо чунин на анбарбор.**

(Мушкини кокулнинг шабадаси сен турганда кимдан эсади, жингалак сочингнинг хушбўйлиги шунчаликки, тотор мушкига йўл бўлсин. Охудан ҳам хушбўй ҳид таралади, аммо бунчалик ёқимли эмас, гулдан шабада таъсирида ёқимли ҳид таралса ҳам бунчалик хушбўй эмас.)

Агар Навоий ва Аҳлий маснуъ қасидалари матлаъларини солиштириб кўрсак, шу нарса аён бўладики, Аҳлий Салмон Соҗавий қасидасига татаббуъ қилиб, Амир Алишер номига мадхия ёзар экан, Навоийнинг маснуъ қасидасидан илҳомланган бўлиши мумкин. Сабаби, Аҳлий улуғ шоирга мадҳ ёзаётганлиги учун ҳам қасида бошидаёқ унинг байтига мос сўзлар топа олган, Навоий байтидаги «баҳор фаслининг насими етиб, ундан дўстларга ёр васлининг хушбўй ҳиди келди» деган маънода юқорида келтирганимиз қасида насибига ибтидо қилган. Бизнингча, бу ўзига хос поэтик усул Навоийда қасидага нисбатан ижобий кайфият түғдирган бўлса, ажаб эмас.

Аҳлий қасида ёзиш қонун-қоидаларига биноан узундан-узун кириш қисми – насибдан сўнг мақсадга кўчади:

**Пайи чи баста забон, гашта гум зи худ булбул,
Магар кушода забон соҳиби ямину ясор.
Низомиддин Алишер пешаи ислом,
Ки ёфт лавҳу қалам аз шиораш истеҳзор.
Умур-и ҳашмат аз ў хотами пазируфта
Румузи ҳикмат аз у ношенуфта дар асрор.**

(Не сабабдан булбул жимиб қолди ва ўзлигин йўқотди? Нахотки, борлиғ олами оғиз очган бўлса (тилга кирган бўлса). Низомиддин Алишер, у – ислом пешаси, лавҳу қалам унинг шиоридан мадад олгандир. Унинг буюк ишлари (тариҳда) муҳрлангандир, унинг ҳикмат сирларини сирлар олами эшитмаган.)

Шерозий ушбу банд – гуризгоҳдан қуидаги санъат – байтни истихрож этади:

**Безабон гашта зи худ булбул, дилсухта рафта,
Магар аз соҳиби сайфу қалам ашъори шенуфта.**

(Булбул тилидан айрилиб, жигарбағри эзилиб кетди, наҳотки, қиличу қалам соҳибининг шеърларини тинглаган бўлса?)

Навоийнинг шеърлари шунчалик мусиқий, дилкаш ва наволики, уни эшишиб ҳайратда қолган булбулнинг тили тутилиб, овози чиқмай қолди, демоқчи шоир.

Мазкур истихроjий байтлар қасиданинг асосий матнига алоқадор бўлмаса-да, аммо ундаги foяга хизмат қилади, яъни улар ҳам ўз мазмуни ила Алишер Навоий мадҳини ёрқинроқ бўёқларда кўrsатишга ҳисса кўшади. Алишер Навоий сўз санъатини олий чўққисига кўтарганлиги ва сухан аҳлига ҳомийлик қилганлиги замондошларининг чуқур эҳтиромига сабаб бўлган:

**Муравваже, ки чунон тоза соҳт жони сухан,
Ки баста ҷашми хирад аз тасаввураш, ангор.**

(Ҳомийким, сухан жонини шундай тоза (янги) қилдики, хирад (акл) кўзи буни тасаввур этишга ожиз.)

**Малойик аз талаби ҳамдамиш бар дару бом,
Мулук аз тамаи маҳрамиш бар дарбор.**

(Мирнинг обрў-эътибори сўз санъаткори сифатида шунчалик ошдики, сultonлар уни ўзларига яқин қилиш учун саройларида, малойиклар унга ҳамдам бўлиши учун ҳамма жойда мунтазирдирлар.)

Навоийнинг ўзи ҳам сўз буюклиги йўлида барчага ҳамдаму маҳрамидир:

**Тоза жони сухан аз ҳамдамиш,
Баста ҷашми хирад аз маҳрамиш**
(Ҳамдамлигидан сухан жони камолотда.
Маҳрамликда акл бовар этмас юксакликда.)

Ёки, Навоийга мурожаат қилиб:
**Малик, Мулкати сухан, ки нахуст,
Дам ба тавфиқи ҳамдамат буда.
Ғайри килкат касе зи зулфи сухан,
Гиреҳи насру назм нақушуда.
Ҳеч кас бе насими марҳаматат
Гарди меҳнат зи чеҳра назудуда.**
(Сен сўз мулкининг сultonидурсан, омад сенга ҳамиша ҳам-

дам. Сендан ўзга киши сухан зулфидин насрү назм тугунини еча олмаган. ҳеч ким сенинг марҳаматинг шабадасисиз юзидан қийинчилик чангини тозалай олмаган.)

Аҳлий Навоийнинг очиққўллигини, сахийликда Хотами Тоийдан ўтишини унинг қўлларини Нил дарёсига қиёс. қилиш орқали тасвирлайди:

**Ажаб мадор з-и дасташ ки кардаам монанд
Ба баҳри Нил, ки жори бувад аз у анҳор.
Латойифи карамаш коми халқ шаҳри дод,
Кафи инояти ў шуд чу баҳре аз исор.**

(Ажабланма, агар мен унинг қўлини Нил денгизига қиёсласам, ундан кўплаб дарёлар оқиб чиқади. Унинг иноятли кафи ҳам садақа тарқатишда денгизмисол бўлиб, Нилдан дарёлар оқиб чиққанидек, унинг кафидан ҳам иноят оқиб туради.)

Навоий дўстларига баъзида аччиқ гапирса ҳам, унинг замирида яхши нияту, очиқ кўнгиллилик ила уларни тўғри йўлга бошлаш туради. Аммо у душманларига ширин гапирса-да, уларга аёвсиз рақобатдадир:

**Пайке, ки вай ниҳадаш заҳр, фи-л-масал дар даст,
Бигу, бинуш, ки дар коми ўст нушгувор.
Шароб дар даҳани дўстонаш нушинтаъм,
Шакар ба баҳти бади душманонаш нешхор.**

(Агар у қўлга, масалан, заҳар тутқазиб, ич, деса, у кишининг оғзида заҳар хуштаъм ичимликка айланади. Дўстларига аччиқ шароб берса, дўстлари оғзида ширин ичимликдир, душманларига шакар берса, у сарқит каби таъсир этади.)

Мир Алишер Навоий, маълумки, барчага маслаҳатгўй бўлган. Ҳатто унинг устози ва пири ҳисобланмиш Абдураҳмон Жомий ҳам ўз асарларини ёзишда у билан маслаҳатлашган. Амирнинг маслаҳатлари Султон Ҳусайн учун катта аҳамиятга эга бўлган. Бойқаро ўғиллари қаерда ҳоким бўлишмасин, Навоий ўғитнасиҳатлари асосида иш кўришга ҳаракат қилганлар. Шоир ва давлат арбоби Навоийнинг аралашуви натижасида давлатнинг кўпгина ички ва ташқи низоларига чек кўйилган. Аҳлий улуғ амирнинг бу ноёб сифатини шундай улуғлайди:

**Дами мужодалаи шаҳон шурат аз фазлат,
Ки тифи меҳри ти бишкаст қалби сад қаҳҳор.**

**Ба дасты фазли ту нақди хунар суханҳо нест,
Ки ҳаст ганжи ниҳонат к-ромат аз додор.**

(Шохлар уруши пайтида сенинг ҳаяжон ва изтиробларинг фозиллигингдан дарактады, сенинг меҳринг тифи қаҳрли юз кишининг қалбини тешади. Сенинг фазлинг қўлида сўзлаш санъати эмас, балки яширин хазина бордирким, адолатпарварлигинг олдида бўйсунади.)

Фазлда бекиёс бўлган улуғ инсоннинг туриш-турмуши барча хабардор кишилар учун поклик мезони эди. Ҳатто Ҳусайн Байқаро уни ўзига пир деб ҳисоблаган. Аҳлий ҳам уни тавоғ қилишга умид боғпаганлиги қуйидаги сатрларда яқол сезилади:

**Вужуди нуҳ фалакат хоки раҳ ба ҳар қадами
Ситода хайли малак бар дараҳт ба истеҳзор,
Дари ту бўса диҳад Каъба гар сафо жуяд,
Чунончи бар қадамат чеҳра мениҳад заввор.**

Байт:

**Нуҳ фалакат хоки қадам бўса диҳанд,
Хайли малак бар қадамат чеҳра ниҳанд.**

(Тўқиз фалакнинг вужуди ҳар қадамда (оёғинг остида) тупроқ бўлиб ётиди, малаклар эшигинг олдида чақиришингга мунтазир. Агар Каъба ўзи каби пок жой қидирадиган бўлса, зиёрат қилишга келаётганлар поинингга юзларини босиб тавоғ қилганлиги каби, сенинг останангни ўпсин.)

XV асрнинг иккинчи ярми темурийлар салтанатида яшаб, ижод этган кўпгина адабиёт ва илм-фан пешволари (Мирхонд, Хондамир, Давлатшоҳ ва бошқалар) ўз асарларида Навоийнинг ўта сахийлиги, қўли очиқлиги ҳақида кўплаб маълумотлар қолдирганлар. Аҳлий қасидасида улуғ амирнинг яна бир фазилатини – унинг ҳеч қачон бирортадан мол-мулк тамаида илтинос қилмаганлигини алоҳида қайд этишни лозим топади:

**Вужуди кас набувад ҳамчу халқу мардумият,
К-ин нагуфт ба талхи-ю, он накард озор.
Дигар чу ҳимматат андар жаҳон надида каси,
Нокарда дар ҳама умр илтимосе аз ағёр.**

(Бунчалик халқчил, халқпарвар вужуд ҳеч кимда йўқ. Бундай ҳиммат ҳам ҳеч кимга насиб этмаган. У умрида бирордан бирор нарса сўрамаган.)

Сарой ичидаги фитналар туфайли Навоий анча азият чеккан. Мирнинг давлатда кундан-кунга ортиб бораётган мавқеи, обрў-эътиборидан ғашланган ғанимлари орқаворотдан тош отишга қўлларидан келгунча ҳаракат қиладилар. Бундан хабардор бўлган Аҳлий самимий ҳамдардлик изҳор этиб, киши, аввало, ўзини енга олиши лозим, кўнгилнинг ҳаддан бўшлиги ҳам инсонга кўпинча дард-алам келтириши ҳақида мисралар келтиради:

**Даруни душман ҷоҳаст, барқарор мабод,
Наёфт ҳеч дил аз сўзи ҳасраташ жуз бор.
Рафиқи ҳасми ту навбад ба жуз дили бирён,
Ба ҳарчи дидай гиръён у қунад тимор.
Душманатро мабод жуз дили бирён,
Ҳеч дил сўз ба ҳар дидай гиръён.**

(Душман ичи ҷоҳдирким, барқарор бўлмасин. Бирор дил ҳасрат ўтидан бошқа нарсага эга бўлмади. ҳар қанча кўз ёши-ю, ҳамдардлик билдиrsa ҳам, бирён (эзилувчан) кўнгилдан ўзга душманнинг дўсти бўлмас. Душманингда ҳам шундай эзилувчан кўнгилдан ўзга нарсаси бўлмаслигини, сенга ҳар бир йифлоқи кўзга кўнглингни бузмаслигингни тилайман.)

Амир Алишернинг адаб ахлига ҳомийлик қилиши, барча учун илм масканлари эшигини очиб қўйганлиги натижаси ўлароқ, бутун Мовароуннаҳр, Хурросон илм шайдолари, талабадан тортиб, донишмандгача унинг атрофига жам бўлдилар. Узоқ-яқиндан тўплангандар унинг мажлисларини безата бошладилар:

**Ту Хизри раҳравони ба донишу таҳқиқ,
Ту Шиблию, Жунайд аз далоили атвор.
Шаку яқин набурд, роҳ дар камолотат,
Ки дар мақоми иноят намуди истиқрор.**

(Сен илму донишда йўл кўрсатувчи Хизрсан, (яъни устозсан). Сен иблий а Жунайд кабидурсан. Камолотингга ҳеч шубҳа йўқдир, чунки иноят мақомида маҳкам ўрнашгандурсан.)

Барча илму фан ва адабиёт пешволари Навоий мададидан сарфароз ва унинг хизматига ҳамиша шайдирлар. Аҳлий ҳам улар қаторида Амир Алишерни улуғлашга ва хизматга ҳозир:

**Рафиқ гашт туро фазлу лутфи яздони
Нигоҳдори ту бошад ҳаросати ахъёр.**

**Ба тавъ ман накушоям камар аз ин хидмат,
Ба сидқ мадҳи ту корам бувад на аз ағъёр.**

(Сенга рафиқ бўлди яздон (худо) лутфи ва фазли, у сенинг нигоҳдоринг бўлсин. Мен бажонудил сенинг хизматингдадурман, сенинг мадҳинг биланман, бошқа билан ишим йўқ.)

Алишер Навоий китобат қилишга, ҳусни хатнинг гўзал ва нафис бўлишига катта эътибор берган. Бунга ўз атрофига тўплаб, ишларига ҳомийлик қилган Султон Али Машҳадий, Зайниддин Маҳмуд, Султон Муҳаммад Нур, Султон Муҳаммад Хандон, Абдул Жамил каби машҳур хаттотларни мисол келтирса бўлади.³⁹⁶ Навоийнинг ўзи ҳам иншо санъатини мукаммал эгаллаган моҳир хаттот бўлган. Қуйидаги байтлар яна бир карра шунинг исботидир:

**Яқин, рабуда килки ту сурати монист,
Ки сўзад аз ҳасадаш чун хатат кунад изҳор.
Азонки килки ту холу хатест мушкинранг,
Бисуҳт сад дили сангину, насх кард ғубор.
Ёки қуйидаги сатрларга назар солинг:
Гар хати ту дида бар сар ман ниҳодам чи ажаб,
Замона бар хати ту сар ниҳад ба истеҳзор.
Ду дидаи равшан аzon бар дари ту сояд чарх,
Ки карда сажда зоҳир туро улувват-абсор.**

Ёки:

**Гар хати ту дида банда нодиран,
Бар хати ту карда сажда зоҳиран.**

(Агар хатинг кўриб, уни бошга кўтарсам не ажаб, замона сенинг хатингга сажда қилади-ку. Чарх икки равшан кўзини эшигингга суртса, барча ақлли, мулоҳазали кишилар сенга бўйин эгади. Сенинг хатингни банда кам кўрса-да, кўрган заҳоти хатингга сажда қилади.)

Алишер Навоий табиатан мулойим ва сабр-қаноатли шахс сифатида машҳурдир. Унинг бу фазилатлари, табиийки, давлат арбоби учун бениҳоя шуҳратовардир:

**Яқин ки, кори туро шуд з-илми шаръ асос,
Яқинки, коми туро шуд ҳилму сабр ҳисор.**

³⁹⁶ Муродов А. Ўрта Осиё хаттотлик тарихидан. – Б.56 – 57.

(Шубхасиздирки, сенинг ишингта шариат асос бўлиб, муроду мақсадингни мулойимлик ва сабр қалъа айлагандир.)

Амир Алишер ҳеч қачон мол-дунё ҳавасида бўлмаганлиги маълум. «Макорим ул-ахлоқ»да келтирилишича, «906(1500) ҳижрий йили бошларида Султони Соҳибқирон(Султон Ҳусайн Бойқаро) Мозандарон вилоятига ташриф буюрган эдилар. Ҳукумат эгаси амир Муборизиддин Валибек жаноблари номига Ҳирот шаҳри ва унинг атрофидаги аҳолидан зарур харажат учун 10000 динор кепакий ундириб етказиш ҳақида фармон келди. Ул жаноб шу маблағдан 50 000 динорни булукот деҳқонлари ва молдорларидан ундириб, қолган қисмини хона бошига сочиши ўйли билан Ҳирот ичидаги истиқомат қилувчилардан ундиришни хаёл қилди. Лекин бирор ишга давлатли Амирнинг фикрисиз ва маслаҳатисиз қўл урилмас эди. Шунинг учун ҳам ул ҳазратнинг ноибларидан бирини чақиртириб, бу фикр ул кишига – Навоийга етказилди. Ул киши «Бул фурсатда ҳалқ устига ўринсиз солиқ солишини олий даражали соҳибқирон давлатига муносиб кўрмайман» дедилар ва шу вақтнинг ўзидаёқ мазкур маблағни хусусий пулларидан бердилар. Ҳалқ эса ул ҳазратни дуо қилиб, унга кўпдан-кўп раҳматлар айтди ...».³⁹⁷

Англашилганидек, унинг сахийлиги эл томонидан мамнуният билан қабул этилиб, ҳалқнинг меҳр-муҳаббатига сазовор бўлган ва Навоий қаерга бормасин, ҳалқ учун байрамга, шодиёнага айланган:

**Ҳама мулуки жаҳон банда карда даҳрат аzon,
ки ҳаргиз аз туи кас надид истиҳзор.
Дигар з-жавди ту ёбад чу оламе шоди
ба марди-ю, ба қарам оламе бигириу бидор.
Бувад ба марди дигар касе мисоли ту кам,
Замона мисли ту кам ёбад аз ҳама ахъёр.**

(Сенингдек маълумотли кишини ҳеч кўрмаганлиги сабабли, ҳаётинг тарзи бутун жаҳон маликларини ўзига банда этмишdir. Сенинг саховатингдан олам шодликка тўлади. Сенга мардликда тенг бўладиган одам кам, замона барча хайрлиларнинг ичидаги сендаини кам кўради.)

³⁹⁷ Макорим ул-ахлоқ. – Б.101.

Ахлий бу байтларни умумлаштириб, ихчам түртлик формасида ифода этган:

**Мүмкин на ки ҳаргиз чу ту ёбад олам,
Ҳаргиз чу ту кас наид марди ба карам.
Ёбад марди дигар касе мисли ту кам,
Оlam ба карам мисли ту кам ёбад ҳам.
(Сендеркни топмоғи мушкулдир олам,
Хеч ким сендеқ саховатли мардни күргани йүк.
Мард топса (күрсә) ҳам, сен кабиси жуда кам,
Саховат олами сен кабини кам күради.)**

Мана шундай қалби халқ қалбига пайванд, ўрта асрлар зулумотида ёрқин юлдуз бўлиб порлаган ва етти иқлимга зиё таратган улуғ инсоннинг номи ҳамиша дилларнинг тўрида сақланиши, тиллардан тушмаслиги Ахлийнинг қалб тилаги бўлган бўлса ажаб эмас:

**Нишони фазл ба номи касест тўғрояш,
Ки солҳои басе дер боду ҳоҳад буд.
Ҳамиша хотам иқболу, хутбай давлат,
Ба номи Мир Алишер боду ҳоҳад буд.
Адуи давлати ўдасти қудраташ, ё раб,
Чу дасти душмани дин зер боду ҳоҳад буд.**

(Фазл нишони тўғроси³⁹⁸ ул номдадурким, яна узоқ йиллар учмасин ва ҳамиша саодат муҳри, давлат хутбаси Мир Алишер номида бўлсин ва шундай бўлажак. Унинг давлати душманларининг қудратли дастини дин душманларининг қўлидай калта этиб, зерипой этсин ва шундай бўлажак!)

Қуйидаги қитъада эса, Ахлий кўрган-эшитганлари ва билгандарни асосида хулоса чиқазиб, Навоийнинг реал қиёфасини тасвирлаб берадики, бундан қисқароқ, шу билан биргаликда, бундан аниқроқ ва ҳаққонийроқ қилиб кишига тавсиф-характеристика бериш душвор бир ҳолдир:

**Сарвари мулки карам, ҳокими даҳр,
Комили коргаҳи аҳли камол.
Ҳукми у доди маҳомад дода,
Адли у карда адам гарди малол.**

³⁹⁸ Фармонларда шоҳ номи зикр этиладиган маҳсус шифр.

**Марҳами дарди дили мардуми даҳр,
Муслиҳи ҳоли ҳама дар ҳама ҳол.
Карда масдуд дари ҳирсу ҳасад,
Дода доди ҳаваси аҳли камол.
Аввал, у ҳамаро ҳосили умр,
Дуввум, у адами амри маҳол.**

(Карам мулкининг сарвари, давр ҳокимию, аҳли камол санъатхонасининг пири комили. Унинг ҳукми таҳсиновар одиллар, унинг одиллариги натижасида ғам-андуҳларга чек кўйилди. У замона халқлари дили дардига ҳамдардид. Ҳамиша барчага маслаҳатгўйидир. У камол аҳли тилагига юз очгандир. У, аввало, ҳаммага умр мазмуни билан ибратли. Сўнг эса, барчанинг ҳожатбарорики, қўлидан келмайдиган иш йўқ.)

Кўриб турибмизки, ҳар мисрада Навоийга хос бўлган фазилатлар ўз аксини топган.

Фиёсиддин Ҳумомиддин Хондамир

Хондамирнинг биринчи муҳим асари «Хулосат ул-ахбор фи аҳвол ил-ахёр» (Хайрли кишилар аҳволида жаҳон хабарларининг хулосаси) бўлиб, ҳижрий 904-905/(1498-1499) йили Навоий раҳбарлигига олти ой ичida ёзиб тугалланган.³⁹⁹ Хондамир мазкур асарида Навоий ҳакида кўпгина маълумотлар берибигина қолмай, яна икки жойда: дебоча ва хотима қисмларида улуғ давлат арбоби ҳакида тўхталиб ўтади. Ҳусусан, асар дебочасида ўзининг муаррих сифатида шаклланишидаги жараёнда улуғ амир Алишернинг ҳиссасини берилиб тасвирлайди: **«Бандаи фақир ва зарраи ҳақир Фиёсиддин Ҳумомиддин ал-мулақ-қаб ба Хондамир аз мабодии синни рушду тамиз ҳамвора умри азизро ба мутолиаи кутуби тавориху ахбор масруф медошт ва пайваста назар бар сахоифи ҳолоти салаф ва латоифу ривоёти ҳалаф мегумошт ва чун филжумла вуқуфе бар ахбори авзой аҳли олам даст дод ва андак иттилое бар кайфияти сулуки тавоифи умам иттифоқ уфтод аҳёнан дар мажлиси шарифи олимниқдоре, ки сипеҳри гетинавард**

³⁹⁹ Хулосат ул-ахбор. ЎзРФА ШИ, инв №2209. 499^а-варак.

бо сад ҳазор дида ҳаргез шабиҳи ў соғизамире бар сана-ди айёлот мутамаккин надида ва меҳри олами гирд бо онки солҳо гирди жаҳон гардида назири ў соҳибтадбира бар сарири жалолат мушоҳада накарда... фазилатшиоре, ки тавзеҳи ибороти матвияни салафро маҳсанатбаёнаш мутазаммин аст ва талвиҳи ишороти махфияни халафро мақолоти мутъжизнишонаш мутакаффил

Кони қарами кафи ту шиносад ҳирад, валек

Пайдо нашуд ба сони ту гуҳар з-кони илм.

Аз файзи ақл фикри ту сад шамъ барафрухт,

То шуд ба нури табъи ту равшан жаҳони илм.

Аз сафои табъи латифаш оби ҳайвон ҳижил ва аз жав-дати зеҳни шарифаш равони Бу Али мунфайил. Остони сао-датпано-ҳаш мулози садрнишинони мажлиси жоҳу жалол, даргоҳи сипеҳришбоҳаш паноҳи хурдабинони ғавомизи фазлу афзол.

Ҳаст мулози умаро даргаҳаш,

Куҳли айюн омада хоки раҳаш.

Нозими аҳволи уббодаст ў,

Қомеъи арбоби инодаст ў.

яъни амири кабири ҳидоятпаноҳ, муаййиди нафаси ка-роматдастгоҳ, суфийсифат, софитийнати покиза рўзгор, машиди маросими мусалмони, руҳи ас-салтана ва умдат ул-мамлакат, мутаммини давлати хоқоний, муқарраби ҳазра-ти сultonий, он ки аз хони наволаш шуда ҳар гурусна сер, низом ул-ҳақ вал-ҳақиқа вад-дин Амир Алишер, баъзе аз ғароиби ҳикоётро бар важҳи илқо мекард, ки ба шарафи истиҳсан иқтирон меёфт ва анвори иноёти ҳазрат ба руҳи-яти аҳволи ин шикастабол метофт ва рўз ба рўз ин сурат самти издиёд мегирифт ва соат ба соат ин ҳолат сифати истиқмол мепазирифт». ⁴⁰⁰

(Мазмуни: ...фақир банда ва ҳақир зарра Ҳондамир таҳал-лусли Ҳумомиддин... ақлу ҳушимни таниганимдан бери ҳамма вақт ўз азиз умримни тарих ва хабарларга оид китоблар мутола-асига бағишлар эдим ва ўтганларнинг ҳолатлари саҳифалари

⁴⁰⁰ Кўрсатилган манба. 1^а – 5-варақлар.

ва салафларнинг латиф ривоятларига дикқат қилардим. Олам аҳлиниңг вазиятидан хабардор ва турли ҳалку мамлакатлар кай-фиятидан озгина бўлса ҳам маълумотдор бўлганимдан, баъзида ул олиймиқдорнингким, борликни кезувчи осмон юз минг кўзи билан ҳам у каби соғдилни давлат бошида кўрмаган, сайёр қуёш йиллар жаҳон теварагини кезса ҳам, буюклик таҳтида ул соҳибтадбирга ўхшаганни учратмаган. Фазилатшиордирким, салафларнинг сирли иборатларини тушунтиришда ширинбаён-дир ва халафларнинг хуфиёна имо-ишораларига мутьжизни-шонли нутқлари кафилдир.

Қитъа:

Кафинг қарам кони эканлигини ақл билади.

Аммо илм конида сен каби гавҳар бошқа топилмади.

Сенинг ақл-заковатинг файзидан фикринг юз шамни шуълалантириди,

Сенинг таъбинг нури-ла жаҳон илми нурафшон бўлди.

Латиф табъи соғлигидан ҳаёт суви хижолат тортади ва шариф зеҳни юксаклигидан Бу Алининг руҳияти уялиб қолган, баҳтли остонаси буюклик жомеси ва улуғвор мансабдорларга бошпана, осмон монанд даргоҳи ўтқир фаҳми, фазл соҳибларига паноҳ.

Қитъа:

Даргоҳи амирларга бошпана бўлган,

Хоки пойи қўзларга сурма бўлган.

Покиза муслимлар аҳволидан хабардор, нозимдир ул,

Итоатсиз арбобларни бўйсундирувчи инсондир ул.

Улуғ амир, ҳидоятпаноҳ, қароматли Руҳнинг муаййиди(акси), суфий-сифат, соф ниятли рўзгор покизаси, мусулмон маросимларини улуғловчи, салтанат устуни ва мамлакат таянчи, ҳоқон давлатининг ишончли кишиси, сultonнинг яқини, ул-ким, саховат дастурхонидан барча муҳтож тўқ, ҳақ ва ҳақиқату дин низоми Амир Алишернинг шариф мажлисида ҳикоятлар сўйлар эдим. Ул жаноб менинг ҳикоятларимдан завқланар эдилар ва ҳазратнинг турли иноятлари бу қаноти синиқ банда аҳволи руҳиятига иссиқлик баҳш этарди. Кундан-кунга бу ҳол кўпаяр ва соат сайин юксакликка кўтарилар эди.)

Мазкур дебочадаги илиқ сатрлардан Амир Алишер Хонда-

мир тарихий асар яратиш даражасида камолот касб этиши учун унга ҳар томонлама шароит яратишга тиришганлигини кўрамиз ва бу буюк мутафаккирнинг иқтидорли ёшларга ҳамиша эътибор бериб келганилигига яқол далил бўла олади. Хондамир шундай келтиради: «...то дар соли нуҳсаду чаҳор аз ҳижрии на-
бии мухтор саллоплоҳу алайҳи васаллам ҳар китобе, ки
муштамал бар фанни тавориҳу ахбор буд, дар китобхонаи
маъмураи он бузургвор мавжуд буд, таслими ин бебизоат
намуданд ва ба мутолаа тарғибу таҳрис фармуданд ва ман
банда чун бар он мусаннифоти фасоҳатоёт гузаштам ва ба
ижти nodи қавоиди мавфура ва иқтинои фавоиди ғайри-
маҳсурा маҳзуз ва баҳравар гаштам ин ҳавас дар сар ва
он андиша дар хотир пайдо шуд, ки аз барои тақлили мау-
нати мустажирони ахбор ва таҳсили машаққати мустаҳфи-
зона осор ба ибороти равshan ва ишороти мустаҳсан хуло-
сай он қавоидро дар силки баён жамъ оварам. Ва чун ин
хаёлро ба арзи он нуктаи доираи фазлу камол расонидам,
ба иззи қабулу ризо мақрун шуда рухсати иншои ин номаи
номий ёфтам».⁴⁰¹

(Мазмуни: Наби ҳижратининг тўққиз юзу тўртинчи йили ул бузургвор маъмур қутубхонасидаги тарих ва ахборга оид барча китобларни ушбу фақирга топширдилар ва уларни ўқишга ундиндилар. Мен фасоҳатоётлик асарлар билан танишганимдан ва бўлиғ, чекланмаган фойдаларни йигиш, ўзлаштиришдан баҳтиёр ва баҳраманд бўлганимдан бошлаб шундай ҳавас бошда ва бу хаёл хотирда пайдо бўлдиким, турли тарих маълумотларига муҳтоҷлар ҳамда китобдорлар машаққатларини енгиллаштириш мақсадида равshan ва тушунарли иборалар ёрдамида ул фойдаларнинг (қисқартирилган) хуласасини бир неча варага туширсам ҳамда ул фойдаларнинг сайланмасини баён ипига тизсам. Бу хаёлни ул фазлу камол доираси марказига(Алишер Навоийга – Ш.С.) етказганимда қабул ва ризо иззатига сазовор бўлди ва бу атоқли номани ёзишга рухсат олдим.)

Хондамир асарнинг хотима қисмида Алишер Навоийнинг қурилишларга катта эътибор берганлигига алоҳида ўрин ажратади.

⁴⁰¹ Кўрсатилган манба. 2⁶-варақ.

Масалан, Ҳирот Жомеъ масжиди курилишидаги Навоийнинг куч-ғайратини берилиб тасвиrlайди ва Навоийнинг ўзи ҳам усталарга қўшилиб ишлаганини айтиб ўтадики, бу Хондамир томонидан Навоийнинг халқчиллигини кўрсатиш бобида кўрсатган ҳаракати намунасидир: «...Ва ин буқъаи шарифaro Султон Абулфатҳ Фиёсиддин Муҳаммад бинни Сом дар авоҳири айёми давлати хеш бино фармуд...ва дар айёми давлати ва овони салтнати...Султон Ҳусайн Баҳодурхон... тоқи мақсурааш шикасти тамом ёфт ва атрофи қуббай маъмурааш ба сарҳади ҳаробий шитофт. Жидори баландмиқдораш монанди рокеъон пушт ҳам кард ва пиллапояҳои олиосорааш мисоли сожидон рўйи ниёз бар замин оварданд... Чун ин маъоний бар замири анвари олижаноби муқарраби ҳазрати султоний партав андоҳт, ҳамагӣ ҳиммати олии нахмат бар таждиdi бинои ин масжиди шариф ва ташийди асоси ин маъбади муниф мақсур соҳта аз подшоҳи ислом ижозат талбida ва аз арвоҳи муқаддаси машиҳи изом истимдод карда дар рамазони санаи сулсу тиссамиа нахуст ба боз кардани гунбади пушти тоқи мақсурा, ки максура гашта буд амр фармуд. Баъд аз ба истисвоби меъморони сиддиқ ва муҳандисони мудаққиқ ба рости соҳти он бино, бар важҳе, ки аз он маҳкамтар натавон буд ишорат фармуд ...он бонии мабонии хайрот ба воситаи қасрати иҳтимом дар итноми ин иморат, ҳар рӯз ба нафси нафис ба он мақоми шариф ташриф меовард ва дар бисёре аз рӯзҳо доман дар миён зада монанди сойир муздурон хишт ба дасти устод медод ва кор мекард».⁴⁰²

(Мазмуни: ...Бу шариф иморатни Султон Абулфатҳ Фиёсиддин Муҳаммад бинни Сом салтанатининг охирги йилларида қурдирган эди... ва соҳибқорон Султон Ҳусайн Баҳодирхон салтанати даврида мақсурасининг тоқи тамомила шикастланган эди ва ул маъмурунинг четлари ҳароблик чегарасига етган, баланд деворлари оғиб, рукуъ этгувчилар монанд, эгилган, олий пилла-поялари сажда қилувчиларга ўхшаб юзларини ерга суртган эдилар... Бу фикр олийҳазрат, ҳазрати султоннинг яқин кишисининг мунаввар мунаввар қўнглига келгач, бутун олий ҳимматини бу шариф масжид биносини янги-

⁴⁰² Кўрсатилган манба. 471^а-варақ.

лаш ва күзга кўринган ибодатхонанинг асосларини мустаҳкамлашга қаратди, ислом подшоҳидан руҳсат сўраб ва азим машойихларнинг муқаддас руҳларидан мадад тилаб... 903 йилнинг рамазон ойида масжиднинг гумбази ва мақсурасининг шикастланган тоқини очишни буюрди. Шундан сўнг содик меъморлар ва моҳир муҳандисларнинг... маъқуллаши билан бундан ортиқ мустаҳкамлаб бўлмайдиган даражада куришга ишорат қилди. ...Ул хайрли ишлар ташкилотчиси(Навоий – Ш.С.) бу иморатнинг битишига зўр ҳаракат қилиш билан бирга ҳар кун ул шариф жойга келарди ва кўпинча, этакни йиғиб бошқа мардикорлар каби уста қўлига ғишт тутар ва, турли ишларни бажарар эди.)

Хондамир Навоийнинг бу иморат битказилиши йилига «таъмир қилди» иборасини таърих қилгани ва Исфизорийнинг шу таърих моддаси ила қитъа айтганилиги тафсилотини келтиради: «Олиҳазрати худовандий, муқарраб ил-ҳазрат ус-султоний «мураммат кард»ро жиҳати забти таърихи он сол ёфта буданд ва ба ҳасби таворуд жаноби мавлавии маҳдумий ва фазилатшиорий Мавлоно Муъин ул-мулка вад-дин Исфизорийро низ ҳамин лафз ба хотир омада бадин гуна назм намуданд:

Низоми давлату дин – Мири подшоҳнишон-

Ки, давлати ду жаҳонаш ҳақ каромат кард.

Мураммате ки аз асли бино фузунтар бувад,

Дар ин мақоми шариф аз улви ҳиммат кард.

Ту иттифоқи ҳусн бину иқтизои қазо-

Ки, чун мувофиқи таърих шуд «мураммат кард».⁴⁰³

(Олийҳазрат султон ҳазратларининг яқин кишиси ўша йил таърихига «таъмир қилди» сўзини топган эдилар ва фазилатшиёрги жаноб маҳдумлик пешвоси, мавлоно Исфизорий ҳам шу сўзни топиб ушбу қабилда назм қилубурлар:

Дину давлат низомидур, подшоҳий амир,

Икки жаҳон давлатини ҳақ таъмин этган.

Бинонинг аслидан устунроқ таъмир,

Бу шариф мақомда саховат этган.

Сен савоб ишни кўр, кўнгилга ёқар,

Таърихи бўлибдур «таъмир қилган».)

⁴⁰³ Хуносат ул-ахбор. 472^а-варақ.

Хондамир шу муносабат билан ўзи ёзган таърихни ҳам келтиради ва унда бу иш Амир Алишернинг ҳаракати билан бажарилганлигини таъкидлайди:

Гашт маҳкам асоси ин масжид

З-эҳтимоми амири банданавоз.

**Баҳри таърих гуфт муршиди ақл,
«Шуд ташдид асоси жомеъ боз».⁴⁰⁴**

(Банданавоз амирнинг ҳаракати-ла,
Масжиднинг асоси мустаҳкам бўлди.

Ақл муршиди таърих айтдиким,
«Яна жомеъ асоси мустаҳкам бўлди».)

Асарнинг хотима қисми, айниқса, Алишер Навоийнинг турли фазилатларини юқори даражада қайд этилганлиги билан диккатга сазовордир. Унда Амир Алишер ҳимояси остида ижод қилган фазл ва ҳунар аҳли, улуғ амир курдирган иморатлар ҳақида батафсил маълумотлар келтирилган.⁴⁰⁵

Хондамир ўзининг «Хулосат ул-ахбор», «Ҳабиб ус-сияр» асарларида келтирган Алишер Навоий ҳақидаги маълумотларидан ташқари, унинг юксак фазилатларига бағишланган «Макорим ул-ахлоқ» (Хулқларнинг яхшилари) номли маҳсус рисола ҳам ёзган. Унинг ягона нусхаси Британия музейида сақланиб, Б.Аҳмедовнинг ёзишича, Алишер Навоийнинг туғилганига 500 йил тўлиши муносабати билан мамлакатимиизда ўтказиладиган юбилейга тайёргарлик вақтида – 1939 йил ёзида унинг микрофильми олиб келинган ва шарқшунос Н.Одилов томонидан фотокопия асосида янги қўлёзма нусха тайёрланган. Ушбу асар ҳақида Б.Аҳмедовнинг «Хондамир» асарида ҳамда «Навоий замондошлари хотирасида» китобида ўзбек олимлари М.Фахриддинов ва П.Шамсиев таржимасида чиқкан «Макорим ул-ахлоқ»нинг ўзбекча нашрида тўлиқ маълумотлар мавжуд.

⁴⁰⁴ Ўша ерда.

⁴⁰⁵ Бу қисм Б.Аҳмедов таржимасида «Навоий замондошлари хотирасида» китобида тўлиқ келтирилгани учун ортиқча тўхталиб ўтирумаймиз. Қаранг: Навоий замондошлари хотирасида / Тузувчи Б.Аҳмедов. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1985. – Б.59 – 65.

Зайниддин Маҳмуд Восифий

Алишер Навоий вафотидан сўнгти даврда ҳам унинг шахсиятига қизиқиш бир сония бўлса-да, сўнмаган. Бу даврда, айниқса, улуг амирнинг кундалик ҳаётида рўй берган турли-туман воқеалардан сўйловчи оғзаки нақллар жуда машхур бўлганлигини кўриш мумкин. Манбалардаги маълумотлардан кейинги даврларда кўпгина аспизодаларнинг маҳфилларида, сultonларнинг мажлисларида тез-тез сухбат мавзуси Навоийга тақалишини кўрамиз. Уларда, кўпинча, Навоий билан шахсан таниш олиму алломалар фикрига қизиқиш катта бўлган кўринади. Шу тариқа, дунёга келган асарлардан бири ва, шу билан бирга, Навоий ҳаётининг ёритилишида Хондамир асарларидан сўнг энг салмоқли маълумот қолдирган ёднома Зайниддин Восифийнинг «Бадоेъ ул-вақоэъ» хотиралар тўпламиdir. Атоқли шарқшунос олим А.Болдирев ўзининг Зайниддин Восифийга бағишилаган рисоласида шундай ёзади: «Восифий эсдаликлари Навоийни кундалик ҳаётда, оддий инсонлар билан муносабатини кўрсатишда, ҳатто майда-чўйда рўзгор ташвишлари ва феъл-атворидаги камчиликларни ҳам очиб берган ягона манбадир».⁴⁰⁶ Ҳақиқатан ҳам Восифий асарида Навоий образи Хондамирдаги юксак улуғлаш услубларидан ўзгача ўпароқ ҳокимиётда тутган мавқеи фонида эмас, балки кўпроқ кундалик турмуш воқеалари баёнида очиб бериладики, бу ҳол Навоийнинг туриш-турмушини холис баҳолашга хизмат қиласди. Восифий ҳижрий 890(1485-1486) иили туғилган бўлиб, отаси Абдужалил Ҳиротнинг фозил кишиларидан бири эди. Зайниддин ёшлигидан шеъриятга қизиқиб, ўспиринлик давридаёқ яхши муаммолар битадиган дара-жага етган эди. Ўзининг ёзишича, муаммо санъатини пухта эгаллангани Навоий билан шахсан танишишига сабаб бўлади: «Ин фақирро ба Мавлоно Соҳибдоро аз жониби волидаи хеш наздикий буд... Жаноби мавлоно фармуданд, ки: «Ба мулозамати Амир Алишер рафта будам ва одати Мир онаст, ки ҳар рўз фақирро талбida мепурсад, ки дар шаҳр аз акоибу ғароиб чи диди ва чи шунид? Гуфтам, ки шахсеро дидам, ки дар

⁴⁰⁶ Болдырев А.Н. Зайниддин Васифи. – Душанбе: Адаб, 1989. – С.11.

синни шонздаҳ ё ҳафдаҳсолагий бошад ва ҳар муаммои мушкилероки меҳонанд, ном нағуфта мешикофад ва дар толибилими ва ҳофизи ва шоири низ шуҳрати тамом дорад. Мир таажӯуби бисъёр карданд ва гуфтанд, ки: «Ту ўро имтиҳон карди?». Гуфтам: « Бале, ман ин муаммои мушкил бар вай хондам, ба мужарради хондан шикофт». Ҳазрати Мир ба фақир эътиroz карданд, ки: «Чоро ўро наёварди?». Ман аз ин гуфтай худ пушаймон шудам. Бино бар он, ки сухбати Мир ҳайраталафзо ва даҳшатангез аст...». Алқисса, сабоҳ ба хонаи Мавлоно Соҳиб ҳозир шудем. Паси ин фақир дар пеши Мавлоно Соҳиб се толиби илм ҳозир буданд. Фармуданд ки: «Дар маҳал омади! Ин се касро низ пеши Мир таъриф кардаам».

Яке аз онҳо муаммоий буд, чунончи ўро адили Мавлоно Ҳусайн Нишопурӣ медонистанд... ва дигаре ба қасидагӯйи шуҳрат дошт... ва дигаре маснавийро бисъёр хӯб меѓуфт... Чун ба он мажлиси олий ва маҳфили мутаолий расидем, жулasco ва худамои ҳазрати Мир ҳозир буданд. Жаноби Мир ба жониби мо нигоҳ карданд ва ба фақир ишорат карда гуфтанд ки:

– Ҳарифе, ки муаммои беном мейбад, ҳаминаст?

Мавлоно Соҳиб гуфтанд:

– Бале, маҳдум, ҳамин аст.

Мавлоно Муҳаммад Бадаҳший гуфтанд:

– Маҳдумо, худовандгоро, муаммошикофии шумо нисбат надорад ба муаммошикофии вай!

Мир фармудандки:

– Ман аз мушоҳадаи ҷашмҳои вай дар ёфтам. Зоро ки, асари фикр дар вай зоҳир буд.

Баъд аз он ин муамморо хонданд... Иттифоқо, ман ин муамморо ёд доштам. Дар тааммул шудам, ки оё, тағофул кунам ва мажлисро бар гузаронам, ё рост гӯям? Оқибат, барои рости рожиҳ омад. Гуфтам:

– Маҳдум, ман ин муамморо ёд дорам.

Ҳазрати Мир муддате, ки сар дар пеш афканданд, баъд фармудандки:

– Азизон, медонед, ки сухани вай чи маъни дорад? Изҳори қудрат мекунад ва мегӯяд, ки агар ин набошад дигаре .

Дар он мажлис ҳазрати Мир дигар муаммо нахонданд ва путфи бисъёр фармуданд ва ба Мавлоно Соҳиб гуфтанд, ки «Мо даъвии вайро мусаллам донестим».⁴⁰⁷

(...Бу фақир мавлоно Соҳибдорога она томонидан яқин қариндош бўлар эди... Жаноб мавлоно дедиларки:

– Амир Алишер ҳузурига борган эдик. Мирнинг одати шуки, ҳар куни мени чақириб, бугун шаҳарда бўлиб ўтган ажойибу ғаройиб ҳодисалардан нени кўрдингиз ва нима гаплар эшийтдингиз, деб сўрайдилар. Мен жавоб бердим: «Бир кишини учратдим. Ўзи 16 ёки 17 ёнда. Номи ўқилмай туриб ҳар қандай мушкул муаммони топади. Толиби илмликда, ҳофизу шоирликда катта иқтидори бор». Мир таажӯуб билан «сен уни имтиҳон қилдингми?» – дедилар. Мен «Бир мушкул муаммони номини айтмай ўқиган эдим, ечди» – дедим. Ҳазрати Мир менга «У кишини нега олиб келмадинг», – деб эътиroz билдирилар. Мен ўз гапларимдан пушаймон бўлдим.

Алқисса, эрта билан мавлоно Соҳибдоро уйига етиб бордим. Мендан бошқа у кишининг ҳузурида яна уч толиби илм бор экан. Мавлоно Соҳибдоро менга:

– Вақтида келдинг. Бу уч ёшни ҳам Мирнинг ҳузурларида таъриф қилган эдим, – дедилар.

Уларнинг бири муаммочи эди. Уни маҳоратда Мавлоно Ҳусайн Муаммой Нишопурийга тенглаштирас эдилар... Иккинчиси – қасидагўйликда шуҳрат топган эди... Учинчиси – маснавийни жуда яхши айтар эди... Олий мажлисга кириб бордик. Мажлис аҳли ва ҳазрати Мир надимлари ҳозир экан. Жаноби Мир биз томон қарадилар. Фақирга ишора қилиб:

– Номини айтмай ўқилган муаммони еча оладиган ўртоқ шу кишими, – дедилар.

Мавлоно Соҳибдоро:

– Бали, маҳдум, шудир, – деб жавоб берди.

Мавлоно Муҳаммад Бадахшӣ сухбатга аралашди:

– Маҳдум, худовандгоро, сизнинг муаммо ечишдаги маҳоратингиз олдида унинг муаммо еча олиши ҳақида гап бўлиши мумкин эмас!

⁴⁰⁷ Зайнiddин Маҳмуд Восифий. Бадоеъ ул-вақоеъ. Танқидий матн. – Б.501 – 506.

Мир унга дедилар:

– Мен унинг муаммо ечишга иқтидорини кўзидан билдим.

Зеро, унинг фикрлари кўзларидан зоҳир бўлиб турибди.

Кейин шу муаммони ўқидилар... Иттифоқо, мен бу муаммони ёд билар эдим. Ўйланиб қолдим: номини айтиб ўзимни гўлликка солиб, даврани ўтказиб юборсамми ёки тўғрисини айтсамми? Оқибатда ростини айтишга қарор қилдим. Дедим:

– Маҳдум, мен бу муаммони ёд биламан.

Ҳазрати Мир бир оз бошларини эгиб турдилар-да, ёнидагиларга:

– Азизлар, биласизларми, бунинг сўзи не маънони билдиради.. Ўз қудратини изҳор қилиб, бунисини биламан, бошқасини айтинг, демоқчи. Мир бошқа муаммо ўқимадилар. Анчагина лутфомиз сўзлар айтиб, сўнгиде мавлоно Соҳибдорога: «Биз бунинг даъвосини қабул қилдик,» дедилар.)

Зайнiddин Восифий ўз асарида Навоий шахси нозикликла-ри ва фазилатларини очувчи турфа, нақллардан иборат тўрт бўлимни унга бағишлаган. Булар куйидагича:

XIV боб. Амир Алишернинг мизожи назокати ва латофати ҳақида.

XV боб. Пурза боғида Амир Алишер ва Хожа Маждиддин мажлиси ҳамда фозилларнинг Абдулвосеъ Муншига қилган ҳазилмутойибаси.

XVI боб. Амир Алишер табъида нафсоний шаҳват ва руҳий лаззатга майлнинг чекланганлиги хусусида.

XVII боб. Мавлоно Биноий фазилатлари ва унинг улуғ амир билан рўй берган асқиялари.

Бундан ташқари, Султон Ҳусайн мирзонинг курашчилари фазилатлари ва камолоти тўғрисидаги XIX бобда, хусусан Паҳлавон Муҳаммад Абу Саид воқеаларида Навоийнинг иштироқи кенг тасвирланади. XIII бобда Восифийнинг юқорида келтирилган Навоий билан учрашуви тасвирланган. Жумладан, XIV бобда 2, XV бобда 6, XVI бобда 3, XVII бобда 8 ҳикоя келтирилади. Бошқа боблардаги баъзи вөқеалар баёнида Навоийга алоқадор таърихлар, латифалар сўзланади.

Зайнiddин Восифийнинг «Бадоёз ул-вақоёз» асарида берилган Навоий таржимаи ҳолига оид асосий маълумотлар мундарижаси:

1. Восифийнинг Соҳибдоро воситасида Алишер Навоий билан танишуви тафсилоти.

2. Амир Алишер мизожи назокати ва латофатининг зикри (Навоийнинг Соҳибдородан хафа бўлиши тафсилоти).
3. Алишер Навоий ва Маждиддин Муҳаммад ярашуви.
4. Навоийнинг ўз мухолифи Амир Жаҳонгир Барлосга қилган инояти.
5. Мирҳожи Пири Баковулнинг амир Алишерга қилган муомаласи.
6. Алишер Навоий табъида нафсоний шаҳват ва руҳий лаззатга майлнинг чеклангани хусусида.
7. Фиёсиддин Дехдорнинг Амир Алишер мулозаматига кириш тафсилоти.
8. Ҳижрий 903(1497-1498) йили Ҳирот шаҳрини босиб кетган ўғри, безори ва бевош етимларни жазолаш учун Султон Ҳусайн Бойқаро Амир Алишерга ваколат бериши.
9. Султоннинг Хожа Дехдор сұхбатини эшитиш учун мажлис ҳозирлаши ва унда Амир Алишернинг иштироки. Амирнинг маст бўлиб қолган Паҳлавон Муҳаммаднинг эҳтиётсиз содир этган хатти-ҳаракати туфайли жаҳли чиққан султондан узрҳоҳлик қилиши.
10. Амир Алишер ва Соҳибдоро аскияси.
11. Камолиддин Беҳзоднинг Амир Алишер мажлисига табиат манзарасида Амир Алишернинг тасвири акс этган расм чизиб келиши ва унинг мажлис аҳли томонидан таъриф қилиниши.
12. Амир Алишернинг шоирларга Котибийнинг «Шутур ҳужра» қасидасига жавоб ёзишни буюриши ва Аҳмадийнинг жавоби билан боғлиқ мутойиба.
13. Мавлоно Ҳасаншоҳнинг рузгор қийинчиликлари оқибатида ўғлини мотам либосида Амир Алишер ёнига юбориб, «кафандик ва жаноза харажати» олиб келишни буюриши ва шу билан боғлиқ мутойиба.
14. Амир Алишернинг Сеистон қозиси билан учрашуви, қозизоданинг ҳозиржавоблиги ва фозиллиги.
15. Мир Алишер Жомеъ масжидини таъмирлаганда олимлар ва фозилларнинг таърих айтишлари.
16. Навоий ва баъзи мухлислар ўртасида бўлиб ўтган гуфтигўйлар.
17. Мавлоно Соҳибдоронинг Навоий вафотига ёзган марсияси матни.

Фахрий Ҳиротий

Навоий шахсининг форсигўй халқлар орасида машҳур бўлишида «Мажолис ун-нафоис»нинг Фахрий Ҳиротий томонидан форс тилига таржима қилиниши катта аҳамият касб этганлиги шубҳасиздир. Бу таржима «Латоифнома» номи билан машҳурлик тутиб, унинг тўққизинчи мажлиси маҳсус Навоий ҳаёти ва ижодига бағишланган. «Латоифнома» муаллифи ҳақида жуда қисқа маълумотга эгамиз», – деб ёзади бу таржима устида тадқиқот ишлари олиб борган таниқли адабиётшунос олим профессор Раҳим Воҳидов – «Фахрий бинни Султон Муҳаммад Амирӣ XV асрнинг иккинчи ярми – XVI асрнинг биринчи бўлагида Ҳиротда яшаб, ижод этган».⁴⁰⁸

Фахрийнинг Навоий борасидаги маълумотлари бошқа манбалардан фарқ қилиши билан дикқатга сазовордир: «Мухаббironи куҳансол ва жаҳондидагони саҳиҳмақол, ки аз ҳолоти Мир хабар доранд ба қалами дурарнисор бар саҳфаи баён чунин оранд, ки Мир маснади аморати маврусий дошт ва Амир Кичкина, ки падари Мир буд мулозими Султон Абу Саъид мирзо буд, агарчи муҳру мансаб надошт, аммо ҳурмати тамом дошт ва жадди модари Мир – Шайх Абу Саъид Чанг амир ул-умаро дар хонаи Мирзо Бойқаро буд ва Мир дар даҳ солаги мулозамати Абулқосим Бобур мирзо мекарда. (Ў) вайро фарзанд мегуфт. Мир бо Султони фархундай замон дар мактаб мусоҳибы ҳамсабақ будаанд ва истиҳкоми аҳду вафо ва паймонаи дўсти дар он айём баҳам намуданд, ки ҳумои қудсии ҳавои саодат бар сари ҳар камод жилва намояд, аз аҳволи як дигар ғофил нагарданд».⁴⁰⁹

(Мирнинг ҳолатларидан хабардор бўлган мўйсафид тарихчилар ва тўғри сўзли дунё кўрганлар ўз асарларида шундай келтириадилар: Мирга амирлик мансаби меросийдир. Унинг отаси Амир Кичкина Султон Абу Саъид мирзо мулозими эди. Гарчи муҳру мансаби бўлмаса ҳам, катта ҳурматга эга эди. Она томо-

⁴⁰⁸ Воҳидов Р. «Мажолис ун-нафоис»нинг таржималари. – Тошкент: Фан, 1984. – Б.11.

⁴⁰⁹ Фахрий Ҳиротий. Латоифнома. – С.133.

нидан бобоси Шайх Абу Саъид Чанг Мирзо Бойқаро хонадонида амир ул-умаро вазифасида эди. Амир Алишер ўн ёшлигиданоқ Бобур мирзо хизматини қилар, (султон) уни фарзандидек күрарди. Мир замон султони(Хусайн Бойқаро) билан мактабда ҳамсуҳбат ва ҳамсабоқ эди. Улар қачон бошларига баҳт қуши құнса, бир-бирларини унутмасликка аҳду паймон боғлашган экан.⁴¹⁰⁾

Тазкиранавис Навоийнинг таржимаи ҳолини батафсипроқ ёритиш мақсадида унинг Самарқанддаги ҳаёти, яшаш тарзига ҳам эътиборни қаратади: «**Ва дар маҳалле, ки Султони соҳибқирон офтобвор аз буржи сипеҳри салтанат бар соқинони арсан ҳок тофта ливои гардуносон шаҳриёри бар афроҳт ва жаҳонро аз луси зулму бидъат ба оби борони адлу эҳсон шуста сарсабзу хуррам соҳт...** амири машорунилайҳ дар Самарқанд дар мадрасаси Хожа Фазлуллоҳ Абу Лайсий ба таҳсили улум машғул буд ва ифлоси ў дар маротабае буд, **ки зиёда бар он мумкин набуд.** Ҳам аз забони амири машорунилайҳ нақл мекунанд ки, «**Дар он авқот шабе маро ба об эҳтиёж шуд. Ва он шаб ҳаво дар ғояти сардий буд. Заруратан, ба ҳаммом мебоист рафт. Чун рафтам жузвдоне доштам, ҳарчанд муболага кардам, бигир! Бар нағирифт.**» Султони соҳибқирон ба Султон Аҳмад мирзо жиҳати талбидани амири машорунилайҳ китобатҳо навишта. (Ба Самарқанд) кас фиристод. (Султон Аҳмад Мирзо) ўро ба яроғи куллий тартиб соҳта ба хид-

⁴¹⁰ В.В.Бартольд ёзади: «Близость Мир Али Шира к династии выражалась в том, что он был школьным товарищем Султана Хусейна, об этом говорит уже Бабур, хотя ранними источниками, по-видимому не подтверждается приведенное у Белена анекдотическое известие, будто мальчик с самого начала обещали друг-другу «de ne point s'oublier si plus tard la fortune venait à sourire à l'un d'eux» – анекдот, по-видимому, столь же мало достоверный, как известный рассказ «полный анахронизмов» о школьных товарищах XI – XII вв (Мир Али Шир и политическая жизнь. – С.213). Аслида, француз олими Белен бу маълумотни Фахрийдан олган. Фахрийдан олдин, яъни Навоий ҳаёт пайтида бундай тарзда маълумот бериш ноқулайлиги учун ҳеч ким буни зикр этмаган. Шу жиҳатдан мазкур тазкира илк манба сифатида эътиборга лойикдир.

мати Султони соҳибқирон равона кард. Ва амир мутаважжуҳи шаҳри Ҳирот шуд ва ба давлати мулозамат сарафророз шуд».

(Султон Соҳибқирон офтоб каби салтанат сипеҳрининг буржидан чиқиб ер юзига балқиб, ҳуқумат байробини кўтаргандা ва жаҳон зулму бидъатини адлу эҳсон ёмғири билан ювиб сарсабзу хуррам этгандада... мазкур амир Самарқандда Ҳожа Фазлуллоҳ Абуллайсий мадрасасида илм таҳсили билан банд эди. Бечоралиги шу даражада эдики, ундан ортигини тасаввур этиш мумкин эмас эди. Унинг ўз тилидан келтирадилар: «Ўша пайтлари бир кеча чўмилишга эҳтиёж туғилди. Ҳаво ниҳоят совуқ эди ва ҳаммомга боришга зарурият лайдо бўлди. Бориб, ҳаммомчига жузвонимни ол деб қанча қистасам ҳам олмади. Султон Соҳибқирон Султон Аҳмад мирзога мазкур амирни юборишни сўраб, мактублар ёзди, киши юборди. (Султон Аҳмад мирзо) уни барча анжомлар билан жиҳозлаб, Султон Соҳибқирон хизматига юборди. Амир Ҳиротга юзланди ва мулозамат давлатига муяссар бўлди.)

Фахрий давом этади: «**Аввал ба мансаби муҳрдори мулозамати гардид ва охир тарбияти ў ба жое расид, ки ихволи номдору фарзандони комкори султони соҳибқирон мулозамати ўро шарафи худ дониста ифтихор менамуданд ва бо вужуди чунин давлат, ки осори азамати он ҳануз на-мудор аст дарвеширо муқаддам медонист ва дақиқае аз дақоқи тариқи аҳли сулук номаръий намегузошт. Чунончи, як бор ба ихтиёри худ даст аз муҳимоти дунявий боз кашид ва ба гўшай кошонаи тақвоу тоат, ки сармояи саодати азалий аст мутаважжуҳ гардид. Чун умури салтанат во-баста ба рои оламорои ў буд, Султони соҳибқирон инони азимати ўро гирифта аз он водии таклиф мурожаат фармуд ва мулки Астрободро, ки пойтаҳти Мозандарон аст ба ў арzonий дошт ва. Мир онжо рафта муддати як сол сокин буд, боз мурожаат намуд, чун хотираш мудом майл ба дар-веши дошт баъд аз як сол ба мулозамати соҳибқирон омад ва нарафт. Ва саманди ҳиммат бар сари андишае, ки ҳамиша дошт, биронд ва чунон таважжуҳ фармуд, ки султонро мажколи дар хост намонд. Сипоҳ ва асоси сипоҳдории худ-**

ро ба султон супурд ва рўй ба тарбияти арбоби фазлу камол овард».⁴¹¹

(Аввал муҳрдорлик вазифасига мушарраф бўлди. Оқибат унинг (султон томонидан) тарбияти шундай даражага етдики, султоннинг номдор биродарлари, комкор фарзандлари унинг мулозаматини шараф деб билишиб, ифтихор қила бошлашди. Кўплиги ҳозиргача сезилиб турган шунча давлати бўлса ҳам дарвешликни афзал деб билди. Бир дақиқа ҳам сулук аҳлиниң тариқати дақиқларидан четлашмади. Чунончи, бир бор ўз ихтиёри билан дунё ишларидан кўл тортди ва тақвову тоат гўашасига юзланди. Аммо салтанат ишлари унинг оламоро фикрига боғлиқ бўлгани учун соҳибқирон султон уни машаққат водийисидан қайтарди ва Мозандарон пойтахти бўлмиш Астробод мулкини унга тутқазди. Амир у ерда бир йил сокин бўлди ва яна қайтди. Унинг кўнгли ҳамиша дарвишликни ихтиёр этгани учун бир йилдан кейин соҳибқирон султон мулозаматига қайтди ва бошқа бормади. Ҳиммат самандини ҳамиша ўзида мавжуд бўлган ҳаёл-андиша устига ҳайдади ва султоннинг бошқа иложи қолмади. (У) хукумат ва ишларни султонга топширди ва юзини фазлу камол арбоблари тарбиясига бурди.)

Фахрий Навоийнинг мол-давлати ҳажми, кирим-чиқимлари билан қизиқиб, уларнинг барчаси ҳайр-саҳоват, илм-фан тараққиёти йўлида сарф бўлганлигини алоҳида таъкидлайди: «**Ҳар рўз ҳафтоду панж ҳазор динор ба хизонаи Мир фуруд меомад ва понздаҳ ҳазор ба ҳарж берун мерафт. Ва ҳар сола ҳазор даст сарупой ба масокин муқаррар кард ва сесаду ҳафтод буқъаи ҳайр соҳт. Он миқдор бемислу нодир аз хаттоту хонандаву созандаву наққош ва музахҳиб ва мусаввир ва муҳарриру муаммоий ва шоир, ки ба тарбияти ў нашву намоомада маълум нест, ки дар ҳеч замоне жилва карда бошад. Ў низ аз фунуни ин жамоат баҳрай тамом дошт».**

(Ҳар куни 75000 динор амир хазинасига тушар эди ва 15000 чиқим бўлар эди...⁴¹² Яшовчиларга ҳар йили мингта сарпо тайин-

⁴¹¹ Фахрий Ҳиротий. Латоифнома. – С.133.

⁴¹² Е.Э.Бертельс Фахрий Ҳиротий маълумотини вакф этилган ерлар-

лади ва 370 хайрли иморат қурди... Бунчалик мислсиз ва нодир хаттотлару хонандалар, созандаю наққош, музаххибу мусаввирлар, муаммоийлару шоирлар унинг тарбияси остида нашъу намо топдиларким, ҳеч бир замонда бундай бўлганилиги маълум эмас. У ҳам бу жамоатнинг илмидан баҳраманд эди.)

Фахрий Алишер Навоий ижоди борасида тўхталар экан, уни Ҳусайн Бойқаро каби шеърият мулкининг подшоҳи деб атайди. У шоир асарларидан ўн тўрттасини санаб ўтади ва ғазалиётига ҳам назар ташлайди: «Хоса дар шоири пеши туркон хирадманди фозил муқаррар аст, ки то баёни назми туркий шиддати мисли ў, касе қадам дар он водий наниҳода. Ҳусрави он қаламрав ўст ва ўро қаринаи Абд ур-раҳман Жомий медонанд... Ва ғазалиёташ панж девон аст: чаҳор туркий ва яке форсий. Девони аввали туркиро «Фароиб ус-сигар» ном ниҳода ва соний «Наводир уш-шабоб» ва солисро «Бадоеъ ул-васат»-ва робеъро «Фавоид ул-кибар». Девони форсий шаш ҳазор байт аст. Чун аз турку тожик ҳеч кас нест, ки аз аబёти онжаноб саҳфаи хотираш мунаққаш набошад. Дар ин авроқ чанд байте сабт кардан муносиб надид ва дар ихтимом кушид».

(Хусусан, шоирлиқда турклар ўртасида фозил донишманд сифатида шундай муқаррар бўлдиким, туркий назм баёнида ҳеч ким у каби шиддат билан бу водийда қадам ташламаган, у шул мулкнинг подшоҳидир. Уни Абдураҳмон Жомийнинг яқини деб биладилар. Ғазалиёти беш девонидир: тўрттаси туркий ва бири форсий. Биринчи туркий девон « Фароиб ус-сигар» номланган, иккинчиси « Наводир уш-шабоб», учинчиси «Бадоеъ ул-васат», тўртинчиси «Фавоид ул-кибар». Форсий девони олти минг байтдир. Турку тожикка мансуб бирор киши йўқки, ул жанобнинг байтларидан хотир саҳифасига нақшламаган бўлса, шунинг учун бу варакларда бир неча байт келтирмоқ муносиб кўрилмади.)

Фахрий Навоий вафоти тафсилотини қўйидагича ёзиб қолдирган: «Дар маҳалле, ки Султони соҳибқирон аз сафари Астробод ва муҳосамати Муҳаммад Ҳусайн мирзо боз гаш-

дан тушадиган даромадлар сифатида кўрсатган (Навои и Джами. – С.108). Текширишларимиз бу рақамлар Навоий Астрободда ҳокимлиги даврига тааллуклигини кўрсатмоқда.

та ба манзили Хожа Порсо дар ёздаҳ фарсахии балдаи Ҳирот расида буд, амири машорунилайҳ ба истиқбол рафта мулҳақ гашта буд. Дар (ҳамон) соат мариз шуда, дар таърихи нуҳсаду шаш аз ҳижрат рӯзи панҷшанба аз шаҳри жумод ул-аввал вафоташ воқеъ шуд. Ва шуарои фасоҳатшиор марсия ва таърихи бисъёр гуфтанд, аммо Мавлоно Соҳиб марсияе гуфт чиҳилу панҷ байт, ки ҳар байт аз он як мисра таърихи валодат ва яке таърихи фавт. Ва ин ду байт аз он қасидаист:

Эй фалак! Бедоду беражми, бадин сон кардай!

В-эй ажал! Мулки жаҳонро боз вайрон кардай!

Бар жаҳонбонон чи мегўйи маро набуд ҳасад,

Аз ҳасад боре жаҳонро бе жаҳонбон кардай!

Хожа Осафий низ бадин тариқ марсия гуфт. Ин байт аз онжост:

Ҳайф аз он андомҳои ҳамчу гул дар зери гул

Бо гуландомон аз ин савдо фаровон кардай!

Сайид Ҳондамир, ки ҳоҳарзодаи Мирхонди муаррих аст, ин қитъаро гуфт:

Жаноби амири ҳидоятпаноҳ-

ки, зоҳир аз ў гашт осори раҳмат.

Шуд аз хорзори жаҳон суйи боғе-

Ки, онжо шугуфт гулзори раҳмат.

Чу нозил шуд анвори раҳмат баруҳаш,

Бижу соли фавташ зи «анвори раҳмат».

(Соҳибирион султон Астробод сафаридан ва Муҳаммад Ҳусайн мирзо юришидан қайтаётган маҳалда Ҳирот шаҳридан ўн бир фарсах берироқда жойлашган Хожа Порсо манзилига етганда мазкур амир кутиб олишга чиқиб унга қўшилган эди ва ўша соатда бемор бўлиб 906 ҳижрий йили жумод ул-аввал ойининг пайшанба куни вафот этди. Шоирлар таърих ва кўп марсиялар айтишган. Мавлоно Соҳиб 45 байтдан иборат марсия айтганиким, ҳар байтнинг бир мисраси туғилган йили ва иккинчиси вафоти санасини билдиради. Ушбу икки байт ўшал қасидадандир:

Эй фалак, бунча беражсанки, бундай қилибсан!

Эй ажал, жаҳон мулкини яна вайрон қилибсан!

Жаҳонни ушлаб турғанларга нима дейсан, ахир унга ҳасад қилмагандим-ку!

Ўзинг ҳасад қилиб жаҳонни унинг қўриқчисидан маҳрум қилибсан!

Хожа Осафий ҳам шу тариқа марсия айтган. Бу байт ўшандан:

Гул каби бўлган ул андомларга ҳайф,

Гуландомларга бу савдони кўпайтириб қўйибсан!

Тарихчи Мирхонднинг сингилзодаси бўлмиш Сайд Хондамир ушбу қитъани айтган:

Тўғри йўлга бошлагувчи жаноби амир, ким

Унда Раҳмат асари бор эди.

Бу жаҳон тиканзоридан боғ томонга кетди, ким

У ерда раҳмат гулзорида очилди.

Унинг руҳига Раҳмат нурлари ёғилганда

Вафоти йилини «Раҳмат нурлари»дан қидир!)

Фахрий Навоий ўлими кунини нотўғри кўрсатган. Бу хатолик хаттотларнинг айби билан содир этилган бўлиши ҳам эҳтимолдан узоқ эмас. Маълумки, Навоий Хондамирнинг аниқ кўрсатишича, жумод ул-охир ойининг ўн иккинчисида, якшанба куни вафот этган. Шунга қарамасдан, Фахрий маълумотларининг анча афзаллик томонлари мавжудлигини кўрамиз. Чунончи, у Хондамирдан сўнг иккичи бўлиб Навоий асарларининг анча тўлиқ рўйхатини келтиради, яъни Хондамир «Ҳамса» таркибидаги асарлар билан таништирмаган бўлса, Фахрий уларни ном-баном сабаб ўтади. Бироқ у «Ҳамса»нинг тўртинчи достони сифатида «Садди Исқандарий»ни кўрсатиб, «Лисон ут-тайр»даги энг катта ҳикоя-достон «Шайх Санъон» қиссасини алоҳида достон сифатида белгилаб ўтади. У Навоийнинг бобоси ҳақида биринчи маълумот берган ва отасининг Абу Саъид хизматида бўлганлигини ёзиб қолдирган илк олимдир. Мазкур маълумотлар навоийшуносликда айтиб келинган баъзи таҳминларнинг асосли эмаслигини кўрсатади.⁴¹³

⁴¹³ С.Айний Навоийнинг отаси 1452 йилда Сабзаворга ҳоким бўлиб боради. Аммо тезда вафот этиб, ўн икки яшар Алишер етим қолади деб келтиради. Қаранг: Навоий. Куллиёт. – С.271.

Заҳириддин Мұхаммад Бобур

Навоий асарларининг рўйхатини келтириш билан бирга, унинг ижодига муносабат билдирган кейинги шахс Заҳириддин Мұхаммад Бобурдир. У ёзади: «...Алишербек Навоий эди. Беги эмас эди, балки мусоҳиби эди. Кичикликда ҳаммактаб экандурлар. Хусусият бисёр экандур. Билмон, не жарима била Султон Абу Саъид мирзо Ҳиридин ихроҳ қилди. Самарқанд-ға борди, неча йилким Самарқандда эди, Аҳмад Ҳожибек мураббий ва муқаввийси эрди. Алишербекнинг мизожи нозук била машҳурдур. Эл назокатини давлатининг ғуруридин тасаввур қилур эрдилар. Андоқ эмас экандур, бу сифат анга жибиллий экандур. Самарқандда эрканда ҳам ушмундок нозукмизож экандур».

Заҳириддин Бобурнинг Навоий ижоди ҳақидаги маълумотлари ҳам биз ўрганаётган давр манбалари ичидаги мазмун-моҳияти билан фарқли бўлмаса-да, ўзининг танқидий ва ноўхашаш қараси билан кескин ажралиб туради: «...Алишербек назири йўқ киши эди. Туркий тил била то шеър айтубтур, ҳеч ким онча кўп ва хўб айтқон эрмас. Олти маснавий китоб назм қилибтур, беши «Хамса» жавобида, яна бир «Мантиқ ут-тайр» вазнида «Лисон ут-тайр» отлиғ. Тўрт ғазалиёт девони тартиб қилибтур: «Гаройиб ус-сиғар», «Наводир ушшабоб», «Бадоеъ ул-васат», «Фавоид ул-кибар» отлиғ. Яхши рубоиёти ҳам бор. Яна баъзи мусаннифоти борким, бу мазкур бўлғонларга боқа пастроқ ва сустроқ воқеъ бўлубдур. Ул жумладин, иншоларини Мавлоно Абдураҳмон Жомийга тақлид қилиб жам қилибтур. Ҳосили калом, ҳар кимга ҳар иш учун ҳар хатким, битибдур, йиғишишибдур».⁴¹⁴ Ёки: «... Яна «Мезон ул-авзон» отлиғ аruz битибдур, бисёр мадхулдир. Йигирма тўрт рубоий вазнида тўрт вазн ғалат қилибтур. Баъзи буҳурнинг авзонида ҳам янгиланибтур, арузга мутаважжуҳ бўлғон кишига маълум бўлғусидир. Форсий девон ҳам тартиб қилибтур. Форсий назмда «Фоний» та-

⁴¹⁴ Бобурнома. – Б.154.

халлус қилибтур, баъзи абёти ёмон эмастур, vale аксар суст ва фурудтур...»⁴¹⁵

Таъкидлаш зарур кўринадики, Бобурнинг Навоий ижоди ҳақидаги танқидий қарашлари XX аср адабиётшуносларининг ушбу масалага бағишлиган тадқиқотларида тасдиқланмади. Агар чуқурроқ назар ташлайдиган бўлсак, Навоийнинг форсча ғазаллари Абдураҳмон Жомийнинг назаридан ўтган бўлиб, унинг маслаҳатлари шоирнинг маҳорат касб этишида катта аҳамият касб этган: «...Яна форсий ғазалиёт девони **Хожа Ҳофиз тавридаким, жамъи сухан адолат ва назмпийролар назарida мустаҳсан ва матбуъдур, тартиб берибменким, олти мингдин абёти адади кўпракдурким, кўпрак ул ҳазрат шеърига татаббуъ воқеъ бўлибтур. Ва баъзи ҳазрати Шайх Муслиҳиддин Саъдийфаким, ғазал таври муҳтарийдур. Ва баъзи Мир Хусравфаким, ишқ оташкадасининг шуълаангизидур ва дард ғарибхонасининг ашкрези. Ва баъзи ҳазрати Маҳдуми Нурангаким, (Жомийга – Ш.С.) камол авжининг меҳри ломийидур ва мазкур бўлғон азизлар ҳолотининг жомии; бу девон ҳалойиқ орасида шоеъдур ва рўзгор аҳлиниң табълари ул сари рожеъ ва анда кўп турлук дилкаш адолар ва дилпазир маънолар воқеъдурким, тафсили бу фақирдин муносиб эмас... кўпи Ҳазрати Маҳдуми Нуран муборак назарига етибдур ва ул Ҳазратнинг ислоҳ ва таҳсини шарафин касб этибдурким, хомамдин рўзгор саҳфасига ёзилибдур ва қаламим лайлу наҳор авроқида нақш қилибдур». ⁴¹⁶**

Тожик олимни А.Мирзоев «Девони Фоний»ни ўрганиш натижасида шундай фикрга келади: «Алишер Навоийнинг форсий шеъриятида ҳам устозлиги ва юксак маҳорат кўрсатганлигини унинг жавобия ёки мустақил ғазалларининг ҳар бирида, маълум дарражада аниқ кўриш мумкин. Алишер Навоий асарларининг шу қисми мутолаасидан шундай тасаввур туғиладики, ўзбек адабиётининг асосчиси ўзининг форсий шеърият тарихидаги ўрнини,

⁴¹⁵ Ўша ерда.

⁴¹⁶ Алишер Навоий. Муҳокамат ул-луғатайн // Мукаммал асарлар тўплами / Нашрға тайёрловчи С.Фаниева. – Тошкент: Фан, 2000. Т. XVI. – Б.32.

ҳақиқатан ҳам, жуда яхши белгилаган. Шу тариқа Алишер Навоий фақат адабиётнинг буюк бир намояндаси – адабиёт ва санъат аҳлиниң ҳомийси ҳамда XV асрнинг иккинчи ярмидаги Мовароуннахр, Хурисон ва Эрон ҳалқарининг илм-адабиёт ва санъат тараққиётига құдратли асосчи бўлибгина қолмасдан, балки Абдураҳмон Жомийдан кейин XV аср форсий ғазалчиликнинг энг буюк вакилларидан бири сифатида бизнинг адабиётимиз тарихидан ҳам муносиб ўрин олади).⁴¹⁷ «Фикримизча, – деб ёзади таниқли адабиётшунос олим С.Ҳасанов, – Бобур «Мезон ул-авзон»нинг хаттот томонидан янглиш кўчирилган нусхасидан фойдаланган бўлиши керак, кейинчалик эса мазкур рубой вазнларида нуқсонлар йўқлигини аниқлагач, бу ҳақда гапирмайди».⁴¹⁸

Шу даврда Ҳакимшоҳ Қазвиний томонидан форсчага ўғирилган Навоийнинг «Мажолис ун-нафоис» асарида ҳам таржимоннинг улуғ шоир ҳақидаги маълумотлари мавжуд.⁴¹⁹ Ҳакимшоҳ Қазвиний «Мажолис ун-нафоис» таржимасида Навоийнинг Биноий ҳақидаги сўзларини келтиргандан сўнг Навоий – Биноий муносабатларига тўхталади ва «айтишларича, Мир Алишер Мавлоно Биноий асқияларидан жуда безор бўлган ҳамда уларнинг кўплигидан шоирга нисбатан адovat пайдо қилган» деб Биноий асқияларидан мисол келтиради.

⁴¹⁷ Мирзоев А. Сездаҳ мақола. – Душанбе: Ирфон, 1977. – С.62.

⁴¹⁸ Ҳасанов С. Бобирнинг «Аруз рисоласи» асари. – Тошкент: Фан, 1981. – Б.70.

⁴¹⁹ Ҳакимшоҳ Қазвиний. Таржума-йи «Мажолис ун-нафоис»и Алишер Навоий. – Техрон, 1323 ҳ. Р.Воҳидов ёзади: «Мажолис ун-нафоис»нинг саккизинчи беҳиштида Алишер Навоий ҳақида бирмунча кенгрок мулоҳаза юритилади. Бироқ Муҳаммад Ҳакимшоҳ Қазвиний маълумотлари янги эмас. У Абдураҳмон Жомий «Баҳористон»идаги фактларни, аниқроғи, ўша маълумотларни тақрорлаш билан чекланади. «Мажолис ун-нафоис»даги маълумотларнинг «Баҳористон»дан тафовути фақатгина Соҳиб Доронинг Алишер Навоий вафоти кунида ёзган марсиясидан бир байтнинг келтирилишидадир, холос (Воҳидов Р. «Мажолис ун-нафоис»нинг таржималари. – Б.62).

Мирзо Ҳайдар Дўғлот

Алишер Навоий ҳақида маълумот қолдирган тарихий асарлардан яна бири Мирзо Ҳайдар Дўғлотнинг «Тарихи Рашидий» асариридир. Гарчи у XVI аср тарихига оид қимматли материалларга бой, Шарқий Туркистон, Ўрта Осиё ва Қозоғистон, Афғонистон ва Ҳиндистон каби ўлкалар тарихига бағишлиланган бўлса-да, Алишер Навоий ҳақида келтирилган маълумотлар тазкира характеристида бўлгани учун шу ерда кўриб чиқиш маъқул кўрилди. Асар муваллифи 905(1499/1500) ҳижрий йилида Тошкентда туғилган бўлиб, она томондан Захириддин Муҳаммад Бобурга қариндош эди. Отасини шайбонийлар ўлдирганидан сўнг Бобур хузурига паноҳ излаб боради. Бобур шундай ёзади: «Хусайн Кўрагоннинг ўғли Ҳайдар мирзо эди. Отасини ўзбак ўлтурғондин сўнг келиб менинг мулозаматимда 3-4 йил туриб, сўнгра ижозат тилаб, Кошғарга хон қошиға борди».⁴²⁰ Мирзо Ҳайдар умрининг асосий қисмини Кошғарда ўтказган. Сўнг шаҳзода билан муроса қила олмай, 1541 йили юртидан бош олиб, қариндоши Ҳумоюн мирзонинг ёнига кетади. 1551 йили Кашмирда вафот этган. Бу асар икки дафтардан(жилдан) иборат. Биринчи дафтари ҳ. 948(1541-1542) йили тугатилган ва муаллифнинг мемуар характеристидаги лавҳаларидан иборат бўлиб, XVI аср тарихини ўрганишда катта аҳамияти бордир. Иккинчи дафтари эса, 951 (1544/1545) йили ёзилган ва унда, асосан, Мўгулистон хонлари тарихи ёритилади. Асарда Алишер Навоий ҳақида шундай келтирилади:

«Асли вай аз бахшиёни уйғур аст. Падари ўро Кичкина ме-
гуфтанд. Марде буд ала ар-расм. Мир Алишер ба Мирзо Сул-
тон Ҳусайн дар хурди ошнойи доштааст. Чун Мирзо подшоҳ
шуд, ба мулозами Мирзо пайваст ва Мирзо ўро риояти бе-
ҳад карда ва ў аҳли фазлро. Чунонки, ин ҳама фузалову бе-
назирон, ки дар он замон, ки дар тавоифи халойиқ пайдо
шуд, аксар ба саъи ў будааст. Дар замони аморат иҳтимом
намуд ба мулку асбоб сомон кард. Чунонки, ҳар рўза ҳосили
амлеки ў ҳаждаҳ ҳазор шохруҳӣ буд. Асбоби аморати худ-
ро, аз ҳадаму ҳашам ва зарробхона ва истабил маъ жамиъи

⁴²⁰ Бобурнома. – Б.13.

бисототи подшохонаро ба Мир Бобо Али, ки аз саромади сипоҳиёни он аср буд, супурд. Ва тарки сипоҳигари кард ва ба Мирзо дар қатори акобири мусоҳибон мулозамат мекард. Ин ҳама ҳосили амлости худро ба ҳайрот барои охират сарф намуд. Буқову масожиду иморот бисъёр кард, ки ин замон низ дар Ҳурросон бисъёр боқий мондааст. Ҳолибан, кам касеро он миқдор иморат кардан муюссар шуда бошад. Ҳеч кас аз аҳли фазл нест, ки ў мин-важҳи мураббий набошад. Ва ў марде буд, дар ғояти зарофату андом ва ҳама касро меҳост, ки ҳамон ранг бошанд ва ин бар ҳалойиқ душвор меомад ва аз ин жиҳат ранжишҳо мешуд. Ва ба Мир Алишер ғайр аз ин нозукий ва зуд ранжидан айби дигар намеёбанд».⁴²¹

(Унинг асли уйғур баҳшиларидандир. Отасини Кичкина дер эдилар. Оддий киши эди. Мир Алишер Мирзо Ҳусайн билан кичикликда ошно бўлган экан. Мирзо подшоҳ бўлганда унинг хизматига келди. Мирзо унга кўп эътибор қилди. У эса, ўз навбатида, фазл ахлига (эътиборини қаратди). Чунончи, ўша замондаги турли тоифадан чиққан фозилу беназирларнинг барчаси унинг ҳаракати натижасида (етишиб) чиқди... Амирлик пайтида мулк йигишида ҳаракат кўрсатди. Унинг бир кунлик даромади 18 минг шоҳрухий эди. Амирлик ишларини, отхона ва зарбхона ва бошқа давлат уйларини идора қилишни ўз даврининг йирик лашкарбошиларидан бўлган Бобо Алига топширди ва сипоҳийликни тарқ этди. Мирзо Бойқарога улуғлар ва сұхбатдошлар қаторида хизмат қиласи эди. Қўлидан келгунча кишиларнинг ҳожатини чиқарап, фазл ахлига ҳомийлик қиласиди. Ўз даромадининг барчасини охират учун ҳайру савоб ишларга сарфлади. Кўплаб иморату уйлару масжидлар курганким, ҳозир ҳам Ҳурросонда кўплари сақлангандир. Голибо, бунчалик иморат қуриш камдан-кам кишиларга муюссар бўлур. Бирорта ҳам фозил йўқки, уни ўз мураббийи деб ҳисобламаса. У жуда маданиятли, ўткир фахмли инсон эди ва ҳаммани ўзидек тутишини хоҳларди. Бу эса кўпчиликка қийинчиллик туғдириб, ўртада ҳар хил хафачиликларга сабаб бўларди. Мир Алишерда нозиклик ва тез хафа бўлишдан ўзга айб топмайдилар.)

⁴²¹ Мирзо Ҳайдар Дўғлот. Тарихи Рашидий. ЎзРФА ШИ, инв. №1430. 121^б-варақ.

Сом мирзо Сафавий

XV асрнинг II ярмидан XVI асрнинг биринчи ярмигача бўлган даврда яратилиб Навоий ҳаёти ва фаолияти ҳақидаги илк маълумотларни ўз ичига қамраган манбаларнинг энг охиргиси Сом мирзо Сафавийнинг «Тұхфаи Сомий» асариdir. Унда шундай келтириллади: «**Он Амир Алишер, ки мулаққаб ба соҳиб ул-хайрот, ал-муқарраб ба ҳазрати султон. Вай халафи сиддиқи Кичкина Баҳодур аст, ки дар айёми салотини чигатой, ба тахсис, дар замони Султон Абу Саъид аз мутаайиинони даргоҳи он подшоҳ буда ва жадди модараш Мир Саъид Бек дар силки азими умароиғ Бойқаро Мирзо-жадди Султон Ҳусайн Мирзо мунтазам гашта. Дар айёми субҳӣ бо подшоҳи мазкур дар як мактаб хонда».⁴²²**

(...Амир Алишерким, хайриялар соҳиби, ҳазрат султоннинг яқин кишисиdir, Кичкина Баҳодирнинг фарзандидир. Отаси чигатой султонлари, хусусан, Султон Абу Саъид замонида ул подшоҳнинг даргоҳ ичкиларидан эди ва она томонидан бобоси Мир Саъид Бек Султон Ҳусайн Бойқаронинг бобоси Бойқаро мирзо умаролари қаторида хизмат этарди. (Алишер) умр тонги палласида ушбу подшоҳ (Султон Ҳусайн) билан бир мактабда ўқиган.)

Сом мирзо Алишер ёшлик айёмини Бобур мирзо хизматида ўтказганилиги ва қобилияти жиҳатидан подшоҳга ёқиб, унинг тутинган фарзанди сифатида танилгани ҳақида гапиради. Подшоҳнинг ўлимидан сўнг Машҳадга кетиб таҳсил билан машғул бўлганлигини таъкидлаб ўтади. Ҳиротда юз берган тўс-тўполонлар оқибатида Мовароуннаҳр томонга – Самарқандга боргани, Ҳожа Фазлуллоҳ Абуллайсий мадрасасида фазл қоидалари тақомили билан шуғулланганлигини айтиб ўтади. Кейинги воқеаларнинг умумий мазмуни қуйидагича: «Султон Ҳусайн таҳтга ўтиргач, Самарқанд подшоҳига чопар орқали мактуб юбориб, Алишерни жўнатишни сўрайди. Подшоҳ Алишерни шоҳона анжомлар билан сийлаб Ҳурносонга кузатади. Султон Ҳусайн саройида Алишер муҳрдорлик, кейинроқ девон амирлари бошлиғи сифатида фармонлар орқасига муҳр урди, сал ўтиб барча

⁴²² Сом Мирзо. Тұхфаи Сомий. 167^а-варақ.

ишларидан истеъфо берди. Кейинчалик Астробод волийси бўлиб, бир қанча вақт у ерда қадр топади».

Сом мирзо Алишер Навоийнинг Астрободдан келганидан сўнг яна давлат ишларини тарк этганлигини айтиб, бу ҳол халқнинг унга бўлган эъзоз ва эҳтиромини янада кучайишига олиб келганини, шаҳзодаларнинг аксарияти унинг хизматига яқинлашиб, мулозимат қилишганини алоҳида таъкидлаб ўтади.

Сом мирзо ўз тазкирасида Навоий ижодига ҳам кенг тўхталган: «**Ва дар шеъри туркий мутлақо тахаллуси эшон Навоий аст ва дар девони форсий, ки қариб ба шаш ҳазор байт бошад, тахаллусаш Фоний.** Дигар дар риояти **аҳли фазл** кўшида, ба ҳамин тарбияташ ҳар як аз онҳо дар фан нодираи аср гаштанд. **Мусаннифоти farro ба номи он амири тавфиқосор навиштанд**».⁴²³

(Туркий шеърда тахаллуси мутлақо Навоий бўлиб, қарийб олти минг байтдан иборат форсий девонида тахаллуси Фонийдир. Фазл аҳлини тарбия қилди ва уларнинг ҳар бири ўз фанида аср ягонаси бўлдилар. Ажойиб асарларини ул амир номига атадилар.)

Сом мирзо шоирнинг «Сабъаи сайёр»дан бошқа деярли барча асарларини санаб кўрсатган.Faқат «Лисон ут-тайр» «Қиссан шайх Санъон» тарзида берилган. Сом мирзо амир томонидан уч юз етмиш хайрия биноси таъмир этилганлиги, шундан тўқсонтаси работ, қолганлари масжид, мадраса, хонақоҳ ва қўприклиардан иборат бўлган деб кўрсатиб ўтади-ю, бироқ, уларнинг номлари устида тўхталмайди. Тазкирада шоирнинг вафоти тўққиз юзу олтинчи йил жумадил-аввал ойининг якшанба кунида содир бўлганлиги қайд этилиб, Соҳибдоронинг шоир вафотига ёзган марсиясидан уч байт келтириллади.⁴²⁴ Муаллиф фикра сўнгига шоир асарларидан, хусусан, форсий девонидан уч байт, «Дарёи аброр» қасидасига татаббусининг матлаъсини ва Жомий Ҳижоз сафаридан қайтаётгандага шоирнинг унга юборган рубоийсини келтиради. Туркийдаги шеърларидан эса, машхур бўлганлигидан биргина туркий муаммони келтириш билан чекланади. Сом мирзо Камолиддин Биноий фикрасида ҳам Амир Алишер билан боғлиқ воқеаларни қайд этади.

⁴²³ Кўрсатилган манба. 169^а-варақ.

⁴²⁴ Кўрсатилган манба. 170^а-варақ.

Учинчи ИЛОВА

АЛИШЕР НАВОИЙ ЎЗИ ҲАҚИДА

Алишер Навоийнинг ҳаёти ҳақида сўзловчи энг нодир манба – бу, аввало, шоирнинг ўз асарлариdir. Албатта, у ўз таржимai ҳолини маҳсус ёзиб қолдирмаган бўлса-да, унинг девонлари, достонлари дебочаларида ва илмий-адабий асарларидаги баъзи воқеалар баёнида шоир ҳаётининг қайсиdir лаҳзаларини акс эттирувчи маълумотлар учрайди. Навоий таржимai ҳолига та-аллуқли аниқ маълумотлар «Мажолис ун-нафоис», адабнинг, асосан, «Хамсат ул-мутаҳайирин», «Вакфия», «Ҳолоти Сайд Ҳасан Ардашер», «Ҳолоти Паҳлавон Муҳаммад» асарларида учрайди. Уларни қуидаги гурухларга бўлиш мумкин:

1. Ёшлик даври.
2. Мураббийлари.
3. Тутинган фарзандлари.
4. Суҳбатдошлари.
5. Навоий ва Жомий ҳамкорлиги.
6. Навоий ва сарой.

1. Алишер Навоийнинг ёшлик даври ҳақида келтирган маълумотларини ёш нуқтаи назардан изчил тартибда мувофиқлаштирасак болалик тасвирларидан энг олди сифатида катталар ҳузурида Қосим Анвор шеърини ўқиб бергани ва бу пайтда 3-4 ёшларда бўлғанлиги ҳақидаги қайдларга эгамиз. Мазкур маълумотда келтирилган ғазал шоирнинг умрида энг биринчи ёд олган ғазали матлаъси ҳақидаги эътирофи билан янада аҳамиятлидир. У ёзади:

Риндему ошиқему жаҳонсўзу жома чок,

Бо давлати ғами ту зи фикри жаҳон чи бок.

Бу фақир аввал назмеким, ўрганибмен, бу... матлаъдур.

Ҳамоно уч ёш била тўрт ёшнинг орасида эрдим, азизлар ўқумоқ таклифи қилиб, баъзи ҳайрат изҳор қилурлар эрди... Ва ул ҳазратнинг (Амир Қосим Анвор – Ш.С.) муборак марқади Жом вилоятида Харжурд қасабасидадур. Ва фақир ҳамул остона жорубкашларидинмен...

Кейингиси, Шоҳруҳ мирзо вафотидан сўнг Алишерлар оиласининг Ироққа(ҳозирги Эрон) кўчиши ва Тафт қишлоғида Шарафиддин Али Яздий билан учрашувига боғлиқ тафсилотлардир. Бу пайтда Навоий эътирофича, у олти ёшда бўлган: «Шоҳруҳ султон бузуғлиғида фақирнинг волиди жамоати касир била рўзгор ҳаводиси фитнасидин Хуросондин қочиб, Ироққа борурда Тафтаким, Мавлононинг мувалладидур, ярим кечадиб тушдилар. Иттифоқо, манзил аларнинг хонақоҳи эшикида воқеъ эрди, тонг отқонда, андоқким, ўюни атфол даъби бўлур, ул жамоатнинг атфоли ул хонақоҳга ўйнағали кирдилар ва фақир ҳам алар била эрдим, тахминан олти ёшимда бўлғай эрдим, ва Мавлоно бир раҳбада ўлтурууб эрмишлар, тушган жамоатнинг кайфиятин маълум қилмоқ учун атфолдин бирини тиладилар. Фақир алар сори борурға муваффақ бўлдум. Ҳар неким сўрдилар, жавоб айтдим. Табасум қилиб таҳсин қилдилар; дағи сўрдиларким, мактабға борибмусен? Дедимким: борибмен. Дедиларким: не ергача ўқибсен? Дедимки: «таборак» сурасигача. Дедиларким: бу жамоат атфолидин биз тилаганда, сен келиб биз била ошно бўлдунг, сенинг учун фотиҳа ўқули, деб ўз фотиҳалариға мушарраф қилдилар. Ҳамул замон фақирнинг волиди ва ул хайл улуғлари келиб, Мавлоно хизматида анвои ниёзмандлиғлар қилғондин сўнгра, фақирға андоқ шуур ҳосил бўлди ангаким, «не киши эркантурлар?»...⁴²⁵

Шундан бошқа ёш саналари кўрсатилган маълумотлар деярли йўқ. Фақатгина Паҳлавон Муҳаммад ҳақида ёзган «Ҳолот»ида уларнинг дўстлигига қирқ йилга яқин вақт бўлганлигини айтиб ўтган: «Қирқ йилға яқин бу фақир била мусоҳиби жоний ва маҳрами рози ниҳоний эрди. Фалокат айёмидин зоҳир юзидин таайюн ва иститоат замонигача кўпрак авқот била экандур. Биз иковдин-иков ҳар кўйда юргурган, ўзни ҳар аҳли дил шарафи мулозаматиға етурган. Анинг риғқу мувофақатин не тил билан тақрир кила олғаймен ва не қалам таҳрири била баён қила олғаймен.

Мундин ўтмаски, қирқ йил бир менингдек худрой ва беса-

⁴²⁵ Мажолис ун-нафоис. – Б.31.

рупой ошуфтасори паришон рўзгор киши била мусоҳиблиғ қилғайки, хотирға келмаски, андин хотирға ғуборе ўлтиришиш бўлғай ва кўнгулға етмаски, ҳаргиз андин кўнгулға озоре етмиш бўлғай, балки андоқ нисбат қилмиш бўлғайким, кундин-кунга муҳаббат риштаси маҳкамроқ ва маваддат қоида ва тариқи муаккад ва мустаҳкамроқ бўлмиш бўлғай ва ҳол улким, етмиш икки фирмә била маоши ушбу наҳаж била воқеъ эрдиким, ҳар киши аниг мулояматин ўз ҳолиға мулоҳаза қилса эрди – хаёлиға бу келур эрдиким, андин маҳсусроқ ва мулойимроқ ёри ва мусоҳиби йўқ эрди эркан.⁴²⁶

«Мажолис»даги баъзи маълумотлар унинг Сабзавордаги ҳаётини озгина бўлса ҳам ёритиши мумкин. Масалан, ўша юқорида мазкур бўлган Мир Шоҳий фикрасида Навоий уни ҳаёт пайти кўрмаган бўлса ҳам хат ёзишганлигини қайд этган:

Мир Шоҳий – ...сабзаворлиғдур. Асли сарбадорлардин бўлур. Бойсунғур мирзо мулозаматида бўлур эрди. Оти Мир Оқмалиқдур... факир агарчи ани кўрмадим, аммо аниг била фақирни орасида эълом ва ирсол воқеъ бўлди. Мулк подшоҳи отамни ҳукумат расми бирла Сабзаворға юбориб эрди ва Мир Шоҳийни Астробод ҳокими тилаб, Журжон мамоликига элтиб эрди. Астрободда анга қазо етиб наъшин Сабзаворға келтурдилар...⁴²⁷

Ушбу маълумотдан дафн этиш маросимида Алишер қатнашган деган фикр туғилади. Шундан кўринадики, Алишер ёшлигидаёқ илм-фан, санъат пешволари билан яқиндан алоқа ўрнатишига ҳаракат қилган.

2. У сабзаворлик таникли аruz билимдони Мавлоно Яхё Себак ҳақида гапирав экан, ўзини унинг шогирди Дарвеш Мансурдан арузни ўргангандиги билан шогирд санашини фахрланиб кўрсатиб ўтади.⁴²⁸ Алишер Навоий «Мажолис»да ва бошқа асарларида ҳам кўп устозларини санаб ўтган. Бироқ улар қошида қачон ва қанча вақт ҳақсил олгани ҳақида санавий маълумот

⁴²⁶ Алишер Навоий. Ҳолоти Паҳлавон Муҳаммад. 20 жилдлик. XV жилд – Тошкент: Фан, 1999.– Б.114.

⁴²⁷ Мажолис ун-нафоис. – Б.29.

⁴²⁸ Кўрсатилган асар. – Б.16.

келтирмаган. Хожа Юсуф Бурхондан мусиқа бўйича таълим олгани «Мажолис»дан маълум бўлса ҳам биз Навоийнинг бу фанни қачон эгаллагани ҳақида тайинли фикр айти олмаймиз.⁴²⁹ Бу эса, Навоийнинг илм ўрганиш эволюциясини ўрганишда муайян қийинчилек туғдиради. Бу соҳада Самарқанддаги ҳаёти ҳам яхши ёритилмаган. Фақат Самарқандда Хожа Фазлуллоҳ Абуллайсий хузурида икки йил таълим олганлигини айтган, холос.⁴³⁰ Навоий Самарқандда Улои Шоший, Мавлоно Юсуф билан танишиш тафсилотларини мукаммал тасвирлаган: «**Мавлоно Улои Шоший - донишманд киши эрди. Хуш тъබликға барча халойиқ уни мусаллам тутар эрдилар.**

Муаммода Самарқанд аҳли ани **Мавлоно Шарафиддин Яздий** муқобаласида мазкур қилурлар эрди. Фақир Самарқандға борғонда аёғи синиб, соҳиб фирош эрди. Иёдатига бордим, қошида ўлтуруб, бу муаммоким, андин «Уло» ҳосил бўлур, битиб анга тутабердим:

Дур бод аз ту дарду заҳмати по,
Душманатро бало насибу ано.

Қошидин чиққонда фақирнинг ҳолатин сўруб, ким эрканимни маълум қилғондин сўнгра бу муаммониким, фақирнинг оти андин ҳосил бўлур, айтиб битиб, бир шогирдин висоқимға юбориб эрди, муаммо будурким:

Чашми ту маро диду манаш нек надидам,
Чун сер бубинам зи ту, ин аст умедам».⁴³¹

«**Мавлоно Юсуф – «Бадиий» тахаллус қилур эрди. Ул ҳам Андижондиндур. Мавлоно Сафойи била бўлур эрди. Фақир таҳсил учун Самарқандға борғонда, ул Андижондин келди ва анда фақир била бўлур эрди. Сигари син жиҳатидин шеърида хомлик бўлса, фақир ислоҳ қилур эрдим».**⁴³²

Мазкур маълумотлар аниқ Самарқандда рўй бергани Навоийнинг ўзи томонидан ёзиг қўйилган. Яна баъзи мисоллар борки, маҳсус айтилмаган бўлса-да, улар ҳам Самарқандда юз бер-

⁴²⁹ Кўрсатилган асар. – Б.51.

⁴³⁰ Кўрсатилган асар. – Б.33.

⁴³¹ Кўрсатилган асар. – Б.34.

⁴³² Кўрсатилган асар. – Б.60.

ган бўлиши керак. Масалан, Навоий «Мажолис»нинг Мавлоно Риёзий фикрасида қўйидаги воқеани эслатади: «**Самарқандлиғурдур. Мутаккабир ва муъжиди киши эрди. Фазални бағоят хубайтур эрди...** **Бу ғарро матлаъ анингдурким:**

Ситораест дури гўши он ҳилолабру

Зи рўи хусн ба хуршед мезанад паҳлу.

Икки мисраъ орасида рабт жихатидан бир «ки» лафзи керак. Фақир анга дедимки, бу навъ яхшироқ **бўлғайки:**

Зи рўи хусн дури гўши он ҳилолабру

Ситораест ки, бо моҳ мезанад паҳлу

Инсоф юзидин керакки, мусаллам тутса эрди, жадал бунёд қилди, фақир сокит бўлдим. Ўз ёронлари талоштилар ҳам қабул қилмади. Самарқандда фавт бўлди». ⁴³³

Риёзийнинг ўз сўзида туриб олганлигидан воқеа Самарқандда рўй берган дейиш мумкин. Зоро, Навоий ўрта ёшларда шунчалик машҳурлик тутган эдики, унинг маслаҳатларига ҳатто Абдураҳмон Жомий қулоқ осар эди. ⁴³⁴

3. «Мажолис ун-нафоис» дан Алишер Навоий тарбияси остида фарзанд мақомида кун кечирган баъзи-бир яқинлари ҳақида ҳам ахборот олиш мумкин. Масалан у Мавлоно Ҳожи Мұхаммад исмли машҳадлик йититни ўзига фарзанд ўрнида

⁴³³ Кўрсатилган асар. – Б.59.

⁴³⁴ С.Айний «Алишер Навоий» асарида шу баҳсни келтирса-да, Навоий танқиди моҳиятини очиб беришга уринмаган. Қолаверса, С.Айний ёзади: «Ҳақиқатда ҳам Навоийнинг бу танқиди устозларча қилинган кўрсатмадир; Навоий ифодасида икки мисрани бир-бирига боғлайдиган «ки» келтирилиши билан ташбих ҳам тўлақонли ва ҳақиқатга мувофиқ бўлиб тушган» (Навои. Куллиёт. Дар 15 чилд. – Душанбе, 1963. Чилди 2. Китоби 1. – С.289). Аввало, Навоий айтган «икки мисраъ орасида рабт жихатидин бир «ки» лафзи керак»лиги Навоий байтига эмас, балки Риёзийнинг ўз матласига таълуклидир ва Навоий бу билан матланинг такомиллашмаганлигини танқид этган. Навоийнинг ўзи келтирган байтда эса икки мисра орасида «ки» йўқ ва керак ҳам эмас. У шунда «ҳам маъно, ҳам вазн» жихатидан шоир айтганидек «бу навъ яхшироқ бўлғай» эди. Зотан, Навоий байтида Риёзий байти мазмуни икки мисра орасига талаб қилган «ки» боғловчиси жумла тузилишининг ўзгартирилиши эвазига ортиқча бўлиб қолади.

ҳисоблашини ва фарзанддан ҳам азизроқ кўришини айтиб ўтган. Мавлоно Шарбатий Навоий қошида улғайган, Мир Ҳайдар Сабуҳий ота-оналари Навоийлар хонадони хизматида бўлиб келган кишилар фарзанди бўлиб, яқинлик жиҳатидан фарзанд ҳисобланган. Мир Иброҳим Амир Алишернинг Шайх Баҳлулбек исмли ниҳоятда қадрдон дўсти ва тутинган оғасининг набираси бўлиб, Навоий уни ўғлидек асраб катта қилганлигини таъкидлаган. Мавлоно Шоҳ Али Навоийнинг мадрасасида таҳсил олиш билан бирга, унинг хизматида бўлган. Навоий Сайд Ҳасан Ардашер ҳақида гапира туриб, Мирзобек исмли йигит ҳам у кишига, ҳам унга фарзанд ўрнида эканлигини айтиб ўтади.

ФОЙДАЛАНИЛГАН АДАБИЁТЛАР РЎЙХАТИ

1. И.А. Каримов. Юксак маънавият – енгилмас куч. – Тошкент: Маънавият, 2008.
2. И.А.Каримов. Маънавий юксалиш йўлида. – Тошкент: Ўзбекистон, 1998.
3. Каримов И.А. Тарихий хотирасиз келажак йўқ. – Тошкент: Ўзбекистон, 1998.
4. И.А.Каримов. Ўзбекистон XXI аср бўсағасида: хавфсизликка таҳдид, барқарорлик шартлари ва тараққиёт кафолатлари. – Тошкент: Ўзбекистон, 1997.

Қўлёзмалар ва араб алифбосида нашр этилган манбалар

5. Абдулазим Шаръий. Айн ут-таворих. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4217.
6. Абдулвосеъ Низомий. Мақомоти Мавлавий Жомий. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №756.
7. Абдуллоҳ Кобулий. Тазкират ут-таворих. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2093.
8. Абдуллоҳ Марворид. Муншаот. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №288.
9. Абдуллоҳ Хожа Мухторхўжа Абдий. Тазкира. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №64.
10. Абдуллоҳ Ҳотифий. Лайли ва Мажнун. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1360.
11. Абдулматлаб Фаҳмий. Тазкират уш-шуаро. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2331.
12. Абдулғафур Лорий. Такмилайи Нафаҳот ал-унс. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1847.
13. Абдурраззоқ Самарқандий. Матлаи саъдайн ва мажмаи баҳрайн. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1825.
14. Абдураҳмон Жомий. Баҳористон. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4360.

15. Абдураҳмон Жомий. Нафаҳот ал-унс. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №5149.
16. Абдураҳмон Жомий. Туҳфат ул-аҳрор, Сибҳат ул-аброр, Хирадномаи Искандарий / Бо тасҳих ва муқаддимаи Ҳусайн Аҳмад Тарбият. – Москва, 1984.
17. Абдураҳмон Жомий. Ҳафт авранг. Лайли ва Мажнун. Тошбосма. – Тошкент, 1913.
18. Али бин ал-Ҳусайн ал-воиз Кошифий. Рашаҳоту айн ал-ҳаёт. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1788.
19. Али бин ал-Ҳусайн ал-воиз Кошифий. Рашаҳоту айн ал-ҳаёт. Босма. – Лакхнав, XIX аср.
20. Алишер Навоий. Илк девон / Нашрга тайёрловчи Ҳамид Сулаймон. – Тошкент, 1968.
21. Амин Аҳмад Розий. Ҳафт иқлим. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №617.
22. Атоуллоҳ Асилий. Равзат ул-аҳбоб фи сийрат ун-наби вал-Оли ва-л-асҳоби. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №636.
23. Аҳлий Шерозий. Куллиёт. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2206.
24. Аҳмад бин Муҳаммад ал-Ғаффорий ал-Қазвиний. Ниғористон. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4297.
25. Бахтовархон. Миръот ул-олам. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №5.
26. Давлатшоҳ бин Бахтишоҳ Самарқандий. Тазкират ушшуаро / Ба ҳиммати Муҳаммад Рамазоний. – Техрон, 1338 ҳ.
27. Дарвиш Али Чанг. Рисолаи мусиқий. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №449.
28. Зайниддин Маҳмуд Восифий. Бадоеъ ул-вақоеъ / Матни интиқодий бо муқаддима ва фиҳристҳо ба қалами Александр Болдируф. – Москва, 1961.
29. Камолиддин Биноий. Боғи Эрам. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №5586.
30. Лутф Алибек Озар. Оташкада. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №793.
31. Малиҳо Самарқандий. Тазкират уш-шуаро. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №58-1.
32. Маждиддин Муҳаммад ал-Ҳусайнӣ. Зийнат ул-мажолис. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4229.

33. Мактуботи тарихий. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №3743.
34. Мажмуаи руқъаот. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №296.
35. Маҳмуд бин Вали. Баҳр ул-асрор. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1375.
36. Мирзо Ҳайдар Дўғлот. Тарихи Рашидий. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1430.
37. Мир Яхъё Қазваний. Лубб ут-таворих. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №3863.
38. Муншашот-Мактубот-Ярлиғон. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №301.
39. Мутрибий. Тазкират уш-шұаро. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2253.
40. Муъиниддин Исфизорий. Равзат ул-жиннот фи авсофи мадинаи Ҳирот. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №788.
41. Муҳаммад Амин бин Муҳаммад Замон Бухорий. Муҳит ут-таворих. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №335.
42. Муҳаммад Мазҳар Ҳусайн Сабо. Рўзи равшан. Босма. ЎзРФА ШИ, инв. №3700.
43. Муҳаммад Ховандшоҳ (Мирхонд). Равзат ус-сафо. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4223. I жилд.
44. Муҳаммад Ховандшоҳ (Мирхонд). Равзат ус-сафо. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1950. VI жилд.
45. Муҳаммад Ховандшоҳ (Мирхонд). Равзат ус-сафо. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1950. VII жилд.
46. Муҳаммад Ховандшоҳ (Мирхонд). Равзат ус-сафо. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №3908. VII жилд.
47. Муҳаммад Абдулмажидхон. Нигористони сухан. Тошбосма. – Ҳинд, XIX аср.
48. Муҳаммад Юсуф Мунший бин Ҳожа Бақо. Тазкират уш-шұарои Муқимхоний. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №20.
49. Муҳаммад Favсий бин Ҳасан бин Мусо Шатторий. Гулзори аброр. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2733.
50. Муҳаммад Ҳусайний. Рисолаи муаммо. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4587-I.
51. Навоий дастхати (Наводир ун-ниҳоя) / Нашрга тайёрловчи, сўзбоши муаллифи С.Фаниева, мастьул муҳаррир А.Ўринбоеv. – Тошкент: Фан, 1991. – 310 б.

52. Неъматуллоҳ Мұхтарам. Тазкира. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2252-2.
53. Ниёз бин Сайд Али бин Сайд Мұхаммад ал-Бухорий. Жомеъ ут-таворих. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2893.
54. Нуруллоҳ Шуштарий. Мажолис ул-муъминин. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №5107.
55. Озод Ҳусайний Воситий Балгромий. Хизонаи омира. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №3554.
56. Раҳматуллоҳ Возех. Тұхфат ул-аҳбоб фи тазкират ул-ас-ҳоб. Матни интиқоди бо муқаддима ва тасҳиҳи Асғар Җонфи-до. – Душанбе: Дониш, 1977.
57. Саъид Роқим Самарқандий. Тарихи касира. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №7711.
58. Сом Мирзо Сафавий. Тұхфа-йи Сомий. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №57.
59. Султон Мұхаммад бин Дарвиш Мұхаммад Балхий. Маж-маъ ул-Ғаройиб. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1262.
60. Фазлий Наманганий. Тазкират уш-шуаро. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2371.
61. Фахрий Ҳиротий. Латоифнома. Таржума-йи «Мажолис ун-нафоисси» Алишер Навоий / Ба саъй ва эҳтимоми Али Асғар Ҳикмат. – Төхрон, 1323 ҳ.
62. Фурсат Шерозий. Осори Ажам. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №5041.
63. Ҳожа Ҳасан Нисорий. Музаккири аҳбоб. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4282.
64. Шамсиддин Мұхаммад Бадахший. Рисолайи муаммо. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4565.
65. Шарафиддин Али Яздий. Зафарнома. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4472.
66. Ширхон Али Аҳмад Лудий. Миръот ул-хаёл. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №62.
67. Шарифжон Махдум Садр Зиё. Мажмуаи шуаро. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2193-10.
68. Шарифжон Махдум Садр Зиё. Баёз. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2315.
69. Қосим Коҳий. Рисолайи муаммо. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4587-III.

70. Фиёсиддин бин Ҳумомиддин (Хондамир). Номайи номий. Қўлёзма. ЎзР ФА ШИ, инв. №284.
71. Фиёсиддин бин Ҳумомиддин (Хондамир). Равзат ус-сафо. Босма. – Лакхнау, XIX аср. VII жилд.
72. Фиёсиддин бин Ҳумомиддин (Хондамир). Хулосат ул-ахбор. Қўлёзма. ЎзР ФА ШИ, инв. №2209.
73. Фиёсиддин бин Ҳумомиддин (Хондамир). Ҳабиб ус-сияр. Қўлёзма. ЎзР ФА ШИ, инв. №2153. IV жилд.
74. Ҳакимшоҳ Қазвиний. Таржума-айи «Мажолис ун-нафоис» и Алишер Навоий / Ба саъй ва эҳтимоми Али Асгар Ҳикмат. – Техрон, 1323 ҳ.
75. Ҳашмат Мирсиддиқ. Тазкират ўш-шуаро. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №2252-1.
76. Ҳожи Муҳаммад Ҳакимхон. Мунтахаб ут-таворих. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №1560.
77. Ҳусайн Кошифий. Жавоҳир ут-тâфсир. Қўлёзма. СамдУ, инв. №40347.
78. Ҳусайн бин Муҳаммад Ҳокий Шерозий. Мунтахаб ут-таворих. Қўлёзма. ЎзР ФА ШИ, инв. №2010.
79. Ҳусайн Бойқаро. Мажолис ул-ушшоқ. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №3476.
80. Ҳусайн Бойқаро. Мажолис ул-ушшоқ. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №65.
81. Ҳусайн Бойқаро. Мажолис ул-ушшоқ. Қўлёзма. Ўз ФА ШИ, инв. №1361.
82. Ҳусайн Бойқаро. Мажолис ул-ушшоқ. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №10160.
83. Ҳусайнқулихон Азимободий. Наштари ишқ. Қўлёзма. ЎзРФА ШИ, инв. №4322.

Ҳозирги алифбода нашр этилган манбалар

84. Бобур Заҳириддин Муҳаммад. Бобурнома. – Тошкент: Юлдузча, 1989.
85. Бойқаро Ҳусайн. Девон. Рисола / Нашрга тайёрловчилар С.Фаниева, Ш.Абдуллаева. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1968.
86. Бойқаро Ҳусайн. Рисола / Нашрга тайёрловчилар Алибек Рустам, Каримбек Ҳасан. – Тошкент: Шарқ, 1991.

87. Восифий Зайниддин. Бадоэъ ул-вақоэъ / Форсчадан Н.Норқулов таржимаси. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1979.
88. Давлатшоҳ Самарқандий. Шоирлар бўстони / Б.Аҳмедов таржимаси. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1981.
89. Чомй Абдураҳмон. Баҳористон / Таҳиягари чоп А.Афсанхов. – Душанбе: Ирфон, 1966.
90. Йакут ал-Хамави. Муъджам ул-булдан / Пер. с арабс. О.Фроловой и Б.Вахабовой // Материалы по ист. Ср. и Центр. Азии X – XIX вв. – Ташкент: Фан, 1988. – С.76 – 90.
91. Навоий Алишер. Айёми висол ўлди яна. Янги топилган ғазаллар / Нашрга тайёрловчи Ф.Сулаймонова. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1995.
92. Навоий Алишер. Бадоэъ ул-бидоя // Муқаммал асарлар тўплами. – Тошкент: Фан, 1987. I жилд.
93. Навоий Алишер. Вақфия // Асарлар. 15 томлик. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1966. Т.XIII.
94. Навоий Алишер. Мажолис ун-нафоис // Асарлар. 15 томлик / Нашрга тайёрловчи С.Фаниева. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1966. Т.XII.
95. Навоий Алишер. Вақфия / Нашрга тайёрловчи И.Шамси-муҳамедов. – Тошкент, 1991.
96. Навоий Алишер. Муҳокамат ул-луғатайн // Асарлар. 15 томлик. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1967. Т.XIV.
97. Навоий Алишер. Фаройиб ус-сиғар // Муқаммал асарлар тўплами. – Тошкент: Фан, 1988. Т.III.
98. Навоий Алишер. Наводир уш-шабоб // Муқаммал асарлар тўплами. – Тошкент: Фан, 1989. Т.IV.
99. Навоий Алишер. Бадоэъ ул-васат // Муқаммал асарлар тўплами / Қайта нашрга тайёрловчи Ф.Сулаймонова. – Тошкент: Фан, 1990. Т.V.
100. Навоий Алишер. Фавойид ул-кибар // Муқаммал асарлар тўплами. – Тошкент: Фан, 1990. Т.VI.
101. Навоий Алишер. Ҳолоти Сайд Ҳасан Ардашер, Ҳолоти Пахлавон Муҳаммад // Асарлар. 15 томлик. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1967. Т.XIV.
102. Навоий Алишер. Ҳамсат ул-мутаҳайирин // Асарлар. 15 томлик. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1967. Т.XIV.

103. Навоий Алишер. Тарихи анбиё ва ҳукамо / Нашрга тайёрловчилар Б.Валихўжаев, Қ.Тоҳиров. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1990.
104. Навоий Алишер. Наводир ун-ниҳоя // Муқаммал асарлар тўплами. – Тошкент: Фан, 1987. Т.II.
105. Сафий Фахриддин Али. Латоиф ут-тавоиф / Тартиб деҳонда Ҳ.Саидов. – Душанбе: Ирфон, 1968.
106. Темур тузуклари / Форсийдан Алихон Соғуний ва Ҳ.Караматов таржимаси. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1991.
107. Ҳондамир Ғиёсиддин б. Ҳумомиддин. Макорим ул-ахлоқ / П.Шамсиев таржимаси. – Тошкент, 1948.
108. Ҳондамир Ғиёсиддин б. Ҳумомиддин. Макорим ул-ахлоқ / М.Фахриддинов ва П.Шамсиев таржимаси. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1967.
109. Ҳасанхожа Нисорий. Музаккири аҳбоб / Форс тилидан И.Беюжон таржимаси. – Тошкент: Ҳалқ мероси, 1993.
110. Ҳусайнний Атоуллоҳ. Бадоеъ ус-саноеъ / Бо сарсухан, тавзехот ва таҳрири Р.Мусулмонқулов. – Душанбе: Ирфон, 1974.
111. Ҳусайнний Атоуллоҳ. Бадоеъ ус-саноеъ / Форсчадан А.Рустамов таржимаси. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1981.

Тўпламлар

112. Алишер Навои: Сб. статей / Под редакцией А.К.Боровкова. – М.-Л., 1946.
113. Абдураҳмон Жомий ва Алишер Навоий: Тўплам / Нашрга тайёрловчи П.Шамсиев. – Тошкент: Фан, 1966.
114. Буюк турк шоири Мир Алишер // Туркология қурултойи конференцияси материаллари. – Боку: Адабиёт жамияти, 1926.
115. Жомий ва Навоий / Тўпловчи М.Ҳасанов. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1989.
116. История Азербайджана / Под ред. И.А.Гусейнова и др. – Баку, 1958. Т.I.
117. История стран Зарубежной Азии в ср.века / Отв.ред. А.М. Голдобин и др. – М.: Наука, 1970.
118. Материалы по истории Средней и Центральной Азии X – XIX вв: Сб / Отв ред. доктор ист. наук Б.А.Ахмедов. – Ташкент: Фан, 1988.

119. Мир-Али-Шир: Сб. статей. – Л., 1928.
120. Навоий ва адабий таъсир масалалари: Тўплам / Тузувчи ва масъул муҳар. С.Фаниева, А.Абдуғафуров. – Тошкент: Фан, 1968.
121. Навоий ва ижод сабоқлари: Тўплам / Масъул муҳаррир В.Зоҳидов, А.Ҳайитметов. – Тошкент: Фан, 1981.
122. Навоийга армуғон: Тўплам / Бош муҳаррир Ш.Абдуллаев. – Тошкент: Фан, 1968.
123. Навоий замондошлари / Нашрга тайёрловчи Ҳ.Зариф. – Тошкент, 1948.
124. Навоий замондошлари хотирасида / Тузувчи Б.Аҳмедов. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1985.
125. Письма-автографы Абд ар-рахмана Джами из «Альбома Навои» / Введ., перевод и указ. А.Уринбаева. – Ташкент: Фан, 1982.
126. Родонаачальник узбекской литературы. – Ташкент, 1940.
127. Ҳамид Сулаймон ҳақида хотира ва мақолалар / Нашрга тайёрловчи С.Ҳасанов, масъул муҳаррир С.Зуфаров. – Тошкент: Ўқитувчи, 1991.
128. Эл деса Навоийни: Ривоятлар / Тўпловчи ва нашрга тайёрловчи М.Жўраев. – Тошкент: Чўлпон, 1991.
129. Ch. Rieu. Catalogue of the Turkish Manuscripts in the British Museum, 1888.

Тадқиқотлар

130. Абдуллаев В. Навоий Самарқандда. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1968.
131. Абдуғафуров А. Буюқ бешлик сабоқлари. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1995.
132. Абдуғафуров А. Навоий сатираси. – Тошкент: Фан, 1966. 1-китоб.
133. Айбек. Ал. Дейч. Алишер Навои. – Тошкент, 1968.
134. Айний С. Навои: Куллиёт. Дар 15 чилд. – Душанбе, 1963. Чилди 2. Китоби 1.
135. Айний С. Восифӣ ва хulosai «Бадоеъ ул-вақоеъ»и у. – Душанбе: Ирфон, 1985.

136. Айний С. Алишер Навоий // Танланган илмий асарлар / Нашрга тайёрловчи Ё.Исҳоқов. – Тошкент: Фан, 1978.
137. Али Асғар Ҳикмат. Мир Алишер Навоий. – Техрон, 1945.
138. Афсаҳзод А. Дар сафи бузургон. – Душанбе: Ирфон, 1986.
139. Афсаҳзод А. Лирика Абд ар-рахмана Джами. – М.: Наука, 1988.
140. Аҳмедов Б. Историко-географическая литература Средней Азии XVI – XVIII вв. – Ташкент: Фан, 1985.
141. Аҳмедов Б. Давлатшоҳ Самарқандий. – Тошкент: Фан, 1967.
142. Аҳмедов Б. Амир Темурний ёд этиб. – Тошкент: Ўзбекистон, 1996.
143. Аҳмедов Б. Ҳондамир. – Тошкент: Фан, 1965.
144. Бартольд В.В. Мир Али Шир и политическая жизнь. Сочин. в IX томах. – М.: Наука, 1964. Т.II. Ч.2.
145. Белен М. Мир Алишер Навоий / Туркча таржима Ношир Аҳмед Жавдат. – Истанбул: Иқдом матбааси, 1897.
146. Бертельс Е.Э. Навои и Джами. Избр.труды. – М.: Наука, 1965.
147. Болдырев А.Н. Зайниддин Васифи. – Душанбе: Адиб, 1989.
148. Болдырев А.Н. Навои рассказах современников. – М-Л.: ИВЛ, 1966.
149. Борджанова К. Образ Алишера Навои (Мирали) в туркменском народном творчестве: АКД. – Ашхабад, 1973.
150. Валихўжаев Б., Воҳидов Р. Муҳакқики бузурги ду адабиёт. – Душанбе: Ирфон, 1978.
151. Валихўжаев Б. Ҳўжа Аҳрори Вали. – Самарқанд: Зарафшон, 1993.
152. Валихўжаев Б.Ҳўжа Аҳрор тарихи. – Тошкент: Ѓизувчи, 1994.
153. Валихўжаев Б. Ўзбек адабиётшунослиги тарихи. – Тошкент: Ўзбекистон, 1993.
154. Валихўжаев Б., Воҳидов Р. Эзгулик – умр мазмуни. – Тошкент: Фан, 1992.
155. Воҳидов Р. Суҳайлӣ. – Тошкент: Фан, 1976.

156. Воҳидов Р. XV асрнинг иккинчи ярми – XVI асрнинг бошларида ўзбек ва тожик шеърияти. – Тошкент: Фан, 1983.
157. Воҳидов Р. «Мажолис ун-нафоис»нинг таржималари. – Тошкент: Фан, 1984.
158. Воҳидов Р. Навоийнинг икки дурдонаси. – Тошкент: Фан, 1992.
159. Воҳидов С. «Хамсат ул-мутахайирин» Навои и его роль в изучении литературных связей таджикского и узбекского народов в XV веке: АҚД. – Душанбе, 1966.
160. Зариф Х. Фозиллар фазилати. – Тошкент: Фан, 1969.
161. Зоҳидов В. Улуғ шоир ижодининг қалби. – Тошкент: Ўзбекистон, 1970.
162. Зоҳидов Л. Навоий ижодида муаммо. – Тошкент: Фан, 1986.
163. Ибрагимов Дж. Феодальные государства на территории Азербайджана XV века. – Баку: АПИ, 1962.
164. Ильминский Н.И. Материалы к изучению киргизского наречия. – Казань, 1861.
165. Исҳоқов Ё. Навоийнинг илк лирикаси. – Тошкент: Фан, 1965.
166. Комилов Н. Тасаввуф. – Тошкент: Ёзувчи, 1997. 1-китоб.
167. Маллаев Н. Алишер Навоий ва халқ ижодиёти. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1974.
168. Маллаев Н. Гениал шоир ва мутафаккир. – Тошкент: Фан, 1968.
169. Маллаев Н. Ўзбек адабиёти тарихи: Олий ўқув юртлари учун дарслик. – Тошкент: Ўқитувчи, 1965.
170. Маллаев Н. Навоий ижодиётининг халқчил негизи. – Тошкент: Ўқитувчи, 1980.
171. Мирзоев А. Биной. – Сталинобод: Ирфон, 1957.
172. Мирзоев А. Сездаҳ мақола. – Душанбе: Ирфон, 1977.
173. Муродов А. Ўрта Осиё ҳаттотлик санъати тарихидан. – Тошкент: Фан, 1971.
174. Муродов М. Навоийшунослар жасорати. – Тошкент: Фан, 1972.
175. Мухиддинов М. Икки олам ёғдуси. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1991.

176. Нагиева Ж. Бакинские рукописи Алишера Навои. – Баку: Элм, 1986.
177. Никитский М. Эмир Низом Эд-Дин Али Шир в государственном и литературном его значении. – СПб., 1856.
178. Ойбек. Алишер Навоий // Муқаммал асарлар тўплами. 19 томлик. – Тошкент: Фан, 1979. Т.XIII.
179. Ойбек. Навоий гулшани. – Тошкент, 1967.
180. Орзивеков Р. Лирикада кичик жанрлар. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1976.
181. Рустамов А. Фонетико-морфологические особенности языка Алишера Навои: ДД. – Ташкент, 1966.
182. Рустамов А. Навоийнинг бадиий маҳорати. – Тошкент: Фан, 1979.
183. Рустамов Э. Узбекская поэзия в первой половине XV века. М.: ИВЛ, 1963.
184. Саримсоқов Б. Ўзбек адабиётіда сажъ. – Тошкент: Фан, 1978.
185. Саъдий А. Навоий ижодиёти ўзбек классик адабиёти тараққиётининг юксак босқичи сифатида. З томлик. – Тошкент, 1940 – 1945.
186. Свидина Е.Д. Алишер Навои. Биобиблиография (1917 – 1966). – Тошкент, 1968.
187. Сирожиддинов Ш. Навоий замондошлари эътирофида. – Самарқанд: Зарафшон, 1996.
188. Сирожиддинов Ш. XV – XVI асрлар тарихий ва тазкира-эсдалиқ асарларида Алишер Навоий ҳаёти ва фаолияти талқини. – Самарқанд: Зарафшон, 1997.
189. Сулаймонов Х. Алишер Навои. – М., 1968.
190. Сулаймонова Ф. Шарқ ва Farb. – Тошкент: Фан, 1991.
191. Султанов Т. Памятники исторической литературы Средней Азии и Восточного Туркестана XV – XIX вв: ДД. – Л., 1988.
192. Султон Иззат. Навоийнинг қалб дафтари. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1969.
193. Файзиев Б. «Навоий» романида тарихий воқелик ва бадиий тўқима. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1971.
194. Ходжаев К. Традиции Алишера Навои в туркменской литературе: АКД. – Ашхабад, 1978.

195. Холбеков М. Ўзбек адабиёти Францияда. – Тошкент: Фан, 1988.
196. Шарафиддинов О. Алишер Навоий. Ҳаёти ва ижоди. – Тошкент: Ўздавнашр, 1948.
197. Шарафиддинов О. Алишер Навоий. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1971.
198. Шарипов М. Навоий ва адабий алоқалар. – Тошкент: Фан, 1968.
199. Шодиев Э. Алишер Навоийнинг форс-тожик тилидаги асарлари. – Тошкент: Фан, 1990.
200. Шомуҳамедов Ш.М. Ҳазиналар жилоси. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1981.
201. Шомуҳамедов Ш.М. Форс-тожик адабиёти классиклари ижодида гуманизм. – Тошкент: Фан, 1968.
202. Экаев О. Туркменистан и туркмены в конце XV – 1 половины XVI вв. – Ашхабад: Ҷылым, 1981.
203. Эркинов С. Шарқ адабиётида Фарҳод қиссаси. – Тошкент: Фан, 1985.
204. Эфендиев О. Образование государства Сефевидов в начале XVI в. – Баку, 1961.
205. Ўринбоев А., Ҳасанов М. Навоий замондошлари мактубларида. – Тошкент: Фан, 1990.
206. Қаюмов А. Нодир саҳифалар. – Тошкент: Фан, 1991.
207. Қаюмов А. «Фарҳод ва Ширин» сирлари. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1979.
208. Қаюмов А. Алишер Навоий. – Тошкент: Ёш гвардия, 1976.
209. Қаюмов А. Алишер Навоий. – Тошкент: Камалак, 1991.
210. Кудратуллаев Ҳ. Навоийнинг адабий-эстетик олами. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1991.
211. Фаниева С. Алишер Навоий. – Тошкент: Фан, 1968.
212. Фаниева С. Мажолис ун-нафоис Алишера Навои: литературно-критический анализ и критический текст III и IV маджлисов: АКД. – Л., 1956.
213. Ҳайитметов А. Навоий даҳоси. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1970.
214. Ҳайитметов А. Алишер Навоийнинг адабий-танқидий қарашлари. – Тошкент: Фан, 1959.

215. Ҳайитметов А. Темурийлар даври ўзбек адабиёти. – Тошкент: Фан, 1996.
216. Ҳайитметов А. Навоий лирикаси. – Тошкент: Фан, 1961.
217. Ҳайитметов А. Навоийхонлик сұхбатлари. – Тошкент: Үқитувчи, 1993.
218. Ҳакимов М. Навоий асарлари қўлләзмаларининг тавсифи. – Тошкент: Фан, 1983.
219. Ҳакимов М. Навоий лирикаси ва ҳалқ оғзаки ижоди. – Тошкент: Фан, 1979.
220. Ҳакимов М. Алишер Навоий асарларини кўчирган хаттотлар. – Тошкент: Фан, 1991.
221. Ҳамидова М. Қўлләзма манбалар – адабий манба. – Тошкент: Фан, 1981.
222. Ҳасаний М. Таърихларда Навоий васфи. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1991.
223. Ҳасаний М., Каримова С. Навоий даври табобати. – Тошкент: Ибн Сино, 1991.
224. Ҳасанов Б. Алишер Навоийнинг «Сабъат абҳур» луғати. – Тошкент: Фан, 1981.
225. Ҳасанов С. Навоийнинг етти түхфаси. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1991.
226. Ҳасанов С. Бобирнинг «Аруз рисоласи» асари. – Тошкент: Фан, 1981.
227. Ҳаққупов И. Занжирбанд шер. – Тошкент: Юлдузча, 1989.
228. Ҳомидов Ҳ. Боқий бўстон таровати. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1986.

Мақолалар

229. Абдуллаев А. Навоийнинг ҳаёти ва ижодини ўрганиш тарихидан // Ўзбек адабиётининг баъзи масалалари. – Тошкент, 1966. – Б.71 – 97.
230. Абдураҳмонов F. Туркияда навоийшунослик // Ўзбек тили ва адабиёти. 1966. №6. – Б.33 – 37.
231. Абдуғафуров А. Бадоев ул-бидоянинг тузилиш санаси / / Ўзбек тили ва адабиёти. 1989. №4. – Б.3 – 9.
232. Абдуғафуров А. Навоийга Ҳусайн Бойқаронинг мактуб-ёрлиғи // Шарқ юлдузи. 1973. №1. – Б.225 – 232.

233. Арасли Ҳ. Аҳдий Бағдодий Навоий ҳақида // Ўзбек тили ва адабиёти. 1977. №4. – Б.43 – 46.
234. Арасли Ҳ. Алишер Навоий // Озарбайжон. – Боку. 1948. №5. – Б.60 – 61.
235. Арасли Ҳ. Навоий ижодини ўрганиш тарихидан // Ўзбек тили ва адабиёти. 1960. №3. – Б.3 – 10.
236. Бартольд В.В. Мир Али Шир и политическая жизнь // Сб. ст. – Л., 1928.
237. Бертельс Е.Э. Неваи и Аттар // Сб. ст. – Л., 1928.
238. Болдырев А.Н. Мемуары Васифи как источник для изучения жизни Средней Азии и Хорасана на рубеже XV – XVI вв / / ТОВЭ. – Л., 1939. Т.II. – С.291 – 300.
239. Болдырев А.Н. Очерки из жизни гератского общества на рубеже XV – XVI вв // ТОВЭ. 1947. Т.IV. – С.313 – 422.
240. Болтабоев Ҳ. Мир Алишер Навоий Фитрат талқинида // Ўзбек тили ва адабиёти. 1992. №1. – Б.13 – 21.
241. Боржанова К. Навоий ҳақида туркман достони // Ўзбек тили ва адабиёти. 1971. №2. – Б.66 – 68.
242. Боровков А.К. Изучение жизни и творчества Алишера Навои // Сб. ст. – Тошкент, 1939. – С.11 – 29.
243. Боровков А.К. Навои и Джами в народном предании // Изв. АН СССР, отд. лит. и языка. 1947. Т.VI. Вып.6. – С.481 – 492.
244. Валихўжаев Б. Алишер Навоининг «Хамса»си ҳақида замондошлари. // Адабий мерос. 1986. №2. – Б.23 – 29.
245. Валихўжаев Б. Ўзбек классик адабиёти тарихини ўрганишнинг долзарб масалалари // Ўзбек тили ва адабиёти. 1988. №4. – Б.20 – 24.
246. Валихўжаев Б. «Хамса» ёзиш анъанасига Алишер Навоининг муносабати // Ўзбек тили ва адабиёти. 1990. №1. – Б.16 – 21.
247. Валихўжаев Б. Алишер Навоининг ҳиндистонлик мухлислари // Ўзбекистон адабиёти ва санъати. 1985 йил 22 февраль.
248. Валихўжаев Б. Faфур Fулом – навоийшунос // Ўзбек тили ва адабиёти. 1983. №4. – Б.8 – 11.
249. Валихўжаев Б. Алишер Навоининг Самарқанддаги қадамжолари //Мулоқот. 1991. №2. – Б.23 – 31.

250. Валихўжаев Б. «Риёз уш-шуаро» тазкирасида ўзбек адабиёти намояндалари // Адабий мерос. 1988. №4(86). – Б.25 – 29.
251. Горбаткина Г.А. Турецкий дастан об Алишере Навои / Сб. Литература и время. 1973. – С.108 – 121.
252. Жирмунский В.М. Легенда о призвании певца // Сб. ст. «Исследования по истории культуры народов Востока». – М.-Л., 1960.
253. Зайниддинов Х. Мирхонд // Шарқ юлдузи. 1974. №7. – Б.228 – 229.
254. Имомназаров М. Навоийнинг «Лисон ут-тайр» асари // Гулистан. 1985. №7. – Б.19 – 20.
255. Исматуллаев Х. Жаҳонни забт этган шеърият // Шарқ юлдузи. 1968. №9. – Б.215 – 225.
256. Исматуллаев Х. Навоий ижодини хорижий мамлакатларда ўрганишга доир // Ўзбек тили ва адабиёти. 1968. №5. – Б.13 – 17.
257. Исҳоқов Ё. Баёз ва баёзчилик тарихи // Ўзбек адабиёти тарихи масалалари. – Тошкент, 1976. – Б.78.
258. Исҳоқов Ё. Алишер Навоий ва соқийнома жанри // Ўзбек тили ва адабиёти. 1975. №1. – Б.16 – 23.
259. Исҳоқов Ё. Навоий тахаллусли шоирлар // Фан ва турмуш. 1984. №9. – Б. 14–15.
260. Каримов У. Навоийнинг сўнгги кунлари // Сирли олам. – Тошкент, 1986. –Б.11 – 18.
261. Каримов Х. Рус шарқшунослигида Навоий ижоди масалалари // Шарқ юлдузи. 1967. №8. – Б.155 – 167.
262. Комилов Н. Дарвеш Сайд Ҳасан таърифида // Ўзбек тили ва адабиёти. 1990. №6. – Б.3 – 8.
263. Маллаев Н. XV аср тазкираларининг тарихий ва адабий аҳамияти // Ўзбек адабиёти масалалари. – Тошкент, 1959. – Б.75 – 81.
264. Маллаев Н. Алишер Навоийнинг форс-тожик тилидаги шеъриятига доир. // Адабий мерос. 1968. №1. – Б.62 – 73.
265. Машарипов Ю. Рус шарқшунослигида Навоийнинг адабий мероси масаласи. // Ўзбек тили ва адабиёти. 1975. №1. – Б.46 – 49.
266. Маҳмудова Р. Алишер Навоий асарларининг инқилоб-

- гача бўлган нашрлари тарихидан // Шарқ юлдузи. 1968. №7. – Б.230 – 236.
267. Муродов М. Мангулиқдир уларнинг номи // Шарқ юлдузи. 1968. №9. – Б.229 – 234.
268. Мусулмонқулов Р. Навоий ва Атоуллоҳ муносабатлари / / Ўзбек тили ва адабиёти. 1975. №1. – Б.49 – 52.
269. Мусулмонқулов Р. Навоий ва Атоуллоҳ // Ўзбек тили ва адабиёти. – 1971. №3. – Б.40 – 42.
270. Нагиева Ж. Алишер Навоийнинг «Бадоев ул-бидоя» де-вонининг кўлёзмаси // Адабий мерос. 1978. №11. – Б.108 – 110.
271. Нагиева Ж. Кишварий ва Алишер Навоий // Ўзбек тили ва адабиёти. 1982. №1. – Б.42 – 45.
272. Олим Султонмурод. Навоийнинг маъшуқаси ким эди? // Оила ва жамият. 1991 йил 26 сентябрь.
273. Петрушевский И.П. Государства Азербайджана в XV веке // Сб. статей по истории Азарбайджана. – Баку, 1949. – С.48 – 56.
274. Раҳимов Ж. «Хамса» – Навоий биографиясининг манбаи сифатида // Ўзбек тили ва адабиёти. 1985. №6. – Б.16 – 17.
275. Савельев П. Али Шер Навай // Энциклопедический лексикон. – СПб., 1835. Т.1. – С.527 – 528.
276. Салье М. Книга благородных качеств и её автор // Сб. ст. «Родонаучальник узб. литературы». – Ташкент, – С.170.
277. Салье М. Беннаи и его покровители // Альманах Союза писателей. – Ташкент, 1944.
278. Семенов А.А. Взаимоотношения Алишера Навои и Султана Хусейн Мирзы. // Сб. Исследования по истории народов Востока. – М.-Л., 1960. – С.279 – 285.
279. Семенов А.А. Персидская новелла о Мир Алишере Навои. Бюллетень СағУ. Вып.13. 1926. – С.177 – 185.
280. Сирожиддинов Ш. Алишер Навои: Историография. Литературоведение // Актуальные вопросы филол. и ист. наук в вузе. Научн. конф. мол. уч.: Тез. докл. – Самарканд, 1988. – С.78.
281. Сирожиддинов Ш. Дин ва дунё низоми // Ёшлиқ. 1990. №7. – Б.79.
282. Сирожиддинов Ш. Персидско-таджикские письменные

источники XV – XVI вв. об узбекском поэте и мыслителе Алишере Навои // У Всесоюзная школа молодых востоковедов: Тезисы. (208). – М., 1989. Т.І. – С.165 – 167.

283. Сирожиддинов Ш. Қуллуқ арзадошт улким... // Ўзбек тили ва адабиёти. 1991. №4. – Б.68 – 73.

284. Сирожиддинов Ш. Алишер Навоийга бағишиланган қасидалар // Бадиий адабиёт ва адабий тил масалалари. – Самарқанд, 1991. – Б.3 – 10.

285. Сирожиддинов Ш. Навоийнинг мағлубияти // Тафаккур. 1997. №3. – Б.82 – 85.

286. Сирожиддинов Ш. Навоий ва Маждиддин: Ҳақиқат ва уйдирма // Фан ва турмуш. 1997. №2. – Б.8 – 9.

287. Сирожиддинов Ш. Навоий Астрободга нега жўнатилган? // Мулоқот. 1997. №1. – Б.39 – 40.

288. Сирожиддинов Ш. Навоий Машҳадда неча бор яшаган? // Ўзбекистон адабиёти ва санъати. 1997 йил 25 апрель.

289. Сирожиддинов Ш. Навоий номи зикр этилган илк асар // Фан ва турмуш. 1997. №3. – Б.20.

290. Солиҳова М. Алишер Навоий девонларига ёзилган де бочаларда шоир биографиясига доир маълумотлар // Адабий мерос. 1968. № – Б.94 – 97.

291. Сулаймонова Ф. Жасоратга тўла умр. Ҳ.Сулаймон ҳақида / Нашрга тайёрловчи С.Ҳасанов. – Тошкент: Ўқитувчи, 1991. – Б.5 – 19.

292. Сулаймонова Ф. «Ҳамса» қўлёзмалари чет элларда // Ўзбекистон адабиёти ва санъати. 1985 йил 8 ноябр.

293. Сулаймонова Ф. Навоийнинг мўъжаз сурати // Гулистон. 1990. №2. – Б.12 – 13.

294. Сулаймон Ҳ. Асрлар қаъридан қад кўтарган шоир // Шарқ юлдузи. 1981. №2. – Б.231 – 237.

295. Сулаймон Ҳ. Алишер Навоийнинг янги топилган асари «Ситтаи зарурия» ва ўнинг қўлёзма манбалари ҳақида // Адабий мерос. 1968. №1. – Б.192 – 300.

296. Сулаймон Ҳ. «Хазойин ул-маоний» текстларини ўрганиш ва нашрга тайёрлашнинг асосий масалалари // Алишер Навоий. Хазойин ул-маоний. 4 томлик. – Тошкент, 1959. Т.І. – Б.V – XXV.

297. Турсунов Ю. Навоийнинг Астрободдаги фаолиятига доир // Адабий мерос. 1984. №1. – Б.37.
298. Фитрат А. Навоийнинг форсий шоирлиги ҳам унинг форсий девони тўғрисида // Маориф ва ўқитувчи. 1926. №12. – Б.38 – 39.
299. Шодиев Э. Навоий ва Ҳотифий // Алишер Навоий ва адабий таъсир масалалари. – Тошкент, 1968. – Б.75 – 77.
300. Шодиев Э. Донишманд мураббий // Шарқ ўлдузи. 1968. №4. – Б.225 – 231.
301. Эркинов С. Лутфий // Лутфий. Девон. Гул ва Наврӯз. Достон / Нашрга тайёрловчи С.Эркинов. – Тошкент, 1965. – Б.5 – 20.
302. Якубовский А.Ю. Черты общественной и культурной жизни эпохи Алишера Навои // Сб.Алишер Навои. – М.-Л., 1946. – С.37 – 41.
303. Ўринбоев А. Абдураззоқ Самарқандийнинг ҳаёти ва тарихнавислик фаолиятига доир // Абдураззоқ Самарқандий. Матлаи саъдайн ва мажмаи баҳрайн / Масъул мұҳаррир С.Азимжонова, У.Каримов. – Тошкент: Фан, 1969. – Б.12 – 29.
304. Ўринбоев А. Навоийга илтимосномалар // Ўзбекистон адабиёти ва санъати. 1983 йил 4 феврал.
305. Ўринбоев А. Ноёб мактублар // Гулистон. 1971. №12. – Б.15.
306. Ўринбосев А. Навоий биографиясига оид икки ҳужжат // Адабий мерос. 1982. №2. – Б.57 – 62.
307. Қаюмов А. Навоий ва навоийшунослик // Ўзбек тили ва адабиёти. 1968. №5. – Б.7 – 12.
308. Қориев Б. Навоий ва туркман адабиёти // Ўзбек тили ва адабиёти. 1968. №3. – Б.39 – 42.
309. Фаниева С. Навоий биографиясига оид бир ҳужжат // Ўзбек тили ва адабиёти. 1981. №1. – Б.32 – 38.
310. Фаниева С. Шонли 50 йилда навоийшунослик // Ўзбек тили ва адабиёти. 1974. №5. – Б.32 – 38.
311. Фаниева С. «Муншаот»да даврнинг баъзи ижтимоий-сиёсий масалалари // Ўзбек тили ва адабиёти. 1975. №1. – Б.11 – 15.
312. Фаниева С. «Мажолис ун-нафоис»нинг форсий таржи-масидаги баъзи иловалар ҳақида // Ўзбек тили ва адабиёти. 1964. №2. – Б.64 – 68.

313. Фаниева С. Очилмаган саҳифа // Шарқ юлдузи. 1967. №1. – Б.189 – 198.
314. Фаниева С. «Хамса»нинг мукаммал нашрини тайёрлаш принциплари // Ўзбек тили ва адабиёти. 1982. №1. – Б.38 – 42.
315. Faфур Fuлом. Навоий ва замонамиз // Асарлар. 10 томлик. – Тошкент, 1976. Т.VIII. – Б.100 – 117.
316. Faфур Fuлом. Шарқнинг буюк шоири ва мутафаккири Абдурраҳмон ибн Аҳмад Жомий // Асарлар. 10 томлик. – Тошкент, 1976. Т.VIII. – Б.336 – 389.
317. Faфур Fuлом. Хоки Мусалло // Асарлар. 10 томлик. – Тошкент, 1976. Т.VIII. – Б.457 – 462.
318. Ҳайитметов А. Навоий ҳақида янги маълумотлар // Шарқ юлдузи. 1972. №9. – Б.183 – 188.
319. Ҳайитметов А. Алишер Навоийнинг форсий мактублари ҳақида // Ўзбек тили ва адабиёти. 1974..№1. – Б.9 – 13.
320. Ҳайитметов А. Алишер Навоий ҳақида янги маълумотлар. Ҳаётбахш чашма. – Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1974. – Б.165.
321. Ҳайитметов А. Алишер Навоий асарларининг академик нашрини тайёрлаш ҳақида // Ўзбек тили ва адабиёти. 1976. №1. – Б.31 – 34.
322. Ҳакимов М. Алишер Навоий ва халқ оғзаки ижодиёти проблемасининг қўйилишига доир // Адабий мөрос. 1978. №11. – Б.99 – 107.
323. Ҳомидий X. Дўстлик нашидалари // Шарқ юлдузи. 1967. №1. – Б.199 – 206.
324. Ҳомидий X. Дўстлар назмида Алишер Навоий // Ўзбек тили ва адабиёти. 1975. №3. – Б.30 – 33.

МУНДАРИЖА

Муқаддима	3
1. Алишер Навоий феномени	3
2. Навоийшунослик босқичлари	9
2.1. Узоқ ўтмиш навоийшунослиги анъаналари	9
3. Мағкуралар тўқнашуви	13
4. Навоийшуносликнинг илмий йўналиш сифатида шаклланиши	16
5. Муаммонинг кўйилиши ва тадқиқот мақсад-вазифаси	22
6. Китобнинг тузилиши	27
7. Муаллиф миннатдорчилиги изҳори	29
 I боб. Навоийга доир мълумотларнинг ўзаро қиёсий-типологик, текстологик таҳлили	
1.1. Алишернинг ёшлик йиллари	30
Оиласи	30
Болалиги	43
Йигитлик даври	45
Навоий ва Абу Саъид Мирзо муносабатлари	48
Навоий Самарқандда	54
1.2. Алишер Навоийнинг балоғат даври	62
Сарой мулозамати	62
Хулқ-атвори	68
Хайрия амаллари	78
Мол-мулки	81
Яқинлари ва сұхбатдошлари	83
Вафоти	84
Нақл ва ривоятлар	87
Таърихлар	93
 II боб. Навоий ва давлат хизмати	
Буюк дўстлик	109
Мұхрдорлик	114
Амирлик	123
Иккинчى истеъло	126
Навоий – Астробод ҳокими	135

III боб. Султон Ҳусайн, вазирлар ва Алишер Навоий

Навоий ва Маждиддин Мұхаммад	148
Муносабатлардаги ўзгаришлар	152
Навоий ва Низомулмұлк	158
Муносабатларнинг илиқлашуви	162
Умр интиҳоси	169
Охирги илтимос	176
Холоса	182
Биринчи илова. Илк манбалар ва улардаги	
Алишер Навоий ҳаётига оид маълумотлар	188
Иккинчи илова. XV аср зиёлилари Алишер	
Навоий мадҳида	207
Абдураззоқ Самарқандий	207
Мұхаммад ибн Хованшоҳ (Мирхонд)	210
Амир Давлатшоҳ бин Аловуддавла Баҳтишоҳ Самарқандий	217
Муиниддин Мұхаммад ал-Замжий ал-Исфизорий	229
Абдурәхмон Жомий	230
Абдулвосеъ Низомий ва Абдулғафур Лорий	242
Ҳусайн Бойқаро	244
Абдуллоҳ Ҳотифий	247
Камолиддин Ҳусайн ал-воиз ал-Кошифий	248
Атоуллоҳ Асилий	250
Атоуллоҳ Маҳмуд Ҳусайнний	253
Шамсиддин Мұхаммад Бадахший	255
Ҳусайн бин Мұхаммад ал-Ҳусайнний	257
Аҳлий Шерозий	261
Фиёсиддин Ҳұмомиддин Ҳондамир	274
Зайниддин Маҳмуд Восифий	281
Фахрий Ҳиротий	286
Заҳириддин Мұхаммад Бобур	293
Мирзо Ҳайдар Дўғлот	296
Сом мирзо Сафавий	298
Учинчи илова. Алишер Навоий ўзи ҳақида	300
Фойдаланилган адабиётлар рўйхати	306

Илмий нашр

Шухрат СИРОЖИДДИНОВ

АЛИШЕР НАВОЙ

**Манбаларнинг қиёсий-типологик,
текстологик таҳлили**

Муҳаррир: Абдулла ШАРОПОВ

Мусаҳҳих: Марҳабо ЖЎРАЕВА

Бадиий муҳаррир: Феруза НАЗАРОВА

Техник муҳаррир: Дилшод НАЗАРОВ

Нашриёт лицензияси: АI №134, 27.04.2009

Теришга берилди: 07.09.2011 й.

Босишига рухсат этилди: 20.11.2011 й.

Офсет қофози. Қофоз бичими: 60x84 $\frac{1}{16}$.

Arial гарнитураси. Офсет босма.

Хисоб-нашриёт т.: 13,35. Шартли б.т.: 19,06.

Адади: 1000 нусха.

Буюртма № 217

«AKADEMNASHR» нашриётида нашрға тайёрланди.
100156, Тошкент шаҳри, Чилонзор тумани, 20^А-мавзе, 42-уй.

Тел.: (+998 71) 217-16-77

e-mail: akademnashr@mail.ru

«Ko‘hi NUR» МЧЖда чоп этилди.

Тошкент шаҳри, Машинасозлар мавзеси, 4-уй.